# العلى الأولى الفري الفر

الدكتوم مربي العشماوي أستاذ النفت دالأدنب علية الايداب مامعة الإيكنسية

# العلى الكولي المركبي الفرائي المركبية واتجاهاته م الفينية الشعد-المسرح - القامة - النقد الأدبى

الركتوم مربى العشما وي أستاذ النفت دالأ دبف كلية الآداب مامعة الإيكندية

Y . . .

دارالمعضرالهامعين ١٠ من موتيد الأنارية من ١٦٢١٦٦٠ ٢٨٧ شانالالويب التأبي - ١٧٢١٤٦٠

#### حقوق الطبع محفوظة

## دار المعرفة الجامعية للطبع والنشر والتوزيع

🗱 الادارة : ٤٠ شارع سوتيــــــر

الازاريط\_\_ة \_ الاسكندرية

ت : ۱۲۲۰۲۸۶

🗱 الفرع: ٢٨٧ شارع قنال السويسس

الشماطبي - الاسكندريسة

ت : ۲۱۲۷۹۹



## الإهرداء

إلى أبنائك من الشباب المتطلعين للبحث والمعرفة ..، عسك أن يجدوا فك هذه السطور ما يشجعهم علك المتابعة والإضافة.

#### بسم الله الرحمي الرحيم

#### تقديم

والصلاة والسلام على سيدنا محمد ، وعلى آله وصحبه اجمعين.

أما بعد ،،،

فربما كان التبرير الأساسى لهذه الدراسات أنها تحاول أن تمدنا بالمعرفة والرؤية الداخلية لأعمال هؤلاء الأعلام على تنوع شخصياتهم ورؤاهم ، واختلاف نظراتهم للحياة ، وتعاقب أزمانهم . وإن كان يجمعهم عصر واحد .

على أن الذى يريح النفس فى تتبع هذه الرحلة الطويلة ما نشعر به فى الوقت ذاته ، من متعة تكافىء مشقة العمل ، كما تكافىء ما فى موضوعات هؤلاء الأعلام وقضاياهم من غنى.

وليست هذه المعرفة ، وتلك الرؤية الداخلية متعلقتين باللغة والأسلوب فحسب ، بل هما بالأحرى تعبير عن الرؤية الفنية الكاملة التي تميز وتحدد أقوى إبداعيات عصرنا الحديث وأروعها فنا وخيالا . وهي في معظمها إبداعات لاينفصل فيها المبدع عن إنتاجه ، فئمة علاقات إيجابية واضحة بين شخصية المبدع وبين عمله الفني ورؤاه الداخلية .

والملاحظ أن كثيرين من هؤلاء الأعلام يشعرون بالحاجة إلى تقديم الفكر النظرى النقدى لفنهم ، وشرح اتجاهاتهم ، وتقديم الرؤى النظرية مفاهيمهم عن العمل الفنى وما يحتويه أو يهدف إليه حتى يحقق مايتصل بتجربتهم الشخصية ، وكتاباتهم الخاصة ، إذ أصبحت تضم كتابات معاصريهم ، وربما تناولت التجربة الحديثة كلها.

وقد ظهرت الجهود النقدية لهؤلاء الأعلام ، وتفاوتت غزارة واهتماما باختلاف شخصياتهم . غير أن الذي يهمنا أن نشير إليه هنا علاقة هذه الجهود بعملية إبداع هؤلاء، الفنى الذى يظهر فى اختيارهم للغة والشكل والصورة، ولعدد لا يحصى من التفاصيل التى تشكل العمل الفنى وتحدده . فكثير منهم له كتب ودراسات نقدية حرصنا على قراءتها ، وربطها بالإنتاج الفنى لكل منهم . وهذه ظاهرة جديدة تفرض نفسها اليوم ، وهى ظاهرة حرص المبدع على تفسير اتجاهاته واتجاهات عصره الفنية تفسيرا نقديا ربما لم نشهده من قبل . إنها ظاهرة عصرية ، لايقبل عليها الأدباء أو يرحبون بها فحسب ، بل نراهم يفعلون ذلك كأنه ضرورة تكشف عن اهتمامهم الشديد بفنهم من ناحية ، وعلاقتهم بجمهور قرائهم من ناحية أخرى. على أن توضيح هؤلاء الأعلام لأعمالهم وأهدافهم واتجاهاتهم ،لاينير امامنا عملية تأليف إنتاجهم وطبيعة رؤاهم الإبداعية فحسب ، بل إنه قد ينير كذلك العمل الفنى ذاته فى صورته النهائية المكتملة . وهو بهذا يشترك اشتراكا فعليا فى تشكيل وتعديل عملية التبادل التى تجرى بين القارئ وبين العمل الفنى .

ولم يكن هدفنا من هذه الدراسة محصوراً في الوقوف عند كل شخصية إبداعية ، فنكشف عن دنياها الفريدة والمبتدعة ، أو عن قسماتها الدالة ، والتي تفردها عن غيرها ، بل إن هذه الدراسة إلى جانب هذا تطمع في أن تقدم للقارئ الخيط الرابط بين أعلام التجديد ، بدرجة تكشف عن الهدف المشترك الذي يسعى إليه هؤلاء ، فئمة شيء مشترك يرسم خطوط حركات التطور والجدة ويكشف عن أهدافها.

قمن الطبيعى أن هناك اختلافات بين طبيعة كل فنان ولكننا إذا أمعنا النظر فسنجد أن طبيعة كل فنان والصفات الفريدة والمميزة لفنه ، ثم علاقة كل ذلك بجمهوره، كلها اهتمامات متشابكة متداخلة تحقق قدرا كبيرا من التماسك والترابط لطبيعة المرحلة الجديدة في حياتنا الأدبية.

ومهما يكن تقويمنا لهؤلاء ، ولحركة الأدب المعاصر ، فئمة عوامل مشتركة لهذا الجيل من المبدعين ، خاصة رواد حركة التطور والجدة . أهمها أنهم جميعها كانت تشغلهم مثالياتهم وأهدافهم ، وسعيهم الدائب إلى تغيير المصابيح القديمة

التى كنا نسير على هديها ، وتبديلها بمصابيح جديدة ، رغم التخبط بين متناقضات عنيفة . كان الهدف المشترك هو خلق قسمات وأشكال ورؤى تنبض بروح العصر ، حتى تدخل منها إلى نوافذنا شمس جديدة ، ثم الإعلاء من قدر الإنسان والنهوض به.

أما منهجنا في هذه الدراسة فهو المنهج التحليلي التفسيري الذي يقوم على دراسة النص ، ورؤية كل خفقة وطرقة فيه ، ومحاولة سبر أغواره للوصول إلى الحقائق الفنية والرؤى الخاصة ، معتمدين على خصوصيات في طبيعة النص من حيث تكوينه الخاص ، وإمكاناته الفنية ، مراعين ما استطعنا أن تكون أحكامنا موضوعية ومنهجية.

أما دراستنا للشخصية الفنية فكانت تتجنب التسجيل والتدوين والجمع ، جمع التفاصيل والأحداث . فحسبنا من الحوادث والمعلومات ما يكشف لنا عن طبيعة الشخصية ومزاجها الفنى ، بحيث يمكن للقارىء أن يتعرف عليها بسهولة ... أما ماعدا هذا من التفصيلات فهو ، في نظرنا ، لغو لا غناء فيه وزحمة تغطى على الخطوط الرئيسة في الصورة .

والذى أتمناه أن يجد دارس الأدب الحديث أو هاويه فى هذه الدراسة ما يمكنه من تتبع الاتجاهات الحديثة فى أدبنا العربى ، وأن يرى فيها مقدمة لدراسة القضايا المسيطرة والملحة فى أعمال هؤلاء الأعلام والتى تحدد موقفهم من عصرهم، كما تحدد موقفهم من مؤلفاتهم الفردية ، والتى أرجو أن تكون شاهدا على الحصائص المطروحة عند أدباء عصرنا الحديث . كما أرجو أن يجد فيه هؤلاء الرغبة فى استكمال الناقص عما أغفلته هذه الدراسة ، فإن التجرية ماتزال بحاجة إلى تضافر الجهود ، والمتابعة المستمرة والعمل الدءوب .

بقيت نقطة هامة لابد من التنويه بها ، وهى الصعوبة الحقيقية التى واجهتنى أفى إتمام هذا العمل . فعندما عقدت العزم على الكتابة عن أعلام الأدب فى العصم الحديث ، هالتنى المساحة الواسعة التى ينبغى على أن أقوم بفحصها والإلمام

بها ، وخاصة أننا هنا لايمكننا أن نقتصر على فن أدبى واحد هو الشعر مثلا ، فنحن أمام فنون كثيرة: الشعر والمسرح والقصة ، والنقد الأدبى. وهي فروع أساسية في حركة التطور ، وأعلام هذه الفنون كثيرون. وأحسست أن السجادة التي أشتريتها أكبر من مساحة الغرفة ، وأنها أطول وأكثر امتداداً من الحوائط والجدران.

ولما كنت بطبيعتى أبعد ما أكون عن شهوة التضخيم . ولما كان زمن كتابة المجلدات في موضوع واحد قد ولى ، ولم يعد يستسيغه القارىء اليوم ، فقد حاولت جاهدا أن أختار ، وأن أحاول انتقاء العدد الذى يفى بالغرض دون الإخلال بما يقتضيه العمل والهدف الذى أسعى إليه . فارجو أن أكون قد وفقت في هذا الاختيار ، وفي تحديد نفسى تحديدا صارما ، وأن يسامحنى القارئ إذا لم يصادف في هذه الدراسة بعض الأعلام التي كان يتوقع أن يراها ، فهو أعلم منى بسعة الرقعة وامتدادها.

وأرجو في نهاية هذه المقدمة أن أرفع خالص آيات شكرى لكل الأخوة والزملاء الأعزاء اللين ساعدوني وأعانوني في أخراج هذا الكتاب ، سواء أكانت هذه المساعدة بتزويدي بالمراجع ، أم بمراجعة تجارب المطبعة ، أم بإنجاز طبع هذا الكتاب وإنمامه وخروجه للنور . جزاهم الله عنى خير الجزاء .

والفضل لله أولا وأخيرا ، فهو الهادى والموفق والمستعان.

الدكتور محمد زكى العشماوى.



## مرحلة إحياء التراث

۱ ـ احمد شوقى

۲ ـ حافظ ابراهيم

### شسوقى

قالوا: إن شعر شوقى هو من صميم مرحلة الإحياء التى تزعمها محمود سامى البارورى ، والتى قامت تستهدف ربط حلقات التاريخ التى كانت قد انفصمت عندما نضب الشعر العربى بعد عصور العباسيين ، وذلك بطغيان الصنعة ، واعتفاء الأصالة وراء قضايا تقليدية ميّتة .

فكان الشعر في عصر الجمود هذا ، كما يصوره العقاد : «كلاما منظوما لا يستهدف غير الوزن ، ولا يستكثر إلا محسنات الصنعة ، حتى تحول الشعر إلى ما يشبه الشواهد والمنظومات التي كانت تشيد بها كتب البيان والبديع ، فظهر في الشعر التطريز والتصحيف والتشطير والتخمين، وراح الشعراء يتبارون في اللعب بالألفاظ وجمعها كما يتبارى الأطفال في جمع الملون وتنضيده » .

فكان لا بد ، وحالة الشعر هذه ، أن تنشأ حركة شعرية ناهضة تحطم أسوار الجمود وتدك حصونه ، فبدأت حركة البعث الجديدة التي تزعمها البارودي ، والتي استطاعت أن تجعل الماضي يرتد إلى الحاضر ، وأن تبعث إلى الحياة أروع النماذج من تراثنا الأدبى ، فبدأت العيون تتفتح على ثروة فكرية وأدبية هائلة ، خلفها لنا أسلافنا الأولون ، فنشطت عملية إحياء لأمهات الكتب العربية القديمة ونشرها في الناس .

هذا الارتداد إلى الماضى والامتداد به إلى الحاضر ، كان قد أنقل الأسلوب الشعرى عما كان قد تردى فيه ، فأصبح لدينا مستوى من التعبير الأدبى والشعرى يضاهى ما انتهى إليه الشعراء العباسيون من تجارب شعرية ، تجد فيه رنين الأقدمين وصورتهم وطرائق صياغتهم كما وعتها آذان شعراء حركة البعث من أمثال البارودى وحافظ وشوقى .

وعلى الرغم مما حققته هذه الردة إلى الماضى من قدرة على التقاط الرئين الموسيقى ، واحتذاء ما أدخرته الأذن الموهفة ، والحافظة المستجيبة، والتي ربما

صدرت عن طبع وسليقة ، فقد ظلت مكبلة في معظمها بالولاء العقائدى لنماذج الشعراء القديمة ، والمحافظة على النسق الذي يحتذيه في أمانة كما يحتذى الخطاط ذو اليد الصناع الذي لا يخط ابتداء ، بل يجرى على مثال سابق أمامه فيحتذيه بقلم بين أصابعه ، وهذا ما كان يجعله البارودي هدفا له حين يقول في صراحة .

تكلمت كالماضين قبلي بما جُسرَتُ

به عادة الإنسان أن يتكلما

فبلا يعتميدني بالإسباءة غافسل

#### فلا بسد لابن الأيك أن يترنما

وهكذا كان احتداء الماضين في عهد البارودي يعتبر إضافة حقيقية ، بل انتصاراً يبتهج له الشاعر ، ومقدرة لا يبلغها أو يحققها إلا الشعراء الحقيقيون ، هذا إذا قسنا ما يقوله بما كان يتردد في عصره من ركاكة وفسولة .

من أجل هذا رأينا شموخ البارودى وزهوه ونشوته حين يجد نفسه قادراً على أن يتكلم كالماضين قبله .

والسؤال الذى نطرحه الآن للمناقشة هو : هل كان شوقى أحد أقطاب مدرسة الإحياء المشهورين ، والذى قام بدوره الخطير فى إعادة الرنين الموسيقى لشعراء العباسيين ، وفى الحفاظ على بقية طبية من خمرة الكلاسيكية الأصيلة ؟ نقول ، هل كان شوقى فى كل ما قدم من عمل مجرد شاعر لا يخط الخط ابتداء بل يجرى بالقلم على مثال سابق ؟ أو قل هل كان مكبلاً فى قيود التقليد لدرجة محى معها شخصيته الفنية، على نحو ما زغم العقاد فى هجومه على شوقى حين جرد شعره من كل تفرد وأصالة ؟ وبمعنى أخر : هل افتقر شوقى على طول أعماله الشعرية إلى ما نسميه بالدنيا الفريدة والمبتدعة والحية والمحتفظة بحيويتها وطزاجتها على الدوام ؟ تلك الدنيا التي نعتبرها ويعتبرها الجميع أساسا هاما وضروريا لابد من توافره لدى التجارب الشعرية القادرة على البقاء ، والتي بدونها يصدر الشعر عن مجرد الموهبة العامة التى تختلف فى جوهرها عن العبقرية الخلاقة التى تحفظ مجرد الموهبة العامة التى تختلف فى جوهرها عن العبقرية الخلاقة التى تحفظ

لصاحبها خلوده ومكانته في درج القيم على مر الأيام وتعاقب العصور ، واختلاف المكان والزمان ؟

قبل الإجابة على هذا السؤال المطروح أرى أنه يجدر بنا أن نتفق معا على جملة من الحقائق حتى يكون كلامنا بعد ذلك موضوعيا ومبنيا على أسس من التفاهم المنطقى.

أولى هذه المقائق: أن النزام الشاعر بالرنين الشعرى للقدماء ليس في حد ذاته عيباً وليس جريمة يزاخل عليها الشعراء.

شانيط اذا كان من الطبيعى ونحن فى مرحلة حضارية تغاير مرحلة أسلافنا فنحن نسلم بأن تكون لنا \_ إن كنا أحياء بالفعل \_ طريقة تعبير خاصة . فليس بالضرورة أن تكون لنا أشكال شعرية خاصة أو جديدة ، ذلك أن من مقدور الشاعر المحافظ على أشكال شعرية قديمة أن يفجّر من خلالها الطاقة ، ويحررها ويضيئها ، بل يمكن أن يحقق كذلك دنياه الفريدة والمبتدعة .

و فالشعر أفق مفتوح ، وكل شاعر قادر على الإبداع يستطيع أن يزيد من سعة هذا الأفق ويضيف إليه مسافات جديدة ، أو على حد قول بعض النقاد : و إن كل إبداع هو في آن ، ينبوع وإعادة نظر : إعادة نظر في الماضي وينبوع تقييم جديده (1)

ثالثاً ... إن حكمنا على المحافظين أو التقليديين أو قل حتى المكبلين بالولاء المقائدي للشعر القديم ينبغي أن يفرق بين نوعين من التعامل مع الماضى :

الشوع الأولى : هو الذى لا يرى فى تراثنا وشخصيتنا إلا الأشكال الحارجية والقوالب التى جعلت الشعر تمارين فى الوزن أو فى الزخرف أو اللهو ، أو كل ما يجعل التجارب الشعرية فقيرة الحياة ضيقة الأفق .

<sup>(</sup>١) مقدمة للشمر العربي ... على أحمد سعيد ( أدوليس ) بيروت ص ١٠٨ .

النوع المشافي : هو الذي أحسن فهم الماضي وازداد ارتباطا بينابيعه الحية . وأدرك التراث إدراكا سليما يتجاوز الماضي إلى المستقبل والمعلوم إلى المجهول ، والواقع إلى الممكن وما وراء المكن .

وابعا: إن المحافظة على تقليد ما بشكل القصيدة أو حتى موضوعاتها لا يعنى بالضرورة البقاء في أسر التقليد والصنعة ، ذلك أن الشاعر المبدع يمكنه أن يظل مبدعا مع محافظته على الشكل القديم ، لأنه في هذه الحالة سيكون حتما قادراً على ألا يجعل للشكل وجوداً ثابتاً مستقلاً قائماً بذاته ، ومثل هذا كفيل أن يحول الشعر إلى صناعة ، بل سيصبح الشكل ... في حالة حرية الأداء والحركة ... متفاعلاً مع المضمون ومتوحداً معه ، وبقدر ما يكون الشاعر بارعاً في التوفيق بين الاثنين يكون شاعراً .

وإذا أردت شاهدا على ما نقول ، فارجع إلى تجارب شعراء كالمتنبى ، أو أبى العلاء ، أو أبى نواس ، أو غيرهم من الشعراء الذين تخطوا التقليد واستطاعوا فى حدود الأشكال القديمة أن يفجروا طاقات جديدة ، يجررونها ويضيئونها ويبقونها متوهجة بعدهم ، بل إننا لا نعدو الحقيقة إذا قلنا بوجود عالم خاص لكل شاعر من هؤلاء تتحقق فيه رؤيته وموقفه الفكرى الخاص ، وبناؤه الفنى ، وإيقاعه وتوتره ، ولغته التى لا تنفصل عما تقوله .

هذه الحقائق إذا اتفقنا عليها فما أظننا نكون منصفين مع أنفسنا إذا اتهمنا شوقى بأنه كان مجرد شاعر تقليدى يرسف فى أغلال الشكلية والصنعة أو ليس عنده سواهما ، أو أنه شاعر منعدم الشخصية ، مفتقد للأصالة ، مردد لما يقوله القدماء ومنته إلى ما انتهوا إليه .

وإذا جاز لنا أن نذهب في القول غير هذا المذهب ، وأن نرى في شوقى رأيا مخالفا ، فما هو هذا الرأى ؟ ومن يكون شوقى ؟ وما دنياه التي تفرد بها، أو عالمه الخاص الذي يجعله يبدو نسيجا متميزاً؟ ، أو بعبارة أخرى ما دلائل القدرة الشعرية عند شوقى ؟ وهل في بعضها ما يثبت له شيئاً من الأصالة أو نوعاً من التفرد يُبرئه من الشكل المنفلق الواحد والمنتهى ؟

ولعل أول دليل على القدرة الشعرية عند شوقى هو ما أجملنا الإنشارة إليه سابقاً ونعنى به صلة الشاعر بتراثه ونوعية هذه الصلة ومعناها من الوجهة الإبداعية.

فالمعروف أن الشاعر الحقيقي لا يرتبط بمادة التراث المكتوبة وحدها ، فإن هذه المادة المكتوبة من فكر وآثار أو آراء أو كتب إنما تمثل الجانب الثقافي للشاعر ، فهي تدخل في تكوين ثقافته وليس لها من حيث هي مادة تدخل في إبداعه \_ إن صلة الشاهر بالتراث هي في الحقيقة صلة تتجاوز ذلك \_ أي تتجاوز مادة التراث الكتربة إلى ما وراء هذه المادة . وتعني بذلك الارتباط بالأعماق التي احتضنت هذه المادة وأدت إلى وجودها ، إنه ارتباط بروح الأمة ذاتها ، بينابيع حياته ،بمثلها وتطلعاتها حيث الجدور والبذور والأصول والأسرار ، إنه تمثل وتشرب لحضارة الأمة وذوقها .

ولعل شوقى أن يكون من أبرز الشعراء المعاصرين الذين فهموا التراث على هذا النحو ، واستطاعوا أن يستوعبوا حاضر الأمة وماضيها ، وأن يتحدثوا بصوت الينابيع الأصيلة في أعماق تراثهم وشعوبهم وحضارتهم ، سواء كانت حضارة مصرية قومية أو عربية إسلامية ــ ولذلك كان من الشعراء القلائل في عصرنا الحديث الذين نقلوا إلينا أصوات شعوبهم ، فلم يكن صوت شوقى صوتا واحدا ، بل كان صوت شعب وعصر ، كان رسالة .. كان صوت أمته وصوت عصره .. والعبقرى ليس واحدا بل كثيرا كما يقولون .

إذا شككت فتأمل قصائده في « كبار حوادث وادى النيل » و «الهمزية» النبوية « وانتصار الأتراك » و « ذكرى المولد » و «مشروع ملنر» و « مشروع ملرير » و « خلاقة الإسلام » و « على سفح الأهرام » و « الانقلاب العثماني » و « أبو الهول » و « الأزهر » و «الصحافة» و « نكبة بيروت » و « تكليل أنقرة » و « وداع اللورد كرومر » و « العلم والتعليم » و « بنك مصر » تكليل أنقرة » و « ذكرى دنشواى » .. وغير ذلك كثير . ثم أقرأ له « مجنون ليلي » و « مصرع كليو باترة » و « قمبير » و « على بك الكبير » ،

فستجد في كل هذه التجارب قدرة شوقي على تجاوز المادة التاريخية أو الواقعية إلى ما هو أغنى ، حين يفلت من عالم الواقع المحدود ويذهب إلى ما وراء ذلك ، يذهب إلى ما وراء الحدث أو المادة التراثية إلى عالم فسيح من الأوضاع والحالات الروحية والتعبيرية ، فيما وراء الحد والنوع وما وراء القاعدة والتقليد .

ويكفينى هنا أن استشهد بقصيدته من ذكرى المولد حين يعيد إلى سمعنا روح التراث حيث الحنين والحركة ، وحيث البراءة والعبرة وحيث بكارة شوقى وحيويته .

سَلُوا قلبي غداة سَــلاً وتَاباً لَعَلَ على الجمالِ له عِتَــابا

يقول فيها:

واحباب سقيت بهم سسلافا

وكان الوصلُ من قصر حَبَــابا ونادْمنا الشبابُ على بسـاط

من اللـاتِ مختلفي شــرابا وكلّ بساط عيش سوف يُطوى

وإن طسال الزمسانُ به وطسابا كان القلب بعسدهم غسريب

إذا عادته ذكسرى الأهسل ذابه الله يُنبيك عن خُلق اللهسالي كمن فقد الأحبسة والصحسايا

## أخا الدنيا ، أرى دنياك أفعي تبدل كهل آونسة إهابا(١)

وانظر بعد ذلك إلى روح التراث وتمثل شوقى لحضارة أمة حية ، يرفع مصير كل فرد منا إلى مستوى مصير الإنسانية فيلتقى صوت شوقى بصوت الجموع.

فمن يَغتر بالدنيا فسإني لبستُ بها فأبليتُ الثيابا جَنيتُ بروضها وردا وشــوكا وذُقت بكأسها شهدا وصاباً فَلَمْ أَدْ غِير حُكم الله حُكما ولم أرَّ دون باب الله بسسابا ولا عظمت من الأشياء إلا صحيح العملم ، والأدب اللبابا ولا كسرمت إلا وجسه حُسر

يقلب لل قوميه المنسن الرغسابسيا(٢)

ويسترسل شوقي في التعبير عن المكنون في ضميره وضمير تراث شعبه وأمته بدفعة كيانية تخرج عن مجال القصيدة الحكاية ، أو القصيدة الأفكار ، أو القصيدة الزخرف ، أو القصيدة الوصف ، والموضوع الخارجي الذي يظل خارجيا ، بل تصدر القصيدة بدفعة روحية تعبيرية .

<sup>(</sup>١) الشوقيات .. المكتبه التجارية .. مصر ... ص ٦٨ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق : ص ٦٩ .

أما الدليل النانى للقدرة الشعرية عند شوقى ، ولعله أبرز الأدلة وأكثر مصادر الإبداع ظهورا عنده ، فهو عنصر الموسيقى والإيقاع الشعرى ، فكلنا يعلم أن الأثر الشعرى هو فى النهاية شكل إيقاعى، يسعى إلى طرح رؤية تنقل إلينا عبر جسد القصيدة أو مادتها أو شكلها الإيقاعى . ومن ثم فالقصيدة نغم وتعبير يجمع بين الإيقاع والمدلول ويصل بين التعبير وصاحبه وموضوعه فى أن واحد \_ إن ثمة لذة شعرية رائعة فى الحركة النفسية النابعة من إيقاع الكلمات ومقاطعها . ولهذا تصبح الكلمات والموسيقى فى القصيدة الشعرية إيقاعا يصل بين النفس والكلمة ،بين الإنسان والحياة .

ولا شك أن الشعر منا نشأته ذو صلة وطيدة ووثيقة بالموسيقى ، فقد كان ما فى أبيات الشعر من موسيقى خاصة تصدر عن تكرار الصوت إثر فواصل منتظمة ، وتتابع الكم الموسيقى بنسب تتفاوت حجماً وكما ، ترددها على مسافات زمنية معينة ، كان كل ذلك يسهل الترانيم الشعرية القديمة ، والذى نريد أن نؤكده هنا أن للشعر صوتاً داخلياً مستقلاً عن موسيقى الشكل المنظوم قد يوجد فيه وقد يوجد بدونه . وإن هذا الصوت الداخلى يرتبط بطريقة إيقاع الجمل ومن طاقة الإيحاء التى تصدر عن تتابع الكلمات وما تجره الإيحاءات من أصداء متلونة ومتعددة .

وشوقى كان له هذا الصوت الداخلى ، بل لا نغالى إذا قلنا إن هذا الصوت كان له حضوره الظاهر والفعال فى كثير من تجارب شوقى الشعرية ، كان مولعا بالموسيقى ، مستمتعا بها ، قادرا على توليدها ، والتأثير بها فى نفوس قارئيه وسامعيه .

ولا يغيب عن الدراسين قدرة شوقى على الظفر بنسيج شعرى تظهر فيه براعته في التمبير عن اللحظة المعورية التي يصدر عنها ، أو في الدلالة على دوقفة النفسي .

وأمثلة ذلك كثيرة في شعره ومتحققة أي قصائده على الحتلاف طولها وأوزانها ومناسباتها.

فمن القصائد التي تظهر فيها طاقة الإيحاء بالموسيقي وما تجره من أصداء متلونة ومتعددة ، قصيدته التي عنوانها و أثر البال في البال ، والتي وصف بها مشهدا راقصا بقصر عابدين يقول فيها(١):

حَفَ كأسها التحب فهى فضة ذهب أو دوائسير دُرَر مائيسيج بها لَبب أو فم الحبيب جيلا عن جميانه الشنب أو شقيق وجنتيه حين لى بيه لعب أو شقيق وجنتيه

وهى قصيدة يظهر فيها أثر اللحظة والانفعال بها ، فهى تعكس الملهى وما يجسده من حيوية الحركة ورشاقتها ، حيث تكشف اللغة عن إيقاع الليلة وما دار فيها من نغم ورقص

وقصيدته بعنوان و مرقص ، التي أنشأها على وزن مُحُدث حِيث يقول فيه:

مال واحتجب وادَّعَمى الفَضَب وادَّعَم الفَضَب ليتَ هاجرى يشرحُ السبب عبُ عبُ عبد رضي ليتَ قَدَ عبد (٢)

ثم أشعار الغزل وهي كثيرة يمتلىء بها الجزء الثاني من ديوانه، وفيها قصائد كاملة الوزن ، مثل قوله :

خدعوها بقولِهم حسناء والخرواني يغررهن التساء (٣)

<sup>(</sup>١) الشوقيات حـ ٢ ، ص ٩ .

<sup>(</sup>٢) السابق ، حـ ٢ ، ص ١٤ .

<sup>(</sup>٣) الشوقيات ، حـ ٢ ، ص ١٩٢ .

وقد لا يخفى أن شوقى كان قادرا على لغة الحب فهو يجيدها ويتكلم بها عاشقاً ، استمع إليه في هذه الأبيات :

رُدُّتُ السروحُ على المضنى مَعَك

أحسن الأيسام يسوم أرجعسك

مسرمبن بمدك مسا رؤعسي

أتسرى يا حُلسُو بُعسدى روَعسك

كم شكوت الين باللها إلى

مطلسع الفجسر عسسى أن يُطلعك

وبعثتُ الشـــوق في ربح الصّـــباً

فشكا الحرقة تما استودعك

يا نعيمسي وعسدابي في الهُموي

يعسدولي في الهسرى منا جَمَعنك ؟

أنت روحيى ظلم الواشي الذي

زُعِهم القلب سلا أو ضيَّعُك

موقعي عنسلاك لااعلمسة

آه لسو تعلم عندى موقعك

أرجفسوا أنسك شساك موجسع

ليتَ لَـي فــوق الضنا مـا أوجَعَكُ

نامست الأعسينُ إلا مقلسة

تسكبُ الدمعُ وتُرْعيي مضجّعكُ (١)

<sup>(</sup>١) الشوقيات ، حـ ٢ ، ص ٣ .

وانظر إلى قصيدته التى يعارض فيها الحصرى حيث يقول:
مُضنساك جفساهُ مسرقسده
وبكساهُ ورحسم عسودُهُ
حسيرانُ القلسب معسدتُه
مقسروحُ الجفسن مُسهَدهُ
أودى حسرقا إلا رمقسا

وغير ذلك كثير منه قوله :

علمُوهُ كيف يجفُو فَجَفَا ظَالِم لاقيتُ منهُ ما كفى (٢) ثم انتقل إلى قوله :

يا ناعماً رقدت جفسونه مُضناك لا تهدا شجونُهُ حَمَـلَ الهوى لك كُلنه إن لم تُعِنَّهُ قمـن يُعيـنَّهُ (٣)

ولا ننس قصيدته في زحلة التي يقول فيها :

يا جسارة السوادي طربتُ وعسادَني

ما يُشبعهُ الاحسلامَ من ذكسراك

مثّلتُ في الدكرَى هواكِ وفي الكرى

والذكريات صدى السنين الحساكي (٤)

<sup>(</sup>١) السابق حد ٢ ، ص ١٢٢ .

<sup>(</sup>۲) السابق حد ۲ ، ص ۱۳۲ .

<sup>(</sup>٣) الشرقيات حد ٢ ، ص ١٤١ .

<sup>(</sup>٤) السابق حـ ٢ ، ص ١٧٨ .

وغير ذلك من الشعر كثير ، وكله شاهد على قدرة شوقى على السيطرة على العناصر الصوتية للغة ، وبث إحساس خاص من خلالها ، يتلاءم مع المرقف أو اللحظة .

وإذا تركنا الغزل ، والقينا نظرة على مطالع قصائدة فسنرى فى لغة هذه المطالع وفى نسيجها الشعرى بما يحتويه من تقديم وتأخير وحذف وإضمار واستعمال للإيقاع المتداخل ، ، أو ما يعرف بحسن التقسيم ، ومن استخدام خاص للعطف والطباق والمقابلة ، ومن انتقاء لكلمات بعينها ذات إيقاع تشعر معه بالقوة والاعتداد بالذات والسمو .

أنظر مثلا إلى قصيدة نهج البردة (١):

ريم على القداع بينَ البان والعلمِ أحلَ سَفَّك دمى في الأشهـر الحـرُمِ

ثم التفت إلى ما يشيعه البيت من جلال وقوة وسمو في الروح والكلمة معا ، ثم يسترسل قائلاً :

رَمَى القضاء بعينى جــؤذرِ أســدا

يا ساكن القاع أدرك ساكن الأجسم

لما رَناً حدثتني النفس قائلة

يا ويسحَ جَنَّبك بالسهمِ المُصيب رُمسي

جحدَّتُها وكتمتُ السهمَ في كبدى

جُرْحُ الأحبـة ، عندى غيرُ ذي ألــــمِ

يا لائمني في هنواهُ والهنوى قندرُ

لُو شفُّكَ الوجدُ لم تعدل ولم تَلُم

<sup>(</sup>١) السابق حمد ١ ، ص ١٩٠ .

وتأمَل فى الأبيات السابقة سديثه لنفسه عندما رماه حبيبه بنظرته التى قتلته أو كادت ، ثم أنظر إلى جرح الأحبة الذى لا ألم له ، ثم الهوى الذى هو قدر ، ثم كلمة شقة الوجد ، ثم هذا الجلال الذى ينتشر فى المقدمة الغزلية كلها ويضفى عليها جوا خاصاً من السمو الروحى .

وثمة مطالع تحمل ذات التأثير مثل قوله :

وُلِدَ الهسدى فالكانساتُ ضيساءُ

وفم الزمسان تسمم وتكساء

أو قوله في مطلع قصيدة « صدى الحرب » :

بسيفك يعملو الحق والحمق أغلب

ويُنْمَسَرُ دينُ الله أيانَ تضربُ (١)

أو في مطلع ، في خلاقة الإسلام ، حين يقول :

عادت أغسالى العُرسِ رجْسع لُواَحِ

ونُعيتَ بسينَ مَعَسالم الأفسراح (٣)

أو في د وداع اللورد كرومر، حين يقول :

ايامُكُمُ أم عهددُ إسماعيسلا ؟

أم أنتَ فِرعسون يَسُّوسُ النّيسلالا٣)

أو قولِه في العلم والتعليم :

قم للمُعملم وقعه التبجيلا

كاد المعلم أنَّ يكونَ رَسُّولا (4)

<sup>(</sup>١) السابق حد ١، ص ٤٤ .

<sup>(</sup>Y) السابق حد ١، ص ١٠٥ .

<sup>(</sup>٣) السابق حد ١ ، ص ١٧٣ .

<sup>(</sup>٤) السابق حد ١، ص ١٨٠ .

او في مطلع قصيدة و شهيد الحق ، حين يقول :

إلام الخلف بينكم الامسا

وهدى الضجّة الكُبْرِي عَسلاما ١٩(١)

أو في قصيدة السودان التي مطلعها :

وقى الأرض شـــر مقـــــاديره

لَطيـــفُ السمـاءِ ورحمانُها(٢)

هذه جميعها مطالع فيها براعة الاستهلال التي تتمثل في مزج إيقاع الجملة بعلاقات الأصوات والمعاني والصور وطاقة الكلام الإيحانية ، بحيث تعطيك هذه الإشارات الضوئية الخاطفة وما فيها من التفجر والتنوع في حركة وتكوين .

هذا الصوت الداخلي للشاعر هو الذي يضفي على شعره ذلك الطابع ويحقق ذاتية الفنان المتفردة ، ومن هنا يعتبر إيقاع شوقي ملمحا هاما من ملامح شخصيته الفنية ، ودليلا من دلائل قدرته الشعرية .

أما الإرهاص الثالث للقدرة الشعرية عند شوقى فهو العاطفة الهادئة المركزة التى تنأى عن الانفعال الصاخب الحاد ، إنها العاطفة الخاضعة لسلطان العقل والفن ، وليست العاطفة المثبوبة بغير قيد أو شرط ، فالعاطفة مهما بلغ صدقها لا تستطيع وحدها أن تحقق الفن ، إنها عامل أساسى جوهرى في التجربة الشعرية ، ولكن لابد أن تمتزج بعقل الفنان الخالق امتزاجا يحقق الاعتدال والتوازن ، ذلك أن الذى يحدد القيمة النهائية للعمل الفنى هو الفن لا العاطفة المشبوبة أو الصادقة وحدها .

وهنا يختلف شرقى عن حافظ ، فبينما يؤثر شرقى الماطفة الهادئة الخاصعة لسيطرة الشاعر والبعيدة عن الانفعالات الجياشة الصاخبة ، إذا بحافظ يُؤثر بطبيعته

<sup>(</sup>١) السابق حد ١ ، ص ٢٢١.

<sup>(</sup>٢) الشوقيات حد ١ ، ص ٢٦٢ .

الخاصة التي تتمثل في قدرته على إثارة الانفعال بما يمتلك من عاطفة مشبوبة ومن هدير الخواطر المتدفقة، ومن اللغة التجسيدية ذات الإيقاع الخاص والتوتر الخاص، لغة كلفة الأقدمين، لغة ترج وتجرف، ذات موج عالى من الأنفعال.

ولكى نخرج من التجريد إلى التحديد دعنا نتخير المقطعين الأولين من رثاء حافظ وشوقى لسعد زغلول ، يقول حافظ :

إيسه يا ليسل هل شهدت المسابا

كَيبِف بِنصب في النفوسِ انصبابا يَلغُ المشرقين قبلَ انسلاج الصبح

أنَّ الرئيسس ولسي وغسابسسا وانع للنيرات سعسدا فسعسد

كان أمضـــى في الأرض منها شهـــابا

للمدارى وللضحمي جلبمابا وانسج الحالكمات منك نقسابا

واحب شمس النهار ذاك النقابا

قُـــل لها غابَ كوكبُ الأرض في

الأرض فغيبي عن السماء احتجسابا

ويقول شوقي في المناسبة ذاتها :

شيعوا الشمس ومالسوا بضحاهسا

وانحنى الشمرق عليهما فبكماها

## ليتنسى فى الركسب لما افلست المن المناهسا يوشع ، همت ، فنسادى ، فَنَناهسا

إن الحزن عند حافظ يختلف عن الحزن عند شوقى ، فبينما يلجأ حافظ إلى تفجير الأسى ، باختيار هذه اللغة التي تجسد المصاب تجسيدا (ينصب في النفوس انصبابا) ، والذي يلتمس من عناصر الأداء ما يُعينه على التعبير عن الظلمة الشاملة التي عمت الكون لمرت سعد . فهذا الليل لا بد أن يهتز لهول المصاب ، ولا بد أن تعتد رقعته ويمتد سلطانه فلا يطلع النهار ، وحتى إن طلع النهار فلن يملأ الدنيا ضياء ، لأن الذي يملأها نورا وبهجة قد مات . وهكذا يخلع الشاعر سواد قلبه على جميع الكائنات والموجودات من حوله .

فإذا انتقلنا إلى أبيات شوقى رأينا أنفسنا أمام عاطفة هادنة قادرة على بث الشعور بالحزن . ولكن بأسلوبها الخاص والاستعانة بعناصر إيحائية أخرى . لقد كان شوقى في لبنان عند موت سعد ، وجاءه النبأ المفجع وهو مغترب عن وطنه فحز ذلك في نفسه وشق عليه ، وكان يتمنى لو أمد الله في أجل سعد بعض الرقت ، حتى يراه قبل موته ، ولكن المنية عاجلته فلم يستطع أن يحقق أمله . ومن ثم فقد كان لموت سعد أثر مضاعف في نفس شوقى: أولا : لحزنه على موته ، وثانيا لتلقيه النبأ بعيداً عن وطنه

وإذا كان حافظ قد جاً إلى التأثير عن طريق تفجير اللفظ آلذى كان يتطاير من صدره كما يتطاير الشرر من البركان ، فقد كان شوقى أكثر هدوء أ، وأقدر على السيطرة على انفعالاته ، فلم يلجأ إلى الحماسة ، ولم يستعن باللغة التي تخلع القلوب هولا ، إنما أراد أن يحزن في غير ضجيج فاستعان بموسيقى هادئة ، فإذا كانت أبيات حافظ قد أسكنتنا قلب العاصفة ، فقد حطت بنا أبيات شوقى في زورق حزبن يشق طريقه بين أمواج ساكنة .

ففى البيت الأول يوقفنا شوقى أمام الشرق العربي كله ، وقد تجمع ليشيع جنازة معد في انحناءة بالغة الحزن ، يشيع فرها جلال الرزء ، ولم يشيع الشرق شوقى

حين شيّعه ، بل هو قد شيع الشمس ومال بها إلى الغروب ، على أن الذى أكسب الصورة روعتها ومنحها هيبتها ، تلك العلاقات التي تألفت من كلمات البيت، والتلاؤم الموسيقى بين وشيعواه و وقالواه ، وبين وانحنى الشرق عليها ، ثم بين وضحاها، و وبكاها، ، ثم انتشار حروف المد على طول البيت بإيقاع متناغم . هذا التلاؤم لا يتحقق تأثيره بمد تفاعل هذه الأصوات ، بل بالإحساس العام الذى ينتهى إليه البيت ، والموجة الهادئة التي تخطو خطوات منتظمة حزينة ومن نغم موقع .

فإذا انتقلنا إلى البيت الثانى وجدنا شوقى يستعين فى إشاعة الحزن بمهارات أخرى ، فاستعار موقف النبى يوشع الذى طلب من ربه أن يؤخر له مغرب الشمس فاستجاب له ربه ، فليت شوقى كان فى موقف يوشع حين همت الشمس بالفروب فنادى ربه واستجاب له ، فثناها عن الغروب .

استطاع شوقی باستماره موقف یوشع أن یعبر عن حسرته لاغترابه وحرمانه من تشییع جنازه سعد ، والتی کانت تحتاج إلى معجزة تؤخر حدوثها .

ويكفيك أن تقرأ البيت الثانى مرة ثانية لكى ترى ما فعله شوقى بموسيقى البيت، حين توالت كلمات بعينها مثل «أفلت» في نهاية الشطر الأول ، ثم همت فنادى فئناها في الشطر الثانى . ثم أليس العطف بالفاء هو الآخر قد منحنا الإحساس بأننا أمام حدث جلل يوشك أن يقع ولا بد من تفاديه بأى ثمن .

هذان المثالان من شعر حافظ وشوقی یدلان علی مدی الاختلاف الذی یکون علیه کل شاعر فی تناوله لعاطفة واحدة هی عاطفة الحزن علی موت سعد ، وکیف کان رد فعلها ، وکیف انفرد کل واحد منهما بأسلوبه الخاص فی التعبیر والأداء .

ولعلنا بهذا الشاهد نكون قد أوضحنا ما عنيناه من قبل ، حين قلنا إن عاطفة التى شوقى ليست مدفوعة بغلبة الانفعال الصاحب أو الحاد ، ولكنها العاطفة التى يحكمها عقل الفنان الحالق وإرادته الفنية ، حين يسيطران على التجربة ويخضعانها لسلطانهما .

أما الإرهاص الرابع والأخير، في هذا البحث فهو قدرة شوقي على الخروج إلى الإطار الإنساني العام، فكثيرا ما كان يخرج شوقي إلى عالم يفلت من حدودنا وتغيب فيه وحدة الفرد في لقاء مع الإنسانية . وكثيرا ما تنتشر في شعر شوقي أيات تكشف عن قيم إنسانية مجردة ، فتخرج الأبيات وقد حملت الكثير من معاني الحكمة أو الأفكار النادرة في شبه مقولات عامة تتجاوز حدود المرقف أو الحدث الصغير إلى تكثيف لحظة فكرية وشعورية ، والحروج بها في شكل تجربة بحجم الكون . وقد يكون شوقي متاثرا في ذلك بثقافات عصره ، وتراثه العريض من الشرق والغرب . ولكن روحه ، وسعة رؤيته وعمق تجربته هي التي كانت عاملاً أساسيا في إثراء شعره بالحكمة ، وفي تجاوزه للجزئي والفردي إلى العام والشامل من الفكر والإحساس .

ومن أبياته المشهورة في هذا المجال التي يعتبر كل منها تكثيفا لتجربة بحجم الكون ، بيته الذي قاله في مقدمة قصيدته نهج البردة والذي يعتبر من مفاخر شعر شوقى حقيقة ، والذي يقول فيه :

رُزِقْتَ أَسْمَحَ مِا في الناس من خُلُقِ إِذَا رُزِقتَ التماسَ العُسارِ في الشيم

هذا فضلاً عما فى صياغة البيت من تأثير ظاهر يرجع إلى طريقة شوقى حين يعلو بنظمه ونسجه إلى درجة عالية ، وقد اختار كلماته فأحسن اختيارها ، وحين جعل أعظم ما يتحلى به الإنسان من خلق أن يكون قادراً على التماس العدر لأخيه الإنسان فيما يأتى وفيما يفعل ، فالإنسان سجين تجربته وطبيعته ، ومن الصعب أن يتحول أو يتغير ، وعلينا أن نتقبل الأخرين ونسامحهم ، وإذا فعلنا فقد رزقنا أسمت ما فى الناس من خلق . ومثل هذا وإن كان أقل روعة مما سبق قوله :

تُخَلِّق الصفح تُسعَد في الحياة به فالنفس يسعدها خُلُق ويشقيها

ويقول أيضاً في هذا الباب من الحكم :

تكادُ من صُحبةِ الدنيا وخبرتها تسمىء ظنك بالدنيا وما فيها

ومنها قوله:

مظلمومة في جوار الحوف ظمالمة

والنفسُ مــــؤدية من راح يــــؤديها

وفى الهمزية النبوية يقول:

إن الشجاعة في الرجال غلاظة

ما لَــمْ تزِنهـــا رافـــة وسَخَـاءُ والحــربُ يبعثهـا القـــويُ تجبرا

وينوء تحت بلابها الضعفا

ويقول في نهج البردة :

صَلاحُ أمركَ للأخسلاق مرجعُسهُ

فقوّم النفـسُ بالأخـــلاقِ تَستقِـــمِ

والنفس من خيرها في خير عـــافية

والنفسسُ من شسرها في مرتبع وخم

تطغى إذا مُكنَتُ مَن لنَّدَةٍ وهـــوى ا

طغى الجياد إذا عَضت على الشُكُم

ويقول في ذكرى المولد :

ولا ينبيك عن خُلُــق الليــالي

أخما الدنيسا أرى دنيساك أفعي

وتُفنيهم وقد رجعَـــتُ كَعَــــابا لها ضحــكُ القيــانِ إلى غبيّ

ولى ضحكُ الليسب إذا تغسابي ومن أبياته التي تسير مسرى الأمثال في هذه القصيدة:

ومنا تينسل المطسالب بالتمسنى

ولكن تؤخمة الدُنيما غمم لابَا

وما استعصى على قسموم منسالٌ

إذا الإقسدامُ كان لهم ركسابسا

وقمي وصفه للقبر في مجنون ليلي يقول :

يك زار كثيرا ، فسدون الكثير ،

فغيسا فيسى كأنّ لـمُ يُـــزرّ

ومن كلماته الرائعة شديدة التركيز وعارمة التأثير برغم بساطتها الشديدة ما جاء في حوار قيس لليلي عند لقائهما الأول في رواية مجنون ليلي قولُه :

ليلــــى بجـــانبى ؟

كــل شــــىء إذنْ حَضَـــرْ جمعتنـــا فأحسَــنَتْ ،

### سياعة تفضيل العمسر

وانظر مرة ثانية إلى عبارة و كل شيء إذَنْ حضر ، تجد أنه اختصر كل متع الدنيا في كلمة ، وجعل ساعة لقائه بالحبيب تفضل الدنيا وما فيها .

ويطول بنا المقام إذا رُخْنا نعدد أبيات الحكمة التي تكشف إحساساً مركزاً أو التي تجسد تجربة إنسانية عامة ، وتكفينا تلك الإشارات المقتضبة شاهدا على ما نذهب إليه .

وبعد ، فهذه ملامح القدرة الشعرية عند شوقى ، وليست كل ما لديه من ملامح ، ولكنها كافية فى التأكيد على أن شوقى قد استطاع أن يحقق دنياه الفريدة ، وأن يظل محفتظا بحيويتها وطزاجتها ، وأنه استطاع أن يسير بسهولة وحرية على طرق الإبداع ، مع المحافظة على رنين القدماء وأشكالهم . ولكنه مع ذلك كان فى مقدوره أن يظل فى تواصل مع حركة الكون التى تغدى ينابيع التغيير والتجديد . كما أثبت قدرته على فهم مواقف الحياة التى تهم جماهير الشعب . وأظهر فهمه العميق لما هو مشترك بين البشر ، فقد ظلت مشاكل أمته السياسية والاجتماعية مشتبكة بأعصابه ودمه إلى آخر لحظة فى حياته .

## حانظ إبراهيم

حافظ إبراهيم أحد كبار شعرائنا الذين كان لهم أثر واضح في تطور نهضتنا الشعرية الحديثة ، فقد كان الشعر قبل حركة الإحياء التي تزعمها البارودي وتابعها حافظ وشوقي كلاما منظوماً لا يستهدف غير الورق ولايستكثر إلا محسنات الصنعة ، حتى تحول الشعر كما يقول العقاد إلى مايشبه الشواهد والمنظومات ، وظهر في الشعر التطريز والتصحيف والتشطير والتخمين ، وراح الشعسراء يتبارون في اللعب بالألفاظ وجمعها كما يتباري الأطفال في جمع الملون وتنضيده .

فكان لابد وحالة الشعر هذه أن تنشأ حركة شعرية ناهضة تحطم أسوار الجمود وتدك حصونه ، فبدأت حركة البعث الجديدة التي تزعمها البارودى وسار على منواله حافظ وشوقى والتي استطاعت أن تجعل الماضى يرتد إلى الحاضر ، وأن يبعث إلى لحياة أروع النماذج في تراثنا الأدبى ، فبدأت العيون تتفتح على ثروة فكرية وأدبية هائلة خلفها لنا أسلافنا الأولون ، فنشطت عملية إحياء لأمهات الكتب العربية القديمة ونشرها في الناس .

هذا الارتداد إلى الماضى والامتداد به إلى الحاضر كان قد أنقد الأسلوب الشعرى عما كان قد تردى فيه ، فأصبح لبينا مستوى من التعبير الأدبى والشعرى يكاد يضاهى ما انتهى إليه الشعراء العباسيون من تجارب شعرية ، فكان فيها رئين الأقدمين وصوتهم وطرائق صياغتهم كما وعتسها شعراء حسركة البعث هذه من أمثال البارودى وحافظ وشوقى .

وعلى الرغم مما حققته هذه الردة إلى الماضى من قدرة على التقاط الرئين الموسيقى واحتداء ما ادخرته الأذن المرهفة ، والحافظة المستجيبة والمتعاطفة للنماذج الشعرية القيمة، فهى لم تكن في جملتها إلا نوعاً من التعاطف مع التراث العربى القديم ، حقق نوعاً من الحاكاة السمعية لرئين الشعراء القديم ، ولكنها في الوقت

نفسه قد صدرت في كثير منها عن طبع وسليقة يحررها أحيانا من طغيان الجمود ورقابة السير على لون واحد من التعبير.

فكان لحافظ وهو أحد قادة هذه المدرسة لونه الخاص مع محافظته على القديم ، وكانت له شخصيته الفنية التي أراها ترتكز على ظاهرتين من ظواهر الإبداع الفني وهما : عاطفته وإيقاعه .

أما عاطفة حافظ فهى عاطفة دافئة حارة مركزة لا تكاد تلوح كاذبة تصدر عن انفعال فريد أصيل ، وكانت هذه الظاهرة شيئا ينبع من ذات الشاعر شيئا يسكنه وهو جزء من طبيعته التى ولد بها ، فقد كان من أبناء الشعب الذين يتفاعلون مع أحداث وطنه ، نشأ فقيراً حساساً يتجاوب مع مشاعر الآخرين ويشعر بشعورهم ، يحزن لأحزانهم ويفرح لفرحهم ، فكان لذلك سريع الاستجابة لكل حدث يمس شغاف قلبه ، وكان قادراً على أن يملأ الحدث حيوية وحياة حين يمتزج الحدث هنده بانفعاله هذا الفريد الأصيل . وفرق كبير بين العمل أو الحدث حين يترك وشأنه وحين يتوقد بنار الانفعال .

لذلك تفوق حافظ فى الرثاء تفوقاً واضحاً ، ولعل رثاءه لسعد زغلول أكبر شاهد على تفوق هذه الظاهرة عنده ، وهى ظاهرة الانفعال الفريد الأصيل ، اسمعه حين يقول :

إيه يا ليل هل هــهدت المــايا

كيف ينصبب في النفوس انصبابا

بلغ المشرقين قبل انبلاج الصبـــح

وانسسم للنيرات سمدا فسسمد

كان أمضى في الأرض منها شهابا

قُدُّ يا لــــيل من ســــوادك ثوبــا

للدرارى وللضميحي جلميابسما

وانسج الحالكات مسك نقابسسا

وأحب شمسس النهسسار ذاك النقابا

قل فيها غياب كوكب الأرض في الأرض

فغيبي عن السيسماء احتجسسابا

وهكلا نرى كيف اسعطاع حافظ أن يختار من عناصر اللغة ما يحقق هذا الانفعال القوى الحار ، فإذا بالشعر يجسد المصاب تجسيداً بقوله : ينصب في النفوس انصبايا ، كما يلتبس من عناصر الأداء اللغوى مايعينه على التعبير عن النظلمة الشاملة التي همت الكون. فهذا الليل الذي يناديه لابد أن يهتز بهول المصاب ، وحتى لو جاز للنهار أن يطلع فلن يملأ الدنيا ضياء لأن الذي يملأها ضياء قد عات .

إذا تأملت الأبيات من جديد فسترى أن الشاعر قد استغل اللغة من جانيين هامين الأولى علما الإيقاع القود، النافل إلى أعماق النفس واللت تعثل فيما اختاره الفلان دون مهاره قامرة على إشاعة النقامة المدينلرة على عدد. والعاني : قدرته على المدينة المع الموادية وقدي بها اللغة التي أنها والهذاء والمديدة والمفادة . ومدين والمفادة التي أنها والهذات المائة والمديدة والمفادة . والمنادة والمفادة المدينة الأعمل وعالمنت الأراء وعدا قادران دائما المردة الأعمل وعالمنت الأراء وعدا قادران دائما المردة الإحسادي وفوليلم لدى النفور.

أما عن عالم الإيقاع عند حافظ فهو عالم متميز حقا ودو طبيعة خاصة . إنه صوت الشاعر الداخلي الذي يفرض نفسه ، والذي يختار اختيارا نصف ماع لعناصر اللحة يسيطر عليها ويجعلها قادرة على بث روح خاصة وانفعال معين لدي القارئ .

ولعلنا فلاحظ أن الدكملات الخاصة النبغ بتكون منها نسبع حافظ

الشعرى ليست مجرد مجموعة متآلفة من الأصوات تدل اصطلاحاً على مقابلها المادى ، وإنما هى صورة صوتية وحدسية معا ، والعلاقة بين الصوت والمعنى عنده تقوم إما على اقتران الصوت بالموضوع أو الموقف الفكرى أو النفسى ، وإما على اقترانه بالحس وحالة الانفعال المسيطرة على تجربة الشاعر .

# مرحلة الانتقال

أعلام الدعوة إلى التجديد

- ١ ـ العقاد
- ٢ .. شكرى
- ۳ ـ احمد زكى أبو شادى
- ٤ ـ التيجانى يوسف بشير
  - ٥ ـ ميخائيل نعيمة

# أعلام الدعوة إلى التجديد نى الشعر العربى العديث

كان أبو عمرو بن العلاء شيخاً من شيوخ العربية الأوائل، وأحد نحاة البصرة في القرن الثاني للهجرة ، يأخذ اللفة عن قصحاء الأعراب ومن البادية، يجمع الشعر الجاهلي يعيش له يحفظه ويرويه ويدونه . وكان لأبي عمرو بن العلاء صحية جليلة من أنمة النحاة اللغويين في عصره ، وكانوا جميعاً يشتقلون بعمل واحد مع تفاوت في الميول . فبينما غلبت على أبي عبيدة رواية الأخيار والأنساب نجد أبا زيد الأنصاري مثلاً يتجه إلى اللغة والفريب . أما أبو عمرو بن العلاء فكان الشعر أخص ما عرف به ، يشافه الأعراب لايكتب إلا عنهم ولا يسمع إلا منهم . ثم أتاح الزمن لهؤلاء أن يشاهدوا في أخريات حياتهم مطلع شعر محدث جديد يحاول أن يخرج على القديم ، ويساير روح العصر . فنظر هؤلاء العلماء إلى بعض هذا الشعر الجديد فوجدوه لا يخلو من اللحن في إعراب أو اشتقاق أو وزن ، فقلت لقتهم به . وكان أبو عمرو بن الملاء أشد هؤلاء تعصباً للقديم ، غالي في هذا مفالاة صرفته عن النظر في الشمر الجديد كلما وقع نظر، الى شيء منه ازور معرضا عنه ينظر إلى المتقلم يمبن الجائلة ، وإلى الما عر بص الاعتقار حتى لكأن الموازنة عنده موازنة بين عمم وعصر لامه أولة وين شاعر وأن الكان عا قاله في بمن شعراء الإسلام: ماكم أورك الأن عال ووجه به من من من من ما نفي عير الأخطل: (لقد كثر هذا انحدث وحسن حتى لقد هممت براويته). (١).

ومات أبو عمرو بن العلاء واستمر من بعده تلامدته وأصحابه على تجاهلهم لهذا الشمر الجديد فرورا عن ابن الأعرابي قرك : ( إنما أشعار هؤلاء الحدثين مثل أبي نواس وغيره مثل الريحان يشم يوماً ويدوى فيرمى به ، وأشعار القدماء مثل

<sup>(</sup>١) القرأ طبقات الشعراء علمه بن صلام الجمعي ( الطبقة الأولى لشعراء الاسلام ) محقيق محمود شاكر ط. ع

المسك والعنبو كلما حركته ازداد طيبا). وأنشده رجل شعرا لأبى نواس أحسن فيه فسكت ، فقال له الرجل : أما هذا من أحدين الذهر ٢ أنال : بلي ولكن القديم أحب الى.

واجتمع ابن مناذر فى مأدبة مع خلف الأحمر ، فقال خلف : ياأبا محرز إن يكن النابغة وامرؤ القيس وزهير قد ماتوا فهده أشعارهم مخلدة ، فقس شعرى إلى شعرهم ، واحكم فيه بالحق ، فغضب خلف ثم أخد صحفة عملوءة مرقا فرمى بها علمه.

هذا الذى حدث زمن أبى عمرو بن العلاء وخلف الأحمر يحدث اليوم عند أنصار القديم والجديد، ويحدث دائما كلما ظهرت حركة ترمى إلى الثورة على القديم ومحاولة تطويره وتغييره.

ولسنا بحاجة إلى القول بأن المنهج الذى يرفض الحديث لحدالته ، ويفضل القديم لقدمه منهج تنقصه الروح العلمية . فقد قالها من قبل ناقد عربى قديم في القرن الثالث الهجرى هو ابن قتيبة في كتابه ( الشعر والشعراء )(١).

وعلى الرغم من أن البحث العلمى القائم على الاستقصاء والتحليل والموازنة والخاضع فى أحكامه للذوق وروح العلم قد ينتهى إلى أن أشعار امريء القيس وزهير والنابغة أفضل من أشعار المحدثين من أمثال مسلم وبشار وأبى نواس ، وعلى الرغم من أن النتائج التى ينتهى إليها البحث العلمى عند المقارنة بين أشعار المتقدمين والمتأخرين قد تثبت أن أبا عمرو وخلفا الأحمر كانا على حق عندما فضلا القديم وأنكرا الحديث ، فإن الذى يأباه المنهج العلمي الحديث أن تظل أحكامنا اليوم على الجديد والقديم ؛ مع تطور دراستنا العلمية والمنهجية مدفوعة الموح التعصب ، وأن نرى بيننا اليوم من شيوخ الأدب العربي وعلمائه من يسد بروح التعصب للقديم سبيل البحث والدراسة في شعرنا الجديد بحجة هى أشبه عليه التعصب للقديم سبيل البحث والدراسة في شعرنا الجديد بحجة هى أشبه ماتكون بحجة أبى عمرو بن العلاء وخلف الأحمر ، مع فارق كبير هو أن خلفا

<sup>(</sup>١) مقدمة الشعر والشعراد لابن قتيبه

وأبا عمرو بن العلاء كان لهما مايرر موقفهما، أما نحن اليوم فليس لدينا مايرر وقرفنا جامدين.

وليت الامر يقتصر عند هدا ، فإن الأدهى والأمر عند شيوخنا المتعصبين أنهم حتى في دراستهم للقديم ظلوا يحافظون على النظرة التي كان ينظر بها القدماء من نقاد العرب إلى الشعر ، مكتفين ، بالطريقة التقليدية ، والأسلوب القديم في الدرس الذي يعتمد على المتن الموجز يفسره الشرح اللغوى مع مناقشات لفظية تبعد عن الذوق والحس ، وتقف بعيدة عن روح العصر وثقافته ومفاهيمه ، ناسين أو متناسين أن واجبهم الأول هو النظر العقلي لا العاطفي ، النظر العلمي في تيارات الأدب العربي القديم وتقاليده ، ثم محاولة نقد هذه التيارات وتفسيرها بعقلية جديدة ، بحيث يصبح القديم تجربة في نفس الناقد ، ومن ثم يمكننا أن نغير من أحكامنا على القديم وأن نعدل من موقفنا إزاءه.

وكلنا يعلم أن الذى ساعد على اطراد هذه التقاليد القديمة فى الشعر ورسوخها، ثبات الحياة العقلية والفكرية والسياسية والاجتماعية للشعب العربى ، ذلك الشعب الذى لم تتح له من الهزات الفكرية العميقة ما يقتلع الجلور ويغير التربة ويستنبت الجديد . وإذا كانت الآداب فى عصورها القديمة لم تسطع أن تغير من مناهجها ، أو تحول من اتجاهاتها؛ أو تجدد من مفاهيمها ، لأن النقد والتفكير النظرى والتطور الاجتماعى لم تكن قد تكونت التكون الناضج بعد ، فأى علر لنا اليوم فى أن نرقد فى وهن مثل الشيخوخة المستلقية على الرماد ؟ وهل يجوز أن يغيب عن ذهن أحد من علماتنا اليوم أن مناهج الأدب وتياراته ومدراسه قد تغيرت عند غيرنا ؛ وعلى مر العصور ؛ تغيراً قوياً نتيجة لحركات تجديد يدعو إليها أجيال عن النقاد والشعراء ، صادرين عن نظرة علمية ومسايرين تيارات النهوض التى تتصل بمشاعر شعوبهم ، والتي ترضى حاجتها الفنية المتجددة ؟ ألم نشهد فى تتصل بمشاعر شعوبهم ، والتي ترضى حاجتها الفنية المتجددة ؟ ألم نشهد فى تاريخ الآداب الأوروبية انتقالا من الكلاسيكية إلى الرومانطيقية ، ومن الرومانطيقية إلى الطبيعية فالواقعية ثم الم يكن كل انتقال من هذه مرتبطا ارتباطا ما بحياة إلى الأمة الاجتماعية ، وبالرغبة فى تحول التيار القديم إلى تيارات أخرى جديدة أقرب

إلى إحساسهم أو أكثر تمشيا مع ملابسات حياتهم ؟ لماذا إذن جدد هؤلاء ؛ ووقفنا نحن عند الكلاسيكية أو قل على الأصبح، عند آدابنا القديمة بتقاليدها الثابتة الراسخة ؟ السبب الوحيد في اعتقادنا ؛ هو أن المفكرين والنقاد في حياة الآداب الأوروبية قد أدوا بعض ماينبغي عليهم من دور في تغيير الحياة وتوجيهها ومسايرة التطور وحاجة الشعوب ؛ أما نحن فقد ظل تاريخنا الفكرى مستمرا على اطراده دون أن تنهض فيه من الأحداث الفكرية أو الاجتماعية مايكشف للناس عن حقيقة واقعهم ؛ وما يدفعهم نحو التطلع إلى حياة أرقى في الفكر والفن والسياسة.

ولسنا ننكر أن لكل شعب عربق تراثه الفكرى والأدبى ، وأن لكل تراث تقاليده التى تعتز بها الشعوب ، تمجدها وتؤرخ لها ، وتعمل على تطويرها . ولسنا بأقل من غيرنا اعتزازاً بتراثنا العربى ، وبآدابنا القديمة ، بل لعلنا نكون أشد حرصا من غيرنا على تمجيد هذا التراث والاهتمام به والذود عن حياضه . ولكننا يجب أن نفرق بين اعتزازنا بتراثنا القديم ووقوفنا مكتوفى الأيدى أمام سيطرة هذا التراث ، ومحاكاته والتقيد بأصوله ، بينما يسير الزمن ويتجدد الفكر وتتطور الحياة.

وإذا أرجعنا البصر إلى الوراء لنتأمل بعض حركات التطور في تاريخ الآداب الأوربية لرأينا أن الأدب اليوناني الخالد قد انتقل في عهد الإسكندرية إلى مرحلة من التقليد والصنعة ، فأسرف الأدباء في حشو عباراتهم بأسماء الألهة والأساطير دون أن يكونوا قادرين على إيداعها من المعاني ما يجعلها ذات مغزى إنساني حقيقي، فكانوا يتخبطون ،يقلدون سذاجة الأوائل وهم أعقد من ذنب الضب كما يقولون.

وكذلك كان الحال عند اللاتين في عصر الإمبراطورية المتأخرة عندما أرادوا تقليد هوميروس ، ففشلوا وقلدوا شعراء الإسكندرية فجاء شعرهم تقليدا لصورة متكلفة لا أصالة فيها ولا صدق.

ثم جاء بعد ذلك عصر النهضة في أوروبا حيث انتعشت حركة البعث التي حاول فيها شعراء أوروبا وأدباؤها أن يعيدوا إلى شعوبهم ثمرات الآداب اليونانية

القديمة ، وبفضل هذا البحث ظهر شعراء ممتازون كانوا نواة المسرح الكلاسينكي في القرن السابع عشر ، والذي نبغ فيه في فرنسا شعراء مثل راسين وكورني وموليير ، وتألق فيه في انجلترا عملاق المسرح الإنجليزي وليم شكسبير . ونحن نعرف أنه قد كانت لهذا المذهب الكلاسيكي خطوط فنه المتميز التي ينتمي إليها ولا يحيد عنها ، غير أن هذه الأصول الكلاسيكية لم تفرض نفسها على حياة الأدب على مر العصور، على الرغم من تمسك أصحاب هذا المذهب بأصوله والخضوع لقيوده الصارمة . فما لبث الزمن أن سار ، ونظر فلاسفة القرن النامن عشر إلى هذه الاصول فناقشوها ، وأدركوا أن في تقسيم الشعر المسرحي إلى مأساة تتخد موضوعها من حياة العظماء والنبلاء ، وإلى ملهاة تستمد موضوعها من حياة الشعب والدهماء أمرآ يتنافي مع طبيعة الحياة وتيارها الغالب. فلسنا دانما في الحياة بين حزن عميق أو فرح غامر ، وإنما في الحياة ما يقع بين النقيضين الفرح والحزن،. فأجمع نقاد القرن الثامن عشر على ضرورة خلق نوع جديد من المسرحيات يكون بين المأساة والملهاة ، ثائرين بذلك على قانون ( فصل الأنواع ) الذي كان سائداً عندهم، وخرجوا على الناس بما يسمى بالدرامة الدامعة ، وهو نوع من الدرامة الذي لا ينتهي بماساة فاجعة بقدر ما ينتهي بموقف تترقرق له الدموع . ثم نظروا فوجدوا أن المأساة الكلاسيكية قد أغفلت وجود طبقة اتجتماعية كانت قد ظهرت وفرضت نفسها على الجنمع ، وهي الطبقة الوسطى أو البرجوازية ، كما وجدوا أن المشاكل الإنسانية لا تنبع كلها من طبيعة الإنسان من حيث كونه إنسانا وحسب ، وإنما تنبع من حيث كونه إنسانا له وضعه الاجتماعي الخاص ، وله علاقاته ومهنته التي يزاولها ، ومن لم ظهرت الحاجة إلى التعبير عن لون جديد من المسرحيات الشعرية وهي التي سميت باسم (الدرامة البرجوازية ) التي تمثل مشاكل الإنسان في مجتمعه . وكتب ديدرو الفيلسوف الناقد مسرحية من هذا النوع هي مسرحية ( الابن الطبيعي ).

ثم ظهرت بعد ذلك حركات أخرى جديدة في أعقاب النورة الفرنسية ، حركات شنت على الكلاسيكية حرباً لا هوادة فيها ، ثارت فيها الرومانطيقية على

أسلوب الكلاسيكية الشديد التزمت والتأنق، وخرجت فيها على الأصول المرعية والقواعد التى التزمها الأدب الكلاسيكى، وتأثرت الحركة الجديدة بعوامل نفسية واجتماعية، وبرد فعل الثورة الفرنسية وما خلفته من خيبة فى الأمل جعلت الأدباء يذهبون مذهب التحرر والفردية، والمبالغة بالشعور بآلام الحياة ومحنها، فتوقدت عندهم العاطفة، وجاء إنتاجهم فى الشعر الغنائى أروع من إنتاجهم فى الشعر المسرحى. وكما حطم الرومانطيقيون مبدأ ( فصل الأنواع ) ومبدأ ( الوحدات الثلاث) فى المسرح حطموا كذلك ما اتجهت إليه الكلاسيكية من حقائق إنسانية عامة مجردة عن البيئة والمجتمع وتطويرها إلى حقائق متصلة وحياة الافراد وملابسات هذه الحياة.

فإذا انتقلنا إلى أواخر القرن التاسع عشر وأوائل العشرين وجدنا النورة الصناعية الجارفة المكتسحة تدفع بالإنسانية دفعاً عنيفاً نحو تيار من الحياة جديد ، ونحو قيم وأفكار تختلف في أساسها عن قيم وأفكار الحركات السابقة . وكان أول تغيير فعال تقوم به الحركات السياسية في العصر الحديث هو إظهار الاهتمام بالطبقات الشعبية ، ومحاولة إبرازها في مجال العمل والحياة (١):

ثم كان طبيعياً أن تهاجم القيم الجديدة للثورة الصناعية ماساد بين الرومانطيقيين من مباديء بتقديس الفرد والحرية الشخصية ، وتهدف إلى إحلال الطبقة البرجوازية أو الرسطى مكان الصدارة في الجتمع . هاجمت الثورة الاقتصادية كل ذلك بحركاتها السياسية ، ودفعت بالطبقات الشعبية إلى مناهضة الطبقات الاجتماعية الأخرى . وكان لابد للأديب أن يجارى هذا التحول الخطير في القيم والجتمعات ، وذلك على الرغم من بعض حركات التمرد والثورة عند بعض الشعراء الإنجليز الذين أصابهم الغثيان من سيطرة المادية على الحياة الروحية ، فاتجهوا يائسين الى ملجأ يحميهم من الثورة الجديدة ، فاتجه يتس (Yeats) هاربا إلى الأساطير الشعبية ، وتمسك بفكرة الفردية الأرستقراطية . واعتنق لورانس فكرة الانعتاق عن طريق تحرير الغرائز . وفر إليوت بعد تردد وثورة إلى الكنيسة الانعتاق عن طريق تحرير الغرائز . وفر إليوت بعد تردد وثورة إلى الكنيسة الانعتاق عن طريق تحرير محمد مندور في كتابه د المسرح ، ص ٥٨ ومابعدها.

الكاثوليكية . نقول على الرغم من قيام بعض الحركات المناهضة لهذا التحول الاجتماعي الخطير فقد فرضت القيم الجديدة ، ووجدنا كثيرا من الشعراء يحتضنون فكرة التحول الجديد ، من هؤلاء هنريك أبسن النرويجي وجورج برناردشو الإيرلندي اللذان يرجع إليهما فضل خلق مسرح اجتماعي جديد ، ينهض على النقد البناء الذي يهدف إلى إنقاذ الناس من تقاليد زائفة ، وتخليصهم من قيم وهمية سيطرت على مجتمعاتهم فترات طويلة.

كما ظهر كذلك عدا شعراء المسرح شعراء آخرون يؤمنون بفلسفات وافكار جديدة يتفاعلون مع العالم المحيط بهم ، من هؤلاء أودن وماكنيس وستيفن سبندر في انجلترا وجان بول سارتر والبير كامي في فرنسا.

هذه بعض الخطوط البارزة في حركات التجديد عند الأوربيين دعت إليها طبيعة التطور التى تفرضها حاجات الشعوب ، وانعكست على أعمال أجيال من الشعراء والأدباء.

أما عندنا نحن العرب فقد ظل تاريخنا الفكرى والأدبى ثابتاً مع سير الزمن على لون واحد دون أن نجد فى أجياله المتعاقبة من الأحداث والثورات مايجدد من مفاهيم الأدباء وطرائق تفكيرهم ، ودون أن نظفر بشاعر أو أديب واحد منذ امريء القيس إلى عصرنا الحديث يشعر بأثر الأديب فى صناعة التاريخ شعوراً ايجابيا فعالاً، وقدرة المفكر والشاعر على تحويل مجرى الحياة.

لقد حاول أبو نواس أن يسخر من بكاء المعاصرين له على بقايا الديار والأطلال لأنهم لم يعودوا يرونها . ولقد حاول أبو تمام أن يخرج على عمود الشعر وعلى طريقه القدماء في الصياغة ، فماذا استطاع أن يفعل تمرد أبي نواس أو تململ أبي تمام ؟ لاننكر أنهم إضافوا اضافات جديدة: ففي الوقت الذي كانت حياة هؤلاء الشعراء تغيرت باختلاطهم بالشعوب الأخرى ، وانتقالهم إلى حياة جديدة كانت قوة البداوة وأصالة الطبع في نماذج الشعر العربي القديم تسوق شعراء العصر العباسي إليها غير أنهم لم يستطيعوا أن يحققوا في أشعارهم ما كان في القديم القديم العباسي إليها غير أنهم لم يستطيعوا أن يحققوا في أشعارهم ما كان في القديم

من اصالة وبداوة وحيوية ، فخرج بعض الشعر إلى الصنعة والتكلف . ولم تشأ أن تهتز حياة الأدب وتتجدد إلا في بعض لمحات خاطفة عند شاعرين كبيرين من شعراء القرن الرابع الهجرى هما أبو الطيب المتنبى وأبو العلاء المعرى ، غير أن هذه الومضات لم تلبث إلا قليلاً ، فقد كانت مؤقتة عارضة ثم انتهت بعدها حياة الأدب والفكر عند العرب إلى النضوب فالتحجر فالموت.

نعم نضب الشعر العربي منذ عصور العباسيين إلى حركة البعث العربي الحديثة وذلك لطغيان شعر الصنعة ، واختفاء الأصالة وراء قضايا تقليدية ميته.

ولم يعد الأدب الجيد عند نقاد عصر الجمود إلا قوالب من منظوم الكلام ، واقصى ما تصل إليه من مزايا الحسن أن تنسم بجزالة الألفاظ، ومتانة التراكيب ، وهي كما ترى أحكام غامضة تشير إلى ما انتهى إليه النقد من إفلاس عندما يجعل مقاييسه على الشعراء تنحصر فيما يكون من زخارف لفظية أو تقسيمات ترجع إلى محسنات الصنعة وغيرها من وسائل اللعب بالألفاظ ، والتي عبر عنها العقاد بقوله ، وهو في معرض الحديث عن هذه الفترة من حياة أدبنا العربي :

و وأما الشعر فكان لايقصد به غير الوزن ، والاستكثار من محسنات الصنعة فملاًوه بالتورية والكناية والجناس والترصيع ، وجعلوا قصائدهم كلها كأنها شواهد نظموها ليشيدوا بها كتب البيان والبديع ، وظهر في الشعر التطريز والتصحيف والتشطير والتخمين ، وراح الشعراء يتبارون في اللعب بالألفاظ وجمعها ، كما يتبارى الأطفال في جمع الحصى الملون وتنضيده » (١).

وكان من الطبيعي أن تظل قسمات الركود جامدة لاتتغير ولا تتجدد حتى ظهرت حركات الانتفاض والتحرر، و وثبات الانعتاق من طفيان الجمود على الفكر والأدب في أوائل هذا القرن، وساعد على تيقظ الرعى عند الكتاب ما كان من نقل الثقافة الغربية، وإحياء التراث. واتجه الكتاب والمصلحون ورجال الدين والأدباء في مصر نحو حركة. تحرير في شتى مناحى الحياة، فكرس قاسم أمين

<sup>(1)</sup> الشعر المصرى بعد شوقي ص ٥ .

جهوده نحو تحرير المرأة، وحاول الإمام محمد عبده أن يفسر الدين على أساس يساير الحياة ، وقامت جماعة من المنقفين تدعو إلى إنشاء الجامعة المصرية ، ودعا مصطفى كامل ولطفى السيد وغيرهما إلى الحركة الوطنية والكفاح السياسى . وحمل العقاد والمازنى وعبد الرحمن شكرى من جانب ، وخليل مطران من جانب آخر لواء تحرير الأدب ، فكانوا أول دعاة للتجديد فى شعرنا المعاصر ، واتجهت خطة هؤلاء أول ما اتجهت إلى تحطيم الصورة التى انتهى إليها شعر شوقى وحافظ اللذين كانا قد تربعا على عرش الشعر التقليدى بعد حركة البعث التى قام بها البارودى . وذلك بنقد طريقتهم التقليدية نقدا تفصيليا عنيفا حتى إذا تمت عملية الهدم هذه أخدوا فى بسط آرائهم البناءة فى الأدب والشعر.

غير أن خطة العقاد والمازنى لم تشأ أن تتم على الوجه الذى كنا نرجوه لها ، فلم تخرج المطبعة من كتاب ( الديوان ) الذى ظهر فى أواخر الحرب العالمية الأولى إلا جزئين ، وكانت النية منعقدة على إخراج عشرة أجزاء ومن ثم فلم تتح لأرائهما البناءة أن تخرج فى عمل متكامل ، اللهم إلا ما يستطيع القاريء أن يستخلصه من ثنايا ما كان يكتب الناقدان من مقالات نقدية . وتكاد تنحصر حملات النقد التى شنها العقاد والمازنى على أنصار القديم فى مسألتين : الأولى خملات النقد التى شنها العقاد والمازنى على أنصار القديم فى مسألتين : الأولى أغراض الشعر القديمة من غزل ووصف وهجاء ومديح . والثانية شعر المناسبات الحراض الشعر القديمة من غزل ووصف وهجاء ومديح . والثانية شعر المناسبات اللدى لم يكن يصدب لما يجيش فى الصدر من خواطر بقدر ما كان يستجيب إلى الصنعة والزخرف والرئين الخطابى على أن أبرز نقطة أثارتها هذه الجماعة والتى تعتبر بحق نقطة تجمع تتبلور عندها على أن أبرز نقطة أثارتها هذه الجماعة والتى تعتبر بحق نقطة تجمع تتبلور عندها القصيدة ، لأن من يدعو إلى الوحدة العضوية للقصيدة لابد أن يدعو بالضرورة إلى القصيدة ، لأن من يدعو إلى الوحدة العضوية للقصيدة لابد أن يدعو بالضرورة إلى نبذ البناء التقليدى للقصيدة القديمة ، وإلى ضرورة توافر التجربة الشعورية التي يستجيب فيها الشعر لموقف عاطفي واحد.

ولقد احتل موضوع الوحدة العضوية صفحات كثيرة من كتابات النقاد

المحدثين، وذلك منذ أثارها كولردج في كتابه (سيرة أدبية) إلى أيامنا هذه .وذلك لما لها من أهمية في تحديد قيمة القصيدة وأصالتها ، فالوحدة العضوية تفرق بين لوعين من الحيال : أحدهما مترابط يوحد بين الصور المتعددة في داخل القصيدة فيلونها جميعها بلون عاطفي واحد ، بحيث تصبح القصيدة كلها تصويرا للحظة شعورية ذات مغزى ويبدو فيها الوجود للشاعر مصبوغاً بلون معين . والثاني خيال مفكك يعتمد على الصور الحسية المتناثرة ، صور تنفصل الواحدة منها عن الأخري، وتستقل بنفسها ، لا يجمع بينها إلا وحدة القطوعة أو وحدة الغرض . فقد صور أمرؤ القيس الغيث في آخر معلقته بأبيات تكاثرت فيها صور الغيث ، ولكنها لم تستطع أن تعطينا رؤية الشاعر الحاصة للغيث . أو بعبارة أخرى لم يستطع الشاعر أن يخلع على هذه الظاهرة الطبيعية وهي الغيث لونا سائداً من صوره وإنما ، اعتمدت الصور على إبراز جوانب الفيث وتصوير شدته وما يتركه من أثر محققة المهارة في المشاكلة والمشابهة وفي تقرير علاقات جزئية بين المشبه والمشبه به ، قد تكون دقيقة وبارعة ولكنها ليست عضوية . خذ مثلاً تشبيه امريء القيس الذي أجمع النقاد العرب على استحسانه والذي يقول فيه :

كأن قلوب الطير رطبا ويابسا لدى وكرها ، العناب والحشف البالي

فترى أن براعة الشاعر منحصرة في عقد العلاقات الحسية في اللون والشكل يين قلوب الطير المبعثرة في وكرها ، وبين العناب والحشف البالي . وخد كذلك قول النابغة في النعمان

## فأنك شمس والملوك كواكب إذا طلعت لم يبد منهن كوكب

فسوف تعجب ولا شك بدقة النابغة وبراعته في التشبيه ، ولكنك لن تستطيع أن تتجاوز هذه البراعة إلى تكوين صورة كلية تنشأ من تعدد الصور في القصيدة، بحيث يكون لها من قوة الإيحاء ما يثير في نفس القاريء رؤية خاصة وموقفا محدداً . وهذه التشبيهات تقف بك كما قلنا عند علاقات جزئية وتظل فيها الكلمات محتفظة بمدلولاتها اللهنية التقريرية ، دون أن تعطيك كلماتها أي

أرصة للإيحاء بتجربة الشاعر الكلية أو موقفه الشعورى . وهذا هو ما تستنكره الصورة فى القصيدة ذات الوحدة العضوية لأنها : أولا : لاتؤمن بالصور المستقلة المنفصلة التى تنتهى بانتهاء البيت الواحد ، ولأنها ثانيا : لا تؤمن بالمقطوعة أو بالمقطوعات ذات الغرض الواحد ، والتى تتكاثر فيها الصور دون أن تتحد جميعها فى اللون العاطفى الواحد ، ولأنها ثالثا : لا تؤمن بالنزعة التقريرية الوصفية التى تجرد الشعر من التصوير الإيحائى الصادر عن موقف نفسى أو شعورى محدد . ولقد عبر كولردج عن كل ذلك بقوله

« ليست الصور وحدها مهما بلغ جمالها ومهما كانت مطابقتها للواقع ، ومهما عبر عنها الشاعر بدقة ، هي الشيء الوحيد الذي يميز الشاعر الصادق ، وإنما تصبح الصورة معياراً للعبقرية الأصيلة حين تشكلها عاطفة سائدة أو مجموعة من الأفكار والصور المترابطة أثارتها عاطفة سائدة ، وحينما تتحول فيها الكثرة إلى الوحدة ، والتتالى إلى لحظة واحدة ، وحينما يضفى عليها الشاعر من روحه حياة إنسانية وفكرية، (١).

غير أن الأمر الذى يدعو إلى الأسف حقيقة أن الوحدة العضوية ، بهذا المعنى الذى صوره كولردج ، والذى نادى به العقاد والمازنى ، والذى تكمن فيه الثورة الحقيقية على بناء القصيدة العربية التقليدية ، لم تشأ أن تجد صدى قويا أو تأثيرا ظاهرا في أذهان المعاصرين لهذه الحركة النقدية ، بل لقد اختلطت عندهم بوحدة الموضوع . ويرجع السبب في هذا الاختلاط فيما نعتقد إلى أمرين : أولهما : أن العقاد ورفاقه لم يحددوا معنى الوحدة الفنية تحديدا علميا يستند إلى نقد تطبيقى ، والى تحليل النماذج المختلفة التى تنضج فيها هذه الوحدة . واكتفوا بما أوردوه من والى تحليل النماذج المختلفة التى تنضج فيها هذه الوحدة . واكتفوا بما أوردوه من الله المناص أن يتضح فيه للقارى مفهوم واضح للوحدة العضوية : وثانيهما : انشغال الناس فى ذلك الوقت بالدعوة مفهوم واضح للوحدة العضوية : وثانيهما : انشغال الناس فى ذلك الوقت بالدعوة إلى وحدة الموضوع ، ومحاولة التخلص من التفكك الذى بليت به القصيدة

<sup>(</sup>١) دراسات في الشعر والمسرح ص ٢٧ للدكتور مصطفى بدوى ص . د المعرفة

العربية على مر العصور عندما جعلت تنتقل من غرض إلى غرض ، ومن موضوع إلى موضوع دون رابط يربط هذه الأغراض المتباينة .

والدليل على أن الوحدة العضوية قد اختلطت عند المعاصرين بوحدة الموضوع والوحدة المنطقية ، ما رأينا من حماسة الدكتور طد حسين وهو معاصر لهذه الحركة النقدية ، عندما زعم وهو بصدد تحليل معلقة لبيد في حديث الأربعاء أن في هذه المعلقة وحدة غير وحدة الوزن والقافية . فقد سأله محاورة عما و صنع الله بوحدة القصيدة عند شعرائك القدماء فأجابه طد حسين : صنع بها خير ما يصنع بأثاره فأوجدها وأتقنها و (1) . وليس من شك عندنا أن طد حسين كان يعنى بقوله هذا توافر الوحدة المنطقية في معلقة لبيد ، وذلك لما هو معروف عن مهارة لبيد في التخلص من كل غرض من أغراض المعلقة ، وفي ربط كل غرض منها بالآخر ، فأحسن التخلص من وصف الديار إلى وصف الناقة ، ومن وصف الناقة إلى الفخر بنفسه وبقومه .

ونحن وإن كنسا نعتقد بأن الوحدة العضوية في القصيدة لم تتضح صورتها عند المعاصرين طركة النقد التي تزعمها شعراء الديوان: العقاد والمازني وشكرى، ولم تظهر في شعر هذه المرحلة إلا متأخرا. إلا اننا مع ذلك لا نتردد في أن نسجل هنا أن مسقالات العقاد والمازني تمثل عندنا أول حركة ثورية ايجابية على نظام القصيدة العربية القديم. ذلك النظام الذي عجز بصورته التقليدية عن إعطاء رؤية محددة للوجود من خلال تصويره الفني اللهم إلا في بعض مقطوعات قليلة عند بعض الشعراء وعند أبي العلاء والمتنبي (٢). ولكن ماهي النتائج الإيجابية التي حققتها هذه الحركة النقدية، وما هو الأثر الذي خلقته على إنتاج الشعراء من بعدها ؟ النابت لدينا من شعر أصحاب الدعوة إلى التجديد أنفسهم، الشعراء من بعدها ؟ النابت لدينا من شعر أصحاب الدعوة إلى التجديد أنفسهم، ومن نحا نحوهم من شعراء أسولو أن الهسوة بين شعرهم والشعر العربي القديم لم تكن بعيدة . ولكنهم على الرغم من ذلك قد حققوا تغييرا جوهريا نجمل ملامحه في النقط الآتية :

<sup>(</sup>١) حديث الأربعاء جد ١ ص ٣ ط . د. المعارف

٧٠) مقدمة الجزء الأول لديوان المازني .

أولا: تخلص الشعراء إلى حد ما ، من شعر المناسبات الذى كان يعتمد على بريق الألفاظ ، وزخرفة العبارة ، ومالوا إلى تطبيق ما دعا إليه المازنى عندما عرف الشعر بأنه:

#### ه خاطر لايزال يجيش بالصدر حتى يجد مخرجا ويصيب متنفساه (١)

ثانيا: تحرر الشعر من التزام القافية الواحدة مع التخفف من صرامة الوزن القديم ومحاولة تطويعه للتجربة الجديدة. فترى في بعض شعرهم القافية المزدوجة التي تتحد في كل بيتين ، كما تجد أحيانا القافية المتجاوبة التي تتفق في البيتين تقع بينهما مقطوعة من قافية أخرى ، بل لقد استطاع الشعر أحيانا أن يتخلص عندهم من ألقافية تماما ، كهذه الطائفة من الشعر المرسل الذي الفها شكرى ، وحافظ فيها على وحدة البيت العروضية مع التحرر من القافية.

النا: ظهور بعض ملامح المذهب الرومانطيقى على طائفة من شعراء الديوان وجماعة أبولو، فغلبت عليهم نزعة القلق والأنين والشكوى من الحياة والتبرم بمحنها. يقول العقاد ه إن كان هذا العصر قد هز رواكد النفوس وفتح أغلاقها كما قلنا، فلقد فتحها عن ساحة من الألم تلفح المطل عليها بشواظها، فلا يملك نفسه من التراجع حينا والتوجع أحيانا، وهذا العصر طبيعته القلق والتردد بين ماض عتيق، ومستقبل قريب، وقد بعدت المسافة فيه بين اعتقاد الناس فيما يجب أن يكون، وبين ماهو كائن فغشيتهم الغاشية ووجد كل ذى نظر فيما حوله عالما غير الذى صورته لنفسه حدالة العصر وتقدمه ه (٢).

هذه النزعة التى صورها العقاد والتى ظهرت سماتها أقوى ما تكون في شعر المازنى وشكرى من شعراء الديوان ، وفى شعر أبى القاسم الشابى والتيجانى يوسف بشير ومن نحا نحوهما من شعراء الوجدان . فها هو ذا المازنى يصف رجل العصر بقوله :

<sup>(</sup>۱) راجع دراسات في الشعر والمسرح ص ٢٩ وفن الشعر لأحسان عياس ص ٢٩٠ ط. دار بيروت

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق

يتلقّاكَ بالطلاقة والبِشر وفي قلبِهِ قطوبُ العدَاء كالسَّرَاب الرقراق يحسبه الظمآن ماء ، وما به من مَاء عاجزُ الرأي و المروءة والنفس ، ضيل الآمال والأهواء ألف الذل فاستنام إليه ، وتباهى على الشرفاء ينسجُ الزُّورَ والأباطيلَ نَسْجاً ، والأكاذيب ملجاً الضغفاء

أما أبو القاسم الشابى والتيجانى والهمشرى فعندهم جميعا الكثير من هذه الروح المتبرمة الساخطة التى ظهرت بظهور الفرد وتفوقه وشعوره بذاته . وذلك عقب حركة الوعى الجديدة ، وانطلاق طبقة المثقفين من عقالهم ومحاولتهم ، نيل مايشعرون أنه حقهم فى الحياة ويمكنك الرجوع إلى قصائد ، إلى الموت ، و الاعتراف ، و « الصباح الجديد » لأبى القاسم الشابى فستجدها جميعا تطفح بالأسى ، وستبدو الحياة من خلالها فجاجا من الجحيم ، وجبالا من الهموم وضبابا من الألم.

رابعا: أصبح تفاعل الشاعر مع الطبيعة تفاعلاً حياً ، فلم تعد الطبيعة هذا الشيء المنفصل عن تجربة الشاعر ، وإنما أصبحت مظاهر الطبيعة رموزاً خالة الشاعر الشعورية . وهذا المذهب الذي يخلع فيه الشاعر على الطبيعة ما يجده في نفسه من مشاعر ،واضح في قصيدة المساء خليل مطران التي نظمها سنة ١٩٠٢ ، وكان عليلا بمنطقة المكس في الإسكندرية ، وعلى الرغم مما خلعه الشاعر على الغروب والبحر وأمواجه وصخورة من الظلال الكنيبة ، وما ينتابه من أوجاع وآلام ، فإن الايحائية عنده لم تبلغ ما بلغه هذا الفن عند شعراء المهجر ، يقول مطران

ولقد ذكرتك والنهار مسودع والقلب بين مهابة ورجاء وعواطرى تبسدو تجاه نواظري كلمي كدامية السحاب إزاني. والشمس في شفق يسيل نُضاره فوق العقيق على ذري سوداء مرت خسلال غمامين تحدوا وتقطرت كالدمعة الحسمواء

فكان آخسسر دمعة للكون قد وكسسانى آنسست يومى زائلا متفسرة بصبسابتى ، متفسرة مثلا إلى البَعر اضطراب خواطري فاو على صخر أصسم ، وليت لي ينتابها موج كمسوج مكارهني والبر خفاق الجسسوانب ضائق تفشسكى البرية كدرة وكسسانها والأفق معتكر دقريح ، جفسسنه

مُزجت بآخر أدمُعسى لرناني فرايت في المرآة كيف مساني بكآبتي ، متفسسرد بعنساني فيجيبني برياحه الهسسخرة الصماء فيلا كهدى الصخرة الصماء ويفتها كالسقم في أعضائي كمدا كصدرى ساعة الإمساء صعدت إلى عيني من أحشساني يغضسي على الغمران والأقداء.

وإذا كانت قد نجحت هذه القصيدة في إبراز موقف شعراء هذه المرحلة من الطبيعة فهى ، في الوقت نفسه تحقق الوحدة الفنية الشعورية التي تحدثنا عنها. فلم تنقسم الصورة فيها على نفسها ولم تتناقض ، وإنما أثارتها عاطفة واحدة مبائدة ، تآزرت عناصر القصيدة على إبراز أثر كلى موحد .

وإذا كانت بداية هذا القرن قد شاهدت هذه الحملة العنيفة التي قادها العقاد وزملاؤه على الشعر التقليدى ، فقد صاحبتها وآزرتها حركة أخري. وربما كانت أكثر حرصا على التغيير والتجديد والتطور . تلك هى مدرسة شعراء المهجر الأمريكي التي هاجر شعراؤها اللبنانيون إلى الأمريكتين على أثر هذا الصراع الذى نشأ في المجتمع العربي بين الطبقة الوسطى التي بدأت تتبلور عندها ثقافات العصر ، وطبقة الإقطاعيين أصحاب الثروة والسلطان ، التي كانت تقف حائلا دون تحقيق طموح الطبقة الوسطى ، وما تتطلع إليه من عدالة وحرية . وذلك على الرغم مما كان يلاحظ على هذه الطبقة المتوسطة من التطلع إلى مزيد من الرفاهية ، ولو على حساب التقرب من الطبقة العليا ، وتقاليدها والتزلف إليها ، وقد زاد الموقف صوه تدخل الاستعمار الأجنبي الذي ساند هذا الصراع بين الطبقتين وحاول استعلاله والانتفاع به .

لم يكن هذا الصراع في لبنان بأقل منه في مصر ، بل لعله كان أشد عنفا وذلك لاتصال لبنان الدائم ، بحكم موقعها وما فيها من إرساليات أجنبية كثيرة بالثقافات الأجنبية ، ولأنها كانت أقل بطبيعتها تمسكا بالعادات والتقاليد التي كانت تضعف من قوة التمرد في سائر الأقطار العربية الأخرى . أضف إلى ذلك أن مشاكل لبنان الاقتصادية التي نتجت عن ضيق رقعته وكثرة سكانه وتنافس هؤلاء على الملكيات ، وانتشار الصناعات العربية ، وما أدت إليه من بوار في الصناعات اليدوية التقليدية ، كل ذلك دفع بأهل هذه الصناعات إلى الفقر ، وحثهم على المهجرة إلى مصر وأمريكا.

ولم تكن هذه وحدها هى العوامل التى دفعت بأهل لبنان إلى الهجرة ، وإنما يقف إلى جانب كل هذه العوامل عامل آخر كان له أثره الفعال فى نفوس الأحرار من المواطنين العرب ، وهو شعور الخيبة الذى عم الوطن العربي عقب انقلاب الأتراك على العرب وإهمالهم الوعود الخلابة التى قطعوها على انفسهم ، وكان من نتائج ذلك ثورة الحسين ١٩١٦ ، والتى باءت بالفشل بعد أن اشترك فيها العرب فى سوريا والعراق وفلسطين ولبنان والحجاز . وكان لفشل هذه الثورة أثره العميق فى سوريا والعراق وفلسطين على الأوضاع ، عندما رأوا العالم ينوء تحت وطأة فى زيادة السخط بين المثقفين على الأوضاع ، عندما رأوا العالم ينوء تحت وطأة أليمة من الجمود فى الأدب والمجتمع ، بل وفى كل ناحية من نواحى الحياة ، فهاجر من لبنان (١)

اتحدت كل هذه العوامل وغيرها على خلق هذه المدرسة ، مدرسة شعراء المهجر التى دعت فى عنف أول الأمر إلى الثورة على أوضاع الوطن الاجتماعية والديبية واللفوية ، فلما عجزت دعوتهم عن تحقيق شيء إيجابى ، وعندما أعيتهم الحيل عن الإصلاح أو التغيير ، ألقوا السلاح واغتربوا. وهناك فى هذه الغزلة النائية حاول هؤلاء أن يبنوا لأنفسهم عالماً صغيراً من المثال ، لعله يحقق لهم ما افتقدوه فى وطنهم من تناسق وتناغم فى النفس والحس .

 <sup>(</sup>١) إقرأ الرومانطيقية ومعالمها في الشعر العربي لعيسى يوسف بلاطة ص ٨٥ ومابعدها.

لقد طال تنقيبهم عن الحق والصدق ، عن الخير والجمال ، عن الحرية والعدل ، فلما لم يحققوا هذه المعاني في عالم الواقع ، أقاموا لها مملكة خاصة من خيالهم ، إنه كما يقول شيلر النزوع الطبيعي نحو الخير ، وانتفاضة الضمير تسعى إلى حياة أسمى ، أو قل ، إنها غريزة الصدق المهدرة تبحث عن الطهر في صدر الطبيعة الغفل ، إنها محاولة تحرير وانعتاق وخلاص ، محاولة العودة بالإنسانية إلى عالم بسيط ، عالم يقيم فيه الإنسان من إحساسات ذاته الصادقة قانونا لنفسه ، عالم متواضع تختفي فيه الصنعة والدهاء والمواربة والمكر والتعاسة ، وتحتل فيه بساطة الطبيعة وصدقها المكان الأول . فكتب جبران شيخ هذه المدرسة قصيدته والمواكب، فكانت الصرخة الأولى التي انطلقت تدعو إلى الخلاص بالعودة إلى الغاب ، فمن الطبيعة وحدها تستمد روح الشاعر قوتها ، وإلى الطبيعة وحدها تتكلم هذه الروح باحثة عن الإنسان السليم.

وفى قصيدة المواكب يتمثل الفرد الثائر على الجماعة الإنسانية بقيمتها الزائلة الفاسدة ، الفرد الذي يشعر بأن المجتمع يسحقه ، ويحول دون نموه لما شاع في المجتمع من إخلال في التوازن ، وخضوع الناس وانقيادهم كالقطعان بلا هدف أو وعي . فوجه جبران مواكبهم إلى الغاب حيث لا قطيع ولا راع ، وحيث الفتي المنبوذ يصبح فيلسوفا متأملا ، وحيث يتحد الإنسان بالطبيعة ويصبح جزءا لا يتجزأ منها ، وهنا فقط يتحقق خلوده ومعرفته وصدقه وخيره :

فهــــو النبِّي ، وبُرْد الغَــد يحجُبه عــن أمــة بــــرداء الأمــس تأتزرُ

وهو الفريبُ عن الدنيا وساكنها وهــــو المجاهرُ لامَ الناسُ أو علَّروا

ثم ينتقل إلى وحدة العناصر في الطبيعة فيقول :

لم أجد في الغاب فَرْقا بَينْ روح وجَسَدُ فالهوا ماء تهادّى والنَّدَى ماء ركَّدُ

#### والشلاً زهر تمادَى والثَّري رَهْرٌ جَمَدُ

ثم ينتهى الأمر فى الغاب إلى الحلود ويدوب الجسد فى الروح ، فلا يكون موت، لأن بقاء الإنسان ببقاء المرجودات لاببقاء جسده أو روحه.

ليس في الغابات موت ، لا ولا فيها قُبورُ فيها قُبورُ فيها السَّرُورُ فيها السَّرُورُ فيها السَّرُورُ فيها السَّرُورُ إِن هولَ الموت وهم ، ينثني طي الصَّدُورُ فالذي عاش الدُّهُورُ فالذي عاش الدُّهُورُ

ومن هنا يفهم قول إيليا أبي ماضي :

ومهما تنقلت في قراءاتك من « النبي » و « الجنون » و « السابق » لجبران إلى «همس الجفون » و « كرم على درب » لميخائيل نعيمة ،إلى شعر إيليا أبي ماضي في الجداول والحمائل إلى غير هؤلاء من شعراء ، فستجد هذا الإحساس الفلسفي الروحي منعكسا على أعمال شعراء الرابطة القلمية.

وعلى الرغم من اشتراك هذه المدرسة مع شعراء الديون وجماعة أبولو في بعض الحصائص العامة ، فهى تختلف عنهم اختلافا جوهريا فليس في مدرسة العقاد وشكرى والمازني ، ولا عند شعراء أبولو هذا التناسق بين أفرادها ، ولا هذا الإحساس المشترك الذي يرتكز إلى فلسفة محددة ، ويتجه نحو أسلوب في التعبير يكاد أن يكون منفردا وجديدا . أضف إلى هذا أنه لم يحدث في شعراء المهجر

هذه النكسة التي أصابت المازني والعقاد وعبد الرحمن شكرى ، فألقى المازني السلاح بعد معركة قصيرة وقال

ولقد نصبت هذا الميزان لنفسى فانتهيت إلى أنه لاخير فيما قرضت من الشعر
 وأن الأدب المصرى لايزيد به ولا ينقصه إذا نقده ، فكففت عن النظم ونفضت يدى من القريض (٩).

وها هو ذا العقاد يتراجع فيقول في مقدمة آخر ديوان له وهو و بعد الأعاصير » و سمعوا أن وصف النوق والأطلال بعض سمات الأدب القديم ، فحسبوا أن وصف الناقة والطلل حرام على المعاصرين ، وتكسة من القديم إلى الجديد حيث كان . وسمعوا كذلك أن المديح تقليد لشعر الصنعة الذى ننعاه على الأقدمين ، فيخيل إليهم أن المديح كله باب قديم لايطرقه الشعراء المعاصرون .. الخ ه .

فإذا كان هذا هو ما يقوله العقاد أحيراً ، وبعد الجهود المصنية التي بذلها في تحطيم أغراض الشعر القديمة ، فلا شك أنه بهذا يفت في عصد تيار بعض الخنصرمين ، كما يحلو لنا أن نسميهم ، من شعراء الجيلين الماضي والحاضر الذين تأثروا ببعض ملامح الرومانطيقية ، ولكنهم ظلوا يحافظون على الصياغة القديمة ، من أمثال الشيخ اسكندر ، وسليمان البستاني ، والياس فياض ، وبشارة الحورى في لبنان . ومطران وأحمد زكى أبو شادى في مصر ، يلاحظ أن ثمة تيارات قوية كانت تشد المجددين إلى القديم سواء في مصر أو في السودان أو غيرها ،وكان يقوم على دفع هذه التيارات المتمسكون بعمود الشعر ، من أمثال شوقي وحافظ وعبد المطلب ومحرم وعلى الجارم ومحمد الأسمر ومحمود غنيم في مصر ، والرصافي والزهاوى في العراق . والعباسي ورفاقه في السودان . إذا تتبعنا هذا كله أدركنا الفرق الكبير بين مدرسة المهجر التي ثبتت على ثورتها وحافظت إلى حد كبير على الفرق الكبير بين مدرسة المهجر التي ثبتت على ثورتها وحافظت إلى حد كبير على مسمات مدرسة محددة لا تخطئها العين ، وبين شعراء الديوان وجماعة أبولو . وبعد فأى شيء ـ أضافه شعراء المهجر الى الشعر العربي ؟

<sup>(</sup>١) مقدمة المازني لديوان العقاد.

أولى هذه الإضافات غلبة الإيحائية على التعبير الفنى في القصيدة الأمر اللذى نقل الشعر العربي القديم من مفهومه الذى كان نظيرا للنسيج والتأليف والصياغة والبناء والوشى والتحبير (١)، إلى مفهوم جديد أشبه بمفهوم أفلاطون الذى كان يضع الشاعر في مصاف الرائي. وقد ساعدت هذه الإيحائية على تقليل الجهد الصناعي في القصيدة ،وعلى الاعتماد على الخيال المترابط والوحدة العضوية.

وثانيها : امتداد هذه الإيحائية إلى النثر العربى ، فأصبح النثر فى يد جبران كالشعر قادرا على بث الحياة فى الكلمة النثرية ، سواء أكانت أقصوصة رمزية أم قصيدة نثرية ، الأمر الذى خلق لونا من التعبير النثرى يخرج عن المألوف إلى حيث يتدفق التعبير تلقائيا ، وتصبح عناصر اللغة وموسيقاها وفكرتها وموضوعها الفلسفى شيئاً واحدا قادرا على الوقوف جنبا إلى جنب مع الشعر الموزون.

ثالثهما: اختفاء النغم الخطابي في شعر هذه المدرسة وتحوله إلى غنائية صافية المتزج فيها الإيحاء بالفكرة العقلية ، وتعطلت فيها أساليب الذاكرة ، ورواسب الماضي الموروثة التي كان يخضع لها الشاعر طائعا أو كارها.

ورابعهما : طأطأ الوزن الرتيب والقافية الواحدة من سلطانهما على الشعر ، فقد كان إخلاص الشاعر لشعره ، واستغراقه في فكرته ، وثورته على القديم أقوى من أن تجعله ينحنى أمام عوائق الوزن والقافية ، فواءمت هذه المدرسة بين الشكل والمضمون ونجحت في تطويع النغم الشعرى وتلونيه.

وخامسها: حرص شعراء المهجر فيما خاضوا فيه من فلسفة إلكون ، وحقائق النفس على ألا تكون الفكرة الفلسفية عارية عن الجمال ، أو مجردة من اللحن أو خالية من الصورة ، بل استطاعت بعض قصائدهم أن تجمع بين روعة الحقيقة ، ودقة الإفصاح ، وجمال النغم ، وعذوبة الوقع على حد تعبير شاعرهم ميخائيل نعيمة (٢).

<sup>(</sup>١) دلائل الإعجاز لعبد القاهر الجرجاني ص ٤٠ طبعة المنار

<sup>(</sup>٢) الفربال لميخائيل نعيمة.

وصادسها : ظهور أثر الثقافات المختلفة في شعر هذه المدرسة فتأثرت برمزية الكتاب المقدس ، والتقت أفكار جبران بأفكار نيتشة ، وشابهت أحلامه أحلام وليم بليك ، كما انتشر في شعرهم كثير من مصطلحات الصوفية التي استمدوا أغلبها من قراءاتهم لمتصوفي العرب.

هذه هى بعض السمات البارزة التى طبعت هذه المدرسة بطابع يختلف فى الهدف والمفهوم والمبنى عن طابع الشعر القديم ، لقد كنا نود أن يسمح لنا الوقت بالوقوف عند كل نقطة من هذه النقط فنحققها تحقيقا علميا يستند إلى تحليل الأثر الفنى ودراسته واستقضاء النتائج منه ، على أن لنا عودة الى هذا التحقيق العلمي في المستقبل القريب إن شاء الله .

لم تستطع مدرسة المهجر على الرغم من هذه الإضافات الجديدة التي قدمتها لتاريخ أدبنا العربي ، وعلى رغم ما ارتكزت عليه من فلسفات فردية أو ذاتية ، لم تستطع أن يكون لها الأثر الإيجابي في تحرير الجماهير الشعبية في العالم إلعربي ، وانتشالها أو على الأقل تبصيرها بواقعها المظلم الذي كانت تستبد به سيطرة المستعمر الغاصب من ناحية ، والعلاقات الاجتماعية الظالمة من ناحية أخرى . ولكننا نظلم شعراء المهجر لو أننا طالبناهم بالنهوض بهذا العبء وذلك أن العالم العربي كان حتى الربع الأول من هذا القرن مايزال يدور في حلقات مفرغة مع المستعمر الأجنبي . يفاوض المستعمر ثم لا ينتهي معه إلى شيء، يستنفد قواه في محاولة الاستقلال ثم يعود بخفي حنين . وهكذا لم يستطع أن يلتفت الساسة أو المفكرون أو الكتاب أو الشعراء إلا إلى الخلافات الحزبية ، التي كانت تظفر بكثير من إنتاج الكتاب في هذه الفترة، يؤيدون حزبا أو يعارضون اخر. وكان الفكر السياسي شيئا معادا مملولا ، بل كان إلى جانب ذلك فكرا فت في عضده الانقسام والياس.

ولكن مالبثت الشعوب العربية في المرحلة الأخيرة من كفاحها أن خطت خطوة حاسمة فاستيقظت على وعى جماعي أيقظه التحرر من سيطرة الأجنبي والتخلص من سلطانه ، ثم شد من أزره تيار القومية العربية ، ووحدة الكفاح والهدف،

واحتلال إسرائيل لهذه البقعة من الأرض العربية . ومن هنا بدأ تطورنا الناهض يخطو خطوة أخرى . فبعد أن كنا فرزج تحت أثقال الجهاد السياسى وحده ونضيع جهودنا في مناورات المستعمر ومفاوضاته ، بدأ كفاحنا يتجه نحو معركة الحياة ، وأخذ يلتفت بعنف نحو واقعنا الاجتماعى ، وإلى محاولة ثورية تهدف إلى رفع الظلم عن طبقاتنا الكادحة ، وهذا هو ما جاء المفكرون والشعراء الشباب قبل ثورة ١٩٥٢ ليؤكدوه لا في مصر وحدها ، بل في شتى أقطار العالم العربي وفي العراق خاصة.

وبدأ منذ ذلك الوقت في العالم العربي كله جيل من الشباب يؤمن بأننا نمر في مرحلة من تاريخنا تحتاج إلى طاقة محركة بناءة تنهض أولا : بعبء وطنى يتجه نحو قضايا الوطن ، سواء أكانت اقليمية أم قومية عربية أم إفريقية أسيوية أم إنسانية عامة : وتنهض ثانيا : بعبء التزام فلسفة اجتماعية ، جديدة قوامها النهوض بالملايين الكادحة من أبناء شعوبنا ، وضرورة رفع مستويات حياتهم وتحقيق العدالة التي تهدف إلى إرساء قواعد المجتمع الجديد.

نشأت إذن حسركة الأدب الجديدة التي جنحت إلى الاتجاه الواقعي الذي يجعل من الفين ناقدا للحياة وبانيا لها . ولم تكن واقعيتنا أبدا حتى في أول عهدها ، وعند بدء الحركة ، كما يظن الكثيرون واقعية تقوم على المداهب المادية الصرفة ، فليست فيها هذا المدهب الذي يحل فيه المجتمع محل الفرد بحيث تتلاشي شخصية الفرد تماما ، وليست آخر الأمر مجرد ه دعياية لعقيدة سياسية ، أو مذاهب اجتمياعية ، ومن لمي فمن حقنا أن نسميها الواقعية العربية ، تعييزا لها عن الواقعية الأسستراكية (1) ، والمداهب المادية الأخرى ، وعلى الرغم من أن هذه الواقعية قيد تأثرت تأثرا واضحا بحركات ثورية خارجية ، من حيث الشكل والمضمون ، وعلى الرغم من أن الباحث في إنتاجها يجد ظلالا من الرمزية والوجودية والواقعية الاشتراكية ، بل وسيظفر بالكثير من أسلوب الشاعر الرمزية والوجودية والواقعية الاشتراكية ، بل وسيظفر بالكثير من أسلوب الشاعر الالتزام الماركسي والواقعية الاشتراكية عن معناها الأصلى الذي دعا إليه مكسيم جوركي وخرجت إلى الالتزام الماركسي والواقعية المادية.

ت. س. إليوت وطريقته في الأداء النني للقصيدة الشعرية ، نقول على الرغم من كل ذلك فالاتجاه نابع من أرضنا العربية ، وتعبير عن واقعنا الاجتماعي ، وليس مجرد دعوة شعوبية .

صحيح ، إن بعض الأحزاب اليسارية في العراق قد تبنت حركة الشعر الحر عند بدء ظهورها ، وراحوا يكتبون المقالات عن و الدياليكتيك ، الذي لا يخطيء أبدأ ، فزعموا أن حركة الشعر الحر بدأت بتغييرات و كيفية ، أدت بدورها إلى تغييرات و كمية ، أى في عدد التفعيلات . وهكذا بكل بساطة زعموا أن حركة الشعر الحر حركة ماركسية متجاهلين أن التغيرات و الكمية ، التي تتمثل في عدد التفعيلات في كل بيت هي التي سبقت التغيرات الكيفية ، أى الموضوع الذي أصبح الشاعر يكتب فيه وطريقته في الكتابة . وقد عزز هذه الدعوى ما جاء على أصبح الشاعر يكتب فيه وطريقته في الكتابة . وقد عزز هذه الدعوى ما جاء على السان كثيرين من الفئات التي راحت تزعم أن حركة الشعر الحر إنما تهدف إلى القضاء على الشعر العربي ، وعلى أساليب العربية ، وأن الشعوبيين أو الشيوعيين القضاء على الشعر العربي ، وعلى أساليب العربية ، وأن الشعوبيين أو الشيوعيين هم أول من جاءوا بهذه البدعة (١).

وإذا جاز لنا أن نخوض في دراسة خصائص هذه الحركة الجديدة ، مع علمنا بأن الحدود الفنية الحاسمة لهذا الاتجاه لم تنضج بعد ، فذلك لأننا نؤمن بحاجة هذه الحركة الجديدة إلى التدعيم عن طريق الدراسة المنصفة الموجهة . ومن ثم فسوف نبيح لأنفسنا أن نتحدث عن بعض خصائص هذا الشعر الحر . وأول ما يستلفت نظر الباحث في شعر هذه الحركة عناية شعرها بالحياة والجتمع . فلم يعد الجمال في الشعر غاية لذاته ، كما لم يعد مجرد باعث على اللذة أو الاستمتاع . فالشعر يحقق الجمال ، وهذه حقيقة لا تنكر ، ولكن يجب أن نتبه كما يقول مبندر « إلى أن الجمال مجرد وصف لتأثير خاص ، يحدثه الفن الكامل ، ولكنه مبندر « إلى أن الجمال مجرد وصف لتأثير خاص ، يحدثه الفن الكامل ، ولكنه ليس كل شيء في الشعر . فالقصائد لا تتغذى بالزنابق ، ولكنها تستمد قوتها من

<sup>(1)</sup> اقرأ مقال بدر شاكر السياب عن « الشعر العراقي الحديث منذ بداية القرن العشرين ، في مجلة اكتوبر ١٩٦٢.

الحياة التي قد يرمز لها الغروب في منطقة البحيرات ، كما ترمز لها القمامة الملقاة في شوارع المدينة (١) . وهذا نفسه هو ما يدعو اليه عبد الوهاب البياتي في قصيدته و أحران النفسج ».

الملايين التي تكدح ، لا تحلم في موت فراشه،

وبأحزان البنفسج،

او شراع يتوهيج

تحت ضوء القمر الأخصر في ليلة صيف ،

أو غراميات مجنون بطيف .

الملايين التي تكدح ،

تعری ،

التمزق ،

الملايين التي تصنع للحالم زورق ،

الملايين التي تصنع منديلا لمفرم ،

الملايين التي تبكي ،

تغنى ،

تتألم ،

في زاويا الأرض في مصنع صلب أو بمنجم ،

إنها تمضع قرص الشمس من موت محتم

إنها تضحك ،

(١) الشعر والحياة تأليف ستيفن سبندر ، ترجمة محمد مصطفى بدوى في ١٠٣ ص القاهرة.

تَفْرَمُ ،

لا كما يفرم مجنون بطيف ،

تحت ضوء القمر الأخضر في ليلة صيف ،

الملايين التي تبكي ،

تقني ۽

تتألم ،

تحت شمس الليل باللقمة تحلم (١)

فهذه صرخة شاعر يرى أن موضوع الشعر يجب أن يتحول من الفناء الذاتى الخالص إلى النهوض بحياة طبقة من طبقات الشعب الكادحة يتضور فيها الملايين جوعاً. ومن يدرى لعل البياتي أن يكون مشيراً بعنوان قصيدته هذا إلى قول الشابى في قصيدته ويحت الغصون ه.

فمن كنت تنشدين ؟ فقالت ؛

للضياء البنفسجي الحزين

للشباب المنكين ، للأمل المهود

للياس للأسى للمنون.

وكلنا يعلم مقدار ماكان يستغرق وجدان الشابى ورفاق عصره من مشاعر ذاتيه، تتصل بمحن وآلام العصر ،التى خلعت على شعراء الذاتية المتطرفة طابع القنوط واليأس ، وغمرتهم فى جو من الأحلام والرؤى الأثيرية . على أن عناية الشعر بالحياة التى كانت سمة من سمات الشعر الجديد تجعل الشاعر أكثر ارتباطا بالواقع . ومن هنا تأتى الخاصة الثانية التى تتصل بموضوعات هذا الشعر الجديد.

 <sup>(1)</sup> أشعار في المتفى لعبد الوهاب البياتي ( القصيدة الأولى ) دار الديمقراطية الحديثة ٥٩٩ .

فقد رأينا جانبا كبيرا منه لايأنف من الخوض فى شوون الحياة العادية أو اليومية ، أومشاكل الطبقات الدنيا ، وأصبحت تتسع مفردات القصيدة وأساليبها وصورها لكل زاوية وكل ركن ، واستطاعت أن تدخل إلى جميع أزقة الحياة بأحيانها الفقيرة، وما فيها من أكوام ، وأسراب اللباب ، وغير ذلك مما كان يعد من وجهة نظر الشعراء السابقين موضوعات دنيا . ولسنا بحاجة إلى القول بأن هذه الأشياء التى تخوض فيها القصيدة الواقعية ليست قبيحة دائما ، وإلا لكانت الدمن والأثافى التى صورها الشعر القديم قبيحة كذلك.

هذا ولقد ارتبطت القصيدة الواقعية بهذا القطاع المعين من حياتنا لهدفين ؛ أولهما : تعربة الواقع وإبرازه في صورته الحقيقية حتى ولو أدى ذلك إلى خدش الجمال أو الإخلال بكمال الأسلوب . وثانيهما تبصيرنا بما في حياة الطبقات الكادحة من تعاسة وما في حياة رجل الشارع البسيط من كفاح ، وإرجاع هذا إلى أخطاء في بناء المجتمع ذاته . وأمثلة هذا كثيرة عند عبد الوهاب البياتي ، وصلاح عبد الصبور وبدر شاكر السياب ، ومحى الدين فارس ، وصلاح أحمد ابراهيم وغيرهم . ولو أنك قرأت قصيدة ه المومس العمياء ، لبدر شاكر السياب لرأيت نفسك أمام مشكلة تتصل بصميم البناء الاجتماعي ، ولكنها لاتخرج عن المعنى الإنساني العام من جهة أخرى . ومن هذا اللون أيضا قصيدة هشنق زهران، لصلاح عبد الصبور التي تصور فلاحاً مصرياً مكافحاً من قرية دنشواي أحب الحياة السلاح عبد الصبور التي تصور فلاحاً مصرياً مكافحاً من قرية دنشواي أحب الحياة وثار على الظلم ، فلم تشأ قوى الاستبداد إلا أن تقتل الرجل، ولكنه يظل برغم موته روحاً تأثره محبة للحياة ، وليست القصيدة تفجعاً على الماضي بقدر ماهي رمز لتمجيد الكفاح : كفاح فلاح بسيط من أبناء الشعب ، ومحاولة لدفع هذا التمجيد الكفاح : كفاح فلاح بسيط من أبناء الشعب ، ومحاولة لدفع هذا التمجيد الكفاح : كفاح فلاح بسيط من أبناء الشعب ، ومحاولة لدفع هذا الكفاح في أهل القرية جميعاً !

كان زهران غلاما أمه سمراء! وعلى الصدغ حمامة وعلى الزند أبو زيد سلامة عسكا سيفا، وتحت الوشم نبش كالكتابة

#### اسم قریة ( دانشوای )

\* \* \*

هب زهران قهها ونقيا ، ونقيا ، وها الأرض خفيفا واليفا ، واليفا ، كان صحاكا ولوها بالغناء. كان صحاكا ولوها بالغناء. وسماع الشعر في ليل الشتاء. ونمت في قلب زهران ... زهيرة ساقها خضراء من ماء الحياة . تاجها أحمر كالنار التي تصنع قبله . حينما مر بظهر السوق يوما . واشترى شالا منمنم ، واشترى شالا منمنم ، ومشى يختال عجبا مثل تركي معمم ، ويجيل الطرف ما أحلى الشباب . عندما يصنع حبا عندما يجهد أن يصطاد قلبا .

\* \* \*

كان ياما كان أن زفت لزهران جميلة . كان يا ما كان أن أنجب زهران غلاما ... وغلاما كان يا ما كان أن مرت لياليه الطويلة ولمت في قلب زهران شجيرة ساقها سؤداء من طين الحياة فرعها أحمر كالنار التي تحرق حقلًا ، عندما مر بظهر السوق يوما ، ذات يوم .

مر زهران بظهر السوق يوماً ،
ورأى النار التى تحرق حقلاً ،
ورأى النار التى تصرع طفلا
كان زهران صديقا للحياة
مد زهران إلى الأنجم كفا
ودعا يسأل لطفا ،
ربما سوره حقد فى الدماء
ربما استعدى على النار السماء

海赤岩

وضع النطع على السكة والغيلان جاءوا
وأتى السياف ( مسرور ) وأعداء الحياة
صنعوا الموت لأحباب الحياة
وتدلى رأس زهران الوديع
قريتى من يومها لم تأتدم إلا الدموع
قريتى من يومها تأوى إلى الركن الصديع
قريتى من يومها تخشى الحياة
كان زهران صديقا للحياة
مات زهران وعيناه حياه
فلماذا قريتى تخشى الحياة ؟؟

وهكذا ترى من الأمثلة السابقة وغيرها أن واقعية شعرنا الحر تتصل بأزماتنا ومشاكل حياتنا وشعوبنا . وعلى الرغم من أن الإنسان اليوم في العالم كله يعانى أزمة مصير ، وعلى الرغم من أن الالترام هو ابن الماركسية المدلل الكما يقولون ، وأن تأثيره قد انتشر على شعرائنا الشباب في أوائل الحركة ، فإا، هذا الالتزام لم يحول القصيدة العربية الحديثة الى ه مانفستو عقائدى ، كما لم يحول الشاعر

إلى بوق في يد حزب . ولسنا ننكر ، كما قلنا ، أننا سنجد في بعض هذا الشعر آثار فلسفات ونزعات ومدارس مستوردة من الغرب أو الشرق ، ولكنك ستجد مع كل ذلك أن المضمون الجديد للشعر ينصب على واقعنا دون أن يفقد الشاعر حريته الفردية وغناءه . وأكبر دليل على أن واقعيتنا ليست تطرفاً يسارياً أن مشاكل الشاعر الخاصة : أفراحه وأحزانه لم تمح من الشعر الجديد بل هي أصيلة فيه . خذ مثلا عبد الوهاب البياتي الذي اتهم اكثر من غيره بأن ظلالا يسارية تنتشر على شعره ، فستجد آثار الرومانطيقية بارزة في ديوانه الثاني ه أباريق مهشمة ، وذلك في حنينه المتصل إلى الطفولة وعزوفه عن حياة المدينة.

ثم أنظر في شعر نازك الملانكة فستجد آنها حاولت في ديوانيها ٥ شظايا ورماد ، و وقرارة الموجه » أن تتخلص من آثار الرومانطيقية الحزينة فلم تستطع ، وما زالت تشدها الى الرومانطيقية منازع ألم دفين ، وشعور قلق بأن العالم فراغ ، وفراغ وهيب . فإذا تركت العراق ، وانطلقت إلى الأردن ، فسترى صوت فدوى طوقان يساب بنغمات رقيقة عدبة تتماوج بين حيرة كنيبة ، وبين التفتح على دنى الجمال والحب (١) . فإذا خرجت من الأردن إلى مصر فستجد هذه الثنائية في محتوى القصيدة ظاهرة عند صلاح عبد الصبور في ديوانه « الناس في بلادي ، « وأقول لكم ، وعند عبد المعطى حجازى في ديوانه ، مدينة بلا قلب ، . فإذا انتقلنا إلى السودان فستجد شعر الانسانية والقرمية يقفان جنبا إلى جنب مع الواقعية العربية عند الفيتورى في أغاني أفريقيا ، ومحيى الدين فارس في « الطين والأظافر » وصلاح أحمد في و أغاني الأبنوس ، وحسن عباس صبحي في و طائر الليل ، . وهكذا ترى أن الالتزام بمعناه المستورد لايتحقق عند شعرالنا . ولم نخضع الواقعية العربية عندهم الخضوع التام للعالم إلحارجي الذي يذيب شخصية الفرد إذابة تآمة، كما هو الحال في مدرسة الاشتراكية الثورية ، ومدرسة الواقعية الاشتراكية بمعناها المنحرف ، ومدرسة الأدب الهادف ، ومدرسة الحتمية الاقتصادية أو الجبر التاريخي (٢). وإذا كان المضمون الجديد للقصيدة العربية قد تطور على هذه

<sup>(</sup>١) الرومانطيقية ومعالمها في الشعر الحديث ، ص ١٧٥.

<sup>(</sup>٢) الاشتراكية والأدب

الصورة التي قدمنا فمن الطبيعي أن يتطور المصطلح التقليدي للشعر العربي كذلك، وإذا كان الشكل جزءاً لايتجزأ من المضمون ، فليس من شك في أن شكل القصيدة القديمة لايصلح بصورته التقليدية للتجرية الجديدة . فلقد نشأ أصلا للتغنى والإنشاد والخطابة ، ومنذ العصر الجاهلي والقصيدة تلقى في المحافل : في سوق عكاظ أو حول الكعبة ، أو في قصور الملوك والأمراء ، على مسمع من الشعراء والنقاد . ولكن ماكان يصلح للأنشاد والخطابة بالأمس لايصلح للشعر الذي يقرأ بالعين قبل أن يسمع بالأذن ، ومن ثم ، حاولت القصيدة أن تنفض عن كتفيها غبار الزمن ، فتخلصت في الجيل الماضي من الأغراض المعروفة والأبيات المنتصقة التصاقا مفتملاً ينأى بها عن الكيان المضوى الواحد . وها هي ذي اليوم تحاول من أجل النمو الداخلي والخارجي معا أن تصب تجربتها الجديدة في قالب شعرى جديد . ومع اعترافنا واعتراف شعراء الحركة الجديدة أننا لم ننته بعد من معركة المصطلح الجديد ، وأننا مازلنا بحاحة إلى معارك نقدية من أجل البقاء للأصلح ، فإن تجربة الشكل الجديد للشعر الحر تجربة جانيرة بعناية الباحثين واهتمامهم . ومخطىء من يظن أن في الشكل الجديد للشعر الحر اعتداءا على القديم ، ففي بحور الخليل الستة عشر ذخيرة وافية صالحة لتطوير موسيقانا البشمرية . وإذا كنا قد سمحنا للقدماء والسابقين أن يفيروا في شكل القصيدة فما الذى يحدونا إلى تحريم هذا على جيلنا التائر المتميز دائما ؟ أليس الشكل الجديد نتيجة صراع طويل لم يتم ؟ إنه مرحلة من مراحل التطور بدأت في الأندلس ثم ظهرت عند جبران في نثره الشعرى ، وأمين الريحاني في شعره المنثور ، والمهاجرين في توشيحاتهم ، وعبد الرحمن شكرى في شعره المرسل (١) ، ولويس عرض في «بلوتولاند ، ومصطفى بدوى في « رسائل من لندن ، . ولم تبدأ الحاولة في يوم وليلة، بشعراء العراق كما زعمت نازك الملائكة في كتابها و قضايا الشعر المعاصرة (٢) . ولعل القارىء يدهش إذا عرف أنني عثرت على قصيدة من الشعر

<sup>(</sup>١) الرومانطيقية ومعالمها في الشمر الحديث ١٧٧.

<sup>(</sup>٢) قضايا الشعر المعاصر لنازك الملائكة ط ، بيروت.

لحر بمجلة أبولو عدد ديسمبر ١٩٣٧.

وبعد ، فليس الشعر الحر شعراً منثوراً كما يظن الكثيرون عمن يعزفون عن قراءته، وإنما هو شعر يلتزم بحور الخليل ، ولكنه يكتفى منها بالبحور المتساوية التفاعيل ،كالرجز والرمل والكامل وغيرها . وهو مع التزامه لهذه البحور يتحرر من نظام البيت الكامل ، فسطور الشاعر تختلف طولا وقصرا ، ولا يحدد هذا الطول إلا ما يحتاجه انفعال الشاعر وصدق تعبيره من وقفات ، لا ما يشترطه البيت الواحد من تفعيلات . ولم يكن الشعر الحر ليخطو هذه الخطوة ، لولا مايراه من التعارض الحاد المائل اليوم بين تجاربنا وبين الأشكال الموروثة للشعر القديم.

ولا يجوز أن نتورط فى أحكام عامة فنجزم بأن الشعر الحر بصورته هذه لا يحقق الإيقاع المنشود لجرد أنه خرج على نظام البيت القديم ؛ فالثابت لدى النقاد أن الإيقاع المنشود لا ينشأ فقط من تتابع الكم الوزلى وتكراره على مسافات متساوية ، وإنما ينشأ الإيقاع من حركة الأصوات الداخلية ، يختلف بأختلاف اللغة والألفاظ المستعملة . وتوفير هذا العنصر أشق بكثير من توفير الوزن . أضف إلى هذا ، أن الإيقاع لا يترقف على قانون التوقع وحده ، وإنما على قانون المفاجأة ، أو خيبة الطن ، يقول رتشاردز :

والنسيج الذى يتألف من التوقعات والإشباعات ، أو خيبة الظن أو المفاجآت التى يولدها سياق المقاطع هو الإيقاع . ربما كانت معظم ضروب الإيقاع تتألف من عدد من المفاجآت ، ومشاعر التسويف وخيبة الظن لايقل عن عدد الإشباعات البسيطة المباشرة. وهذا يفسر لنا لماذا سرعان مايصبح الإيقاع المسرف فى البساطة شيئا عما تمجه النفس ، (١).

وهذا الإيقاع المفاجىء في تيار الوزن هو مايلجاً إليه الشعر الحر ، وهو لم يأت عبثاً ، فإن الإطراد في الإيقاع في حالة تخدر رتيب ، فإذا انقطع هذا الاطراد فجأة

<sup>(</sup>١) مبادى، النقد الأدبى تأليف إ. ويتشارد ز ترجمة مصطفى بدوى.

أيقظك وأشعرك أن انفعالا جديدا يجتاح المؤلف ، وينتقل به إلى حركة نفسية جديدة . وهذا التنقل في النغم هو الذي يبعث في القارىء حالة توفز دائمة (١)

ولما كان الشعر الحر لايستطيع أن يعتمد على نظام البيت الشعرى القديم ، لأن مضمونه الجديد يعتمد على الصورة المركبة ، التي تشترك فيها الأقصوصة ، والحوار والأسطورة ، والاقتباس وتجسيد المواقف ، والانتقالات النفسية المفاجئة ، عن طريق هذا الفيض الشعورى المتعدد الجوانب ، « فهى ، برغم سحرها واثارتها ، فإن القافية القديمة سوف تنهض هي الأخرى عائقاً كبيراً في نهاية يقف عندها الشاعر لاهنا، إنها اللافتة الحمراء التي تصرخ بالشاعر ( قف ) حين يكون في ذروة الدفاعاته وانسيابه فتقطع أنفاسه ، وتسكب النلج على وقوده المشتعل وتضطره إلى بدء الشوط من جديد ( ") ،

أما صورة الشعر الجديد ولفته فهما في الحقيقة جديران يبحث مفصل ، إلا أننا يمكننا الإشارة بإيجاز إلى الفرق بينهما وبين الصورة واللغة في الشعر الرومانطيقي ، فالصورة في الشعر الجديث فالصورة في الشعر الجديث تعتمد على عقلية مختلفة ، عقلية إنسان العصر الجديث اللدى كان لتفوق العلم واختلاف الثقافات تأثيره الواضح في ذهنيته . والتجربة الشعرية الجديدة تترك للشاعر الحرية في أن يخرض عوالم متباينة بعضها من داخل نفسه ، والآخر من خارجها . فهي لذلك تجربة تجوب الآفاق وهي متدفقة عارمة تحطم مايعوقها وترفض أن تخضع للقوالب . ومن ثم جاء للشعر الحر تعقيده وتركيبه فالصورة فيه مركبة تتألف من تسلسل مجموعة من العناصر ، قد لاتبدو منطقية لأول قراءة ، ولكنك لاتلبث بعد أن تتأمل أن تتحسس الخيط الذي يربط منطقية لأول قراءة ، ولكنك لاتلبث بعد أن تتأمل أن تتحسس الخيط الذي يربط يين هذه الدخيرة من الصورة الإيحائية المركبة . فالشاعر ينتقل بك من الأسطورة إلى الشخصيات التارية في أعماق الشاعر . ويتوقف نجاح الداعر وفذا على مدى قدرته عن رؤى باطنية في أعماق الشاعر . ويتوقف نجاح الداعر وفذا الحلى مدى قدرته عن رؤى باطنية في أعماق الشاعر . ويتوقف نجاح الداعر وفذا الماء المصرية عدد (1) واجع مقال الحاني عبد الله عن موسيقي الشعر الحر جريدة الماء المصرية عدد (1) واجع مقال الحاني عبد الله عن موسيقي الشعر الحر جريدة الماء المصرية عدد (1) واجع مقال الحاني عبد الله عن موسيقي الشعر الحر جريدة الماء المصرية عدد (1)

<sup>(</sup>٢) الشمر قنديل أخضر لنزار تباني ، ص ٢٦ وما بعدها.

على الإيحاء بكل هذه العناصر ، وإبراز المغزى العام الذى يهدف إلى تحقيقه . والتوصيل أو نقل التجربة فى مثل هذه الصور ليس بالأمر الهين ، بل هو متعذر أحيانا ، وبخاصة فى شعر المقلدين للشعر الجيد ، أو فى شعر التجارب الضحلة المفككة . ويكفى أن ترجع إلى تجربة ت.س اليوت فى قصيدته و الأرض الحراب التى كانت مصدر ايحاء لكثير من تجارب شعراننا الشباب ، فسترى أنها تتألف من الايات ، وأنها تنقسم إلى فصول ، وأن الشاعر يقتبس فيها من خمسة وثلاثين كاتباً وشاعراً . ومن ثم تتضح لك صعوبة إدراك الصورة الجديدة ، ولكنك تستطيع بعد متابعة أجزائها وقراءة مايعينك على تفسير الغامض فيها أن تدرك الصورة النهائية التى تجمعت من عناصر عديدة : الإيقاع واللغة والأسطورة والحوار والتكرار والمواقف الدرامية والشخوص المقتبسة من الماضى.

وهذه التجربة قد وجدت تأثيرها الواضح في شعر بدر شاكر السياب بصفة خاصة فعنده القصائد المماثلة ( للأرض الحراب ) عنده ( المومس العمياء ) ، وتقع في ثلاثين صفحة من ديوانه أنشودة المطر ، أي حوالي خمسمائة بيت ، وعنده (ذكرى فوكاى) و(حفار القبور) وتبلغ كل منهما مايقرب من ثلاثمائة بيت أو سطر شعرى على الأصح ، جمعت بين نظام البيت الكامل ونظام التفعيلة ، وستجد عند تحليلك لهذه القصائد عناصر الصورة التي حدثناك عن أجزائها.

أما اللغة فليست دائما مسفة في الشعر الحر ، إنها فاترة واهية عند المقلدين الله الله الحركة إساءات بالغة ، وظنوا ان الشعر الحر شعر متحلل من كل قيد عروضي أو فني أو لغوى . ولكن اللغة ليست كذلك عند رواد الحركة ، فهي قادرة في يد الشاعر الموهوب على بث الحرارة والحياة والإثارة في المألوف من كلمات الحياة التي تعيش في نفوسنا والتي لاتبش عنها القبور في معاجم اللغة.

وبعد ، فلسنا بما قدمنا قادرين على أن نزعم أننا وصلنا فى شعرنا الحر إلى تمام التجربة الشعرية أو نضجها ، فهذا مالا يستطيع أحد أن يزعمه ، ولكننا فخورون مع ذلك بقيمة التجربة فى حد ذاتها ، حريصون بل معتزون بأننا مازلنا نصارع من أجل النهوض بشعرنا العربى المعاصر إلى المستوى العالمي . ولن نصل إلى هذا

المستوى بالفض من قيمة التجربة ، ولا بالتحمس الأرعن لها . ولكننا ننهض بها بالمثابرة والجد والدراسة والتوجيه ، فلا يجوز للنقد الأدبى أن يظل صامتاً يتفرج فى سلبية وانكماش . وواجب النقد المعاصر هو النهوض بعبء الدراسة المجدية البناءة الى تدفعنا إلى رفع مستوانا الأدبى والفكرى ومسايرة حاجات الوجود الإنساني وشروطه.

### العقساد

العقاد أحد عظماننا الكبار الذين شاركوا في صنع الحياة الثقافية والفكرية في مصر والعالم العربي في عصرنا الحديث ، وقد بني هذا البناء الشامخ بجهده الشخصي وتفرغه للقراءة والمعرفة في شتى ميادينها ينهل منها في دأب ومثابرة منقطعة النظير . فهو من القلائل في هذا العصر الذي منح نفسه وحياته للأدب والفكر معتمداً على ذاته وعقله وحبه للمعرفة وعشقه للكتابة والبحث .

وليس من السهل في مساحة صغيرة كهذه أن نلم بأدب العقاد وفكرة وإنتاجه متعدد الألوان متشعب الاتجاهات ، فهو موسوعة ثقافية بكل ما في الكلمة من معنى ، ولكننا سنحاول في هذه العجالة أن نقف عند ملمحين هامين في إنتاجه الوافر الغزير هما شاعريته ودراسته للشخصية الأدبية ..

أما شاعرية العقاد فقد اختلف عندها الكثيرون فتسمع أحياناً من النقاد إشادة بشعره وقدرته الفنية في التعبير ، وتسمع أحياناً أخرى نفوراً وازوراراً من شعر العقاد وعزوفاً عن قراءته ..

ونحن لا نصوب هؤلاء على الدوام ولا نخطئهم على الدوام ، وإنما ننظر بموضوعية إلى مايقوله هؤلاء ، فالعقاد عندنا معجب ومبدع حينما يبتعد فى شعره عن سيطرة العقل، ويرتفع إيقاعه إلى مستوى الإحساس، وعندما تسناسق هذه العوامل جميعاً فى نفس الشاعر فيبدو خفيفاً طليقاً ترقيص على إيقياع موسيقاه وتطير معه من الخفة والتوثب والإنطلاق، وترى هذه الظاهرة أوضح ماتكون فى ديوانه و أعاصير مغرب ، وفى قصائد له مشهورة مثل رثائه للأدية مى ، وهو رثاء ذو نبض عال من الشعور المتدفق وفيه هذا النفس الحار الملى بعمق الإحساس وحيويته...

هذا الجانب من شعر العقاد الذي تحس فيه بالتوهج والتحرر من سيطرة العقل

والوعي وصلابة الذكر والمنطق ، هو الذي يعجب الناس ويجعلهم يقبلون على قراءة شعره ، أما الجانب الآخر الذي لايستطيع فيه الشاعر أن يتحرر من قيود النزعة العقلية التقريرية والتأملات الفكرية، فقد جعل الكثيرين يصدون عن قراءة شعره ولا يقبلون عليه بل ينصرفون عنه إلى الكتابات الأخرى ، فيجدون فيها متعة تعوضهم عما فقدوه في شعره ..

والمساحة بعيدة بين شعر العقاد في دواوينه الأولى وشعره في المرحلة الأخيرة، إنه الفرق بين الرصانة والرزانة والتمسك بالصياغة ذات الإقاع التقليدي والنبرة المتزنة الثابتة والملتزمة بقرة النسيج والسبك ، وبين التحرر والإنطلاق في اللغة والتعبير والإيقاع ، حيث تلتقى بلغة شابة مرحة متدفقة خفيفة الوزن حلوة الوقع على أذن السامع ونفسه . والغريب أن هذه اللغة الجديدة قد جاءت في خريف العمر بينما سادت اللغة الرصينة التقليدية في مرحلة الشباب ، ربما على عكس ما كان يتوقع القارئ ، لذلك كانت أشعار العقاد في أعاصير مغرب تمثل مرحلة متميزة وجذابة في حياته الفنية ، والسبب هو اختفاء الفكر من اللغة ، ورحم الله أزرا باوند الذي كان يقول عن نفسه وزملانه المجددين كم جاهدنا وكافحنا بغية إخفاء الفكر من اللغة ، فلغة الشعر من غير شك غير كم جاهدنا وكافحنا بغية إخفاء الفكر من اللغة ، فلغة الشعر من غير شك غير فلغة الفكر ، والمسافة بينهما بعيدة ، وليس معنى هذا أن الشهر يخلو من الفكر ، فليس من شك أن كل شاعر عظيم هو مفكر عظيم ، غير أن الذي يعجد القيمة فليس من شك أن كل شاعر عظيم هو مفكر عظيم ، غير أن الذي يعجد القيمة النهائية لأي شعر هو أنه من على بعد ذلك الأبعاد الأخيري التي تنبع من الفن لا من خارجه ...

فإذا تركنا شاعرية العقاد إلى الملمح الثانى الهام غنده وهو دراسته للشخصية الأدبية ، فسنجد أنفسنا أمام جانب من أبدع وأعظم جوانب كاتبنا الكبير ، فتلاميذه وعلى رأسهم سيد قطب يعتبرون تناوله للشخصية الأدبية عملاً مبتكراً في المكتبة العربية ، يقول عنه الأستاذ سيد قطب :

• إن طريقة العقاد في دراسة الشخصية الأدبية طريقة جديدة ذات خبرة متكاملة ... الطريقة والعلاج معا ، هي ليست سيرة على طريقة السيرة العربية وليست

ترجمة على طريقة التراجم في اللغات الأوروبية ، إنما هي صورة تتآلف من بضعة خطوط سريعة حاسمة يبرز من خلالها إنسان...» .

وميزته في هذه الدراسات أنه يعطيك مفتاح الشخصية التي يتناولها فتعرف على الفور من هو هذا الإنسان الذي يحدثك عنه ، وتتبيّن سماته وملامحه من بين المللايين أو من بين الألوف التي ينتمي إليهم ويندمج فيهم ... لأنك أصبحت تعرفه وتدرك خصائصه ، وتلحظ مزاجه وتعلم مايمكن أن يأتي أو يدع من الأمور ، شأنك في هذا شأن الصاحب الذي أطال عشرة صاحبه فعرف أعمق خوالجه وأدق لوازمه ... (١)

وتتضح هذه الميزة فى كتب العقاد التى عالج بها شخصيات أدبية وفكرية وسياسية من أمثال ابن الرومى وعمر بن أبى ربيعة وسعد زغلول وغيرهم ، ثم تبلغ أقصى درجات النضوج فى كتب العبقريات .

إن دراسات العقاد للشخصية الأدبية وغيرها من الشخصيات كانت من أبدع ما تركه لنا العقاد من نتاج ، فقد كان يصدر فيها عن موهبة خاصة استطاعت أن تضع يدها على المواضع الحساسة بلا تعثر ولا تلبس وكأنها تهتدى إليها بحاسة خفية .

ولعل خير مايمثل طريقة العقاد في دراسة الشخصية الأدبية كتابه الصغير عن شاعر الغزل عمر بن أبي ربيعة ، ففيه تجسيد ذلك الحس الخفي بالشخصية وجوانبها النفسية ، فعلى الرغم من صغر الكتاب فقد استطاع بحق أن يجعل عمر ينهض من بين ركام الأجيال حيا نابضاً شاخصاً بزيه ومزاجه وفنه ..

ولكننا مع اعترافنا بما للعقاد من فضل ومزية في دراسة الشخصية الأديبة الإنسانية بصفة عامة ، إلا أننا نخالفه في بعض ما اتجه إليه في هذه الدراسات حين جنح عن منهجه إلى التوغل في دراسات نفسية بعيدة عن الأثر الفني الذي بين يديه، على تحو مافعل في دراسته لأبي نواس حين جعل الكتاب كله دراسة عن يديه، على تحو مافعل في دراسته لأبي نواس حين جعل الكتاب كله دراسة عن

<sup>(1)</sup> انظر كتاب كتب وشخصيات - سيد قطب ، ص ٣١٨ .

مرض نفسى معروف هو النرجسية ... وهذا نوع من إقحام علم النفس على الأدب وهو من هذه الدراسات النفسية التي تتعقب الغريب والشاذ من حياة الشعراء ، على نحو مافعل النقاد مع لورد بايرون حين استهوتهم حياته وشدوده فركزوا عليها وتركوا شعره للشاعر ..

وخطورة هذا الاتجاه أنه يصرف انتباه الناقد عن الأثر الفنى الذى أمامه إلى أشياء أخرى على هامش النقد وليست في صميمه .

#### وقفة تحليلية لخصائص شعره:

ولكى ندرس شاعرية العقاد لابد أن نتدبر بعض الحقائق الهامة المتصلة بشخصيته وعناصر التكوين الأساسية فيها . وفي اعتقادى أن ثمة مصدرين هامين وفاعلين يميزان هذه الشخصية : أولهما : التمرد الذى ينتصف إلى كيانه الفردى . وثانيهما : الذاتية العارمة التي قد تصل به أحيانا إلى أن يجعل ( الأنا ) محكا للكون .

أما الأول وهو التمرد والانتصاف إلى الكيان الفردى كان ملمحاً من ملامح العقاد في مواقفه ونظراته . وأسلوب حياته . وهو يعتقد أنه إذا لم يفعل ذلك، أى إذا لم يتمرد فلن يكون نفسه ، بمعنى أنه سيفقد وجهه وملامحه ، وسيفقد كذلك حريته ، وإنسانيته ، أو تقدمه للأمام .

فهو لم یکن فی یوم من الآیام أداة طبعة فی ید أیة سلطة أو قوة تُسیّرهُ كما تَشَاء ، وهو یری أنه لانفع من إنسان یردد مایردده المحموع، عندلذ لا أمل فی خلّق أو حضارة .

والذى يتابع حياة العقاد لايغيب عنه هذا المنحى سواء فى مواقفه من الأحداث السياسية أو فى رؤاه الفكرية والنقدية على السواء .

وهذا المصدران التمرد والداتية العارمة ، والأنا الضخمة ، من المكن أن يكونا

منبسين للإبداع والتخطى ، فقد كان المتنبى يتمتع بهاتين الصفتين، واستطاع بهما أن يحرك مشاعر الناس بقوة خارقة من التدفق والانفعال . وأن يضيف إضافات . بارزة في الإبداع الشعرى والموقف الثورى.

وتمرد العقاد كان ولا شك تمرد عنيف أحياناً لايعمل حساباً إلا لما يراه، وقد يعتدل هذا العنف ويُصبح إيجابياً حين يتحكم به الضمير ضمن نطاق إنسانى يؤكد دائماً على كرامة الإنسان .

إذا أضفنا إلى هذا ما أشرنا إليه سابقاً من غلبة المنطق وسيطرة التفكير العقلى والنزعة التحليلية التقريرية على أسلوب العقاد، وأنه يعشق حياة الفكر وصلابة المنطق أكثر مما يعشق حياة الحس التي هي وقود الشعر الحقيقي . فكلما زاد هذا الرقود إشتعالاً زادت فورة الحياة والإبداع، أما إذا لم يجد وقود اللهن والحس صدى في ذات الفنان مات الحس فيها وجف الإبداع .

والملاحظ على العقاد أنه رجل فكر ومعرفة وبحث ، وأن هذه جميعها قد اتجهت بكتابة العقاد إلى السعى وراء المدرك الذهنى أو العقلى. في حين أن المطلوب في الشعر درجة عالية من التوازن بين العقل والشعور ، بين الإرادة واللاإرادة ، بين الوعى والشعور. أما إذا أمسكت الإرادة والعقل بزمام اللغة فإن عناصرها غالبا ماتكون غير شعرية .

إن إهتمامنا بلغة الشعر يكون عادة موجها إلى توكيد شعور معين ، فكلنا نعرف أن تلك الرجفة الخاصة وذلك الإنفعال والإفتنان إنما تنشأ بصورة طبيعية وتلقائية من توافق خاص بين كياننا الداخلي المادي أو النفسي ... إن الشعر الرائع يميل إلى أن يمنحنا دنيا تكون فيها الأحداث والصور والكائنات والأشياء مرتبطة بحياتنا الشعورية ارتباطا شديدا. (1)

<sup>(</sup>۱) الرؤيا الإبداعية : تأليف هاسكل بلوك ، وهيرمن سالنجر ، ترجمة أسعد حليم -- مشروع الألف كتاب -- القاهرة ، ص ۲۲ ، ۲۳ .

ومعنى هذا الكلام أن اللغة فى الشعر ينبغى أن تتحول من عناصرها العملية خلق عمل هو بطبيعته غير عملى، و ألا يكون هدفها مجرد التقرير لحقيقة ما شأن لغة النثر ، بل ينبغى أن تحقق الدنيا الشاعرية ، وتحرص على مايزيدها غنى وثراء ، ونبضاً وحيوية .

وقد اتفق خصوم العقاد وأنصاره على السواء على أن اهتمام العقاد بتقرير الحقيقة المنطقية أو العقلية هو هدفه الأول حتى في مجال الشعر.

فالدكتور مندور يقول :

و إنما نكشف الحقائق بالخيال والقلب ، وتلك ملكات لا أحس لها بوجود فيما
 يكتب العقاد » . (١)

وقد عرض لذلك أيضا الأستاذ سيد قطب ، وهو بصدد الحديث عن شعر العقاد إذ يقول : • لقد هممت أن أجمع هذه التأملات التجريدية ، والقضايا المنطقية ، والحقائق التعليمية ... فإنى لاحسب اختلاط هذه وتلك فى دواوين الشعر ، مما يصد الكثيرين عن تدوق شعر العقاد ، .

وفي موضع آخر من نفس الكتاب يقول سيد قطب عن شعر العقاد إنه:

• يكثر فيه تصوير الحالات النفسية ، وتسجيل الخواطر الفكرية ، وإلبات التأملات المنطقية ، بقدر ما تقل فيه السبحات الهائمة ... فكل شئ واضح ، وكل شئ له حدود ، (٢)

هذا مايعثل الإنطباع العام لدى قراء دواوين العقاد ، خاصة دواوينه الأولى التى استمرت تحمل هذه السمات حتى بلغ العقاد الخمسين من عمره، فإذا هو يطلع علينا بديوانين يختلفان تماماً لغة وإيقاعاً وحساً عن شعره الأول. هذان هما و عابر مبيل ، و و أعاصير مغرب ، .

<sup>(</sup>١) في الميزان الجديد - دار تهضة مصر للطباعة - الدامرة ، ص ١٠٤ .

<sup>(</sup>Y) محتب وشخصیات - سید قطب - ۱۵/۱۵ الوران و در ۲۲

ففى ه عابر سبيل ، يحاول العقاد أن يدخل إلى حياة الناس . إلى مايجرى في الشارع المصرى ، يحاول الإقتراب من الأشياء الصغيرة . ومن هذا الدمج بين الذات والأشياء ، والذى يظهر في شعره لأول مرة، تتكشف لنا شيعاً فشيعاً رؤية جديدة . ولا تقتصر على التفاصيل التي يصورها، بل تمتد إلى أسلوب تصويرها ، فتصبح اللغة أخف وزنا ، تصبح شيئا وثاباً .

ويقول العقاد في مقدمة ٥ عابر سبيل ٥ :

« إن عابر السبيل يرى شعراً فى كل مكان إذا أراد : يراه فى البيت الذى يسكنه ، وفى الطريق الذى يعبره كل يوم ، وفى الدكاكين المعروضة، وفى السيارة التى تحسب من أدوات المعيشة اليومية ، ولاتحسب من دواعسى الفن والتخيل ، لأنها كلها تمتزج بالحياة الإنسانية، وكل مايمتزج بالحياة الإنسانية فهو يمتزج بالشعور ، فهو صالح للتعبير ، وأجد عنذ التعبير عنه صدى مجيباً فى خواطر الناس، (١)

فالعقاد هنا يلتقط واقع الحياة اليومية ، ومايجرى في خواطر الناس، ويحاول أن يرتفع بفتات الحياة إلى مستوى الإبداع . فموضوعات القصائد ليست هي الموضوعات التي يالفها الناس في دواوين الشعر ... دفييت يتكلم، قصيدة تحكى على لسان البيت تاريخ من سكنوه على اختلاف طبائعهم وعلاقاتهم وأحداث حياتهم ... كل ساكن يحكى قصته . كما تناول العقاد صوراً مختلفة مثل واجهات الدكاكين، عسكرى المرور ، الفنادق ، بعد صلاة الجمعة ، كواء الثياب ليلة الأحد ، ليلة المأتم ، المتسول . وكثير من هذه الموضوعات التي تقع عين عابر السبيل عليها ، يرى فيها شعراً في كل مكان . فهو يعتقد أننا إذا تعودنا العناية بالأشياء الصغيرة فسنجد فيها مايستحق الوقوف والنظر ، فإذا ماصورت شعراً ، استطاعت أن تنفض عن النفس تلك التفاهة التي غلبت على الحياة .

فالبيت الذي يتكلم يقول:

<sup>(</sup>١) المجموعة الكاملة لشعر العقاد ، بيروت ، ص ص ٥٤٨ ، ٥٤٩ .

جميـــع الناسِ سُكَانى فهلْ تَدْرَونَ عُنُوانى ؟ وما للــــناسِ مِنْ سرّ عدا آذان حيطــانى حديثى عجـب فيـــه خفايا الأنس والجـانِ فكـــم قطيّت أيامى بافـــراح واحزانِ اوكــم آويت من جانِ وكــم آويت من جانِ فإن أرضاكم ســـرى فهاكم بعض إعــلانى

ويقول عن الساكن الأول :

هما زَوْجـانِ أو شيطا نسسة لادَتْ بشيطانِ وقد عَاشـانِ وقد عَاشـانِ وقين بتقـدير وحُسبان وما أَبْصَرْتُ من هـذا. ولا مِنْ تِلْكَ فَـنى آنِ مسلوى خوانة خَـرْ قاءَ تفرى عـرض خوّانِ اذا ما ضحكا يومـا على غِشْ وبهـتانِ حَسدْتُ البيدَ والأطـلا لَ في غيظي وكتماني وأشفقتُ من النقـ من الن

وهكذا يتتبع البيت ساكنيه واحداً بعد الآخر ليطرح في كل مرة صورة من الشخصية والمرقف الإنساني يختلف حسب أنماط الساكنين. ومن خلال ذلك يعطيك رؤية للوضع الإنساني في تناقضاته وأشكاله المتباينة والمتصارعة. ويصور العقاد عسكرى المرور في أبيات أخرى من نفس الديوان فيقول :

<sup>(</sup>١) المحموعة الكاملة لشعر العقاد ، عابر سيل ، ص ص ٥٥١ ، ٥٥٢ .

مُتحكّم في الرَّاكسينَ وَمَالَهُ ابَسدا رُكوبه لهم المُشوبة مِنْ بنا يكَ حينَ تأمرُ والعقوبة مُرْ ما بَدَا لكَ في الطريق ورض على مَهَلِ شُعوبه انا ثائر أبدا ومَسافى فَلاَ أمرٌ على ولا ضريبة انا راكب رجلسي فلا أمرٌ على ولا ضريبة وكذا راكسب رأسه في هذه الدنيا العجيبة

وهكذا تتصفح قصائد الديوان ، فإذا أنت أمام لغة مختلفة عما ألفْت عند العقاد ، فترى ألفة وتعاملاً مع الحياة اليومية المعيشة بأسلوب ينفض عن نفسك جهامة التعبير والتزامه الصارم بصياغة عقلية جافة. فالشعر هنا يخرج من الصنعة إلى نوع من الألفة والاقتراب من الواقع ومن لغة الحياة التي تتحرر من مضايق التراكيب الجامدة .

فإذا انتقلنا إلى ديوان و أعاصير مَغْرب ، الذى يبدو من عنوانه أنه يجسد انفعالات رجل تخطى مرحلة الشباب ، وجاوز الخمسين ، وأصبح فى مغرب العمر . ومع ذلك فلهذه السن عواصفها وتجاربها الشابة ، وربما تحمل من عنف التجربة مالم تستطع مرحلة شباب العقاد أن تحمله.

إن كل شئ يؤكد ما نزعمه من أن ديوان و أعاصير مغرب و يمثل طفرة في شعر العقاد ... إنه انتقالة كبيرة من شعر يلتزم أناقة كلاسيكية رسمية إلى شعر يفتح النوافل ويخلع رباط الرقبة ويتحلل من قيود كان يلتزمها لغة وإيقاعاً وإحساساً . ووقفة قصيرة للمقارنة بين دواوين العقاد الأولى وبين هذا الديوان الأخير تؤكد مازعمناه . فالعقاد لم يكن من السهل عليه أن يتنازل عن أسلوبه القديم ، ولو كان ذلك سهلاً لرأيناه يجارى أقرائه من شعراء مرحلة الانتقال من أمثال شعراء المهجر ، وشعراء أبولو أو مايسمونهم بشعراء الوجدان . كالشابى ، والهمشرى ، والتيجانى ، وأحمد زكى أبو شادى ، وعلى محمود طه وغيرهم . ولكنه كان مصرا على النزام طريقته الخاصة في الصياغة بكل ثقة.

لذلك لم تكن دراك قد منا حين قلنا أن همر أعامير مغرب يعتبر المرة . إذ كين يتنازل في هذا الذمر عن مراهته وصلابته ؟ وكيف لان حتى سار نسيجه أشبه بنسيج من التزموا الرقة والعذوبة من أقرانه الماصرين له؟ نعم ، إن في « أعامير منرب، بريق دم جديد، وفيه شعاع من الإحماس لم يتوافر في شمره من قبل. وربما كان غريا أن يظهر في خريف الدمر. هل هو اعتداد المتاد بافسه و القده في قريحته التي تستطيع أن تتسلم ما يقدمه الشمر الأليف القريب من الداس والحياة.. ؟ هل هو في أعاصير مفرب يريد أن يتحدى ويثبت الناس أنه من السهل عليه أن يفاجنهم بإيقاع جديد ولنة جديدة ؟ ربما .

ولننظر الآن في بعض نماذج من شعر و أعاصير مفرب و لدغرج من التعجريا إلى التحديد ولترى مايظهره هذا الديوان من جديد.

خُدُ على سبيل المثال دله الأبيات التي سمّاها : « هبة لا تُنقّل » :

تُريدينَ قلبي ؟ خُديه خُديه رويدك ، لا ، بَلْ دَعيد سه ، عبه دَعيه إذا غبت مَسنى أرى مُحيّاك فيه ، وحسسى فيه وسر ابرح به خلسسسة وان كنت من قبل ام اسماسيه أخافُ على البعسد أن تَلْعَبى بسسه بابسيةُ أو تُو السديد " فكـــم لمُّبَةِ وقَمَتْ منْ يَدَ يُك وقوُعا أرى القالبَ لا يَشْنَقِهِ إذا ما لَمبْت به هـــا هنا فـــاني لأمن أن تكسريه

تريدين قلسي ؟ خُديه خذيه ولكسس بربَك لا تناه سرد (١)

فهذه لغة يَحسُّ فها بدفقة العافية ، وتسرب إليك منه من شابة، تفاجعك عندما تعرف أنها طهر العقاد ، فيعريك الدينة و المال المالية في الدين

<sup>(</sup>١) الأعمال الكاملة ، ص ١٦٠٠ .

الوقت. ففى الأبيات دعابة خفيفة الرقع على النفس، وفيها غزل من نوع خاص ، كما أن إيقاعها يجلبك ويدفعك إلى إعادة قراءتها مرات ، لأن فيه رنة محببة ، هذا بالإضافة إلى ماتشيعه من ألفة الحوار الذي يجسد الموقف بأسلوب تعيشه ، أو قل قريب من الحس والنفس .

ومثل ذلك تراه في قصيدة « عُدُنا والتقينا » :

إلتقينا

والتَقَيُّنا أَا

عَجَبًا كَيْفَ صَحَوُنا ذاتَ يوم فالْتَقَيَّنا

بَعْدَ ما فرق قطران وجيشان يَدَيّنا (١)

فتصافحنا بجمسينا وعدنا فالتقينا

بعدعصر

أي عصر .. ؟

والنُّوى تجرُّى وسرُّ الحُبُّ في الأكوان يَجْرِي

ثم نادانا تعالَوًا فاهْبِطُوها أرضَ مصر

قُضي الأمر كما شاءً ، وعُدُّنا فالْتَقَيَّنا

كَمْ بكيَّت

وانتكيت

ثم ألهمت على الغيب فاصفينا وقلت

<sup>(</sup>۱) كان العقاد قد سافر إلى السودان على أثر هجوم الألمان على مصر سنة ١٩٤٢ ، ثم عاد بعد أسابيع فكان اللقاء المشار إليه .

قُلْتِ فِي السابع والعاشر من شَهْرٍ سياتي ها هُنا سُوفَ تراني ، فَرَايْنا والْتَقَيَّنا . (1)

فترى لغة تصدر عفوية ، كأنها عفو الخاطر ، تحمل إحساسها في صدق وفي غير افتعال ، وتبلغ تأثيرها في غير ضجيج . إنها البساطة التي تصل بوثبة من وثباتها ما لا يبلغه المنطق الصارم ، والنزعة العقلية. بل هو شعر لا يجد غضاضة من الخوض في شنون النفس والحياة العادية أو اليومية ، فالشعر ليس في سموه عن شئون الحياة الصغيرة، بل هو بما يحققه من حس صادق ، أو موقف نابض من مواقف الإنسان .

ثم تأتى بعد ذلك قصيدته فى رثاء مى ، وهى من عيون شعر العقاد، لا لأنها تصدر عن انفعال حقيقى أصيل ، ولا للصلة الحميمة التى كانت تربط بين العقاد ومى ، ولا للشعور بالفقد الذى يحسه لوفاة صديقته فحسب، بل لأن قصيدته استطاعت أن تنقل هذا الإنفعال لدى القارئ. فالشاعر لا يرتفع عمله على أساس من انفعاله الخاص ، بل على أساس مايثيره الشاعر أو يولده لدى المستمع أو القارئ من هزة عاطفية ترجه رجاً ، وتمتعه فناً . يقول العقاد :

أَيْنَ فَى المَحفَّلُ مَى يا صحاب ؟ عُرَّدتنا هاهنا فَصْلَ الخطاب عرشُها المنبرُ مرْفوعُ الجناب مستجيب حين يُدَعى مُستجابُ أَيْنَ فِي المحفَّلُ مِي ياصحاب ؟

泰 泰 泰

سَائِلُوا النُّخْبَةَ مِنْ رَهُطُ النَّدَى

<sup>(</sup>١) الأعمال الكاملة ، ص ٥٨٥ ، ١٨٦ .

أَيْنَ مَى ؟ هل عَلَمْتُمْ أَيْنِ مَى ؟ الحديث الحلو واللّحن الشّجِيُّ والجديث الحر والوجه السّنيّ الحر والوجه السّنيّ الين وليّ كوكباه ؟ أين غابُ ؟

泰泰泰

أَسَفَ الْفَنَ عَلَى بَلْكَ الْفُنُونُ حَصَدَتْها ، وهي خَضْراء السنونُ كُلُّ مَا ضَمَتْهُ مِنْهُنَّ المنونُ عُصَصَ مَا هَانَ مِنْهَا لا يَهُونُ وجراجاتٌ ، وياسٌ ، وعذابُ

\* \* \*

ويقول في نفس القصيدة :

شَيَمَ غُرُّ رَضيًاتٌ عَذَابُ وحَجى يَنفُدُ بِالرَّاى الصَّوَّابُ وذكاءٌ المَعيُّ كالشَّهابُ وَجَمَالٌ قُدُسِيٌّ لَا يُعابُ كُلِّ هذا في الجراب .. ؟ آه من هذا الترابُ .. !! (1)

\*\*\*

<sup>(</sup>١) الأعمال الكاملة ، من ص ٧١٤ إلى ص ٧١٩ .

والقصيدة كلها ترنيمة حزينة تجسد مافى قلب العقاد وما احتجزه فى داخله من مرارة يحاول أن ينفث من خلالها مايعينه على التجلد ، ومايخفف عنه معاناته وعدابه واستغاثته المكبوته المكلومة ... وكل هذه المشاعر هى التى تشترك فى إصفاء الحرارة واحداث الهزة والإثارة فى النفس، فنجدها تنمو داخل القصيدة شيئا فشيئا حتى تبلغ بها اللروة . كما نستشعر هذا الحنين اليائس ، وهذا الصوت الخفى الذى يحمل هيام الروح ولهفة النفس والشعور بالجزع والعجز العاجز أمام قدر لايملك له دفعاً.

أما الموسيقى ، وتقطيع القصيدة إلى مقطعات تنتهى بنهايات متلاقية ومتشابهة وتعتمد على الإيقاع المقسم والموزع ، فإنها تعمل على تحول المادة اللغوية إلى ناتج مكتمل واضح ، واحساس واحد مهيمن . ثم انظر إلى هذه الصفات التى وصف بها مى فى تتابع يجمع أفضل مايتحلى به الإنسان من فضائل تشعر فيها نوعا من التلقائية ومن الإرادة الفطرية . كما تدلك على إعجاب الشاعر وحبه العميق لمى . ثم انظر بعد عرضه لهذه الصفات كيف ينهى المقطع الأخير بقوله المعبر عن الأسى والمرارة والحسرة عندما يقول : كل هذا في التراب ... آه من هذا التراب!!

وبعد ، فهذه رائعة من روائع ديوان د أعاصير مغرب ش ما أظن أن لها مثيلاً في دواوينه السابقة ... فهذه الجذوة التي تسيطر عليها العذوبة والحرارة والأنات المستسلمة تكشف لك عن قسمات فاصلة وعن نوع جديد من الشعر يظهر في خريف العمر عند العقاد .

فقد كان ميله الطبيعى ومنهجه دائماً في كتاباته النثرية والشعرية على السواء هو الخضوع إلى العقل . إن السيطرة التي كان يطمح إليها هي السيطرة على العقل والالتزام بما يصدر عنه ، وأن يعرف كيف يعمل ، وكيف يتحكم في الوصول إلى أحكام عقلية صلبة .

وقد وجه العقاد جهوده لتحقيق. هذا الهدف . ونحن نعترف أن نزعته هذه قد نفعته وأعانته على الدراسة العلمية المنهجية الجادة التي ظهرت في سائر كتبه ومؤلفاته ودراساته في الأدب والتاريخ والسياسة والمجتمع. أما التزام هذا المنهج في الشعر فأمر يفسده .

## ومد الرهوني فكري

كان أحد الثلاثة الكبار اللبن قادوا حركة النطور في الأدب والنقد في مطلع هذا القرن ، واللين أطلق عليهم بماعة الديران أو شعراء الديران . وهم شكرى والمازني والعقاد . كان لهؤلاء جمرا دور كبير في مرحلة التحول التي تمت في حياتنا الأدبية والفكرية ، حينما أعطوا للكلمة الشعرية والكلمة النقدية مفهوما جديدا . وحاولوا تذيير مسار الشعر والنقد على السواء ، وكانت هذه المرحلة هي مرحلة الانتقال بكل ما في الكلمة من معنى مرحلة بين مرحلتين : مرحلة الجمود والركود، ثم مرحلة التطور التي انتهى إليها أدبنا المعاصر.

وفى مرحلة الانتقال هذه حمل العقاد والمازنى وعبد الرحمن شكرى من جانب وخليل مطران من جانب آخر لواء تحرير الأدب ، فكانوا أول دعاة للتجديد فى شمرنا المعاصر.

واتجهت خطة هؤلاء أول ما الجهت إلى تعطيم الصورة التى انتهى إليها شعر شوقى وحافظ اللذين كانا قد تربغا على عرش الشعر التقليدى بعد حركة البعث التى قام بها البارودى ، وذلك بنقد طريقتهم التقليدية نقدا عنيفا ، حتى إذا تمت عملية الهجوم هذه على قلاع التقليد أخذوا في بسط آرائهم البناءة في الأدب والشعر.

ويهمنا اليوم أن نقف عند أهم ما أثاره شكرى من قضايا تتعلق بتحرير الشعر من قيرد الجمود والتقليد ، وأهم هذه القضايا على الإطلاق قضية الرحدة العضوية للقصيدة . وهي قضية لها خطورتها وأهميتها ، لا لأنها أحد المعاول التي استخدمها ومنق أو بغير حتى بسخ نقاد العصر للإطاحة بقيمة القصيدة العربية القديمة ، واكر في أو بغير مائة تتعلق بالدرجة الأولى بعملية الإبداع الذي ، ولأنها ثانيا إحدى الربائ الهامة في تجديد نظرتنا للشعر وتغيير أحكامنا عليه وتعديل موقفنا إزاءه.

وإذا كان موضوع الوحدة بهذه الخطورة فمن المؤكد إذا فهمت على حقيقتها أن تكون وسيلة بناءة الأهدافه ، فتعيننا على إحياء القديم بحيث يصبح القديم تجربة حية في نفس الناقد ، ويقول شكرى في مقدمة الجزء الخامس من ديوانه ...

وينبغى أن ننظر فى القصيدة من حيث هى شىء فرد كامل لا من حيث هى أيات مستقلة .. كما ينبغى للناقد أن يميز بين جوانب موضوع القصيدة وما يستلزمه كل جانب من الخيال والفكرة

هذه هى الدعوة الأولى التى ينبغى أن تسبق جميع الدعوات للفصل بين التقليد والأصالة ، بين الجمود والحرية أو بين شعر يصدر عن الخيال وآخر يصدر عن التوهم الذى هو مجموعة من الجزئيات الباردة التى يجمع بينها المنطق لا الخيال.

هذه الدعوة ترتبط كما قلنا بجوهر الشعر وحقيقته ، لأنها تقضى على كثير من الأعشاب الضارة التي شاعت في ساحة النقد الأدبى عصوراً طويلة ، والتي كانت تجعل الدروة للبيت الشعرى لا للقصيدة ، إلا أن دعوة شكرى كانت تعمل على جعل الوحدة للقصيدة التي ينبغى أن تحمل إحساسا واحداً مهيمناً من بدايتها إلى نهايتها فتصبح كالعصارة الخضراء التي تنتشر من الجذر إلى الساق إلى الأغصان فتلون الشجرة كلها بلون واحد ، وعندنذ تصبح القصيدة تجسيدا للخطة شعورية واحدة أو موقف من الوجود واحد (١). وتحقق بذلك الكيان العضوى الذي يتكون من مجموعة من الخلايا الحية ، كل خلية تحمل داخلها من العناصر ما تحمله الخلية الأخرى ، فتنمو القصيدة من داخلها نموا متدرجا حتى تصل إلى نقطة تجمع أخيرة أو مايسمى بالأثر الكلى الموحد.

ومعنى هذا الشكل العضوى أن كل سطر كما يقول كولردج يلد السطر التالى له ، وأن كل كلمة تنجب الكملة التى تليها ، لذلك كان حذف يبت من القصيدة معناه تعطيل خلية حية عن وظيفتها.

ومما أثار شكرى من قضايا في هذا الجال قضية التصوير الجازى في الشعر ، وهر (١) دراسات في الشعر والمسرح للدكترر مصطفي بدوى ص ٧.

موضوع متصل اتصالا وثيقاً بموضوع الوحدة بل هو نابع منها ، فقد تحدث شكرى عن قيمة التشبيه والاستعارة والمجاز في الشعر وعن وظيفتها يقول شكرى.

• قد تكون القصيدة ملأى بالتشبيهات ، وهى بالرغم من ذلك تدل على ضآلة خيال الشاعر وقد تكون خالية من التشبيهات ، وهى تدل على عظمة خياله ، وقيمة التشبيهات في إثارة الذكرى أو الأمل أو عاطفة أخرى من عواطف النفس أو إظهار حقيقة . ولا يراد التشبيه لنفسه أو يقصد لذاته .. وخير الشعر ماخلا من التشبيهات البعيدة والمغالطات المنطقية. •

وهنا يلتقى شكرى مع آخر ما انتهى إليه النقد المعاصر في ثلاث حقائق هامة ، أولاها :

ان الصور المجازية في الشعر لاتقصد لذاتها وإلا كانت مجرد شكل خارجي . والحقيقة الثانية : إنه لاتمبيز بين اللغة العاربة واللغة المزخرفة في الشعر فليس لإحداهما ميزة على الأخرى . وليس حتما على الشاعر لكى يجيد أن يمتلىء شعره بالتشبيهات أو الصور البلاغية ، فالشاعر قد يصل إلى أعلى مستوى من الجودة لمجرد التعبير تعبيرا صادقا وموحياً.

أما الحقيقة الثالثة التى وقع عليها شكرى فى نصه هذا : أنه استطاع أن يفرق بين التشبيه الذى يقصد إلى ايجاد علاقة جزئية أو منطقية بين شيئين وبين تشبيه آخر هو جزء من نسيج التجربة الحى.

# أحمد زكى أبو شادى

هو رائد من رواد حركة التطور في شعرنا المعاصر .. في مرحلة التحول التي مهدت لظهور معالم التجديد في شكل القصيدة ومضمونها .. وهو مؤسس جماعة أبولو ، التي سمى شعراؤها بعد ذلك بشعراء الوجدان ، لانطلاقهم في تجربتهم الشعرية عن عاطفة نابعة من لحظة شعورية واحدة ، ومن رؤية تسود أجزاء القصيدة وتنشر فيها حاملة أثرا وجدانيا واحدا.

أصدر أبو شادى مجلة أبولو في سبتمبر عام ١٩٣٧، وهي تعتبر أول مجلة أدبية رائدة في الشرق العربي ، جمعت من الطاقات ، والتف حولها من الأدباء والكتاب والشعراء ما لم يتوافر لأية مجلة أدبية أخرى . ولو أتيح لهذه المجلة أن تعيش عمرا أطول لكان للأدب والشعر في هذه الفترة شأن آخر . اختير لرئاستها عند أول إنشانها الشاعر أحمد شوقي ، ثم تولاها من بعده خليل مطران أستاذ أبي شادى الأول ، ومع ذلك فقد كان أبو شادى هو الخرك لهذه المجلة ورائدها . وأخذت المجلة تصدر حتى عام ١٩٣٥ ثم توقفت لأسباب أهمها العجز المادى الذي حال دون استمرار صدورها . ومع ذلك فقد ظل أبو شادى يعمل في حقل الأدب بطاقة فريدة من نوعها .

كان طول حياته معنيا بالشعر والشعراء، وبالمجتمع المصرى. وحبه للجمال ، وهيامه بالطبيعة فوق عنايته الحاصة بمثله الأخلاقية التي عاني الكثير من جرائها إلى آخر لحظة في حياته . يقول متبرماً بأخلاق الناس :

لم يبق إلا أن يكفن بعضنا

ماذا يرجى بعد أن طعن الهوى

قد كان يضيق ويألم ويسخط ويثور على ما يراه من اعوجاج ، ولكن حبه للحياة والناس كان أقوى من هذا كله .

ولم يكن أبو شادى صاحب مذهب محدد في الشعر ، بل كان موسوعة السعت للمداهب والفنون الشعرية الحديثة كافة .

ولعل من أهم ما يذكر لأبي شادى من أضافات حقيقية في مجال الدعوة إلى التجديد ، والتي ربما كانت خافية على كثيرين منا ، اهتمامه بالمسرح ومتابعته له ، والمامه بتطور فنونه عند الغريين مما شجعه على أن يخوض تجربة رائعة في محاولة خلق مسرحيات شعرية غنائية على نمط فن الأوبرا ، فكانت محاولة منه خلق هذا الفن في مصر . وكان ذلك في الوقت نفسه الذي بدأت تظهر فيه مسرحيات شوقي الشعرية .

ألف عددا من هذه و الأوبريتات ، إذا صح أن نسميها كذلك ، واختار موضوعاتها من التاريخ القديم والحديث من عالم الأساطير والرموز ، منها أوبرا وإحسان، و وأورشير، و و الآلهة ، و والزباء،

ولم يتح لهذا الفن الجديد الذي أقبل عليه أبو شادى جاداً ومخلصاً أن يستمر ، فلم يلبث أن انقطع عنه بعد فترة وعاد إلى الشعر الغنائي .

ومع ذلك فقد كانت محاولة لإرساء فن الأوبرا المصرية التي كنا نود أن تحظى بتشجيع أكبر.

ولم تتوقف تجارب أبى شادى الطموحة عند هذا الحد . فقد أراد أن يقتحم بشعره مجال القصة الاجتماعية التى سبقه إلى شيء منها أستاذه خليل مطران فى قصيدة والجنين الشهيده ، والتى كانت تعتمد فى تأليفها على بعض العناصر الدرامية . لم يقنع أبو شادى بما قدمه أستاذه فى هذا المجال ، ويبدو أن طواعية الشعر فى يديه وسهولة نظمه قد شجعته على أن يمارس الكتابة فى هذا الاتجاه الجديد ، فنشر فى كتايين منفردين قصيدتين ، ونكبة نافارين، و «مفخرة رشيد» فى عامى ١٩٢٤، ١٩٧٥ ثم أعقبها بقصتين اجتماعيتين كبيرتين كتبهما شعرا ونشرهما فى عام ١٩٧٦، إحداهما قصة دعبده بك، والأخرى قصة د مها » .

وعلى الرغم من هذه الخاولات الجريئة في ميدانين جديدين على الشعر العربي فإن مجال أبي شادى الحقيقي لم يكن في القصة أو المسرح ، بقدر ما كان في شعره الغنائي الذي اتسم بالتنوع والشمول والغزارة والرغبة الجامحة في التطور والتجديد.

وثمة خطوة هامة في مسار التجديد ربما كانت هي الأخرى خافية عن كثيرين ، وهي محاولة الخروج على الشعر العمودى ونظام القصيدة والتحرر من شكلها ، فنراه ينظم شعرا يعتمد على نظام التفعيلة الواحدة في وقت مبكر جدا سبق به رواد هذا النظام الجديد في الشعر ، وترى مثالا لهذا في قصيدته «الثلج والربيع» التي يدعو فيها للسلام يقول :

كلهو الربيع ..... ينمق للأرض عصرا جديدا

وكم يستمين ويضمن حلم العفاة ..... فلا لوعة ترهق

ولا بأس يطرق

وكان أبو شادى يؤمن بانطلاقة النفس على سجيتها ، ومع ذلك فكثيرا ما كان يحاصره الفكر الذى يقيد من هذه الانطلاقة ، فيعوق لغته أحياناً من طلاقتها ، وتنحدر إلى التقريرية والنثرية في بعض قصائدة . أما دوره القيادى في حركة التطور فأمر لا ينكر ..

## التيجانى يومف بشير شاعر الجمال

تأليف الدكتور عبد المجيد عابدين

#### عرض وتحليل وتعليق

لقد أحسن الأستاذ الدكتور عبد الجيد عابدين حينما جعل المحور الأساسي في دراسته للشاعر السوداني و التيجاني يوسف بشير ، يدور حول محور موضوع الجمال . وليس غريبا أن يطلق باحثنا على التيجاني و شاعر الجمال ، ويخصه بهذه الصفة دون سواها . فهو عند المؤلف أحد الذين وهبوا حياتهم لقضية الجمال وقضية الحب ، بل لقد ذهب في هذا درجة جعلته يرى في الجمال والحب خلاصه وعزاءه وسلواه ، يفزع إليهما من قسوة الواقع وآلامه ومعاناته .

وفى رأيى أن تسمية التيجاني بشاعر الجمال كانت في مكانها لأنها تؤكد على مظهرين هامين من مظاهر التغير الشعرى في مرحلتنا الحديثة، وتتفق معهما :

المظهر الأول يرجع إلى أن السمة الكبرى في التحول أو التغير . والتى تظهر واضحة في شعرنا العربي المعاصر هي تغيسر الرؤية . بل لعل هذه السمة أن تكون من المؤشرات الأولى للتغير ومن دوافعه الأساسية .

وليس خافياً على الدارسين والباحثين اليوم أن التغير الشعرى الذى طوأ على مرحلتنا الحديثة صياغة وأسلوبا ومحتوى كان يتبادل الأثر مع تغير الرؤية . وعلى أساس من هذا كانت صور الشعر الحديث ورموزه تتحول من أنماط تقليدية فاقدة للجدة والحيوية إلى أنماط جديدة حية . ومن هنا يمكن القول بأن التغير الشعرى ظاهرة صحية طالما أنه يعبر عن الطبيعة البشرية والفنية في تحركها الدانب والمستمر والمتصل نحو المستقبل .

هذا فضلاً عن أن القضية الشعرية تبقى - كما كانت دائما ، وكما ينبغى أن تكون - تبقى كما هى فى جوهرها : قضية الإنسان الأزلية فى حربته وحبه وتمرده وأزماته وفكره ورؤيته للحياة والوجود ، وكل تغير فى الرؤية إنما هو محاولة فى

الحقيقة التأكيد هذا الهدف الذي هو قضية الإنسان والحفاظ عليه جوهرا لقضية الشعر (١).

وعشق التيجاني للجمال وموقفه من الحب هما القضية الأساسية التي تشكل رؤيته والتي أخلت تتبادل الأثر مع تغير أسلوبه وصوره ورموزه الشعرية ، فكانت سمة من سمات التغير الواضحة في فنه الشعرى .

أما المظهر الثانى فهو أن شعر التيجانى يعتبر مرحلة متقدمة من مراحل الرومانسية . ونحن نعلم أن الرومانسية هى دعوة إلى اعتناق الجمال ، لدرجة صارت كلمة و رومانسى ، تتضمن صفة الشى الجميل بغرابته والذى يلذ للمرء أن يتخيله لابتعاده عن الواقع ، وهى تعنى كذلك الرمز إلى حنين فى النفس إلى ما كان فى جماله سحريا أو خارقا للطبيعة لا يفسر ، مما جعل الأدباء يطلقون كلمة ورومانسى ، على وشعوره المرء عند رويته للشى ، أكثر مما تطلق على التعبير عن طبيعة هذا الشيء .

كما أن الرومانسية حينما بدأت تبتعد في معناها عن الأصل الذي اشتقت منه ، أصبحت ترمز إلى حدين للتأمل تثيره كآبة ووحشة الإحساس بالحياة .

وبعد ذلك تطور المعنى إلى ما هو أشمل حين صارت الرومانسية ينبوع الفكر والإبداع ، وحين أصبح الرومانسي مصدرا للرغبات التي لا تُحد ، والأحاسيس التي لا يكبحها زمام، والشعور بالأبدية في اللحظة الآنية ، ثم الاستغراق في غمرة من الحب تخلط بين الفرحة الكبرى والأسى العميق ، حتى ليجد الرومانسي نفسه مرغما على البحث عن أساليب جديدة لمعالجة العواطف التي تخرج به ، لثورتها ، على الحدود الفنية الموضوعة، وتدفع به إلى التمرد على الأسلوب التقليدى ، والبحث عن جماليات أخرى .

هذا فضلاً عن أن الرومانسي بطبيعته التي أشرنا إلى بعض ملامحها، باحث عن الجمال عاشق له معتبرا إياه جنته المفقودة التي تعرضه عن مآسي الحياة وشرورها ، وبخاصة أنه بطبيعته ورهافة حسه ، يبالغ في الشعور بمحن الحياة ويراها شيئا قاسيا

لا يحتمل ولا يطاق .

وأهم ما دعا إليه الرومانسيون أن بعضهم قد جعل من الحيال وسيلة للمعرفة ، لدرجة جعلت و جون كيتس و أحد شعراء الرومانسية المعروفين يقول بأن كل شئ يعلن الحيال بأنه جميل فهو حقيقة . ويقول كذلك : ولست واثقا من شئ سوى قدسية خلجات القلب وصدق الحيال و . وكيتس يربط دائما بين هذه الثلاثة : والحيال والجمال والحقيقة و مبتدئا بالحيال الذي يكتشف الجمال فيعين به الحقيقة .

وإذا انتقلنا إلى شاعر آخر من شعرائهم مثل ه شيلى ، نراه لا يرى في الخيال وسيلة لإدراك الجمال فحسب بل وسيلة أيضا خلاص النفس البشرية وإصلاح العالم (1).

وظاهر من أقوال كيتس وشيلى أهمية العلاقة الوطيدة التي تؤلف بين اغيال والجمال والحقيقة ، وأن كل شئ يقول عنه الخيال أنه جميل فهو حقيقة . هذه أمور تفسر إلى حد كبير مكانة الجمال ودوره في تحقيق اللذة والجلاص ثم الإصلاح، إصلاح الحياة والنفس في وقت معا .

ومن هنا جاءت علاقة الجمال وأهميته بالقياس إلى شاعرنا التيجاني، ومن ثم جاء حرص الأستاذ الجليل على جعل الجمال محورا أساسيا وصفة جوهرية في منحي الشاعر واتجاهه الفني والفكرى . وهكذا يمكننا أن نفهم معنى تسمية التيجاني بشاعر الجمال .

#### المنهج والغطة والمحتوى:

أما منهج الكتاب فإن أكثر ما يلفت النظر فيه أنه المنهج الذى يبتعد عن عقلية التسجيل والتدوين والجمع والفهارس ، فتلك عقلية تسيطر على كثيرين عمن يبحثون عن الشخصية التي يدرسونها ، وقد يكون هذا اللون من العقلية ضروريا في بعض الأحيان ، ولكنه من المؤكد أمر لا يكفى في دراسة الشخصية الأدبية ، بل

<sup>(</sup>۱) ما هي الرومانسية : د جبرا إبراهيم جبرا ، من كتابه الحرية والطوفان ص ۸۵ ، ۸۵ المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت .

لابد من اللون الآخر الذي يصور الحياة أو يهب الحياة ويحدد ملامحها .

ولقد قطن استاذنا الجليل إلى طبيعة الشخصية التي يدرسها فآثر أن يقدمها للقارئ في صورتها الحية بلون مزاجها وطبيعة تكوينها ، فإن ذلك أهم عند الدارس من غير شك ، بل هو آثر لديه ولدينا من الحوادث والمعلومات، لأن ما يكشف عن الطبيعة والمزاج هو مفتاحنا الحقيقي للتعرف على الشخصية الأدبية التي ندرسها حتى نراها ظاهرة ، محققة لذاتها ، كاشفة عن مكنونها من بين منات الشخصيات.

اما المؤثرات التي أثرت فيها وطريقة استجابتها لهذه المؤثرات، فيكفينا منها ما يحمل طابع الخصوصية ، ويدل على معدن هذه الشخصية ، وما عدا هذا من التفضيلات فليس إلا لغوا لا غناء فيه ، وزحمة قد تغطى على الخطوط الرئيسية للصورة التي ننشدها .

أما دراسته للشاعر ونصوص شعره فقد اعتمدت على الدراسة التحليلية الموضوعية التى تستمد أحكامها من الرجوع إلى الأثر النبى، وتأدله ورؤية الحقائق الفنية والنفسية ، تلك التي يعين على اكتشافها التدوق الأصيل ، التدوق اللدى يصدر عن حساسية مرهفة بالشعر ، ومعرفة مباشرة به ، وبأن الناقد قد تمكن حقا من إحياء صورة الشاعر ، بمعنى أن أصبح شعره تجربة حية في نفس الناقد .

لذلك اعتمد منهجه التحليلي على أسس هامة هي الذرق والتحليل والمقارنة والحكم المعتمد على الموضوعية التي تستند إلى مقدمات تؤدى إلى نتائج مُقْنعة ، حتى يخرج الحكم من حيز الحصوص إلى حيز السرم فيفتيع به أدبر ذهر من القراء . عندئذ يصبح ذوق الناقد وسيلة مشروعة من وسائل المعرفة تصبح لدى الناقد كما لدى الآخرين . هذا بالإضافة إلى ربط الأحكام والتفسير بما في طبيعة الشاعر وشخصيته ، بين فنه وطبيعته النفسية ولون مزاجه الشخصي

هذه هي أسس منهج الباحث في التحليل والدراسة أجملناها في خطوط عاجلة على أمل أن نوضح أثرها في دراسته وذلك من خلال عرف وطرحه للقضايا الهامة

التي اختارها محاور لبحثه ودراسته للشاعر..

#### خطة الكتاب :

أما محتوى الكتاب فيظهر من خلال ما اختاره الباحث من قضايا أساسية تظهر من خلالها مقومات شخصية الشاعر وتفكيره وسلوكه وإبداعه ، فجاءت هذه القضايا متتابعة على النحو التالى :

أولا: نفسية الشاعر من شعره من ص ٧ إلى ص ١٧ ثاليا: شعره في الحب والجمال من ص ١٦ إلى ص ١٦ ثاليا: خصائص فنه من ص ٦٣ إلى ص ٩٧ رابعا: المقارنة بين التيجاني وأبي القاسم الشابي من ص ٩٨ إلى ص ١٠٩ خامسا: الطفولة في شعر التيجاني من ص ١١٠ إلى ص ١٣٤ سادسا: الحيرة في شعر التيجاني من ص ١٢٠ إلى ص ١٣٤

وقد راعت الخطة - كما هو واضح - أن تعالج العناصر الأساسية التى يتجمع من خلالها إعطاء مفهوم واضح لشخصية الشاعر وفنه ، ونرى أن الموضوعات التى شملها قد تآلفت تآلفا طبيعيا لبلوغ الهدف المطلوب . إلا أننا كنا نفضل أن تأتى المقارنة بين التيجانى وأبى القاسم الشابى فى الفصل الأخير ، أى بعد الفراغ من كل ما يتصل بمواقف الشاعر الفكرية والنفسية والإبداعية ، وبعد أن نخلص تماما من الحديث عن الشاعر حتى تكون المقارنة بعد ذلك كاشفة عن أبرز ما يتميز به التيجانى بين شعراء عصره . وخصوصا عند الموازنة بينه وبين شاعر معاصر له ، ومشابه كذلك في كثير من الظروف والاتجاه ، ومع ذلك فقد كان التمايز ينهما واضحا على الرغم من وجوه التشابه بين الشاعرين .

وربما رأى الباحث فى تأخير فصلى الطفولة والحيرة فى شعر التيجانى ، وجعلهما يأتيان بعد المقارنة بين الشاعرين ، أنهما من الخصائص التي ينفرد بها التيجانى ، أو يختلف فيهما عن صاحبه أو شبيهه أبى القاسم الشابي عير أننا مازلنا نرى أن عناصر نفسية أو فنية مثل الطفولة والحيرة كانت فى رأينا من

الخصائص الواضحة في شعر الشابي ، وكان من المكن أن تكون من موضوعات المقارنة بين الشاعرين .

أما ما عدا هذه فقد تدرجت موضوعات البحث تدرجا طبيعيا في الكشف عن مقومات الشاعر النفسية والفنية ، خاضعة للمنهج الذى لا مفر منه أمام من يريد أن يفهم عالم الشاعر الفنى والشخصى . ولنبدأ بنفسية الشاعر كما تتمثل في شعره وهي المسألة الأولى التي بدأ الباحث بها دراسته .

#### تفسية الشاعر:

كان لابد من التعرف على جوانب شخصية التيجانى قبل البدء في الدراسة ، فمفهوم الباحث للشخصية أساس هام للوصول إلى المقومات الأساسية التي ينطلق منها الشاعر في تفكيره وسلوكه وإبداعه الفني . وكثيرا ما أشرنا في دراستنا للشخصية الفنية إلى ضرورة وضع اليد على مفاتيح هامة في التفكير والسلوك والإبداع . فهذه الثلاثة هي جميعها محاور متلازمة ومترابطة ، وتصدر من منبع واحد هو نفس الشاعر التي تجمعت لها من الخصائص الذاتية ما يجعلها نمطا من الفكر والسلوك والإبداع الفني يقف متمزا ومستقلاً عن غيره .

وغنى عن البيان أنه بدون تحديد لهذه الخصائص ، والوصول إلى أبرز عناصر التكوين والإحياء لصورة الشاعر وطبيعته الخاصة تصبح دراستنا لشعره ناقصة أو مفتقدة للأساس الثابت الذى يقوم عليه البناء . بل إننا لنعتقد أن أية دراسة للتيجاني يوسف بشير لا تقوم على أساس من تصور سليم لشخصيته تظل غامضة وعاجزة عن إعطاء نتائج مقنعة لعالم الشاعر النفسي والإبداعي على السيراء .

هذا هو ما أكده الأستاذ الجليل حين جعل الفصل الأول من كتابه يتناول نفسية الشاعر.

وأول ما أثاره أستاذنا تلك العلاقة الإيجابية المؤكدة بين نفسية الشاعر وشعره ، وأن شعره مرآة لنفسه وفكره ورؤيته للحياة والناس، ومن ثم فشعر

التيجاني من هذه الناحية تعبير صادق عن إحساسه وموقفه الفكرى .

ولعل أول ظاهرة تدل على ذلك رهافة حس الشاعر وسرعة انفعاله وحدة شعوره ، وأنه شديد العاثر بما يقع له أو ما يمر به . فهو سريع الرضى ، سريع السخط ، تفرحه الأحداث وتحزنه بنفس القدر . وأنه من هؤلاء الذين لا يقدرون على عزل أنفسهم عن هذه المؤثرات ، فهم يشاركون في كل ما يمر بهم مشاركة عاطفية . ومن ثم كان عليهم حينئذ أن يتحملوا ما يقع لغيرهم ، ويشعروا بمآسي الناس وآلامهم ، ومن هنا كان موقف التيجاني من مجتمعه وقومه موقف المستجيب المشارك والمنفعل بدرجة تفوق ما يشعر به الإنسان العادى .

كما أشار الباحث إلى ما يتمتع به التيجانى من قدرة على التأمل العميق الذى لا يقف عند سطوح الأشياء وظواهرها ، وإنما كان من هؤلاء الذين يغوصون فى باطن الحياة يتعمقها ويتفهمها ، فإذا هو يجدها – أى الحياة – سلسلة من المتناقضات والمفارقات فعزفت نفسه المرهفة – عنها وآثرت البحث عن وجود آخر ، أو عن نموذج يستريح إليه . فأخذ يتطلع إلى المثل العليا أو النموذج الأمثل وهما عن نموذ مفتقدان ، فزاده هذا سخطا على الحياة وتبرما بها . وهذا ما دفع الشاعر إلى البحث عن الحلاص .

ويشير باحثنا إلى أن النموذج الأعلى لشاعرنا التيجاني هو دذلك الفيلسوف الذي يمشى عارى المنكبين ، مرتديا ثوبا خلقا ، مشرد النفس لا مال لديه ولا جاه ، يعيش في الدنيا بجسمه ويعيش في العالم العلوى بعقله وروحه » .

ويقودنا هذا إلى موقف التيجانى من الحياة فهو متطلع إلى الروحانيات لا يأبه بالماديات ، يحب النزعة الصوفية ، زاهدا في المظاهر، ولعل معاناة الشاعر في صغره للفقر جعلته يتجاوب مع مشاعر الفقراء ويثور على من يكنزون المال والثروات ، ويتجه إلى حياة تتطلع إلى كنوز أخرى غير كنوز المال :

ولى فى كنوز الحب سلوى ورغبة وحسبسى ما أثريت منها، وإننى

بحسبى، ولا خُلْفٌ لديه ولا مَطْلُ ليصرف نفسى عن نُضاركم شُفْل وبهذه اللمحات التى التقطها الباحث لنفسية الشاعر استطاع أن يضع بين يدى القارئ أهم عناصر التكوين والإحياء فى شخصيته : رهافة الحس ، وسرعة التأثر ، والتفاعل مع مشاعر الأخرين والإحساس بهم وتحمل مسئولياتهم ، والتذمر من فساد الحياة والعزوف عن مساوئها – والتطلع إلى المثل العليا والبحث عن مخرج يقيه من وعثاء الحياة وقسوتها – واهتداؤه آخر الأمر إلى النزعة الروحية والزهد فى الماديات والتعلق بالجمال والحب واعتبارهما ملاذا يحميه ويعزيه بقدر ما يمتعه ويرضيه .

ومن هنا جاء توجه الشاعر إلى الحب والجمال فكان هذا مدخلا لدراسة هذه الناحية في شعوره عند الدكتور عابدين .

#### شعر الجمال:

ثم يخطو الباحث إلى مبحث الجمال في كتابه وكيف تغنّى شاعرنا التيجاني بالجمال وعبادته في شتى مظاهره . فحاول الباحث أن يستقرى الجمال في نواحيه الثلاث : الجمال البشرى والجمال الإلهى وجمال الطبيعة .

وقد عرفنا أن طبيعة التيجانى كانت تدفعه دفعا إلى التماس النجاة من التصدع الأخلاقي الذي لا يريد أن يلتم ، والشنات النفسى الذي عبنا يريد أن يستقيم، ومن حاسته الأخلاقية الجريحة التي تنشد الالتنام والشفاء : فلم يكن من ملجأ إلا النزوع الطبيعي نحو الخير، وانتفاضة الضمير تسعى إلى حياة أكثر طهارة .. إنه الحوف عما في القلب من وحشة ، وإنه الحنين المتصل لطور من الحياة يسوده الأمن النفسى .

هذا هو ما دقع شاعرنا إلى إثارة غريزة الصدق فيه فأخذ يبحث عن الطهر في الجمال وقى صور الطبيعة ، وهذا هو السر في أسف الشاعر المستمر على طفولته الضائعة وبراءته البدائية .

وفى دراسة أستاذنا للجمال باقسامه الثلاثة : البشرى والإلهى والطبيعة ، كان يريد أن يؤكد على حقيقة هامة هي أن في الثلاثة خبطا واحدا مشتركا وروحا

واحدة أصيلة ، تربط بين الجمال في هذه المحاور الثلاثة . هذا الحيط المشترك هو نفس الشاعر الحيرة التي ترى في الجمال البشرى عمقا يصل به إلى الجمال الإلهي ، وفي كمال الاتصال بالطبيعة طريقا إلى الحنين المتصل الذي يصلنا بالحق سبحانه وتعالى . يقول الدكتور عابدين :

و لقد بلغ حب الجمال الإنساني عنده حد العبادة . وكأنه كما يقول هو – قد جعل بين أنفاسه والحب عروة لا تنفصم . فهذه الأنفاس التي تتردد في هيكله وتتوقف عليها حياته ، ويقوم عليها كيانه ، كإنما نسج منها حبه ، وصاغ منها غرامه ، فصار انتزاع الروح من جسده كانتزاع الحب من قلبه :

وعبدناك يا جمال وصُغنا لك أنفاسنا هياما وحبا ويقول الشاعر:

مَنْ ترى وزَّع المفاتس يما حسس ومَسَنْ ذا أوحْسى لنما أن نحبما من ترى علَمَ القلوب هوى الحُسن وقال اعبدى من السحر رَّبا (1)

وهكذا يربط الشاعر بين الحب البشرى والحب الإلهى ، ويرى فى الاثنين عبادة هى عبادة الجمال . والذى يؤكد هذه الحقيقة أن غزل الشاعر بالمرأة وحبه لها كان منزها عن الحسية والجسدية ، فجمال المرأة جمال من صنع الله ، وهو أشبه بجمال الطبيعة الذى أبدعه الله سبحانه وتعالى . فالشاعر فى بحثه وعشقه للجمال البشرى إنما يسعى إلى التماس سر هذا الجمال وعظمة مبدعه ، وما يشيعه هذا الجمال فى النفوس من سحر وسعادة وتمجيد للروح الحالقة . وهنا يربط الشاعر بين الحب والفن ، فجمال المخلوقات وجمال الطبيعة ليسا فى جوهرهما وحقيقة أمرهما إلا نتاجا فنيا تربطه بملكة الشعر خيوط قوية . وثمة حقيقة أخرى فى تعلق التيجانى بالجمال وهى أن تعلقه بالحياة ليس فى حقيقته إلا تعلقاً بهذا الجانب المضى منها وهو ما فيها من جمال يجعل الشاعر يتمسك بالحياة ويعيشها .

ولم تكن صلة التيجاني بهذا العالم هي صلة المتصوف الزاهد في الحياة السمالية المتصوف الزاهد في الحياة (١) التيجاني شاعر الجدال ص ١٩،١٨ .

والمتشائم منها والراغب عما فيها من متع وجمال ، بل هى صلة رجل لا يقل حبه لهذه الحياة عن حبه خالق هذه الحياة ، ذلك أن تعلقه بالجمال هو حب لمعنى ضخم من معانى الحياة وهو الحير .

ومن هنا نستطيع أن نفهم من صور الحب عند الشاعر ما يفسر العلاقة بين البشرى والإلهى ، فشعر التيجانى فى الحب البشرى – وإن استمد صوره من حياة العشاق ومن ظروف هذه الحياة ومواقفها – فإن المتأمل فى داخل هذه الصور ، يستطيع أن يستشف ارتباط صور الحب البشرى عنده بحالة السحر التى تطغى على المتصوف وتصونه وتشفيه :

وفي عينيه مستسدرى وماوى لروحى وهي هالمسة حسريب أصد يفعل سحرهما الليالسي فيمنسع جانبي السحر الرهيب

حتى إذا انتقل الباحث إلى الحب الإلهى أو الجمال نجده يربط بين الجمال الإلهى وتلك النزعة الصوفية التى نشأت عنده نتيجة لتعلقه بالجمال . فإن عشقنا لمخلوقات الله لابد أن يدفع النفوس المرهفة إلى الإيمان بعظمته وقدرة إبداعه ، فإن صانع الجمال لابد أن يكون جميلاً.. ومن ثم كان توجه التيجاني إلى الله وعشقه . وكما أن نغمة من نغمات السيمفونية ضرورية لبلوغ كمالها فكذلك كل ظاهرة جمالية ضرورية للوصول إلى الكمال العام أى كمال الله سبحانه . ومن هنا كانت صلة التيجاني بالله ، صلة تقوم على الحب مع قدر كبير من الشعور بالفرح والسلام .

ويرى باحثنا أن مذهب وحدة الوجود الذى يعتنقه التيجاني كان مظهراً من مظاهر الحبّ الإلهى عنده ، فليس يعتنق هذا المذهب إلا من وصل حبه لله إلى الذروة .

وهذا يؤدى بأصحاب هذا المذهب إلى أن يروا فى كل ما يقع عليهم بصرهم من الموجودات قبساً من المجبوب الأول ، فكل شى فى الوجود على حد تعبير الدكتور عابدين هو مظهر من مظاهر الله سبحانه عندهم(١) ويستشهد فى هذا

<sup>(</sup>١) التيجاني شاعر الجمال ص ٣٧.

### لمقام بقول الحلاج:

هَزَجْتَ روحَكَ في رُوحي كما فإذا مسَّكَ شيي مَسُنسي

ويقول التبجاني في قصيدة ، الله ، :

إنه النور خافقاً في جبين الفجــــر صفه رعداً مجلجلاً في السمسوات أو هـــدوء أو رقسة أو هــواء هو إنَّ هنتَ محضُ نسارٍ ونسورٍ وهو إنَّ شنتَ محضُ بردٍ وماءٍ نحن مجلی علاه فی کــل دان

والليل دافقاً في الماء وصوتاً مُدوياً في الفضاء أو صدى للعواصف الهوجساء من مرائس الوجود أو كل ناء

تُمْزُج الحمرة بالماء الزُلال

فإذا أنت أنا في كل حال

قالله عند التيجاني ليس شيئا منفصلا عن الوجود كما يقول أستاذنا عابدين ، بل هو متمثل في الموجودات كلها صغيرها وكبيرها ، كما هو متمثل في نفوسنا كما ينص على ذلك بيت التيجاني الأخير من المقطوعة السابقة (١)

#### ممال الطبيعة :

ثم ينتقل الباحث إلى الموضوع الثالث من موضوعات الجمال وهو جمال الطبيعة الذي سبق أن قلنا إنه هو الآخر أحد مصادر الجمال الثلاثة التي يتراءى فيها للشاعر جمال الوجود وجمال الحالق في وقت واحد .

فالطبيعة عند التيجاني - كما هي عند معظم شعراء الرومانسية - هي صدر الأم الذي لا نفتاً نبحث عنه لنضع رءوسنا المتعبة عليه . والشاعر في أعمق أعماقه كما يقول \* شيلر ، هو حارس الطبيعة . وظلت الطبيعة هي عود الثقاب الذي يشعل ويدفي الروح الشاعرة ، ومنها تستمد روح الشعر قوتها ، وإليها تتكلم هذه الروح باحثة عن الإنسان السليم حين يلجأ إلى الصدق والطهر في صدر

<sup>(</sup>١) المصدر السابق ، ص ٣٩ .

الطبيعة الحنون(١).

كانت هذه هى نظرة الطبيعة عند الرومانسيين وهى إلى حد كبير نظرة التيجاني، غير أن العالم المادى الذى سيطرت عليه قوى اقتصادية ومادية قاهرة قلما ينظر اليوم إلى الطبيعة تلك النظرة . فإن الشعور السائد اليوم هو أن الطبيعة هى هذا الجزء الجامد من الوجود الذى يشتمل على الوحوش والجمادات ، ومن ثم فقد حدث نوع من الفصل غير الطبيعي بين الطبيعة والإنسان . وأصبح كل ما هو منحط في سلم الكائنات هو مجرد طبيعة ، وكل ما هو موسوم بالكمال العقلى والخلقي هو وحده الطبيعة الإنسانية . ومثل من يؤمن بهذا الاتجاه كمثل من ينظر والمرة باعتبار أن كلا منهما يرجع إلى مبدأ يناقض الآخر نماما .

غير أن النظرة الأولى نظرة الشعراء والفلاسفة والمتصوفين فهى النظرة التى تسعى إلى الوحدة والتآلف بين الإنسان والوجود فتجعل لكل شئ معنى روحيا . فالأرض والسماء والماء والنور والثمار والأزهار ليست مجرد ظاهرات طبيعية يستفيد منها الإنسان حتى إذا بطل نفعها بطل التفكير فيها ، بل لقد أدرك هؤلاء الشعراء أن حقيقة هذا العالم موضوع بالغ الأهمية يدعونا إلى أن ننشئ علاقة واعية بيننا وبين كل مظاهر وجودنا ، وألا تكون صلتنا بها مجرد صلة الاستطلاع العلمى أو المنفعة المادية ، بل الصلة التى تقوم على الحب وكمال الاتصال والشعور بالفرح والطمأنية.

وقد كانت الطبيعة ملاذا للتيجانى يجد في الاتصال بها وتأملها وسيلة من وسائل تطهير الروح ، وهكذا تآلفت بينه وبينها عواطف تشده حتى أصبح يألفها ويحن إليها ، ويطمئن إلى مصاحبتها والتماس الراحة عندها .

ومن هنا أصبحت الطبيعة موضوعا مرتبطا بدات الشاعر يخلع عليها مشاعره وألوان نفسه ، ويتضح هذا من تلك الصلة الروسية التي نشأت بين الشاعر وبين النيل الذي كان له وقع خابس في نفسه ، فقد كان النيل بالنسبة للشاعر معشوقا

F. Schiller: Philosphical and Esthetical Essays. (1)

يتغنى بجماله ويشعر نحره بما يشعر به نحو حبيب أثير قريب من النفس يجله ويحبه ويتنسم فيه ما يتنسمه العاشق في محبوبته .

كما استطاع الشاعر أن يجعل من مظاهر الطبيعة مادة خياله على اختلاف موضوع القصيدة . وأيا كانت الفكرة التي يطرحها من خلائها، فقد كان يستعين بهذه المظاهر ويوظفها للتعبير عن مشاعره وبخاصة ما يتصل منها بالألوان والأنوار والأضواء وغير ذلك وهي في حقيقة الأمر تعبر عن ألوان نفسية تكشف عن الصفاء والطهر اللذين ينشدهما الشاعر في الحياة ولا يحققهما .

#### فن التيجاني الشعرى:

أثار الكاتب جملة من القضايا الهامة التي تتصل بخصائص شعر التيجاني وما أضافه من جديد لبناء القصيدة وصياغتها ، وهي تعتبر سمات هامة من سمات التجديد في تلك الفترة ، كما تعتبر خصائص جوهرية في شعر التيجاني ذاته .

من هذه القضايا قضية التناسق في بناء القصيدة ووحدتها . وقد قصد الكاتب من فكرة التناسق والوحدة أن التيجاني قد حقق الترابط بين أجزاء القصيدة الواحدة والتسلسل الطبيعي في أفكارها . كما حقق في ذات الوقت ما يسمى بالوحدة الشعورية وهي التي تهمنا أكثر من وحدة الموضوع أو الترابط بين الأجزاء ، بأن الوحدة الشعورية هي التي تحقق بالفعل للقصيدة أن تكون تجسيداً للحظة شعورية واحدة ، وأن تعبر عن رؤية الشاعر المنتشرة في القصيدة من أولها لآخرها ، وبحيث تتضافر جميع عناصرها من فكر وإيقاع وصور في نشر موقف واحد أو إحساس واحد مهيمن على القصيدة . وهذا هو ما نطلق عليه اليوم مصطلح الوحدة العضوية ، وأحيانا الوحدة الشعورية ، وأحيانا أخرى الوحدة الفنية ، وهي المحميعها مسميات تفيد معنى واحداً هو الذي نتطلع إليه في القصيدة الحديثة . وهذه الوحدات هي التي تحقق صفة القصيدة الأساسية . فالقصيدة المحديث لا تسمى قصيدة إذا لم تكن في مجموعها تجسيداً لرؤية واحدة شعورية وإحساس واحد مهيمن . فإذا استأثر بيت منها باهتمام القارئ ، وانفصل عن

الأبيات الأخرى ، وأصبحت القصيدة بذلك جملة من الأبيات الجميلة التي ينفصل فيها الواحد عن الآخر ويستأثر بالاهتمام فإنها بذلك تخرج عن صفتها الحقيقية وعن معناها أو ماهيتها ، إذ ينبغي أن ينتشر في جميع ثناياها دماء واحدة ، فتكون كالشجرة التي تنتشر فيها العصارة من الجذر إلى الساق إلى الأغصان إلى الأوراق فتلون الشجرة كلها بلون واحد . أما ما يسمى بوحدة الموضوع ووحدة المتكلم أو الوحدة المنطقية فإن هذه الثلاثة ليست هي المحققة للفن في القصيدة ، وقد يمكن الاستفناء عنها في سبيل تحقيق الوحدة ، لأن الذي يحدد القيمة النهائية للقصيدة كونها فنا لا كونها منطقا . فمن المكن للقصيدة أن تتعدد فيها الموضوعات ومع ذلك تحقق الوحدة الفنية ، ذلك إذا أمكنها أن تحقق الحيط الشعورى أو الانفعالي الواحد بين أجزائها ، وإذا استطاع كل موضوع من الشعورى أو الانفعالي الواحد بين أجزائها ، وإذا استطاع كل موضوع من مرضوعاتها أن يكون في خدمة الموضوعات الأخرى ، ويمثل ركنا عضويا من أركانها ، وقد يصح العكس فتكون القصيدة ذات موضوع واحد وتفتقد الكيان المضوى ، ذلك إذا افتقرت إلى الخيال الذي يوحد بين أجزائها ، ويجعل الجزء والكل في واحد .

قالوحدة بهذا المعنى الحديث هو الذى فطن إليه الرومانسيون حين جعلوا من الحيال قوة حيوية محققة للوحدة ، وبخاصة كولردج أبعد النقاد الرومانسيين أثرا ، وأكثرهم اهتماما بموضوع الخيال والدور الذى يقوم به فى الدمج والتوحيد يين عناصر القصيدة المختلفة من صورة وإحساس وإيقاع وفكر .

هذه الوحدة بهذا المعنى هى التى يراها باحثنا محققة فى أشعار التيجانى . وقد سماها الباحث بوحدة الشعور ، واستشهد لها بالأبيات التى جسد فيها صورة الفقير، وهى أبيات تتضافر فى تحقيق إحساس واحد مهيمن ، وفى بث رؤية واحدة منتشرة .

وقد وفق الباحث في شرخ معنى التناسق الداخلي الحقق للوحدة من خلال ما طرحه علينا من شواهد من شعر التيجاني وغيره حتى يوضح مظاهر الوحّدة ويؤكد

معناها .

أما الظاهرة الأخرى في فن التيجاني فهي تعلقه بما وراء الحس :

والمقصود بما وراء الحس عالم المعانى والروح ، إذ كان الشاعر على حد قول المؤلف يكره الوقوف طويلاً أو كثيراً عند المحسوسات . « فإذا وصف المحبوب تطلع دائما إلى ما وراء الجسد ، وإذا نظر إلى عينى حبيبته استشف ما وراءهما من عالم ملئ بالسحر والفتنة ، وإذا رثى حبيبته فسرعان ما يقرن أوصاف ألميت الحسية بمعان مجردة مستمدة من نفسه أو العالم الروحى المجهول ..

وإذا رأى حبيبته تطل من نافذة تبادر إلى ذهنه أنها عالم من الجلال والهرى، (١).

## أسلوب الشاعر:

أما أسلوب الشاعر فقد وقف فيه الباحث عند بعض الصفات الإيجابية البارزة في صياغة الشاعر وتعبيره . فبدأ بالتفريق بين الصدق الفنى والصدق الخلقى وأبان عن الفرق بين الصدق في كليهما . فالصدق الفنى هو التعبير عن واقع الحالة النفسية بطريقة فنية ، كما أنه يتسم أحيانا بالمبالغة ويسمح بها على نقيض الصدق الخلقى الذى يلتزم بالواقع فلا يخرج عنه ، في حين يجنح الصدق الفنى إلى التصوير الذى قد يجد في الحيال وسيلة للتعبير عن الواقع .

ثم ينتقل الباحث إلى تحديد صفة أخرى من صفات الأسلوب عند التيجانى وهى تجسيم المعانى ، وهى ظاهرة قد فتن بها الشاعر حتى أسرف ، وربما بالغ أو وقع فى التعقيد على نحو قوله :

كلُّ عين فيها مِنَ السُّحْرِ يَنْبُوعُ هوى أغمضت إليك بعين

قجعل السحر ينبوعا ، ونسب الينبوع إلى شئ معنوى وهو الهوى . والأدهى

<sup>(1)</sup> التيجاني شاعر الجمال ص ٧٣ .

عبارة أغمضت إليك بعين وهي عبارة زادت البيت تعقيدا.

ومثل قوله :

# يالوعة تملأ الصحارى وطلسما يزحَمُ الْقُبورا

فجعل لوعد شيئا مجسداً يملاً الصحارى التي دفتت فيها حبيبته ، والأغرب من هذا أنه جعل جمال حبيبته طلسما يتكاثر ويتزاحم حتى يزدحم به القبر .

ومن الصفات الأخرى التى أشار إليها الكاتب فى أسلوب الشاعر صفة الربط بين الصور والمدركات الحسية . أو بعبارة أخرى إحلال المحسوسات بعضها محل بعض ، أو ما يسمى الآن بتراسل الحواس : أى أن يجعل الشاعر للزهرة صوتا أو للنغمة لونا أو رائحة أو ملمسا أو للنور مذاقاً أو رائحة زكية أو غير ذلك . على نحو قوله :

# واضطراب النبور في خفته أسمع جرسة

فجعل للنور صوتا يسمعه . وقد أكثر المحدثون أو المجددون من هذه الاستعمالات، وإن كانت لا تخلو منها أشعار القدماء على نحو وصفهم للشيب حين ينتشر فى الرأس من خلال الشعر الأسود فيقولون : « ليل يصيح بجانبيه نهار ، فصياح النهار على روعته يفيد شيئا من هذا حين يجعل للنهار صوتا مسموعا أو صراحاً منتشراً .

ثم يشير الباحث إلى الجمع بين الصياغة القديمة الرصينة الجزلة المحكمة العبارة في أسلوب التيجاني ، وبين الصياغة التي تتميز ببساطة التعبير وسهولته وخفة وزنه ورشاقة ألفاظه ، وأنه في هذه الناحية يعتبر همزة وصل بين القديم والجديد .

غير أن للباحث في نهاية هذا الفصل إشارات هامة يجمل بنا أن نسجلها له ، إذ يحدد فيها بعض ما يراه من مآخذ على أسلوب التيجاني الشعرى :

أولى هذه الملاحظات إسراف الشاعر في تجسيم المعانى وتبادل المحسوسات إسرافا أدى إلى الغموض الذي يعد ظاهرة مطردة في شعره ، فقد تصل عبارته

الشعرية أحيانا درجة من التعقيد والغموض ، وأحيانا التنافر وفقدان صلة الرحم والقربي التي تكون بين أجزاء الصورة في مثل قوله :

تكسرت شمس دنيا القلب وانطفات في عالم الروخ من نفسي المصابيح

فنرى أن نصف البيت الأول قد افتقد التلاؤم والتآلف خصوصا في تكسر الشمس وإضافة الشمس إلى دنيا القلب فهى تبدو غريبة ومتنافرة، في حَيِّن يستقيم الشطر الثاني ويخلو من التنافر إلى حد كبير حين تنطقئ من نفس الشاعر ، وفي عالم الروح ، المصابيح .

وأحيانا يظهر الغموض عنده في الصياغة حين يترك الضمائر مبهمة يحتار القارئ فيها ولا يعرف إلى أى شئ تعود . وأحيانا أخرى تأتى القافية عنده مقحمة أو مفروضة على الشاعر فرضا من ذلك قوله :

فتلك معصوبة الرأس كم تني وتحر <sup>(1)</sup>

وفتور القافية يفسد جمال البيت الذى قد يبدأ جميلا أو مشرقا حتى إذا جاءت القافية على هذا النحو تبدد جمال البيت .

وياخذ كاتبنا على التيجاني كذلك تهافته في نسج العبارة ، وهو أمر مستغرب على حد قوله من التيجاني الذي درس الشعر العربي وتمكن من أساليبه .

ثم يختم الباحث مآخذه بما رقع فيه التيجاني أحيانا من بعض الهنات اللغوية والعروضية . وذلك في مثل قوله :

تأكله حسرة في الضمير وتسحقه خيبة في الضلوع

والفعل ، تأكل ، فعل لازم ، يقال : تأكل العود أي صار منخورا وسقط .

المررة والطفولة في شعر التيجاني:

<sup>(1)</sup> التيجاني شاعر الجمال ص ٩٣.

ظاهرتان واضحتان في شعر التيجاني خصص لهما الباحث الفصلين الأخيرين من كتابه. وهما في الحق من الصفات التي تبرز متميزة عند الشاعر ، وعند شعراء الرومانسية بشكل ظاهر . ولعلنا أشرنا إلى شي من هذا في مطلع دراستنا وتحليلنا للكتاب عندما عددنا بعض لمحات الاتجاه الرومانسي . فالحيرة عند الرومانسيين ظاهرة تكاد تكون عامة . ومنشاها – كما نعلم – طول التأمل والنظر الميتافيزيقي . والحيرة أمام أسرار الوجود ، ومحاولة الوصول إلى حل في التناقضات والأضداد التي يعاني معها الإنسان الرومانسي بين الجذب والدفع : كالحب والبغضاء والخير والشر والجسم والروح وما إلى ذلك .

أضف إلى هذا حيرة الرومانسى وشكه وذهابه كل مذهب فى سبيل العثور على الحقيقة التى لم يفقد الإيمان بها ، فهو على الرغم من التصدع القائم بينه وبين مجتمعه لم ييأس اليأس التام من العثور على الحقيقة ، وهذا هو الفرق بينه وبين الوجودى الذى هو إنسان عاجز عن الإيمان بالحقيقة ، أما الرومانسى فهو لم يفقد الأمل فى وجود الحقيقة يبحث عنها لأنه يفتقدها ولكنه مع ذلك على يقين من وجودها . غير أن ترقبه وانتظاره ولهفته عليها هى مبعث حيرته الدائمة .

وحيرة التيجانى كانت من هذا النوع الذى يحتدم فيه الصراع بين الشك واليقين ، تلك الحيرة التي أشرنا إليها حينما تحدثنا عن الأضداد أو النقيض .. وهي مشكلة صادفت الكثيرين ومنهم وليم بليك في كتابه زواج السماء والجحيم أي زواج الحير والشر ، وينتهي بليك في كتابه إلى أن حقيقة الحياة هي في اندماج الأضداد ، فهو لا ينكر وجود الروح أو وجود الجسد ، ولكنه ينكر الفصل يينهما . وقد أضنت التيجاني فكرة الأضداد وحيرته أمام ازدواج أو ثنائية الحير والشر والروح والجسد ... وهل الحياة وحدة من الأضداد يتحد فيها السالب بالموجب ؟ .. يقول :

أشك قيولمنى شكى وأبحث عن برد اليقين قيفنى فيه مجهودى ويقول عن العقل :

أيها العقل أنت يا حيرة العقــل يقوى تهدمُ الحيــاة وتبنيهــا

ولما تكسن بنفسك أجسدر وتذرو الورى هبسياء وعثير

> أله فى الأرض أنـت ؟ أم وجنون أم أنت عقل وموجــود

الشيطان ينهى فى العالمين ويامر حقيق ام انت وهم مصور

وترى العديد من مظاهر الحيرة عند التيجانى فى قصائد مثل «الصوفى المعذب» وأنبياء الحقيقة . ويظل التيجانى نهبا لهذا الصراع بين طرفين ، ولكنه لم يصل بشعره إلى فكرة يستقر عندها كما حدث لوليم بليك الذى انتهى إلى أن الحياة وحدة من الأضداد يتحد فيها السالب بالموجب ... ولكن المؤكد أن التيجانى قد وجد العزاء من صراع الحيرة فى تغليب الجانب الروحى والاتجاه إلى الجمال والحب .

أما ظاهرة الطفولة فهى كما أشرنا من قبل تظهر فى اتجاه شعراء ذلك العهد إلى صور البراءة والطهر والنقاء وهود رد فعل طبيعى للعزوف عن الزيف والفساد والتكلف ، والضجر من أعباء الحياة . والتصدع بين ما هو كائن وما ينبغى أن يكون . كل هذا يدفع الشاعر إلى الحنين المتصل لطور من الحياة تسوده البراءة والأسف المستمر على طفولتنا الضائعة وبراءتنا البدائية .

وهى ظاهرة رومانسية تظهر فى شعر هذه المدرسة حيث تتعدد صور الطفولة وألوانها والحنين إليها ، فهو اتجاه يحاول فى جملته أن يعود بالإنسانية إلى عالم بسيط غير معقد ، ترتاح إليه النفس المولعة بالصدق والطهر . وهو ما يرمز إليه عالم الطفولة .

وقد ظهرت هذه النزعة عند التيجاني على المستويين النفسى والفنى على السواء قالطفولة كما يقول باحثنا هي رمز البراءة الإنسانية عند التيجاني ، ويرى الباحث أن البراءة والجمال والحق ه مشاعل من النور هبطت إلى العالم الترابي ، فالجمال

والطهر نور قذف به الله من عليانه ووزعه على الناس والأشياء وبثه في القلوب " حتى لقد أعلن في خظة أن نفسه إشراقة من سماء الله .

هي نفس من الندى قطرات لم تنلها يد الزمان بخلط

كما سمى ديوانه و إشراقة ، حتى لكانما شعره قطرات صافية "نزلت هي الأخرى من السماء.

فالطفولة عند شاعرنا مقترنة دائما بنفحات السماء أو لمحات الوجود الأعلى على حد تعبير الدكتور عابدين . وهي كذلك تتردد في ديوانه وصور شعره حين نراه يربطها باللون الأبيض الذي يرمز في أعماقه إلى الطهر وصفاء النفس .

## الموازنة بين التيجاني والشابي :

أما الموازنة بين الشاعرين فقد كانت موفقة من عدة نواح: فاقتراب الشاعرين وعناصر التشابه بينهما في الاتجاه، وفي الظروف التي مر بها كل منهما، وفي خصائص الفن العامة لشعرهما تدفع بالباحث إلى عقد هذه المقارنة ... ولعل نجاح هذه المقارنة يرجع إلى حاجة القارئ لمعرفة عناصر التشابه والاختلاف بين الشاعرين، ومظاهر التميز والتفرد التي تجعل لكل شاعر دنياه المبتدعة والحة والمحتفظة بحيويتها وطزاجتها على الدوام.

وعلى الرغم من الجهود التي بذلها النقاد أو الدارسون لعقد وجوه الشبه ين الشاعرين في النشأة أحيانا والثقافة والنزعات النفسية والاتجاه الفنى . فإن الأستاذ الدكتور عابدين في مقارنته يرى أنه يختلف مع هؤلاء الدارسين في إصرارهم على وجود شبه كبير بين النزعتين ، ويعتقد أن الشاعرين مختلفان من حيث الاتجاه الفنى والنزعة الفكرية اختلافا أساسيا (١) .

(۱) وأول مظاهر الاختلاف كما يعتقد الباحث يقع في التعبير ، فالشابي في رأى الباحث و تحليلي العبارة يميل إلى الحكاية ، والتيجاني تركيبي العبارة يميل إلى (۱) التيجاني ص ۱۰۱ .

التركيز ٥ .

ولقد وُفق الباحث في هذا التمييز توفيقاً كبيراً فالقارئ للشاعرين لا يكاد يخطئ هذه الظاهرة عندهما .. وهي تمثل فارقاً واضحاً بين الرجلين في التعبير .

(۲) أما المظهر الثانى من وجوه الخلاف فيتمثل فى تصور كل منهما للظاهرات الطبيعة او تصوير المرئيات . ويرى الأستاذ الباحث أن الشابى أكثر عناية بالطبيعة وولعا بها من صاحبه ، ويعزو الكاتب ذلك لظروف حياة الشابى ولكثرة مصاحبته ، وربما التصاقه بالطبيعة بوصفها دواء له من مرض أصابه .

(٣) أما في جانب الحياة الوطنية فهما مختلفان كذلك . فليس في ديوان التيجاني قصائد تصف الأحداث الوطنية العامة إلا في القليل النادر، بينما نجد الشابي مهتما بالأحداث الوطنية ومشاركا في مشاعر الشعب وحاجاته ومواقفه من المستعمر الغاصب ، وما يرزح الشعب تحته من القمع والقهر .

(٤) أما تصوير الشاعرين للحب والجمال فيرى الباحث أن الجمال عند التيجانى أكثر تعددا وأرحب مجالاً عنه عند الشابى الذى اتجهت عاطقته بشكل خاص إلى الطبيعة . كما يختلف الشاعران فى الجمال الإلهى والبشرى فليس عند الشابى اتجاه واضح أو بارز فى الجمال البشرى، فغزل الشابى يكاد ينحصر فى قصيدتين اثنتين هما و الساحرة ، وتحت الغصون ، ، حيث يظهر اتجاهه الحسى الذى يهتم بمقاتن الجسد وملامح المرأة وكلماتها إلى غير ذلك . وهو يختلف عن غزل التيحانى الذى يسمو على الجسد ويهتم بما وراء الحس .

ويفرق الباحث كذلك بين نزعة كل من الشاعرين للاتجاه الصوفى ويرى أنه أظهر عند التيجاني بينما هو عند الشابي يكاد يرى من خلال بعض القصائد.

ونحن نرى أن الباحث قد وضع يده على أهم الفروق بين الشاعرين، وقد أستطاعت هذه الفروق أن تضيف إضافة هامة للعناصر الفنية التي حددها الباحث عند مواضع الشبه بين الشاعرين وخصوصا أنهما من مدرسة تكاد تكون مشتركة

في خصائص عامة واضحة مع اعترافنا بأن لكل منهما عالمه الخاص والمميز .

وبعد،

فهذا عرض وتحليل لهذا الكتاب القيم الذى تناول فيه الأستاذ الدكتور عابدين شاعراً متميزاً من شعراء السودان وشعراء العربية في مرحلة الانتقال ، تلك المرحلة التي سجلت العديد من الظواهر الفنية والنفسية ، والتي كان شعرنا العربي فيها يحاول الوثوب إلى مرحلة جديدة من التطور والتجدد .

ولقد آثرنا أن يكون دقيقا مفصلا يستوعب ما طرحه الكاتب من قضايا أدية وفنية عامة أو خاصة تتصل بشخصية الشاعر الفنية والنفسية. كما قصدنا أن نقف أحيانا بعض الوقفات الشارحة أو المفسرة ، وهدفنا من ذلك التوضيح والتشويق وجذب القارئ أو توجيه انتباهه إلى القضايا الفنية والأدبية التي قد تحتاج منه إلى المزيد من الاهتمام والعناية . والفضل في هذا كله يرجع إلى هذا البحث القيم الذي منحنا إياه أستاذنا الجليل الدكتور عبد الجيد عابدين حفظه الله وجزاه عنا ، وعن بحوثه الأدبية واللغوية الرصينة التي منحنا إياها خير الجزاء ، وأمد في عمره ليمنحنا المزيد .

## مينائيكل نعيمة

لا يفوتنا وقد انتهى عام ١٨٨٩ أن نذكر علما ضخما من أعلام التطوير والتجديد في شعرنا المعاصر، وأحد الأقطاب الذي ولدوا في نفس العام ١٨٨٩، والذين احتفلنا بمرور مانة عام على مولدهم، وهم طه حسين والعقاد والمازني، لقد شاركهم ميخائيل نعيمة سنة ميلادهم، كما شاركهم الدور الإيجابي النادر الذي قاموا به من أجل تحرير الكلمة وتطوير القصيدة وصنع حياة جديدة فكرا وإبداعا.

وكما حمل العقاد والمازنى وشكرى راية التجديد في مصر بما وجهوه من مقالات نقدية تتناول الشعر القديم ، وتدعو إلى التحرر من قيود العادة والصنعة ، والثبات على شكل واحد ولغة واحدة ، والانطلاق في الشعر عن موقف نفسى وتجربة ذاتية ورؤية للحياة والوجود ، كذلك حمل نعيمة في كتابه ، الغربال ، وهو الكتاب النقدى المشهور هاجم فيه الجمود والتعصب .

وأخذ على عاتقه وضع أسس جديدة لتطوير الشعر وتجديده ، وحدد لذلك أصولا تتناول فكرة الحرية والتحرر من الصياغة القديمة ، ومزج الشعر بالرؤية والنظر ، والخوض في مسائل الحياة وما بعد الحياة ، وبث إحساس جديد دافئ في الكلمة ، وخلق عالم من الكتابة لم يسبق له نظير ... وبذلك كان نعيمة ناقدا منظرا ، إلى جانب كونه شاعرا مستقل النظر عميق التفكير . وقد واكبت جهوده جهود المازني والعقاد وشكرى ، غير أنها اختلفت عنهم في طريقة الإبداع .. فشعر نعيمة وأستاذه جبران ومعهما القطب الثالث إيليا أبو ماضي يختلف اختلافا بينا عن شعر العقاد وشكرى والمازني ، فعلى الرغم من دعوتهم جميعا للتجديد ، وعلى الرغم من أنهم أبناء واحد وعصر واحد ، فقد كان نشعراء المهجر بريادة جبران ونعيمة موقف مختلف ، فمع جبران وجماعته يبدأ الشعر العربي الحديث المتحرر من أسر مختلف ، فمع جبران وجماعته يبدأ الشعر العربي الحديث المتحرر من أسر

الكلمة والنبرة والعساغة ، فشعرهم ثورة على المالوف من الحياة والأفكار وأسلوب التعبير وطرائقه جميعها .

يقول جبران في سنة ١٩١٤ ، في رسالة له إلى مارى هسكل : « لم تكن الطرق القديمة تعبر عن أشيائي الجديدة . وهكذا كنت أعمل دائما على ما ينبغي أن يعبر عنها ، ولم أقتصر على صياغة ألفاظ جديدة بل إن إيقاعاتي وموسيقاى كانت جديدة ، كان على أن أجد أشكالا كانت جديدة ، كان على أن أجد أشكالا جديدة لآراء جديدة ه (١) .

هكذا يعنى أن الشعر عند هذه المدرسة ، مدرسة جبران ونعيمة وشعراء المهجر بصفة عامة ، كانت عالما ثاثراً وجديداً يرفض ما حوله ويطمح في بناء عالم جديد قائم على الحرية والاستقلال والتفرد ، له خصوصياته ، وإضافاته . والشاعر لا يكتفى بتقديم عالم خاص به فحسب ، بل لابد أن يقدمه عميقا بأبعاده ورؤاه النفسية والإنسانية ، كذلك يشكل بناءه الذي استطاع أن يتخلص من حالة التوتر بين الشكل والمضمون التي شاعت عند مطران وشعراء الديوان جميعا على رغم تجديدهم في الشكل والمبنى .

وأهم ما يطرحه ميخانيل نعيمة من فكر يبدل جهده في ترسيخه ، مناهضته للفلاسفة العقليين اللين بهرتهم اتجاهات العقل والتفكير المنطقي ، واللين ظنوا أن لها وحدها السلطان في إدراك الحقائق على ما فيها من جفاف ، فقد ظن أصحاب هذا الإتجاه العقلي أن الاستعانة بالتفكير المنطقي لا تصل بنا إلى إدراك ما فوق المحسوسات .

ويختلف ميخائيل نعيمة مع هؤلاء ، فيفسح مجالا للماطفة إلى جانب التفكير ، وللحدس والإحساس إلى جانب العقل . ويرى أن الإدراك الفطرى والإحساس الطبيعي قادران أحياناً على النفاذ إلى ما وراء المحسوسات وإدراك الأسرار والخفايا

<sup>(1)</sup> راجع كتاب جيران خليل جبران ارخاليل نعيمة .

لتى لا نراها بالعين الجودة . وأن المعرفة الإنسانية كما تتحقق عن طويق العقل فإنها كذلك تتحقق عن طويق الإحساس والإيمان والبصيرة ، وليست الرؤية المحسوسة قادرة دائما على إدراك ما هو أبعد من مجالات الحواس أو ما هو رصد لإدراكات الحس وحدها .

من أجل ذلك فتح ميخاليل نعيمة الباب واسعا ورحباً أمام اكتشافات روحية تتمكن منها طاقات الإنسان وإمكاناته الداخلية ، وفي استطاعتها الوصول إلى ما يعجز عنه الإدراك العقلى المعروف ، والتفكير المنطقى وحده . يقول نعيمة في قصيدة له بعنوان « أغمض جفونك تبصر » من ديوانه المعروف « همس الجفون » .

إذا سماؤك يوما تحجبت بالغيوم

أغمض جفونك تبصر خلف الغيوم نجوم

وإنَّ بليتَ بداء وقيل داء عياء

أغمض جفونك تبصر في الداء كل الدواء

وفى ديوان نعيمة كله هذا الصراع العنيف الذى يصور موقف الإنسان الذى أجهده الوقوف أمام لغز الحياة يريد أن يكتشف الحروف الغامضة المكتوبة على خيمة الوجود ، ولقد طال وقوف ميخائيل نعيمة ونظره أمام هذه المعميات ، ولكنه اكتشف أن السر كامن فى نفوسنا ، فلابد من الرجوع إلى النفس بعد تصفيتها وتطهيرها فهى منبع المعرفة .

ولنخرج الآن من النظر إلى التطبيق ، ولنضرب الأمثلة .

## دراسة تحليلية

## تحليل قصيدة الطمأنينة

رُکُنُ بَیْتی حَجَرُ وانتحب یا شجر واهطلی بالطَرُ لستُ احشی خطَرُ رُکُنُ بَیْتی حَجَرُ سَقَّفُ بَيتى حديد، فاعْصِفِى يا رياح واسبحى يا غيروم واقصفى يا غيروم واقصفى يا رُعرود مقف يتسى حديد،

李安安

استسماد البعدر والظالم انتسسر والنهاد التحرر وانطافي يا قدمر استسماد البعدر

مِن سراجى الضنيل كلَما الليل طَالُ وَالله الليل طَالُ وَالله وَل

學學學

مِن صنوفِ الْكَدَرُ فى المسا والسَّحَدرُ بالشَّقا والضَّجَدرُ يا خُطوبَ الْبَشَدِ باب قلبسی حصین فاهجمی یا همروم وازحفی یا تحرس وانزلسی بالألسوف بابُ قلبى حَصينْ مِنْ صُنوفِ الْكَدَرْ

وحليفسى القسضاء ورَفيسقسى الْقسدر فاقدّ عن الشرّر فاقدّ عن الشرر في الشرر واحقسرى يا منسون حوّل يتى الحقر لست الحشى الطرر لست الحشى الطرر وحكيفسى القضاء ورفيسقسى القسدر

\* \* \*

إن تحليلنا لمثل هذه القصيدة التي تستخدم الأسلوب الإيحاني الرمزى سوف يستند بالضرورة إلى المنهج الذي يتبع الصور الواحدة بعد الأخرى محاولا استجلاء ما يكون بينها من تباين أو تطابق ، واكتشاف ما في رموزها من دلالات على نفسية الشاعر وموقفه من الحياة، والنظر في كل جزء من أجزاء القصيدة كيف اعتمد على الأجزاء الأخرى ، وهل تلاقت هذه الروافد الصغيرة لتصب محتواها في النهر الكبير ؟ ثم هل استطاع القارئ آخر الأمر أن يحس بإرادة الشاعر المتغلغلة والمنتشرة في جميع أجزاء القصيدة ؟ وسيعتمد منهجنا على خطوات المتغلغلة والمنتشرة في جميع أجزاء القصيدة ؟ وسيعتمد منهجنا على خطوات اللاث :

أولاً: الموقف العام

القصيدة تصور لحظة من اللحظات التي يصل فيها الإنسان إلى درجة من الثبات يشعر فيها بأنه قادر ، بما انتهى إليه من إيمان ، على مواجهة الضعاب كل الصعاب ، وعلى مكافحة الحن محن الحياة ، وعلى الوقوف بصلابة أمام فجاءات القدر ، والتحدى السافر لكل كارثة تقع أو خطب يلم .

وقد يستطيع الإنسان بشئ من الفلسفة ، وبقدر من الكشف والإدراك السليم للحقائق الكامنة وراء الظواهر ، وبشئ من الحكمة لا ترى الأشياء في حلقاتها المنفصلة ، أو جزئياتها المتقطعة ، أو نتائجها المؤقتة ، أو مؤثراتها المفاجئة ، بل في جملتها ، وفي تعاقبها ، وفي الحقيقة الكلية الكامنة وراء الجزئيات . قد يستطيع الإنسان بهذا كله أن يجد نهارا فيما يراه الناس ليلا ، وأن يحس بالسعادة فيما قد تراه النظرة القصيرة والذاكرة الضعيفة تعاسة ونحسا . وذلك أن تعاقب السعادة والنحس على الحدث الواحد مسألة ممكنة دائما ، فلكل شئ ليله ونهاره . والليب من لا يخدع بالظاهر معتما كان أم براقاً .

من أجل هذا نفض الشاعر عنه الإحساس بالقلق لأنه يحس بالأمان ... ولكن هذا الشعور بالأمان يدفعنا إلى السؤال التالى : لماذا يشعر الإنسان بعدم الأمان ؟ من السهل أن نجد منات الأسباب التي تجعل الناس يشعرون بعدم الأمان .. حتى إذا توافرت لهم كل أسباب الحياة المطمئنة ، وحتى عندما يكون لديهم المال والحياة المائلية المستقرة والمنصب الكبير والسلطة ، وغير هذا وذاك من أسباب النعيم والسعادة . ذلك لأن القلق مرض عام يعانيه كل إنسان تقريباً في شكل من الأشكال ، بل لعل مقداراً معيناً من القلق لازم لبقاء الإنسان . ولكن الإسراف في القلق ، والمبالغة في الشعور بمحن الحياة هي التي تدفع بالإنسان إلى هاوية الياس . عندئذ يصبح القلق معولاً من معاول الهدم في حياتنا .

والإنسان لا يقلق إلا إذا خاف . ولكن متى يخاف الإنسان ومتى يصير نهباً للوساوس والأوهام ؟ إن الإفراط في الحوف منشأه أساساً المبالغة في الشعور بالدات وفرط الإحساس بها . فلو استطاع الإنسان أن يدرك لحظة ما أن ذاته هذه ليست إلا

جزءا من ذات عليا لا تخاف ولا تقلق لأمنت نفسه واطمأنت .

فبشئ من الإدراك لحقائق النفس والحياة ، وبنور من الإيمان النابع عن عقيدة ، وببصيرة لا تخدعها الظواهر يتحول الحوف إلى اطمئنان والقلق إلى ثبات . عندئذ يكتسب الإنسان نوعاً من الحصانة تجعله يتقبل كل أحداث الزمن وفجاءات القدر بقلب مطمئن ونفس راضية .

وشاعرنا ميخائيل نعيمة قد انتهى فى قصيدته هذه إلى نوع من الفلسفة التى هى فى الحقيقة جزء لا يتجزأ من اتجاه عام تراه منتشراً فى ديوانه و همس الجفون ، وانظر إلى أول قصيدة له فى هذا الديوان التى سماها و أغمض جفونك تبصر، يقول :

تَحَجَّبَتْ بِالْغَيِّــوم	يَوْما	سَمَا وُكَ	إذا س
خَلْفَ الغُيومِ تُجُومُ	تُبصر	جُفُونَك	أغمض
* * *	<b>b</b>		
تَوَشَّحَـتُ بِالثَّلُـوجُ خَلَفَ الثُّلُوجِ مُــرُوجُ	أما	حَوِّلَكَ جُهُونَكَ	والأرض
حَلُّفَ الثُّلُوجِ مُـــرُوجٌ	، تبصر	جُفُونَك	أغمض
* * *	ŀ		
* * * * وقيالً دَاءٌ عَيَاءُ في الدَّواءُ	بداء	بُليتَ جُّفُونَك	وإن
في الدَّاءِ كُلُّ الدُّواءُ	تبصر	جُفُونَك	أغمض
***			
*** واللَّحْدُ يَفْفُرُ فَأَهْ	يَدُنُو	ر الموت	وعندَما
في اللُّحْدُ مَهْدُ الْحَيَّاهُ	تبصر	جُفُرنَك	أغمض

ويقيناً لم يصل نعيمة إلى هذه الفلسفة والتبشير بها إلا بعد مرحلة من الشك والقلق والحيرة واضطراب النفس ، ولقد أقصح عن هذا كله في مناجاته لدودة الأرض حيث يقول :

تديينَ دَبُّ الْوَهْنِ في جسمي الْفَاني وَلُولًا ضَبَابُ الشَّكُّ يا دودة الثرى فأترك أفكارى تُذيع غُـــرورهــــا وازْحَفُ في عَيشي نظيركِ جَاهلاً وَمُسْتَسُلُما فَي كُلُّ أَمْرٍ وحَسالِسَةٍ فهما أنت عمياءٌ يقسُودكُ مُبصرَّ لك الأرضُّ مهدآ ، والسماءُ مظلَّة لىن ضَاقتا بى لمْ تَضيقا بحاَجتى ففي داخِلي صدان : قلب مُسلّم وفكر عنيد بالتسائل أصنساني

وأجْرى حثيثا خلْفَ نَعْشي وأكْفَاني لكنتُ الاقى فى دبيبك إيمانى وأترك أحسزاني تكفّن إجسزاني دواعی وَجَدَی ، أو بواعثَ وجَدَانی لحكمة ربّى ، لا لأحكـام إنسان وامشى بصيراً في مسالك عميان ولى فيهما من ضيق فكرى سَجْنَانَ ولكن بجهلي وادعتاني بعرفساني

#### ويقول في سنة مقبلة :

مسا أنت في سفر السرَّمَسانِ العظيم إلا صدى السماضي وصسوت السغسد فيك استوى مِنْ قبلِ انْ تُولَدِي قُطْبَا حياةٍ لِحنُ فيها نَهيم لا جُرِعُها يشبعُ لاموتُها يَهُجَـعُ لا طامع يَقْنَعِ فيها ولا الزاهسدون

السنساس في أسسرارها حسالسرون والسسرُّ ، لـو يسدرونَ فيـهـم يُـقـيـمُ

وتشتد به أحيانا سطوة التشاؤم وتكاد تسيطر على كل شي عنده وذلك في قصيدته ، قبور تدور ، يقول :

> هلمى ملمى تحسى القبسور عَسَانًا إذا ما رأينًا عسظاما عَرَفْنا بِانَّ الْفَنساء بَسقساءً

ونمتص منهما رحيقَ الدُّهُورْ يُفَتَقُّ منهما الربيع الزهور وأنَّ الحيساة قُبسور تدُور

ويختتمها بقوله :

فخَــلَى جَـمَـالاً يَــراهُ الْفُــرورُ وخَلَى الجهـادَ، وخلَّى الطُمُــوحُ ودُورى مع الكون جيلاً فجيلاً

وليسَتْ تَراهُ عيونُ اللهُ هُسور وخلّى القُصورَ، وحًى القبورْ فهلْ نحنُ إلا قبورْ تَسدُورْ

ولكنه لا يلبث أن يلتقى بعد عواصف الشك والتشاؤم إلى هدأة من الإيمان يلتقى عندها بالسكينة والسلام ، وفى قصيدته « ابتهالات ، انتقال من الظلام واليأس إلى شئ من نور الأمل يقول :

> كَحُّلِ اللَّهُمَّ عَيْنى بشُعاعِ من ضِيَاكُ كى تَراكُ

فى نُسورِ الجَوِّ، فى مَوْجِ الْبِحَارُ فى الْكَلا، فى النَّبْر، فى رَمْلِ الْقَفَارُ فى يَدِ الْقاتلِ ، فى نَجعِ القَّيلُ فى يَدَ المُحُسنِ ، فى كَفَّ الْبَخيلُ فى ادعا العالم ، فى جَهْلِ الْجَهُولُ فى قَذَى الْعَاهِر ، فى طُهْرِ الْبَتُولُ فى قَذَى الْعَاهِر ، فى طُهْرِ الْبَتُولُ

فى جميع الْخَلْقِ ا فى دود الْقَبُورْ فى صَهَارِيجِ الْبَرَارِى فى الزَّهُــورْ فى قُروحِ الْبَرَصْ فى وجه السليمْ فى سريرِ الْعَرْشِ فى نَعْشِ الْفَطيمْ فى قُوْادِ الشيخِ فى روحِ الصغير فى غنى المُثْرى ، وفى فَقْرِ الفَقيرْ

وإذا ما ساورتها سكتة النّوم الْعَمِيق فاغْمِضِ اللّهُم جَفْنيها إلى أَنْ تَسْتَفِيقُ

وِاقْتَحِ اللَّهُمُّ اُذْنِيَ كَىْ تَعْمِى دَوْمَا تَدَاكْ منْ عُلاكْ

فى تَعيق الْبُومِ فى نَوْحِ الْحَمَامُ فى هديرِ الْبَحْرِ، في مَرَّ الْغَمَامُ

فى ثُغَاءِ الشَّاةِ فى زَارِ الأَسُودُ فى خرير الماء، فَى قَصْفَ الرُّعُودُ

في ضِنا الْبَلْبُلِ في نَدبِ الْفُرَابِ في دَيبِ النَّمْلِ، في هَبُّ الرَّبَاحُ في طنين النَّحْلَ ، في زَعْقُ المُقَابِ في صُراخَ اللَّلِي في هَمْسِ الصَّبَاحْ في بُكَا الأطفالِ، في ضحك الْكُهرلُ في ابتهالاتُ الْعُرَاة مَا الْحَالِدِينَ

في انتحاب النائ ، في دَقُ الطُّبُولُ في صَلاةِ الْمُلْكِ والْعَبِّدِ السَّجِينُ

وإذًا مَا قُرُبَ المَوْتُ وَوَاقَاها الصَّمَّمُ فَاخْتِمَنْ رَبِّي عَلَيْهِا رَيْثُمَا تَحْيَا الرُّمَّمُّ ولَيْكُنُّ لِي يَا اللَّهِي مِنْ لِسانَى شَاهِدَانُ صَادقانٌ

> إِنْ أَفَهُ بِالْحَسِنُ فَلْيَشْهِدُ مَعْسِى وإذَا مِسَا قُسَامٌ غَيْرِي يَدُّعِي

أِو أَفَّهُ بِالْبَطْلِ فَلْيَشْهِدُ عَلَيُّ يَسَا إِلٰهِي الْحِقِّ فِي بُطُلُ وِعِيُّ فليكُن سيّها لساني حَــده فسبيلُ الحق ماض لا يُهابُ لا يكفُّ الضّــرب حتى حَـده ينثني عن غيّه نحو الصّواب وإذا مَــا خَــان نُطقَــي قَلَمي فأراه البطل في الحق الصريح في كلام الْغَيْرِ فَـاجْعَلُ مِنْ فَمِي لِلسّاني أيّها الْبَارِي ضَرِيحُ

فلساني يُعْلَنُ الْحَسِقُ وسِسرا يَدْبَحُسِهُ ليت شعرى غير صمت الموت ماذا يُصلحه واجعل اللهُمُّ قَلبي

واحة تسقى القريب والفريب

مساؤهسا الإيمان أما غرسها فالرقا والعدق والعدم العدال المحميل جوها الإحلاص أما ضمشها فالوقا والعدق والحلم الجميل فإذا مسا راح فكرى عبا في مصارى الشك بستجلى الماء مر منهركا بقلبي فجنا تالبا يمتعن من قلبي الرجاء وإذا ما أملي يومسا مشي تالها في مهمة الهيش السحيق عاد لما كاد يقضي عطشا يحتس الإيمان في قلبي الرقبة

وإذًا الإيمان وَلَى والرُّجَــا أَصْحَى ضَرِيرٌ فَلَيْنَمْ قَلْبِي إلى أن يُنْفَخَ البوقُ الأَخَيرُ

وفي هذه الابتهالات التي يتضرع فيها شاعرنا إلى الله أن يمنح عينيه شعاعاً منه كي يراه ، وأن يفتح أذنيه كي تدرك كلمات الله وتعي ما وراءها من معان، وأن يجمل له من لسانه شاهدا فلا ينطق باطلا ولا يغمط حقا ، وأن يهبه قلباً كالواحة ينهل منها القريب والبعيد . في هذه الابتهالات تلك اللهفة الروحية التي تنشوق إلى المعرفة وتتطلع إلى الجهول، وتسعى إلى رحمة الله عساها أن تظلل طريقه الذي ظل بيحث عنه ولن يكف عن البحث عنه حتى يلتقي به يقول:

نَحْنُ يَا ابنى عَسْكَرٌ قد تَاهَ في قَفْر سَحيقُ نَذْكُرُ ولا الْقَفْرَ نَسْتَجْلَى فانتشرنا ونَسْتَفْتِي الْحَجَرُ وذَاكُ هَلَا أنّ فينا Y . وعكاب وشقاء انتقال وصفود وذهاب وإياب الصبّح وسنبقى نهجع الليل نُفيق وفي رَيْثَما نَلْقى مُناناً ، رَيْنَما نَلْقى الطّرِيقُ

وهكذا ، وفي ديوان نعيمة كله هذا الصراع العنيف الذي يصور موقف الإنسان الذي أجهده الوقوف أمام لغز الحياة ، يريد أن يكتشف الحروف الغامضية المكتوبة على خيمة الوجود . ولقد طال وقوف ميخانيل نعيمة ونظره أمام هذه المعميات ، -ولكنه وجد أن السر كامن في نفوسنا فلابد من الرجوع إلى النفس بعد تصفيتها وتطهيرها فهي منبع المعرفة ، منبعها الوحيد . ومن أجل هذا قال نعيمة بعد طول جهاد قصيدته وأغمض جفونك تبصر ، ومن أجل هذا قال قصيدته و الطمأنينة ، وانتهى فيهما إلى حقيقة هامة مؤداها أن الإنسان لن يستطيع أن يتجرد من قيود هذا العالم ، وعوامل الهدم والموت والفناء إلا إذا استطاع أن ينفصل عن عالم ذاته المحدود ويدخل في عالم الشخصية الجامعة . ولن يتأتى هذا طالما كان الإنسان مشغولا بذاته الصغيرة قابعاً في حدود نفسه الضيقة . أما إذا سمت مداركنا الروحية وتعالت عن عوامل الفناء استطاعت أن تظفر بالأمن والطمأنينة والسلام الروحي .

والآن ، وقد خلصنا من عرض الموقف العام الذى حدد لنا ملامح هذا الصراع الذى عاشه الشاعر من أجل البحث عن الذات المسلحة بروحها المتماسكة بعناصرها الحيرة ، والتى لا يظفر بها الإنسان عن طريق العلم المحدود والنظرة القصيرة ، بل عن طريق الإيمان بما وراء عالمنا المحاط بالقيود ، والنفاذ إلى ساحات اكثر اتساعاً وأرحب نطاقاً لمدى الحرية والتفكير حيث تجد الذات لها ماوى فى أحضان الروح اللانهائية التى لا تفنى . بعد أن خلصنا من عرض هذا الموقف نعود المقصيدة فنقف عند أجزائها المختلفة نتبع صورها لنرى كيف استطاعت أن تصل الى تأثيرها الأخير وإلى بث روح واحدة ومتطورة فى البناء العام.

#### ثانيا : تحليل القصيدة :

تطالعنا المقطعة الأولى بإحساس إنسان لا يبالي بالخاطر. قد آمن على نفسه أمناً كاملاً. وليس ثمة شي يستطيع أن يزعزع من ثباته أو يزلزل من ثقته بنفسه. ولماذا الخوف والقلق ؟ وهل يخاف الزوابع من كان سقفه من حديد ، وركنه من حجر ؟ وهل يفزع من أحاطت به الحصون والقلاع من كل جانب ؟ أليست هذه قادرة على أن تجميه مهما اضطربت العواصف من حوله ؟ فلتشتد الربح ، ولهنكسر الشجر ، ولتمتلئ السحب بالمياه ، ولتنهمر الأمطار ، ولتغمر السيول الأرض . ولتقصف الرعود قصفاً مروعاً ، فلا الربح الزعزع النكباء ولا السيول المكتسحة الجارفة ، ولا الرعود المزلزلة بقادرة على أن تحرك شعرة في رأسه.

ولقد استطاعت المقطعة بكلماتها وصورها وما اتخذته من إمكانات لغوية أن تجسد الإحساس بالثقة والسلام والأمن تجسيدا حسياً. وما كان لهذا الإحساس بالثقة أن يبرز على هذا النحو ، وما كان بمكن لهذا السقف من الحديد ولهذا

الركن من الحجر أن يثبتا لكل هذه العراصف التى أحسن الشاعر تصويرها بما جمع فيها من قوى قادرة على الهدم والتحطيم والإبادة . نعم ، ما كان لبيت الشاعر أن يسلم من عوامل التخريب والتحطيم هذه ما لم يكن لديه من القوة ما يمكنه من الانتصار والثبات ، وما يحقق له الخروج من معركة عنيفة كهذه سليما معافى .

والمقطعة كلها بعد هذا صورة واحدة لموقف نفسى واحد ، اتخذت الكلمات فيه رموزاً للتجسيد والإيحاء ، وكل ما بين أيدينا من كلمات أو صور جزئية ليس مقصوداً لذاته . فليس المقصود بسقف البيت والرياح والشجر والغيوم والمطر والرعاء مدلولاتها الحرفية ، إنما الألفاظ هنا بلورات صغيرة تجسدت فيها الحالة النفسية والشعورية ، وهي قادرة على أن تتحلل من تلقاء نفسها ، ومن علاقاتها مع غيرها في عقل القارئ فتشيع في نفسه ما هو مكنون فيها من عناصر الفكر والشعور.

على أننا لا ينبغى أن ننسى أن استخدام اللغة واستغلال إمكاناتها قد عاون هو الآخر في تحديد نوع الإحساس المهيمن على المقطعة كلها . فقد أوقفنا الشاعر في البيت الأول أمام حصنه ، وأفاد بكلمتى السقف والركن وبكلمتى الحديد والحجر عن صلابة هذا الحصن ومتانته ، وبالتالى مدى ثقته بنفسه واعتزازه بقوته ، ثم لكى يعزز هذ الإحساس بالقوة والثقة توالت أفعال الأمر التى أطلقها الشاعر الواحد وراء الآخر ، وكلها يشير إلى ما يحس به من استخفاف بالطبيعة ، فهو حين يطالبها أن تثور وتغضب ، وأن تجمع كل ما لديها من قوى نجابهته إنما يشير بذلك إلى مدى تمكنه من نفسه . من أجل هذا جاء استخدام فعل الأمر في أول كل شطر وتكراره على هذا النحو . كما كان في ترديده على مسافات قصيرة وسريعة شفاء لشعور النحدى الذي ينتشر في أبيات هذه المقطعة .

فإذا انتقلنا إلى المقطعة الثانية وجدنا أنفسنا أمام صورة أخرى لها خطوطها وألوانها المختلفة عن الصورة الأولى. ومع أنها استطاعت أن تجمع عناصرها من واد آخر إلا أنها تشترك مع الصورة الأولى في نفس الوظيفة وتنقل معها إحساسا واحداً

. فنحن في هذه المقطعة أمام إنسان قادر على رؤية الأشياء والحقائق ، وسيلته إلى ذلك كامنة في أعماقه ، وليس بحاجة إلى من يرشده أو يعينه على إدراك الحقيقة . وكل قوة خارجة عن نفسه مهما يكن من قدرتها لا تستطيع أن تمنحه ما يمنحه هذا السراج الصغير المتوهج في أعماقه ، ومادام في قلبه هذا النور المستمد من نور الله فهو في غنى بعد ذلك عن الشموس والأقمار . فلتظلم الدنيا ، وليطل الليل ، وليمت الفجر وليقض النهار نحبه . ففي يده مشكاة واحدة صغيرة وبين جنبيه شماع واحد من نور فيهما وحدهما القدرة على كشف الحجب وهتك الأستار . ومن كان بين جنبيه هذا الشعاع من النور فهو محصن من كل ضلال . ولما كانت الهداية من الله وحده فإن من لم يهتد بنوره فلن تهديه الشموس ولا الأقمار . لأن الشمس والقمر لن يرياك إلا ما يقع عليه بصرك وحسك ، أما النور الداخلي المستمد من نور الله فهو وحده الذي يرينا ما وراء الأشياء فلا يجعلنا نحتاج بعدها إلى شي .

من أجل هذا اكتفى الشاعر بسراجه الضنيل مستمداً منه البصر ومتحدياً بعد . ذلك كل شئ آخر غيره . وهكذا تنتهى المقطوعة الثانية بما انتهت إليه الأولى من إشاعة الإحساس بالطمأنينة والثقة والثبات في مواجهة كل مسالك الضياع والظلام والضلال .

أما المقطعة النالئة فتصور الهموم والنحوس والشقاء والضجر وهي تزحف كأنها الجيش الجرار بكل وطأة ثقله محاولة اقتحام قلب الشاعر . ولكن هل تستطيع الهموم مهما تزاحمت وتكاثرت أن تزعرع من إيمان الشاعر وصلابة نفسه ؟ كلا لن يستطيع جيش الهموم الزاحف هذا أن يغزو هذا القلب المغرد ، لأن من يعرف الطريق إلى إدراك كنه الحياة يتهج بها ويستمتع بجمالها وجلالها ، أما من ينصرف عن هذا الطريق ويشغل نفسه وذهنه بالمحدود الزائل ، فلن ينطني سعير الظمأ في قلبه ، ومبطل مهددا بالفكر المكدود والنوم المزرق والسهاد الطويل ، وستزحف عليه جيوش من الهموم والنجوس والشقاء والضجر . وستجد طريقها عمهذا إلى ذاته وعقله .

نعم ، لن يخيم سحاب الهم الذى لا يزول إلا على النفوس التى لا تشبع ولا ترتوى لأنها دائماً تتلهف إلى لذائذ الحياة الحسية خوفاً من الحرمان أو من اقتراب الأجل . أما النفوس التى ينبع فى أعماقها هذا الماء الحى ، ماء الإيمان فهى القادرة على أن تستقبل الحياة مبتهجة بجمالها وقبحها بنعيمها وشقائها ، بخيرها وشرها ، ومن المخال أن تدرك النفس سعادتها من الأشياء الخارجة عنها ما لم تفهم كنهها على أنها أثر للقدرة العليا المدبرة الخالقة ، ومن ثم فلا سعادة ولا استقرار إلا على أنها أثر للقدرة العليا المدبرة الخالقة ، ومن ثم فلا سعادة ولا استقرار إلا على أنها أثر المقدرة العليا المدبرة الخالقة .

ثم تأتى المقطوعة الرابعة حيث تنطور فيها الفكرة والإحساس إلى مرحلتهما الأخيرة ، وذلك عندما اتخد الشاعر من القضاء والقدر صديقين مخلصين ، ومن كان صديقاً وحليفاً للقضاء والقدر فسوف يتقبل كل ما يصدر عنهما حتى ولو بدا للعين القاصرة شرا . ومن كان هذا شأنه فلن يرى الشر أبدا شيئاً مسيطراً أو مستبدا بالحياة . فمنذ متى استطاع الشر أن يسلب من الحياة جوهرها وحقيقتها ؟ إن الحير دائما يتأثر الشر ويتنبعه ، والحياة دائماً غلابة لأنها تندفق كمياه النهر الذى لا يمكن أن تعوقه الشواطئ والسدود . والنهر يمضى رغم هذه الشواطئ وتلك السدود إلى الأمام دائما ، بل لعل ما يعترضه من سدود هو الذى يمنحه القرة والحركة والدفع . من أجل ذلك لم يعبأ الشاعر بالشرور ، بل لقد صرخ فيها أن تقدح زنادها ، وأن تثير حوله ما استطاعت من نيران ، وأن تشعلها عالية ساطعة قلم تستطيع نار الشر هذه أن تلفح وجهه أو أن تمسه بسوء .

ثم فلتحفر المنون حول بيته الحفر ، وليقبل الموت في أى لحظة يشاء ، فليس الموت فشار يصيب الحياة ، وإلا لو كان الموت كبوة لكانت كبوات الحياة لا تحصى، ونحن حين نرى الطفل الذى يحبو يتعثر في خطراته ويقع المرة بعد الأخرى لا تحاول أن نحصى عليه كبواته ، وإنما نحصى عليه ما يحققه من نجاح . فالطفل يكبو ويكبو ولكنه مع ذلك سعيد كل السعادة بمحاولاته من أجل الوقرف والصمود والحركة ، وفي أعماقه سرور يتدفق لما يشعر به من صمود أمام عمل قد يهدو له صعباً أو مستحيلاً، والطفل لا يفكر في كبواته تلك بقدر ما يفكر في القوة التي تعترض سبيل التي تحفظ عليه توازنه . ولعل أكثر الأشياء شبهاً بتلك الكبوات التي تعترض سبيل

الطفل تلك المصاعب والمتاعب التي تعترض حياتنا كل يوم . إن مثل هذه المتاعب لا ينبغي أن تغمر قلوبنا بالياس والكمد ، على النقيض من ذلك ينبغي أن تكون لنا حافزا على استجماع القوة واستكمال النقص . ومن ثم فإن تعاستنا ليست إلا وهما يطفئ الروح ويعوق مسالك التفكير ، بينما الحياة أمامنا تريد أن تأخذ بأيدينا، والآمال تغرينا، ونحن نتنبعها ، ولن تفارقنا إلى غير رجعة . تلك الآمال هي عقيدتنا في الحياة، هي الإيمان الدائم ، وهي وميض الحق ، وهي سعادتنا وأمننا وسلامنا.

## ثالثاً: التعليق

إذا أعدنا النظر في أبيات هذه القصيدة ومقطعاتها فسوف ندرك بعد القراءة الواعية لها أن وسيلة الشاعر لنقل تجربته هي الصورة ، سواء أكانت صورة جزئية تتصل بالبيت أو نصف البيت أم كانت كلية ذات أجزاء صغيرة . فإذا نظرنا إلى أهداف هذه الصور سواء منها الجزئي أو الكلى فسنجد أن هدف كل صورة أو تعبير مجازى إنما يخضع للوظيفة الكلية التي تهدف إليها القصيدة . فلم يكن التشبيه في القصيدة من أجل عقد المشاكلة والمشابهة بين المشبه والمشبه به ، كما لم يكن من أجل إحراز المهارة والبراعة والدقة في التوفيق بين طرفي التشبيه ، ثم الاستغناء بعد هذا عن أى هدف آخر . وإنما عملت الصورة والتشبيه على الربط بعد هذا عن أى هدف آخر . وإنما عملت الصورة والتشبيه على الربط والتوحيد، وعلى إشاعة إحساس واحد مهيمن قادر على نقل التجربة التي عاناها الشاعر .

من أجل هذا استطاعت كل مقطعة من مقطعات القصيدة أن تتماسك مع أخواتها تماسكا عضوياً. وأن تشارك كل منها في الحركة العامة حتى تبلغ درجة الكمال. وتسير الواحدة وراء الأخرى كمراحل متعاقبة وضرورية تعبر كل مرحلة منها عن لحن من ألحان القصيدة الكلية التي تستوعب في كيانها المقطعات الجزئية في تناغم وتوافق.

ولقد استعانت القصيدة من أجل تحقيق هذا كله بالإيحاء والرمز اللذين يعينان القارئ على كشف معنى أعمق من المعنى الطاهرى ، ومن ثم كان الاتجاه إلى دراستها لا يقف عند الشكل بقدر ما يستند إلى التماس جوهر القصيدة وروحها .

قمع اهتمامنا بالمعنى الظاهرى للكلمات ، وأنه مقصود وأساس فى فهم القصيدة إلا أننا ينبغى أن نتعمق الرمز وما يشير إليه من دلالات أخرى .

على أن هناك عاملاً آخر لا يقل أهمية عن العوامل السابقة في نقل التجربة وتجسيدها ونعنى به المنصر الموسيقى ، أو عنصر النغم الذى أشاعته هذه القصيدة . وإذا أشرنا إلى النغم أو الموسيقى في القصيدة فليس معنى هذا أننا نشير إلى الوزن الشعرى وحده أو إلى القالب الخارجي الذى تصب فيه التجربة ، أو إلى جرس اللفظ وانسجام الموسيقى ، وإنما نشير بالنغم إلى كل ما ينطوى وراء حركات الوزن، وعلاقات الألفاظ وما فيها من نبرات وذبذبات أو إيقاعات ، أو ضربات موسيقية خاصة وما تنطوى عليه من معان تمثل التجربة وتعين على إيضاحها وتوكيدها في نفس القارئ أو السامع .

ومن هنا ينبغى للوزن ، ولكل نغم يصدر عن أبيات القصيدة أن يكون جزءاً لا يتجزأ من العناصر الأخرى المكونة للقصيدة ، وأن تولد كل هذه العناصر في وقت واحد ، وأن يأخذ كل منها بذراع الآخر حتى يبلغ الجميع غاية واحدة .

وفى قصيدة الطمأنينة ، بالإضافة إلى الوزن الذى اتخذ إطاراً عاماً لموسيقى الشصيدة عوامل إيقاعية أخرى حملت انفعال الشاعر وأسهمت فى أداء تجربته . ففى تكرار أفعال الأمر المتلاحقة والمتقطعة فى كل أبيات القصيدة وعلى هذا النحو الذى رأيناه إحساس بالثقة والتحدى واللامبالاة ، وكأننا أمام رجل يكرر كلمة : فليكن ما يكون ، وليحدث ما يحدث . فتكرارها على هذه الصورة واستغلال ما فيها من نغم يشير إلى فرط الإحساس بالثقة والاطمئنان والتحدى .

وإذا لاحظنا بعد ذلك أن البيت الشعرى الذى تبدأ به كل مقطعة هو ذاته البيت الذى تنتهى إليه ، أمكننا أن نظفر بعنصر موسيقى آخر ، فليس من شك أن في هذا التكرار نغما ، وليس من شك كذلك أن فيه دلالة معنوية هامة تفيد تأكيد وتثبيت المعنى الذى تنتهى إليه كل مقطوعة . وفي جملة البدايات والنهايات تأكيد وتقرير للمعنى الكلى الذى تتضافر القصيدة على تبليغه بل والتصميم عليه .

وبعد ، فهذا نموذج من الشعر الحديث الذي تطورت فيه بنية القَصْيدة في

شكلها ومضمونها . واستطاعت بتحررها من كثير من قيود الصياغة القديمة أن تطوع من الوزن الشعرى والقافية و أن تخلص من الأعباء الثقيلة التى أرهقت كاهل القصيدة القديمة وأن تحقق النمو الداخلى المتدرج ، وأن تعمل على استغلال كل عناصر الفن الشعرى ، من أجل تصوير تجربة شعرية تمثل موقفا إنسانيا واحدا ، كما استطاعت اللغة فيها أن تحلق في عوالم من الفكر أرحب وأبعد ، وهي مع كل هذا لم تتخل عن الأصول القديمة كلية ، وإنما عدلتها وصيرتها أكثر ملاءمة للعصر .

# رواد التجديد في الشكل والمضمون

- ١ ـ بدر شاكر السياب
  - ۲ ۔ نزار قبانی
- ٣ ـ صلاح عبد الصبور
  - ء أدونيس

# بدر فاكر السياب

يعتبر الشاعر بدر شاكر السياب رائدا من رواد حركة التطور في شعرنا العربي المعاصر كما يعتبر شعره حدا فاصلاً بين مرحلتين : المرحلة المحافظة على شكل القصيدة القديمة وعلى نظامها التقليدي في البناء الملتزم بعمود الشعر وانحافظ على العروض العربي بأوزانه وبحوره ، والحاضع لنظام البيت الشعرى المنقسم إلى شطرين على طول القصيدة ، والمرحلة التي حاولت التحرر من هذا النظام ورأت عدم الالتزام بالسطر الشعرى المنقسم إلى قسمين والمحافظ على عدد التفعيلات ، وأعطت لنفسها حرية الحركة وحرية التوزيع في تفعيلات القصيدة وفي قافيتها.

هذا الشعر الجديد الذى ثار على شكل القصيدة القديمة يطلق عليه النقاد أحياناً شعر التفعيلة وأحيانا الشعر الجر.

ولم يكن بدر شاكر السياب وزميلته نازك الملائكة ، أول من حاول هذه الخاولة الجديدة ، فقد سبقت هذه محاولات أخرى كثيرة قامت بدور كبير في سبيل تطوير شكل القصيدة منذ بدأت حركة التجديد والدعوة إليها عند شعراء مرحلة الانتقال على يد شعراء الديوان وجماعة أبوللو ومدرسة شعراء المهجر . ولكن هذه المحاولات برغم ما أحرزته من تطور لم تستطع أن تحقق الاستقرار على شكل جديد للقصيدة . حتى استطاع بدر شاكر السياب وزميلته نازك الملائكة ، ومن بعدهما شعراء آخرون مثل صلاح عبد الصبور وعبد المعطى حجازى ، أن يستقروا على هذا الشكل الجديد.

وعلى الرغم مما ارتكزت عليه حركات التطوير السابقة عند شعراء أبوللو والمهجر وغيرهم من فلسفات فردية أو ذاتيه، لم تستطع أن يكون لها الأثر الإيجابي في تحرير الجماهير الشعبية في العالم العربي ، التي كانت ترزح تحت أعباء واقع قاس ومظلم . وقد كانت هذه الجماهير في أشد ماتكون حاجة إلى انتشالها ، أو على الأقل تبصيرها بواقعها المظلم الذي كانت تستبد به سيطرة المستعمر

الفاصب من ناحية والعلاقات الاجتماعية الظالمة من ناحية أخرى .. أضف إلى ذلك أن النظام السياسي كان شيئا معادا، ولكن مالبثت الشعوب العربية في مرحلتها الأخيرة أن خطت خطوة حاسمة ، فاستيقظت على وعي جماهيرى أيقظه التحرر من سيطرة الأجنبي والتخلص من سلطانه، ثم شد من أزره تيار القومية العربية ، ووحدة الكفاح والهدف ، واحتلال إسرائيل لهذه البقعة العزيزة من الأرض العربية.

ومن هنا بدأ تطورنا نحو خطوة أخرى ، فبعد أن كنا نرزح تحت اثقال الجهاد السياسي وحده ونضع جهودنا في مناورات المستعمر ومفاوضاته، بدأ كفاحنا يتجه نحو معركة الحياة وأخذ يلتقت بعنف نحو واقعنا الاجتماعي .. وهذه هو ماجاء شعراؤنا الشباب قبل ثورة ١٩٥٢ ومنهم وعلى رأسهم شاعرنا بدر شاكر السياب ، ليقودوا حركة بناء جديدة تهدف في بدايتها إلى التغيير والتجديد والنظرة الواقعية إلى الحياة والمجتمع ، وتعريه الواقع وإبرازه في صورته الحقيقة ، حتى ولو أدى ذلك إلى خدش الجمال أو الإخلال بكمال الأسلوب ، ولقد كان لبدر شاكر السياب دور كبير في بداية نشاطه الفني في الاهتمام بقضايا المجتمع والواقع.

من ذلك قصيدته و المومس العمياء وهي قصيدة تجد نفسك فيها أمام مشكلة تتصل بصميم البناء الاجتماعي ولكنها لاتخرج عن المعنى الإنساني العام ، فهي مشكلة امرأة اضطرتها أوضاع المجتمع أن تنحرف إلى البغاء ، فلا يسع الشاعر وهو يصور مأساة هذه المرأة إلا أن يعرى الحقيقة من غير إشفاق ، فهو لايحاول أن يستخدم الاقنعة التي كان يضعها الرومانسيون على مشكلة الدعارة بل هو يقتلع عنها كل طلاء من شأنه أن يكسو القبيح ثوبا براقاً وخادعا، وهو هنا يذكرنا بما فعل جورج برناردشو في مهنة السيدة ورن . فهو كذلك من هذا النوع الذي لا يشفق من تعربة الحقائق وإبرازها سافرة مهما بلغت حدتها ، ثم هو يرجعها من يشفق من تعربة الحقائق وإبرازها سافرة مهما بلغت حدتها ، ثم هو يرجعها من لا لا كتفعر إلى أخطاء في بنية المجتمع ذاته . وحدها ، وإنما يحمل البعراق كك لا يكتفي بإلقاء المسئولية على هذه المرأة التعسة ، وحدها ، وإنما يحمل البعراق كك هذه المسئولية عندما يصور هذه المرأة وهي تستأجر المعباح الذي تدفع ثمن زبتا من سهام مقلتها النسريرة في الوقت الذي يفيض فه الدراق بالزيت العميم.

ويح العراق أكان عدلا فيه أنك تدفعين

سهاد مقلتك الضريرة.

المنا لملء يديك زيتا من منابعه الفزيرة

كى يثمر المصباح بالنور الذى لاتبصرين.

ويقف بدر شاكر السياب من مشكلة حفار القبور في قصيدة أخرى بهذا العنوان نفس الموقف الذي يقفه من قصيدة المومس العمياء. فماساة حفار القبور هي مأساة رجل ضائع بين الضائعين يحس بتمزق في واقعه ويتطلع إلى أعلا ، والثورة والحقد كالبركان يتدفقان من نفسه ، يدق باب الحياة بعنف فيوصدونه ، ثم ينتهي أمره بأن يوارى التراب من كان يؤنس لياليه الرخيصة . والقصيدة عالم مليء بالفيض النفسي الذي يتردد من خلال صور ومواقف تتجمع خيوطها على مأساة من واقع الحياة.

وإلى جانب هذا الاتجاه الواقعي في شعر بدر شاكر السياب، فنمة ظاهرتان هامتان في شعره تحتاجان لكثير من التعمق والتأمل ، كما تحتاجان إلى دراسة متأنية، وهما ظاهرة الشعور بالغربة ، وظاهرة الحياة والموت . وفي الظاهرتين معا تلعب حياة السياب ومعاناته ومرضه وآلامه دورا كبيراً . وقد كانت آلام السياب الكثيرة ضربا من المعاناة المتصلة التي يرجع جزء منها إلى إحساسه بوطاة الفقر والجوع والعبودية والظلم الذي وقع على كاهل الناس في مجتمعه. ويرجع الجزء الآخر منها إلى معاناة شخصية حين وقع أسيراً للمرض الذي طالت قسوته واتصلت زمانا لم ينقطع حتى الموت . فحياة السياب لقاء مستمر بين التفتت والنمو ، بين عالم يتراجع وآخر يتقدم . هذا التفتت والنمو في آن واحد هو ما نراه يتجسد في قصائد كثيرة مثل ه مدينة السندباد ، ومدينة السراب وقافلة الضياع ومدينة بلا مطر.

أما ظاهرة الغربة عنده فتظهر أول ماتظهر عندما كره حياته في المدينة وكشف عن أبعادها التي عاني منها الكثير ، منها البعد اليومي الاجتماعي كما تعبو عنه

قصيدة « عرس في القرية » والبعد الحياتي البرجوازي ، كما تعبر عنه قافلة الضياع، والبعد السياسي الفؤري كما تعبر عنه رسالة من مقبرة . وهكذا تتحول المدينة عنده إلى مقبرة ، إلى جبال من الطين والنار يمضفن قلب الشاعر.

هذه الغربة التى نراها متمثلة فى أحساس الشاعر بالمدينة هى انعكاس واضح للغربة الداخلية ، إنه اليأس الذى يغمر روحه لدرجة كان يرى فيها الحب نفسه مدينة سراب.

ومع ذلك فلم تستبد به الغربة والشعور بالوحدة ، فلم يكن يستطيع أن يرفض الآخرين أو يعيش بدونهم بل على النقيض كان حنينه إلى التواصل شديدا وعميقا، ولكنه وجد في النهاية أن طريق التواصل مع الآخر لن يكون عن الطريق المباشر هذه المرة ،وإنما يكون عن طريق أكثر شمولا فنراه يغمر الإنسان ويحتضه كما يغمر الكون كله ويحتضنه.

أما موضوع الحياة والموت فالواضح أنه موضوع يمثل خيطاً متصلا ورؤية خاصة عند السياب ، فالموت يأخذ شكلا رمزياً يجسد الحنين إلى الحلاص من ناحية ، ويتجه إلى البحث عن الحقيقة . فالموت من أجل الحقيقة يعبر عن الرغبة في الوصول إلى عمق الحقيقة التي لم يستطع الشاعر أن يحققها في الحياة.

وفى قصيدة النهر والموت يكتشف الشاعر أن الموت فى النهر حياة تتجاوز . الموت، وقيها الحلاص وفيها البدء والإعادة ، كما أن الموت فى النهر سفر مزدوج ، سفر فى الذات وخارج الذات، والماء أمومة وعودة إلى رحم الأم.

وإذا أردنا وقفة عند شعر السيّاب لنتين من خلال صوره وكلماته ورموزه موقفه من الحياة والناس ، ورؤيته الفنية روسائلة في التعبير ، فلابد لنا في البداية من فهم للخط المأسوى الذى نراه من خلال شعره ، وهو يمثل خط الفعل المتصل على مدى حياته القصيرة ، ومن خلال مراحلها الختلفة.

الحس المأساوى الممزوج دائما بالأمل وفرحة الحياة، هما الواديان اللذان ينبع منهما معظم شعر بدر شاكر السياب.

ورؤية الأضداد قديمة في الحياة غير أن حياة السياب قد جعلته يؤمن بحقيقة هي أن الأضداد: الحب و البغض ، الحياة والموت ، الجوع والفقر ، الحير والشر ، الظلم والعدل ، الظلام والنور ، الخ هي العالم الحقيقي الذي يقدم على قطبين متقابلين السالب والموجب . وانه لامفر من تزاوجهما وتلاقيهما وتعانقهما.

وقد أوشك هذا الازدواج بين الاضداد أو قل هذه الثنائيات أن تعمل إلى درجة الإيمان بها ، بل لانغالى إذا قلنا إنها تمثل التوازن الذى يجعل السياب يرضى بهذا العالم.

وعند السياب توازن آخر أكثر أهمية ، وهو التوازن بين العالم الحقيقى والعالم الحيالي . فصوره وأفكاره وأخيلته تكاد تقيم له عالما آخر موازيا ومقابلا للعالم الواقعى الذى يحياه والذى انتهى فيه إلى الاعتراف بالاضداد والتسليم بالازدواجية بين النقيضين.

هذا التوازن الأخير بين العالم الحقيقى والعالم الخيالى هو الذى يجعله يصرخ من الألم ، يتمزق وحيدا ، ولكنه في الوقت نفسه يفرح للحياه ، يتوق إليها ببهجة فرحة ، يغضب ويناضل من أجل التوحد بالأخرين ، والأمل في نجاة الإنسان وخلاصه.

فالحس المأسوى عند الشاعر قائم وممتد إلى نهاية حياته ، يقابله في الطرف الآخر نضاله وتحديه وتطلعه للحياة والنور والخصب والنماء .. ومن هنا ولد الصراع المتصل . هذا الصراع المرير والإيجابي بين قوتين كلتاهما تريد أن تهزم الأخرى . روحا حية شفافة تتفجر عزيمة وتشع نورا.

وليس مثل قصيدة و انشودة المطر ، قصيدة أخرى تجمع لك هذين الطرفين المتقابلين الحياة والموت ، الخصب والجدب ، النور والظلام. انظر إلى مطلع القصيدة فستراه يحتوى على نغم حزين يكاد يخلع القلوب ، ولكنه ينطوى على الظلام الكثيف الحيط يكاد يطل عليك من خلال كلمات الشاعر . يقول :

عيناك غابتا نخيل ساعة السحر

أو شرفتان راح ينأى عنهما القمرُ. عيناك حينَ بيسمان تُورِقُ الكرومُ وترقصُ الأضواءُ .. كالأقمار في النهرُّ يرجه الجداف وهنا ساعة السَّحرّ. كانما تنبض في غوريهما ، النجوم. وتفرقان في ضباب من أسيَّ شفيف كالبحر سَرَّح اليدينَ فوقه المساءُ ، دفء الشتاء فيه وارتعاشة الخريف، والموتُ ، والميلادُ ، والظلامُ ، والضياءْ ، فتستفيض ملء روحي ، رعشهُ البكاءً ولشوةٌ وحشيه تعانق السماء .. كنشوة الطفل إذا خاف من القمر! كأن أقواس السحاب تشرب الغيوم . وقطرة فقطرة تذوب في المطرُّ .. وكركر الأطفال في عرائس الكروم ، ودغدغت صمت العصافير على الشجر أنشودة المطر ..

وواضح من أبيات هذا المطلع أن الشاعر يبدأ في المقطع الأول بالكشف عن مشاعره الحميمة نجاه محبوبته ، مدينته التي حرم منها ، وغابت عن حياته فاقتلعت من نفسه اقتلاعاً ، وكان جلده انتزع منه .. فهذا الحنين والحب والتعلق بها والتوقد إليها .. إنها ابنه أو ابنته انترعوها منه عنوة . وعلى الرغم من الأضواء والاقمار والنبض والنجوم والنخيل ، وكل معانى البهجة ، وعلى الرغم من هذا الإحساس بالجمال الذي يخلعه الشاعر على المدينة ، فإن بيتا واحدا وسط الابيات كلها يعطيك الإحساس بالنقصان والحرمان ، فعلى رغم الامتلاء والفزارة والمحصوبة ، فإن عنهما القمر .. وتأمل واح ينأى عنهما عنى الحبيبة / المدينة شرفتان واح ينأى عنهما القمر .. وتأمل واح ينأى عنهما

القمر لترى كيف خلع الشاحر على صورة مدينته الجميلة شعوراً بالحزن والفقر والظلام.

فالجمال الذى رسمه لمدينته ليس جمالا صافيا ، وإنما جمال تفلله غُلالة من الظلمة لغياب القمر عنها ، وهو مصدر النور والبهجة.

أدا المقطع الثاني فتضمره موجد الأسى واشرن حين فرى صور الشباب ، والموت والميلاد والظلام ، ورعشة البكاء . وعلى الرشم من هذا الحشد من صور الأسى الذي يملأ نفس الشاعر فإن مدينته ماتزال تسكن قلبة ، فهو يبكى عليها ، ومن أجلها . ولكنه يتلهف إلى قطرة المطر التي ستعيد الحياة إلى المدينة / وطه . ويفصح القسم الثاني من القصيدة بالتفسير الذي طرحناه ، فإن وطنه العمران الذي تدخلت عوامل هدم لتفصل بينه وبين الشاعر ، تعاونت مظاهر الفساد والظلم ، وعقول من الشوك والجدب ، ومايزال هذا الوطن يمثل في داخله أملا في التحول والعودة ، أملا في الخلاص والنجاة عما يرزح تحت وطأته من صراع الظلم والقهر والفقر.

فى كلَّ قطرة من المطرُّ حمراء أو صفراء من اجنة الزَّهرُ وكلَّ دمعة من الجياع والعراةُ وكل قطرة تراقُ من دم العبيدُ فهى الابتسام في إنتظار مبسم جديدُ أو حلمة توردَتُ على فَم الوليد في عالم الغد الفتى ، راهب الحياة مطر..

فالشاعر الذى يتأمل حال وطنه ، ويجلس كل يوم إلى جرار شجرة زارية ذابلته يتأمل أوراقها الهشة السوداء ، ثم ينخرط في البكاء ، يبقى ينتظر وصول أمطار غزيرة منهمرة تصل إلى وطنه ، فتحى السنابل الصفراء كالذهب ، وتهب الحياة في الحقول الجدبة.

## يقول أدونيس:

• تعبر التجربة عند السياب عن نفسها بأشكال تجسد حركة التفتت والنمو فى آن . هذا الوسط هو • مدينة السندباد • «مدينة السراب » ، • قاقلة الضياع • ، و دام البروم » ، • مدينة بلا مطر • .

ولكنها في الوقت نفسه المطر ، النهر ، والبعث . فلحظة تبدو ساحات هذه المدينة ودروبها مليعة بالحفر والعظام ، وحدائقها مزروعة برؤوس الناس . والأسوار مضروبة على كل شيء فيها ، نسمع قطرة همست بها نسمة تقول إن هذه المدينة ، إنّ بابل سوف تغسل من خطأياها ، (١).

إن بكائيات بدر شاكر السياب على وطنه كثيرة في ديوانه ، وهي تمثل نهرا دفاقا من الألم ، ولكنها جميعها تنتهى بالأمل والرجاء وبعث الحياة حتى وإن انتهى الأمر بالمرت ، ففي الموت بعث وانتصار . وتلك هي القيمة الإيجابية من موقف الشاعر المناضل الذي يؤمن بأن هذا الجفاف مهما طال أمره فستنبعث منه الخضرة والزهور والثمار.

يقول في قصيدة ﴿ النهر والموتُّ ﴾.

عشرون قد مضين ، كالدهور كلُّ عامّ

واليومَ حين يُطبق الظلامُ

واستقر في السرير دونَ أنْ أنامُ

وأرهفُ الضميراً : دوحة إلى السحرُ

مرهفة الغصون والطيور والثمر

أحسُّ بالدماء والدموع ، كالمطرُّ

<sup>(</sup>١) قصائلا بدر شاكر السياب .. المقدمة .. أدونيس .. دار الاداب بيروت ط ١٠.

ينضحهن العائم الحزين :
اجراس موتى في عروقي ترعش الرين ،
فيدلهم في دمي حنين
إلى رصاصة يَشُق تلْجُها الزءوام
عماق صدرى كالجحيم يُشْعلُ العظام
اودُّ لو عَدَوْتُ أعضَد المكافحين .
اشد قبضتى ثم أصْفعُ القدرُ
اودٌ لو غرقت في دمى إلى القرارُ
لاحمل العبء مع البشر
وابعث الحياة . إن موتى انتصارُ

والقصيدة ، كما ترى ، تتفجر بشحنة عاطفية حادة ، فيها الأسى والمرارة ، والثورة والغضب إلى درجة يشتعل فيها وجدان الشاعر ودمه ، ويستشعر الحنين إلى التضحية بنفسه .. الحنين إلى الموت .. إلى رصاصة تشق أعماق صدره . ثم انظر كيف انتهى في الأسطر الخمسة من القصيدة يتمنى ، أن يمنح نفسه كاملة ، مضحيا بروحه ، أنظر إليه وهو يود لو يركض ركضا ليقف مع المجاهدين المناضلين، يود لو يفرق في دمه إلى القرار ، ويحمل العبء والمستولية مع بني وطنه ، لكى يعث الحياة ، ويصبح موته ميلاداً . وعندئد يكون موت الشاعر حياة وانتصارا .

ويقول جبرا ابراهيم جبرا في هذا المعنى :

المدينة التي هي رحى تطحن شرايين الشاعر المصلوب كالمسيح أملاً في الفداء. فالصراع غير متكافىء. والموت بطيء مر (١).

<sup>(</sup>١) الرحلة الثامنة .. جبرا ابراهيم جبرا .. مقال ، الأسطورة وسيف الكلمة ، بيروت

نزعً ولا موت نطق ولا صرت طَلْق ولا ميلاد من يَعنلب الشاعر في بغداد ؟ من بشترى كفيه أو مقلتيه ٢ من يجمل الأكليل شوكا عليه ؟ جيكورياجيكور شُدَّتْ خيوطَ النور ارجوجة الصبح . فأولمي للطيور والنمل من جُرْحي .. جَيْكُورِ يَاجِيكُورِ . خَلُّ وَمَاءُ ينسابُ من قلبي ، من جُرحي الواري ، من كل أغوارى أواه ياشعبي.

والشاعر يستخدم الرمز ، فهو هنا في هذه القصيدة يخاطب جيكور وهي مدينة الشاعر التي ولد فيها ، وقبل ذلك بويب وهو النهر الذي تفتحت عيناه عليه وهو طفل . ولكن هذين المكانين يتحولان إلى رموز ، حين يعيش أسطورة تعزز وهي الأسطورة التي عاشها كثيرون من الشعراء زملاله .... وتعوز هو أودنيس الذي قتله الخنزير وعاد إلى الحياة ، ولكنها لم تكن عودة كاملة ، بل كانت تصف عودة ، فهو في فصول الجدب في عالم الموتى ، وفي فصول الربيع في عالم الحياة . وجيكور هنا لم تعد بلدته الصغيرة ، فلقد أضحت هي الأرض كلها أو هي بيت لحم الميلاد . يسعى إليها الإنسان طالبا للمعجزة . فقا تحريث الأماكن عن مدلولاتها المباشرة الزمانية والمكانية . وجيكور في الأبيات الآتية يناجيها الشاعر ، ويرى فيها طريقا لأمان ينشده ويلح عليه بعد أن ضاقت به السبل ، كان جيكور ويرى فيها طريقا لأمان ينشده ويلح عليه بعد أن ضاقت به السبل ، كان جيكور

رمز للميلاد والبعث: يقول جيكور أين الخبزُ والماءُ ؟ جيكور ، جيكور أين الخبزُ والماءُ ؟ والليلُ وافى وقد نام الأدلاء والركبُ سهران من جوع ومن عطش والريح صر ، وكل الأفق أصداء بيداء مافى مداها مايين به درب لنا ، وسماء الليل عمياء جيكور مدى لنا باباً فندخله أو سامرينا بنجم فيه أضواء.

إن جيكور هنا هي أمل الشاعر في النجاة من الضياع والتيه ، والظلمة التي تحيطه ، والجوع والعطش الذي لاينطفيء أوارهما . إنه يستفيث بها أن تملاله يدها أو تطلع عليه بنجم فيه أضواء.

وانظر إلى لغة الشاعر تحمل احساسه الحار في هذه النماذج المختلفة وتشكل تعبيره الفني ، فهو متدفق ومشع ، واضح وسريع ، دقيق وتلقائي ، متحكم في عبارته وفي أسلوبه تحكما كاملاً.

ثم انظر إلى شفافيه الشاعر ، كيف ينقل احساسه بالحياة فى الصور الفنية التى يقدمها في اكتمال عضوى ، وفى شكل يحفظها حية.

إن الفكرة وطريقة عرضها والتعبير عنها في كل ماتقدم من نصوص تندمج كلها معا اندماجا رائعا لمحاولة خلق عالم جديد يتوق إليه ، ويموت من أجله.

ومن هنا تأتى جدة اللغة والصور ، ذلك أن كل عمل مكتمل هو دنيا خاصة فريدة تنتمى إلى قائلها ، وتحقق هذا الوجود الفرد الذي يمثله بدر شاكر السياب ، الذي استطاع من خلال شعره أن يكشف عن ذاته من خلال هذه الصور وتلك الرؤى ، بوسائل خاصة لم ترد من قبل بصورتها هذه عند أحد.

لقد ظهر أنه يسعى صاعدا في معاركه مع الحياة والمستقبل ، ويتجسد كيانه ونموه وحضوره في كيان قصائدة ونموها.

ولاشك أن حياة السياب وتجربته المعيشة قد استطاعت أن تتجمع نتيجة سلسلة من العوامل المتباينة والملائمة حتى يتحقق للشاعر هذا الإنجاز الراسخ - إن العنف وقسوة الحياة ، والتحدى الإيجابي الرائع الذي تحرر من مئات القيود ينفذ إلى كل ركن خفى من أركان نفس السياب ، ويطفو فوق ذلك الفيض من منتجات عقله وروحه ، والتي كانت ترقد مختفية داخل نفسه ... وكان يعمل بدأب وصبر على إبرازها إلى ضوء النهار.

# نسخزار تبعانسي

نزار قبانى نسيج متفرد بين شعراء العصر ، فهو دنيا جديدة وفريدة وحية ، كانت لغته طازجة عند ولادتها ، ومانزال حتى يومنا هذا محتفظة بطزاجتها وحيويتها وستبقى كذلك أمام الأجيال القادمة ، كان هم نزار منذ أول كلمة كتبها أن تظهر خصوصيته وألا يتساهل فى هذا ، حتى عندما يخرج عن ذاته ويعبر عن الجماعة أو عن قضايا مجتمعه ووطنه ، سواء أكانت قضايا سياسية أم اجتماعية أم قومية ، لم يكن فى كل ذلك يكتب إلا ما يفرده ، وكان يؤمن طول الوقت بأن الطاقة الإبداعية الحقيقية لا تعرف الأفكار الثابتة واللغة الواحدة ، ولا تخضع للقواعد والعادات الموروثة ، ولا تعرف الوقوف عند محطة تاريخية واحدة أو الجمود على أشكال التعبير الثابتة .

لم تكن طاقة نزار طاقة مشدودة إلى الوراء ، إنها طاقة تتطلع إلى المستقبل وإلى الأمام ، وليس معنى هذا أن نزاراً خرج خروجاً كلياً من الماضى ، فإن مثل هذا الخروج مستحيل لأنه خروج عن التاريخ وخروج عن الأصول وعن الذات العربية . فالشاعر الحديث لا بيدع وهو منفصل عن الأمس ، إنه متصل دائما بالأمس والغد معا ، ولكنه لا بيقى عبداً ومن هنا كان لابد للشاعر أن يكون له عالمه الخاص ، له وسطه التعبيرى الجديد ، له كلمته الحرة التى تتجاوز العالم القديم إلى عالم جديد إيقاعاً وصوراً وأداء .

ولقد عرفت نزار قبانى منذ مُدة طويلة فى أواخر الأربعينيات ، وأوائل الخمسينيات ، حين كانت تأتى قصائده مخطوطة يتلقفها الناى قبل أن تصلنا دواوينه ، وكنت أسعى إلى هذه القصائد وأجرى بها إلى صديق يشاركنى الإحساس والتذوق ، كنا نتلهف على الجديد فى الأدب والنقد ، وكانت قصائد نزار مثار إعجاب لما كان فيها من تجاوز وتخط للصياغة العربية التقليدية ، ولما فيها من طاقات إبداعية وفنية بهرت القارئ ، لأنها على حد تعير نزار نفسه كانت تلقى بنا

على أرض الدهشة ، وتسافر بنا إلى مدن الغرابة .

وإذا جاز لنا في هذه العجالة أن نوجز عناصر الإبداع الفني عند نزار فإننا نستطيع أن نحدد خطوطها الأساسية والجوهرية في العناصر الآتية :

أولا – تلك الطاقة الحية والمتدفقة عنده وهى تتمثل فى مظهرين : الأول – غزارة الإنتاج وتدفقه ، والثانى حيويته وطزاجته .

ولنضرب مثلاً لغزارة الإنتاج وتدفقه بالسنوات الست الأولى من حياته الفنية ، فقد أصدر فيها أربعة دواوين بين سنة 1986 - 1900 ، فنجده وهو في السابعة والعشرين من عمره في سنة 1000 - 1000 صاحب دواوين أربعة هي على التوالى « قالت لى السمراء (1980) » ثم « طفولة نهد (1980) » ثم « سامبا (1980) » ثم « المن الرجل ثم « أنت لى (1900) » وجميع هذه الدواوين في علاقة الحب بين الرجل والمرأة ، ثم يتوالى بعد ذلك إنتاجه المتدفق والغزير على مدى أربعين عاماً لا يفتر ولا يضعف ولا يكرر نفسه . ويظل شاعر الحب الأول بصوره الفريدة والفرحة والملونة والمشحونة بالطفولة والبراءة والوله والشقاوة .

هذه في حد ذاتها ظاهرة تسترعى الانتباه والإعجاب وربما كانت ظاهرة فريدة في شعرنا العربي كله ، بل هي على المستوى الفني تعتبر نادرة كذلك .

فقد كتب دانتى عن حبه الفريد و لبياتريس ، فالف كتابا واحدا و الحياة الجديدة، ثم انصرف عن موضوع الحب بعد ذلك إلى موضوعات أخرى ، وكتب شكسبير عن الحب فى و سوناتاته ، وهو فى أوائل شبابه فى الثلاثين من عمره ، ثم اتجه نحو المسرح . وكتب ابن حزم و طوق الحمامة ، وهو فى السادسة والعشرين من عمره ينظر للحب ويصنف له ، ولكنه لم يلبث أن انصرف عنه إلى الفلسفة والدين . أما نزار فقد ظل متمسكا بالحب يتغنى به وله . عاشقا للمرأة ومدافعا عنها. عارضاً وكاشفا لكل ما يتصل بمشاعرها وخلجاتها ، وما تكتمه فى داخلها عن عرامل نفسية وعاطفية كما تتوادى ثى وجد مدنا اطفيث . حتى أشواق المرأة ومدافق عن عرامل نفسية وعاطفية كما تتوادى ثى وجد مدنا اطفيث . حتى أشواق المرأة

وأحلامها لم يتورع عن بسعل مكنونها في جرأة منقطعة النظير ، وهو في هذا فريد يختلف عن شعراء الغزل جميعهم . حتى امرئ القيس الذي يعتبر في جرأته واقتحامه أقرب النوعيات إلى نزار ، لأنه أشد شعراء الغزل القدماء اقتحاما وجرأة ، فغزله بدوى بكل ما في الكلمة من معنى ، نقول حتى امرئ القيس لم يصل في أنغام الغزل وقضاياه مثل ما وصل إليه نزار .. برغم ما فيهما معا من روح متباهية وعاتية .

أما شعراء الغزل العفيف في القرن الأول الهجرى من أمثال مجنون ليلى ، وجميل بثينة وكثير عزة فكان غزلهم غزلا ريفيا يكتب على استحياء ، فهو غزل خجول ومداور ، على حد تعبير جبرا إبراهيم جبرا .

أما عن عمر بن أبى ربيعة الذى يكاد يكون الشبه بينه وبين نزار كبيرا فى التجديد أولا ، وفى الاسترسال فى موضوع الغزل ثانيا . وفى جرأته وبراعته وتفننه فى موضوعات الغزل ثالثا ، فإن عمر لم تكن له طاقة نزار فى التوغل إلى أعماق الصلة بين الرجل والمرأة على النحو الدقيق والمفصل والمتنوع الذى ذهب إليه نزار قبانى .

ثانياً - العاطفة الملتهبة التي لا تكاد تخبو حتى تشتعل ، والتي نظل متوقدة على مدى طويل ، والتي يبقى تحت تأثيرها الشاعر مولها وعاشقا متيماً ترتفع حوارته ولا تنخفض ، يعبر بها وعنها فيما يقرب من ألف صفحة من الشعر الذي تغمره عاطفة واحدة هي عاطفة الحب . وتبقى على هذا النحو من البداية إلى النهاية كلما اشتد أوارها باعثة اللذة والإعجاب في وقت واحد .

ما سر هذه العاطفة وكيف استطاعت لغة الحب أن تتواصل وتتابع في يُسر على هذا المدى الطويل ؟

القضبة تفسيرها بسيط ، فهو يرجع في القام الأول إلى طبيعة نزار ، إلى القضبة والررحية مما ، فهو شاعر عاشق والعشق هنا صفة لازمة له ، أو

جزء من دورته الدموية ، جزء لا يتجزأ من ذاته ، أو من عناصر التكوين والإحياء في شخصيته . وللعاشق لغته وله حرارته المرتفعة دائما ، وله توتره وإيقاعه . هذا بالإضافة إلى أن نزاراً شاعر سريع الانفعال شديد التأثر ، زخرت روحه بشتى المشاعر ففاضت في لغة الحب . فالقضية ليست مجرد انفعال بالحب ، بل الصحيح هو أن كل انفعال عند شاعر من هذا النوع يمكن أن يصور لغة الحب ، لأنها من الناحية النفسية هي المنفذ الصادق لكل شعور حار عنده .

ثم لابد أن نضيف إلى هذا كله أن نزاراً في عاطفته جرئ دائما . أو بمعنى آخر يؤثر الإيجاب لا السلب ، يدعو للحياة ويقظتها وعنفوانها ولا يعرف اليأس ، فهو مرتبط في غزله بهذه المعانى ، معنى تقديس الحياة ويقظة الجسد وحيوية العشق الذي هو عنده قوة دافعة تحافظ على الحياة وتمنحها الديمومة والبقاء . فالعشق عنده انتصار على الموت ومجابهة له أو قل إن العشق هو الوجه الآخر للموت . حتى لكأنه ينادى فيقول إما العشق وإما الموت . هذا هو سر عاطفة الحب المشبوبة عنده دائما حتى في القصائد أو اللحظات التي لم يكن واقما فيها تحت تجربة حب حقيقية أو شخصية وهي كثيرة عنده ، فإن تجارب الفرام في شعره محدودة بالقياس على هذا البحر الزاخر من شعر الحب في دواوينه .

الفا - لفته وصوره: أما لفة نزار، فقد كان الشاعر حائرا بين لغتين: لغة نكتب بها ولغة نتكلمها، كان يشعر بالغربة تجاه هذا الموقف بين لغة فرض عليها على حد قوله احتكار رهيب وحصار حديدى يمنع عنها الاختلاط والنمو والتطور والخروج إلى الشارع. وهي اللغة الكلاسيكية المحافظة على عباراتها وصياغتها وأساليبها .. ولغة أخرى نشطة متحركة وحية ومشتبكة بأعصاب الناس، وتفاصيل حياتهم اليومية وكانت الجسوريين هاتين اللغتين مقطوعة لأن الأولى لم تكن تريد أن تتنازل عن كبريائها، والثانية لا تجرؤ على طرق باب الأولى والدخول معها في حوار (١).

<sup>(</sup>١) أنظر ازدواجية اللغة لنزار قباني في كتابه قصتي مع النحر .

وكان الحل عند نزار أنْ عقد العزم على اعتماد لغة ثالثة تأخد من الأكاديمية منطقها وحكمتها ورصانتها ، وتأخد من اللغة العامية حرارتها وشجاعتها وفتوحاتها الجريئة.

وهكذا يستطيع الشاعر أن يجد وسيلة التعبير عن نفسه دون أن يكون خارجا على القانون أو التاريخ ، ودون أن يتوقف في اللغة عند محطة واحدة من الزمن ، أو أن التشكيل الفني لا يتجاوزها . ولقد نجح نزار في استحداث هذه اللغة الثالثة التا التي ظلت علامة متميزة في شعره والتعبير الأدبى بعامة .

أما الصورة عند نزار فلعلها أن تكون أبرز عناصره الإبداعية بروزا وأعظمها أثرا ، فهو شاعر مصور بالدرجة الأولى يعتمد على الصورة في الإيحاء وبث الإحساس ونشره على طول عمله الفني بشكل مثير وجديد حقا . وميزة الصورة عند نزار أنها خلية نامية من الإحساس تضفي على بنائه الفني روحا متميزا ، وتحقق فيه كيانا عضويا موحداً.

وأبرز صفات صوره أنها دائما تدهشك لجدتها وطرافتها وأنها لا تتكرر ولا تقلد . ولصوره في ميدان الغزل صفات خاصة . فهي صور مثيرة حسية جامحة الطبيعة ومتميزة في أصواتها وألوانها .

ومن صوره التى برع فيها وافتن صورة النهد الذى يشغله عن الدنيا وما فيها وخصوصا فى أعماله الأولى ، فالنهد عنده مرمر وورد ونور ونجوم وعبير وتفاح ، ثم نجد النهدين بين ذلك يأخذان صورا أخرى فى دواوينه المتأخرة ، فهما أرنبان وحصانان وديكان وخنجران وسمكتان متوحشتان ، ولؤلؤتان ، وقديسان وأحيانا صخرة انتحار .. حتى لتراه بعد قراءتك لهذه الصور كأنه قديس جسد أو شهيد نهد على حد تعبير بعض النقاد .

# 1441 - 1444 ok 3 oje 160je

لا أحد يشك في أن صلاح عبد الصبور هو من أبرز الشعراء الذين ظهروا بعد الخمسينيات من هذا القرن ، لا في مصر وحدها بل في العالم العربي كله . فقد كان واحدا من الطليعة الذين شاركوا في بناء حركة الشعر العربي الحديث مع رفقائه العظام بدر شاكر السياب ، ونازك الملائكة ، وعبد الوهاب البياتي ، ونزار قباني ، وأحمد عبد المعطى حجازى ، بُلند الحيدرى ، وأدونيس ، ويوسف الحال ، والفيتورى ، وخليل حاوى وغيرهم .

وكان لصلاح عبد الصبور دور خاص يختلف عن دور رفقائه من رواد حركة الشعر الحديث ، فإذا تجاوزنا دوره الطليعى والريادى مع غيره، وإذا تجاوزنا بعض السمات العامة التي يشترك فيها رواد الحركة الجديدة والتي سنشير إليها ونحاول تحديدها ، أقول إذا تجاوزنا هذا الجانب المشترك بين شعراء الطليعة ، تبقى لصلاح عبد الصبور شخصيته المتميزة التي تتمثل كما تتمثل عند غيره في ركنين أساسين هما :

أولاً : التطور والتجديد في التعبير الفني وأدواته .

قانياً: ما يطرحه من رؤى جديدة ، فإن تغير الرؤية علامة جوهرية من علامات التطور في شعرنا الحديث ، لا تقل أهمية عن تطور التعبير ، وهما يتعانقان معا .

هذان المحوران يشترك فيهما الكثير من شعراء حركة الشعر الجديد ، لكن كان لكل شاعر أسلوبه الحاص ، طاقته الشعرية ، وسائله التعبيرية ، رؤيته الحاصة للحياة والناس . وهذا ما سنحاول أن نكتشفه في عالم صلاح عبد الصبور الشعرى .

#### معنى التجديد

وقبل أن نشرع في دراسة التيارين السابقين عند صلاح عبد الصبور نود أن نقف وقفة لتوضيح ما نقصده وما يقصده النقد الحديث من معنى التحول والتجديد .

عندنا في التحول والتجديد تياران :

التهار الأول : هو التيار الذى يبدأ أصوليا ثم يثور من داخل الأصولية . وهذ النوع من التجديد هو الذى يعترف بأن لكل زمن خصوصياته ، وأن الفن كالإنسان يعيش في عالم متغير ، يتحرك وفق تيارات العصر ورياح فكره فيقتحم عالمه الخاص دون إخلال بالأصول .

إنه النيار الذى يرتكز على الأصول العامة ، يحافظ عليها ، وفي ذات الوقت يسمح لنفسه أن يفتح النوافذ ، ويغير الهواء ، ويجدد الأثاث . وهنا يبقى التجديد تحت جناح الأصولية ، وضمن الضوابط المعروفة للفن الأدبى سواء أكان شعراً أم قصة قصيرة أم رواية .

والتيار الثالى : هو الذى يغير فى الأصول تغييرا جدريا ويُعتبر تحولا حقيقيا عن المسار المعروف والتقاليد المتداولة والمرتبطة بشكل الفن وطرائق تعبيره ، وأدوات هذا التعبير ، سواء أكانت هذه الأدوات فى لغته أم فى أساليبه التعبيرية المختلفة أم فى هيكله البنائي أم فى مضمونه الفكرى أو الفلسفى.

ويمثل هذا الاتجاه ما رأيناه في بعض ألوان المسرح الحديثة مثل مسرح بريخت والأوتشرك ومسرح العبث وعلى تحو ما رأيناه في بعض نماذج من الحداثة وهو مادهب ظهر في العشرينيات من هذا القرن .

هذه أمثلة واضحة على هذا التيار الذى يهرب من سلطة الزمان والمكان عليه ، ويحاول أن يدأ بداية مقطوعه عن الماضى، ويقدم شيئا خارجا عن إطار الأصولية والشرعية .. شيئا يختلف اختلافا كليا في الهيكل والبناء واللغة .

وفي مجال الشعر لا نستطيع أن نزعم ، برغم كل ما أحرزناه من تطور وتجديد ، قد يبلغ درجة لم تحدث من قبل في تاريخ أدبنا العربي على اختلاف عصوره . أقول على الرغم من هذه الطفرة الجديدة والمتنوعة فإننا لا نستطيع أن نزعم إننا خرجنا خروجا كاملاً عن تيار الأصولية أو تجاوزنا الماضي أو انسلخنا منه انسلاخا كاملاً .. الله حدث أننا تجاوزنا الأشكال والمقاييس والمفاهيم التي نشأت تعبيراً عن أوضاع وأساليب وحالات مرتبطة بزمانها ومكانها وبات ، بحكم الضرورة وطبيعة التحول، أن يزول فعلها لزوال الظروف التي كانت سببا في نشأتها .. وبعبارة أخرى أصبح الماضي بالقياس إلى الشاعر الحديث أو المجدد حيا غير منقطع عن الحاضر ، كما أصبح ضوءا ينير عتمات الحاضر ونحن نتوجه صوب الحاضر والمستقبل . وهذه الشلائة : الماضي والحاضر والمستقبل أصبحت مفتوحة للحوار والنمو والفعل بحيث الشلائة : الماضي والخاضر والمستقبل أصبحت مفتوحة للحوار والنمو والفعل بحيث لا نستطيع اليوم إلا أن نلتقي بها ونفيد منها ونتفاعل معها .

فى هذا التلاقى نسمح لنهر الإبداع الذى يتدفق من الماضى إلى الحاضر والمستقبل أن يتحرك حرا ، وأن نجرى مع مجراه نرافقه ونعيش فيه بانفتاح دائم وفتوة أبدية .

وليس لأحد أن يتصور أن القصيدة الحديثة في الزمن هي بالضرورة الأكثر قيمة. فالحديث كالقديم لا يرتفع أحدهما عن الآخر ولا يفضله إلا بمقدار ما يقدم من قيم جديدة فنية وجمالية . فما يولد في مجال الفن حيا يقى حيا على الدوام بل محتفظا بحيويته وطزاجته ، لا تدركه الشيخوخة .

والإبداعات الشعرية والفنية عموما تنجاوز وتتلاقى وتسير جنبا إلى جنب وتتعايش ، ولا شئ فيها ينفى الآخر أو يحل محله أو يعرَّض عنه .

والذى يؤكد هذه الحقائق أن مذهب الحدالة MODERNISM الذى أشرنا إليه سابقا والذى ظهر في أوروبا في أوائل هذا القرن لم يستطع برغم ما قام عليه من فلسفة تدعو إلى نبذ القديم واقتلاعه من جذوره والدعوة إلى البدء من جديد منسلخا عن الماضى ، نقول على الرغم من هذه الدعوة ، فإن تراث

الإنسانية القديم من اليونان إلى العصر الحديث مايزال محتفظا بثيابه وجلاله وحيويته ، لم يتأثر ، ولم يفقد قيمته ، أو يقل إقبال الناس عليه ، وتأثرهم به وتقديرهم لأهميته .

ومع ذلك فمن المكن أن يطرح هذا السؤال نفسه : هل يمكن أن تظل طرائق التعبير الشعرى وأساليبها القديمة فارضة نفسها على الشعر ؟ وهل تستطيع بصياغتها القديمة أن تستوعب ما يطرحه العصر من أفكار واتجاهات وفلسفات ، وأن تجسد أزمات الإنسان المعاصر وتحقق ما يسمى بالأثر الفنى المعاصر إبداعا وفكرا؟ هنا يمكن أن تكون المناقشة ، وأن يكون الحوار . والشئ الذى يبدّو واضحا في عالم الإبداع الشعرى المعاصر أن الأسلوب القديم لم يعد بطريقته الملتزمة التزاما صارما ، وفى شكل القصيدة القديم قادرا على استعياب نوع من الشعر لا يُحدد بنظام جمالى خارجى ، بل إلى جوار ذلك بنظام عقلى فكرى . فشعرنا العربى اليوم يدأ مرحلة مختلفة اختلافا كبيرا بل جذريا في الحساسية والفهم والرؤية وطرائق التعبير جميعا . إنه يبحث عن نوع من التحقق الخيالى الصوفى الرمزى المتحرر إلى حد كبير من قبود الالتزام القديمة ونظام البيت الشعرى المنتهى بقافية واحدة على طول القصيدة . إن حركة التعبير اليوم تريد أن تكون أكثر جرأة وأكثر انطلاقا فلا يمكنه الدخول في مضايق مختلفة من الزخرف .. إنه شعر يريد أن يدخل إلى قلب العالم يعبر عن الكيان الإنساني .

وهو في هذا يدرك الحقيقة التي تقول بأن كل جديد يعانق القديم ولكنه في الوقت نفسه لابد أن يقودنا صوب عالم جديد، صوب إنسانية جديدة بآفاق وقيم جديدة.

وليس معنى هذا أن التجربة الشعرية الحديثة قد وصلت إلى الأسلوب الأمثل أو أدركت نهاية الطريق ، واكتشفت ذاتها ، وحققت أفضل الأساليب والوسائل . إننا مازلنا نبحث عن أنفسنا وماتزال التجربة في مرحلة التكوين ولم تبلغ الكمال أو الاستقرار بعد .

ومن الممكن للدارس والمتأمل في هذه التجارب الجديدة أن يجد المآخذ الكثيرة على النتاج الشعرى المطروح .. ويمكنك أن تقول مثلاً : إن فيه تضخما يرافقه ضجيج فارغ ، وفيه ولع والجداب نحو الفرابة والغلو والطرافة لذاتها . . كما أن حدالة الشعر الجديد ليست مقياساً على جودة الأشياء ، فهناك من المحدثين من يظن أن تحقيق صفات الحدالة هو في ذاته غاية ، ولا يهم بعد ذلك كيف يكرن الشعر أو كيف تتحقق التجربة .. فالشعر لا يحدد بالاتجاه بل بالإبداع . فاللت بحدد القيمة النهائية لأى حدل فنى كونه فنا ناجحا في تحقيق صفات الإبداع وخصائصه . ...

إن بعض المحددين يعتقدون أنه يكفى للقصيدة الحديثة أن تكون حديثة ومن أمَّ للجحة أى أن تكون تراكيب القصيدة غير مالوفة تصدم القارئ. وهذا بطبيعة الحال بعيد عما نعنيه بالإبداع الحقيقي ، وهو على النقيض يولَّدُ أشكالاً تشارك في بلبلة الآراء وإفساد اللوق.

وواجبنا اليوم أن نفرَّق بين التجديد الحقيقى والزيف الذى ينتشر باسم التجديد . فكثيرٌ من هذا النوع الذى يزعم لنفسه الجدة والطرافة يخلو من أية طاقة خلاقة ، بل تعوزه حتى أبسط أدوات الشاعر : الكلمة والإيقاع .

ولصلاح عبد الصبور رأى واضح في هذه القضية أفصح عنه في كتابه و قصتى مع الشعر و في في أن تتبع تراثنا العربي وتفرغ لقراءته عامين كاملين وعبر عن إعجابه بمواطن الإبداع فيه أشار إلى التحول والتغيير الذى شمل التراث الأدبي كله في عالمنا المعاصر و أبان عن أن هذه الحضارة الحديثة ليست حضارة غرب أوروبا وحدها بل حضارة العالم كله وقول:

د لقد تغير العالم كله منذ عصر النهضة ، فتميز الشعر عن النثر ، واستقل النثر بعالمه ، ووجد نقاد جدد غير أرسطر الذى عاشت عليه الحضارات اليونائية والرومانية والعربية . ووجدت فنون محدلة كالقصة القصيرة والرواية ، وطوئب الشاعر أن يكون كل ما يقوله شعرا . ومرت أوروبا بعصر التنوير ( القرن الثامن

عشر) وعصر الرومانسية ( القرن التاسع عشر) ، وعصر الاضطراب في القرن العشرين . وتغيرت صورة الأدب تغيرا حادا جدريا ، وأعيد النظر في التراث الأدبي كله ، بل امتد هذا التغير إلى كل الفنون بشكل عام ... واتسعت أبعاد التجربة الإنسانية، واكتشف الإنسان اكتشافا جديدا . وباختصار نشأت وتمت حضارة جديدة تختلف عن الحضارات القديمة كلها ، طابعا ، وأسلوبا، ونظرا للأمور ....

فهى ليست حضارة أوروبا ، ولكنها حضارة العالم الحديث التى تحاول من خلال اضطرابها بين الآراء والأفكار أن تهتدى إلى فلسفة جديدة نستطيع أن نسميها و الإنسانية الجديدة ، تمييزا لها عن الإنسانية في القرن الثامن عشر ....

أما الأدب والفن فهما يطمحان من خلال مخاضهما وفشلهما واحباطهما ومآسيهما وانتصاراتهما أيضا ، إلى إنارة الطريق لهذه الإنسانية الجديدة ، ولهذا الإنسان الجديد ، (١) .

هذا هو رأى عبد الصبور نفسه فى قضية التغير والتحول الجذرين واللذين خلقا الإنسان الجديد ثقافة وفكرا وأن حتمية التغيير والتجديد أصبحت أمرا طبيعيا مفروضا .. وأن الأدب والفن يبحثان اليوم من خلال مخاضهما العسير ، وإحباطهما وانتصاراتها فى وقت واحد لإنارة الطريق لهذه الإنسانية الجديدة .

## موقفه الفكرى والإبداعي

بعد أن استعرضنا مفهوم التجديد في التجارب الشعرية الجديدة ، وأسباب هذا التجديد ودوافعه وعلاقة الجديد بالقديم، والحاضر بالماضي، وموقف التجديد من التراث ، ثم رأى صلاح عبد الصبور في هذا كله ، نود أن نقف الآن عند عالم عبد الصبور الفكرى والإبداعي محاولين إبراز أخص ما يميزه ويفرده. وكل ما نسعي إليه ، أن نستطيع تحديد الخطوط الإنسانية التي تكشف عن ملامح الشخصية الفنية

<sup>(</sup>١) حياتي في الشعر - صلاح عبد الصبور ص. ص. ١٠٨ ، ١٠٩ دار العودة بيروت.

للشاعر ، وأن تبرز ملامحها أمام القارئ بحيث يمكنه أن يتعرف عليها من بين معان الشخصيات بما تحمل من طابع الخصوصية ، وما تدل عليه من معدن الشخصية .. هذا هو منهجنا في دراسة الشخصية الأدبية أن نضع يدنا على المواضع الحساسة في شخصية الشاعر بلا تعثر ولا تلمس ، وأنما نهتدى إليها بحاسة خفية . وسوف نتجنب السرد الطويل وعقلية التسجيل والتدوين ، ونكتفى بما يوضح عناصر التكوين والإحياء في الشخصية آملين الوصول إلى صورة حية تتالف من بضعة خطوط سريعة حاسمة يبرز من خلالها إنسان وشاعر

# ملامح من موقفه الفكرى

نشأ صلاح عبد الصبور نشأة دينية خالصة وجاهد في مرحلة صباه هذه ألا يشغله شاغل عن ذكر الله وعن الصلاة ، وأن يخلى نفسه من كل فكرة عدا فكرة الله . ويقول :

و مازلت أصلى حتى كدت أن أتهالك إعياء ، ودفع بى الإعياء والتركيز إلى حالة من الوجد حتى إننى زعمت لنفسى ساعتها أننى رأيت الله ، (1) وهى فترة استمرت إلى دخوله الجامعة . ثم لم تلبث أن تحولت نتيجة لقراءات متعددة فى الداروينية ، وأفكار الفيلسوف نيتشة ثم الفلسفات المادية وغيرها، وعكوف الفتى على جمع القرائن من كل هذه الأفكار . وساعدته كل هذه الأفكار على بزوغ جرثومة و الأنكار ، وإذا بهذا الإنكار يستبد به كأوضح ما يكون الإنكار . وظهر ذلك بوضوح بعد تخرجه من الجامعة عام ١٩٥١ . وقد وجد في موقفه الإنكارى هذا موقفا فكريا متماسكا على حد تعبيره (٢).

أضف إلى ذلك انتشار فكرة نواتها من الأدب الماركسي وجدت لدينا هنا في . مجتمعنا العربي في فترة الخمسينيات والستينيات رواجا شديدا فنودى بكلمة

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٨٠ .

<sup>(</sup>٢) المرجع نفسه ص ص ٨١ ، ٨٢ .

والالتنزام و والأدب الهادف . ولاقت الكلمتان استحسانا وتأثيراً في نفوس الكتاب ، ونادى الجميع وقتئد بالأدب الملتزم ، حتى انتهى الأمر بأن جعل النقاد من الالتزام ميزانا للحكم على الأديب . بل إن الأمر قد جاوز ذلك حتى أصبحت كلمة الالتزام تقترن عند الجميع بالتفوق .

فليس غريبا وظروفنا السياسية في ذلك الوقت ، كما نعرف جميعا ، كانت الميل إلى الاتجاه الاشتراكي واعتناق فلسفته ، ليس غريبا والظروف كذلك أن يهتم شباب الشعراء والكتاب بهذا الاتجاه ، بل لقد اشتد التعصب ببعض هذه الأيديولوجيات إلى درجة المحق والجلد ، من أجل ما يزعمه البعض أن في هذه الأيديولوجيات تحقيقا لفردوس أرضى بمكن تحقيقه بين عشية وضحاها (١).

فكانت أول قصيدة في أول ديوان ينشره صلاح عبد الصبور ه الناس في بلادي، هي المعبرة عن ذلك الإحساس عنده .

والقصيدة ألفها الشاعر عام ١٩٥٥ ثم نشرها في ديوان «الناس في بلادي » اللي صدر عام ١٩٥٧ .

تقرل القميدة :

الناسُ في بالادى جارحون كالصقورُ غناؤُهم كرجْفة الشّعَرْ غناؤُهم كرجْفة الشّتاء في ذُوابة الشّعَرْ وضحكُهُمْ يتزُ كاللهيب في الحطب عُتلاهُمو تُريد أن تسوخ في التراب ويقتلون ، يَسْرقون ، يَسْربون ، يَجْشأون لكنهم بَشَرْ

وطيبون حين يملكون قبضتي نقود

 <sup>(</sup>٩) راجع ما قاله جبرا إبراهيم جبرا في مقاله و الحرية والطوفان ، عن فكرة الالتزام، كتاب الحرية والطوفان ص ٩٦ وما بعدها .

ثم ينتقل الشاعر بعد هذا التصوير الواقعى الممتزج بالطابع الإنسانى والذى يصور فيه الناس في بلاده ، متخذا من بعض الألوان والملامح الصارخة خطوطا للصورة التى يعبر بها عن سداجة الناس وعفويتهم وضعفهم ، وما تعودوا عليه من خير وشر . ولكنها في النهاية تشعرك بمحبة الشاعر لهؤلاء ، وإن كان لا يرضى أن يكون هذا هو حالهم .

ولم يكن مجرد تصوير ملامح الناس هو غاية الشاعر من القصيدة إن غايته كانت أبعد ، وذلك حين يرسم صورة للشيخ المسن الورع الذى يجلس عند مدخل القرية ساعة الغروب ، وقد التف حوله جمع من القروبين ينصتون بشغّف لقصة يحكيها هذا الشيخ قصة ه أنضجت ثمرتها تجارب الحياة ، فراحوا ينتحبون ، وقد أحنوا رءوسهم يحملقون في صمت أمواج الفزع العميقة ، لأنه لم يكن صمتا حزينا بل كان صمتا يبعث الرعب (١)

لقد سحرتهم القصة فطفقوا يتأملون نهاية كدح الإنسان في هذه الحياة ، وتصاريف الخالق العادل الذي أرسل ملك المرت ليقبض روح ذلك الثرى الذي أنفق العمر في بناء القلاع ، وامتلاك الشروات حتى جمع ما ملا أربعين غرفة من الذهب الوهاج وقلف بها تتلظى في أعماق الجحيم . ويختتم الشاعر القصيدة فيحكى كيف عاد إلى الترية ليعلم بأن عمه الشيخ المسكين قد ودع

وسارَ خلْفَ نَعْشه القديمُ .
مَنْ يَمْلكُونَ مثلَّهُ جلبابَ كَتَانِ قَديمُ .
لَمْ يَذْكُره الإلهُ أو عزريلُ .
أو حروف كان ..
فالعامُ عامُ جوعْ

A Critical Int. ion to Modern Arabic Portry د. محمد مصطفی بدوی (۱) د. محمد مصطفی بدوی

وعند باب القبر قام صاحبي خليل ، خفيد عمًى مصطفى .. وحين مد للسماء زنده المفتول .. ماجت على عينيه نظرة احتقار .. فالعام عام جوع ..

وهكذا نرى كيف طرحت القصيدة باكملها صورة القرية الريفية التى يهيش رجالها كت طنيان الخوف والاستسلام من خلال التخويف بالقسوة النشوائية التى لجد فيها القرية جذبا وناثيرا شديدين ، تحتمليب الفكرة ، ولا تنض النظر عن واقع جباتها الفقير والمربر . غير أن ثابا منهم هو الناشر برفع قبطة التحامى . والتحريدة بعد كل دار بجديدة في عناصر بالنها ، وفي تشكيلها النبي ، وفي انتهما وضطوطها الموحية والمتبرة ، والقادرة على أن تزب الهاة للسررة النارة . هذا بالإصاب الدى يفرض نفسه رنشمر به في كل بالإدافة إلى هذا النبار النفى من الإحساس الذى يفرض نفسه رنشمر به في كل بالإدافة إلى هذا النبار النفى من الإحساس الذى يفرض نفسه رنشمر به في كل بالإدافة المراد .

دلمه المرحلة ، مرحلة الناس في بالادى هي المرحلة التي اندكست فيها فكرة الالتزام ، ولكند كما نرى الالتزام المشوب بالطابع الإنساني والنظرة الاجتماعية المثالية التي لم تسنمر عند الشاعر طويلا . ذلك لاقتناع الشاعر بأن الحياة أكثر رحابة ، وأن التوجه للإنسان هو هدف الشاعر ، ولأن مذهب الالتزام نفسه لم يعش طويلا ، وسبب قصر عمر الالتزام هو أنه كان يتوخى السياسة أكثر عما يتوخى الإنسان . وثانيا : لأنه يستهدف المجموع المبهم أكثر عما يستهدف الفرد المحدد . وثالثا : لسيطرة رؤية واحدة مستبدة قد تصل إلى حد العنف ، بل تتجاوزه أحيانا إلى الإرهاب الفكرى المدمر .

تحول عبد الصبور من الاتجاه الاجتماعي الملتزم إلى رؤى ذاتية تتراوح ما بين الجاهات صوفية معتدلة ، وتأملات حزينة عن الموت ، وأحيانا عن الياس ،

وتوجهات أخرى إنسانية . ونستطيع أن نتبين بداية منحاه الصوفى في مثل هذه الأبيات من ديوان ، أقول لكم ، ١٩٦١ .

ذات صباح أشرَقَت لي حَقيقةُ الحياة

والبيت ضمن قصيدة طويلة ذات ثمانية أقسام ، تحمل ثمانية عناوين مختلفة ، في القسم الخامس منها أبيات تحت عنوان القديس . وكلها موضوعات تدور حول الإنسان ، ومعظمها تأملات نفسية روحية أشبه بالمونولوج الداخلي ، أي حديث النفس للنفس ، الجسد لرؤية نفسية أو موقف تأملي يطرح فيه الشاعر ألوانا من الرؤى التأملية الروحية عن الحياة والإنسان . يقول في مطلع القسم الخامس المسمى و بالقديس »

إِلَى " اللَّي " يَا غَرِبَاءُ ، يَا فَقَرَاءُ ، يَا مَرْضَى كَسَيْرِى الْقَلْبِ وَالْأَعْضَاءِ ، قَدَّ أَنْزَلْتُ مَائْدُتِى إِلَى " . إِلَى " ،

لنطعم كسرة من حكمة الأجيال مغموسة

بطيش زماننا الممراح

تكُسُّرُ ، ثُم نَشكُرُ قلبَنَا الهادى

ليرسينا علَى شطُّ اليقينِ ، فقد أضَلُّ العقلُ مَسْرَانا

ويظل في رحلة الكشف هذه إلى أن يقول:

وذات صباح

رأيت حقيقة الدنيا

سمعت النجم والأمواه والأزهار موسيقي

رأيتُ اللهُ في قَلْبي

لأنّى حينما استيقظت ذات صباح ولميت الكتب للنيران ، ثم فتحت شبّاكي وفي نفسي الضّحى الفرّاح خرّجت لانظر الماشين في الطرقات ، والسّاعين للأرزاق وفي ظلّ الحدائق المصرت عيناى أسرابا مِن العُشَاق وفي طلّ الحدائق المصرت عيناى أسرابا مِن العُشَاق وفي لحظة شعرت بجسمي المحموم يتبض مثل قلب الشمس شعرت باننى امتلات شعاب القلب بالحكمة شعرت باننى امتلات شعاب القلب بالحكمة شعرت باننى اصبحت قديسا وأن رسالتي ...

هذا الاكتشاف أو التجلى على حقيقة الديمومة التى تتمثل عند صلاح عبد الصبور في طرق ثلاثة من الاجتهاد ، تحاول كما يقول هو أن تمد بصرها في إنسانية الإنسان لتساعده على تجاوز ذاته ، وحتى يقوى على تحمل الحياة وإعطائها معنى . وهذه الطرق هي الدين والفلسفة والفن (٢) .

وبعد معاناة يعترف بها الشاعر : معاناة الألم والفقر والغربة التي أثمرت عن مخاص حضارى إنساني ، جعلت شاعرنا يكتشف الحقيقة وهي أن واجب الإنسان ألا يضيع ضحية الفقر والغربة والألم ويتلاشى في سلبية أشد من الموت بل واجبه ه أن يجمل حياته القصيرة على الأرض ، وأن يخلع على فرضاها وتناقضها لونا من حسن القصد.. ولكن هذا كله لا يتحقق إلا إذا أصبح

<sup>(</sup>١) أقول لكم - دار الشروق - القاهرة ١٩٨١ ص ص. ٨٥ ، ٨٦ .

<sup>(</sup>٧) حياتي في الشعر ص ٦٨ دار العردة - بيروت ١٩٦٩ .

الإنسان إنساناً ، (١) .

كما يصرح كذلك و بأن عذاب الإنسان الأكبر هو الفقر ، ولكن الفقر ليس ناتجا من سوء توزيع الإنسانية ، (٢) . الخا من سوء توزيع الإنسانية ، ولكنه ناتج من سوء توزيع الإنسانية ، واذن كن إنسانا أولا ، وعلى درجة كبيرة من صفات الإنسان في رحابة حسه وعمق تفكيره ، وإحساسه بالآخرين ، وشعوره بالرحمة والحب والتضحية والحنو على رفيقك في الحياة ، كن كذلك تكن إيجابيا في تحقيق معنى الحياة من ناحية ، وتصبح قادرا على القضاء على الحزن والألم ، وتكشف عن وجه أكثر إشراقا وأملاً .. يقول :

وهناك شي في نفوسنا حزين قد يَخْتَفِي .. ولا يبينَّ لكنَّه مكنونُ شيَّ غريبٌ .. غامضٌ حَنُونُ

ويصور الحزن بالليل الذى يرتمى على شوارع المدينة ويفرقها فى الصمت والقرى والوحشة .

ولكن الحزن عند عبد الصبور بعد أن اكتشف طريقه قد صار سفينة التحول إلى شاطئ من النجاة والحلاص بعد متاهة الأحزان والغربة والرعب يقول:

كانً علينا قد خَطَّتُ أقدار وكانً الغربة ميقات لابد أن نؤديه أنْ نضرب أعواما في النيه أن نعبد أصناما مكذوبة ونجدًف بالقليين ، وقد خَاضاً للحب

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٦٨ .

<sup>(</sup>٢) نفسه ، نفس الصفحة .

صحراءً الشوق .. رهيبة .

وهكذا ينتهى صلاح عبد الصبور إلى مرساه ، إلى الحب ، إلى مجال التواصل الإنسانى ، وحين يمتلئ قلبه بالحب تتحول الأشياء .. إلى حيث الأفق الأوسع والأرحب ، إلى حيث يصبح الحب انفتاحاً صوفياً متوهجاً..

يقول:

وتقدَّم هذا المحبوبُّ .. الحبُّ ورمَى فى قلبى فيروزه خضراء بلون الآمالُ وآشار وقالُ : قُمَ يا شادى ! خَرَّدْ .. بارك للحب

كرُّسُ هذا الاسم العذب

وبهذ الحب الذى انتهى إليه الشاعر لم يعد يخشى الموت الذى كان يؤرقه ، فيقول :

أقول لكم بأن الموت مقدورٌ ، وذلك حَقَّ ولكنْ ليس هذا الموتُ حَتَّفَ الأنفُ تعالوا خيروا الأجيال أنْ تختار ما تَصْنَعُ لكى تُوسعُ لكى تُوسعُ لمن يتبعَّ فلن تختار غير الموتُ فلن تختار غير الموتُ وهل مَنْ ماتَ لم يترك له رسما على الجدرانُ وخطا فوق ديباجةُ وخطا فوق ديباجةُ وخطا فوق ديباجةً وذكرى في حنايا قلبُ وحفنة طينة خصبة

على وجه الفضاء الجدبُ وما الإنسان – إنَّ عاشَ وإنْ مات – وما الإنسان ؟ .. (1)

وقصيدته التي يلتقى فيها بالشيخ محيى الدين الذى يرمز إلى معنى الارتقاء الروحى إلى درجة التسامى تجعله ويعاين الإله ، هى من القصائد التى تكشف عن هذا التوجه الذى يُفْصح عن معان إشراقية وحالة من الوجد الصوفى حين يقول :

بِالأمسِ فِي نَوْمِي رأيتُ الشَّيْخَ مُحِيى الدِّينُ

مجذوب جارتي العجوز

وكانَ في حياته يُعاينُ الإلهُ

تَصَوَّرِي ، ويجْتَلَى ثَنَاه

وقال لي : ... ، ونسهر المساء ،

مسافرين في حديقة الصفاء

يكونُ ما يكونُ من مجالس السَّحَرُّ

نظنُّ خيراً .. لا تسلني عن خبر (<sup>٢)</sup> .

وهكذا بدأ الحب الذى يعيش فى ذات الشاعر يتحول إلى فيض من الداخل ليتجه نحو الآخرين فى صفاء وعفوية وعذوبة .. وأصبحت كلمة الحب هى التى تهبه الفيطة الصامتة وهى التى تربطه بالمطلق ، الذى يرتعش صداه ارتعاشا حياً فى صميم ذاته التى تحلم بسعادة الإنسان.

<sup>(</sup>٢) الاعمال الشعرية الكاملة ١٩٨١ لصلاح عبد الصبور - دار الصورة يروت ١٩٨٨ .

اغنية الشقاء ، التي يبدأها بالاعتدار للأصحاب لأن هذا العام أجدبت الأرض فلم
 تثمر الأشجار . يقول : .

شتاءً هذا العامِ يُخبِرُني بأنَّي ساقضي وحيداً ذاتَ شتاء وأن ما مضي من حياتي مَضَى هباءً

وفى نفس القصيدة يذكر عبد الصبور أن خطيئته هى شعره وهو من أجله صلب .

ويظهر كذلك تشاؤم الشاعر واضحاً كل الوضوح في آخر قصيدة في المجموعة المسماة د مذكرات بشر الحافي ، المجلد الأول ص ٣٦٣ حيث يصور الحياة وقد سرى بها العفن متجاوزا كل الحدود ، وحيث يبدو الإنسان مسخا كيبا في عيني الإله .

وفى ديوانه « تأملات » تراه يشكو من تأثير حلم مفزع يعاوده من حين لآخر ، يرى نفسه فيه وقد قتل ، وأفرغ جوفه ، وعلق معروضاً في متحف .. وهو يشير بهذا إلى آماله البعيدة التى تصل به إلى حد تمزيق المارة ، وإعادة خلقهم من جديد . فهذا هو حلمه القابع فى ضميره والذى لا يفتاً يعاوده ويشغله ، وهو إعادة الحياة الإنسانية بغية تنظيمها وتخليصها من فوضاها وتنافرها .

هذه المرحلة التأملية تكشف عن الرؤى المتعددة ، والمراحل النفسية التي مر بها الشاعر من حزن ويأس ، وغربة وتأمل ، ثم أخيراً التوجه إلى الإنسان بعفوية وعلوبة وروح شفافة تحاول تحقيق الصفاء النفسي والروحي للشاعر ، وتصل به أحيانا إلى حد الصوفية المشرقة ، وإلى الدخول في معان من الحب الروحي اللك يشع سعادة وبهجة .

الموقف الإيداعي

وعلى الرغم من أن موقف الشاعر الإبداعي لا يمكن فصله عن موقفه الفكرى

فإننا نجد من الضرورى أن نقف فى موقفه الإبداعي عند بعض الأدرات الجديدة التي يستخدمها الشعر الحديث فى بناء القصيدة ، وتحقيق الكيان العنسوى الموحد فيها، وكيف ظهرت عند صلاح عبد الصبور .

هذه الأدوات ربما كان لها في ماضى الشعر وجود ، إلا أن وجودها في الشعر الحديث يختلف اختلافا جلريا ، ونقصد بهذه الأدوات عناصر: المونولوج الداخلي، والصورة الشعرية، وأساليب الرمز وأبعاده ، مرة بالأسطورة ، ومرة أخرى بالتضمين ، محاولين الكشف عن خصوصيات هذه الأدرات من خلال استخدامها استخداما ينتمى للشاعر نفسه ، ويفرده أو يمرزه عن غيره .

والمعروف ثنا جدره أن الأذكال والمعنادين في عركة الشعر المعاصرة ظلت ما يقرب من لندف قرن أو يزيا، في تفير دياسي مستمر . وقل كالت كالله في الأرربا من أيات النواة التامن عدر . وداما شيع نهاه طبحيا إذا أدركنا طبعة التأوي في واقع اللها من أيات أن باكر المقالق الواقعة ، أو في واقع اللها من الراب الذار المقالق الواقعة ، أو يقوى عنى المناور ، أو إر العد إلى الوراد ، الأن في ها التناقشة في فهم المناور ، أو إر العد إلى الوراد ، الأن في ها التناقشة في فهم المنافي المعاور ، أو إر العد إلى الوراد ، الأن في ها التناقشة في في عناد على وقوة إبسانا ، وفي يد الدر درا الدراد تابي المكردين ، في مناور عن البيئة المالية المناور المنافر المنافرة ، والمناور المنافرة ، والمناور المنافرة على المنافرة الإبداع الكورد ، والمناور المنافرة في على المنافرة الإبداع الأدبى والنبي ، وهذا هو سر حيوية الإبداع الأدبى والنبي على السواء إذا ظلا بعيدين عن السكون والجمود ، وإذا كانا يصدران عن طبعة خلاقة .

ولقد طرح النقاد المعاصرون في غير موضع ما تتسم به التصيدة الحديثة ورأوا أن فيها من الأدوات الفنية ما يختلف في النوع والاستخدام عما كان عليه من قبل، وكلها وسائل تعبيرية أولها : المونولوج الداعلى:

والمقصود به حديث الشاعر إلى نفسه ، حين بحاول الشاعر أن يسجل ما يجرى داخل النفس من مشاعر ، أو حين – وهذا هر الأغلب، تتملب على الشاعر

وتسيطر عليه أزمة داخلية ، أو موقف تجاه الحياة ، أو الوجود أو متناقضات وأزمات الحياة المعاصرة . أى حينما يريد أن يفرغ ما بداخله من توتر فيلجأ إلى حديث النفس للنفس .

وقد يتحدث الشاعر القديم إلى نفسه ، ولكن لم يكن حديثه على هذا النحو الذي نراه عند الشعراء المعاصرين . كان الشاعر القديم يتساءل أو يشكو الزمان ، ولكن في صورة متقطعة .. ولم يكن موضوعا غالبا أو سمة أو ظاهرة مطردة على النحو الذي نراه اليوم .

أما الشاعر الحديث فقد أصبح خطاب النفس عنده وسيلة أساسية من وسائل التعبير عن النفس ، أى عن الحركة المتصلة بأعماقه والتي تأخذ أشكالا متباينة : مشاكل الحياة .. المجتمع .. أعماق النفس ، وهي في الغالب أزمة الفرد الكاشفة عن رؤياه وهي تعكس تأملات الشاعر فيما يحيط به من ناحية ، وفيما ينبع من رؤى فكرية أو إنسانية من ناحية أخرى .

اقرأ قصيدة ديا نجمى يا نجمى الأوحد ، للشاعر صلاح عبد الصبور وهى من مجموعة ديوان د الناس فى بلادى ، (١) فسترى حديثاً طويلاً. وسواء استعان فيه بالحوار أو بالمناجاة ، فإن أبيات القصيدة تحكى مناجاة نفس وتسجل كل أعماقها ، تتداعى فيها معانى الألم والتعب والكآبة والمرح المغلول الأقدام ، والإنسان المقصوم الظهر ، والليل الموحش والرعب .. كل هذه المعانى تشكل خط الفعل المتصل فى الأبيات وتكشف عن مكنون إنسان يعانى أزمة الإحباط من حياة تخلير من النور ومن الحب.

يا تَجْمى .. يا نَجْمى الأوحدُ مازِلْنا - مازَال العالمُ مازالَ كتيباً .. مازالا وأنا أصعدُ

<sup>(</sup>١) الناس في بلادى ص ٧٥ مطابح الشروق ١٩٨١ القاهرة .

وأدق على صَدْرِ البانِ ويُجيب الصوتُ الجهودُ ويُجيب الصوتُ الجهودُ إِنْ كنتَ صديقاً فتقدمُ واقولُ و سلاما و وانا لا املكُ من دنياى سرى لفظ سلامْ ونما في قلبينا مَرَحٌ مغلولُ الأقدامُ مرحٌ خَلابٌ كالأحلامُ وقصيرُ العمر

هل يضحك يا نجمي إنسانٌ مقصومٌ الظهر ؟

والقصيدة كلها يتصاعد فيها هذا الإحساس المهيمن ، والذى يركز على الحزن والعنهاع حيث يتجه نحو رفض قيم يبذها لفسادها ، وهي كثيرة من حوله يلوذ بنفسه ويفكر ويحلل ويترغل في أعماق ذاته ، يبحث عن جواب شاف لملامات الاستفهام الكثيرة التي تعتاج إلى إجابة أو حل .. يبحث عن أمل. عن حب .. عن شي يظفر به بدافع الوصول إلى نوع من الهداية تتوهج عندها الحواس.. وهذه الهداية قد تكون الحب أو كشا صوفيا يخرجه من الأزمة أو التوتر الذي يهانيه .

#### الصورة

أما العنصر الثانى فهو الصورة التى خرجت فى الشعر الحديث من مجرد علاقة جزئية بين مشيه ومشية به ، ومن مجرد المهارة والبراعة فى الدقة والمقابلة إلى نوع من المشاهد أو اللقطات الموحية والمتالية فى سرعة تنقل لك صورا متلاحقة مرئية ومسموعة ، أشبه بما نشاهده فى أفلام السينما ، ولذلك أطلقوا عليها كلمة ه المونتاج ، بحكم كونها مشاهد متلاحقة تشبه ما نراه من لقطات متالية على شاشة السينما .. ولأنها تسرع ولتلاحق ، ومن مع موعها تشكل لك

### رؤية كلية .

أطلق النقاد على الصور الحديثة كلمة « المونتاج » لاقترابها من عالم السينما ، وأنا شخصيا أفضل أن أطلق عليها كلمة « الخيال البرقى » لأنها صور تشبه البرق في توهجه وسرعته وإشعاعاته الضوئية ، ولأن التعبير نفسه أقرب إلى الشعر والفن معا ، وهو مستخدم اليوم في عالم الفنون التشكيلية . فالصور هنا تتلاحق وتتابع في ومضات سريعة أشبه بومضات البرق .

هذا النوع من المونتاج أو من الخيال البرقى حسبما تريد أن تسميه ، قد ظهر مع رواد حركة الشعر الجديد ، عند السياب ، والبياتي وصلاح عبد الصبور ، والماغوط ، وغيرهم كثيرون في مرحلة الستينيات والسبعينيات وكان يُستخدم عند هؤلاء بشكل يحقق تماسك التجربة ، لأن الشعراء بعد هذه المرحلة أى في الثمانينيات والتسعينيات كثيرا ما يلحق الصورة بالصورة على نهج سيريالي تتوالى فيه الصور بشكل رمزى لا يخضع للمنطق وقد يتشتت فلا يبلغ الإحكام ولا يحقق التجربة .

ولنأخذ مثالاً الآن من استخدام صلاح عبد الصبور لهذا النوع من الصور يقول:

مطر يَهُمي وبَرْدٌ وضَبابُ

ورعودٌ عاصفة ..

قَطةٌ تَصْرُخُ من هَوْلِ الْمَطَرْ ...

وكلاب تَتَعارى ..

مطر يَهُمِي وبَرُدٌ وضَبَابُ

وأتينا بوعاء حجري

وملأناه ترابا وخشب

وجلسنا

ناكل الحبز المقدّد

وضّحكنا لفكاهة قالَها جَدِّى العجوزُ وتسلَّلُ من ضياء الشَّمْس مَوْعدْ فتفاءلَّنا وحيينا الصباحُ وبأقدام تَجُرُّ الأحذيةُ وتَدُقُّ الأرضَ من وقْع مُنفَرُّ طرقوا الباب علينا (١).

هذه الأبيات تكشف عن هذا النوع من الصور السريعة المتتابعة والتي تعبر عن حالات ذهنية ، وعن رؤية تفصح عن نفسها من خلال هذه الومضات الخاطفة في خطوط سريعة ولكنها حية . هذا النوع من التصوير قد أخذ ينتشر حتى يومنا هذا ، ولكنه في مراحله الأولى ، كما أومأنا سابقا ، وكما يبدو من الأبيات السابقة ، لم يكن يُصابُ تيار الصور المتلاحقة هذا بالتشتت والانفلات كما هو الآن ، وظل الشاعر يضبط هذا الحيال البرقي إذا صح هذا التعبير ، فظهر واضحاً عند بدر شاكر السياب ، وخليل حاوى ، والماغوط وغيرهم . بل إن بعضهم مثل خليل بدر شاكر السياب ، وخليل حاوى ، والماغوط وغيرهم . بل إن بعضهم مثل خليل الغموض أو التشتت ، فكان يضطر أن يكتب مقدمة نشرية لقصيدته يشرح فيها ما يريد أن يقوله .. (٢)

ولعل القارئ لهذه – ولمثيلاتها كثير عند عبد الصبور – يلاحظ أنه يلتقط صورة من فتات الحياة ، ولا يجد غضاضه في أخذ مفرداته من واقع الحياة الذي تعيشه ويلتصق بنا . لذلك فهو واقع حميم ودافي ، فإذا التعبير على بساطته يمتلئ بشحنة

<sup>(</sup>١) قصيدة « أبي » ديوان الناس في بلادي ط دار العودة بيروت ص ٤٤ .

 <sup>(</sup>٢) الرحلة الثامنة جبرا إبراهيم جبرا ص ٣٥ وما بعدها المؤسسة العربية للنشر بيروت.

عاطفية ، فيصدر عندنذ حاملاً دهشته. دهشة يحملها الشعر إلى القارئ بلفظ قريب ومعنى كبير. شعر الألفة الذى يبلغ تأثيره في غير ضجيج وفي غير طنطنة .. لذلك كانت الموسيقي هنا هي موسيقي النفس أي ما يشع من الصور من الصدق الذي هو عدو البهجة والسطحية .

فكلمات مثل و قطة تصرخ من هول المطر و وكلاب تتعاوى ، ثم الوعاء الحجرى ، والتراب والخشب ، والخبز المقدود .. وجدى العجوز وغير ذلك هي من مفردات الواقع المعيش يرفعها الشاعر إلى مستوى الفن .

ولعل هذا الاتجاه في التعبير أن يكون من تأثير الشاعر والناقد الكبيرت. من إليوت T. S. Eliot الذي كان له تأثير على كثير من رواد هذه المرحلة، وعلى الأخص صلاح عبد الصبور وبدر شاكر السياب.

فعندما قرأ صلاح عبد الصبور شعر إليوت تحولت لفته ، وقد اعترف هو نفسه بذلك حين يقول : \*

ه حين توقفت عند الشاعر ت. س. إليوت في مطلع الشباب لم تستوقفني أفكاره أول الأمر بقدر ما استوقفتني جسارته اللغوية. فقد كنا نحن، ناشئة الشعراء ، نحرص على أن تكون لغتنا منتقاه منضدة ، تخلو من أى كلمة فيها شبهة العامية أو الاستعمال الدارج .... وكنا أسرى للتقليد الشعرى العربي الله يؤثر أن تكون للشعر لغته الخاصة ، المجاوزة للغة الحياة ، والبعيدة عنها في بعض الأحيان .

ويقولي :

وكانت السليقة العربية تنكر أبياتاً كهذه الأبيات من قصيدة : «الأرض الحراب»

فى الساعة البنفسجية ساعة المساء التي تعود إلى البيوت ، وتعيد البَحَّار إلى بيته من البحر ه والتاييست و إلى بيتها في موعد الشاى لتنظف المائدة من بقايا الإفطار ، ولتشعل الموقد ، وتُخرج الطعام من عُلَب الصفيح لقد تدلت من النافذة منشورة خوف السقوط أطقمها الداخلية ، وهي تجف ، إذ لمستها أشعة الشمس الغاربة وتكومت على الأريكة ( التي تتخذها سريرا في الليل ) جواربها وشبشبها ، وقمصانها ، مشداتها

ويقول :

إن هنا ألفاظاً لم نعتد استعمالها في الشعر ( التاييست - الشاى - علب الصفيح - الفسيل المنشور - الأطقم الداخلية - الجوارب - المشدات .. الغ ) وتما لاشك فيه أنها هي الكلمات الوحيدة التي تستطيع نقل الصورة التي هدف إليها الشاعر، (1).

ولم يقف عبد الصبور عند هذه الإشارة التي يعترف فيها بتأثره بهذا الأسلوب في التقاط الصور من الواقع الأليف ، بل ذكر أمثلة وشواهد من شعره تؤكد تأثره بهذه السمة من تلك الأمثلة قصيدة ، شنق زهران، التي يصف فيها فلاح دنشواى بقوله :

وبعينيه وسامة وسامة وعلى الصدغ حمامة وعلى الصدغ حمامة ممسكا سيفا ، وتحت الوشم نبش كالكتابة !! كما أعلن تأثره بهذا الأسلوب في قصيدته و الحزن ، يا صاحبي إنى حزين م

طُلِّع الصباحُ ، فما ابتسمتُ ، ولم يُنِر وَجْهي الصباح ..

<sup>(</sup>١) حياتي في الشعر ص ص . ٩٠ ، ٩٠ .

وخرجت من جَوف المدينة أطلب الرزق المتاح .. وغَمَست في ماء القناعة خبز أيامي الكفاف .. ورجَعْت بعد الظهر في جيبي قروش .. فشربت شايا في الطريق ورتقت نعلي ولعبت بالنرد المُوزع بين كفي والصديق قل ساعة أو ساعتين .. قل عشرة أو عشرتين .. قل عشرة أو عشرتين .. وضحكت من أسطورة حمقاء رددها الصديق ودموع شحاذ صفيق

ولم يسلم عبل الصبور عندما أصدر هذه القصيدة من النقد اللاذع الذى كان معظمه اعتراضا على قاموس المشهد الأول من القصيدة ، والذى يتضح تحرره من اللغة الشعرية التقليدية .. إلى لغة رآها الشاعر أكثر ملاءمة لنقل الصورة التي يريدها.

#### الرمز بالأسطورة

سبق أن أشرنا في مقالنا السابق عن « أعلام الدعوة إلى التجديد في شعرنا المعاصر » أن « الأسطورة » كانت من العناصر الهامة التي اعتمدت عليها التجارب الجديدة في حركة الشعر المعاصر ، مثلها مثل الاستعانة بالشخصيات التاريخية ، والأحداث ذات المغزى ، والحوار المقتبس أو المبتدع . والأقصوصة أو الحكاية . واستخدام الأسطورة في الشعر معروف منذ القدم ، لارتباطها بالروح الشعبية من واستخدام الأسطورة في الشعر معروف منذ القدم ، لارتباطها بالروح الشعبية من جهة ، ولما تحمل من شواء في الحيال وقدرة على الإيحاء ، ولما تحمل من شحن عاطفية شديدة الجاذبية والتأثير .

وقد برع الشعر الحديث في استخدام الأسطورة ، وانتقل بها من مجال

الاستخدام الجزئى الساذج إلى التفاعل معها بعمق ووعى ، قمن الشعراء من أعاد طرحها بمفاهيم تعكس ما يصطرع في نفس الشاعر من رؤى اجتماعية أو سياسية أو إنسانية عامة .

وثمة عوامل مختلفة ساعدت على خلق هذا الوعى عند الشعراء المعاصرين . من هذه العوامل : التأثير الغربى والثقافة الأوروبية ، وتأثر رواد الحركة الجديدة بنتاج شعراء أوروبيين معاصرين من أمثال ت. س. إليوت T. S. Eliot وغيرهم . وإزرا باوند Edeith Setwell ، وإديث سيتول Edeith Setwell وغيرهم .

وبالإضافة إلى هذه الطائفة من الشعراء الأوروبيين ، فإن ثمة تأثيرا آخرياتي من اطلاع أدبائنا وشعرائنا المعاصرين على الفكر الحديث الذي برز من آثار فرويد ، ويونج ودراستهما لعلاقة الأسطورة باللاوعي الإنساني، وأثر علم النفس في الأدب والعكس . ثم لا ننسي دراسات دجيمس فريزر ، James Frazer في كتابه الهام (الغصن الذهبي ) الذي ترجمه د جبرا إبراهيم جبرا » والمسمى Bough ، والذي صدر في نيويورك عام ١٩٦٣ .

وقد وجد شعراؤنا الجدد في الأساطير حقلاً خصباً ، وزاداً طيها ومثيراً للتعبير عن معاني البعث والإحياء والخصب والجدب، وعلاقة الإنسان بالتأبيعة والأهم من كل ذلك هو تعبيرهم بالأساطير عن واقعهم الأليم، وعن حياتهم الشخصية وظروف مجتمعهم ، والقضية العربية ، ونكبة العرب في فلسطين ..

وتجدر الإشارة هنا إلى أوجه الخلاف بين الأسطورة وبين التراث الشعبى فكل منهما يصلح مادة شعرية ، وكلاهما يعبر بطريقة ما عن رزح الشعب وموقف الشاعر منه . ومعروف أن الأسطورة أقدم من القصة الشعبية ، فالأسطورة منذ القدم تتعرض لتفسير الكون على نقيض القصة الشعبية التي قد تعرض الدث صغير من أحداث الحياة اليومية ، أو التعبير عن تجربة إنسانية في سياق يسهل انتقاله عبر الأجيال كما يسهل حفظه .

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ص ٩٢ ، ٩٣ .

ولقد استخدم الشعراء الجدد الأسطورة ، وانتشرت فى شعر بدر شاكر السياب ، وعبد الوهاب البياتى ، وخليل حاوى ، ويوسف الخال بشكل ظاهر ، أما شاعرنا عبد الصبور فقد استخدم الأسطورة ، ولكن بقدر أقل من هؤلاء ، وفى مناسبات خاصة ، أما القصة الشعبية فربما كانت عنده أكثر بروزا من الأسطورة .

وقد أرضح صلاح عبد الصبور استخدامه للأسطورة والقصة الشعبية بشكل دقيق في الفصل الذي كتبه عن استخدامه للأسطورة في كتابه وحياتي في الشعره (١) ولقد كانت لأسطورة و إيزيس وإزوريس و تأثير خاص في نفوس المصريين مثل ما كان لعشتار بابل من تأثير على شعراء المشرق.

ومنشأ اهتمام الوعى المصرى بأسطورة إيزيس هى أنها كانت فى نظر المصرين المثل الحي لحنان الأم ووقاء الزوجة التى تفانت فى حب ابنها (حورس) ، وفى الإخلاص لزوجها (إيزوريس) . فقد أعادت زوجها للحياة بفضل إخلاصها ، وبفضل قواها السخرية ، وقامت بتربية ابنها حورس بعيدا عن شرور عمه حتى كبر وشب عن الطوق ، وانتقم لأبيه من عمه (٢).

والقارئ لقصيدة و أغنية للقاهرة ، لصلاح عبد الصبور يلاحظ أنه أخذ روح الأسطورة وهو بصدد حديثه عن القاهرة التي كانت محبوبته فجعل منها صورة إيزيس وجعل من نفسه صورة إيزوريس .. واستطاع عبد الصبور أن يخلع على علاقته بمدينته الحبيبة القاهرة الفكرة القديمة الراسخة في أذهان المصريين التي تعبر عن الحب والإخلاص والتضحية والوفاء . فقد جعل عبد الصبور من القاهرة إيزيس التي جمعت عظامه المفتتة والمعشرة في شوارع المدينة ، ووضعتها في تابوته المنحوت من جميز مصر . يقول :

وأن أذوبَ آخرَ الزمانِ فيك ..

وأنْ بضم النيلُ والجزائرُ التي تشقُّه ...

<sup>(</sup>١) حياتي في الشعر ص ص ٩٨ – ١٠٤ .

<sup>(</sup>٢) راجع دكتور إبراهيم تصحى في تاريخ مصر في عهد البطالمة - الأنجلو - القاهرة ١٩٨١م.

والزيتُ والأوثابُ والحجر ..

عظامي المُفتَّتَة ..

علَى الشوارع المُسَفَّلَتة ..

على ذُرا الأحياء والسككُ ..

حتى يلم شملَها تابوتي المنحوتُ من جميز مصر (١)

وأشار صلاح عبد الصبور إلى عودة إيزوريس رمزا لعودة الخصب ، فالخصب يعود بعودة إيزوريس . وكما أن الربيع يرمز إلى الخصوبة والشباب ، والجريف إلى الجدب والجفاف فقد استطاع عبد الصبور أن يلمح بذلك في قصيدته ، الطفل العائد ، التي ربما اعتبرناها ترتبط بأسطورة (إيزوريس) من طرف ما ، وذلك حين ينتشر الجدب باختفاء الطفل :

وانتظرْنا خَطُوهُ المُخْضَرُ في كلُّ ربيعُ ..

وشكَوْنا جُرْحَهُ خلالَنا ..

وتَسَلَّيْنَا بِكَاسٍ مُرَّةٍ مِن يأسنا ..

وتناسيناه إلا رعدة تجتاحنا أول أيام الربيع .

وتأخذ فكرة الحصب والجدبُ فعلها في مسار القصيدة فيقول:

عَنْدَما يَخْلُعُ صِيفٌ ثُوبَةُ بعد شتاء مكفهر الوجه قاس.

وعلى عقبيهما يأتي خريفٌ مجدبٌ دونُ نداوة ..

وهكذا تختفى أسطورة الحصب والجدب ، وتظهر من حين لآخر بين ثنايا الكلمات والصور .. حتى لتكاد أن تكون أسطورة إيزيس وإيزوريس مختفية وراء النص :

<sup>(1)</sup> صلاح عبد الصبور - الأعمال الشعرية الكاملة ، جد ١ ، ١٩٨٠ .

قُلْ لَنَا يَا أَيْهَا الْعَالَدُ مِنَ أَى طَرِيقٍ جَنَتِنَا أَيُّ طَرِيقٍ جَنَتِنَا أَيُّ كُفُّ مُسَحَتَّكُ وعَلَمَ لَتَكَ وعَلَى بَحْرِ اللّيالي حَمَلَتُكَ وعَلَى بَحْرِ اللّيالي حَمَلَتُكَ وَعَلَى بَحْرَ اللّيالي حَمَلَتُكَ وَعَلَى اللّهَالِي اللّهِ عَمَلَتُكُ وَعَلَى اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللللللّهُ اللللللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

ويحدد صلاح عبد الصبور تأثره بالقصص الشعبية وتأثره بها في قصائده ، فقد كتب في عام ١٩٦١ قصيدته : « مذكرات الملك عجيب بن خصيب ، متخذا من قناع شخصية فولكلورية قناعا للتعبير عن آرانه وبعض شواغله وهمومه الفكرية . والملك عجيب بن خصيب أحد ملوك الف ليلة وليلة يرد ذكره في محكاية ، الحمال مع البنات ، وهي قصة رجل خرج عن ملكه حين أدركه السام ، ويمضى الرجل في رحلته يجوب الأقطار تاركا بلاطه الملكي الملئ بالتخليط في كل شي في الأفكار والسفسطة .. ثم هو يشهد الشر ويقترفه فلا يجد له طعما .. إن الشاعر يرمز لهذا البلاط بهذا الكون الذي يزدحم حوله الشعراء بحديثهم المملول الملفق على حد قول الشاعر . فكان خروج «عجيب بن خصيب » رمزا للملحل الملكي تضيق نفسه بألوان الزيف الخيطة به والبحث عن الحقيقة التي لابد أن تكون مختفية وراء هذا الزيف .

أَبْحَثُ في كلَّ الحَنَايَا عَنْك يا حبيبتي المُقنَّعَةُ يا حَفْنَةً من الصَّفاء ضالعَةً

وتبدأ الرحلة الباطنية بحثا عن الحقيقة : أهى فى الأجساد الجوعى ، أم فى الغيبة بالخدر أم هى فى الحلم ٢ إن الحقيقة التى يجدها الملك عجيب بن خصيب هى أن الإنسان قد سقط كما يسقط البهلوان فى الشبكة (٢).

وقد حاول صلاح عبد الصبور محاولة أخرى في قصيدته د الحروج، من ديوانه

<sup>(</sup>١) صلاح عبد الصبور - الأعمال الشعرية الكاملة ، ١٣٤/١ .

<sup>(</sup>٢) قصتي مع الشعر صفحات ١٠٠، ١٠١، ١٠٢.

أحلام الفارس القديم ، حاول في هذه القصيدة استخدام خطوط هجرة الرسول صلى الله عليه وسلم من مكة إلى المدينة واستطاع أن يجعل من هذه الهجرة بعدا ثانيا للقصيدة يجرى تحت سطحها ، كما يقول الشاعر . أى أن المستوى الثاني للقصيدة هو التعبير عن تجربة شعورية تهيمن على الشاعر ، ألا وهي توق الإنسان إلى التحرر، والانتقال من الظلام إلى النور حيث « مدينة الصحو الذي يزخر بالأنوار، وحيث الحياة في مدينة الضوء .

مدينة الصحو الذى يزخر بالأضواء والشمس لا تفارق الظهيرة مدينة الرؤى التي تَشْرَبُ ضوءا (١)

ويقول: الشاعر في تعليقه على القصيدة: « ولو تتبعنا تفاصيل صور القصيدة لوجدنا كثيراً من الإشارات إلى التجربة النبوية المناظرة مثل »:

أُخْرُجُ كاليتيمُ ..

لم أتخير واحداً من الصحاب

لكى يُفدِّيني بنفسه ، فكل ما أريد قتلَ نفسي الثقيلة

ولم أغادر في الفراش صاحبي يضلّل الطلاب

فليس من يطلبني سوى أنا القديم (٢)

وراضح من الأبيات أنه يتبع خطوط الانتقال والهجرة بعد أن يضفى عليها موقفه ورؤيته الشخصية .

وكذلك قعل في قصيدته و أغنية للشتاء ؛ وهي القصيدة التي أعطاها بعدا آخر استوحى فيها سيرة المسيح في بعض مواقفه يقول :

<sup>(</sup>١) أحلام الفارس القديم ص ص ٤١،٤٠ .

<sup>(</sup>٢) نقس الصدر والصفحة .

الشعر زلتى التى من أجلها هدَّمْتُ ما بنيتُ
مِنْ أَجْلها صُلبتُ
وَحينما عُلَقْتُ كان البردُ والظلمةُ والرعدُ
تُرُجُّنى خَوْفا
وحينما ناديتُهُ لَمْ يَسْتَجِبْ
عَرَفْتُ اننى ضَيَّعْتُ ما أَضَعْت (١)

وهكذا نرى طريقة صلاح عبد الصبور في استخدامه للأسطورة ، فهو أحيانا يستعين بالمبنى أو الهيكل العام للأسطورة ، وأحيانا أخرى يكتفى باستيحاء الحط العام ، وفي مرات أخرى يستخدمها استخداما جزئيا يرتبط بصورة واحدة أو عدة صور جزئية داخل القصيدة .

ولكنه يرى أن الأسطورة تقوم فى جميع الحالات بمنح القصيدة طاقة وعمقا يختلف عن عمقها الظاهر، كما تعبر الأبعاد الثنائية التى تجسد فكر الشاعر ورؤيته للحياة ، فتنقل تجربة الشاعر من مستواها الشخصى الذاتي إلى مستوى إنساني أعم وأشمل وأكثر خصوصية (٢).

هذه هي بعض الأدوات الفنية التي استخدمها صلاح عبد الصبور في تعبيره الفني . ولكن الأهم من ذلك كله شاعرية صلاح عبد الصبور ودلائل القدرة الشعرية عنده فهي في نظرنا الأساس الذي يفرد الشاعر ويجعله نسيجا وحده .. ونعني به أولا تحويله للغة من شكلها السكوني إلى لغة جديدة متفجرة وثائرة؛ إن قيمة أي شاعر إنما تكمن في تفجير اللغة أي تبديل حركة اللغة وإيقاعها وتبديل القرائن والعلاقات . وقد استطاع عبد الصبور بحق أن يبتكر لغته الخاصة .. لغة صادرة عن قريحته لا عن ذاكرته ، لغة تأخذ من لغة الحياة توترها وإيقاعها

<sup>(</sup>١) أحلام الفارس القديم ص ١١.

<sup>(</sup>٢) حياتي في الشعر ص ١٠٠ .

وشحنتها العاطفية ، لغة خفيفة الوزن تنساب طواعية كانها السهل الممتنع. والسر يحكمن في أبعاد حريته التي تدفعه بثقة إلى بناء وتشكيل أساس لغوى ، وجعله سبيلا إلى إبراز ما يدور في فكره من وحي هذا العالم الممسوخ ، ومن شوقه الدائم إلى تغييره وتجميله .. ولقد حاول بحق أن يجعل لما تعرض له من مشاكل النفس والحياة حلولا وإجابات صحيحة وشافية لنفسه على الأقل .

والحق إن إعجابنا بشعر صلاح عبد الصبور هو عبارة عن تيار خفى من الإحساس المستمر نشعر به دائما في كل قصائده .. إنه صوته الداخلي المميز ، والذي تنبض به لفته .

وإذا كان لنا أن تختم هذه الدراسة بكلمة أخيرة فإننا نختار ما قاله رفيق دربه وصديقه الشاعر أحمد عبد المعطى حجازى الذي يقول :

د لقد استطاع صلاح عبد الصبور أن يكتب شعراً عصرياً .. لا لأنه كتبه سنة 1979 أو 19۸۰ ، ولكن لأنه استطاع أن يقدم فيه دلالته العصرية . لم يكتب عن أشياء العصر أو أحداث العصر ، وإنما استطاع أن يمكس روح العصر ، (١) .

وقد أصاب الشاعر الكبير أحمد عبد المعطى حجازى فى إشارته للمعاصرة فى شعر صلاح عبد الصبور. فالمعاصرة هى فى الحقيقة إدراك من الشاعر للإنسانية من محلال عصره. وعندما نقول هذه القصيدة معاصرة، إنما نعنى أن القصيدة استطاعت أن تحقق الإحساس بالعصر فى صورها وكلماتها وموسيقاها، وفى طرائق تعبيرها وصياغتها، وفيما تتضمنه من قيم العصر وفكره.

ومن ثم فالشاعر المعاصر هو الذى يستطيع أن يعبر عن أشد المشاعر الإنسانية فاعلية في زمنه ، وأكثرها شيوعا وذيوعا بين معاصريه ، وأعمقها تأثيرا في افكار الناس وأذواقهم .

على أن قيمة الإحساس بالعصر لن تتحقق عن طريق شعر يعطيك أوصافا

<sup>(</sup>١) قضايا الشعر الحديث - جهاد فاضل ص ٢٦٠ مطابع الشروق .

للعصر من الحارج ، فإن مثل هذه الأوصاف الحارجية لن تلبث أن تتجرد مفضوحة على التو تحت نظر أى خبير بالنسيج الشعرى .

ومن هنا كان لابد للمعاصرة إذا أريد لها أن تكون فنا أن تحقق تلك الدنيا الفريدة والمبتدعة ، والتي لا يمكن مقارنتها بغيرها والتي جعلناها أساسا للتجربة الحية على الدوام .

ولقد استطاع عبد الصبور أن تكون له دنياه الفنية المتميزة لغة وإيقاعا وتوترا وفكرا.

# أدونيس

على أحمد سعيد (١٩٣٠ - .....)

## الإبداع - الحداثة - النقد

استقر الشاعر على أحمد سعيد بعدفترة من حياته على لقب أدونيس، فقد كان يُطلَقُ عليه في قريته قرب أنطاكية اسم على أحمد سعيد، وأحيانا اسم « على إسبر » . وقد أشار هو إلى ذلك في بعض أشعاره : في كتاب التحولات أقاليم الليل والنهار ،حين نادى بقولته المشهورة : يلزمني الخروج من أسمائي ، يقول :

يلزمني الخروج من أسمالي

أسمائي غرفة « مُغلَقةٌ »

جُبُ غالب ...

على إسبر ، على أحمد سعيد ، على سعيد ، على أحمد إسبر

على أحمد سعيد إسبر ...

يصارع يتكسّر كالبلور ..!!

وادونيس يموت . (1)

ويبدو الشاعر هنا أنه ضيق بأسمانه ، لأنها جميعاً لا تردُّ للإنسان اسمه الحقيقى ، أو لأنها ليست بذات مدلول ، أو أنها لا تحقق له مايريد.

ثمة أصواتٌ تتعالى ...

<sup>(</sup>۱) كتاب التحولات و أقاليم الليل والنها : يلزمنى الخروج من أسماني ، الأعمال الكاملة ، ۲ ، ص ۱۹۲ ، بيروت ، ۱۹۷۱.

البدعة ، البدعة ! الخدث ، الخدث !

لبطل سنة قديمه

نَرُدُ للإنسان اسمه

ونبكي !! (١)

والقصيدة من بدايتها تحمل شعورا بالفربة والضجر والثورة والشعور بالحصار ...

ثمة سكلاسل

قُطيانً

بَشَرّ بأقدام أربع تصهل ، وعلى اللّجام أحلامٌ وعطورْ

والشاعر برغم السلاسل والقضبان يرى من حوله بشرا بأقدام أربع تصهل ، والكن في رءوسها أحلام وعطور .

ويصل به الشعور بالتمزق والياس إلى حد أنه يرى أبعاده أرضاً تتطاير في هواء التاريخ ، تنقصم ، تنطفي

أنهض نحوك يا أبعادى

أرضا

تنطاير في هواء التاريخ

تتقصف غُمنا غُصنا

انطفات نيران خيامها ومعسكراتها ..

انطفات شهواتها ...

<sup>(</sup>١) نفس القصيدة ، ص ١٧٤ .

وتكرنش السرير والجَسكُ

فهو والأرض يتقصفان ، يتهاويان ، يَذْبلان ، يجفان ، ينطفعان ..

فالأشياء كلها تجف ... حتى الأشجار والنباتات تدوى على عيدانها ... الأرض كلها سغب ، تقاسى زمنا عصيبا . وكذلك الشاعر عرف معنى السغب ، فأعلن الحداد حزنا على السنابل الخضراء ، وفي رأسه أحلام وعطور ، ولكنها أحلام لا عقل لها تفتقد الرؤية والنظر . ولكنها في نفس الوقت تنتظر الخصب ، ولابد أن تموت من أجله ، تنتظر هجرة الطيور حيث تتواكب الآلاف من العصافير ، تسوق السحب أمامها فوق الأرض من أجل إحياء هذه الحقول المجدبة . وتنطلق إلى سمعك بذورناضجة في أحشائها ..

أرضأ

تتقصف غصنا غصنا

الجدار يصير دمعا والدمع ضحكا

النهار يكتهل حنينا إلى الموت

كل شئ يسافر تحت راية البرعم

براعم النشور والقبور

القش والمطر

الزّرع والحصاد

كل شي زهر أسود

ومع ذلك فالحوانيت غيرمٌ حُبْلي بالبَرْقُ

الشوارع قامات يكسوها الحُلْم .. (1)

<sup>(</sup>١) المرجع نفسه، ص ص ١٧٩ . ١٨٠ .

فالشاعر كما نراه في القصيدة غاضب ممزق قلق يائس حين يرى كل شئ ينهار أمامه ... ولكنه برغم ذلك يحاول أن ينهض ، يتوكأ على عصاه، يحاول ما استطاع أن يغرس أشجاراً تُورق وتثمر في التو ، فهو ظمآن يشتهي الفاكهة ...

أَنْهَضُ نحوك يا أبعادي

أتزوَّدُ بعصاي

أشتهى الفاكهة

أغْرسُها أشجاراً تُورقُ وتُثْمرُ للحالْ ،

أظماً تصير إبريقا ...

أدخلُ مغارة الليل ...

يضير طرفها الأسفل نارا والأعلى قمرا ...(١)

من هنا نستطيع أن نفهم لماذا صرخ الشاعر فقال : يلزمنى الخروج من أسمائى. فليس ثمة اسم من هذه الأسماء التى ذكرناها ، تقوم بدورها، وتفصح عن دلالاتها . ولكن يبقى ه أدونيس ، من دون الأسماء الأخرى يبقى حيا حاضرا بنبضه وروحه من خلال القصيدة . فأسطورة أدونيس تراها راقدة تحت كلمات القصيدة بكل ثبات . ففكرة التوق والظمأ إلى تجدد الحياة وبعثها من جديد تلح على الشاعر . إن فكرة البعث بعد الموت تكاد تكون هى خط الفعل المتصل والملح علينا في القصيدة .

ويشير الدكتو أحمد بسام ساعى إلى هذه الفكرة حيث يرى أن غربة الشاعر بعد خروجه من وطنه سوريا وانتقاله إلى لبنان ، هى غربة يشعر فيها بضرورة وأمل، ضرورة البعث من جديد فى أرضه الجديدة ، والأمل فى تحقيق مالم يستطع تحقيقه فى حياته الأولى فى بلده .(٢)

<sup>(</sup>١) المرجع تقسه ، ص ١٨٠ . . .

<sup>(</sup>٢) حركة الشعر الحديث في سوريا - دأر المأمون للتراث - دمشق ص ٥٠١ ، د احمد بسام ماعي .

وأدونيس بمعناه الأسطورى له حضوره الواضح والمنتشر في كثير من أعمال الشاعر عبر دواوينه وقصائده الختلفة.

فما هو أدونيس ؟ وماذا تقول عنه الأسطورة ؟

إنه ذلك الفتى الجميل الرائع الحُسْن الذى كانت تهيم به ه قينوس ، بل قد تتلظى فى سعير حبه . وعندما شب أدونيس عن الطوق وصار شابا يافعا ، تعلم الرماية ، واتخذ من الصيد هواية ورياضة يتلهى بها . وكانت فينوس تصاحبه وترعاه ولا تفارقه لحظة . ومرت أيام وأعوام وهى تقيم معه فى الأدغال حيث يلهو مع كلابه ، ويطارد الوحوش الضارية .

وفجأة سمعت قينوس صرخة حادة مدوية فنهضت مذعورة ، وانطلقت تعدو حتى وصلت إليه ، فإذا هو قد انقض عليه خنزير برى بارز الأنياب فمزق فخده . ووجدته قينوس ملقى على الأرض تسيل دماؤه على لجمه ، ورأته وقد ذبلت عيناه وفارق اللون الوردى شفتيه .. لقد مات أدونيس .

أمالت فينوس راسه على الكلا الأخضر ، وانطلقت تبكى ، ثم سارت إلى عرش أبيها زيوس العظيم ، وتوسلت إليه أن يعيده إلى الحياة فأصدر زيوس أمره بأن يعود أدونيس بشرط أن يقضى ستة أشهر في عالم الموتى، وستة في عالم الأحياء .

هذه هي الأسطورة التي اختلف العلماء في نشاتها ، أهي يونانية أم أشورية ؟ ولكنهم يتفقون جميعاً على دلالتها فهي ترمز عندهم لقوى الطبيعة، وتعبر عن تقلباتها ، وتشير إلى دورة فصولها . فالشهور التي يقضيها أدونيس في عالم الموتى هي الحريف والشتاء حيث الجدب والجفاف .. جفاف الأرض والزرع . أما الأشهر التي يبعث فيها حياً فهي الربيع والصيف حيث الحياة والحصب ، والخضرة والنماء . (١)

<sup>(</sup>۱) أدونيس وجماله الأسطورى - دكتور محمد صقر خفاجة ، مجلة الكاتب ، العدد الرابع العدد الرابع معند البرنان - دريني خشبة ، جـ ٢ ، ص ٥٣ ومابعدها .

ونحن نعرف حياة أدونيس الأولى ، وخروجه من وطنه ، وما أصابه من جراء ذلك من مشاعر الحزن والإحباط النفسى ، فقد كانت غربته عن وطنه حدا فاصلاً يين عهدين ، كما كانت انطلاقا للتعبير عن أرض جديدة يعمل على تحقيقها بكل قواه .

من يعرف هذه المرحلة ، ومن يقرأ شعر أدونيس ، ويقدر على فك رموزه يدرك أن اختياره لاسم أدونيس . كان في الحق تعبيراً عن هذا الخط الواضح الذي يشكل موقفه الإبداعي والفكرى على السواء ، والذي ظل يجسد همومه وآماله في محاولة العثور على وطن جديد ، وإنسان جديد ، وفكر جديد .

إن ثمة عواصف رهيبة مرت على حياة أدونيس في فترة مبكرة من عمره أثرت تأثيراً قوياً في نفسه ، وتركت خطوطاً عميقة كان من الصعب أن تنسى أو تتحول بسرعة إلى نقيضها ، لذلك بقيت مؤثرة في وجدانه وفكره .

من تلك العواصلة الاجتماعية التي نشأ بها أدونيس في قريته الصغيرة في ريف قرب اللاذقية ، ثم الحالة السياسية والاقتصادية المتردية، وغير المستقرة التي كانت تعيشها سورية في مرحلة الأربعينيات، ثم فجيعته الرهبية في موت أبيه الذي مات محترقا ، فظلت صورة هذا الموت طاغية تمزقه وتحرقه . كان لكل ذلك من غير شك تأثيره في نظرة شاعرنا إلى الحياة ، وفي غضبه وثورته على أوضاعها الكريهة والممسوخة، والباعثة على الأسى ، ومن ثم الإصرار على تحويلها ، والنجاة من شرورها .

تجد ذلك مثلاً في تحولات العاشق حيث يبحث أدونيس عن الخلاص. فيتخد من شهر زاد رمزاً للأمل الذي ينقذه من عذابه ، كما استطاعت أن تخلص شهريار من عذابه .. ويرى أنه قد جاء الوقت الذي يتحقق له فيه ذلك الحلم الضائع الذي طالما أرهقه السعى وراءه .... إنه السعى الدائب إلى التحول من عصور الاستلاب إلى مشارف عصر ترفرف فيه الحرية المفقودة ... فشهر زاد في نظر الشاعر لابد أن تخرج من سلبة كونها مجرد جسد إلى إيجابية تضى فيها الطريق لشهريار ،

وانتشاله من وهدة الضياع . يقول : لم يَزَلُ شهريار في السرير المسالم ، في الفُرُفَة المُطيعة ، في مرايا النهار .. ساهرا يحرسُ الفجيعة سرقت وجهة الكلمات الخفيفة عكمته الثبات في سواد البصيرة ، في زُرْقَة الحصاد بين أنقاضه الأليفة لم يزل شهريار حاملا سيفه للحصاد حاضنا جَرةَ الرياح ، وقارورةَ الرمادُ نسيت شهرزاد أنْ تضى الدروب الخفية في قرار العروق ... نسيت أن تضي الشقوق بين وجُّه الضحية .. ونحُطى شهريار .(١)

<sup>(</sup>١) أدوتيس - الأعمال الشعرية الكاملة - دار المودة ، ط ١٩٧١ ، بيروت ١٦٥/٢ - ١٦٦٠.

وواضح من الأبيات أن شهريار الضحية كان في أشد ما يكون حاجة إلى شهرزاد تنتشله من ضياعه ، فكم عاني منه صغيراً . يقول :

أنا بالأمس لي الآهات بيت

ولى الفقر سراج ، والدم الأحمر زيتُ

كم تشربت العدابا

وانشتيت ..

وعلى الموج ارتميتُ ،

ورفعت القبر في وجهى تلالا وقبابا ....(١)

هذا الحزن لم يقهره أبدا ، بل كان دائما على يقين أنه سيظفر بما يحقق له آماله ، ويحطم هذه الصخرة الصماء التي تقف حائلاً دون طموحاته .

في غد أنت صراعٌ لا يُحَدّ

وطموح لا يُردّ

وغدا أنت ميادين بطوله

تنشي الكون وتُبدّى وتعيد .

وهي نغمة عالية من التفاؤل والإصرار تكشف عن جميع قواه الداخلية من أجل التحول والتغيير ، وعن ثقة في قدرته على ذلك .

والتوق إلى تغيير الظلام إلى نور ظل هم الشاعر الأول . وشاغله الذى لايكل ولايمل . وفي قصيدة « الصقر » التي ربما كانت تشير إلى شخصية عبد الرحمن الداخل صقر قريش الذى أحيا هناك في الأندلس دولة جديدة ، ربما أراد الشاعر أن يكشف من خلال هذا الرمز إلى الإيحاء بفجر جديا، يهفو إليه الشاعر :

<sup>(</sup>١) أدوليس - قصائد أولى : الأعمال الكاملة - حدود اليأس : أغنية إلى الطفولة ، ص ١٤ .

لو أنني أعرف كالشاعر أن أغَيرَ الفصولُ لو الني أعرف أن أكلم الأشياء ، سَحَرْتُ قبرَ الفارس الطفل على الفرات ... قبر أحى في شاطئ الفرات (مات بلا غُسل ولا قبر ولا صَلاةً) وقلتُ للأشياء والفصول .. تواصلي كهذه الأجواء مدِّى لي الفرات .. خلَّية ماءً دافقا أخَضَرَ كالزيتونُ في دّمي العاشق في تاريخي المسنون ... ويقول في نفس القصيدة : لو أنني أعرفُ كالشااعر أن أغيَّرُ الآجالُ **ل**و اننی اعرف ان اکون في الماء في العوسج في الزيتونُ نبوءة تُنْذُرُ أو علامَة ، لصحت يا غمامة تكاثفي وأمطرى ... باسمى فوق الشام والفُرات ... بالله يا غمامة ...

إن الشاعر يتمزق لموت أخيه الطفل ، ويرسل أحزانه الممزوجة بالأمل المشرق فهو في ثورته وحزنه على واقعه الأليم تنبثق من داخله إشعاعات تنير له الطريق ... كل ذلك في موجة عاطفية ملتهبة كأنها سبحات صوفية من الوجد والشوق ... ومع ذلك فهذا السيل العاطفي الذي يحوله إلى نبوءة أو علامة بقدوم الغمامة وهطول المطر فوق أرض الشام والفرات يعيش في فؤاده.

إن العقم والجدب والياس الماساوى يلحقه دائما أمل بالغزارة والامتلاء والخصوبة ، أمل في حضارة جديدة . فيأسه خلاًق على حد تعبيره . يقول :

والصقر في متاهة في يأسه الخلاَّقُ

يبنى على اللروة في نهاية الأعماق ،

أندلس الأعماق ...

أندلس الطالع من دمشق ..

يحمل للغرب حصاد الشرق ..(١)

إنه يحلم بانبثاق فجر يغير كل شى ، يَقُلب السكون والموت إلى حياة وديناميكية أى إلى حركة تنفجر هادرة ، على مستوى الشاعر نفسه الذى يقود هذا الانقلاب ، وعلى مستوى مجتمعه الذى لابد أن ينهض بعد نوم .

فمن أجل مستقبل حضارى للحياة تكون ثورته على الواقع، ويكون تبشيره بأرض جديدة ... إنه يحلم بتلك العصا السحرية التي تحول الرماد إلى نار والجدب إلى حياة .

وفى هذه الفترة من القلق الذى تتنازعه قوتان من السلب والإيجاب، كان تيار المياء الجوفية التى تنتشر وترقد تحت كلمات الشاعر وصوره ، هو تيار الأسطورة

<sup>(</sup>١) القصيدة نفسها ، ص ٤٠ .

التموزية أو أسطورة أدونيس التي يلتقى عندها الموت بالحياة، والجدب والخصوبة ، واليأس والأمل .

وأحياناً يستخدم القصص الشعبية ويرمز بالسندباد ، وفي جميع هذه الحالات لاتصنع الأسطورة ويضفى عليها رؤيته وموقفه العاطفي والاجتماعي والنفسي .

ومع ذلك فإن الذى يسود هذه الفترة هو وقوع الشاعر نهبا لصراع لا يرتوى بين الواقع والحلم ، ولكنه يظل يحمل عصاه السحرية التى تظل توحى إليه بإرادة التغيير والتحول .

فالزمن عند أدونيس يظل يجمع بين طرفين متصارعين ومتداخلين ممتزجين : الزمن الآنى الذى يجسد واقع الشاعر ، والزمن الآخر الممتد المتسع الشامل الذى يحتوى كل شي الحياة والموت ...

انظر إليه كيف يجسد الحب من خلال عناصر الطبيعة من حوله ، يعيش الحب في كل مايرى ومايقع تحت بصره ... إنه يعشق الحياة ، ومع ذلك ففكرة الموت ، وهي هنا الطرف المقابل لاتختفي من نفسه ، بل تبقى حية في الظهارة الخلفية ، إنها قابعة في ركن حيّ داخله . يقول :

يُحبّني الطريقُ والبيتُ ..

والحيُّ والميتُ ..

وجَرُهُ في البيت حمراء

يعشقها الماء

يحبني الجار

والحقلُ والبيدرُ والنارُ

تُحبني سواعدٌ تكدحُ

تفرحُ بالدنيا ولا تفرحُ

وانظر إلى كلمة و تفرح بالدنيا ولا تفرح ، بعد هذا السيل المتدفق والحار من حب الحياة ... إنها التعبير عن النقصان والحرمان، إنها الفرحة التى لم تتم ... إنها البحث المستمر للارتواء .. إنه الشوق الأبدى إلى لذة الاكتمال وفرحة الامتلاء بالحياة ، الشوق الأبدى الذى لايرتوى .

هذه هي بعض ملامح شعره حتى السبعينيات وبعدها استغرقته موجة من المغموض كادت تقضى على الصلة التي لابد أن تظل حية بين المبدع والقارئ .. فمرحلته الأولى أشد وضوحا ... وكانت صوره أكثر أسطورية وأميل إلى التفاؤل كما رأينا ، وحتى في دواوينه أغاني مهيار الدمشقى . وكتاب التحولات ، والمسرح والمرايا .

ففى هذه كانت صوره ، برغم مايغلب عليها من الغضب ونفاد الصبر واليأس ، ومايشيع فى رؤاه من مشاعر مثقلة بحس تاريخى فاجع ، ففيها طاقات شعورية دفينة تدفعه إلى استعمال لغة تتسم بأساليب الخلق الجديدة. (١) وفيها نضارة رمزية يكسبها تُشبَّعُها بالقَّديم غنى خاصاً .

ويؤكد جبرا ابراهيم جبرا في مقاله عن أدونيس أن في هذه الدواوين الثلاثة التي أشرنا إليها سابقاً ما يستحق التوقف والمنظر. ففيها نزعة إلى خلق الصور، كما أن فيها تجربة تلقائية تقارب السريالية، وتميل إلى حرية الموقف الصوفى الذي يتخطى العقل والمنطق محاولاً أن يمنحنا ماهو أعمق.

كما نجد في الوقت نفسه محاولة فكرية واعية يفرضها الشاعر ويستخدم من أجلها الإشارات والرموز التي هي بعض لغة العصر.

#### ظاهرة الغموض

تتلو هذه المرحلة مرحلة أخرى يبلغ فيها الغموض حداً قد يستغلق على الفهم . لقد رأينا في بعض أعماله السابقة غموضاً يغرينا بالسماع والتأمل ويحمل القدرة على أن يوهمنا على الأقل بأن فيما يقوله الشاعر مايستحق أن نتقراه بإمعان.

<sup>(</sup>١) جبرا ابراهيم جبرا: النار والجوهر - أدونيس ، ص ٧٧ ومابعدها ، بيروت.

أما في تجاربه الأخيرة فإن شعره ، وعلى سبيل المثال في ديوانه «المفرد في صيغة الجمع» ، قد يستعصى لغموض صوره على الفهم .

ونحن نعترف بأن ظاهرة الغموض قد استشرت واتسعت رقعتها في بعض تجارب الشعر المعاصر، وبخاصة عند تلاميذ أدونيس الذين استهوتهم الطريقة.

وكلنا يُسلّم بأن التعبير الغنى ... أى تعبير فنى لابد فيد من شئ من الضباب، وأنه لايسلم نفسه لقارئه من أول وهلة ، بل إن من الشعر مايحتاج إلى قراءة ثانية وثالثة لما فيه من عناصر الإيحاء والرمز .

ولكن هذا شي والاستغلاق على الفهم ، أو التماس لغة الإلغاز عمداً، والإسراف في التعمية شي آخر .

فنحن نؤمن بمبدأ التوصيل في الفن ... وبضرورة وجود صلة بين المبدع والمتلقى ، وإلا فكيف يتم التأثر ، وكيف تكون الاستجابة ، ثم التقويم والحكم اللذان يعتمدان أولا وأخيرا على الفهم ؟ فالإحساس والفهم للآثار الفنية هما كالقبلة لايمكن أن تتم من طرف واحد .

وأدونيس شاعر وناقد معاصر له خطره ودوره وأهميته في حركة الشعر ... نرى ذلك واضحاً في إنتاجه الغزير شعراً ونقداً على السواء.

ومن ناحية أخرى فإن تأثير أدونيس على طائفة كبيرة من الشعراء الشباب، وخصوصاً من ظهر منهم في الثمانينيات والتسعينيات، تأثير كبير.

ومن هنا تأتى الخطورة ، وتأتى المسئولية ، لأن كثيراً من شعر الشباب يزدحم بالصور المتلاحقة السريعة والغامضة غموضاً يستعصى على قارله بدرجة لا تحقق الوصول ، كما تفرض التشتت والانفلات فلا تكتمل التجربة ... وهذا في حد ذاته جانب سلبي خطير.

#### أدونيس والحداثة

ما أظن أن كلمة قد أثارت اهتمام الناس وانشفالهم كما فعلت كلمة و الحداثة، فمنذ مايقرب من ثلاثين سنة تقريباً وأنت تجد عند الشباب، أينما توجهت ، اهتماما خاصا بالكلمة . وذلك على الرغم من أنها واردة علينا من عالم آخر ، عالم مرتبط بمذهب ظهر في أوربا في أوائل هذا القرن ، هو مذهب الـ Modernism ، وهو مذهب يختلف عن المألوف في التراث القديم ، ويحاول أن يبدأ من الآن - كما يقولون - متخطيا التراث ، بل ربما قاطعاً بينه وبين الشعر الحذيث .

ومن هنا جاء اهتمام شبابنا وشيوخنا بكلمة الحداثة ، وصارت شاغلا مزعجاً .

وعلى الرغم من أن المذهب لم ينشأ عندنا ، فإن لدينا تأثراً بالاتجاه ومحاولات المتجديد في التجارب الشعرية الحديثة ، والأشكال المستحدثة في الشعر العربي وهذه في رأيي مجرد ملامح تمثل ظاهرة التطور والجدة في شكل الشعر ومضمونه على السواء ، ولكنها لايمكن أن تشكل مذهباً كالمذهب الذي ساد أوروبا في فترة مابعد الحرب العالمية. فإن مالدينا هو مأيسمي بال : Modernity أي بمظاهر التطور والجدة في الطريقة والأسلوب اللذين تجاوزا الشكل اللفظي إلى مايدعي بميكانيكية القصيدة. أي مايتصل بسبر أغوار القصيدة الحديثة من الداخل، أو مايتصل بالخوافي الذهنية والنفسية التي تكمن وراء القصيدة ويجعل لها شكلاً خاصاً ... كما يجعل لها طرائق جديدة في التعبير والأداة. هذا كل مالدينا . أما المذهب القائم على معاداة القديم فهذا شي لا وجود له عندنا ...

ومن ثم فإن حجم الهجوم على الحدالة العربية أكبر بكثير من خطرها. واعتقل أن المبدأين الذي يرجع إليهما الفزع من الحدالة هما:

أولا : أن تكون الحداثة نفياً للماضى وهدماً للتراث ، وبدءاً من الآن ، وزلزلة حضارية عنيفة ، وانقلاباً ثقافياً شاملاً ، يقطع الحاضر عن الماضى، وثورة فكرية فى مجال النشاط الإبداعي تجعل الإنسان الأوروبي يشك في حضارته بأكملها ، ويرفض حتى أرسخ معتقداته المتوارثة.

والمبدأ الثاني : هو الخوف من إقحام فكر غريب أو بعيد عن قيمنا وروحنا وتقاليدنا ، ينتهى إلى تقليد الغربيين في أفكارهم ، وأحوال معيشتهم تقليدا أعمى لا يستنير ببحث ، ولا يتبصر بحسن نظر ، ولايلتفت إلى ماهنالك من تنافر في الطباع ، وتباين في الأذواق، واختلاف في العادات . فتكون النتيجة إصابة المجتمع بالخلل فينهدم الأساس وينقض البنيان .

لعل هذين هما المبدآن اللذان يثيران التخوف والقلق من تيار الحداثة بمفهومها المذهبي الأوروبي .

وأنا شخصياً أرى أن الخوف من هذين المبدأين على مصيرنا الفنى، وتراثنا الأدبى ، وموقفنا الحضارى والاجتماعي يبدو – والحمد لله – أكبر بكثير من حجم الواقع ، وذلك للأسباب الآتية :

أولاً : قد يكون الحوف على المستوى النظرى أمرا وارداً ، وشيئاً طبيعياً، لكنه على مستوى الواقع ، والمستوى النطبيقي ليس فيه مايدعو إلى كل هذا الحوف .

فليس في واقعنا الأدبى العربي حداثة (المودرنزم) بالدرجة التي تهدم التراث أو تمحو حضارة بأكملها ، أو تحدث انقلاباً شاملاً .

فحداثة أوروبا كانت تهدف إلى تقريض صرح الواقعية أو الرومانسية. وتنزع إلى التجريدية ، مثل التأثيرية والتعبيرية والمستقبلية والرمزية والسريالية . وحتى هذه التيارات قد يناقض بعضها بعضاً .

فالمودرنزم ليس أسلوبا بقدر ماهو بحث عن أسلوب بمعنى فردى. إنه فن ينهض على أنقاض الحقائق العامة المشتركة ، وعلى الأفكار التقليدية وإندَّثار الآراء المتوارثة . إنه فن تحول المجتمع الأوروبي إلى مجتمع اليوم.

تلك هي حداثة (المودرنزم) فأين نحن العرب من هذه الأشياء ؟ متى كانت الواقعية والعقلانية ، والتصنيع الشامل ، والتكنولوجيا الحديثة هي السمات الغالبة على مجتمعنا ؟

إن الواقعية لم تبدأ عندنا إلا في الأربعينيات والخمسينيات، أى في الوقت الذى بدأت فيه الدعوة عندنا إلى الحدالة في الشعر . ولم يمض ربع قرن حتى انتهست دعوة الحدالة نفسها . هذا هو كل ماحدث عندنا.

إن موقفنا المعاصر يتميز في بعض صفاته بأسلوب الأدب الحديث : ونعني بَدَلك أَرْمَةُ الإنسان المعاصر ، مأساته ، إنهيار القيم التقليدية، فقدانه لفرديته لا لفله الآلة والتكنولوجيا الحديثة على حياته ، ولكن لاعتبارات سياسية واجتماعية .

ومع ذلك فإن الأديب العربى لم يفقد بعد ثقته بنفسه ، وثقافته وأصالته. والقليلون جدا هم الذين ركضوا لاهثين وراء آخر البدع أو الموضات ليقلدوها سواء أكان ذلك عن معرفة أم عن جهل .

إن الحداثة العربية الحقة هي أن تكون صادقاً مع نفسك وأنت تصاحب حركة التطور الحضارى ، وتعبر عنه أصدق تعبير . كما أن الحديث الحق هو الذى يعبر عن الحساسية الحديثة .

ثانيا : إن حداثة أدونيس التي يقال إنها مصدر الخوف الأكبر وكذلك رفاقه وتلاميذه فقد أبنًا عن موقف هؤلاء من الغموض من خلال تجاربهم الإبداعية . أما أن يكون لهؤلاء القوة الكاسحة أو الخارقة التي تجعلها تطلق صفة الفن الحديث بمعناه الأوروبي على تجاربنا الحديثة فأمر غير وارد .

والغريب أن إطلاق لفظة الحدالة عند الأوروبيين جاء مصاحباً أو لا يحقا لهذه الظاهرة ، أما عندنا فجاء سابقا ، حتى أصبح لكلمة الحدالة عندنا دلالة (تقويمية) بدلا من أن تكون مجرد نعت أو مصطلح وصفى.

ثالثاً ؛ إن الحداثة – أيا كان نوعها – عندنا نحن العرب أو عند الأوروبيين ، أو في أى زمان ومكان ، تعنى التغيير ، سواء أكان إبداعاً أم دراسة نقدية .

فهناك حداثة عباسية ، وهناك حداثة معاصرة . فطه حسين مثلاً أدرك أن مسألة تقيير المناهج القديمة في دراسة الأدب ليست مسألة ترتبط بمصير الثقافة العربية

الحديثة ، وبمصير المجتمع العربي بأسره . وهكذا يوّحد طه حسين بين ذاته وقضيته من جهة ، وبين مجتمعه وعصره من ناحية أخرى .

فالتراث الأوروبى القديم مايزال حيا يتنفس فى صدور المثقفين فى أوروبا وغيرها برغم تيار المودرنزم العاتى .. فالأدب اليونانى القديم حى وافر الثراء وعظيم التأثير والجاذبية، وكذلك أدب شيكسبير وابسن وغير هؤلاء فهذه جميعا جذور ومنابع نستقى منها ، ونحافظ عليها . وأدونيس نفسه فى أعماله التى درسناها له شاهدة على أن قديمه هو الذى يكسبه روعة.

## الموقف النقدي

إن دراستنا للموقف النقدى ينقسم إلى قسمين : أولا : موقف النقد الحديث عن شمر أدونيس إن سلبا وإن إيجابا . وثانيا : جهود أدونيس النقدية التي هي في نظرنا لا تقل شأنا عن تجربته الإبداعية .

## أولاً: النقد الموجه لأدونيس

سنحاول هنا أن نعرض لآراء النقاد حسب تدرجهم التاريخي . واقفين عند أهم القضايا التي أثارها هؤلاء حول شعر أدونيس ، ومايحتوى عليه من رؤى .

ولعل أول من اهتم بشعر أدونيس زوجته السيدة خالدة سعيد ، وكانت تنشر مقالاتها تحت اسم مستعار (خزامي صبرى) . وكانت بدايات مقالات خالدة حول شعر أدونيس في عام ١٩٥٧ ، عندما نشرت مقالها بعنوان و قصائد أولى لأدونيس وقد حاولت في هذا المقال أن تعرض للنماذج الأولى من شعر أدونيس مقارنة إياها بنماذج من الشعراء المعاصرين، لتكشف من خلال ذلك عن الفروق التي تميز شعر أدونيس عن غيره، محاولة أن تلفت الإنتباه إلى التناول الجديد الذي يعالج فيه أدونيس مضمون و الحب والموت ، (١) . ثم تابعت هذه الدراسة بمقال آخر تناولت فيه أبعاد أسطورة الفينيق في قصيدة والبعث والرماد، . وأشارت خالدة

<sup>(</sup>۱) خالدة سعيد - قصائد أولى لأدونيس - مجلة شعر ع ٢ ، ١٩٥٧ ، ص ص ص ٧٥ - ٨٠ .

سعيد إلى أن القصيدة بحاجة لمن يفهمها أن يستعين بمعطيات الفلسفة الوجودية .(١)

وفى سنة ١٩٥٩ ظهر للناقد أسعد مرزوق كتابه ١ الأسطورة فى الشعر المعاصر ، الشعراء التموزيون ، وقد احتل أدونيس جزءا هاما من هذا الكتاب ، وبخاصة ما يتصل بمن اهتم باستخدام أسطورة تموز، ومنهم أدونيس ، وجبرا ابراهيم جبرا ، ويوسف الخال ، وخليل حاوى .

وقد اهتم الناقد أسعد مرزوق بالكشف عن طبيعة توظيف أدونيس لأسطورة تموز من خلال نماذج ثلاثة هي د قالت الأرض ، ١٩٥٤ ، دوالفراغ، ١٩٥٥ ، و د رماد الفينيق ، ١٩٥٨ .

وتعد المرحلة التي أعقبت نشر ١ أغاني مهيار الدمشقي ٥ لأدونيس (١٩٦٧) من أهم المراحل التي أنعشت حركة النقد حول شعر أدونيس. وقد عرض الدكتور على الشرع في كتابه بنية القصيدة القصيرة في شعر أدونيس (٢) يقول : ٥ فقد وصفه المستشرق جاك بيرك Jaques Berque بأنه مُمثّل للأبعاد الجديدة في اللغة العربية . وقال عنه . وعلق عليه الشاعر السياب بقوله : ٥ أغاني مهيار الدمشقي أدهشني ٤ . وقال عنه الشاعز أحمد عبد المعطى حجازى : ٥ إن هذا هو الشعز ٥ .

هذه أقوال انطباعية سريعة تكشف عن إعجاب بعض الشعراء والنقام بديوان مهيار الدمشقى، وعن دهشتهم لما لديه من أسلوب جديد في الصياغة والتعبير.

أما حليم بركات وعادل طاهر فقد نشرا دراستين في مجلة شعر ، اهتمتا باستخدام أدونيس للرموز الأسطورية ، وماتحتوى عليه من مضامين ورؤى فكرية أكثر من اهتمامهما بالجوانب الفنية التي تتوقف عند طرائق التعبير والصياغة وبناء القصييدة فيما عدا يعض الملاحظات التي قدمها حليم بركات على رموز أدونيس .(٣)

<sup>(</sup>١) خالدة سعيد د أدونيس في البعث والرماد؛ شعر ع ١٩٥٨ ، ص ض ص ٩٢ - ١٠٩ .

<sup>(</sup>٢) بنية القصدة القصيرة عند أدونيس - دكتور على الشرع - ط. اتحاد الكتاب العرب - دمشق ، ص ٢٩ .

<sup>(</sup>٣) و أغاني مهيآر الدمشقي وعالم الشعر الأغنى و مجلة شعر ع ٢٣ ، ١٩٦٢، ص ١٠٩ - ٧. . ١٠٤

أما كتاب التحولات والهجرة في أقاليم النهار والليل (١٩٦٥) فقد أثار العديد من التعليقات ، وربما كان اهتمام النقاد بهذا الكتاب أكثر وأغزر من اهتمامهم بما سبق .

وأكثر من اهتم بهذا الكتاب الناقد المعروف حسين مروة ، وقد عرض الدكتور على الشرع لأهم ملاحظات ناقدنا على هذا الكتاب يقول حسين مروة :

و إن كتاب التحولات يمثل ظاهرة جديدة في الأدب العربي الحديث، جديدة من حيث اللغة ، ومن حيث هي طريقة في إبداع الصيغ والأشكال التعبيرية ، ومن حيث هي شعر بالمرتبة الأهم .

كما أعجب حسين مروة كثيراً بقصيدة « الصقر » التي كانت بتقديره عطاءً كبيراً لأدبنا العربي، فقد أعطته ملحمة إنسانية ذات أبعاد وأعماق وحيوات متلاحمة ومتصارعة في وقت معا ... وهي تنفرد بأنها وحدها اكتنزت بالتحولات ، وأنها وحدها اقتحمت جدار المأساة الوجودية فهدمته ، وزرعت في أنقاضه ربيع الإنبعاث الخصيب».

فى حين هاجم رياض نجيب الريس و فى مجلة حوار ، هذا الكتاب واعتبره ه لعبة خطيرة فى الأشكال الشعرية ، وإن قصائد هذا العمل ، بما فى ذلك تحولات العاشق وأقاليم النهار تفتقر للروابط الداخلية والتصور الشامل . أما مضامين هذا العمل فقد كانت مجرد مضامين جنسية عابئة ، .(1)

وللحق نقول إن نجيب الريس قد أسرف في حكمه حين زعم أن شعر ديوان التحولات مجرد مضامين جنسية عابثة ، فإن قصائد الديوان كما أشرنا سابقاً من خلال عرض النماذج وتحليلها ، قد أثبتت أن الشاعر يطرح أولا أسلوبا جديداً في التعبير الشعرى ، وأنه يمتلي بالمضامين النفسية والاجتماعية والتأملات الصوفية في نغمات حية . ثانيا : قد نقف أحيانا عند طريقته في البناء ، وانتقالاته الكثيرة ونناقشها ، أما الحكم العام ففيه إجحاف بالديوان والشاعر مما .

 <sup>(</sup>۱) بنية القصيدة القصيرة ، ص ۳۰ ، وحسين مروة – دراسات نا يا ارف – بيروت ،
 من ۳۵۹ .

وهذا ما لاحظه حسين مروة نفسه الذى امتدح الكتاب فقد لاحظ حسين مروة ان كتاب التحولات يفتقر في مجمله للوحدة الداخلية. وأن حركته واستمراريته جاءت من تراكم الصور تراكما كمياً مع غياب المنطق العقلي ، .(١)

وحسين مروة يأخذ على الشاعر أدونيس أن فقراته الفنية كانت كثيرة ومتلاحقة ولا يربط بينها رباط منطقى أو عقلى . ونحن فى مجال النقد قد نتساهل فى الرباط العقلى من أجل وجود رباط حيوى يحقق الكيان العضوى، حيث أن الوحدة المنطقية ليست هى التى تحدد القيمة الفنية للقصيدة . فقد تتناثر الأجزاء ، وقد تخلو من التسلسل المنطقى ولكن يجمعها فى النهاية خيط شعورى واحد يؤلف بين أجزائها . فالمهم هو وجود إحساس واحد مهيمن على مقطعات القصيدة وأجزائها ينشر الرؤية، ويسرى فيها كالعصارة الخضراء التى تنتشر من الجذر إلى الساق إلى الأوراق فتلون الشجرة كلها بلون واحد .

وفى مقال لعلى سعد نشر فى مجلة الآداب عام ١٩٦٧ وصف كتاب التحولات لأدونيس بقوله:

د إن أدرنيس بمحاولتيه الأخيرتين خاصة ه أغاني مهيار الدمشقى، و دكتاب التحولات والهجرة، قد عل مع شعراء آخرين من جيله خليل حاوى خاصة ، على وضع الشعر في صف المعارف الفكرية والفلسفية التي تستوجب عند القآرئ يقظة الوعي والعقل بصورة خاصة ، على قدر ما تستوجب عند الشاعر الاتصال الخاطف بالحدس الأولى» . (٢)

وفى اعتقادنا أن على سعد فى هذه العبارات قد وضع يده على محورين اساسيين اعتمد عليهما أدونيس فى كتاب «التحولات والهجرة» وهما « الرؤية الفكرية والفلسفة ، والاتصال الخاطف بالحدس الأولى، أى بالإدراك الفطرى الطبيعي والإحساس العفوى التلقائي .

<sup>(</sup>١) المصدر السابق ، ص ٣٠ .

 <sup>(</sup>۲) مجلة الآداب ، ع ۱ ، ۱۹۹۷ ، ص ۱۲۸ - على سعد .

أما الدكتور مصطفى بدوى في كتابه و مقدمة نقدية للشعر العربي . Critic introduction to Modern Arabic Poetry

فقد أشار إلى أعمال أدونيس وأثنى عليها حين قال : « يتميز شعر أدونيس الرمزى بالدقة والخفاء ، وهو يعبر عن ميولد السياسية والاجتماعية، كما يصور اتجاهاته الصوفية والميتافيزيقية . وهو كثيرا مايستخدم الرموز الأسطورية الموحية بالبعث ، معبرا عن أمله في بعث الأمة، وبث الحياة في الحضارة العربية . كما أن أدونيس ناقد أدبى موهوب، ولو أن نقده كشعره كثيرا ما يكتنفه الغموض ، وهو يعد ، على أى حال ، من ألمع الشعراء المعاصرين ، (1)

وعندما ظهر ديوان و المسرح والمرايا و للشاعر تناوله النقاد بالدراسة والتعليق . وكان أول من تعرض للديوان بالدراسة والتعليق الناقد والعالم الكبير الدكتور إحسان عباس . وكانت دراسته لقصائد عشر تناولها بالتحليل، وقد نشرت هذه الدراسة بمجلة الآداب . ورأى الأستاذ الناقد أن ديوان المسرح والمرايا يتطلب بصفة خاصة قدرة من الناقد على استيعاب النص ، والكشف عن أغواره ، وأن مرحلة التفسير لازمة. قبل أن يقوم الناقد بتقويمه . وذلك لما يحمله النص من مستويات متعددة . وفلسفة الشاعر ذات أبعاد ثنائية وثلاثية أحيانا .(٢)

ومن أهم ما كُتب حول ديوان المسرح والمرايا ماقاله الناقد الموهوب جبرا ابراهيم جبرا في مقاله القيم عن أدونيس من كتابه ، النار والجرهسر ، .

ويذكر الناقد الكبير أن المسرح والمرايا تتكرر فيه كلمات بعينها لها دلالاتها الخاصة في نفس الشاعر ، وأهمها كلمة الموت ومشتقاتها ويعلق على ذلك فيقول :

« كثير أما تكون هذه الكلمات عدة لشعر رائع ، لأنها كلمات صور، تجمع بين

Critic Introduction to Modern Arabic Poetry, Cambridge Univ. Press, 1975, (۱) و كترر مصطفى بدرى .

 <sup>(</sup>۲) مجلة الآداب - الدكتور إحسسان عباس - العدد الناني - من ص ۷۷ - ۷۹ .

التجسيد والحركة ، وهى ثمينة بالقرائن الذهنية والعاطفية .. وهى تتوالب نضارة وتحقق سحرها عندما يكون الشاعر قد استوعبها أخيراً في إدراكه استيعاباً تاماً . كما يفعل في قصيدة و الرأس والنهر و بكاملها، وقصيدة و السماء الثامنة و في مقطعها الطويل الأول : « رحيل في مدائن الغزالي و .. هاتان الذه بيدتان أشبه بقصيدة و الصقر و في كتاب التحولات درتان ثمينتان . فيهما بجد تجربة أدونيس التي يوزعها بين تضاعيف الكتاب كله ، تعبيرها الأروع والأتم . وهما تمثلان تقريباً ثلث و المسرح والمرايا و أي حوالي ١٠٠ صفحة من أكثر من ٣٠٠ صفحة . وفي هذا اللث فيد اللب الدسم الحي اللاعج مستقرا بين التهاريل والألغاز المدومة حوله . ويلمكر الناقد مثالاً يعثل مقطعاً أخيراً يقول فيه :

المرايا تصالح بين الظهيرة والليل ،

خلف المرايا

جسد يفتح الطريق

لأقاليمه الجديدة

جسد يبدأ الحريق

في ركام العصور

ماحيا نجمة الطريق

بين إيقاعه والقصيدة

عابرا آخر الجسور

.... وقتلت المرايا

ومزجت سراويلها النرجسية

بالشموس ، ابتكرت المرايا

هاجسة يحضن الشموس وأبعادها الكركبية

ويول المنظل الأدر به من المناول المنظل ا والمنظل المنظل ا

المعلى الله المعلى ا المعلى ا

A CONTROL OF THE CONT

والمرابع والمرابع والمرابع المرابع والمرابع والم

وهنا يكمن الغمون الذي نستشور في حورة المدري والمرابا به والسدة أنه في ديوانه هذا قد سمح للمكبوت أن يتهيأ ويعود ، ويتفجر من نص إس نس على اللاوعي على اللاوعي على اللاوعي

<sup>(1)</sup> النار والجوهر - جيرا ابراهيم جبرا - بيروت ط ١٩٨٧، ص ٨٤.

. ربما كان هذا التفسير مقبولاً خاصة أن الذى بيرره أنه كلما تقدمت تجربة أدونيس الشعرية في الزمن كلما اقتربت من لغة الحلم والسريالية وازدادت بعداً عن الذات الأليفة على حد تعبير السرياليين .

ولعلنا لم نكن مبالغين حينما قلنا إن تجربة أدونيس تزداد غموضاً في أداتها كلما تقدمت الأيام . والشاهد على ذلك قصيدته «مقدمة لتاريخ ملوك الطوائف» الصادرة عام ١٩٧٠ ، قد أثارت انتباه النقاد من هذه الناحية . ويذهب منير العكش إلى القول بأن أدونيس قد ابتعد عن قرائه بهذه القصيدة ابتعاداً كبيراً . (١) ويؤكد على هذا الدكتور على الشرع فبقول :

• وبمقياس النقاد والقراء العرب أعتبرت قصيدة • مقدمة لتاريخ ملوك الطوائف من أكثر قصائد أدونيس تعقيدا ، (٢)

وهكذا نرى أنه بصدور أعمال أدونيس منذ المسرح والمرايا ، ومروراً بهذا هو أسمى ، إلى و مقدمة لتاريخ ملوك الطوائف ، و و مفرد بصيغة الجمع ، نرى أن الشاعر ينتقل إلى مرحلة جديدة تختلف عن المرحلة السابقة في التشكيل الفني من ناحية ، واستخدام معجم مختلف ، والاعتماد على الصور التي تفتح الباب أمام مكبوتات العقل الباطن ، لكي تعبر في تلقائية وحرية عما يجول في أعماق الشاعر بعفوية غير خاضعة للنظام المالوف أو المنطقي العقلي . إن الأهم عند الشاعر أن يربط بين الصور ربطاً يحدث هزة في العقل والحس معا . والكلمات تبحر في مغامرة مدهشة لاكتشاف الأحاسيس أو الحلم أو التجربة المبهمة للشاعر .

ومثل هذا اللون من الكتابة يتطلب قارئاً من نوع حاص ، لأنه أى هذا النوع من الكتابة يرتفع إلى مستوى قد لايستطيع القارئ الذى اعتاد على اللغة الأليفة أن يدرك مايحتوى عليه هذا الشعر من علاقات أو قرائن، أو ما يتضمنه من ثقافات

<sup>(</sup>۱) منير المكش - مواقف عدد ۱۳ - ۱۹۷۱ ، ۱۹۷۱ ، ص ۲۷ .

<sup>(</sup>٢) بنية القصيدة القصيرة في شعر أدونيس ، ص ٣٨ .

واسعة قد لا يحيط بها . وهذا ما يقوله روبنسون جيفرز Robinson Jeffers في مقال له بعنوان و الشعر والجديد، يقول : و هذه الأشعار تتطلب قارئاً من نوع خاص ، قارئاً ملماً بتراث الإنسانية وأساطيرها وتاريخها عبر العصور . فقد ازدحم الشعر المعاصر بالاقتباس المفرط من أحداث الماضي ، وشخوصه ، وأساطيره الأمر الذي يحتاج من القارئ إلى متابعة هذه المصادر والإلمام بها إلمام معرفة حية لا عقلية ، (1)

من أجل هذا جاءت صعوبة فهم شعر أدونيس في بعض تجاربه، ومن هنا قلت الدراسات المفصلة والمتأنية، والمعتمدة على تحليل النص ودراسته، فإن معظم النقاد يترددون في خوض هذه المحاولة خشية التورط في سوء الفهم ، أو الخطأ في التفسير الذي تترتب عليه أحكام غير موضوعية، أو بعيدة عن التمييز الصحيح . وهذا هو ما نبه إليه الدكتور إحسان عباس عندما طالب قارئ أدونيس بحسن الفهم والاستيعاب ، ثم التفسير الصحيح قبل التعرض لدراسة الشعر أو الحكم عليه .

وهناك من النقاد من هاجموا طريقة أدونيس وأسلوبه ، وخروجه على التراث وتنكره له . من هؤلاء الدكتور أحمد بسام ساعى (٢) ، والدكتور محمد مصطفى هدارة (٣) . ولسنا مع الرفض الكامل لكل أفكار أدونيس وأشعاره ، ولكننا نفضل عرض النتاج الشعرى عرضا تحليليا موضوعيا ودراسته ثم الرصول بعد ذلك إلى حكم مقنع . ومسألة التشكك في الولاء والعقيدة مسألة قد تعتبر خارج نطاق البحث الكاشف عن عناصر الإبداع الفنى عند الشاعر ، ورضه: في مكانته من حركة الشعر الحديث ، كما أن النصوص التي وردت في هذا الشأن قد يخطف النقاد في تأويلها وتفسيرها .

<sup>.</sup> Robinson Jeffers: Poetry & The New (1)

<sup>(</sup>٣) حركة الشعر الحديث في سورية من خلال أعلامه ، ص ٥٠٠ ومابعدها.

 <sup>(</sup>٣) دراسات في النقد الأدبى ، بين النظرية والنطبيق - الأندلسية للأوفست - الاسكندرية ٩٩٨٩ ، ، ص ٨٨ ومابعدها .

# ثانية : العطاء النقدى لأدونيس

ليس من شك في أن الجهود النقدية التي قدمها أدونيس للقارئ العربي لا تقل بأية حال عن جهوده الشعرية ، ومن ثم فهي بحاجة إلى دراسة مفصلة تكشف عن فكره النقدى وآرائه في التراث والإبداع والحداثة. وكتابات أدونيس النقدية تمتعة كشعره لأنه يكتبها بطريقة خاصة هي طريقة الشاعر في اللمحة الذكية الموجزة والمكثفة ، وفي لغة تجذب القارئ بعيداً عن البحث العلمي الأكاديمي . إنها نظرات مضيئة تنفع الباحث المدقق في تفسيرها وتقويمها . وأعماله في هذا الجانب ليست بالقليلة ، كما إنها ليست خارجة عن القضايا النقدية الهامة التي يطرحها له ، بالإضافة إلى ما فيها من تعمق وفهم للعملية الإبداعية وللنقد على السواء . فعلى مدى ربع قرن تقريباً أصدرت المطبعة لأدونيس كتباً مختلفة في هذا الميدان . نذكر منها :

1471	١ مقدمة للشعر العربي
1477	٢ - زمن الشعر
1944	٣ – الثابت والمتحول
144.	<ul> <li>± - فاتحة لنهايات القرن</li> </ul>
1900	<ul> <li>مياسة الشعر - دراسة في الشعرية العربية المعاصرة</li> </ul>
1900	٦ الشعرية العربية
1484	٧ - كلام البدايات
	مقدم من ۱۲۰۱ الفرم الابرادي

#### موقفه من التراث والإبداع ·

هذا العطاء الغزير والثرى في المجال النقدى لا نستطيع أن نزعم أننا قادرون على دراسته دراسة وافية في هذا السياق المحدود . فالحديث عن شعر أدونيس كان هو الهدف الأول من هذه الدراسة التي قمنا بها. ولكننا رأينا أن البحث عن شعر

أدونيس لايتم إلا بالوقوف لحظة عند جهوده النقدية وآرائه في ظاهرة الإبداع وموقفه من التراث. لذلك ستكون محاولتنا هنا محددة بما يتطلبه البحث عن شعر أدونيس. ولنا عودة بعد ذلك ، إذا أطال الله في العمر ، للوقوف وقفة أكثر شمولاً ودقة.

وفى مقدمة للشعر العربى فصول هامة فى عرضها للتراث وبدايات التحول فى العصر العباسى ، والعصر الحديث ثم آفاق المستقبل .

وقد خصص أدونيس ثلاثا وثلاثين صفحة في بداية الكتاب لموقفه من الشعر الجاهلي . وفي هذه الصفحات القليلة استطاع الكاتب أن يعطينا مفهومه وموقفه وأبرز الملامح التي تستوقفه في هذه المرحلة من شعرنا العربي .

وأهم ما أثاره أدونيس في هذه الصفحات قضية الزمان والمكان عند الشاعر الجاهلي ، بوصفهما عنصرين هامين في تشكيل الحياة ، وتحديد قيم الإنسان العربي في ذلك العصر . فالمكان ويعني به الصحراء الذي عاشها الجاهلي بكل أوصافها وإمكاناتها وطبيعتها القاسية العنيدة ، وكذلك الزمان ويعني به الدهر أو الموت أو الزمن المحدود الذي يعيشه الإنسان في هذا العالم ، فالإنسان رهين بلي . فكانت قضية الزمان والمكان هي العنصر الأول الذي اعتمد عليه أدونيس في تحديد نشاط الإنسان وسلوكه وقيمه في الجاهلية .

وانتقل بعد ذنت إلى ظواهر أساسية في الشعر الجاهلي هي ظاهرة الفروسية أو البطولة ، وظاهرة الحب بأشكاله المختلفة . والحق أنه عرض لهاتين الظاهرتين عرضا ممتعا كشف عن أهميتهما في حياة العربي من ناحية ، وعن أثرهما الكبير في حركة الشعر الجاهلي . هذا بالإضافة إلى تحديداته ومفاهبمه المميزة لمعني الفارس ، والبطولة . وكيف صارتا قيما إيجابية حقيقية في حياة العربي . ثم كيف تطرق إلى موضوع الحب ومفهومه عند العربي ، ولماذا احتل شعر الحب هذا الجانب الكبير من اهتمام الشعراء . والأجمل من هذا تحليله الدقيق والجذاب لهاتين الظاهرتين : الفروسية والحب .

ثم انتقل بعد ذلك فى تحديد ملامح الروح العربية بصفة عامة، وماتتحلى بد من صفات معتمداً على صورة الفتى العربى الذى سجلها شعرنا القديم . وقف بعد ذلك فى هذا القسم عند القصيدة الجاهلية التى يقول عنها : « القصيدة الجاهلية كالحياة الجاهلية : لا تنمو ولا تُبنى – وإنما تتفجر وتتعاقب . والشعر الجاهلي صورة الحياة الجاهلية : حسى ، غنى بالتشابيه والصور المادية ، وهو نتاج مُخيلة تنتقل من خاطرة إلى خاطرة ... وهو شعر شهادة قوامها الدقة والتوافق التام بين الكلمات ، وماتعبر عنه . وهو زاخر بالحيوية والتوثب والحركة ، وهو بهذا كله غنائى يقوم جوهريا على الإيقاع . إنه شعر ممتزج بقدر الإنسان ومصيره ، بأيامه وأشيائه الأليفة جمعر شخصى ، لكنه لجميع الأشخاص » .(١)

ثم تناول ظاهرة التكرار في الشعر الجاهلي من خلال دراسته للقصيدة العربية في الجاهلية فيقول :

• التكرار عند الشاعر الجاهلي هو ، بمعني ما ، استخدام الصحراء بشكل ينقذ الصحراء . أو هو استخدام الزمان والمكان بشكل ينقذهما : أي ينقذه بالتالي هو نفسه ، وينقذ الشهر . التكرار في الجاهلية هو بعد الصحراء الذي يتجلى عند النظر إلى الأمام والالتفات إلى الوراء ، (٢)

وظاهرة التكرار في الشعر الجاهلي ظاهرة متعددة الأسباب ، لأنها ترتبط بموضوعات الشعر ، بالتغنى بالقيم ، بالصياغة الشعرية ، بالرواية الشفوية للشعر القديم وبأشياء أخرى كثيرة، بعضها يتصل بالمكان والزمان ، وبعضها يتصل بالأداء الشعرى وطريقة التعبير .

حتى إذا انتهى من الشعر الجاهلى نراه يقفز إلى المرحلة العباسية مباشرة دون التوقف عند الشعر الأموى . ولعل السبب في إغفاله العصر الأموى أن يكون راجعاً للاعتقاد السائد بأن الشعر الأموى لم يستطع أن يفلت من سيطرة النموذج

<sup>(</sup>١) مقدمة للشعر العربي، ص ٣٢ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ٣١ .

الشعرى العام ، والاستسلام للتقاليد الشعرية الصارمة التى فرضت نفسها على الشعراء فى العصر الجاهلى . فالشعر الأموى هو إلى حد كبير امتداد للشعر الجاهلى إلا فى القليل من المرضوعات والتجارب الشعرية التى صدرت عن عناصر ذاتية أو مواقف مذهبية، مثل شعر الغزل وشعر الخوارج . وإذا استثنينا هذين النوعين فإن ماعداهما يعتبر استمرارا للنموذج الشعرى العام ، واقتداء به ، وسيرا فى فلكه

أما تجاوز القديم فإنه يظهر في العصر العباسي بشكل أوضح ، لذلك يرى أدونيس أن شعر هذه المرحلة قد بدأ يخرجُ من دائرة القبول والرضي والاستسلام إلى دائرة الرفض والقلق والتساول والبدء بالذات ، ومن ثم السخرية من الولاء التام للجماعة . فقد بدأ الشاعر في المجتمع الجديد يشعر بتفتت الصلة التي كانت تربطه بالآخرين ، الأمر الذي قوى عنده الإحساس بالعزلة والشعور بالقلق والغربة . وكان المخرج هو الرجوع إلى الذات، والكشف من خلالها عن التوازن الداخلي باتخاذ موقف ينبع من داخله ويعبر عن رؤيته ، وإرادته الحرة البعيدة عن تأثير سيطرة القديم وسلطانه .

فكان نتيجة ذلك ما نراه من التحول الظاهر من الحضور الجماعى إلى الحضور الداتى ، أو بمعنى آخر ظهور العمل الإبداعى النابع عن (الأنا) ، والذى يرضى حاجة الدات ، ويعبر من خلاصها وتعزيتها قبل أن يعبر عن اهتمامات الجماعة وارضاء قيمها . فكان من الطبيعى ، والحالة هذه ، أن يظهر لدينا في المرحلة العباسية تجارب تكشف عن رؤية الشاعر للحياة ... أى أن الشاعر لم تعد تجربته وقفا على التغنى بمكنون ذاته أو عواطفه الداخلية بقدر ما أصبحت رؤية وموقفا ، وصارت حُلما وفكراً في ذات الوقت . يحلم الشاعر بعوالم خاصة أحيانا ، وأحيانا أخرى يتوجه إلى الإنسان يفكر فيه ، ويتأمل موقفه من الزمن ، والكون والمصير، ويتجاوز الحدود المكانية والزمنية الجزئية إلى حدود كلية ومطلقة، أو إلى عالم ماوراء ويتجاوز الحدود المكانية والزمنية الجزئية إلى حدود كلية ومطلقة، أو إلى عالم ماوراء الحس ، كما هو الحال في بعض تجارب أبي نواس، وأبي العلاء ، والمتبنى .(١)

<sup>(</sup>۱) انظر موقف الشعر من الفن والحياة في العصر العباسي للمؤلف ، ط دار النبيضة العربية ، ييروت ، ص ۱۰ .

وفى وقفته عند شعر العباسيين نجد أنه يكنف رؤيته لبعض أعلام هذه المرحلة فى صفحات قليلة ، ولكنها فى الحق تعتبر من اللمحات الكاشفة عن أبرز عناصر الإبداع والتجاوز عند كل شاعر ، وبأسلوبه الشعرى الذى يختصر لك السمات المدالة لكل شاعر فى سطور ، كما يُحاول سبر أغوار الشخصية وتحديد ملامحها وعناصر التكوين والإحياء فيها، فى كلمات قليلة ولكنها موحية وباعثة على التامل، ونافعة لمن يريد التعمق بعد ذلك فى دراسة هؤلاء الشعراء دراسة متأنية ومستفيضة.

وقد اهتم فى دراسته بالشعراء الذين كانت لهم مواقف فكرية وإبداعية خاصة ، والذين تتمثل فيهم خصائص التجاوز والتخطى من أمثال بشار ، وأبى تمام ، وأبى نواس ، والمتنبى ، وابن بابك ، وأبى العلاء المعرى .(١)

ينتقل أدونيس بعد ذلك إلى موضوع الصنعة الشعرية التى احتلت فترة زمنية كبيرة من حياة شعرنا العربى ، ويرى أدونيس أن الصنعة ومايرافقها من تأنق وزخرفة ظاهرة أمر لا يميز الشعر بقدر مايميز الحياة والمرحلة التاريخية . فهى تنشأ فى ظروف اجتماعية وتاريخية معينة نتيجة للتجمد وأوضاع الإنحلال ، لذلك كانت الصنعة مجرد لعب شكلى وزخرفى تنشأ فى زمن الهدوء والراحة ، لا فى زمن التفجر والتغير .

وهو يرى أن الصنعة قد تمكنت من الشعر زمنا أصبح من المكن فيه أن تُعرَّف القصيدة بأنها كلام مصنوع ، ويشير بذلك إلى كلمة ابن رشيق « المصنوع أفضل من المطبوع » ويرد أدونيس على هذا الكلام بقوله :

ولعن كانت الكلمة في شعر الطبع شرارة أو موجة أو حركة عاصفة تتواكب مع غيرها في هدير كالنهر ، فإن الكلمة في الشعر المصنوع دمية أو حصاة مزوقة ملساء تُرتب مع غيرها في نسق كالعقد أو الحلية ، (٢)

 <sup>(1)</sup> مقدمة للشعر العربي ، من ص ٣٧ – ٤٦ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ٧٠ ، ض ٧١ .

ويشتمل كتاب فدمة للشعر العربى فى القسم الرابع منه على بدايات التحول فى الشعر العربى لغة وشكلاً وصياغة فى مرحلته الحديثة، فيقف عند جبران خليل جبران الذى يرى أدونيس أن نتاجه يؤلف مناخا ثوريا أخلاقياً صوفياً ، يحول الشعر إلى فعل حياة وإيمان .. وفيه التمرد على الواقع ، والتطلع إلى واقع أكثر سموا وأبهى ..

ويعتقد أدونيس أن مع جبران يبدأ الشعر الحديث ، ففي نتاجه ثورة على المألوف ، أنداك ، في الحياة والأفكار وطرائق التعبير جميعاً .(١)

وإذا كان أدونيس قد تدرج تاريخيا في تناول التراث العربي في كتابه مقدمة للشعر العربي فإنه يعود مرة أخرى في كتابه (كلام البدايات) ليعيد التأمل والنظر في شعرنا العربي الجاهلي، ويقف وقفات نقدية ويكشف في الفصل الأول من دراسته عند قراءة الشعر الجاهلي، ويفرق بين مايسميه بشعرية القراءة ونثرية القراءة ، أي الفرق بين القراءة الإبداعية الحقة التي تلتمس مواطن الإبداع والفن ، والقراءة العقلية المنطقية التي تنظر إلى مافي الشعر من تقرير أو محتوى ذهني أو نفعي مادي وخرج من هذا بأنه على الرغم مما في الشعر من حقائق ، وأنه مصدر هما من مصادر الحقيقة ، فإن للشعر وظيفة أخرى يبغى أن يتنبه لها النقاد القدماء هام من مصادر الحقيقة ، فإن للشعر وظيفة أخرى يبغى أن يتنبه لها النقاد القدماء وكان همهم الأول «حراسة القادم الموروث والدفاع عنه ، ينما الواجب هو التشديد على عنصر التجاوز في النصه. (٢)

ولحن مع أدوقه في الشطر الأول من كلامه وهو أن تكون قراءة الشعر قراءة وأعية ناقلة تستبطن الأعماق وتكشف الأبعاد الثنائية والفلائية للكلام ، ولكننا نختلف معه في المكم العام الذي أطلقه على النقاد في أنهم لم ينتبهوا أو يشدموا

<sup>(</sup>١) السابق ، ص ٨٠ .

<sup>(</sup>٧) كلام البدايات - أدونيس - دار الآداب ١٩٨٩ ، ص ١٨ .

على عنصر التجاوز ، فقد يكون هذا صحيحاً عند كثيرين ، ولكنه ليس حكماً عاماً ينطبق على نقادنا القدماء جميعهم .

ويمضى أدونيس فى كتاب البدايات فيختار من روانع شعرنا العربى القديم بعض القصائد والمطولات المشهورة مثل معلقة امرئ القيس ، ولامية العرب للشنفيى ، ومعلقة عمرو بن كلثوم ثم قصيدة عروة بن الورد.

قد عالج أدونيس هذه الأعمال بطريقته الخاصة في الوقوف عند أبرز الخصائص المميزة وتأملاته لما في هذا الشعر من سمات ، فوقف عند شعرية الجسد في معلقة ألمرئ القيس ، وشعربة الرفض في لامية العرب للشنفرى ، وشعربة العنف في معلقة عمرو بن كلثوم ، ثم شعرية الرسالة عند عروا بن الورد ، والحق يقال إن الناقد هنا قد عُنى في أثناء تحليله أنهذه الأعمال عند خصائص دقيقة لم يسبق إليها ، واستخدم أدوات منهجية حديثة . فتكلم عن شعرية الطبيعة ، والشعر والقبيلة، وشعرية اللغة في المعلقة ، ولغة الغياب ولغة الحضور ، وفكرة الزمان والمكان.

وفى لامية الشنفرى عالج قضية الفرد والجماعة فى الحياة الجاهلية ، وموقف الشنفرى المتمرد والغاضب الذى جعل الشاعر يتخلى عن الإنسان ويصادق الحيوان . وهكذا يرى أدونيس أن الشنفرى وحيد يعيش منفصلاً عن الآخر ... ويستمد رجوده من رفضه العيش مع الآخرين ، ويرى أن رفض الشنفرى للآخر ليس إلباتا لاختلافه مع المؤتلف . ولكنه يرفضه من حيث هو قانون قمعى سلطوى . قانون يغتال حريته ، ويحد منها.

أما قصيدة عمرو بن كلثوم فقد عالجها بدراسة أبياتها وماتحتويه من معان ، محاولاً أن يكشف عن مواقف العنف ومعانيه في مخاطبته لعمرو أبن هند ، والتغنى بمجد القبيلة وتاريخها .

أما عروة بن الورد ورسالته أو شعرية رسالته فتنهض على مافى مفرداته وكلماته من هاجس أخلاقى - اجتماعى يظهر نقاء الشاعر الشخصى، ثم يطرح قضية الفنى والفقر ، كما يتطلع إلى حالة من العدالة والحق . لذلك سماها أدونيس

شعرية الرسالة لأن كاتبها يدعو إلى الحق ويستنكر الظلم . ولم يتناول موقف الشعر نظريا فحسب وإنما كانت تصاحبه ممارسة عملية .(١)

ينتقل أدونيس بعد هذه الدراسة النقدية لهذه الأعمال الشعرية المميزة، ينتقل إلى القسم الثاني من الكلام ، فيقف عند اللغة والنحو والنص ، ومعنى التراث والتجاوز والحداثة.

وإلى جانب مافى هذه الدراسة من جهد نقدى يكشف عن قيمة التراث ويتناوله بأسلوب جديد ، ويحدد فيه ما ينفع وما لا ينفع ، ويضع يده على مواطن الاتباع ومواطن الإبداع . إلى جانب كل ذلك نجده يلح على إقرار حقيقة يؤمن بها فهو يقول إن هذه القراءات تقودنا إلى أن ماكان يعد فى الماضى أصيلاً قد لا يعتبره الحاضر كذلك ، فما كان أصيلاً أمس قد يبدو اليوم دخيلاً ، وماكان دخيلاً قد يبدو ، على العكس ، أنه هو الأصيل .

• فالإبداع ، جوهريا ، هو في بعض وجوهه ، هذه الحركة الدائمة من • تلقيح، الذات ، أو لنقل ، بتعبير حديث : هو • التهجين ، المستمر للأصيل وللأصل . لكن على نحو خاص يكفل للذات ، دائما ، تميزها عن الآخر وخصوصيتها ، .(٢)

وادونيس يرفض الثقافة التي تعتبر القديم الأصولي نموذج المعرفة الحقيقية النهائية. كما يرفض الثقافة التي لا تتصور إمكان نشوء حقائق أو معارف تتخطى ذلك القديم. وإلا فماذا نقول فيما و أسسه أبو نواس وأبو تمام ، لغة وشعرية ، وابن الراوندي والرازي وجابر بن حيان ، فكرا واستبصارا ، والتصوف ، تجربة ورؤيا ، والتي تفترض نشوء حقائق عن الإنسان والعالم ، جديدة لم يعرفها القدم ه. (٣) مع أن في هذه الأعسمال حسب قوله ما يُعَدُّ خروجها على التابيم ، وليس نقداً له فحسب .

<sup>(</sup>١) بداية الشعر ، من ص ٧ إلى ص ١١٥ .

<sup>(</sup>٢) كلام البدايات ، ص ١٤٠ .

 <sup>(</sup>٣) الشعرية العربية - أدونيس - دار الآداب ، بيروت ، ١٩٨٥ ، ص ص ٨٣ ، ٨٤ .

ونستطيع أن نصل من دراستنا هذه لموقف أدونيس من التراث من خلال كتبه النقدية التى استعرضنا بعضها وقرأنا بعضها الآخر نستطيع أن نصل إلى هذه النتائج :

أولا : أن أدونيس ليس ضد التراث جملة وتفصيلا .

- ثانيا : أن اهتمامه بالتراث شي واضح فإن ماكتبه في هذا الجال كثير، وماطرحه من قضايا حوله ، وماوقف عنده من شعراء ، وفلاسفة، ومتصوفة يؤكد أنه لا يقدم القديم لقدمه ولا يؤخر الحديث لحداثته .
- ثالثا : أن التراث حركة دائمة متصلة ومتطورة ، وهو في بعض وجوهه تهجين مستمر للأصيل وللأصل ، ولكن على نحو خاص يكفل له تميزه وخصوصيته .

#### فهو الذي يقول :

أعتبر مثلاً طرفة بن العبد ، وعروة بن الورد ، وامرأ القيس ، وذا الرمة ، وأبا تمام ، وأبا نواس ، والمتنبى ، والشريف الرضى والنفرى، وكثيرين غيرهم يعيشون حتى بطرائق تعبيرهم ، في كثير من قصائدهم، في عالمنا الشعرى الحاضر الذى نسميه حديثاً. وأرى أنهم أقرب إلينا من شعراء كثيرين يعاصروننا ويعيشون معنا في مدينة واحدة . ذلك أن نتاجهم يكتنز بهاجس البحث عن عالم جديد، عن واقع آخر فيما وراء الواقع ، .(1)

رابعا : أن التراث ، وخاصة الجانب الإبداعي منه ، لايجوز أن يقف عند محطة تاريخية واحدة لايحيد عنها ولايتحرك منها ، فإن ذلك ضد طبيعة الأشياء .

خامسا : و ليست هناك مقاييس ثابتة أو محددة تحدد الشعر ماهية وشكلاً تحديداً ثابتاً مطلقاً . فالموجود الحقيقي هو الشاعر ، هو القصيدة ... فالشعر

<sup>(</sup>١) مقدمة للشمر العربي ، ص ص ١٤١ ، ١٤١ .

أفق مفتوح ، وكل شاعر مبدع يزيد فى سعة هذا الأفق ، إذ يضيف إليه مسافة جديدة . وكل إبداع هو ، فى آن ، ينبوع وإعادة نظر : إعادة نظر فى الماضى، وينبوع تقييم جديد ، (١)

سادسا : أدونيس شاعر يأتلف مع الموروث ويختلف معه في آن واحد. إنه لايقبل في الإبداع الفني أساليب الذاكرة والحافظة حين تسيطر سيطرة تامة على المبدع ، وتصبح عادة مستبدة ، وهنا موطن الخطر في العملية الإبداعية . لابد أن يستعمل الشاعر القريحة أكثر مما يستعمل الذاكرة ، و فإن كثيراً من الشعراء (ذاكريون) إذا صح هذا التعبير ميالون لاستعمال الكلمات مع قرائبها التقليدية ، في سياقاتها المتوارثة . هذا معناه أن اللغة أصبحت سكونية .. في حين أن الإبداع هو تحويل اللغة من شي سكوني إلى شي حركي ، . (٢)

#### ويلخص أدونيس هذا الكلام بأسلوبه البارع فيقول :

اقول : حجر ، شجرة ، بحر ، شعب ... النع ، بطريقة وواقعية ، برؤية واقعية ، لكن سرعان مايين لى أننى لا أكشف عنها ، بقدر ماأحجب الأساس – الجرهر الذي لا وجود لها إلا به : لا أكشف إلا سطحا ، لغويا ، .

اللغة هنا تسخر منى ، وتلعب بى ، أحاول أن أقول حضور الأشياء ، فأكتشف أننى لا أقول إلا غيابها . و « الواقع » هنا هو الذي يحجب الواقع.

ألهذا قال الشاعر الفرنسي تريستان كوربيير : ينبغي الأ نرمهم إلا مالم نره ، وما لن نواه أبدأ ، (٣)

<sup>(</sup>٩) المرجع السابق ، ص ص ١٠٧ . ١٠٨ .

<sup>(</sup>٧) الفن والحلم والعقل – جبرا ابراهيم جبرا – بريوت ، ص ص ٣٨٦ ، ٣٨٧.

<sup>(</sup>٣) كلام البدايات ، ص ص ١٧٤ ، ١٧٥ .

Section 1

Manda and the second of the se

The second test of the second second

ردر الرابي المرابية الأمر معطولة الهراب أهول بالرابي المرد والتا والرساب المرد والذا والرساب والمرد والتعلق المرد والمرد والمدارية والمرد والمدارة والمرد و

<sup>(</sup>١) قصائد بدر شاكر السياب - اختارها وقدم لها أدونيس - دار الآداب ، بيروت، ص ٧ .

# تانيا: المسرح

# 

### بين ننون الأدب الأخرى

لعلنا الانجاوز الحقيقة إذا قلنا إن فن المسرحية هو أكثر فنرن الأدب حاجة إلى تضج الملكة ، وسعة التجربة ، والقدرة على التركيز ، والإحاطة بمشاكل الحياة والإنسان ، لا لأنه يتعمق إلى جذور الحقائق الإنسانية ويكشف الغطاء عنها فحسب، ولا لأنه الفن الذى لايمكن أن يسلم قياده إلا لفنان يستطيع أن يتقبص مشاعر الآخرين ، وأن يجاوز حدود نفسه إلى سواه بل لأنه فنان قادر على التأثر بالجماعة الإنسانية التى يعيش معها والتأثير فيها . فنان يضع في اعتباره قبل كل شيء أنه يصور أفعال الإنسان ممثلة ومرئية ومنظورة ، وأنه حينما يحرك جماعة من الممثلين على خشبة المسرح لايحرك لك أفرادا يتغنى كل منهم عواطفه الذاتية ، وإنما يريك وسطا اجتماعيا يتفاعل فيه الفرد مع الآخر كما يتفاعلون في الحياة ، وتصل بينهم وشائح وعلاقات تحددها سلركهم ونفسياتهم وأحداث حياتهم ، ويلونها الصواع وشائح وعلاقات تحددها سلركهم ونفسياتهم وأحداث حياتهم ، ويلونها الصواع الذي يكون بين الفعل ورد الفعل ، أو بين الفرد والجماعة أو بين إرادة تكافح مجتمعا للوصول إلى غاية أو إرادة تصارع القوى الغامضة للطبيعة.

من أجل هذا وغيره كان فن المسرحية أكثر فنون الأدب استعصاء على كاتبه ، وأشدها حاجة إلى مهارة فنية خاصة تستطيع أن تؤلف بين عناصر هذا الفن المتشعبة من قصة وممثل ومسرح وجمهور وحوار ، وأن تخضع في غير افتعال لقيود المسرح والتزاماته ، وأن تتعاون كل هذه العناصر في غير تضارب أو تنافر حتى يصل الكاتب إلى عمل فني متكامل متناغم.

وإذا كان للمسرحية أن تشترك مع سائر فنون الأدب الأخرى في أنها ضرب من الأدب يعطيك مفهوما حيا للحياة مع تشعب مسالكها وتعدد ضروبها ، فإن لها من الطبيعة والخامة والأداء ما يميزها عن هذه الفنون . فما هر طابعها ، وما حدودها ، وما قدرتها على التعبير ؟

إن جانبا من الإجابة على عاده الأسئلة يتضح لك عند المقارنة بين فن المسرحية وبين كل من القصيدة الفنائية والقصة المروية . ولما كانت كل هذه الفنون تتناول أفمال الإنسان وسلوك ومرقف من الحياة ، ولما كانت المادة الأولية التي تتشكل منها هذه الفنون عنى اللغة ، فقد رأيا أن نعرض أولا للفروق التي تكون بين هذه الفنون في علاجها لهذين العنصرين الأساسيين : عنصر التعبير عن أفعال الإنسان ، وعنصر استغلال اللغة والدور الذي تلعبه في إبراز سمات كل فن وخصائصه.

فالقصيدة الغنائية في أبسط تحديد لها عن وسط من الأوساط الأدبية إذا صبح هذا التعبير ، وسط يصور لك تجربة معينة عاشها شاعر معين . أهم خصائص هذه التجربة أنها تجسيد لموقف إنساني واحد وتعبير عن اطالة النفسية والدفورية لشاعر واحد . ومن ثم فني تجربة يخنضع فيها الشاعر الأجواء خلقها لمنفسه بمعتنى اختياره . فهي خلاصة من عناصر الذكر والشعور والوجدان الذاتي المتصلة بنفسة الشاعر وذهبيته وحده . بل إن مهمة القصيدة الغنائية هي أن تطلعك على وبعدان الشاعر معين وتصب في نفسك أحاسبسه عن طريق العلاقات الجديدة التي تتالف منها لغته والتراكيب المستحدثة التي تنبع من تجربته اطاحة .

وهكذا ترى أن عملية اطلق النبي في التصيدة الندائية على عدلية سنداة بنرع من الغناء الذاتي ، يحصر الشاعر غناءه في نفسه لا يتعداها إلى غرو ، الشاعر الغنائي يحاول أن يسمو بوجدانه حتى يبلغ المدى الذي يستطيع أن يطلق فيه نفسه من قيودها ، وهو حين يخلق هذا الجو إنما يتغلق عالما خياليا يعبر فيه عن نفسه تعبيرا يشعر فيه بالحرية ويسود فيه سيادة مطلقة ، وليس في ذهنه غير هذا العالم الذي يغلق عليه نفسه إغلاقا خشية أن يتسرب إليها شيء من الخارج ، ومن فم كانت القصيدة الغنائية شعرا ذاتيا يعبر عن الجانب الفردي البحت ، أو بحبارة أحرى شعرا يعبر عن تجربة واحدة لإنسان واحد ، أما المسرحية فهي تصور لك أفرادا لا فردا واحداً ، وهي تعرض عليك مجموعة بشرية يحاول كل فرد فيها أن يعرض فردا واحداً ، وهي تعرض عليك مجموعة بشرية يحاول كل فرد فيها أن يعرض عليك نفسه ، لا على أنه فرد مستقل بوجرده منقطع إلى حالمه الخالس معابح في خيالاته ، مطلق العنان لوجدانه ، ولكن على أنه فرد مرتبط الفعال بالناس . فالأفراد في المسرحية ليسوا ذوات المناف أفعال من الناس . فالأفراد في المسرحية ليسوا ذوات المناف أن المناف المناف المناف أن على المناف الوجادة من الناس . فالأفراد في المسرحية ليسوا ذوات المناف المناف المناف المناف المناف المناف أنه المسرحية ليسوا ذوات المناف أنه المناف المناف

متصلة ، وكاتب المسرحية الذى ينطق الشخوص ويحركها لا يعبر عن وجدان ذات واحدة ، ولا ينحصر فى تجربة واحدة دون سواها ، وإنما يعبر عن وجدانات مختلفة متضاربة ، وعن تجارب عديدة يصطرع فيها فعل الفرد بفعل الآخر ، وتشتبك فيها أفعال جماعة إنسانية باعتبارها وحدة من مجتمع لا باعتبارها أفرادا يتفنى كل منهم مشاعره على حدة.

أما أوجه الخلاف بين القصة المروية وبين الرواية المسرحية من حيث طبيعة كل منهما ومداها في قوة التعبير . فإن أبسط وأوجز ماقيل ومازال يقال في الفرق بين هلين اللونين أن المسرحية أدب يراد به التمثيل ، والمسرحية قصة لاتكتب لتقرأ فحسب وإنما هي قصة تكتب لتمثل . وإذا كان للمسرحية أن تشترك مع القصة المروية في أن كلا منهما يختار قطاعا من الحياة يصوره الكاتب أو المشاعر في إطار من الحوادث المتعاقبة، وتتخد الأشخاص وسيلة في كليهما للتعبير عن الأحداث ، والكلام من معان ومشاعر وأفكار . إذا كان ذلك ضرورة لازمة لكل من القصة والمسرحية ، فإن كلا من الفنين يختلف اختلافا أساسيا في تناول الأحداث ورسم الشخصيات ، لا من حيث الشكل أو الإطار الخارجي وحده ، بل من حيث الشخصيات ، لا من حيث الشكل أو الإطار الخارجي وحده ، بل من حيث مضمون كل فن وطبيعته .. خد مثلا تحديد تشارلتون وتعريفه للقصة المروية فقد يقدم ذلك إلينا بعض العون في ملاحظة الفرق بين فني المسرحية والقصة . يقول تشارلتون في كتابه فنون الأدب ترجمة الدكتور زكي نجيب محمود :

و إن القصة ضرب من الحيال النثرى له مهمة خاصة به ، وهي أن تقص أعمال الرجل العادى في حياته العادية بعد أن تضعها في شبكة من الحوادث كاملة الحيوط، متبعة كل فعل إلى أدق أجزائه وتفصيلاته وسوابقه ولواحقه ، موغلة في دخيلة النفس حينا لتبسط مكبونها في أثناء وقوع الفعل ، مستعرضة الآثار الحارجية للفعل حينا آخر ، لا تترك من جوانبه وملحقاته ونتائجه شاردة ولا ولردة إلا سجلتها في أمانة وصدق ،كما تحدث في الحياة الواقعية التي يخوضها الناس ويمارسونها(1)ه.

<sup>(1)</sup> فنون انادب ترجمة زكي لجيب محمود ص, ١٧٨.

قهل هذه هي طريقة المسرحية في تصوير الفعل الإنساني ؟ الجواب بالنفى . لا المسرحية تستخدم في تصويرها لهذه الأفعال عناصر أخرى لا تتوافر في القصة المروية ، مثل عناصر المثلين والملابس والمسرح والمناظر والنظارة والبناء الذي يجتمع فيه جمهور المتفرجين فحسب، بل لأن المسرحية لا يمكنها في حدود الزمن المكفول لها أن تعالج أفعال الإنسان بنفس الحرية التي تعالجها بها القصة المروية ،فإذا كان في استطاعة كاتب القصة أن يصور الفعل وأجزاء الفعل ، وأن يتعقب الأحداث الصغيرة إلى أدق جزئياتها وتفصيلاتها ، وألا يكتفى بذلك بل يرى من حقه أن يسترسل إلى سوابق الفعل ولواحقه ، وأن يتعمق في نقل صورة دقيقة مفصلة عن واقع الحياة في صدق وأمانة ، نقزل إذا كان ذلك من حق كاتب مفصلة عن واقع الحياة أن يكون من الواجبات التي يلتزمها كاتب القصة ، فإن ذلك أبعد ما يكون عن تناول المسرحية لأفعال الإنسان . ذلك أن المسرحية لاتختار من الفعل إلا جانبه المثير ، والذي هو أكثر مايكون قدرة على الإيحاء ، وأوثق مايكون صلة بالحدث الرئيسي ،أو ما يسميه ستانسلافسكي بخط الفعل المتصل (1) والذي يعتبر بمثابة العمود الفقري لكل مسرحية يقول تشارلتون :

و فافرض مثلا أن القصصى والمسرحى كليهما يصوران مائدة الغداء، ففى المسرحية يرتفع الستار، وإذا بالمائدة قد هيئت ،والأضياف قد جلسوا فى أماكنهم من المائدة ، وكل ما على المسرحى أن يمثله بعد ذلك هو تقديم الطعام أو أكله . أما القصصى ففى وسعه أن يرتد إلى الأصول الأولى لهذا الطعام فيرجع بك إلى البطاطس حين جناها الزارع وعرضها البائع ، واشتراها الطاهي وأحد يعدها فى مطبخه تقشيرا وسلقا وتهيئة فى الصحون ، ومثل هذا يستطيح أن يصنعه فى كل ماقدم فى الغداء من ألوان الطعام ... وبعد أن يمضى بك فى ذلك صفحات ، تلو صفحات ينتهى بك إلى حيث وجدت المسرحى ،فيطالمك بالأضياف وقد جلسوا الى المائدة يأكلون . وليس حتما على المسرحى أن يختار من الفعل نهايته ، فقد كان يستطيع أن يمثل جانبا آخر من حلقات الفعل غير المائدة وحولها الأضياف ،

<sup>(</sup>١) الفصل الثالث عشر من كتاب إعداد المثل.

لو رأى أن ذلك الجانب الآخر أبرز علامة وأوضح دلالة للمعنى الذى يريد ، وأيا ما كان الجانب الذى يختاره المسرحى فيستحيل أنه يذهب فى عرضه وتمثيله إلى ما يذهب إليه القصصى من تحليل وتفصيل (١).

ولعل أوضح الأمثلة التى توضح الفرق بين تناول المسرحية وتناول القصة كأفعال الإنسان ذلك المثال الرائع الذى اختاره الدوس هكسلى Aldous Huxley من الأوديسسة لهوميروس ، وذلك في مقاله المسمى والمأساة وأدب الحقيقة الكاملة ، Tragedy and the whole Truth

اقتبس الدوس هكسلى من الأوديسة فقرة صغيرة تصور تناول هومير لموقف واحد من مواقف قصته العظيمة وهو الموقف الذى هاجمت فيه شيلا ، وهى جنية من جنيات البحر ، القارب الذى كان يركبه أوديسيوس ورفاقه ، فقد التهمت شيلا ستة من الرجال الذين كانوا يركبون في القارب على مرأى من رفاقهم ، فانظر ما كان من موقف هؤلاء الرفاق في أثناء وبعد هذا الهجوم.

يقول هومير في الأوديسة :

« وبينما كان أوديسيوس يلتفت إلى الوراء رأى ستة من أعظم وأشجع رفاقه وهم يصارعون الهواء بأيديهم ، وقد انقضت عليهم الجنية ورفعتهم من السفينة ، وتعالت صيحاتهم وهم يرددون اسمه في يأس . وكان كل من على السفينة ينظر إليهم في جزع ، بينما كانت شيلا تلتهمهم الواحد بعد الآخر . فلما زال الخطر ، وآوى أوديسيوس ورجاله إلى الساحل الصقلى أخلوا يجهزون عشاءهم بإتقان ، وبعد أن أكلوا وشربوا وأمتلأت بطونهم بدؤا يفكرون في رفاقهم فبكوا ، وبينما هم في حرارة البكاء غلبهم النعاس فناموا » . (٢)

ثم انظر إلى تعليق الدوس هكسلي على هذا الموقف يقول:

ه فمن من الشعراء غير هومير كان يستطيع أن يختم قصة هجوم شيلا على

A Book of English Essays, P. 352.

<sup>(</sup>١) فنون الأدب ص ١٧٣، ١٧٤.

القارب مثلما اختمها هو ،فهى قا، التهمت سنة من الرجال على سرأى من رفاقهم في منادا يكون شأن الباقين في أية قصة غير الأوديسة ؟ لاشك أنهم كانوا سيبكون مثلما أبكاهم هومير ، ولكن أكانوا يعدون طعامهم أولا ثم يأكلون ويشربون حتى إذا امتلأت بطونهم تذكروا رفاقهم السنة فندبوا سوء حظهم وبدءوا يبكون …؟

ولكن هومير آثر أن يعطينا الحقيقة كلها إذ كان يدرك أن أكثر الرجال حزنا لا غنى لهم عن الأكل ، وأن الجوع أقوى من الحزن ، وأن إشباعه مفضل على الأسي، وسكب الدموع ، وكان يدرك كذلك أن التعب أقوى من الحزن ، ولذلك لم يستمر بكاؤهم طويلا فما لبثوا أن غلبهم النعاس فناموا ... (١).

وهكذا ترى أن هومير آثر في تصويره لقصة القارب هذه أن يعطيك الحقيقة كلها في أسلوب قد تسمح به القصة المروية ،أما المأساة أو ما يسمى بالأسلوب التراجيدى ، فما كان يمكن أن يسمح بمعالجة الموضوع على هذه الصورة. فلو أن كاتبا أو شاعرا أو مسرحيا تناول مأساة أوديسيوس ورفاقه في أسلوب مسرحي لما استطاع أن يعطيك في تصويره للحادث كل هذه الأفعال بتفاصيلها وصدقها الكامل ، لأنه إن فعل ذلك فسيضعف حتما من تأثير المأساة، لأن تأثير المأساة متوقف على ما فيها من تركيز أولا ، وعلى تخليصها من كل الأحداث الفرعية لأنيا ، أو قل من كل العناصر غير التراجيدية أو المضادة للعنصر التراجيدي . فالتراجيديا كما يقول الدوس هكسلي في مقاله الذي أشرنا إليه منفصلة بطبيعتها عن الحقيقة كلها ، أو هي بالأحرى مستخلصة منها كما تستخلص الرائحة من الزهر، فهي نقية نقاء المركب الكيمائي . ومن ثم كان تأثيرها على عواطفنا قويا وسريها (٢).

وهل يخطر ببال أحد منا أن يرى مسرحية يصور فيها الكاتب بطل المسرحية وقد فقد أولاده وزوجته وأخذ يبكى، ثم إذا به في أثناء بكانه وماتزال الدموع تبلل أهدابه يغلب عليه النعاس فينام كما هو على مقعدة ؟ لو أن كاتبا تسر بيا سرتس

<sup>(</sup>١) المرجع السابق

<sup>(</sup>٢) أنظر ترجمة مقال الدوس هكسلي في مختارات من النقد الأدبور المطاسر

عليك مثل هذا المشهد في رواية لكان ذلك كفيلا أن يغير من شأن المسرحية ، وأو تكرر ذلك لكان كفيلا أن يبعد العنصر التراجيدى تماما ، وأن يصبغ الرواية بصبغة أخرى لاتتفق والأسلوب التراجيدى المطلوب في مثل هذا الموقف . فللمسرحية طريقتها الحاصة في اختيار الجوانب البارزة من الفعل ، وفي تصفية الأحداث من كل شائبة قد لاتمت إلى المغزى العسام بسسبب وثيق . ومن المعلوم أن أبرز مايميز المسسرحية عن القصة المروية قدرتها على اختيار الأحداث . وإذا كان الفن في عمسومه اختيارا للصفات الدالة المسوحية فالاختيار في فن المسرحية ألزم منه في غيرها. فالسكاتب المسسرحي لاينقل إليك كل مايراه في الحياة ، كما أن الرواية التمثيلية لايمكن أن تكون بأي حال من الأحوال قطعة مقتبسة من الواقع . المل أروع مافي الفن المسرحي هذه الناحية التي يسمونها و الطاقة الإخبارية ، المل أروع مافي الفن المسرحي هذه الناحية التي يسمونها و الطاقة الإخبارية ، والمركزة ، والتي تستطيع أن توحي إليك بالمغزى العظيم المليء بالمعاني .

ويجرنا الحديث في الفروق بين واقعية القصة وواقعية المسرح ، أو قل بين طاقة القصة وطاقة المسرحية في نقل الحياة الواقعية إلى نظرية المحاكاة التي تحدث عنها أرسطو في كتابه و الشعر ، والتي كانت المبدأ الأساسي الذي يرد إليه أرسطو كل تأليف في الفن ، فالفن جميعه عند أرسطو يتألف من المحاكاة. ولقد أثارت نظرية المحاكاة هذه جدلا طويلا بين نقاد الأدب والمسرح ، وخاضوا فيها بحوثا مستفيضة على مر العصور ، ومازال النقاد حتى يومنا هذا يعودون إلى محاولة تفسيرها وشرحها كلما عن لهم الحديث عما يرونه فرق خشبة المسرح من مشاهد . أهي مشاهد قا، حدثت بالفعل أم هي مهارة الكاتب أو الشاعر جعلتك ترى الحيال مشابها لما يقع في الحياة?

والنابت أن مرد نظرية المحاكاة هذه يرجع إلى أصول فلسفة عامة سادت عند اليونان في عصورهم الأولى التي امتزجت فيها الفلسفة بالدين بالأدب . ولما كانت المفنون عند اليونان نابعة في أصولها من الدين ، فقد تأثروا عند تفسيرهم لهذه الفنون وكتاباتهم في نقدها بالمفهوم العام السائد المتأثر بفلسفتهم . وإذا عرفنا إلى جانب ذلك أن المسرح اليوناني القديم كان كثيرا مايعتمد على عناصر ما وراء

الطبيعة وإظهار القوى فوق البشرية ،وإشاعة عنصر القضاء والقدر وتصوير أعمال الآلهة ، بل وتمثيل مادار في حياتهم من خير وشر ،. وإذا عرفنا ذلك أدركنا لماذا أصر أرسطو وغيره من فلاسفة اليونان على اعتبار أن الأصل الفلسفي العام لتصوير الشخصيات في المسرحية ، وفي خلق كافة ألوان الإنتاج الفني هو المحاكاة لا الخلق من العدم . والمفروض أن البشر لا يخلقون الطبيعة ولا الحياة ، والإنسان لا يمكن أن يخلق شيئا من لاشيء . والشخوص التي تصور الآلهة في المسرحية اليونانية ليست هي الآلهة ( وإنما شخوص يحاكون الآلهة. ومن ثم فإن خلق الشخصية الإنسانية التي تصورها المأساة اليونانية لايجوز أن يكون خلقا من العدم ، لأن كلمة الخلق من العدم تتنافى مع أصول الفلسفة العامة لهؤلاء . من أجل هذا استعمل أرسطوا كلمة « المحاكاة ، ولم يستعمل كلمة الحلق. ولعل الذي أثار كل هذه الضجة حول كلمة المحاكاة أن أرسطو لم يحاول تفسير هذه الكلمة وتحديد أصولها عن طريق مباشر . غير أن أرسطوا قد استطاع ، بما لايدع مجالا للشك ، أن يوضح مفهومه عن الشعر بطريقة تمكننا من إدراك ماكان يقصده أرسطو بكلمة المحاكاة ، وذلك عندما قارن بين الشعر والموسيقى . فهو وإن كان قد عرف الشعر بأنه ضرب من التقليد أو المحاكاة ، غير أنه استطرد في شرحه للشعر ، وجعله مرادفا للموسيقي والرقص . ولم يفعل كما فعل أفلاطون عندما جعل الشعر ضربا من التقليد مرادفا للتصوير. وفرق كبير بين تشبيه الشعر بالتصوير وتشبيهه بالموسيقي ذلك أن تشبيهه بالتصوير يعطى فرصة لمن يبغى المغالطة أن يزعم أن التصوير مثال للتقليد الأعمى ، أما في جعل الشعر مرادفا للموسيقي تحذير بأن التقليد في الشعر ليس من قبيل التقليد الأعمى ، وليس من باب نقل الواقع وتسجيل الحياة كما هي ، وإلا فأى تقليد أعمى في الموسيقي ؟ وهل يقع في خاطر أحد أن تكون الموسيقي تسجيلا واقعيا أو حرفيا للحياة ؟ وهل الرقص تمثيل خركات الإنسان الواقعية ؟ إن في الرقص أحيانا مايمثل العواطف الإنسانية من غضب أو ثورة أو حب ، ولكن مافيه من انسجام خاص ورشاقة في الأداء لايمكن أن يجعله تقليدا للموركات المطبيسية في الحاة(١).

<sup>(</sup>١) أنظر ص ٨٩ وما بعدها من كتاب قواعد النقد الأدبى الاسل أبركزوه والرحمة محمد

وإذن فقد وضع أرسطو حدا أمام كل من يريد أن يستفل الفموض الذى صاحب استعمال كلمة المحاكاة أو التقليد التي وردت في تعريف أرسطو للشعر ، وفي تعريفه للماساة بأنها « تقليد لعمل جدى كامل بنفسه له شيء من الخطر والأهمية» (١) ، لا يزعجنا وصف أرسطو للماساة بأنها تقليد ، لأننا أدركنا أن التقليد في ذهن أرسطو لم يكن بأى حال من الأحوال ترديدا خالصا للواقع .

ولقد حسم كولردج المشكلة كلها بكلمة واحدة ليس ثمة ماهو أبلغ منها في هذا الجال ، على حد تعبير الارديس نيكول ، فقد قال كولردج في إحدى محاضراته و المسرحية ليست نسخة من الطبيعة وإنما هي محاكاة لها ، (٣) وواضح من كلمة كولردج هذه أنه لم يعد يخشى من استعمال كلمة المحاكاة ، وأنه فطن إلى الاستعمال السليم لها، فهي لم تعد عنده تحمل معنى التقليد الحرفي ، وإنما تحمل معنى الخلق الفنى ، ذلك أن مشاهدة الحياة الواقعية لايمكن أن تبلغ ذروة الإثارة والانفعال إلا بالفن ، فالفن وحده هو الذي يجعل المشاهد الواقعية التي لا إلهام فيها ، مشاهد ملهمة ومن ثم كان من أهم أعمال كاتب المسرحية أن يكون كالعدسة المركزة التي تستقبل شعاعا واحدا من أشعة الشمس وتجمعه ثم تجعل منه ضرءا ، بل قل تضغط الضوء فتجعل منه وهجا . فمجرد اقتباس قطاع من الحياة أو الجتمع لايكفى ، كما أن الاكتفاء باختيار الحوادث الهامة وتنحية ماليس بالهام ليس هو كل شيء . وإنما العبرة برفع هذه الحوادث المختارة والهامة إلى ذروة الإثارة والفن . ونستطيع أن نصف القصة المروية من هذه الناحية ببعض ما وصفت به المسرحية . فللقصة المروية حق اختيار الأحداث الهامة ، ولها كذلك حق تنحية ماليس بالهام ، ولها أن ترفع الواقع إلى مستوى الفن، ولكن الخلاف كما سبق أن أسلفنا القول هو أن كاتب القصة المروية والشاعر الغناني يكتبان غير مرتبطين بالقيود الصارمة التي تفرضها المسرحية، .ويصوران أفعال الإنسان في صور لا يتحتم فيها مايتحتم على كاتب المسرحية الذى يجب أن يتذكر بصفة دائمة أن

<sup>(</sup>١) فن الشعر ترجمة عبد الرحمن بدوى ص ١٨ ، والمرجع السابق ص ١٠٧.

 <sup>(</sup>۲) علم المسرحية تأليف نيكول وترجمة دربنى خثبة ص ۳۲ ، وكولردج للدكتور محمد مصطفى بدوى.

المقصود بقصته إخراجها داخل مسرح مبنى له حدوده ، وأن من يقوم بأدائها على المسرح ممثلون من البشر لهم طاقتهم ،وأمام جمهور هو الآخر من البشر بكل مافى هذه الكلمة من معنى . وما دمنا قد حددنا الفن المسرحى بالممثل المسرحى والجمهور فقد حددنا بذلك نطاق عمل الكاتب المسرحى .

ولننظر الآن في هذه العناصر الثلاثة: الممثل والمسرح والجمهور لنرى ما تفرضه من التزامات. خذ أولا الممثل: إن طبيعة كونه إنسانا من البشر يحتم على المسرحية أن تكون أفعالها في حدود الطاقة البشرية، فلا يلجأ الكاتب إلى الأفعال الخارقة التي تقتضي لتمثيلها طبيعة غير طبيعة البشر. فليس من حق المسرحية مثلا أن تجرى لك على المسرح أفعال الحيوان والطير، أو أن تبالغ في تصوير القوى الطبيعية، أو أن تعالج موضوعا وصفيا تلعب فيه الجمادات والنباتات والعجماوات دورا أهم من دور الإنسان، فهذا مما يسهل على القصة المروية الوصفية أن تقوم به ومما يتعذر على القصة التمثيلية أن تظهره (١).

وقد تستعين المسرحية بإبراز جوانب من قوى الطبيعة فتعطيك عند الاقتضاء رعدا مسرحيا ،أو تحاول بالأضواء والمؤثرات الصوتية أن تخلق لك العاصفة ، أو اضطراب البحر أو غير ذلك من المؤثرات ، ولكنها لاتستطيع ذلك إلا في حدود صيقة ،لأنها إن صورت لك الظواهر الطبيعية باعتبارها عنصرا أساسيا لاثانويا ، فقد خرجت عن حدودها الطبيعية . وقد جرى الحوار في بعض المسرحيات على السنة الحيوان والطير غير أن ذلك لايهدم القاعدة ولايشكك في صحتها ، على حد قول تشارلتون . فمن المعلوم أن الطير والحيوان هنا يمثلان أفعال الإنسان عن طريق الرمز ، كذلك من حق المسرحية أن تدخل عنصر الأشباح والجنيات والساحرات الرمز ، كذلك من حق المسرحية أن تدخل عنصر الأشباح والجنيات والساحرات ولكن ، على أن تجرى أعمال هؤلاء كما تجرى أعمال البشر ، وعلى أن تكون سلوكهم على المسرح سلوك الإنسان ، فلا يأتون من الخوارق مالا تستطيعه طاقة البشر .

إن نقاد الأدب وكثيرين من المخضرمين المعاصرين أم يعودوا يستسيفون ظهور (١) فن الأدب لترفيق الحكيم ص ١٤٥

الأشباح والجنيات على المسرح ، ذلك أن أذواق المعاصرين لن تعد تعترف بهده الخوارق ، من أجل ذلك يعاني الخرج الحديث في إظهار الشبح في زوايات ماملت وماكبث و من أجل هذا يسقطون مشهد الجن من راوية مجنون ليلي لشوق عند تعثيلها ، وليس يخفي أن مشهد الأشباح والجن كان أكثر تقبلا لدى اليونان ولدى المعاصرين لشكسبير منه في أيامنا هذه . وذلك يرجع بطبيعة الحال إلى التطور الذي التهي إليه المسرح الحديث . فلم يكن مسرح اليونان ومسرح شكسبير ينزعان إلى الراقعية التي ينزع إليها المسرح الحديث ، وإنما كانا أقرب إلى التجريد والرمز . الراقعية التي ينزع إليها المسرح الحديث عن تطرر الأساة تبعا ليركة النطور التي سار وسنعود إلى هذه النقطة عندما تتحدث عن تطرر الأساة تبعا ليركة النطور التي سار إليها المسرح الحديث .

أما الآن فننتقل إلى المنصر الثاني من المناصر التي حددت نطاق العمل المسرحي ولقصد به عنصر المرح ، ذلك البناء المسقوف الذي تنحصر فيه مناظر الرواية وأثالها وأضواؤها . وليس من شك في أن وجود هذا البناء بإمكاناته هذه وطاقاته عامل كبير من العوامل التي تلزم كاتب المسرحية أن يحصر مناظر روابته وأفعالها داخل حدود هذا البناء المقرف . أو بمعنى آخر يجب أن تتناول الرراية من الأفعال مايمكن حدوثه داخل الفرف ، وأن تهمل من الأفعال مايحتاج إلى السهول والميادين الكبيرة أو العراء المكشوف. فمن الصعب جدا وعلى الأخدس في المسرح الحديث ظهور الغابات أو الحقول أو الجماهير المحتشدة أو المعارك الضخمة . كما أنه من المستحيل على كاتب المسرحية أن ينتقل بحوادثه وأشخاصه كيفدا أراد. إن ذلك قد يتاح لكاتب القصة الذي يهيم بك في كل واد ، فتراه يجلس أشخاصه في البيت ثم ينقلهم بعد صفحة إلى قمة جبل أو جوف طائرة أو ظهر سفينة . وقل مثل ذلك في السينما التي تستطيع في خطات قصار أن تحرك شخوص قصتها بين السماء والأرض وجوف البحر في سرعة مذهلة ، كما تستطيع أن تصور لك جميع الظواهر الطبيعية ، وأن تراها متحركة عاملة أمامك كما تراها في الطبيعة بألوانها ووقائمها ، لا يستعصى عليها إظهار العواصف والزلازل والحرائق وسقوط الطائرات وصدام القطارات (١) ومن هنا يتضح لك مدى الحدود التي

<sup>(</sup>١) فن الأدب لتوفيق الحكيم ص ١٤٨

تفرضها طبيعة ذلك البناء المحدود ذى الجرات اللى هو المسرح على كاتب المسرحية ..

وإذا تركنا المسرح إلى الجمهور وهو العنصر الثالث الذى أشرنا إليه سابقا والذى لايقل أهمية عن عنصرى الممثل والمسرح بأى حال ، ذلك لأننا لانستطيع أن نتصور مسرحية بلا جمهور ، نقول إذا عدنا إلى هذا العنصر وجدنا أن له هو الآخر من الالتزامات مايجب أن يراعي . ومن أبرز هذه الالتزامات التي يفرضها الجمهور المشاهد على كاتب المسرحية أنه يحدده بزمن معلوم ،فلا يجوز أن يطول الزمن الذي تستفرقه المسرحية حتى لاترهن أذهان المقرجين وأبدانهم ، فليس من المقول أن يحضر الجمهور في الساعة السادسة ويلبئون في مقاعدهم حتى الساعة الحادية عشرة تتخلل ذلك استراحة أو النتان . وإذا جاز لجمهور أن يتحمل الإصغاء لمسرحية خمس ساعات متالية لمرة واحدة فإنه أن يستطيع ذلك لمرتين أو ثلاث . وإذا أهملنا طاقة الجمهور وضربنا صفحا عنها فكيف نهمل طاقة المثل وعلى الأخص بطل المسرحية ، وهل تبلغ طاقته الحد الذي يمكث فيه على خشبة المسرح ثلاث ساعات متتالية . ؟ وإذا استطاع ذلك ليلة فهل يمكنه أن يحتفظ بنهوده وطاقته لليلة القادمة ؟ الجواب بالنفي .؟ ومن أجل ذلك جرى العرف ونتنا لما استقر عليه ذوق الجمهور في خلال العصور الختلفة على أن يكون الزمن الذي تستفرقه المسرحية من ساعتين إلى للاث ساعات ، ومن ثم وجب على كاتب المسرحية أن يشكل الأحداث التي تجرى في هذا الوقت الحدد بطريقة تكسبها القوة والإثارة والتركيز.

هذه هى أهم الاعتبارات التي يجب على كل كاتب مسرحى أن يعمل لها حسابها ، وهى كما ترى اعتبارات قد تبدو خارجية ولكنها هى التي شاد لك طبيعة المسرحية وتتحكم فيها . والبراعة فى هذا الفن لاتكون إلا باستغلال داه المناصر غنه مجتمعة إلى أقصى مداها ، وأن يكون الفنان بصيرا بالقرى الكامنة بعناصر غنه بحيث يجعل من كل هذه العناصر كلا متناغما . علم ألا يشعر المشرح بأن هذا العمل هو حاصل ضرب هذه العناصر جميعها ، وإنه يدركها بردتها كنما بقزل، برناردشو وهو لايشعر بها تقريبا ، شأنه فى ذلك شأن من يستنشق الهواء أو يهمضم برناردشو وهو لايشعر بها تقريبا ، شأنه فى ذلك شأن من يستنشق الهواء أو يهمضم

الطمام.

بهذه النظرات التي قدمناها نكون قد وضعنا بين يديك السمات الأساسية التي تتميز بها المسرحية عن غيرها من الفنون الأدبية . غير أن الذي قدمناه لم يكن كل شيء فهو قد يدل أكثر ما يدل على الصورة الظاهرية للمسرحية ، ولابد أن نقف وقفة عند الأداء الداخلي للمسرحية. ولعل أبرز هذه الجوانب الداخلية جانب التأثير الدرامي الذي ينشأ من اختيار الحوادث الدرامية ، وهنا يلزم تحديد مدلول كلمة دراما ودرامي . وقد ينفعنا في هذا التحديد أن ننظر في استعمال الكلمتين ، فكلمة دراما تستعمل بمعنى المسرحية التي تقدم للجمهور في مسرح . أما كلمة درامي أو . Dramatic فالثابت أن لها مدلولها لدى المستمعين والقراء أكثر من مجرد كونها وصفا للصورة المسرحية : ذلك لأنها تستعمل في الحياة العادية بمعنى الشيء غير المتوقع، والذي يهز المشاعر هزة خاصة.، ويثير عن طريق الصدفة والمقاجأة ألوانا من الأحاسيس أقوى مما يثيره مشهد عادى. والذي حدا الجمهور أن يستعمل الكلمة تلقائيا بهذا المعنى مفهومه الخاص لما تدل عليه الدراما من معنى ، وما ينبغى أن تحترى عليه من الأفعال ، فهو يتوقع إذن عند مشاهدته لمسرحية أن يصادف فيها من الأحداث غير المتوقعة ما يثير مشاعره ويحرك انفعاله . ونظرة واحدة إلى فن الدراما تؤكد لنا أن مفهوم الجمهور واستعماله لكلمة Dramatic مفهوم صحيح فيجب أن تمدنا المسرحية بسلسلة من الهزات أو المفاجآت التي تختلف حدتها باختلاف حدة الانفعال الناشيء عن هذه الأحداث.

ومسرحية كمسرحية أوديب لصوفوكليس مليئة بمثل هذه المشاهد الدرامية ، فلقاء أوديب لتريسياس واتهام الأخير له باند هو مقترف الإثم الخطير ، وأنه هو قاتل أبيه ،ثم لقاؤه بعد ذلك بالراعى والرسول ، كل هذه مواقف مفاجئة ، بل قل صدمات مثيرة للغاية . وإذا نظرت إلى مسرحية هاملت فستجد فيها مثل ماوجدت في أوديب من أحداث درامية : من ذلك عودة والد هاملت في صورة شبح ، ثم تظاهر هاملت بالجنون ثم قتله لبولونيوس ، ثم عنصر التباين بين هاملت وفورتنبراس . ومن ثم يمكننا أن نضيف إلى السمات السابقة التي ذكرناها هذه السمة الجديدة وهي استخدام هذا العامل غير المتوقع والذي من شأنه أن يؤدي إلى

الصدمة العاطفية أو الذهنية وبيعث في المتفرج حدة الانفعال بالأحداث.

بقى بعد ذلك أن نميز الفرق فى استعمال اللغة واستغلالها بين المسرحية وغيرها، وذلك أن اللغة كما قلنا فى بداية هذا البحث هى الصورة التى تتشكل بواسطتها فنون الأدب جميعا باعتبار أن اللغة هى مستودع عواطفنا وأفكارنا ، وأنها الوسيلة لرسم الشخصيات وتصوير الأحداث وتحديد المغزى العام للعمل الأدبى . وعلى الرغم من أن الخصائص الفنية التى تبعث الروعة والجمال فى العبارة الأدبية هى عناصر مشتركة ، سواء أوردت هذه العبارة فى قصيدة غنائية أم مسرحية ، غير أن للغة فى كل فن طريقتها فى الإيحاء . ونحن لانستطيع أن نحكم بالجودة على عبارة فى المسرحية إلا بمقياس المسرحية . فكما أن أجمل القصائد الغنائية هى ما استطاعت أن تجود فى صفتها الغنائية التى هى استغلال إمكانات اللفظ إلى أبلغ حدود الاستغلال للتعبير عن تجربة الشاعر الذاتية ، فكذلك أجود المسرحيات هى ما استطاعت أن تجود فى صفتها المسرحية. وخير مثال نسوقه هنا للتفريق بين ما استطاعت أن تجود فى صفتها المسرحية . وخير مثال نسوقه هنا للتفريق بين إمكانية اللغة فى المصيدة الغنائية وإمكانيتها فى المسرحية المثال اللى أورده المنائية اللغة فى المصدية المثال اللى أورده التأمل الجودة فقال :

د العالم المجهول الذى من حدوده لا يؤوب مسافر ، (!) فإذا أنت قرأت هذه العبارة وعلى الأخص فى لغتها الإنجليزية تشعر أن الشاعر قد أجاد التعبير ، ذلك لأنها فوق قدرتها الموسيقية قد صورت لك العالم الآخر فى صورة صادقة . فجمعت من خصائص هذا العالم صفتين : الأولى أنه عالم مجهول بكل مافى الكلمة من معنى ، والثانية أنه عالم منفصل انفصالا تاما عن عالمنا ، لأنه عالم لايؤوب منه مسافر ، وبدلك تستطيع أن تجكم على عبارة شكسبير هذه بالجودة الفتية باعتبارها شعرا وشعرا فحسب. ولكن مدلول هذه العبارة لايقف عند هذا إلجد فى الرواية المسرحية ؛ ولو كان الباعث على روعتها أنها جاءت صاديّة فى التعبير عن العالم الآخر لأدى ذلك إلى التناقض . فالثابت من القصة أن هاملت كان قد رأى أباه

Too table covered country from whose bourns no travellers return

بالفعل وشاهده وهو يأتيه من العالم الآخر مرتديا الرداء الذي كان يرتديد وعو ملك. حدثت هذه المقابلة بين هاملت وأبيه قبل لحظات من نطقه لهذه السارة ، وإذن فقد كان وصف هاملت للعالم الآخر وصفا كاذبا بالقياس إليه أو بالقياس إلى تجربته هو خاصة لأن أباه قد آب إليه من حدود العالم المجهول . ونظرة إلى الشمر في يد شكسبير تفسر لك الموقف ، فالشعر عنده لم يكن مجرد قالب خارجي ينصب فيه المضمون اللغوى ، بل لقد كانت الصور البيانية والاستعارات عنده أداة طيعة للتعبير عن لفتات النفس وخوالجها ووسيلة حية لتلوين المسرحية وأبراز مغزاها العام . فهذه العبارة التي وصف بها هاملت العالم الآخر ، وإن لم تصدق من جانبها الواقعي، فقد صدقت تماما في الدلالة على نفسية هاملت . فهاملت كما هو واضح من السياق العام للمسرحية شخصية غنية جدا بتفكيرها وعقلها فقيرة جدا بأعمالها وإرادتها . إنها شخصية تمثل شلل الإرادة أمام قوة العقل ، فهي من هذا النوع من الأشخاص الذين إذا انصرفوا إلى تأملاتهم صاروا عقلا خالصا مفصولا عن الجسد وتجاربه. وهذه هي مأساة هاملت الحقيقية . إنه رجل فكر وليس رجل عمل ، ومن ثم فقد كان لابد أن تصدر من هاملت هذه العبارة ، لأنه حين خلا إلى نفسه يتأمل العالم الآخر فرت عنه تجربته الشخصية المحسوسة . وعلى ذلك فالعبارة قرية لا لأنها صدقت من حيث التعبير الشعرى فحسب ولكن لأنها أضافت إضافة رائعة حين أبرزت هذا الجانب العميق من شخصيته وألقت الضوء على نفسیته (۱).

ومن الذين أبانوا عن الدور الذى تلعبه اللغة وصورها فى الدلالة على المغزى العام للمسرحية زميلنا الدكتور مصطفى بدوى فى كتابه ودراسات فى الشعر والمسرح و فقد كشف عن العلاقات الإيجابية بين الصور االشعرية التى يستخدمها شكسبير، وبين مدلولات مسرحياته والجو الخيالى العام الذى يسودها ويحدد مغزاها يقول:

ه غالبا ماتتردد في التراجيديا الواحدة صورة أو مجموعة من الصور ذات دلالة

<sup>(</sup>١) إقرأ الفصل الثالث من فنون الأدب لتشارلتون ترجمة زكى نجيب محمود

خاصة حتى تسود المسرحية بأسرها . هذه الصورة أو الصور عبارة عن خلاصة أو تركيز مرئى للموقف التراجيدي الذي تدور حوله المسرحية.

ففى مسرحية و هاملت ، مثلا نجد أن التشبيهات والاستعارات الغالبة مشتقة من موضوع العلة والمرض والسقام . وهى تعبر عن المرض الذى أصاب نفس هاملت والعلة التى نزلت بالمملكة بمقتل أبيه ، وفى ماكبث فضلا عن صور الظلام والدماء التى تغلب على المسرحية نلاحظ صورة معينة تتردد فى التعبيرات المجازية فيها بشكل يسترعى الانتباه حقا .، وهى صورة رجل يرتدى ليابا ليست ملكه فهى فضفاضة واسعة لا تلائمه . وهذه بدورها ليست إلا صورة مركزة لموقف ما كبيث نفسه الذى اختلس العرش من ملكه بعد قتله ولم يكن كفنا له . أما مسرحية دالملك لير ، فتسودها استعارات الحيوانات الضارية الكاسرة التى تفترس غيرها ، وهى صورة عن طبيعة الشر الذى يسود عالم المسرحية ،وعن انعدام القوانين اخلقية وهى صورة عن طبيعة الشر الذى يسود عالم المسرحية ،وعن انعدام القوانين اخلقية الإلهية والإنسانية فيه وتعكس ناموس الغابة الذى يتميز به مجتمعها ... وهكذا ففى كل من هذه المسرحيات جو خيالى خاص تنبع منه شخصياتها على نحو طبيعى ، وعالم شعرى محدد تتحرك فيه كما نتحرك نحن في عالمنا الطبيعى (1).

ومن هذه الأمثلة وغيرها يتضح لك أن اللغة في المسرحية بصورها وتشبيهاتها ، وبالقوى الكامنة في ألفاظها لاتحقق الأسلوب الشعرى الغنائي وحده ، وإنما تخدم غرضا أساسيا من أغراض المسرحية وتضيف إضافات فعالة في تلوين الشخصية الإنسانية وإشاعة الجو العام السائد في المسرحية ، وإبراز المغزى أو الدلالة الخاصة التي تتوافر لمسرحية دون أخرى . وهذه هي التي تساعد الخرج أو الناقد في التقاط مكلمح الشخصية ، وإدراك المفهوم العام للمسرحية.

وليس الدور الذى تلعبه اللغة فى المسرحية يقف عند هذا الحلم بل يأتيك بعد ذلك عنصر الحوار الذى ينبغى أن يلائم بين نفسه وبين موضرع المسرحية ووحها . وإذا كان للحوار بعض الشأن فى القصة المروية فله كل النبأن فى المسرحية فهو هنا الوسيط الوحيد للتعبير ،سواء أجاء نثراً أم شعراً. وإذا عدنا بذاكرتنا إلى صورة

<sup>(</sup>١) دراسات في الشعر والمسرح للدكتور مصطفى بدوى ص ص ٢٠ ، ٣١.

العدسة المركزة للضوء ، والتي أشرنا إليها في سياق الحديث عن أفعال المسرحية لأدركنا من ذلك أن أدق الحوار وأصلحه هو ما جاء مضغوطا وموحيا في الوقت ذاته. فالتركيز والإيجاز واللمحة الدالة التي تكشف عن الطبائع هي العناصر الأساسية للحوار الجيد , وليس معنى ذلك أن يكون الحوار قصيرا دائما . فقد يطول الحوار فيبلغ على لسان إحدى الشخصيات صحيفة بأكملها ، وقد يقصر فيكون كلمة أو كلمتين، والذي يحدد طول الحوار وقصره مواقف القصة الفسها. فحوار أوديب وهو يخاطب الشعب أو وهو يرد على كاهن زوس، غير حواره وهو يكشف عن الحادثة في التحقيق الحاسم السريع الذي يجريه مع الراعي والرسول ، وكذلك حصبة أنطونيو أو خطبة بروتس في مسرحية يوليوس قيصر أكثر استطرادا وطولا من الحوار الذي جرى في نشاء مقتل يوليوس قيصر في المسرحية ذاتها . فلكل موقف حالته النفسية التي تحده طول الحوار وقصره ، ومع ذلك فلا بد أن تتوافر له في الحالتين صفة التركيز والبعد عن الحشير والكلمة والزائدة أو المعنى المكرر ، وكما يختلف الحوار في الطول والقصر تبعاً للمواقف ، يختلف كذلك في الدلالة على عقلية المتكلم ومستوى ثقافتة ، ويختلف كذلك من ذهنية إلى ذهنية . فليس من المعقول أن يكون الحوار الذى يصدر على لسان هوراشيو في مسرحية هاملت هو نفس الحوار الذى يصدر عن حفار القبور في المسرحية ذاتها .

ولابد من الإشارة هنا إلى أن حوار المسرح ليس هو حوار الحياة العادية ، ومهما أوغلت المسرحية في الواقعية فلن يكون حوارها بأى حال مطابقاً لحوار الحياة اليومية . فصحيح أن تصوير بعض الشخصيات يحتاج إلى لهجات اصطلاحية معينة ، وأن أمانة الكاتب وواجبه تفرضان عليه أن يكون واعيا بلهجة الشخصية التي يصورها ، وقد يلجأ في ذلك إلى لفة الحياة اليومية حتى يحافظ على لهجة هذه الشخصية ، وحتى لايجرى على لسانها لغة تبدو واضحة الشذوذ بالقياس إلى مسترى تفكيرها ووسطها الاجتماعي . نقول إن الكاتب قد يلجأ إلى مثل هذا ، بل هو سيلجأ حتما، ولكن ليس معنى هذا أن لغة الحياة اليومية هي أصلح اللغات هو سيلجأ حتما، ولكن ليس معنى هذا أن لغة الحياة اليومية هي أصلح اللغات تصويرا لموقف من المواقف. فالعبرة دائما بالاختيار والغربلة . وكما أن الفن لازم في

اختيار الأحداث فهو كذلك لازم فى اختيار الحوار ، ومن ثم فالحوار لابد أن يقوم قبل كل شيء على الدوق والمهارة الفنية بمعنى أنه الثمرة الناضجة التي يقدمها إلينا الكاتب الفنان بعد طول التروى (١).

وبعد ، فقد أجملنا لك فيما سبق أهم العناصر المميزة لفن المسرحية ، وخططنا لك الحدود التى يجب أن تلزمها المسرحية ولا تتعداها. وبقى علينا أن نعرفك ببعض صور المسرحية وأشكالها والفروق التى تكون بين أنواعها الختلفة، وقد لايسمح الجال هنا بالخوض والإفاضة فى هذا الموضوع، ولكننا سنكتفى بإبراز بعض السمات التى تفرق بين نوعين أساسيين من صور المسرحية وهما الماساة والمهاة.

ونحن إذا أرجعنا البصر إلى نشأة الرواية المسرحية وتطورها في تاريخ الآداب الأوربية فسنجد أن المأساة قد احتلت المكانة الأولى ، وكان لها الرجحان على الملهاة في العصور الأولى من هذا التاريخ ، ثم تعادلتا من حيث الأهمية والمكانة في عصر النهضة الأوربية ، ثم أحدت الملهاة في عصرنا الحديث تظفي على الماساة وتسود عليها . والسبب في هذا التطور مرده في الواقع إلى عاملين أساسيين ؛ العامل الأول يرجع إلى الفرق بين طبيعة كل منهما ، والعامل الثاني يرجع إلى العطور الذي صادف عقلية الإنسان في التطور الذي صادف عقلية الإنسان في العصر الحديث من جانب والذي صادف عقلية الإنسان في العصر الحديث من جانب آخر.

والفرق بين المأساة والمهاة ليس كما كان يقال هو الفرق بين خاتمة كل منهما ، فإذا انتهت الرواية بقشل بطلها وموته كانت مأساة ، وإذا انتهت بفوز البطل وظفره بمن يحب فهى ملهاة . وإنما المسألة أنهما يسيران بانجاهين مختلفين تمام الاختلاف . وما النهاية أو الحاتمة في كل من النوعين إلا نتيجة طبيعية تحتمها ما في الكون كله من سببية مطردة ، فإذا ترافرت الأسباب لابد من توافر المسبات في الكون كله من سببية مطردة ، فإذا ترافرت الأسباب لابد من توافر المسبات في أثرها . والنتائج التي تشهى إليها كل من المأساة والملهاة ليست إلا نتائج لازمة تنفق وطبائع الأشياء . أما التماس الفرق بين النوعين فالأولى إن يكون في الانطباعات

<sup>(1)</sup> إقرأ عن الحوار الفصل الذي كتبه الارديس نيكول في علم المسرحية وكذلك الفصل الذي كتبه توفيق الحكيم في فن الأدب.

التي يتركها كل منهما في جمهور النظارة وفي تباين منحيهما في بسط حقائق الحياة والكون .

وقد اتفق الناس منذ أقدم العصور على أن المأساة تعالج موضوع الصراع بين قوتین مادیتین قد یکونان شخصیتین ، أو بین شخص وقوة أعلى منه ، أو بین القوی الذهنية بعضها ضد بعض ، أو بين المادية والذهنية معا ، وتستخدم لذلك الشخصيات العظيمة . أما الملهاة فهي تمثل الصراع بين الشخصيات أو بين الجنسين الذكر والأنثى ، أو بين الفرد والمجتمع ، وتستخدم لذلك الشخصيات الأكثر اتضاعا . على أن الشيء الذي يجب أن يتوافر في كليهما ، فضلا عما فيهما من عمق ورسم للشخصيات هو الجو الذي يضفى على الشخصيات جميعها صبغة فريدة ولونا طاغيا يكسبها صفة الشمول ، ويحقق ما يسميه نيكول بالروح العالمي الشامل أو الـ Universality . ومعنى هذا الروح العالمي الشامل هو مانلمسه في جميع المآسى والملاهي العظيمة من الشخصيات والحوادث المتصلة بطريقة ما بالعالم الذي نعيش فيه، فلا تكون الحوادث والأشخاص بمعزل عِبا ، ولا تكون الشخصية شخصية مستقلة ،بل نموذجا بشريا له من السمات الإنسانية ما يجعله عاما وشاملا. وإذا كانت المأساة تتفق مع الملهاة في تحقيق هذا الشمول في الشخصيات فإنهما يختلفان في روح كل منهما ، وما يتركه هذا الروح من تأثير في نفوس جمهور المشاهدين. فالمأساة تختار موضوع الخصومة والشقاء وتعاسة الإنسان ووقوعه صريعا أمام قوة من القوى التي لايملك تجاهها دفعا ولا مقاومة . ومن أجل ذلك تحتم أن يكون موضوعها موضوعا مثيرا للرهبة والجلال ، وأن تنتهى نهاية غير سعيدة ، على أن يكون الشعور السائد لدى جمهور المشاهدين أن القرانين التي تتحكم في حوادث المسرحية ، والتي تقود البطل إلى مصيره الحتوم هى ذات القوانين التي يسير بمقتضاها الكون كله . فلا يمكن أن تكون الأحداث التي أدت إلى موت البطل أحداثا عرضية ، كما لايجوز أن تشعر أن موته قد جاء بعامل الصدفة الذي لايتفق مع القونين الكونية . فلا ينبغي مثلا أن يجيء موت البطل عن طريق اصطدامه بعربة أو قطار، فهذه نتيجة قد لا تتفق وطبائع الأشياء إلا إذا كان المؤلف قد راعى أن اصطدام السيارة أو القطار كان نتيجة لمنات الأسباب

قبلها ، وأن الأحداث كانت تجرى منذ بدء الرواية على هذا الأساس ، على أساس أن تقود إلى هذه النهاية ، وإلا فإن موت البطل تحت عجلات القطار يصبح شذوذا وخروجا على القانون الطبيعي وعلى المألوف . ومن هنا ندرك لماذا اشترط أن تكون خاتمة المأساة نتيجة حتمية لامفر منها . أما أن يلجأ الفنان إلى عنصر القدر ليسعفه ، بموت بطله عندما يقلس فلا يجد في حوادث الرواية نفسها ما يسعفه ،فإن هذا يعد انحرافا يسم المأساة بالضعف والفشل . من أجل هذا أخذوا على شكسبير اعتماده على عنصر القدر في رواية روميو وجولييت ، يقول تشارلتون :

«فمثلا قد يصيح مشاهد إذ يرى روميو قد هب بقتل نفسه إلى جانب ماظنها جئة جولييت ، أوقل قد يصيح مشاهد من مكانه محذرا روميو ألا يتم فعله لأن جولييت في حالة من التخدير وليست بميته ، فتكون هذه الصيحة نقدا سليما نوجهه إلى رواية شيكسبير و روميو وجولييت ، لأن هذا الصائح لم يحس من أعماق نفسه أن روميو سيموت نتيجة لازمة لما قدمت يداه ، بل شعر أنه موت ظالم وقع في غير موضعه ، وإن كان هذا هكذا فالرواية ضعيفة بغير شك من هذه الناحية ، (۱).

وذلك لأن الجمهور لا يعترف بالصدفة العمياء ، كما لا يعترف بالنهاية التى تقع لغير سبب أصيل متصل بقوانين هذا العالم الطبيعية ، أو قل متصل بالقوة العليا المدبرة المسيطرة على هذا الكون . فقد كانت و ربة الانتقام ، عند اليونان القدماء هى القوة التى يخضع لها البشر ، أما فى العصور الوسطى فقد رمزوا لهذه القوة العليا برموز الحير والشر والضمير والتوبة ، بل زادوا فى ذلك وجعلوها تظهر على المسرح ، واعتبروا الممثلين رموزا ترمز لها . أما عند اليونان فلم يكن لربة الانتقام المسرح ، واعتبروا الممثلين رموزا ترمز لها . أما عند اليونان الطبيعية التى لاتخلف تدرك شخص يمثلها على المسرح وإنما كانت شيئا يدرك ولا يحس ، شيئا يجعلك تدرك أن العالم الذى تتحرك فيه المأساة عالم تسيره القوانين الطبيعية التى لا تخلف ، وأنه المعلى غير علم منه ، وعلى الرغم من أنه اقترف هذين الإثمين الفظيمين دون أمه على غير علم منه ، وعلى الرغم من أنه اقترف هذين الإثمين الفظيمين دون

<sup>(</sup>١) فنون الأدب ص ١٦٩

علم سابق، غير أن القوة السماوية العليا لم تكن لترضى أن تمر جريمة شنعاء كهاده دون عقاب ، وكان لامناص من التكفير عنها . ولا يهم إذا جاء أوديب مجرد أداة أو وسيلة . فما دامت القوانين العليا قد أوذيت بهاده الفعلة النكراء فلا بد أن ترد عن نفسها هذا الأذى ، ولا مناص من أن يكفر الآثم عن إثمه فإنتقم أوديب من نفسه وفقاً عينيه ونفى نفسه عن المدينة.

وإذا انتقلنا إلى عصر شكسير وجدنا أن القوة العليا التي تسيطر على مجزى الأحداث في مآسيه تختلف عنها عند اليونان ، فمآسي شكسير مآس تنبع من داخل الشخصية الإنسانية ، فالذي يسوق البطل إلى نهايته المحتومة قواه الداخلية ، أو قل طبيعة خلقه على هذه الصورة دون سواها، ففردية البطل أو عناصره المكونة لشخصيته هي التي جعلته يقف هذا الموقف أو ذاك ،هي التي حددت سلوكه وانتهت به إلى الموت.

من أجل ذلك كانت لشخصيات شكسبير وفهم منجنيات نفوسها وتجاعيد ملامحها الأهمية الأولى التى يعتمد عليها الدرامي في فهم مسرحياته ، على أننا لا نسبي أن رميم الشخصية لم يكن كل شيء ، وإنما المهارة في وضع هذه الشخصية ذات الصفات المميزة في المواقف الصحيحة الحكمة التي لا تستطيع منها فكاكا هو الذي يخلق الماساة ، ومن أجل ذلك قالوا « في وسعك أن تضع هاملت مكان عطيل وعطيل مكان هاملت لكي لاتجد بين يديك مسرحية مطلقا » (١) وعلى المراقم من اعتماد مآسي شكسبير على نماذج شخصياتها وعلى المواقف التي توضع فيها هذه الشخصيات ، فهي ماتزال تخضع للقوانين الطبيعية لهذا العالم وتدور في فلكها ، فالبطل يلقى مصيره نتيجة لمواجهته للقوى التي هي فوق مستطاعه ، وينال ما يتحتم عليه أن يناله إذا كان على هذه الصورة وواجه هذه الظروف.

أما المآسى الحديثة فقد خرجت عن هذا المجال الكونى الذى يميز الماساة الصحيحة ويصبغها بصبغة الضرورة التي لا مناص منها . ذلك أن بعض هذه المآسى الحديثة قد اعتمدت على الصراع الذى يكون بين الفرد والنظم الاجتماعية الفاسدة، أو بين الفرد والنظم الاقتصادية أو القضائية . صحيح أن النظم الفاسدة (1) علم المسرحية من ٢٦٠.

سواء أكانت اجتماعية أم اقتنسادية أم قنسائية يمكنها أن تصرع الأفراد وأن تنتهى بفجيعة إنسانية . غير أن المسألة ليست في مجرد توفير الصراع بين ( الفرد ) وهذه النظم ، وإنما المهم والأساسي أن يشعر الجمهور عند مشاهدة مأساة من هذه النوع أن مثل هذه النظم النابة التي لا تتغير ولا تتبدل ولا تتخلف حتى تتوافر صفة الحتمية ، ويمرز عنصر الضرورة التي لامناص منها فتحقق المأساة . أما إذا شعر الجمهور بأن البطل كان ضحية نظم ليست ثابتة ، ولا تمت إلى نظم الكون الصارمة المطردة وقوانين الطبيعة ، وأن الأسباب التي من أجلها لقي البطل مصيره الحتوم كانت أسبابا عرضية عابرة تتعلق بنظام قائم لايلبث أن يزول ، فإن المأساة في هذه الحالة تكون قد فقدت أساسا أصيلا من أسسها ، لأن الشعور بحتمية الفجيعة سوف يفتر مادامت أسبابها غير ثابتة وغير لازمة.

هذا التطور في طبيعة الماساة الحديثة هو الذى قلل من أهميتها . صحيح أن بعض مآسى إبسن وبرناردشو قد نجحتا ، ولكن نجاحهما راجع إلى أنهما استطاعا أن يرهما الجمهور بأن يعتبر البيعة الاجتماعية بنظمها الحالية جزءا من نظام الكون ليس إلى مرده من سبيل.

وهكذا ترى أن تحول المسرحية الحديثة إلى معالجة شنون المجتمع قبد حول من المجاه الماساة ، فإذا أضفنا إلى ذلك ميل المسرح نفسه تحو الواقعية بحكم تطوره عرفنا لماذا تحولت السيادة من المأساة إلى الملهاة.

وإن نظرة إلى المسرح اليوناني الذي كان يتسع لثلاثين ألف متفرج ، والذي لم يكن معدا كما هو معد اليوم ، فلم يكن لديه المناظر المرسومة التي تعلق على جدران المسرح والتي تنبيء عن مكان الأحداث وزمانها ، وإنما كانوا يرمزون للزمان والمكان باعتبارهما حقيقتين مجردتين ، نقول إن نظرة إلى هذا المسرح تجعلنا ندرك أنه أنسب المسارح لعرض المأساة ، لأن مثل هذا المسرح سيجعلنا مفمورين بالضخامة والجلال اللذين هما من ألزم الأجواء للمآسى القديمة . أما في عصر شكسير فقد تطور المسرح بعض التطور ،ولكنه ظل محافظا على الرمزية . فشمة شجيرة توضع في مؤخرة المسرح تشير إلى مكان الغابة ، وأحيانا ماتوضع

بعض الافتات في جرانب المسرح للدلالة على المكان المعين وهذه الرمزية في مسرح شيكسبير تدل على أن شخصياته كانوا ظلقاء من حدود الزمان والمكان ، وأنهم أفراد يمثلون الشمول العام الذي لا يجعل سلوكهم يرتبط بجغرافية المكان أو تاريخيته ، وإنما يصدرون عن العالم الروحي الذي تمثله شخصياتهم . أما المسرح الحديث فقد أصبح هذا البناء المسقوف الضيق المغلق المليء بالمؤثرات الصوتية والضوئية والمزود بالمناظر وبوسائل الإيهام المختلفة . وقد نجح في الملاءمة بين هندسته وهندسة بواطن الدور والمباني ، وصور الغرف والبيوت والفنادق وكل هذه محاولات من المسرح الحديث ليكون واقعيا بقدر المستطاع . هذه النزعة إلى الواقعية هي التي مهدت السبيل إلى ظهور الملهاة وتثبيت مكانتها.

تتضح لك العلاقة بين الملهاة والواقعية إذا عرفت أن المجال الذي تدور فيه الملهاة هو مجال اجتماعي واقعي ، وأن من شأن الملهاة أن تعالج عادات الأشخاص التي قد تتقق مع أوضاع الجتمع أو تتعارض معها . فالملهاة تحاول أن تبرز الصفات المميزة لسلوك شخص خارج عن الجتمع، وتضعها جنبا إلى جنب مع نظم الجتمع وتقاليده . ومن هذا التعارض بين سلوك الشخص وتقاليد الجتمع ينشأ الصراع في الملهاة . ومن ثم فإن العالم الذي تتحرك فيه الملهاة تسيره التقاليد ، أما العالم الذي تتحرك فيه المأساة فتسيره القوانين الطبيعية التي لاتتخلف كما يقول تشارلتون . ولما كانت التقاليد التي يخرج عليها بطل الملهاة هي التقاليد السائدة في مجتمع ، فإن الملهاة تعتبر صورة معنوية للمجتمع أو هي على الأقل تصور من الجتمع بعض جوانبه الحاصة ،وتقع على بعض النماذج والطبقات المنحرفة وتعاقبها بالضحك. ولكى يكون لهذا الضحك مغزى أعم وأشمل من مجرد تعلقه بأشخاص محدودين على المسرح فقد عمد كتاب الملاهي إلى اختيار بعض النماذج البشرية التي تتوافر فيها صفات بعينها لاتقف عند حدود أمة دون أمة ،ولاتنحصر في مجتمع دون مجتمع . لأن المجتمع في الحقيقة فكرة لامجموعة من الناس ، وهو وإن كان مجموعة من التقاليد والعادات والآراء إلا أنه قد يطلق على مجموعة مغيرة وقد يشمل الإنسانية جمعاء. من أجل ذلك استطاعت بعض الملاهي أن تشتمل على سمات وملامح إنسانية عامة ، وهذا النوع من الملاهي يتناول الطباع

العامة كالبله والنفاق والبخل وغيرها ، فرجل العجائب والمنافق والبخيل والأبله الله يزهو بذكاته والمقامر ،كل هذه شخصيات لاتختص بها أمة واحدة دون أخرى . وهكذا نرى هذا النوع من الملاهى يحل النمط محل الفرد ،ولذلك يسمى هذا النوع بملهاة الطباع أو الأنماط . ولكى ندرك الفرق بين الشخصية والنمط نأخذ مثلا شخصية فولستاف ، فهو وإن كان شخصية مضحكة فكاهية في مسرحية هنرى الرابع لشيكسبير إلا أنه يتطور إلى شخصية جامدة خاصة به هو ، إنه يصبح فردا عاديا نشعر بالحزن عند نهذه ، فهو هنا شخصية وليس نمطا . أما إذا انتقلت إلى فولستاف الآخر في رواية الزوجات المرحات Merry Wives of انتقلت إلى فولستاف الآخر في رواية الزوجات المرحات Windsor كونه نمطا مثله، مثل البخيل لموليير ومثل المفتش العالم لجو جول ، والختال في مذكرات محتال .مثل البخيل لموليير ومثل المفتش العالم لجو جول ، والختال في مذكرات محتال .

وبعد ، قما الذى يثير فينا الضحك عند مشاهدة ملهاة ؟ إن منشأ الضحك موضوع كتبت فيه مباحث مثيرة عرض لها فلاسفة مثل برجسون وشوبنهاور . وعرض لها النقاد من أمثال بن جنسون وهازليت . وصر الضحك عند هؤلاء يكمن في المفارقات ،أو قل عدم التناسب الذى ينشأ من حقيقتين متعارضتين ،أو من فكرتين أو كلمتين أو من اصطدام شعور بشعور آخر ، وهناك ضحك ناشىء من عدم الملاءمة الجسدية ، وضحك آخر ناشىء عن النقص الذهنى ، كما إن ثمة ضحكا ينشأ من المواقف المترتبة على الحركة أو المفاجأة . والضحك في الملهاة عنصر أساسى متصل بالمدلول العام الذى تهدف إليه الملهاة . فمن واجب الملهاة أن تعاقب البطل الذى يخرج على تقاليد طائفة محدودة أو الذى يخرج على أوضاع الجنس البشرى كله ويتحدى مايمليه الإدراك الفطرى السليم ، حتى يصبح مسخرية الناس وموضع لمزهم وتهكمهم ، «ذلك لأن من أول أهداف الملهاة أنها تبصرنا الناس وموضع لمزهم وتهكمهم ، «ذلك لأن من أول أهداف الملهاة الجيدة في فنها هي بالطريقة التي نحيا بها حياة سليمة مستقيمة . وعلامة الملهاة الجيدة في فنها هي النظرة الصادقة التي تفرق فيها بين السوى والملتوى بين المألوف والشاذ . علامتها هي إرهافها لحواسنا إرهافا يشسعرنا بما يقع من تناقض بين حماقة الحمقي علامتها هي إرهافها لحواسنا إرهافا يشسعرنا بما يقع من تناقض بين حماقة الحمقي وما يستوجه الواجب والإدراك الفطرى السليم . وكم من فكرة لنا رسخت في

أذهاننا بحكم العرف القوى ، ولم نتين سخفها وغضاضتها إلا حين تعرض لها كاتب مثل مولير أو شو قوضعها أمام عقولنا جنبا إلى جنب مع أشباهها ، فظهرت لنا فيها أشياء لم تدر بخلدنا من قبل ، وبهذا اهتز أساسها وترنح بناؤها وقد كان متينا مكينا ، (١).

<sup>(</sup>١) ص ١٧٤ من فنون الأدب

## مراجع البحث

	مراجع اوروبية
Herman Ould: The Art of the Play.	- 1
Hexley, A: Tragedy and the whole truth	Y
Murray, G: Ancient Greek Leterature	۔ ٣
Nicoll, A: British Drama, Theory of Drama, world Drama	_ £
L. S. Potts: Comedy	_ 0
Cassell's Encyclopodya: Tragedy, Drama, Comedy.	7.
	مراجع عربية
لا سل : قواعد النقد الأدبي ، ترجمة محمد عوض محمد	۱ ـ ابرکرومبی ،
ب الشعر ، ترجمة عبد الرحمن بدوي	۲۰ ــ أزسطو : كتار
مصطفى : دراسات في الشعر المسرح ، كولردج	۳ ــ بدری محمد
لضحك	4 ـ برجبسون : اا
ون الأدب ، ترجمة زكى نجيب محمود	٥ ـ تشارلتون : ف
: فن الأدب	٣ ــ توفيق الحكيم
مختارات من النقد الأدبي المعاصر.	۷ ــ رشاد رشدی
كى قسطنطين : إعداد المثل ، ترجمة محمد زكى العشماوى	۸ _ ستانسلافسک
	ومحمود مرسى
س : علم المسرحية ، ترجمة دريني خشبة.	٩ _ نيكول الأردي

# توثيق المكيم

# مفهومه للمسرح واتجاهاته الفنية

توفيق الحكيم علم من الأعلام المبرزين في حركة التطور الفكرى والأدبى في مصر والعالم العربي ، وهو رائد المسرح غير منازع . فهو الذي وضع الأساس الحقيقي وارتفع بالبناء ، وفتح نوافله على العالم مما جعل لتوفيق الحكيم فضل السبق في تدعيم هذا الرافد الثقافي الكبير ، وهو المسرح ، الذي رأى النور أول ما رآه على أرض الإسكندرية، فاستقبلته المدينة وفرحت به ، وهيأت له من صدرها وقلبها مكانا دافئاً. ثم غلته ورعته وتركته يتواله حتى صار كالنبات الذي أخذ يتشر في داخل مصر شجرة شجرة .

وأهم ما في حياة الحكيم أنها كانت سلسلة من الدرس والقراءة والاستيعاب للفن المسرحي وتتبع نشاطه عبر الأجيال ، حتى استطاعت هذه الدراسة أن تضع بين يدى الحكيم أساساً هاماً هو أن المسرح يجب أن يعكس النشاط العقلى واللهني للإنسان في تطوره الحضاري .

ومن هنا جعل الحكيم مرحلة الإعداد هذه في تهيئة النفس بالدرس والإطلاع على المنابئ الحضاربة للفكر الإنساني ، والتي أثمرت في باب الرواية قصة ، عودة الروح ، ، وفي باب المسرح ، أهل الكهف ، و «شهر زاد» .

وكان هذا مولد مسرح الحكيم الذهنى ، الذى منذ ذلك التاريخ أخذ ينتشر فى اعماله ، والذى يراه سمة ضرورية من سمات المسرح الحديث الذى ينهض الصراع فيه على الفكر ، والذى يتحدى فيه الرجل الفكر الرجل الحسى ، والذى ينظر إلى المسرح على أنه مجال للصراع الأعمق حيث يطرح حضارة الشرق ، ويعالج

قضايا المحتمع والحياة من خلال مبدأين هامين اتخذهما الحكيم لنفسد شعارا وجعلهما أساساً بل شرطاً من شروط العمل الفني .

اولهما : إيمانه بأن أفضل أسلوب فنى هو الذى يصدر طبيعيا... فالشعار عنده هو د كن طبيعيا تجد نفسك ،

وثانيهما : أن وظيفة العمل الفنى تقوم عنده على أساسين : التعبير والتفسير، والتعبير هو الحلق ، والتفسير هو معنى الحلق .

فالفنان عنده يعبر عن موهبة الخلق الكامنة فيه . وهذا هو الذى يجعله فنانا . ولكنه أحيانا يريد أن يضيف شيئا آخر إلى الخلق الفنى، وهو أن يجى هذا الخلق مفسراً لمعنى من معانى الحقيقة أو أن يدل على رؤية معينة للحياة أو الجتمع .

هذان المبدآن اللذان جعلهما أساسا للعمل الفنى والإبداعي يمثلان في الحقيقة أساسا هاما يحكم اتجاهاته الفنية . فالفن عند الحكيم ليس مجرد تعبير عن مشاعر الإنسان الذاتية فحسب ، بل هو تفسير للحياة وتقويم في ذات الوقت . ولذلك كان فن الحكيم مشاركة إيجابية لعالم الفعل وعالم الفكر وعالم السياسة وحياة المجتمع والناس .

إن له في تناول العمل الفنى أسلوبا خاصاً ووسائل فنية يختارها لنفسه، لكنه لم يكن يوما ما منفصلاً عن حياة الناس أو حياة مجتمعه كما أشيع عنه في أوقات كثيرة حين قالوا إنه راهب الفكر. فالفكر عنده ملازم للفن ، وهو يرى أن الفن المسرحي بصفة خاصة لابد أن يحقق التوازن بين الفكر والفن ، بين قضايا الإنسان والحياة وقضايا المسرح وأصوله الدرامية .

وقد يختلف نجاح الحكيم في تحقيق تلك الدرجة العالية من التوازن بين الفكر والفن من مرحلة إلى أخرى أو من عمل إلى آخر ، غير أن الشئ الثابت أن الحكيم مند سافر إلى فرنسا للدراسة ، قد أصبحت له نظرة واضحة لرسالة المسرح من ناحية وللدور الذى اختاره لنفسه كاتباً ومسرحا من ناحية أخرى .

وأهم مايمكن أن نسجله من عناصر اتجاهاته الفنية هي :

أولا – امتلاك القدرة على الحوار الذى يجمع بين بساطة التعبير وانطلاقاته فى يسر ... ذلك الحوار الذى يأخذ من العامية حرارتها وتوترها ومن الفصحى وقارها وسلامتها .

ثانيا - الحرص على أن يكون الحوار قادرا على إقناع المشاهد بواقعية الشخصية والحديث ، وهو من المؤمنين بأن الكاتب المسرحي إذا لم يستطع أن يقنعنا باحتمال الشخصية والحدث ، فخير له ألا يكتب مسرحية.

ثالثا - الاستعانة بالتاريخ والأسطورة ، فهذه تساعد المشاهد على الاقتناع بالشخصية والحدث ، لأن المشاهد يرى فى الشخصيات التاريخية والأسطورية حقائق مسلماً بها . وفى هذه الحالة لايطلب المشاهد الواقعية بقدر مايرتفع بخياله إلى جو من التاريخ والأسطورة. ولكن هذا لايتم لدى المشاهد بنجاح إلا إذا أجاد الكاتب حبك العقدة، وتلاحم الأشخاص وتفاعلها ووضوح سماتها . هذه الظاهرة نراها واضحة فى مسرحيات أهل الكهف وشهر زاد والملك أوديب ويبجماليون.

رابعا – التأثر بالمسرح الإغريقي وقدرته الفائقة على تحقيق البنية المسرحية الأصيلة والقوية ، ومايتسم به من براعة فلة في التصوير والتعبير وحشد الطاقة الدرامية وتصاعدها ، والتركيز بالغ الدقة والتأثير، ثم تحقيق الصراع بين قوتين لا تملك الواحدة منهما إلا أن تنهزم أمام الأخرى.

عشق الحكيم المسرح الإغريقى حين تجمعت له عناصر الفن المسرحى الأساسية من إحكام في البناء ، وروعة في الأداء ، وتوجه إلى الإنسان وانشغال بالمعانى الكلية التي تتناول الحياة والإنسان في صراعه مع القدر، والتي تكشف عن القيم الأزلية التي تتحكم في الوجود ، مازجة بين الفلسفة والدين والأسطورة في تناغم فني أصيل .

وعلى الرغم من اهتمام الحكيم وتأثره بالمسرح الإغريقى وبالصراع التراجيدى الميتافيزيقى ، فإن الحكيم رأى أن الإنسان يخوض صراعاً أقوى وأفظع حين يصارع قوى مرتبطة بوجوده المادى والمعنوى ، مثل أن يكون الإنسان سجين إطار معين هو الزمان أو المكان أو الغرائز والطبائع، وحين ترتطم إرادته أحياناً بكل هذه العوامل أو بعضها ، وهو يحاول المروق منها، و قد ينهزم أو لا ينهزم .

وهكذا أراد الحكيم أن يلتزم بالروح الإغريقى مع تحويله الصراع من صراع بين الإنسان والقدر إلى صراع بين الإنسان وقوى أخرى أكبر منه ، وأهم هذه القوى هى الزمن أو الفناء ... ويرى الحكيم أن الإنسان عقل متحرك يحارب قوانين الطبيعة بقانون في طبيعة الإنسان يجعله ذلك المقاوم بلا هوادة .. وهذا في نظره هو الذي يجعل اتجاهه يقترب في ناحية من النواحي من التراجيديا الإغريقية .

## البناء الدراس . . لسرح الشكيم . .

لعله من الأفضل قبل تحديد أهم ملامح البناء الدرامي عند توفيق الحكيم ، أن نتمهل لحظة لنقف عند أبرز الخصائص التي ينبغي أن تتوافر لأى عمل درامي ، بغض النظر عن اتجاه هذا العمل أو انتمائه لمدرسة فنية معينة . فثمة حقائق أساسية يعتبرها النقاد من الثوابت التي تميز العمل الدرامي عن غيره ، والتي تحدد الإطار العام الذي يفرد المسرحية عن غيرها من أعمال الأدب الأخرى .

لقد أكدنا من قبل أن المسرحية تشترك مع سائر الفنون الأدبية الأخرى في أنها ضرب من الأدب يعطيك مفهوما حيا للحياة مع تشعب مسالكها وتعدد ضروبها ، ولكنها أى المسرحية لها من الطبيعة والخامة والأداء ما يميزها عن هذه الفنون .

أولى هذه الصفات المميزة للمسرحية طريقتها في تناول الفعل الإنساني ، فالمسرحية ملتزمة بحكم طبيعتها وتكوينها بعناصر لا تتوافر في القصة المروية ، مثل عناصر الممثلين والملابس والمسرح والمناظر وجمهور المشاهدين . هذا عدا العنصر الزمني المفروض على المسرحية ، وهو زمن محدود لا يتجاوز ساعتين أو ثلاثا على الأكثر تتخللها استراحة أو استراحتان . وهكذا فإن المسرحية لا يمكنها في حدود الزمن المكفول لها أن تعالج أفعال الإنسان بنفس الحرية التي تعالجها بها القصة المروية، ونعني بها الرواية .

فإذا كان فى استطاعة كاتب القصة أن يصور الفعل وأجزاء الفعل وأن يتعقب الأحداث الصغيرة إلى أدق جزئياتها وتفاصيلها ، وألا يكتفى بذلك ، بل يرى أن من حقه أن يسترسل إلى سوابق الفعل ولواحقه ، وأن يتعمق فى نقل صور دقيقة حية عن واقع الحياة فى صدق وأمانة (١).

نقول إذا كان ذلك من حق كاتب القصة المروية ، بل لعله أن يكون من الواجبات التي يلتزمها ، فإن ذلك أبعد ما يكون عن تناول المسرحية لأفعال

<sup>(</sup>١) فنون الأدب ، تشارلتون ، ترجمة زكى نجيب محمود ص ١٢٨ .

الإنسان. ذلك أن المسرحية بحكم طبيعتها لا تستطيع أن تختار من الفعل إلا جانبه المثير ، والذى هو أكثر ما يكون قدرة على الإيحاء ، وأوثق ما يكون صلة بالحدث الرئيسي أو ما يسميه « ستانسلافسكي » بخط الفعل المتصل للمسرحية (١) .

فللمسرحية طريقتها الخاصة في اختيار الجوانب البارزة من الفعل وفي تصفية الأحداث من كل شائبة قد لا تمت إلى خط الفعل المتصل بسبب وليق . ومن المعلوم أن من أهم ما يميز المسرحية عن الرواية قدرة المسرحية على اختيار الأحداث، وإذا كان الفن في عمومه اختيارا للصفات الدالة الموحية فالاختيار في فن المسرحية ألزم منه في غيرها. فالكاتب المسرحي لا ينقل إليك كل ما يراه في الحياة، كما أن الرواية التمثيلية لا يمكن أن تكون بأي حال من الأحوال قطعة مقتبسة من الواقع اقتباسا حرفيا أو أمينا ، بل لعل أروع ما في الفن المسرحي هذه الناحية التي يسمونها و الطاقة الاخبارية ، Prorming Power وهي الطاقة التي تتمثل في اختيار جوانب الفعل المثيرة والمركزة ، والتي تستطيع أن توحي إليك بالمغزى العظيم الملئ بالمعاني .

فالمسرحية كما يقول الدوس هكسلى Aldous Huxley في مقاله المسمى «المأساة وأدب الحقيقة الكاملة ، Tragedy and the Whole Truth «المأساة وأدب الحقيقة الكاملة ، الحقيقة كلها أو هي بالأحرى مستخلصة منها كما تستخلص الرائحة من الزهر ، فهي نقية نقاء المركب الكيماوى . ومن ثم كان تأثيرها على عواطفنا قويا وسريعا » (٣)

وهكذا نرى أن التركيز والتصفية والاختيار وتخليص الفعل من الشوائب والاكتفاء في ذلك بالعناصر الدالة الموحية هي من أهم السمات التي يعني بها البناء الدرامي لتحقيق هدفه من الأداء الفني السليم.

وواضح عما مبق أن التركيز مصاحب لعنصرى ، الإثارة ، ووالدرامية، فنحن

<sup>(</sup>١) الفصل الثالث عشر من كتاب « إعداد المثل » ترجمة العشماوي ومحمود مرسي.

<sup>.</sup> Wiliams: A book of English Essays, P. 352 (7)

<sup>(</sup>٣) انظر ترجمة مقال الدوس هكسلى في كتاب مختارات من النقد الأدبى المعاصر للدكتور رشاد رشدى .

حين نختار الفعل نهتم أكثر بجوانبه المثيرة القادرة على حمل الشحنة الماطفية في إيجاز وتوصيلها للجمهور . بل أن التوصيل وحده غير كاف ، إذ لابد أن يضاف إليه والتوليد، توليد الإحساس وتحريك المشاعر والنفوس بل هزها هزا . وهنا يكون عنصر الإثارة مولدا للحرارة والكهرباء لا موصلا جيدا فحسب .

فالفن الدرامى لا يمكن أن يبلغ ذروة الإثارة والانفعال إلا بموهبة خاصة قادرة على الاختيار والتركيز والإثارة . والعقل الخلاق هو وحده القادر على أن يجعل مشاهد المسرحية تتحول من الواقع الذى لا إلهام فيه إلى مشاهد ملهمة . لذلك قالوا إن من أهم أعمال كاتب المسرحية أن يكون كالعدسة المركزة التى تستقبل شعاعا واحدا من أشعة الشمس وتجمعه ثم تجعل منه ضوءا ، بل قل تضغط الضوء فتجعل منه وهجا .

ومن هنا كان الاكتفاء باختيار الحوادث الهامة وتنحية ما ليس بالهام ليس هو كل شئ . وإنما العبرة برفع هذه الحوادث المختارة والهامة إلى ذروة الإثارة والفن (١).

ومرتبط بهذه المدلولات مدلول كلمة درامي أو درامية أو التأثير الدرامي الذي يتمثل في اختيار مواقف درامية أى تتسم بعناصر المفاجأة والإثارة والانفعال ، أو بمعنى آخر تتسم بالعناصر غير المتوقعة. ويتحدث «الارديس نيكول » في كتاب علم المسرحية عن مدلول كلمتي دراما Drama ودرامي Dramatic فيقول : « إن لكلتا الكلمتين استعمالا أكثر امتدادا وأكثر دلالة من الألفاظ الأخرى . فأنت تقرأ في الصحف عن لقاء درامي مؤثر بين أخوين تقابلا بعد غياب طويل ، ثم يتحدثون عن هذا اللقاء ، وكيف أن ابنين لرجل واحد انفصلا عن بعضهما منذ ثلاثين منة بعد شجار سخيف ، وبعد أن طعن كل منهما في السن ، إذا هما يلتقيان لقاء مفاجئا في فندق ريفي صغير، ويتكلم كل منهما مع الآخر كما يتكلم الغرباء ، ثم إذا هما يكشفان أنهما أخوان فيصفح كل منهما عن الآخر ويتصالحان » (١)

<sup>(</sup>١) علم المسرحية تأليف ليكول وترجمة دريني خشبة ص ٣٢.

<sup>(</sup>٢) علم المسرحية ص ٤٤ .

وهكذا نرى أن كلمة و درامي و تستعمل عادة لرصف المشهد الذي ويضمن هزة خاصة في المشاعر ، ويثير عن طريق الصدفة والمفاجأة ألوانا من الأحاسيس أقوى مما يثيره مشهد عادى . ونحن جميعا نتوقع عادة عند مشاهدتنا لمسرحية أن نصادف فيها من الأحداث غير المتوقعة وبطريقة طبيعية ما يثير مشاعرنا ويحرك انفعالنا ، ولذلك وجب أن تمدنا المسرحية بسلسلة من الهزات أو المفاجآت التي تختلف حدتها باختلاف الانفعال الناشئ عن هذه الأحداث . وأمثلة ذلك واضحة عند كاتبنا الكبير توفيق الحكيم وبشكل ظاهر في مسرحيات أهل الكهف ، والسلطان الحائر ، والملك أوديب ، وايزيس وغيرها .

ولا يقتصر بناء الهيكل الدرامي على ما ذكرناه من عناصر التركيز واختيار الفعل والإثارة وعناصر المفاجأة والدهشة ، ولكن لكى تكتمل أدوات البناء الدرامي فلابد من توافر عناصر أخرى هامة : أبرزها عناصر الصراع واللغة والوحدة .

والصراع هو السمة الأساسية لأى عمل مسرحى وبدونه لا يتحقق البناء ، ولا تكتمل الصورة الحقيقية للمسرحية .

فليس خافيا على أحد أن المسرحية قصة لا تكتب لتقرأ فحسب ، وإنما هى قصة تكتب لتمثل ، فالمسرحية حينما تحرك جماعة من الممثلين على خشبة المسرح لا تخرك لك أفرادا يتفنى كل منهم عواطفه الذاتية ، وإنما تطرح أمامك وسطا اجتماعيا يتفاعل فيه الفرد مع الآخر كما يتفاعلون في الحياة ، وتصل بينهم وشائح وعلاقات تحددها سلوكهم ونفسياتهم وأحداث حياتهم ، ويلونها الصراع الذى يكون بين الفعل ورد الفعل ، أو بين الفرد والجماعة أو بين إرادة تكافح مجتمعا للوصول إلى غاية أو إرادة تصارع القوى الغامضة للطبيعة .

والمسراع هو التدفق الحركى المتصاعد الذى يعمل على تجميع العناصر الدرامية المتفرقة والمتباعدة فإذا هى تتقارب وتتشابك وبعد ذلك تصطرع ، ثم تبلغ اللروة فى العنف ثم تنحدر إلى الحل: حل الأزمة التي يعقبها سلام واسترخاء يؤدى إلى النهاية.

ومن قم كان الصراع من أهم عوامل تماسك البناء الدرامي ، فهو خط الفعل

المتصل بكل وجوهه ، وهو الرباط المحكم الذي يصل بين الأجزاء ويوحد بينها .

ويختلف الصراع باختلاف اتجاه الكتاب وما يطرحون من فكر، كما يختلف في المسرح التقليدي المحافظ على الأشكال المسرحية التي تهتم بالأصول وتخضع لها في صرامة عنه في الأشكال الحديثة والمعاصرة والتي تخرج في قليل أو كثير حسب الاتجاه عن الأصول الدرامية المعروفة للبناء المسرحي .. كما يختلف الصراع كذلك بين الأشكال المسرحية المعروفة من ماساة إلى ملهاة إلى ميلودرامة .. وهكذا..

فالمعروف أن المأساة تعالج عادة موضوع الصراع بين قوتين ماديتين قد يكونان شخصيتين ، أو بين شخص وقوة أعلى منه ، أو بين القوى الذهنية بعضها ضد بعض ، أو بين المادية والذهنية . أما الملهاة فهى تمثل الصراع بين الشخصيات أو بين الجنسين الذكر والأنثى ، أو بين الفرد والمجتمع .

ويهمنا كذلك أن نشير إلى نوعية الصراع هل هو دائما صراع مادى يشتجر فيه المثلون اشتجارا تتحرك فيه الأكف والأيدى ، أو تثار فيه الانفعالات الشديدة بين المثلون على نحو ما يحدث في الصراع الميلودرامي ؟

أم هو صراع نتجاوز فيه الصراع العاطفى وحركة الانفعالات الشديدة إلى صراع أخلاقى ذهنى ، حيث ينتقل الصراع من مجال الجسد إلى مجال الفكر . إن المسرح الحديث يفضل اليوم أن يكون صراعه صراعا يختلف عن الصراع الميلودرامى الذى لا يكاد يحيد عن كونه صراعا عنيفا بين بطل الرواية وخصمه يتنافسان فيه على امرأة تكون من نصيب أحدهما فى النهاية . وهذه هى الحبكة التي لا تكاد تتغير فيما يسمى بالميلودرامية ، وهى نوع من المسرحيات يهدف إلى إثارة الانفعالات الشديدة بين المشاهدين ثم ينتهى نهاية سعيدة . ولهذا تحقق الميلودرامية عنصر الإثارة الذى هو من أخص خصائص المسرحية الجيدة ، ولكنها معيبة من ناحية أخرى، وهى أنها لا تتعمق الحوادث والأشخاص ، ولا تتيح لك عرضا عن الإنسان في تعقيده وتشعب مشكلاته . فضلا عما تتسم به الميلودرامية من الحفة والضجيج أكثر مما تتسم به من العمق والدراسة .

كما أن المسرح الحديث كثيرا ما ينفر من صراع المسرحية الرومانسية الذى غالبا ما يتمزق فيه البطل بتأثير عوامل باطنية أو نفسية : صراع بين البطل ونفسه ، أو بين نوازعه ، أو بين واجبه لوطنه وولائه لأسرته ، وهكذا لا تستطيع المسرحية الرومانسية أن تتخلص من سيطرة العنصر الذاتي المتفوق حين تسكننا عالم الوجدان والحيال .

من أجل ذلك جاء مسرح أبسن وشو انقلابا على المسرح الرومانتيكى ومسرح الميلودرامية ، واختار أن يكون صراعه صراعا يتناول مشاكل المجتمع والحياة الإنسانية، معتمدا فيه على شخوص تمثل وجهات نظر متباينة مستعينا بقوة الحوار ومهارة العرض .

ولا يخفى علينا أن هذا الصراع الفكرى قادر على تحقيق الإثارة والجذب ، خصوصا إذا ما توافر له أسلوب الإقباع الماضى الحجه ، والممتزج بالعاطفة ، واللاذع السخرية ، والزاخر بالنكته والنقد ، نقد الحياة والإنسان .

فإذا تركنا عنصر الصراع إلى اللغة والحوار فسنصل إلى عنصر لا يقل أهمية عما سبق من عناصر . فاللغة هي الوسيلة لتحقيق عناصر الإبداع التي هي الموهبة والأصالة والرؤية . وأهم ما تحتاج إليه المسرحية هي اللغة المشحونة بالطاقة ، اللغة القادرة على حمل التوتر والتأزم . أما اللغة الرخوة المهدورة الطاقة فإنها تكون أبعد اللغات عن المسرح . فهو يحتاج إلى لغة مركزة حية ، قادرة على الرقي إلى حالات الانفعال الداخلية للمثل وطرح أعماقه عن طريق الحوار ، وتكديس الأفكار والأحداث المتصاعدة .

ولن نقارن هنا بين الحوار العامي والحوار القصيح . فيكنينا دائما أن نختار الحوار القادر على سمل الشخصية ، والكشف عن جوانبها النفسية سلوكا وفكرا ، وهذه هي الله التي تحقق الإقناع للمشاهد بواقعية الشخصية والحدث . وعدم التضحية بهما في سبيل أي غرض آخر .

ولعل أروع ما يقال في لغة المسرح هو ما جاء على لسان ه هاملت، حين ينصبح أحد المثلين فيقول :

« لائم بين الكلمة وحركتها ، وبين الحركة وكلمتها ، متقيدا بهذا الشرط : وهو ألا تتخطى حشمة الطبيعة . فكل مبالغة في القول والحركة إنما هي نابية عن غاية التمثيل ، وما هذه الغاية منذ البدء إلى اليوم إلا أشبه بإقامة المرآة أمام الطبيعة لكى تعكس للفضيلة محياها وللزراية صورتها ، ولجسد العصر والمجتمع شكله وأثره،

فشيكسبير هنا يركز على أن يوائم بين المسرح وبين الطبيعة وألا يسئ المسرح إلى تقليد الإنسانية ، فالمعجزة تنحصر في تحقيق الانسجام بين الكلمة ومعالم الشخصية .

إن اللغة في المسرحية وسيلة لغاية ولكنها وسيلة ذات أثر ضخم في تحقيق العمل الفني وبنائه الدرامي . ومن هنا كانت عنصرا بالغ الأهمية تتوقف أهميته على قدرة المؤلف على استخدام اللغة ، وحسن توظيفها ، فغايتها ليست جمالية شعرية فحسب ، بل غايتها أن تحمل الفكر وأن تعبر عن الشخصية وتعاريجها النفسية وأن تشيع الجو العام الذي تتطلبه المسرحية وتنشره في نفس المشاهد ، كما تستطيع بالصور الإيحائية والتعبيرات المجازية التي تتردد على طول المسرحية أن تحقق المغزى العام وتجسده .

أما عنصر الوحدة فهو القدرة على بلوغ غاية واحدة من الكثرة ، أى تضافر العناصر الدرامية كافة وتآزرها ، والصهر فيما بينها . فكل ما يتكاثر ويتعدد لابد أن يتجمع ويتوحد في النهاية ويعطينا الأثر الكلى الموحد ، وهذه الوخدة قائمة ومستندة من غير شك على عناصر الترابط والتكتل والانحدار السريع نحو النهاية وخلو الحدث من الشوائب، وسيطرة أو هيمنة موقف أو رؤية واحدة تسرى في أرجاء العمل الفنى من بدايته إلى نهايته .

هذه هي أهم عناصر البناء الفني للدراما ، أي للفن المسرحي بعامة ، آثرنا أن نضعها بين يدى القارئ وأرجو ألا يجد فيها إطالة فلابد من تحديد الأدوات الأولية

 <sup>(</sup>١) مشكلة الحوار في المسرحية العربية الحديثة من كتاب الرحلة الثانية لجبرا إبراهيم جبرا ص
 ٩١ .

قبل أن نقيم البناء ، وإذا كان لنا أن نخطو بعد ذلك إلى موضوعنا الرئيسى ، وهو عناصر البناء الدرامى عند الحكيم فسيكون حديثنا عن هذه القضية محصورا فى جانين أساسين :

الجانب الأول : هو مراحل التطور في البناء واتجاهات هذه المراّحل الفنية وتميزها.

وقاليسا : ما يتسم به العمل الدرامي من سمات فنية في كل مرحلة واتجاه .

ويمكننا أن نقسم مراحل التطور في البناء والشكل عند الحكيم إلى ثلاثة اتجاهات بارزة في تاريخه الفني .

- (1) البدايات ومسرح المجتمع .
  - (ب) الروح الإغريقية .
  - (جم) المسرح التجريدي .

#### أولا: مسرح المجتمع

إذا كنا سنسمى المرحلة الأولى من تجارب الحكيم الفنية و بمسرح المجتمع و فليس يعنى هذا أننا أردنا أن نفصل مسرح المجتمع عن غيره من الناحية الفنية ، أو أن تستخدم هذا التصنيف الدال على نوعية معينة للكلام عن قن بعينه هو مسرح المجتمع ، وإنما أردنا أن نبدأ به لأنه يمثل في حقيقة الأمر مرحلة البدايات مرحلة البحث عن أسلوب .

وقد يؤرخ بعض الكتاب تلك المرحلة بأولى مسرحات الحكيم: والضيف الثقيل « التي عبر أيها عن حزنه لمصر في ذلك الوقت ، وما كان يصيب المواطن من مشاعر لحالة مصر الرازحة تحت وطأة الترت الاجتماعي والنفسي . غير أن الحكيم لا يعتبرها بداية حقيقية، وإنما يراها مجرد تجربة أولى ، حفزه إلى كتابتها شعوره بوطأة الاحتلال الذي رمز لإقامته الطويلة بالضيف الثقيل في بلادنا دون دعوة منا ، وبدون رغبة منه في الانتقال أو الانصراف عنا .

وسواء اعتبرنا هذه المسرحية بداية أعماله أو أخرجناها عن مسرح الجتمع فإن هذا العمل يمثل في واقع الأمر مرحلة لها أهميتها في حياة توفيق الحكيم الفنية . تلك المرحلة التي كان يهدف فيها إلى الوصول إلى الصيغة المسرحية المحققة للفن المسرحي . فقد كان حريصا أن يثبت لنفسه أنه قادر على البناء الدرامي وعلى تحقيق الصيغة الفنية المطلوبة . ومن هنا كانت مسرحية الضيف الثقيل هي محاولة لإثبات الذات ، محاولة تهدف إلى إجادة الفن المسرحي . ومراعاة تحقيق العرض المسرحي الناجح من حيث التماسك في البناء من ناحية ، وإرضاء الجمهور وتحقيق المسرحي الناجح من حيث التماسك في البناء من ناحية ، وإرضاء الجمهور وتحقيق متطلبات المسرح في ذلك الوقت من ناحية أخرى . إنها باختصار محاولة للتعرف على أسرار الفن المسرحي وخطوة أولى على الطريق .

وكان من نتاج هذه المرحلة مسرحيات أخرى مشابهة مثلت على مسرح عكاشة مثل مسرحيات و العريس و وخاتم سليمان، ووالمرأة الجديدة و وأوبريت على بابا وقد انتهت هذه المرحلة في سنة ١٩٢٥. بعدها سافر الحكيم إلى أوروبا حيث بدأت مرحلة أخرى استطاع فيها أن يغير مفاهيمه الفنية والفكرية ، وأن يهتم بالدرجة الأولى بالدور الذى ينبغى أن يقوم به المسرح في حياة الناس والجماعة ، فالمسرح وعاء ثقافي يحمل للجمهور حضارة وفكرا ، وليس مجرد وسيلة للعرض المسرحي المتع والناجح .

لقد استطاعت مرحلة الدرس والقراءة والاستيعاب للفن المسرحى وتتبع نشاطه عبر الأجيال ، استطاعت تلك المرحلة أن تضع بين يدى الحكيم أساسا هاما هو أن المسرح يجب أن يعكس النشاط العقلى والذهنى للإنسان في تطوره الحضاري .

وهنا دخل الحكيم مرحلة الإعداد وتهيئة النفس بالدرس المتصل والاطلاع على المنابع الحضارية للفكر الإنساني ، والتي أثمرت في باب الرواية قصة ، عودة الروح ، ، وفي باب المسرح أهل الكهف وشهرزاد .

من هنا بيداً مسرح الحكيم الذهنى الذى بدأ ينتشر فى أعماله والذى يراه سمة ضرورية من سمات المسرح الحديث ، المسرح الهادف الذى ينهض الصراع فيه على الفكر ، والذى يتحدى فيه الرجل المفكر الرجل الحسى ، والذى ينظر إلى

المسرح على أنه مجال للصراع الأعمق حيث يطرح حضارة الشرق ويعالج قضايا المجتمع والحياة من خلال مبدأين هامين اتخذهما الحكيم لنفسه وجعلهما أساسا بل شرطا من شروط العمل الفنى:

أولهما : إن أفضل أسلوب فنى هو الذى يصدر طبيعيا ، فالشعار عنده هو « كن طبيعيا تجد نفسك ، (١) .

وثانيهما : أن شروط العمل الفنى عنده شرطان : التعبير والتفسير، التعبير هو الخلق ، والتفسير هو معنى الحلق .

« فالفنان عندما يعبر عن موهبة الحلق الكامنة فيه .. وهذا هو ما يجعله فنانا .. لكنه أحيانا يريد أن يضيف شيما آخر إلى الحلق الفنى .. هو أن يجئ هذا الحلق مفسرا لمعنى من معانى الحقيقة أو أن يدل على موقف معين من الحياة والجسمع» (٢).

هذان المبدآن اللذان جعلهما الحكيم شعارا للعمل الفنى والإبداعي يمثلان في الحقيقة أساسا هاما يحكم اتجاهاته الفنية . فالفن عند الحكيم ليس مجرد تعبير عن مشاعر الإنسان الذاتية فحسب ، بل هو تفسير للحياة ونقد لها في ذات الوقت . ولذلك كان فن الحكيم مشاركة إيجابية لعالم الفعل وعالم الفكر وعالم السياسة وحياة المجتمع والناس . له في تناول العمل الفني أسلوبه الخاص ووسائله الفنية التي اختارها ، ولكنه لم يكن يوما ما منفصلا عن حياة الناس أو حياة مجتمع كما أشيع عنه في أوقات كثيرة من أنه راهب الفكر وصاحب البرج العاجي الذي يطل فيه من عل بعيدا عن هموم الناس، عازفا عن قضاياهم .

هذا بالإضافة إلى أن توفيق الحكيم رجل فكر كما قلنا ، والفكر عنده ملازم للفن وخصوصا الفن المسرحي الذى لابد في نظره أن يحقق التوازن بين الفكر والفن ، بين قضايا الإنسان والحياة وقضايا المسرح وأصوله الدرامية .

وقد يختلف نجاح توفيق الحكيم في تلك الدرجة العالية من التوازن بين الفكر والفن من مرحلة إلى أخرى ومن عمل إلى عمل . وقد يتغلب في المرحلة الأولى

حرص الكاتب على اكتساب القدرة على الصيغة المسرحية وامتلاك ناصية الصنعة الفنية أكثر من بث موقف فكرى أو اجتماعى إنسانى . لكن الشئ الثابت أن الحكيم منذ سافر إلى فرنسا للدراسة قد أصبحت لديه نظرة واضحة لرسالة المسرح من ناحية ، وللدور الذى اختاره لنفسه كاتبا ومسرحيا .

وأهم ما يمكن أن للاحظه من عناصر البناء الفني والدرامي لتلك المرحلة هي :

أولا : امتلاك القدرة على الحوار الذي يجمع بين بساطة التعبير وانطلاقته في يسر .. ذلك الحوار الذي يأخذ من العامية توترها وحرارتها ومن الفصحي وقارها وسلامتها من الحطأ .

ثانيا : الحرص على أن يكون الحوار قادرا على إقناع المشاهد بواقعية الشخصية والحدث ، وهو من المؤمنين بأن الكاتب المسرحي إذا لم يستطع أن يقنعنا باحتمال الشخصية والحدث ، فخير له ألا يكتب مسرحية .

ثالثا : الاستعانة بالتاريخ والأسطورة .. وهذه تساعد المشاهد على الاقتناع بالشخصية والحدث ، لأن المشاهد يرى فى الشخصيات التاريخية والأسطورية حقائق مسلما بها . وفى هذه الحالة لا يطلب المشاهد الواقعية بقدر ما يرتفع بخياله إلى جو من التاريخ والأسطورة . ولكن هذا لا يتم لدى المشاهد بنجاح إلا إذا أجاد المسرحي حبك العقدة ، وتلاحم الأشخاص ووضوح سماتها . هذه الظاهرة تراها واضحة فى مسرحيات الحكيم التى اتخذت الأسطورة والتاريخ عنصرين فاعلين فيها، مثل أهل الكهف وشهرزاد .

رابها : المزاوجة بين الفكر والفن بحيث يضفى على العمل المسرحى روحاً خاصة وفكرا يطرحه على عناصر عمله جميعها . ففى أهل الكهف تتضح فكرة البعث ومقاومة الفناء واثارة مشاعر المصريين للنهوض من كبوتهم ، والدعوة إلى نبذ الاستنامة والاستسلام والغفوة التي سيطرت على عقولهم سنين عددا .

خامسا : يعتبر مسرح المجتمع في تلك المرحلة إنجازا مسرحيا ضخما على الرغم من الاتهامات التي وجهت إليه ، وبخاصة ما يتصل بالنواحي الفنية والتي هاجمت

الحكيم فى مسرحه الذهنى أو مسرحه الناجح قراءة وفكرا ، والقاصر من حيث الأداء المسرحى وتحقيق متطلباته من الإثارة والحركة والتكتل الدرامى وانجداره السريع والمركز ، والوصول بالأزمة إلى الحل المريح والمقنع فنيا .

نقول على الرغم من هذا النقد الذى يمكن أن يوجه إلى صياغة الحكيم المسرحية في بعض أعماله المسماه بمسرح المجتمع، فإنه قد نجح في تطويع الفكر للصيغة المسرحية، وشارك في أن يجعل مسرح المجتمع ينبثق عن تجربة الفرد والجماعة، وأن ينشط في عمله الفني على مسترى الراقع بمعنى أن يجعل الفن مرآة للمجتمع.

#### ثانيا: الروح الإغريقي

إن التأثر بالمسرح الإغريقي وقدرته الفائقة على تحقيق البنية المسرحية الأصلية والقوية ، وما يحققه من براعة فذة في التعبير والتصوير وحشد الطاقة الدرامية وتصاعدها ، والتركيز البالغ الدقة والتأثير ، ثم الصراع بين قوتين لا تملك الواحدة منهما إلا أن تنهزم أمام الأخرى . الصراع الذي يحقق الشعور بالماساة حين تقع الفجيعة الحتمية بالإنسان الذي يصارع قوى أكبر منه وأعتى ، قوى لا يملك لها دفعا ولا ردا ، فينهزم لا محالة ويتم السقوط العمودي من القمة إلى الهاوية . وتتحقق من كل ذلك معان هامة : أولها : عجز الإنسان العاجز أمام القوة المدبرة لهذا الكون والمتحكمة فيه . ثانيا : معرفة الإنسان وإدراكه لحجمه الطبيعي في هذا العالم ، أي ضرورة إدراكه بأنه إنسان وليس إلها مهما يملك من وسائل المعرفة والفهم والاختراع.

عشق الحكيم المسرح الإغريقي وافتتن بروحه الآسرة ، بل إنه ليدعو إلى التبصر بروح المسرح الأصيلة وجوهره الأول . وليس من شك في أن المسرح الإغريقي عند عمالقته الثلاثة ايسكلوس وسوفوكليس وايريبيدس قد بلغ أعلى درجات الدقة والروعة والكفاءة في البناء والتأثير ، وذلك حين تجمعت له عناصر الفن المسرحي الأساسية من إحكام في البناء وروعة في الأداء ، وتوجه إلى الإنسان وانشغال بالمعاني الكلية التي تتناول الحياة والإنسان في صراعه مع القدر ، والتي تكشف عن بالمعاني الكلية التي تتناول الحياة والإنسان في صراعه مع القدر ، والتي تكشف عن

القيم الأزلية التي تتحكم في الوجود ، مازجة بين الفلسفة والدين والأسطورة في الناغم فني أصيل .

ولما كان الصراع هو جوهر المسرح وقوامه ، وهو أساس هام في تحقيق بناء المسرحية ونجاحها فلننظر الآن في نوعية الصراع التي اختارها الحكيم حين تأثر بالمسرح الإغريقي القديم . هل جعل فكرة الصراع كما كانت عند اليونان القدماء تنهض على الصراع بين الإنسان والقدر ؟ أو بين إرادة الإنسان وإرادة أخرى أقوى وأقهر ؟ وهل استسلم الحكيم لهذه القوة ، قوة القدر التي اعتبرها الإغريق قوة طيعية لم يتمردوا عليها، سلموا بها مع شكواهم منها ؟

لقد أوضح الحكيم موقفه من هذا الصراع في أكثر من موضع في كتاباته ، يقول الحكيم :

« القدر أو الآلهة عند الإغريق كانت لهم أهواء البشر .. لقد أحسوا بالغيرة من أوديب لتكبره واعتزازه .. وهذه الفكرة التراجيدية لا تصلح للقرن العشرين ، لأن إنسان القرن العشرين أصبحت مسئولياته أكبر وأخطر .

وعندى أن الإنسان يخوض صراعا أقوى وأفظع لأنه لا يصارع قوة خارجة عنه بل قوة مرتبطة بذات وجوده المادى والمعنوى .. وهى ليست قوى مادية بل معنوية غير منظورة تتمثل فى أن الإنسان سجين إطار معين هو الزمان والمكان والغرائز والطباع .. وأن إرادته ترتطم أحيانا بكل هذه العوامل، وهو يحاول المروق منها ... وهو ينهزم، ولكنه لا يسلم بهزيمته، (1)

ويضرب الحكيم مثلا على ذلك عنصر الزمن ، وتأثيره علينا حتى عندما بشيخ، ونعجز أن نرجع حياتنا إلى الوزاء لنتلافى الأخطاء التي ارتكبناها وندمنا عليها . أو نعيد النظر في مواقف اتخذناها ولم نرض عنها بعد ذلك .. غير أن حياة الإنسان المقدرة بزمن معين يستحيل في نظره على الإنسان أن يوقفها ليعيد صياغتها من جديد على شكل أحسن ، فالإنسان خاضع لنظام صارم هو توالى الزمن ..

<sup>(</sup>١) ملامح داخلية ص ٩٣ .

ويستشهد توفيق الحكيم على ذلك بقوله : « أمل الكهف استسلم بعضهم بقوله : إننا ملك التاريخ ، وقد هربنا من التاريخ لننزل عائدين إلى الزمن فالتاريخ ينتقم ، ومن لم يستسلم منهم لفظه الزمن الحاضر وطرده لانتمائه إلى الزمن الماضى .

إذن فالصراع عند الحكيم كان أقرب للصراع عند الإغريق في كثير من النواحي فهو على حد قوله لا يمت بصلة للأخلاق والشخصية كما هو الحال عند شيكسبير .. وإنما هو صراع ميتافيزيقي أو فلسفي .. وإني لأعتبر الصراع في تراجيدياتي استمرارا للفلسفة المصرية القديمة .. لقد تصورت أنه لو كان عند المصريين القدماء مسرح لكانوا أقاموا التراجيديا على نفس الفكرة التي أقمتها عليها.. لقد كان الإغريق يصارعون القدر .. وكان المصريون يصارعون الزمن أو الفناء و (1)

وهكذا نرى أن صراع الحكيم الذى ارتضى الروح الإغريقية وأرادها أساسا لبنائه وصياغته ، وفضلها على الصراع الذى اختاره شيكسبير ، فالذى كان قدرا عند الإغريق قد أصبح عند شيكسبير صراعا داخل النفس بين قوتين : الإرادة الحرة والقوة الباطشة ، وهما معا يتمكنان ويصطرعان داخل نفس البطل .. فقيصر يتتله نوازع قاهرة من الطموح ، وماكبث يقتله طمعه ، وهاملت يقتله تردده وفشل إرادته أمام قوة العقل ..

وهكذا يتضح أن الصراع عند شيكسبير مرده إلى اختلال ما في الطبع والخلق، أو تطرف يرجع إلى اختلال التوازن في الشخصية الإنسانية .

وهكذا أراد الحكيم أن يلتزم بالروح الإغريقى مع تحويل الصراع من صراع بين الإنسان والقدر إلى صراع بين الإنسان وقوى أكبر منه ، وأهم هذه القوى هى الزمن أو الفناء . ويرى الحكيم أن الإنسان عقل متحرك يحارب قوانين الطبرة بتانون فى خلق الإنسان يجعله ذلك المقاوم بلا هوادة ، وهذا فى نظره هو الذى يجعل اتجاهه يقترب فى ناحية من النواحى من التراجيديا الإغريقية .

ملامح داخلیة ص ۹۴.

## (أ) العقدة الثانوية والشخوص

ولعل التأثر الواضح بالروح الإغريقي عند الحكيم يقع في عنصرين هامين من عناصر البناء الفني هما عنصر العقدة والشخوص .

ولحن نعلم أن من أبرز السمات التي يتسم بها المسرح الإغريقي التزامه بالعقدة الواحدة الرئيسة منذ بداية العمل إلى نهايته . تطالعك المشكلة أو القضية منذ السطور الأولى للمسرحية ، وتظل تمثل خط الفعل المتصل مع التركيز والتكتيل والتأزم ثم الانحدار السريع إلى النهاية . على عكس ما كان يفعل شيكننبير الذي استعان بالعقدة الثانوية التي أرادها تسير جنبا إلى جنب مع العقدة الرئيسة منذ بداية العمل إلى نهايته بقصد إعطاء المغزى الذي يريده قوة وعمقا . وكانت هذه الوحدة بين العقدتين تتم عن طريق التطابق أحيانا أو عن طريق التقابل أحيانا أخرى . فئمة خطان يسير الواحد إلى جوار الآخر .

ففى مسرحية عطيل نجد أن الوحدة بين العقدتين الثانوية والرئيسة تتمان عن طريق التقابل حيث نجد أنفسنا أمام خط الطهر والبراءة الذى يتمثل فى موقف وعطيل ، ووديدمونه ، يقابله خط الشر والتآمر الذى يمثله دياجو، دوايميليا، والخطان متباينان ولكن الواحد منهما يعمق الآخر ويوسعه . وأحيانا تتم العقدة الثانوية عن طريق التطابق على نحو ما حدث فى مأساة ، الملك لير ، حين جعل المؤلف نكران الجميل والعقوق، عقوق الأبناء للآباء يظهران فى بنات الملك لير تجاه والدهم ، أراد أن يعمق هذا المعنى ويجعله أكثر اتساعا فكانت العقدة الثانوية أو خط الفعل الثانى ويتمثل فى عقوق أبناء رئيس البلاط بأيهم . فالعقدة هنا تتم عن طريق تطابق العقدة الثانوية مع العقدة الرئيسة ، والهدف من العقدة الثانوية عند طريق تطابق العقدة الثانوية مع العقدة الرئيسة ، والهدف من العقدة الثانوية عند شيكسبير هو تعميق الحدث أولا ، وجعله أكثر انتشارا ثانيا، أى تحقيق ما يسمى بالروح العالمي الشامل : UNIVERSALITY أى أن ما يقع للملك لير وبناته يقع مثله لكثيرين من بين البشر (١).

<sup>(</sup>١) راجع « علم المسرحية » تأليف ألادريس نيكول ، وترجمة دريني خشبة : «فصل الروح العالمي الشامل » .

وراجع : المسرح أحداثه واتجاهاته المعاصرة للمؤلف ص ١١٧، ١١٧ دار النهضة العربية بيروت.

وهكذا استطاع مسرح شيكسبير أن يخرج على الأصول الإغريقية القديمة دون أن يخل بالتركيز المطلوب للمسرحية . أما عند الإغريق فكان التركيز وتنقية الأحداث من كل شائبة هدفا رئيسيا لا يسمح بأى أحداث جانبية أو فرعية .

وكذلك الحال بالنسبة للشخوص ، فالشخوص عند الإغريق لا تتجاوز سبعة شخوص أو ثمانية في حين نراها عند شيكسبير تصل في المسرحية الواحدة إلى أكثر من عشرين شخصية ، وذلك لأن أسلوب شيكسبير يسمح بالتمهيد للأحداث وللمشاهد الرئيسية بشخوص ثانوية، أما عند الإغريق فالأمر لا يسمح بوجود شخوص ثانوية حرصا على التركيز على خط الفعل الأول والرئيسي منذ البداية إلى النهاية . والهدف من الشخوص هو خدمة الحدث وتنميته في غير إسراف أو استطراد . كما أن الحدث هو كذلك في خدمة الشخصية ، فالشخصية المسرحية تتخلق من التفاعل القائم بين الأحداث والشخوص ، وبينها وبين القضية والمرقف الذي يود الكاتب أن يثيره ، فالجزء في خدمة الكل والكل في خدمة الجزء .

هذه هي اتجاهات المسرح الإغريقي ومسرح شيكسبير في تناول العقدة النانوية والشخوص . والواضح أن الحكيم كان يؤثر الروح الإغريقي في تناول الحديث والتكتل الدرامي والتصاعد إلى الأزمة والانحدار إلى الحل دون لجوء إلى عقدة ثانوية أو شخوص ثانوية . والباحث يستطيع أن يتتبع هذه الظواهر في باء الحكيم لمسرحياته وبخاصة في إيزيس ، وشهرزاد ، والملك أوديب ، وبجماليون ، ورحلة إلى الفد ، والسلطان الحائر ، وأهل الكهف وغيرها ، مع اختلاف في القضايا التي تطرحها هذه المسرحيات ، ومع اختلاف في العرض بين مسرح الأسطورة والمسرح الدي يخرج عنها ويطرح قضايا أخرى إنسانية أو سياسية أو علمية . كما هو اخال ألى ين القوة وبين القانون الذي يتحداه ويحميه ، فهذه قضية تعتبر بالقياس إلى قضايا الأساطير قضية سهلة تختلف مثلا عن صراع أهل الكهف قضية الصراع مح الزمان وهي قضية غير ملموسة للجماهير الواسعة .

. أما رحلة إلى الغد فتدهب إلى تصوير بشاعة ما يمكن أن يؤدى إليه العلم من

جمود في حياتنا اليومية ، على أساس أن عالم الفد سيؤدى بنا للوصول إلى درجة يكون العلم فيها مجموعة من أنابيب الاختبار بين جدران صماء . وهذا يؤدى إلى الفزع من الغد ، بينما العلم يأخذ موقفا آخر في مسرحية « الطعام لكل فم ، فعلى العكس نرى العلم هو مخلص البشرية ومنقذها من مشكلة الإنسان الأزلية وهي الجوع ، حيث ينطلق العلم في حل مشكلة الجوع انطلاقا من الأرض الاجتماعية وطبيعتها ، لا من بين جدران المعمل ، والمسرحيتان في نظر الحكيم تكمل الواحدة الاخرى (١)

فى جميع المسرحيات يأخذ البناء الدرامى شكله التقليدى فى رسم الشخصيات والحوادث التى تتحرك فيها . وكل ما يميز هذه عن غيرها من مسرحيات الشكل التقليدى أن البناء هنا يعتمد على الصراع الفكرى ، ومعنى هذا أن ما يشغل الشخصيات ليس موضوعا عاطفيا أو نزاعا ماديا بقدر ما هو قضية فكرية تشغل الحكيم ، ويراعى فى عرضها وبنائها ورسم شخصياتها الخضوع للروح الإغريقية فى الالتزام بالعقدة الرئيسة والاكتفاء بشخوص المسرحية .

## (ب) الأسطورة:

ويختلف هذا النوع من المسرحيات ، أى ما يتخذ الأسطورة أساسا لبنانه الدرامى ، مثل مسرحيات إيزيس ، وشهرزاد ، وأهل الكهف ، وبجماليون ، والملك أوديب عن غيره ، وسبق أن أشرنا إلى أن الأسطورة تعطى للأحداث روحا من الإقناع تجمل المشاهد يسلم بها .

ونحاول الآن أن نفرق بين المسرحية التي تحقق العمل الفني على مستوى الواقع، والمسرحية التي تحققه على مستوى الأسطورة. ففي المستوى الأول يحاول الكاتب خلق الواقع بطريقة تتحقق فيها ديناميكية الحدث في شكل متنام متكامل، أما المستوى الأسطورى فيعطى للمسرحية إلى جانب الديناميكية والنماء نفاذها المسحرى وقدرتها الغامضة على الفعل الدائم في النفس والمجتمع.

<sup>(</sup>١) ملامح داخلية ص ١٧١.

وواضح أن الرواية المعتمدة على الأسطورة يجب أن تنجح أولا على مستواها الظاهر قبل أن ننتقل إلى التغلغل إلى مضامينها الفكرية والنفسية . وطبيعى أن المعنى الأسطورى لا يتحقق في عمل لم يتكامل بناؤه الخارجي إلى الحد الذي يساعد على إبراز الحتوى الأسطوري .

وقد استهوت الحكيم الأسطورة الإغريقية كما استهوته الروح الإغريقية فعكف الحكيم على دراسة الأساطير اليونانية القديمة . وقرأ بإمعان ما تناوله المسرح الإغريقي من هذه الأساطير عند عمالقته القدماء .

#### يقول الحكيم:

و إن مجرد نقل الأدب التمثيلي الإغريقي إلى اللغة العربية ، لا يوصلنا إلى إقرار أدب تمثيلي عربي .. كما أن مجرد نقل الفلسفة الإغريقية ما كان يوصل إلى إيجاد الفلسفة العربية أو الإسلامية . ما الترجمة إلا آلة يجب أن تحملنا إلى غاية أبعد .

هذه الغاية هي الاغتراف من المنبع لم إساغته وهضمه وتمثيله لتخرجه للناس مرة أخرى مصبوغا بلون تفكيرنا مطبوعا بطابع عقائدنا .. هكذا فعل فلاسفة العرب عندما تناولوا آثار أفلاطون وأرسطو .

كذلك يجب أن نفعل في التراجيديا اليونانية نتوافر على دراستها بصبر وجهد ثم تنظر إليها بعدلل بعيرن عربية ، (١)

ولتوفيق الحكيم اتجاهد الخاص في تناولد الأساطير القديمة ، فله مشكلة الحكم ولد بجماليون ولد الملك أوديب ، وهو في كل هذه الخاولات كما بقول ه ألويس دى مارينياك ، اللي كتب مقدمة الترجمة الفرنسة الداك أوديب ، لا يعرض للنموذج في ظاهر مهناه بتعايل أو تبديل إلا بالقدر الله يقتضيه المعنى الجليد الذي يريد صبه في هذا القالب ، ولكنه يتوافر على زيل المسائل القديد إلى الخراض شرقة حايدة ، (٢) .

<sup>(</sup>١) الملك أوديب لتوفيق الحكيم ص ٣٥٨ .

 <sup>(</sup>٣) مقدمة الترجمة الفرنسية للملك أوديب لتوفيق الحكيم من ٥٧ وما بعدها.

وإذا أخذنا أسطورة أوديب سبيلا للمثال فسنرى أن توفيق الحكيم قد أطال النظر فيها واستوعبها فوجد شيئا لم يره أحد من الثلاثين كاتبا الذين سبقوه في تناول الأسطورة في شعى أنحاء العالم ، فقد أبصر فيها نوعا من الصراع شبيها بهذا الصراع الذي نراه في مسرحية أهل الكهف ، الصراع بين الواقع وبين الحقيقة . هذا الصراع الذي عاد من الكهف فوجد هذا الصراع الذي يتمثل فيما حدث بين ميشيلينا الذي عاد من الكهف فوجد بريسكا فيدعوهما الحب إلى حياة جميلة ، غير أن حائلا كبيرا يقف بينهما وهو الحقيقة ، الحقيقة التي تفسد عليهما الواقع ، فان بريسكا لا تلبث أن تعرف أن ميشيلينا كان خطيبا لجدتها ، وعبئا حاول المحبان نسيان الحقيقة .

نظر توفيق الخكيم إلى أوديب وجوكاسته فوجد بينهما عين الصراع الذى وجده عند ميشيلينا وبريسكا ، فإن الحب الذى ألف بين أوديب وجوكاسته لا يستطيع أن ينهض أمام الحقيقة البشعة التى اكتشفها كل منهما فى النهاية وهى أن أوديب قتل أباه وتزوج أمه .

ليس هذا وحده لب الصراع في أوديب عند الحكيم . فقد وجد الكاتب في الأسطورة القديمة أشياء لا يقبلها العقل الشرقي الحديث ولا التفكير الإسلامي الذي يؤمن به الكاتب .

فالحكيم لا يؤمن بالقدر المطلق المحتوم المدبر لأذى الإنسان تدبيرا سابقا دون مقتض أو ضرورة حسب قوله . ومن هنا لم يشأ الحكيم أن يجعل القدر المنطوى على الكيد والشر هو المرجب لكارثة أوديب ، وإنما جعل المرجب لكارثة أوديب طبيعته المجبة للبحث في أصول الأشياء ، المعنة في الجرى خلف الحقيقة . فهو قد ترك كورنته باحثا عن أصله ومولده فجرته رغبته في العلم بالحقيقة إلى قتل أبيه والزواج بأمه .

ومن هنا حاول الحكيم التغيير في هيكل الأسطورة وفي شخوص المأساة القديمة، فأنزل أوديب من هالته وعظمته التي كانت له في الأسطورة القديمة. فلم يعد عند الحكيم هذا البطل الأسطوري الذي صرع هذا الحيوان الضخم الرابض على أبواب المدينة ، بل صار عند الحكيم ذلك الفتي الساذج الذي قبل الدور الذي

لعبه الداهية تريسياس، فقد لفق تريسياس هذه القصة الخيالية - قصة الحيوان الخرافي - ليستفيد منها في تنفيذ سياسته وتحقيق الاعيبه. وقد قبل أوديب هذه الأكذوبة التي لفقها له تريسياس طمعا في الحكم فكان عليه أن يتحمل نتائج هذه المؤامرة التي حاكها تريسياس وأوقعه في حبائلها.

وهنا لا يخلع الحكيم عن أوديب وحده تلك الهالة الأسطورية التي كانت له ، بل يخلعها كذلك عن تريسياس ذلك الكاهن الكبير الذي يتلقى الوحى من الآلهة، وجعلهما الحكيم إنسانين عادين بل ضعيفين متآمرين يتورطان في الخطأ .

هذه النظرة الخاصة أملت على الحكيم طريقته في رسم الشخصيات وعرض القصة فنجح الحكيم في بث أفكاره . ولكنه لم ينجح في الإبقاء على جوهر الأسطورة وجلالها وروعة شخوصها وما يتسمون به من بطولة أسطورية ساحرة (١).

ثالثا: المسرح التجريدي

إن الروح الإغريقي في تناول المسرح وبنائه قد نشأ إلى جانبه تيارات أخرى من التحول والتجدد في تاريخ المسرح العالمي ، أهمها تياران :

التيار الأول : هو التيار الذى يبدأ أصوليا ثم يثور من داخل الأصولية ، وهذا النوع من التجديد هو الذى يعترف بأن لكل زمن خصوصياته ، وأن الفن في عالم متغير يتحرك وفق تيارات العصر ورياح فكره فيقتحم عالمه الخاص دون إخلال بالمقدمات الأساسية والأصول الدرامية . إنه التيار الذى يرتكز على الأصول العامة يحافظ عليها ، وفي ذات الوقت يسمح لنفسه أن يقتح النوافل ، ويغير الهواء، ويجدد الأثاث .

هذا النوع من التجديد يبدأ من الماضى ويتحرك نه المستقبل ، لا يغير التاريخ أو يمحوه فيكون التغيير عندند محافظا على المتعارف عليه من الثوابت والأصول الدرامية.

<sup>(1)</sup> انظر تحليل المؤلف لمسرحية الملك أوديب لتوفيق الحكيم ومقارنتها بمسرحية صوفركليس في كتابه : و المسرح أصوله واتجاهاته المعاصرة ، . ص ٢٧١ وما بعدها .

أما التيار الثاني : فهو الذي يغير في الأصول الدرامية ويطورها ، والذي يعتبر تحولاً حقيقياً عن المسار المعروف والمتداول والمنحدر إلينا من التاريخ، ومن عصور سابقة ، ونعنى به تلك المجموعة من التقاليد المسرحية المرتبطة ببنائه الفنى وطرائق تعبيره وأدوات هذا التعبير .

ومن أمثال هذا التيار ما رأيناه في مسرح العبث أو اللامعقول ، ومسرح بويخت أو المسرح المعتبل لفظة ه الريورتاج ، في أو المسرح الملحمي ، والأوتشرك وهي لفظة روسية تقابل لفظة ه العربية هو لفظة اللغات الأوروبية ، وقد اختار الدكتور مندور مقابلا لها في العربية هو لفظة هالاستطلاع الدرامي ، .

وهذه الأنواع الثلاثة هي من الأمثلة الواضحة على هذا التيار الذي يهرب من سلطة الزمان والمكان عليه ، ومن عوامل بيئته الوراثية والثقافية التي انحدرت إليه من الماضي . ويحاول أن يقدم شيئا خارجا عن إطار الأصولية والشرعية . شيئا يختلف عن المألوف في شكله ومضمونه أو هيكل بنائه أو لغته وأدواته التعبيرية .

والمسرح التجريدى أو المسرح الطليعى أو مسرح العبث واللامعقول، وكلها تسميات لاتجاه يرغب فى تعميق أسس الواقع، والرغبة فى الوصول إلى وعى بالحياة أكثر وضوحا من قبل، وخصوصا بعد أن سيطرت على الفكر الغربى بعد الحربين العالميتين نزعة فقدان الثقة فى الإنسان، واحساس الإنسان بالدهشة من الوجود المحيط، ثم الشعور بالقلق والحيرة من هذا الوجود. فكان المخرج من هذه الأزمة هو رفض العالم المفعم بالكذب والزيف والسخرية منه ، فجاء أدب هؤلاء نقدا ساخرا للأساليب الزائفة فى الحياة ، كما جاء من عدم إيمانهم بالنظام الذى يخضع له الوضع الإنسانى ، والتعرض لعبثية هذا الوضع.

ورأيى أن مرد هذا كله يرجع إلى التصدع بين داخل الإنسان وخارجه، بين لا وعيه ووعيه ، بين الحقيقة الخارجية والحقيقة الداخلية ، فضه تشقق وتصدع وفقدان للوحدة بين عالم الإنسان الداخلي وعالمه الخارجي .. فهما على طرفي نقيض ، وهذا التناقض هو السبب الرئيسي في شقاء الإنسان .. ومهمة السرياليين والعبثيين هي محاولة لفحص ما بين الداخل والخارج من تجاذب وتداخل من أجل بلوغ

درجة من التوحيد بين الحقيقة الداخلية والحقيقة الخارجية لكي يصبحا في النهاية فيها واحدا.

من أجل ذلك سعوا إلى لغة أخرى ، لغة تكمن فيها الحقيقة، لغة الباطن واللاوعى لأنها عندهم أصدق من لغة الواقع الطمل بالكلب واليعيد عن الحقيقة . وهكذا نرى المسرح الذي خرج على أسس التفكير المنطقي يزكز اعتمامه على عناصر أساسية هي اللغة ، والعهكم والسخرية ، والاعتماد على عالم الحلم والصورة.

وأهم ما يتميز به البناء الفنى لهذا المسرح هو في هذه العناصر الجديدة من ناحية . وفي عدم المحتوع لواقعية البناء وتقاليده المعروفة من ناحية أحرى . فليس ثمة داع لما يضعه المسرح من شروط مثل خط الفعل المتصل وتطور إلحدث ، ووحدة الموضوع ، والاعتماد على الصراع المركز النامي ، والعزام البناء الهرمي للعمل الدرامي ، وعرض الشخوص المحددة الأبعاد التي تدمو بدمو الشخصية . ويكفيه طرح المشاهد وتلاحق الصور كما تتلاحق في الحلم ثم يكون التقوم بالأثر النفسي الأخير الذي يتركه تلاحق المشاهد والمواقف وتتابع الصور (1) .

أما توفيق الحكيم فيقول: د أنا أوافق العبثيين على تساؤل الإنسان وصمت الكرن، وهذه حقيقة قائمة منذ الأزل لا أستطيع أنا ولا يستطيعون هم ادعاء اكتشافها .. الحقيقة أن الكون صامت وأن الإنسان يلقى عليه الأسعلة: من أنا ؟ ما مصيرى ؟ ما أنت ؟ ما الحياة والموت ؟... المع ، ولا جواب . والذي جعده العبقيون في هذه القضية استنتاجهم أن الكون عبث لا معنى له ، وهذا نوع مزر من التسليم .

نحن نفترق عنهم في أننا لا نحب أن نلقى على الكون هذه الأسعلة البشرية . إن الكون تركيب غريب جدا ، وبديع جدا وأنا أتمتع بهذا «الجهاز الفاتن » ولكن

<sup>(</sup>۱) مسرح العبث د. تعيم عطيه ص ٤٠٧ وراجع : و المسرح أصوله واتجاهاته المعاصّرة ، ص ١٣٥ وما بعدها وانظر و الأصول الدرامية ، للدكتور مندور ص ١٣ مجلة المسرح العدد السابع يوليو ١٩٦٤ .

هذه الصفات من خلق الإنسان وحده وليست صفات للكون ، (١)

ويعترف توفيق الحكيم بأنه يختلف مع العبثيين في فلسفتهم ويجتهد حسب قوله ألا يجرجروه إلى الشكل الفني الذى اشتهروا به ، كما يقر بأنه يضع قدما واحدة عندهم في حدود الشكل لا الفكر – ويتفق معهم في صمت الكون أهام تساؤل الإنسان ، ويرى أن الذى حفزه إلى اتخاذ شكل مماثل لما يتخذونه من أشكال في مسرحيته و يا طالع الشجرة ، هو أنه يريد أن يجرب ، وأن يجوب ميدان المسرح المتحرر من الأسس التقليدية في الفن ، ولكنه يختلف عن العبثيين في رفض الحياة وفي الغموض والكآبة والرغبة في التعمية والإدهاش لمجرد الإدهاش على حد تعبيره .

من هنا يمكننا القول بأن مسرحية « يا طالع الشجرة » وهي المسرحية التي يمكن أن تمثل هذا الجانب التجريدي قد أخذت من مسرح اللامعقول أشياء وغابت عنها أشياء . ولا نستطيع أن نزعم أنها كانت أدبا يتخذ نفس المذهب على الأقل من جوانبه الفكرية . ففي المسرحية تحرر من المسرح التقليدي هذا صحيح . فلا توجد مناظر في هذه المسرحية ، ولا توجد فواصل بين الأزمنة والأمكنة ، فلا توجد مناظر في هذه المسرحية ، ولا توجد فواصل بين الأزمنة والأمكنة ، فلماضي والحاضر والمستقبل تجتمع كلها في وقت واحد ، والشخص الواحد يوجد أحيانا في مكانين على المسرح ويتكلم بنفس صوته مرتين في نفس الوقت .

وثمة بعض الغموض والخفاء والتعتيم أو التعمية وخصوصا في مسألة اختفاء الحيّة واختفاء السحلية في آخر المسرحية . وقد رأى الحكيم بعد كتابة المسرحية أن إلغاء هذا الاختفاء يجعل المسرحية أكثر سلاسة وفهما يستطيع الجمهور أن يجارى العمل فلا يفرق في الإبهام ، ولذلك يقرر الحكيم في نهاية تجربته أنه طالب تجديد لا طالب تجريد .

وبعد ، فهذه دراسة حاولت أن تكشف عن بعض جوانب من اتجاهات البناء الدرامي عند توفيق الحكيم من حيث شكل المسرح ومضمونه وما يتخذه تمن أدوات فنية . وتعترف هذه الدراسة بأنها مجرد خطوة تلقى بعض الأضواء على موضوع

<sup>(</sup>۱) ملامح داخلیة ص ۱۰۰ ، ص ۱۰۱ .

البناء الدراسى ، أن موضوع يحتاج إلى دراسات أخرى أكثر تأنيا وتأملا وعمقا ، وذلك لدقة المرضوع وحاجته إلى المزيد من الشرح والتفسير . وربما جاءت هذه الدراسة مركزة أكثر من اللازم ، ولكنها تطمح في أن تتبعها - إن شاء الله - دراسات أخرى تكملها وتضيف إليها .

# نجبب الربطني

يعتبر نجيب الريحانى نموذجا فذا على المستويين الشخصى والفنى . فهو أحد عمالقة الكسوميديا بل رائد من روادها الأوائل الذين أرسوا دعائمها وشادوا صرحها وتعهدوها بالرعاية على مدى نصف قرن من الزمان من مطلع القرن إلى منتصفه.

إن النموذج الإنسانى الذى يتحقق ضمن تجربة الريحانى ليس هذا النموذج الذى يتحقق من الحياة ، بل هو الذى يتحقق من خلال قرار الأشياء وأعماقها ، حيث يجىء الآخرون وينون فوقها ، إنه الإنسان البذرة وإنسان المستقبل.

هذا النموذج هو الذى ينقل الإنسان البذرة إلى الصيرورة .. إلى الحصاد ، هو صعود العمق لكى يكون شكلا حيا نابضا على الأرض .. هو تجسيد الفكرة ، والنضال الدائب من أجل تحقيقها.

فقصة حياته نموذج من التصميم والصمود والكفاح من أجل يلرف غاية يسعى إلى تحقيقها ، وينجح في إصابة الهدف الذي ارتضاه حين أصبحت الكوميديا هي الموقف الوحيد للحياة التي ارتضاها لنفسه بعد طواف مثير ومضن.

تجربة الريحانى تجربة رائدة فبدءا منها ومعها أحد ينشأ فن الكوميديا فى مصر فط وسط تعبيرى جديد ومتجدد ، ومنذ ولادة هذا الفن وهو من القوة والتدفق بحيث يبدو إبداعا مستمرا ـ كان هذا الوسط مفاجنا : الكلمة فيه هى غيرها فى معجم العادة ، تغيرت دلالتها وتغيرت علاقاتها وتطورت من خلال الإطار والتركيب اللذين تندرج فيهما ، لذلك كانت أعمال الريحانى فى مراحلها المختلفة جديدة حقا تخلق ذوقا وفهما جديدين ، وطريقة جديدة فى التفهم والتذوق ، ولهذا فإن كل عمل أداه وقام به كان مفاجأة حقاً .

ولن نستطيع أن نقف عند قصة حياة الريحاني . نستعرضها في تأن وصدق فالجال هنا لايتسع لذلك . وإنما تكفينا الإشارة إلى المعالم البارزة التي تستطيع أن تكشف عن كفاحه الإيجابي الصاعد من تحقيق الفكرة وبلوغ الغاية .

ولد نجيب الياس الريحاني بالفاهرة عام ١٨٩٢ من أب عراقي وأم قبطية مصرية ، وكان أبوه متيسر الحال يملك مصنعا للجبس يدر عليه ربحاً وفيراً ، وأمضى الريحاني فترة تعليمه بالمدارس وأظهر من خلالها تعلقا بالأدب والشعر خاصة ، وكان متميزاً في هذا الجانب الذي ساعده على الإلقاء الجيد وحب الأداء المسرحي ، وقد رشحه هذا للإشتراك في المسرحيات المدرسية ثم إلى رئاسة فريق التمثيل .

ومن أغرب ما وقع له في هذه الاثناء بعد موت أبيه وهو طالب ، ما تركه والده من وصية عجيبة ، وهي أن توول ثروته جميعها لابنه أخته اليتيمة بحجة أن أبناءه قادرون على إعالة أنفسهم ، فكان هذا الحدث العجيب الخطوة الأولى في طريق كفاح مرير اعتمد فيه الريحاني على نفسه في بناء حياته وتشكيلها معرضا نفسه لكثير من العناء والشقاء، فقد أخذت تتقاذفه الحياة منتقلا من العمل المستقر في شركة السكر بنجع حمادي إلى التردد على المسارح بالقاهرة والعمل بها .

ولكن المسرح كان أقرى من هذا كله فعمل مع عزيز عيد أولا ، وهو الذى كان له فضل تحويله من التراجيديا أو الدراما الجادة إلى الكرميديا ، ثم عمل مع جورج أييض فترة من الزمن ، ثم لم يلبث حتى تركه وبدأ مرحلته الثانية ،وهى مرحلة الاستقلال التي بدزيلمع فيها فنانا كوميديا أصيلا وذلك حين ابتكر مايعرف باسم كوميديا و الفرانكو أراب ، ، كما ابتكر شخصيته المشهورة ه كشكش بك ، وهي عبارة عن مشرحيات ذات فصل واحد يستغرق عرض الفصل نحو ساعة ، وتستمد موضوعاتها من واقع البيئة المصرية ، ويجمع بناؤها بين تكنيك الفارس الفرنسي وأسلوب الفصل المضحك ، وترجع حيويتها وبراعتها إلى شخصياتها النمطية ودلالاتها ذات الخصائص المصرية الصميمة ..

أما المرحلة الثالث في حياة الريحاني الفنية فهي مرحلة الأوبريت وتعد ، العشرة الطيبة ، التي مثلت في مارس ١٩٢٠ هي باكورة إنتاج الريحاني في تلك المرحلة ،

وقد سماها الريحاني في إعلاناته في ذلك الوقت (بالأوبرا كوفيك) وقد اقتبسها عن مسرحية فرنسية اسمها و اللحية الزرقاء و كان قد ترجمها الكاتب المعروف محمد تيمور وعهد إلى بديع خيرى بكتابة أزجالها.

وقد كتبت العشرة الطيبة على نسق أوبريتات القرن التاسع عشر هند مارون نقاش ، وهي تنقسم إلى أربعة فصول تتخللها مشاهد وفي كل مشهد أغنية واحدة هلي الأقل ، وتقع أحداثها في العصر المملوكي وموضوعها الرئيس هو المقارمة الوطنية العنيفة للحكم المملوكي .

وبعد العشرة الطبيبة عسرض لموضوع آخسر مأخوذ من ألف ليلة وليلة وسماه الليالي الملاح ، واشعركت في الأداء بديعة مصابئي مع نجيب الريحاني وأخرجها الكسار ثم تبسع ذلك مجموعة أخرى من الأوبريتات مثل ، نجمة الصبح، وغيرها .

غير أن مرحلة الأوبريت لم تشأ أن تستمر طويلا لحاجة نجيب الريحاني إلى التطوير وبث روح جديدة في مسيرة الكوميديا .

وهنا تبدأ المرحلة الرابعة في حياة الريحاني الفنية وهي المرحلة التي رأى أن يحاول فيها خلق نوع من الفن يعيش الواقع ويعطى مفهومها حياله عن طريق استيعابه لواقع المحتمع المصرى ، فقد كان شديد التفهم لحياتنا المصرية ، ولم يكن يهدف في هذه المرحلة إلى تغيير الواقع بقدر ما كان حريصا على خلق فن من الواقع بدلاً من التمويه الذي يذهب إلى إنكار الواقع وخداع متفرجيه بالبدأتل الوومانية .

ومند تلك اللحظة ومند عام ١٩٣١ ، اختار لنفسه الطريق الذى يخالف فيه ما كان منتشرا في الماضى من مسرح الظل الترجمات الأدبية للمسرح الفرنسى ، والأوبريت ، واقحام الموسيقي في العروض المسرحية فبدأ بالكوميديا المصرية.

وانقسمت هذه المرحلة إلى قسمين الأول ــ شهد فيه هجوما عنيفا على مظاهر الفساد في المجتمع الحديث . وتمثل هذا النوع مسرحية و الجنيه المصرى ، التي

أخفقت للأسف وتركت أثرا كاد يفقده جمهوره ، غير أنه لم يلبث أن استرد ثقة جمهوره عندما انتقل من النقد والهجوم إلى ممارسة الواقعية الصادقة مع الاعتماد على فكاهته الحلوة وعلى التماس الضحك وسيلة للنقد ، فالواقعية عند الريحانى هي الصدق .. وهي الجال الاجتماعي الواقعي الذي يعالج عادات الأشخاص التي تتفق مع أوضاع المجتمع أو تتعارض معها .

فواجب الملهاة عنده أن تبصرنا بالسوى وبالطريقة التي نحيا بها الحياة ، وفي نظرتها الصادق التي تفرق فيها بين السوى والملتوى ، بين المألوف وألشاذ ، وعلامتها هي إرهافها لحواسنا إرهافا يشعرنا بما يقع من تناقض بين حماقة الحمقى وما يستوجب الواجب والإدراك الفطرى السليم.

ومن هذه المسرحيات التي أبرزت هذا الجانب الواقعي الساخر « الدنيا لما تضحك ، و « حكم قراقوش » و « قسمتي » و حسن ومرقص وكوهين وغير ذلك كثير ..

وعلى الرغم عما أحرزته مسيرة الكوميديا على يد الريحاني من تطور ومن تماسك في البناء ربما لايتوافر للكثير من الملاهي التي نشاهدها اليوم ، على الرغم من هذه السمات الحاصة في كوميديا الريحاني فإن عبقريته الحقيقية تتمثل في شخص الريحاني أكثر عما تتمثل في أعماله ، فقد كانت مواهب الريحاني في الأداء الجاد والمتقن والحالي عن المبالغة والتزيد والنابع من حس مسرحي صادق ورؤية نابعة عن تفهم للواقع وإدراك له. وانفعال بالأحداث فريد أصيل وصوت متميز عميق ونبرة ساخرة ، كان كل هذا كفيلا أن يجعلك تتمتع بدنيا فريدة ومبتدعة وحية على الدوام .. ودنيا من الصعب أن تتكرر.

# نعمان عاشور وطابع الأوتشرك

من المسارح الجديدة التى خرجت فى بنائها الفنى على النظم التقليدية مسرح تشيكوف الذى لم يحرص ، كما هو الحال عند بريخت ، على الالتزام بالأصول الدرامية التى عرفها المسرح مثل الاهتمام بوحدة الحدث ، أو خط الفعل المتصل أو اختيار مشكلة أو قضية يركز عليها الكاتب ويواجهها بطل المسرحية من أول العمل إلى آخره ، كما هى العادة المألوفة فى المسرح التقليدى. بل كان تشيكوف يختار شريحته من الحياة من حوله بكل ما فيها من وقائع ومواقف وأحداث، ويحاول أن يرسم من خلالها صورة لواقع الحياة كما يجرى فى مجتمعه الروسى قبل الثورة . وهو يشير من خلال عرضه لهذه الشريحة العريضة من الجتمع بأشخاصها وأحداثها وواقع حياتها إلى تجسيد حالة التذمر والرفض ثم اليأس، تلك الحالة التى كانت تجتاح نفوس الناس فى مجتمعه حين يرفضون قسوة الواقع وبشاعته . غير أن حالة الثورة على الواقع بكل ما فيه من تناقض وفساد كانت تنتهى دائما بالعجز عن تغيير أى شيء ، إنها حالة التمرد الجامحة واليانسة التى تعترى جماعات الناس دون أن تجد القدرة الفاعلة على التغيير ، لأنها تصطدم دائماً بصلابة الواقع وصعوبة تحطيمه ، فتكون النتيجة الاستسلام فى مرارة ويأس.

مثل هذا العرض لأحداث الحياة اليومية وانفعالاتها في مجتمع يضج بالثورة المكبوتة غير القادرة على العمل الإيجابي الفعال لتغيير الواقع ، هو الذى يتميز به مسرح تشيكوف وهي ما يسميه النقاد الروس (بالأوتشرك) أى الاستطلاع أو «الريبورتاج». كما ذكرنا من قبل.

ولكن هل هذه التسمية الجديدة تعنى الانتقاص من قدرة العمل الفتنى أو التقليل من قيمتة الدرامية ؟ الحقيقة أن هذه الدراسة التي يقوم بها تشيكوف لقطاع ريفي من مجتمعه والذي يمثل الغالبية العظمى من الجتمع تحاول التعمق والتغلغل في

نفوس أفراد هذا المجتمع . واستبطان مايدور في نفوسهم من ألوان الصراع ، ومن هنا جاءت كلمة و استطلاع، التي تعبر عن الكشف عن حقائق الحالة النفسية والعقلية لهلمططائفة من الناس التي يجمعها مجتمع واحد وظروف اجتماعية واحدة.

على اننايجب أن نعترف أن هذه الدراسة وإن أخلت شكل الاستطلاع والعرض المتعمق لموقف المجتمع وما ينطوى عليه من مشاعر ، فإنها لاتهمل الجانب الدرامي ، فهو استطلاع درامي قبل كل شيء . والكاتب حريص على إعطاء صورة درامية بتوظيفه لكل مايعرض له من مواقف وأحداث توظيفا فنيا ، وهو قادر على صياغتها صياغة مسرحية قادرة على الحركة والحياة من خلال شخصيات المسرحية الذين يتحاورون ويصطدمون داخل علاقات تجرى بينهم.

والكاتب ينجح في جمع هذا كله في خيط واحد متكامل وتام ، كما ينجع في تحقيق الهدف من عمله ، ويقوم المؤلف إذن باداء مسرحيته في مهلوة فائقة بحيث لاتشعر معها بأى تفكك أو تصدع أو تضارب أو حشو . فالبناء الدرامي متماسك ومحكم . وعلى الرغم من عدم وجود البنية الدرامية التقليدية ،ونقصد بها الحدث الواحد المتطور أو العرض لمشكلة أو أزمة يواجهها بطل المسرحية أو شخصياتها ، على الرغم من عدم وجود تلك البنية ، فإن المسرحية تحقق وحدة متماسكة وكياناً عضوياً حيا نابعاً هذه المرة من وحدة الفكرة بدلاً من وحدة الحدث . فنجد كل شيء في العمل يتضافر ويتآزر في إبراز هدف المسرحية وهو المغزى الفكرى الذي يربط بين سائر المواقف والعناصر التي يتألف منها العمل الفني.

ولدينا مثالان لهذا النمط من مسرح الأوتشرك عند تشيكوف هما مسرحيتا والشقيقات الثلاث ، و و الخال فانيا ، وكلاهما يعبر عن اتجاه مسرح تشيكوف الذي أوجزنا عناصره الإنسانية فيما سلف من كلام.

تعرض الشقيقات الثلاث لصورة حية لجسمع اليأس والركود والملل ، والشعور

بالجدب والضياع الماطفيين.

والمسرحية لاتخضع للتقاليد المسرحية المتعارفة فليس فيها الحدث الواحد أو الأزمة الواحدة التي تواجه شخصية البطل المحورية ، ومع ذلك فقد استطاعت أن تنتهى إلى أثر كلى موحد ،حين تنتهى بإشاعة الإحساس بهذه المعانى التي ذكرناها وهي اليأس والضياع والجدب ، وجميعها تمثل المظاهر الأساسية للحياة في مجتمع تشيكوف في ذلك الوقت.

والمسرحية تعرض صورة لحياة الشقيقات الثلاث التي تجسد كل منهن مشكلة خاصة ، فواحدة منهن تتزوج وتصبح لها حياتها ، والثانية تصل إلى سن الزواج ولكنها لا توفق في العثور على الزوج ، والثالثة تتخبط في حياتها تعانى طول الوقت من ظما عاطفي لايرتوى ، تبحث عن إطفاء الظما بشتى الوسائل فلا تهتدى إلى شيء.

والصورة المتكاملة للمسرحية لا تتأتى من شخصية واحدة ، بل من تكامل قد بدأ ياخذ شكلا مختلفا في التعبير عن وعى الجماهير الذى بدأ يخطو خطوات في محاولة التصدى لصخرة الواقع التي بدت في أيام تشيكوف عنيدة وصامدة. لذلك رأينا في مسرحية ه الحضيض ، لجوركي انتقالة حقيقية فيما تحمل من ثورة اشخاصها وقدرتهم على تحويل الواقع ومحاولة تغييره.

كان هذا بفضل حركة النطور الواعية التى ظهرت فى فترة لاحقة على تشيكوف الذى توفى عام ١٩٠٤، بينما ظل جوركى حيا يكتب قصصه ومسرحياته بعد ذلك ، حتى يعتبر أدب جوركى تمهيدا حقيقيا للأدب الواقعى الاشتراكى ، وإرهاما فى الوقت ذاته بالنورة الروسية التى قامت عام ١٩١٧ . وظل جوركى يكتب بعد النورة فترة أحرى حتى توفى عام ١٩٣٦.

وعلى الرغم من أوجه الحلاف التى ظهرت بين مسرح جوركى ومسرح تشيكوف فإن جوركى ظل محافظا ومتبعا نفس الاتجاه الفنى الذى سار عليه

تشيكوف وهو مايسمي و بالروبرتاج ، الدرامي أو الاستطلاع الدرامي.

ولسنا بحاجة إلى أن نعيد ما قلناه عن مسرح تشيكوف في أن هذه الصورة الجديدة لاتعنى التفكك ، بل هي صورة قادرة على تحقيق كيانها العضوى الموحد من خلال الربط المحكم بين مواقفها وأجزائها وشخوصها.

## تعمان عاشور ومسرح الأوتشرك

ويؤكد النقاد وعلى رأسهم أستاذنا الدكتور محمد مندور (١) أن «نعمان عاشور» قد سلك نفس السبيل في بعض مسرحياته، وأنه ، وربما تلقائيا ، وبدون قصد، كتب مسرحياته تلك متخدا نفس المنهج الذى اتخده من قبل تشيكوف وجوركى ويذكر الدكتور مندور مثالين لهذا النوع عند « نعمان عاشور » هما مسرحيتاه المعروفتان « الناس اللى فوق » ، و « الناس اللى تحت ».

وسواء تأثر نعمان عاشور أو لم يتأثر بهذا الاتجاه ،فالواضح لمن يقرأ ويشاهد مسرحيات نعمان عاشور أن مسرحه أقرب المسارح العربية الحديثة إلى هذا الاتجاه الله عرضنا له وهو اتجاه و الأوتشرك، افتعمان عاشور فنان واقعى هادف يلتزم موقفا فكريا واضحا ويصدر عنه في كل مسرحياته. إنه المسرح الذي يحاول أن يطرح قضية من قضايا مجتمعة في مرحلة من مراحل الانتقال ، مرحلة ثورة ٣٣ يوليو في مصر ، وهي المرحلة التي كانت تحاول تغييراً جدرياً في بناء الحياة، وتهتم بدرجة كبيرة بتحقيق المساواة بين طبقات المجتمع وإذابة الفروق الهائلة الضخمة التي كانت تعيز بين طبقات عليا وأخرى سفلي : طبقة الأثرياء الذين كانوا يسيطرون على زمام الأمور في الجتمع، وكانت لهم وسائلهم في التحكم والسيادة والشعور بالتعالى والاحتفاظ لأنفسهم بمقام خاص . بينما تشعر طبقات أخرى بأنها مهضومة الحق ، لا تظفر إلا بالقليل النذر أو بالكفاف من العيش.

اتخد نعمان عاشور لنفسه موقفاً من هذا الصراع الطبقى . وأخد يتابع هذا الحط في حياتنا ومجتمعنا على طول أعماله المسرحية ، محاولا نقل صورة أمينة

عن هذا الصراع بين طبقات المجتمع ، وفي مسرحيتيه السابقتين ، الناس اللي فوق، و د الناس اللي تحت ، يطرح الكاتب نقداً حقيقياً وصادقاً ،ولكنه يحمل في نفس الوقت توجيها يكشف فيه عن إخفاق المجتمع حتى بعد ثورة ٢٣ يوليو ، وبعد اهتمام الثورة بقضية الطبقات الاجتماعية ، والعمل على إذابة الفروق الصارخة بينها . فعلى الرغم من كل ما قيل من الجانب النظرى ، وكل ما اتخذ من إجراءات إصلاحية ، فإن المجتمع كان مايزال يرزح تحت هذه الفروق التي كانت تكشف عن رواسب وسلوك وعلاقات اجتماعية تخضع جميعها لهذه الفروق التي لم يكن من السهل استعصالها ، وقد تمكنت عبر أجيال طويلة من نفوس الناس ، ومن عقولهم وسلوكهم اليومي في حياتهم.

وقد ندب نعمان عاشور نفسه لنقد هذه الفروق الطبقية ، وتجسيد مواقفها وتوجيه الأنظار إليها في أعماله المسرحية التي اتسمت جميعها بطابع الأوتشرك، الذي يحرص كما عرفنا على تحقيق صورة من الحياة ، صورة درامية صادقة تكشف عن حياة الناس وأفعالهم وما ينشأ بينهم من صراع ، دون الخضوع للأسلوب الدرامي المألوف من عرض للأزمة والتفاف الأحداث والشخوص حولها في بناء درامي هرمي ، الدراما متحققة برغم كل ذلك لأنها تؤكد ذاتها من خلال المواقف ومن ثنايا الصورة الكلية الموحدة للعمل الفني.

ويمكننا إذا تابعنا مسرحية و الناس اللى فوق و أن نرى فيها خطين متقابلين يعمل كل منهما إلى جوار الآخر : خطين فكريين أحدهما تأثر إلى حد ما بفلسفة الثورة الجديدة في محاولة لتغيير المفاهيم والقيم ، والرغبة في التكيف مع روح الثورة الجديدة ، وخصوصا في خلق درجة من التوازن في النظر إلى الأمور وفق أفكار جديدة تلائم حركة الانتقال والتطور . والخط الفكرى الآخر والمقابل هو الذي لايستطيع أن يتغير بهذه السهولة أو أن يلتزم بفلسفة جديدة يتبناها ويوطد نفسه عليها سلوكا وفكرا.

ويتضدح لنا مساعلان المقابلان في مسرعية و الناس اللي فوق و من درقان الماها وزوجت و فينما يحاول الباشا أن يخضع ناسه لأسلوب ومنهج جليا في التعامل والسلول والفكر و ليحل هو حياة البلاغ والإسرائ مقتما بأن دارا والعلام أو كركة التعلور وإذا بنا في زوجته ماتزال تخصي في العلوي السلوم والملائم أو كركة التعلور وإذا بنا في زوجته ماتزال تخصي في السيارة الكبيرة ويستعمل السيارة الدخيرة في تقالات الأسرة حمالاً بأن المائية السيارة الكبيرة ويستعمل السيارة الدخيرة في تقالات الأسرة حمالاً بأن المائية المساوم الذي ساد حياتها وصار لمطا سلوكيا تعجز من تعبيره و اراد مامر الناس المستوى الذي ساد حياتها وصار لمطا سلوكيا تعجز من تعبيره و اراد مامر الناس المائية المائية الكبيرة تخرج بها إلى المائية المائية الكبيرة تخرج بها إلى القاءات واجتماعات من ذلك النوع الذي يسود حياة الطبقات الأرستقراطية في ذلك الرقت وابنات الطبقة الأرستقراطية.

تفاعل هذا كله من قبيل الاستمراض والإعلان عن نفسها وطبقتها . يبدو ذلك من نظاهرها بأنها تعمل من أجل الخير ، ثم يثبت أن ماتقوم به ليس خدمة لجمعية خيرية كما تدعى عبل هو ضرب من الحداع من أجل تحقيق المظهر ،وإشباع الإحساس بالمباهاة والتفاخر لا أكثر ولا أقل.

وفي هذين الخطين مايشير إلى أن التحول الجتماعي مايزال يعاني من التوتر بين القديم وإلجديد ، وأن من المجتمع من أخد يصغى لحركة التحول ويحاول العمل من أجل تطوير نفسه وعقليته، ومن أفراده من هم عاجزون نماما عن الإصغاء للواقع الجديد، أو العمل على خلق سلوك متطور وفق عقلية مقتدة بما تفعل.

إلى جانب هذين الخطين نجد في المسرحية مواقان أخرى تشير إلى أن ما يجرى في الطبقات العليا من المحتمع من عجز عن التأقلم والتكيف مع العقلية الجديدة ، ينائره ويجرى معه تيار آخر في أوساط الطبقات الدنيا من الشعب التي لن تستطع

هى الأخرى أن تتخلص من رواسب الماضى الطويل ، فقد خلقت عندهم إحساساً بالنقص وشعوراً بالفروق الكبيرة التى تميز بين الطبقات والتى يصعب اجتيازها أو التفاضى عنها فهى متمكنة ومغروسة فى أعماقهم.

يظهر هذا الإحساس بالنقص من أحداث أخرى في المسرحية ، فقد كان في بيت الباشا خادمة تعمل من فترة طويلة ، وقد نجحت بمثابرتها واجتهادها في أن تحسن تربية ولدها وتعليمه ، وأن تؤازره بتشجيعها ورعايتها حتى حصل على ليسانس الحقرق واشتغل بالمحاماة . وكان في أسرة الباشا أقرباء متوسطو الحال . ورأت الأم أن تزوج ابنها بعد أن صار في مستوى لائق من فتاة من أقرباء الباشا الذين لم يكونوا من الطبقة الأرستقراطية ،كما أنهم ليسوا من الطبقات الشعبية، وإنما هم من الطبقة الرسطي. وذهبت الأم مع ولدها إلى بيت تلك الفتاة، وتكون المفاجأة التي ربما لم تكن متوقعة من أحد ،فنرى الشاب لايملك القدرة على التصرف بل حتى على النطق ، ويشعر بأنه قد أرتج عليه فلم يقل كلمة واحدة . إذ كان ما يزال رازحا تحت عقد دفينه وقديمة ، عقد تمنعه من مجرد التصريح برغبته في أن يتزوج من فتاة تمت بصلة قرابة إلى أسرة الباشا الذي تعمل أمه خادمة غيرة.

وهكذا نرى ما رأيناه في الطبقة الأرستقراطية ، فإذا كان الموقف في أسرة الباشا مايزال يتأرجح بين الإيجاب والسلب ، وأن خط التحول من مرحلة إلى مرحلة ظل يتذبذب غير مستقر على الحال ، فإن موقف الطبقات الفقيرة مايزال هو الأخر واقعا تحت تأثير قوى راسخة خفية تعمل عملها ويعجز الفرد أن يقاومه. فعلى الرغم من وقوف ثورة ٢٣ يوليو إلى جانب الطبقات الفقيرة وتشجيعها على التحور من مشاعر النقص والإحساس بالهوان أو القهر أو الظلم ، الذى كان يستبد بأفراد هذه الطبقة . نقول على الرغم من ذلك فإن قوى الماضى ماتزال ترزح بكل وطأتها وثقلها على تفكير الطبقتين معا الأرستقراطية والفقيرة.

والكاتب هذا يتخذ منهج الواقعية النقدية في صدق حيث يعرض للقضية التي يطرحها فيؤكد على حقائق من واقعنا في تلك الفترة، حقائق تقول بأن الجتمع لم يستطع بعد أن ينتقل أو يتحول عن العقلية القديمة ، يرغم كل مظاهر التطور ورسائل الثورة في تحقيق الشعور بالمساواة ،وتذويب الفوارق بين طبقات الجتمع . المسرحية تقول كلمتها الصريحة وهي تطرح الحقيقة كما هي في الواقع بكل أمانة حاملة الجوانب السلبية والإيجابية في حركة التحول . غير أن للكاتب أيضا موقفه الإيجابي الذي لايريح النفس من بعض ما يثقلها فحسب، بل الذي يرى أن عليه واجبا يجب أن يبوح به تجاه هذه الجوانب السلبية التي يصر على تفييرها.

# يوسف الطاني

يعتبر يوسف العانى رائد المسرح العراقى الحديث علما من أعلام المسرح العربى الا منازع ، شأنه فى هذا شأن رواد المسرح العربى الكبار من أمثال يوسف وهيى والريحانى وغيرهما من اللين جعلوا المسرح قمة اهتمامهم ووهبوه حياتهم وجهدهم.

فمنذ عام 1984 وهو التاريخ الذي اعتلى فيه يوسف العانى خشبة المسرح في مدرسة بشناد الثانية أول ندى مسرحي من تأليفه، منذ ذلك التاريخ وحتى الميرم وعلى مدى خمسة وأردين عاما قدم يوسف الدال أكثر من خسس وعشرين مسرحية ، وأخرج عددا غير قال من المسرحيات ، كما قام بأداد كم هائل من الأدوار المسرحية العالمية والعربية المتنوعة من فانيا تشيكوف إلى برتولد بريخت وأحمد باكثير . فهو رجل مسرح بكل مافي الكلمة من معنى تأليفا وإخراجا وتمثيلاً . تشرب فن المسرح وأحسن استيمابه في قصة كفاح طويلة المرت حوكة من الإبداع والتعلور التي نحاول في هذا المقال إن نتابع أهم علامات التعلور الإبداع فيها.

كانت نشأة يوسف العالى الأولى في بلدة صفيرة على ننفة نهر الفرات تى الفالوجة ، وكان إبره يمتلك حانوا ليع التبغ ولكنه كان إماما في نفس الرقت لمسجد القرية . وماتت أمه وهو صفير لم يتجاوز الصف الثاني الإبتدائي . وبشاء الله أن يعرضه عن أمه ، أما ثانية في شخص زوجة أخيه التي أحسنت رعايته وتشعته.

ثم كانت لزوجة أخبه وأخيه ؛ الفضل في ترجيهه للأدب والقراءة والاطلاع معدلاً أن وجد لديه استعداداً للإحساس بالأدب والذن ، كما وجدا عنده ميولا مسرحية ظهرت علاماتها في صغره حين أظهر حسا كوميديا منذ طفولته المبكرة

لاحظته عليه زوجه أخيه .. وكان شديد الحرص في طفولته المبكرة أن يشاهد ويقلد. وكان يقول و كنت أعتبر التمثيل نوعا من التشبيه الحركي وكنت في الحقيقة أعتبر التشبيه هو أصل فن التمثيل المسرحي ، وهو نزعة متأصلة في التقاليد الشعبية.

ففى المواكب الدينية التى كانت تتم فى العزاء مثلا كان المشتركون يشبهون الشخصيات ، أى يقومون باستحضارها عن طريق التشبيه الحركى المرئي ، وكنت فى طفولتى أشاهد هذه الاحتفالات وأتأثر بها ، ولكن إلى جانب مشاهداتى هذه كنت أيضا مولعا بتقليد كل من أراهم وكنت بارعا فى هذا ، وكان زوار البيت يتحرجون بين أن يكونوا على سجيتهم أمامى لهذا السبب . وكم ضحكوا وغضبوا منى كلما كانت زوجة أخى تدعونى أمامهم لتمثيل إحدى الشخصيات التى نعرفها.

من هذا تعلم يوسف العانى أمرين: الأول: المحاكاة والتقليد منذ صباه المبكر، فأعانه هذا على الأداء المسرحى. والثانى اتصاله وشغفه بالتراث الشعبى الذى كان له تأثير واضح عليه فى كتاباته المسرحية بعد ذلك، وفى محاولة التماس الأساطير الشعبية والفولكلور العراقى وسيلة للتعبير عن قضايا اجتماعية وسياسية وبث افكاره ورؤاه المختلفة، وهى ناحية من النواحى البارزة فى مسرح يوسف العانى كما سنرى.

ومن الظواهر الأخرى التي أعانت يوسف العانى على تكوين مزاجه وشخصيته الفنية، وتعد من عناصر الإحياء والتكوين في شخصيته وفنه هو اقترابه من الحس الشعبي الأصيل، وسماعه لنبض الطبقات الشعبية وإصغاؤه لحلجاتهم ومشاعرهم.

فعلى الرغم من انتمائه للطبقة الوسطى المتعلمة ، فإنه كان يتجه فى أعماقه للطبقات الشعبية عما أكسبه فيما بعد دراية بحياة بسطاء الناس وعمقا فى خدمتهم، وقد قال هو نفسه فى تفسير ذلك :

( عندما تركت مدينة الفالوجة وانتقلت إلى بغداد للدراسة الثانوية سكنت على

عنفة دجلة في معطقة تسمي و عشر البياس، وهناك عشت مع أصاب، الزرارق اللهان ينقلون الناس عبر النهو من الحرث إلى الرصافة ، وكنت يوميا أو رف جل وقتى معهم ، وأمارير عملهم) .

وهكاما كان إقرار يرسف العالي بآرار الله نحو البسطاء من أيناء الشعب وراهه يحرانهم ، لذلك ت أول مسرح إنه أنى كتبها أي صباه عن حادثة عقيقية وقست في لاي صبر أي حي شبي نقير به ي و سوق حمادة ،).

وتقول عنه دكتورة نهاد سليحة (١).

و ورغم ولعه الشديد بأفلام يرسف وهي وبشارة واكيم وبحثيله لهما لفترة ، باعتيارهما أبدع محثلين في العالم العربي حينداك، فإنه لم يلبث أن اكتشف زيف ميلودرامات يوسف وهبي وكاريكاتورية بشارة واكيم فرفضهما ووجد مثله الاعلى في نجيب الريحاني الذي صور معاناه الإنسان البائس المطحون من الواقع ، ويعطيه العمق الإنساني دون أن يغرقه في المبالغات المأسوية ، ودون أن يسافر في صبيل الضحك ، من ناحية أخرى إن يوسف العاني يرى أن نجيب الريحاني يماثل تشارلي الضحك ، من ناحية أخرى إن يوسف العاني يرى أن نجيب الريحاني يماثل تشارلي تشابلن في ديناسة ، ولأنه لابان إلى الشرف الجوهري الذي يميز الكوميديا الراقية من النبور الدين بالدي يميز الكوميديا الراقية من النبور الدين بالدين المرب الدين المرب الدين المرب الدين المرب الدين المرب الدين الدين المرب الدين الدين المرب الدين الدين المرب الدين المرب الدين المرب الدين المرب الدين المرب المرب الدين المرب المرب الدين المرب الم

و الكريد المالية قد أن من المالك من الروف والأوضاع ما التي تفقله الإنسانة المناد والأوضاع من التي تفقله الإنسانة والكنجاء ولكنجا المناد والكريد والمناد والكنجاء وال

أس الا يوروع لله من من الافسانة ، و قيمته ما وهذا ما أسميه بالإسمةال، ما

ر الله المراجع المراجع المراجع المراجع المراجعين العالمي و وحلة أربعين عاما

وللأسف هناك اتجاد الآن في عالمنا العربي نحو الاستسهال ، وبالتالي التهريج .. فالكوميديا صعبة . أما التهريج فسهل..

ولم يكن في استطاعة يوسف العانى أن يلتحق بعد انتهائه من دراسته الثانوية بمعهد التمثيل الذي أنشيء ببغداد عام ١٩٤٥ ، وذلك لأنه لم يكن يعادل المرحلة الجامعية ، فحاول العانى أن يلتحق بإحدى الكليات واستقر أخيراً طالبا في كلية الحقوق . وفي فترة دراسته بالكلية استطاع أن يقدم بعض الاعمال التي تعتبر في نظره مرحلة استطلاع وتجريب ، أو قل هي محاولات لاكتشاف الطريق .. في منه الأثناء أعد مسرحية مجنون ليلي لشوقي إعداداً جديداً ، وخلط فيها الشخسيات الثاريخية والشخصيات الواقعية ، ورأى أن الصراع في مجنون ليلي لا يستحق كل التاريخية والشخصيات الواقعية ، ورأى أن الصراع في مجنون ليلي لا يستحق كل التاريخية والشخصيات الواقعية ، ويأى أن الصراع في مجنون ليلي لا يستحق كل التاريخية والشخصيات الواقعية ، ويأى أن العراع في مجنون ليلي لا يستحق كل التاريخية والشخصيات الواقعية قيس ، وينتهي بموت ليلي ومرته ، فأراد أن يتدخل من أجل خاطر قيس لإقناع والد ليلي بقبول قيس زوجا لها .

ثم قدم العانى، مسرحية أخرى فى تلك الفترة تعتبر التجربة الثانية له فى كلية الحقوق ، التي كان قد كون فيها جمعية سماها « جبر الخواطر » واختر لها عميدا ، وكانت هذه الجمعية معملا للتجارب المسرحية التي قام بها في لالك الفيرة.

ولم تقف ثقافة المالى المسرحية عندما كان يشاهده أو يقرأه من المسرحيات المربية أو الأجنبية ، فقد سافر في عام ١٩٥٨ إلى المانيا الديمقراطية ، وهناك استطاع أن يشاهد مسرح بريخت . وتمكن من مشاهدة عدة عروض مسرحية لأعمال مشهورة ، ومنها ه يونتولا وتابعه ماتى ، وكان يأمل أن يمثل دور ه بونتولا ، وقام فعلا بذلك في عام ١٩٧٥ وقدمه باللهجة المراقبة في القاهرة وبمداد ، وعنى مسرح ه سيد دوريش ، بالإسكندرية.

والذى ينهمنا أكثر من ذلك ماكتبه العانى از الله وهو في ألمانيا عن مسرح بريانت ، إذ يقول في إحدى رسائله لهم.

ه مزقوا كل ما قرأتموه عن المسرح ، كله كذب !! المسرح الحقيقي هو المسرح

الذي أشاهده الآن ه.

ثم عكف العانى بعد ذلك على دراسة مسرح بريخت وكان شديد الاهتمام بما يقدمه المسرح للناس ، وعندما سعل عن جوهر بريخت كما يفهمه أجاب :

د التنبية والتوعية عن طريق الاستيعاب الفكرى .. قد لاتكون أوروبا محتاجة إلى الصيغة البريختية الآن ، ولكننا في البلاد النامية نحتاجها أكثر من الصيغة الأرسطية التي تحبذ الاندماج ، والتي تجعل المتفرج يخرج من المسرح وهو يشعر أن كل شيء يمشى د عالى العال ، ، الناس في حاجة إلى تحريك .. إلى أن يثوروا .. ولكن بصيغة غير الشعارات ، والصيغة البريختية تعلم بينما تعطى المتعة ».

وبعد ، فإن هذه الخطوط السريعة عن حياة يوسف الداني ، والظروف الفكرية والخضارية التي تكيف إبداعه الفني الغزاني ، ربما تبدو من وجهة نظر المواطن العربي هينا معادا أو زائدا عن الحاجة ، بحكم أن الكاتب عربي معروف يكتب في إطار تكوين نفسي وعقلي وظروف اجتماعية واحدة أو متشابهة . قد يكون هذا صحيحا بالقياس إلى المواطن أما بالنسبة إلى القارىء العادى في أى موقع من مواقع الوطن العربي ، ربما كان الأمر يختلف . وهنا قد تكون سيرة المؤلف والنثروف التي عاشها واتنفت كتاباته عاملا هاما ، يعين على اجتلاء بعض العناسر التي تتكون منها أعماله ، والتي قد تصعب رؤيتها بنفس الدرجة من الموضوع بدون مثل هذه المقدمات ، كما أن درجة حساسية القارىء العربي قد تختلف في التقاط المؤثرات الختلفة الحسية منها والوجدائية للكتاتب . ثم في قدرته على خلق عمل أدبي تتحول منه هذه المؤثرات إلى كلمات وأفكار.

والمتبع لإنتاج يوسف العانى المسرحى يراه يتمتع بجملة من الظواهر الفنية المتميزة قد طبعت فنه بسمات تداخلت فيها الاتجاهات والمدارس . وكان هذا التداخل ظاهرا في مراحل فنه الختلفة .. قد تتميز مرحلة من مراحل فنه عن الأخرى ، ولكنها مع ذلك لا أظنها تستقل استقلالا كاملا ، وإنما هي جميعها تنويمات على نفح واحد هو خدمة الحياة والجتمع الذي يعيش فيه.

فإذا أعدنا مثلا المراحر, الأولى لإنتاجه الذي النا نازحظ فيها مظهرين متعاتين الظهر الأول : هو تسجيل الواقع تسجيلا : مم يكثير من الصراحة ، ويكتف عن الأودناع السائدة في الخياة السياسية والاجتماعية ، التي تركت آثارها على تنكير النام, وساركن و ونظرتهم إلى الدالم ، وهو في عرضه لها، الصور المتاتنفة يعير المناحظة والرارة في وقت معا . وتنافت الدين والسياسية وسائلة البرافة للتبير عن شرقه المدة سيتدمه ، وإنقاد الباس ويتمولها ، وتخليصهم من قيم رحمية تقاليد وأوضاع زائفة يعيش عليها الناس ويتحمولها ، وتخليصهم من قيم رحمية سيطرت على عقولهم.

وخير ما يمثل هذا الاتجاه الأول مجموعته المسرحية و رأس الشليلة ، ١٩٥٤ ، التي عرض فيها صورا من حياة العراق الاجتماعية تتميز بالتناقض المثير للضحك والسخرية ، كاشفا عن مدى السوء والتأخر ، بأسلوب ناقد تقدمى ، وتابع نفس الاتجاه في مسرحية و فلوس الدواء ، ١٩٦١ . ففي فلوس الدواء يماليج الكاتب التناقض القائم بين طبقات المجتمع وأفراده ، حيث يعرض علينا صورتين متقابلتين ، مسورة الأب الطبيب الذي يكافح لإنقاذ ولده من برائن الموت ، بالبحث له عن اللمواء ، وصورة مالك الذي يعمم المال نتي يؤدن أولده الرحماء عن التبلل والتفسين ، ونما موقفان متناقضان أدر المهاة التي تالت معرد مجددها التبلل والتفسين ، ونما موقفان متناقضان أدر المهاة التي تالت معرد مجددها المها في نثاق الموت ، ونما موقفان متناقضان أدر المهاة التي تالت معرد مجددها

ويتعابى هذا الاقباد طوالمم الانتقادي من الماهم المهم المن الماهم المناهم المناه المن سدود والمناهم المناهم الم

The second of th

أخذ يتطور بعد ذلك في مسرحية « المفتاح » . فالرمز في مسرحية « صورة جديدة» كان يكمن في فكرتها ، وحاول الكاتب أن يجردها من العبارات الخطابية المباشرة . أما وسائل المسرحية التعبيرية فقد خلت من الرمز ، ومن ثم فقد كان أمام المشاهد الوسائل التي تمكنه من إدراك المغزى العام ، ومع ذلك فقد اعترض بعض النقاد على ضبابية الفكرة في رواتيه « صورة جديدة ».

وبانتقال الكاتب إلى مسرحية و المفتاح » ينتقل إلى مرحلة جديدة في حياته المفنية ، مرحلة يمتزج فيها الرمز بالتراث الشعبى بالأسطورة بالاتجاه الملحمى البريختى ، الذى استقر في يقين الكاتب بعد زيارته لألمانيا ومشاهدته لمسرح بريخت بأنه أنسب الاتجاهات المسرحية المعاصرة لحياة شعوبنا النامية في مرحلة البناء والتكوين والتطور.

ولقد رأى النقاد أن هذا الإطار الجديد الذى اختاره المؤلف طابعا لمسرحية المفتاح قد أتاح له الفرصة أن يكون أكثر حرية عن طريق استخدام التراث والرمز والمسرح الملحمى ، حين استطاع أن يعرض من خلال ذلك كله قطاعات واسعة لمستويات مختلفة من الشعب ، وتماذج غنية في تنوعها ، وحالات اجتماعية ذات أبعاد متعددة . ولم تكن كل هذه لتوافر للكاتب لولا اختياره لهذا الشكل بالذات.

وفى راوية المفتاح يعرض علينا الكاتب موقفين اجتماعيين من عالمنا العربى الشرقى الملىء أحيانا بالمعتقدات المتوارثة ذات التأثير الخطير أحيانا على عقول الناس. فالموقف الأول يتخبط حائرا ومضطربا وراء البحث عن حل لمشاكله باللجوء إلى الخرافات والعرف المتوارث. وعبثا يحاول أن يجد حلا ، بينما نجد ثمة ما يدعو إلى موقف جديد هو اللجوء إلى العلم الذى هو مصدر النور والهداية.

وخاتمة المسرحية تؤكد المغزى الذى يهدف إليه المؤلف ، وهو عدم جدوى الركت وراء سراب لاطائل منه ، ويعنى به سراب الحرافات الذى مايزال كثير من الناس يؤمنون به ويجرون وراءه.

وتعتبر مسوسية المفتاح شى بداية التأنير لمسرح برخيت ، الذى اتخا لنفسه مسرحا لا يختنع للأصول الدرامية المألوفة ، فلديه وسائله الأخرى التى لا تخضع للوسائل المسوحية التقليدية ،، لكنه لا يراها تتلاءم معه أكثر فى الوصول إلى أهدافه . هذه الأهداف الجديدة هى الاحتكام إلى الجمهور ، جمهور المشاهدين.

إن هدف بريخت ان يصدر الجمهور حكمه على القضية التي يطرحها على مشاهديه ، وما العمل الفني كله إلا وسائل مساعدة تساعد الجمهور المشاهد على إعطاء حكمه . فالمسرح عنده وسيلة يطرح من خلالها القضية التي تربقه ، فالقضية هي الغاية ، أما المشاهد والأحداث والمراقف التي تجرى على خشرة المسرئ ليست إلا وسائط يلقى بها أمام الجمهور لتعينه على إلقاء حكمه الأخير . وهم المؤلف هر إلقاء الضوء والترعية والتنبيه وإقناع الناس بالقضية وجعلهم يتبنونها.

وهذا هو ماتبناه يوسف العانى ، إذ وجد فى مسرح بريخت وسيلة فى التوعية بالقضايا التى يعانى منها الجتمع ، ووسيلة لتبيينها والإقناع بها.

وثمة ظاهرة أخرى فى مسرح بريخت وهى ظاهرة التفريب، وهى التى تجمل المسئل غربيا عن الدور الذى يؤديه حتى تكون مهمته كالخامي الذى لا يتقمص بالبداهة شخصية المتهم الذى يدافع عنه ، بل يظل غربيا عن تلك الشخصية ، وكل همه تقديم أوجه الدفاع عن موكله.

كما يعتمد يوسف العانى في مسرحية و المفتاح و على الدراث الشعبي اعتماداً ذكراً ناجحاً فيلجأ إلى أغنية شعبية يقرم عليها بناء المسرحية . وهي تعتمد على الأسلوب المتصاعد والشائع في تراثنا ، ينهنس على البناء التركيبي القائم على ربط الأشياء والمروث ، واعتماد بعضها على بعض تقول الشياء والمروث ، واعتماد بعضها على بعض تقول الشياء

واخشبه نودى نودى

وديني على جدودي

جدودی بطارف عکا

یمطونی ثرب رکمکة

والكمكة وبن أضمها ، أضمها بصنيديكي

منديكي يريد المفتاح

والمفتاح عند الحداد

والحداد يريد فلوس...

ومن خلال هذه الأغنية الرمزية التي تبحث عن المفتاح أو بعبارة أخرى عن الحل للمشكلة ، سذا النال الذي استعصى على طالبه . (فخيران) وهو أحد البسطاء المتمردين على الحياة ، لايريد أن يكون له طفل أي عالم لايبالي بأحد ، وليس فيه أي ضمان لحماية الإنسان وتوفير العيش المستقر له ، على حين تصر الزوجة (حيرة) على أن يكون لها طفل.

ولتحقيق هذا الهدف وهو البجث عن ضمانات للطفل ، ينطلق الزوجان جريا وراء الأغنية ، ويقصدون أولا عكا حيث يلتقون بالجدود ويعرضون عليهم مشكلتهم، فيعطيهم الجدود كعكة وثوبا ويطلبون منهم أن يحتفظوا بهما في صندوق ، ويقفلونه جيدا وعندنذ يبدأ بحثهم عن المفتاح ، فيذهبون إلى الحداد يطلب عالا ، والحبل في قرون النور ، والنور يريد الحشيش ، والحشيش في البستان والبستان ينتظر المطر ، والمطر عند الله.

ويعود الجميع في نهاية الطراف ومعهم المفتاح ، ولكنهم حينما يفتحون الصندوق لايجدون شيئا.

ثم تتضح الحقيقة في نهاية المسرحية عندما يكتشف الجميع أنفسهم في خواء وحيرة ، وعندما يكتشف الجميع أن الوسيلة التي لجاوا إليها كانت وسيلة عقيمة ، لأنبأ استندت إلى الحرافة البالية العنيقة وتركت طريق العقل والعلم والتفكير المائيم.

وبعد مسرحية المفتاح استمر هذا الخط المتطور في البنية المسرحية عند يوسف العانى. هذا الخط الذي تخلص فيه من النقد الاجتماعي المباشر إلى عرض القضايا بأسلوبه الجديد، الذي يجمع بين الرمز والأسطورة الشعبية والمسرح الملحمي البريختي. ولعل هذا التطور في مسرح العاني هو الذي أضفي عليه هذه الشعبية، بحيث أصبح يطلق على مسرحه المسرح الشعبي، حيث استطاع أن يوظف فنه الدرامي من أجل إبداع صور حقيقية أمينة تعكس مايعانيه الشعب من أزمات. جعلته يقترب من أذواق الناس ومشاعرهم الداخلية، وكذلك المسرح الشعبي لايمكن أن يبلغ شأوه قبل أن يعبر تعبيرا دقيقاً وفياً عن مشاعر الشعب وآلامه وآماله وأهدافه واهتماماته اليومية، لذلك كان مسرح العاني رؤية صحيحة لصمير مجتمعه وشعبه، ومن ثم توعية مضيئة من أجل التوبر والتثقيف.

ويتطور إنتاج العانى فى هذا المجال فى مسرحية و الخرابة ، التى تعتبر مثالا لتجنب العنصر البطولى الفردى وتأكيد المعانى البطولية ، بغض النظر عن أسماء أصحابها ، ولذلك نرى شخوص هذه المسرحية تتحول من الأسماء إلى الأرقام العددية. كالواحد والواحدة والأول والثانى والثالث على سبيل المثال .

وكان هدف العانى أن يتجنب أسماء البطولة الفردية من أجل توكيد القيم الإيجابية والأحداث البطولية بغض النظر عن أسماء أصحابها ، ماعدا شخصية واحدة هي البطلة غنية وهي العنصر النسائي المهم في المسرحية ، وقد أبرز المؤلف اسمها لأنها تعتير قيمة في ذاتها ؛ إذ جعلت من نفسها عنصرا أساسيا في اكتشافها الدقيق والمتواصل لمثالب المجتمع البرجوازي.

والمسرحية تتصل بأواصر وثيقة وقوية بمسرح بريخت الذى عشقه يوسف العاني.

ظهر ذلك في وضع الشعوب التي تعرضت لها المسرحية ومنها شعبنا العربي في فلسطين السلبية موضع الأبطال الانفراديين.

كما ظهر تأثره بالمسرح الملحمى كلالك في التوكيد على شخصية بجم الدبن البقال ، فهو تثبيت لأهمية سواد الشعب المراقى في تحقيق العورة بصفت مادة تلك العورة وجوهرها ، وصولاً إلى مقرلة تتصل بمسرح وبينت.

ه وإن الثورة لا يحققها إلا أبناؤها الحقيقيرن ٥٠.

وهكا، يعقق العانى من خلال مسرعه طراهر أنية بالغة الأهمية في تناوله المعياة الاجتماعية والإنهان المعاسر ، ولى لنفته دلى تخليق أهداف أمعه ومجتمعاتها : منها واقعيت المعلورة ونقده الكوميدي الهادي والمحتمع في وقت معا ، وربد أغسر العرب بتواله الشعي الأسطوري ، ثم تأثره بالمسرح الملحمي في تبليغ رسالته والحث عليها جمدريا وشعبيا.

ولقد استطاع العاني أن يقنمنا بمراءه حين استطاع أن يحتق الغاية من أعماله وهي أن تكون مقنعة قبل أن تكون واقمية.

وقد أدرك العاني بأن المسرح اقتناع بقضية وطرح لها على مستوى فني ناجح ، ويرى أنه إذا لم نقتع باحتمال الشخصية والحدث فخير لنا ألا نكتب مسرحية.

هذا فضلا عن أن الماني قد استطاع أن يرتفع بالواقعية إلى جو من التاريخ والأسطورة ، فبذلك حقق الإيقاع وجعله مع الفن المسرحي قوام إبداعه.

# أعلام المسرح الكويشي وانتجاهاته

لعلنا جميعا نتفق على أن المسرح أو بالأحرى الأدب التمثيلي هو أكثر آدابنا حاجة إلى العناية والرعاية وبلل الجهد والتماس النضج والأصالة والتطور والنهوض.

هذه حقيقة قد أدركها وتنبه لها القائمون على رعاية المسرح فى منطقتنا العربية منذ عهد ليس بالقريب .. أدرك هؤلاء هذه الحقيقة لعلمهم أن تجربتنا فى المسرح لم تجاوز بعد قرنا من الزمان . وأن دور المسرح فى تلقين الشعب وطلاب العلم لايقل عن دور المعاهد والجامعات، كما أن دوره فى تنمية الوعى وتطوير الملكات لايقل بأى حال عن دور المدرسة والجامعة ، بل قد لا نتجاوز الحقيقة إذا قلنا إن المسرح قد كان عند اليونان والغرب هو المعلم الأول. فمن فوق خشبة المسرح تعلم الناس العدل والحير والجمال . ومن أقواه عمليه تعلم الناس الثورة على الظلم ، وعرفوا كيف يطورون من نفوسهم ومجتمعاتهم ويقودونها لحو غد مشرق.

عرفت مجتمعاتنا العربية هذه الحقائق، وأدركت أن أمامنا للنهوض بالمسرح أشواطا يجب أن نقطعها في دأب وسهر ، وفي عمل تتضافر فيه الجهود وتتوحد عنده الأهداف.

وأولى الخطوات في هذا الطريق كانت القراءة والمشاهدة ، فقد فطن الجميع إلى حقيقة هامة هي أن المسرح لاينهض ولايستقر في ضمير شعبنا إلا بهاتين الدعامتين الأساسيتين واللتين لاتقوم للمسرح قائمة بدونهما . ولا يتحقق اللوق المسرحي بين أفراد شعوبنا إلا بهما : القراءة والمشاهدة . وكلنا يعرف أن ما لدينا من الإنتاج في هذا الفن لا يصلح وحده أساسا لتكوين المعرفة الحقة عن فن المسرح .. لذلك فقد وجب أن نبدأ بالقراءة الواعية عن طريق الترجمة الأمينة التي تحرص على الدقة وتتمتع بالذكاء والقدرة على الإحساس في التعبير المسرحي ونقله إلى نظيره من وتتمتع بالذكاء والقدرة على الإحساس في التعبير المسرحي قبل أن يهدف إلى المنت المعربية نقلا يحافظ على القيم الفنية للعمل المسرحي قبل أن يهدف إلى الكسب المادي.

ولن يتحقق هذا إلا بأن نضع أمام قراننا مكتبة متكاملة في الأدب المسرحي يقوم على إعدادها ونشرها نخبة من صفوة الأساتلة المشتغلين بالدراسات المسرحية في الوطن العربي ، ونشر هذه الكتب وجعلها قريبة من القارىء بسعر زهيد.

أما الخطوة النانية في الإعداد والتكوين فهي المشاهدة وهي في أهمية القراءة الواعية ،بل لعلها أن تكون أكثر أهمية بحكم طبيعة المسرح ويقتضى توافر البناء القصة في أنه أدب يراد به التمثيل على خشبة المسرح ويقتضى توافر البناء المسرحي والجمهور، بالإضافة إلى عناصر أخرى مصاحبة من الديكور والملابس والمناظر والإضاءة وغير ذلك . ومن ثم كانت خطوة المشاهدة للعروض المسرحية هي من الأركان الأساسية في تكوين الثقافة المسرحية وتربيتها وإنمائها ، وهذا بطبيعة الحال يقتضى إعدادا مناسبا وتنوعا فيها ،وانتشارها في المدن والقرى وتوافر للممثلين والمخرجين ... وإعدادهم اعدادا فنيا مدروسا ، وفق منهج هذه الفنون وتطورها.

بهاتين الدعامتين تتم الخطوة الهامة في تكوين الذوق المسرحي.

#### ما فعلته الكويت... ؟؟

يكاد ماقلناه أن يكون بدهيه لا حاجة بنا إلى تأكيدها ، ولكنا آثرنا أن نبدأ الكلام بها حتى نسجل ونحن نؤرخ لمسرح الكويت الخطوات التى قامت بها هذه الدولة الناهضة الوثابة في هذا الجال ،أى إنشاء مسرح الكويت والإسهام في تكوين ذوق مسرحي بين أبنائه . ولقد استطاعت الكويت على مدى سنوات معدودة أن تحقق هاتين الدعامتين بشكل يؤكد حرص الكويت على خلق وتدعيم وتطوير فن المسرح بها ونشر حركة مسرحية جادة ونشطة في حيز زمني قصير ، وفي حدود إمكاناتها الفنية من ناحية وعدد سكانها ومساحة رقعتها الجغرافية ، إذا وضعنا هذا في اعتبارنا عند تقويم هذه الحركة فإننا نشهد لها بالتفوق والسبق على كثير من بلادنا العربية.

وأول مظهر من مظاهر التفوق والسبق تلك السلسلة من المسرحيات العالمية التي تقوم وزارة الإعلام الكويتيه بإعدادها وتقديمها إلى القارىء العربي في كل

مكان ،والتي يقرم على ترجمتها نخبة مختارة من هواة هذا الفن والمشتفلين به ومن أساتذة الجامعة . وقد فطنت دولة الكويت ورجال النقافة بها إلى أهمية هذا الفكر العالمي، وما يمكن أن تشمر عنه هذه الجموعة من المسرحيات والدراسات التي تصحبها في وضع الأساس الهام لفهم التراث الإنساني واستيعابه، وبخاصة في هذه الناحية الجديدة علينا وهي فن المسرح. وقد حرصت هذه السلسة أن تنبه الأذهان إلى أننا ، عندما نفتح نوافلنا وأبوبنا ليدخل إلينا منها هذا التراث الإنساني الكبير فإن ذلك لايعني ترك هذه الأبواب وهذه النوافل مفتوحة للشوائب الضارة أو للهواء المسموم . ومعلوم أن في هذا التراث الإنساني ما هو صالح لنهضتنا الحديثة ولتكويننا الجديد ، كالهواء تماما خليق أن يجدد خلايانا وأن يعث إلى أجسادنا معركة دائبة وروحا خلاقة ، ومنه ماهو ريح صرصر عاتية تقتلعنا من جذورنا وتخرجنا عن أرضنا . من أجل ذلك حرصت اللجنة المكلفة بالإشراف على هذه السلسة على اختيار أنضج الثمار وأصلحها حتى تفتح أعيننا على إمكانات حديثة، وفي الوقت نفسه تكسب حياتنا المتواضعة عمقا واكتمالا.

ويجب أن نعترف بأن الكويت كانت رائدة وجادة بل وصاحبة فضل على القارىء المسرحى حين أخرجت هذه المجموعة من الأدب المسرحى وقدمتها لوطننا العربي.

أما فى مجال إعداد المسارح وإنشائها وتوفير عنصر المشاهدة والإسهام بنتاج مسرحى كويتى، فقد خطت الكويت فى هذا الجال خطوات هامة وناحجة يمكننا الإلمام بها إذا تتبعنا نشأة المسرح الكويتى وتطوره عبر نصف قرن أو أكثر قليلا. وسنحاول الوقوف عند بعض مراحل وسمات هذا التطور فى إيجاز لنتبين أبرز اتجاه النشاط المسرحى تنوعا وإبداعا.

أولاً : مرحلة النشأة والمسرح المرتجل :

نستطيع أن نؤكد في غير مبالغة أن نواة المسرح الكويتي قد بدأت مبكرة نسبيا بالقياس إلى غير الكويت من دول الخليج والدول العربية الأخرى كذلك ، ولانغلو في القول إذا قلنا إن المسرح الكويتي قد بدأ في الثلاثينات من هذا القرن . وكان

أول من غرس بنية المسرح الأستاذ/ حمد الرجيب من خلال نشاطه المبكر وعن طريق فرق المدرسة ،ثم بإنشاء أول فرقة مسرحية بدأت عملها بالكويت في عام ١٩٣٨ هي فرقة مدرسة المباركية أسهم فيها حمد الرجيب وقام بدورين في مسرحية واحدة هي «إسلام عمر» التي قدمت في نفس العام ١٩٣٨.

وكان إلى جانب هذه الفرقة نشاط آخر تقوم به فرقة المدارس فى العطلات الصيفية . فشهد عام ١٩٣٩ مسرحيات ، هاملت ، والمروءة المقنعة ، و ، فى سبيل التاج ، و ، فتح مصر ، وكان حمد الرجيب مشرفا على هذا النشاط.

ولم يقتصر نشاط حمد الرجيب على التمثيل ، بل تجاوزه إلى التأليف والإخراج وصناعة الماكياج والديكور .ومن ضمن ما ألفه هذا الرائد مسرحية ه مهزلة في مهزلة ، بالاشتراك مع الشاعر الكويتي أحمد العدواني . ثم ألف بعد ذلك منفردا مسرحية ه خروف نيام نيام ، ،واستمر الرجيب في نشاطه المسرحي المتعدد إلى أن قدم له المسرح الشعبي عام ١٩٦١ مسرحية ، من الماضي ، . وكان حمد الرجيب قد درس المسرح في المعهد العالى للفنون المسرحية في مصر ،فالتحق به عام في بناء نهضة مسرح كويتي ،يقوم على الأسس العلمية التي درسها .ولم يترك في بناء نهضة مسرح كويتي ،يقوم على الأسس العلمية التي درسها .ولم يترك حركة ترجمة لنقل المسرح الأوروبي إلى اللغة العربية ، إلى جانب مشاركته الفعالة فيما قدم في هذه الفترة من مسرحيات سواء على مستوى الفرق المسرحية أم على مستوى الأنشطة المسرحية أم على مرحلة النشأة وكان أحد النابهين في الميدان المسرحي المرتجل بخاصة محمد النشمي الذي قدم في الفترة مايين ١٩٥٦ سرحة ال أربع سنوات عشرين مسرحية ألفت جميعها ارتجالا.

والمسرح المرتجل ليس شيئا غريباً ، ففرق الارتجال معروفة عالميا ، وعبر العصور . ومعروفة كذلك عندنا في أنحاء الوطن العربي . وتبدأ عملية التأليف الارتجالي عندما يعثر أحد المستولين عن الفرقة أو قائدها أو أحد العاملين بها أو المعجبين

بنشاطها ، على فكرة أو موضوع منتزع من الحياة الواقعية أو معبر عن قضية أو مشكلة من مشاكل المجتمع ، فتعرض الفكرة على الفريق مجتمعا . ويبدأ الفريق فى استعراض الفكرة ودراستها ثم يعمل على تطويرها أو التعديل فيها حتى يضعها فى الشكل الدرامي المقبول ، ثم يبدأ مرحلة أخرى هي التقطيع إلى فصوّل ومشاهد. وبعدها توزع الأدوار مع أعضاء الفريق . وقد يترك الممثل في بعض المواقف لإبراز قدرته على التعبير الفورى والإبداع النابع من لحظة الأداء، أو ما يثيره الموقف من حركة أو كلمة . ومن هنا تصح الإضافة إلى النص..

وهذا اللون من التأليف هو كما ترى يقوم على الجهد الجماعى ومع ذلك فقد عرف هذا النوع عندنا في مصر في كوميديات الكسار والريحاني وإبراهيم رمزى ومحمد تيمور وتوفيق الحكيم ، واستمر تيار الكوميديا الشعبية هذا في أقطار عربية أخرى وفي أشكال مختلفة.

ويعتبر محمد النشمى نجما من نجوم هذه العروض الارتجالية في الكويت ، وقد بدل فيها جهدا .. ظاهرا وملحوظا على مدى سنوات عرض فيها العديد من الكوميديات ، والكوميديات الشعبية بصفة خاصة ونستطيع أن نعتبره مؤسس المسرح الشعبي.

ثانيا : مرحلة الاستقرار وإنشاء الفرق :

بعد المرحلة الأولى التى انبق منها مسرح الكويت بدأت مرحلة أخرى هى مرحلة النشاط المنظم الخاضع لإشراف الدولة التى اهتمت بإنشاء الفرق ولم تأل جهدا فى تدعيمها ورعايتها وأنفقت عليها بسخاء فخصصت معونة ، للفرق الأربع الرسمية تبلغ مايقرب من عشرين ألف دينار.

ولانسى أن نذكر هنا جهود زكى طليمات الذى كان أحد الذين شاركوا وأسهموا في بناء المسرح الكويتي بتقاريره وخناطه وعمله الذى استمر قرابة عشر سنوات ومن جهود هذا الرائد الكبير دعوته إلى إنشاء الفرق المسرحية وبدأت بالفعل فرقة المسرح العربي تمارس نشاطها عام ١٩٦١. ورأى زكى طليمات ضرورة قيام هذه الفرق لتقوم بنشاط يختلف عن نشاط المسرح الشعبى الذى كان منتشرا

قبلها والذى بدأ عمله من عام ١٩٥٦ وكانت فكرة زكى طليمات تقوم على أساس التنويع فى العروض المسرحية ، فبينما تقوم فرقة المسرح الشعبى بعروض تنطق بلغة الشعب وتكشف عن صورته الحقيقية، وعن عاداته وتقاليده وما يجرى فى حياته اليومية ، فإن على فرقة التمثيل العربى أن تنهض بعبء آخر هو إحياء أمجاد العروبة، والكشف عن مواقفها وإبراز بطولاتها عبر تاريخها ، وطرح هذا كله أمام شباب الأمة لتذكيره بماضيه وربط هذا الماضى بالحاضر والمستقبل ... وقد عمل أمام شباب الأمة لتذكيره بماضيه وربط هذا الماضى بالحاضر والمستقبل ... وقد عمل بهذه الفرقة منذ إنشائها مربم الصالح ومربم الغضبان فكانتا طليعة العنصر النسائى فى المسرح الكويتى ،وقام طليمات بتدريب أعضاء الفرقة على التمثيل وعمل على استكمال جوانبه العلمية. فأنشأ لجنة ثقافية ومكتبة واستكملت بذلك الشكل العلمي.

وقدمت فرقة المسرح العربى عروض من خارج الكويت ومن مصر بصفة خاصة فعرضت و صقر قريش و محمود تيمور ١٩٣٣ ومسرحية وفاتها القطار و لتوفيق الحكيم ،وهي من فصل واحد ،ومسرحية و عمارة محمد كندوز و للحكيم أيضا ١٩٣٣. وقدمت المسرحيات في عرض واحد كما قدمت مجمود تيمور مسرحية و المنقده.

أما العروض الكويتية للفرق فقد بدأت في عام ١٩٦٣ بأول مسرحية كويتيه هي « استورثوني وأنا حي » كتبها سعد الفرج وأخرجها طليمات ونهضت بالدور النسائي فيها مريم الغضبان ، وقام الممثلون الكويتيون بالأداء فكانت أول عمل مسرحي كويتي تأليفا وتمثيلا.

وفى عام ١٩٦٤ قدمت الفرقة أول مسرحية كويتية تأليفا وأخراجا وتمثيلا .. وهى مسرحية د عشت وشفت ، تأليف سعد الفرج نجم المسرح العربي منذ بدأ تكوينه وقد واصلت فرقة المسرح العربي نشاطها، ومن نجومها المعاصرين قؤاد الشطى الذي حصل على جائزة الإبداع الكبرى في مهرجان بغداد عن مسرحية لسعد الله ونوس.

ثم انتقل التأليف والإخراج في المسرح الكويتي بعد ذلك نقلة بارزة عندما

أنشئت فرقة مسرح الحليج العربي في منتصف الستينات .فقد شاهدنا فيها أعمالا ناجحة ومتطورة للكاتب والمخرج المسرحي صقر الرشود الذي كتب مسرحيات و أنا والأيام و 1978 و و الحلين و 1978 و و الحاجز و والأيام و 1978 و و الحاجز و الأيام و 1978 و الحاجز و الكبير عديقة الكاتب عبد العزيز السريع . وقد عالج صقر الرشود موضوعات اجتماعية تكشف عن واقع الحياة والأسرة الكويتية بعد اكتشاف النفط وما تعرضت له حياة الأسرة الكويتية من تغيير في السلوك والعادات، وما النفط وما تعرضت له حياة الأسرة الكويتية من تغيير في السلوك والعادات، وما الحياة الله الشخصية الكويتية في صورة نموذج مختلف تحت تأثير ما طرأ على الحياة الاجتماعية من تحول ، وما برز فيها من مشاكل نتيجة لذلك.

ومن أفضال صقر الرشود أنه نقل النهضة المسرحية إلى دولة الإمارات واستشهد في حادث هناك . ومن فرسان مسرح الخليج الكبار عبد العزيز السريع الذى قدم أعمالا كثيرة للفرقة عالج فيها العديد من القضايا الاجتماعية والسياسية ،ومن أشهر نجوم الفرقة محمد المنصور ومنصور المنصور وخالد العبيد . وإذا انتقلنا إلى الفرقة الرابعة من فرق المسرح وجدناها تؤثر أن تنفرد وتتخصص في العروض الكويتية،لذلك سميت فرقة المسرح الكريتي ولكنها لم تلبث أن رأت بعد فترة من العروض الكويتية أن تنفتح عنى المسرح العربي، فقدمت مسرحيات الفريد فرج ومحمود دياب وأخرج لها سعد أردش وكرم مطاوع ، واستعانت بنجوم عرب كبار ومحمود دياب وأخرج لها سعد أردش وكرم مطاوع ، واستعانت بنجوم عرب كبار أشهرها فرقة عبد الحسين عبد الرضا وهو قطب من أقطاب الكوميديا الثلاثية في أشهرها فرقة عبد الحسين عبد الرضا وهو قطب من أقطاب الكوميديا الثلاثية في الوطن العربي دريد لحام في سوريا وعادل أمام في مصر وعبد الحسين عبد الرضا في الحليج.

وقد قام عبد الحسين عبد الرضا باختيار بعض المسرحيات العربية مثل رصاصة في القلب لتوفيق الحكيم ، وحولها إلى عرض كوميدى تحت اسم و عزوبى السالمية، ومن نجوم هذه الفرقة سعد الفرج الذى كان ضمن فرقة حسين عبد الرضا ثم انفصل عنه، والفرقة تقدم أعمالا جادة تطرح .. العديد من المشكلات الاجتماعية، وتقوم أحيانا بتحويل المسرحية العالمية إلى مسرحية محلية مثل مسرحية (حرم سعادة الوزير) التي تحولت إلى عمل كويتي.

ماره هي أهم الفرق المسرحية التي ظهرت في الكويت في مرسا اعتراه المسرح وتطوره أداء وإخراجا رتأليه ا ، وقد استطاعت هذه الفرق أن تحرز تطورا يكشف عن نمو الحركة المسرحية بالكريت وازدهارها عبر خمسة وعشرين عاما مرت على إنشاء هذه الفرق.

## الانجاهات اللنية:

البقرف على الجوانب الفنية للمسرح الكويتي يحتاج من غير شك إلى دراسة متأنية وإلى وقفات تحليلية تدرس النصوص وتتعمق بما تشتمل عليه من حقائق فنية. وتتبع خط النطور في مسرح الكويت وفق منهج تحليلي يستعوض هذا النتاج الزاخر ويحدد أبرز ملامحه واتجاهاته وهذا يحتاج إلى بحث موسع ، غير أننا سنحاول هنا أن نشير إلى الخطوط البارزة أو الخصائص العامة التي تعين في فهم ملامح الصورة الكلية ولا تتعمق في الجزئيات.

من أهم الاتجاهات التى برزت الاتجاه الشعبى المعتمد على الارتجال والكوميديا الضاحكة والهادفة أحيانا ، والرامية إلى نقد الحياة أو المجتمع أو أفراد يخرجون على المألوف، نمن واجب الملهاة أن تعاقب هؤلاء خروجهم على تقاليد طائفة معينة أو ما يمليه الإدراك الفطرى السليم، وتجعل من هؤلاء موضع سخرية من الناس وهى بذلك تكشف عما يقع من تناقض بين حماقة الحمقى وما يستوجبه الواجب والإدراك الفطرى السليم.

والى جانب هذا الاتجاه يسود اتجاه آخر لعله أبرز وأهم الاتجاهات في المسرحية الكريتية، وهو الاتجاه الاجتماعي الذي يرصد المواقف والقضايا والظواهر الاجتماعية محاولا عرضها بأسلوب تحليلي نقدى، يكشف عن الواقع الكويتي وما طرا عليه من تحول وبخاصة بعد ظهرر النفط، فقد كان عاملا في تغيير جذرى في صورة الجتمع ، وفي ظهور شخصية كريتية مختلفة في نظرتها للحياة، وفي اكتساب مظهر جديد ونمط سلوكي يناقض ما كان عليه في الماضي.

هذا بالإضافة إلى مانعانيه من قلق نتيجة للاضطربات السياسية في وطننا العربي، ثما أدى إلى تمزق شديد في النفس يريد الأديب أن يكون متيقظا

لتفاصيلها. وعلى الكاتب أن يعيش أزمات هذا العصر وأن يحاول إعطاء رئيته وموقفه منها. وقد خاض المسرح الكويتي وغرق أحيانا في هذه الأزمات من خلال أعمال جادة على يد كاتبين مرموقين من كتابة هما صقر الرشود وعبد العزيز السريع. وقدما أعمالا تعتبر تطورا في اتجاهات المسرح وعروضه ، يمكنني حين أحكم على هذا التطور أن أذكر أربعة مقاييس أرى فيها أهمية خاصة هي : الاستكشاف ، الشخصية ،نقد الحياة ، الشكل .

وهذه المقاييس هي التي تحدد أبعاد هذا التطور عند الكاتين الرشود والسريع ويمكننا الآن أن بشير إلى بعض الأعمال الجادة التي استطاعت أن تحقق هذه المقاييس ونبدأ بمسرحية و المخلب الكبير، لصقر الرشود ١٩٦٥٠ ألتي اهتم فيها بالأسرة الكويتية وهمومها وبالتحديد هموم المرأة الكويتية، ويمتركز الفعل المتصل في هذه المسرحية على ما ترمز إليه لوحة معلقة على جدار الغرفة التي تسكنها عائلة (أبو خليفة) وهي تصور قطا أسود يضرب بمخلبه حمامة بيضاء وواضح أن القط يرمز للبطش والحمامة البيضاء للوداعة والبراءة ، وفي المسرحية رمز أخر هو الطير المخبوس في قفص.

والموضوع يقوم على تصميم أب متزمت يُصر على تزويج ابنته الصبية من عجوز في سن والدها، وتلهب كل المحاولات التي بذلت لمنع هذا الزواج أدراج الرياح .. ويتشدد الأب ويتمسك بموقفه النابع من كبريائه وتسلطه وعناده . وينتهى الصراع بين الأب وأولاده وزوجته باستخدام السلاح ، يصوبه الأب نحو ابنته، وتنتهى المأساة حين تضغط البت على زناد المسدس فتنطلق رصاصة تقتل أخاها خليفة.

وفي مسرحية الطين (١٩٦٥) يعالج الكاتب مشكلة قرية من المشكلة السابقة هي مشكلة البنات الصغيرات حين يتزوجن من رجال طاعنين في السن. أما في مسرحية الصراع فإنه يكون بين الأجيال ، جيل الآباء وجيل الأبناء ، بين أبوين يتمسكان بالتقاليد وعدم اختلاط المرأة بالرجل ،وخضوع المرأة لما يأمرها زوجها خضوعا كاملا. والمسرحية تكشف عن هذا الصراع الذي يتراءى من خلال

رفض سلبى لا ينهض على تقويض الأفكار القديمة . وإذا انتقلنا إلى عبدالعزيز السريع نراه يقدم للمسرح أعمالا تتجه في جوهرها إلى نقد الحياة الاجتماعية في الكريت من زوايا مختلفة.

ومن هذه المسرحيات ( الجوع ) ١٩٦٤ هـ ١٩٦٥ و (لمن القرار الأخير) و ( نقوس وفلوس ) ١٩٧٩ هـ ١٩٧٣ ) و (ضاع الديك) ١٩٧٧ هـ ١٩٧٣ فف الجوع يطرح الكاتب مشاكل الكويت بعد ظهور النقط ويطرح من خلالها المآسى التي يقع ضحيتها أشخاص ينهارون : أحدهم ينهار بسبب إحساسه بالضياع والقهر الذي يمارسه الجيل السابق . ، وآخر يصاب بالجنون نتيجة للضغوط التي تفرض على الأسرة.

وفى المسرحية نقد ظاهر لموقف الآباء وقسوتهم وشدة ظلمهم. وفى مسرحية ( فلوس ونقوس ) يعالج الكاتب موضوع الثراء الفاحش وأثره على الناس فى الكويت ويثير قضية هامة هى ما انتهى إليه سلطان هذا الفردوس الجديد الذى أصبح أمل كل إنسان فى عصرنا الحديث وهو سلطان المادة الذى يوشك أن يسيطر على كل شيء عداه.

وقد حاول (السريع) في مسرحيته وضاع الديك وأن يعطى المشاهد صورة حية من الواقع الكويتي وهو يقع بين تيارين لايقل أجدهما قوة وتأثيرا عن الأخر، وهما الأثر الحارجي من ناحية والمؤثرات الداخلية من ناحية أخرى. وما ينشأ عن هذا الصراع من مفارقات ومآسي ، مثل تسلط الأب وتمرد الأولاد وضياع الأم ، ثم ما نتيج عن ظاهرة انفتاح الكويت على العالم الحارجي الذي تأتي منه ظاهرة الزواج من غير الكويتيات . وقد أحرزت المسرحية تقدما واضحا على يد صقر الرشود وعبد العزيز السريع من حيث البناء والشخصية.

واننى فى نهاية هذا التحليل أرى أن الغضب كان سمة الكاتبين وهو سمة العصر ، كما كان التشاؤم سمة العصر الأسبق عند الغربيين . ولكن مهما تكن حصيلة هذا الغضب فإننا نطمح فى وجود مسرح كويتى وعربى يحاول الحروج من الخاص والآتى الزمنى إلى المطلق وما يمكنه أن يتجاوز المناسبة . وأن يتوحد

الخارج والداخل في شكل المسرحية ويترابط ربماسكا، وأن يجمل الكاتب من الجسدات رموزا للمجردات رتبرز لكل ظواهر الماة وشاغرص الحياة شرارة المعتقر فيها بارة الديمومة.

## أهم المصادر

(1) المسرح في الكويت ، خالد سعود الزيد ، الكويت.

(٧) الحركة الأدبية والفكرية في الكويت ، الدكتور محمد حسن عبدالله ، الكويت،

(٣) المسرح في الوطن العربي ، الدكتور على الراعي.

# من أعلام المسرح السمودي واتجاهاته

عندما بدأ كتاب مسرح العبث يكتبون مسرحياتهم كانت في أذهانهم أهداف معينة نابعة من طبيعة موقفهم من الحياة ومن المجتمع الذى يعيشون فيه . ولم تكن ثورتهم على المسرح التقليدى من قبل التجديد في حد ذاته أو لمجرد الملل الذى أصابهم من الأشكال التقليدية، بل لأنهم وجدوا فيه وسيلة تحذرهم من الأساليب التي سادت الاتجاهين الرومانسي والواقعي من جهة ،ولأنهم رأوا فيه كذلك الوسيلة الصحيحة التي يعبرون بها عن مجتمع مابعد الحرب ، مجتمع يسوده القلق والحيرة والعذاب والشعور بالحوف والنفور والانطواء.

هذه الظواهر الاجتماعية التي ظهرت بظهور مجتمع مابعد الحرب في أوروبا جعلت الكتاب يثورن على أساليب النزعة الرومانسية في المسرح من زاوية الشكل والمضمون معا، فقد كان الكتاب الرومانسيون يهتمون بموضوعات بعيدة عن اهتمامات العصر وبقيم لاتتفق مع ما بلغه الإنسان من تطور. فقد اهتموا بالجوانب الشكلية للغة والمصاحبات المسرحية ، من موسيقا ومناظر؛ الأمر الذي جعل الدراما ظلا باهتا للأوبرا على حد قول «وليم بطاريتس » ثم ظهرت بعد ذلك المسرحية النثرية الواقعية الحديثة على يدى ابسن وشو من بعده ،،وكان ذلك بمثابة رد فعل للمسرحية الشعرية اللاهية عن الحياة ، إلا أن هذا النوع من الكتابة الدرامية قد أثار قضايا لاتقل أهمية عما أثارته المسرحية الشعرية من قبل ، فقد اهتمت بالجوانب المادية من الحياة حياة الإنسان ولمست جانب الحياة الذى يموج بالاضطرابات والاختلافات الاجتماعية والسياسية وغيرها. وامتلأت أحيانا بالشعارات والخطب ، · الأمر الذي جعلها نسخة من الحياة الواقعية ، وقد أثار هذا كله الشكوك في مدى التزامها بمقتصايات الفن الصحيح. من هنا نشأت الثورة على هذه المدارس أو قل على المسرح التقليدى فليس هر مسرح هذا العصر ،فهذا العصر بتعقيداته، كما يذهب أصحاب الاتجاه العبثي ، يحتاج إلى شكل جديد لاتعرض فيه قطعة أو شريحة من الحياة ، يجلس المشاهد ليشاهدها ، وهو يعرف حلها أو نهايتها ، بل

أصبح واجب المسرح أن يلقى الضوء على بعض جوانب الإنسان الفامضة ،وأن يطرح علينا مشكلاته وأزماته التي يعانى منها كل يوم دون أن يجد لها تعليلا مقبولا أو معقولا. فإن عرض المشكلة ثم تذيلها بالحل ليس هو مسرح هذا العصر في نظرهم ، وهو في رأى يونسكو أبعد الأشكال المسرحية عن الجمهور .

من أجل هذا اختار كتاب اللامعقول هذا الشكل الجديد لأنهم رأوا فيه مادة وعرضا جيد التوصيل لأفكارهم، أقول هذا لأن العملين اللذين وقعا بين يدى من أعمال السيدة / رجاء عالم الكاتبة السعودية هما الأعمال التي تدور في دائرة هذا الفن المسرحي وأعني به مسرح العبث أو اللامعقول ، سواء كان ذلك في مسرحية البيات الزجاجي أو لوحة في ٣٦٠ كوة لوجه امرأة، فقيهما معا ما في أدب بيكيت ويونسكوه وجينيه وآرترو أداموف حين أقاموا مدرستهم المعروفة في المسرح الحديث و بمسرح الطليعة ، أو مسرح اللامعقول كما يسمونه أحيانا، وهو مسرح يتصف بالتجربة والعقوية ومواجهة مشاكل الإنسان ، وعلى الأخص مشكلته الأساسية يوصفه إنسانا أعزل منفصلا عن كل مايحيط به من تفاصيل الحياة اليومية وإعطاء رؤية سوداوية تشاؤمية قائمة على تساؤل الإنسان السرماني: من أنا؟

ولقد حافظت السيدة و رجاء عالم على كثير من خصائص هذا الاتجاه من حيث الطرح الميتافيزيقى والمادى أو الواقعى للحياة ،وإن كانت هناك بعض الفروق في الأداء وفي تناول الأفكار وسنعرض هنا لوجوه الشبه ووجوه الاختلاف بين الاتجاهين اتجاه ... مسرح اللامعقول واتجاه الكاتبة رجاء عالم في مسرحيتها والبيات الزجاجي و ٣٦٠ كوة امرأة ..

أما وجوه الشبه فتبدو أولا في الموضوع الذي هو في جوهره التعرض لعبثية الرضع الإنساني وعدم الإيمان بالنظام الذي يخضع له هذا الوضع،ثم بالشعور بالمرارة والقسوة ، ولكن هذه المرارة هي النتيجة التي لانعرفها . فالإنسان إما أن يبقى منتظرا في مواجهة الزمن كما هو الحال في مسرحية صمويل بيكيت و في انتظار جودو ، أو نراه يفر من الموت ، فيصعد جبالا شامخة ، ويفوص إلى أعماق

سحيقة، يتمرد على الموت ولكنه فى النهاية يرتضيه ويسلم أمره إليه كما هو الحال فى القاتل بلا أجر «ليونسكو» . أو يلعب لعبة المرايا فيهرب من الحقيقة ويستبدل الأكلوبة بالصدق ، ويتردى فى سلسلة من الأكاذيب كما فى مسرحية «الخادمتان» لجان جنيه ،أو يقاوم الحرب والإخفاق بلا جدوى وحيدا أعزل فى قوقعة عاجزا عن التجاوب أو الاتصال برفاقة البشر كما فى مسرحية « الغزو لأرتور أداموف. ونحن فرى أن الكاتبة رجاء عالم قد طرحت قضيتين هامتين من هذه القضايا وتأثرت فيهما بما قرأت فى أدب هؤلاء الأعلام من مسرح اللامعقول:

## القضية الأولى

تتركز في فكرة الانتظار التي رأيناها في عمل هام ذائع الصيت، في مسرحية صمويل بيكيت الشهيرة و في انتظار جودو ، كما رأيناها في مسرحية أداموف فبينما نرى بيكيت يجرد انتظار الصعلوكين جوجو وديدى من كل دقائق الحياة اليومية وتفصيلها بهما في طريق خلوى ليس به سوى شجرة جرداء ، هزى أداموف يغرق فكرة الانتظار في كثير من التفاصيل ، تفاصيل الحياة اليومية ، مما جعل المشاهد يجنح إلى التفكير في أمور جانبية لذلك كان التجريد عند بيكيت اظهر منه عند أداموف وكانت المتافيزيقية كذلك عند بيكيت هدفا أوضح منها عند أداموف. فبينما ينحصر الانتظار عند بيكيت في شيء مجرد نجد الانتظار عند أداموف يتجه اتجاها ماديا حين نجد بطليه ينتظران، امرأة لاشيعا مجردا ، ينتظران أملا دنيويا .هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى نجد أن الانتظار عند أداموف سينتهي اللقاء بينما نجده عند بيكيت أبعد منالا .

أما كاتبتنا رجاء عالم فهى فى عرضها لفكرة الانتظار فى مسرحية البيات الزجاجى تقترب من أدامواف فى أمرين : الأول : أن فكرة الانتظار عندها لاتنفذ إلى قلوبنا وعقولنا فورا كما هو الحال عند بيكيت بل تراها تختلط بتفاصيل منها الشعور بالملل والفراغ والاستسلام للياس .وكل ذلك يتحقق عند المتقاعد والمرأة و المتأنق أيضا ، والثانى أن الاتجاه الذى ارتآه أدمواف لنفسه بعد أن أمضى ثلاث سنوات أسهم فيها فى تدعيم تيار بيكيت ويونسكو، ونعنى به تيار المسرح الذى

يتصف بالتجريد والعمومية ، مواجهة مشكلة الإنسان بوصفه إنسانا أعزل منفصلا عن كل مايحيط به .. غير أن أداموف لم يشأ بعد ثلاث سنوات من السير مع رواد الطليعة واللامعقول أن يسير في طريقهم المحزن ، فنراه يرتد عن فكرته الأولى ويخطو خطوة أخرى نحو ما يسمى بمسرح الحقيقة الانتقادية الذي يراه تطورا نحو الإيجابية الاجتماعية . وهي خطوة جديرة بالتأمل والتطهر في مسرح أداموف ، وهذا هو الذي جعله يقف من فكرة الانتظار هذا المرقف الإيجابي الذي يخرج عن سلبية انتظار بيكيت الذي لاينتهى بامل ، أو قل ينتهى بامل مينوس منه . ومن هنا نستطيع القول بأن اتجاه رجاء أقرب إلى تيار أداموف الذي يجنح إلى الحقيقة الانتقادية فلا يستغرق في التجريد الخاص بل يطرح الجوانب الاجتماعية وبخاصة موقف المرأة التي تهتم بها رجاء بوجه خاص.

#### القضية الثانية:

ومن قضايا المضمون التي تظهر واضحة في مسرح رجاء عالم قضية مقاومة العجز دون جدوى، ووقوف الإنسان أعزل منفصلا وغير قادر على التجاوب أو الاتصال برفاقه البشر ، وهذه ظاهرة واضحة في مسرحية ، البيات الزجاجي ، حيث شخوص الرواية في حالة انفصال ويأس ظاهرين . ينفصل الواحد منهم عن الآخر ويعجز الجميع عن محاربة الواقع أو الوصول إلى نهاية كريمة. وهي هنا تبدو متأثرة كذلك بمسرحية الغزو لأداموف.

#### : أللقة

وتشكل العنصر الثانى الهام فى أوجه الشبه بين هذه الأعمال التى رأينانا لرجاء وبين الاتجاه العبثى. أما رجاء فلفتها كلفة رواد المسرح الطليعى أو مسرح العبث فى التخلى عن اللغة المألوفة ذات العلاقات المنطقية التى يتداولها الكتاب عادة فى التعبير عن أفكارهم ومشاعرهم. فإن أهم مايميز مسرح العبث هو التخلى عن الأساليب العقلية والنقد الجدلى أو المنطقى لأنه يهدف إلى التعبير عن انعدام الأساليب العقلية والنقد الجدلى أو المنطقى لأنه يهدف إلى التعبير عن انعدام التناسق المائل فى الحياة. هذا بالإضافة إلى أن مسرح العبث لايزمن إلا بما يأتيه من عالم اللوعى على أنه السبيل المضمون للتعبير عن الحقيقة. أما عالم الوقع .. فهو

عالم ملىء بالكذب ، ولغة هذا الواقع لغة تطمس الحقيقة وتحجبها... ولعل قضية مصدر اللغة ومدلولها عند أصحاب مسرح العبث أن تكون أخطر القضايا في التجارب المسرحية التي عرفناها لهم ، فالمسرح هو تجربة لغوية تعمل على استحضار الخزون والمترسب في أعماق الدات والتي يكون قد لقنها الكاتب في طفولته ، وتبقى محتفظة بتأثيرها وإيمانها فترة طويلة. وهي بذلك تكون عندهم أقدر من غيرها على هز مشاعرنا والتأثير فيها تأثيرا دافنا، ذلك لما في هذه الكلمات المخزونة في ذاكرتنا من المقدرة على إثارة خيالنا ، وبذلك يكون المخزون في الكلمات أشبه بالمخزون في الأساطير . ومع ماييدو في هذا الكلام من منطق فإن القضية تحتاج إلى دراسة للكشف عن رمزية هذه اللغة ومدى صلاحيتها للتعبير عن حقائق النفس، وحقائق الفكر ، ثم مدى كثافة هذه اللغة وشفافيتها .. وهل تتحول إلى ألغاز يصعب استخلاص دلالاتها ... وتبقى معتمة ومستنلقة أم تنكشف عن أسرار يمكن فهمها واستنباطها كما نحاول الآن. المعروف أنهم يستعيضون عن لغة المنطق بما يسمونه عالم الحلم والصورة،أى التعبير عن خلال الحلم ،اأنهم ينظرون إلى مسرح العبث على أنه من آثار الرؤيا أو الحلم ، وأن النزول إلى الأعماق يفسح الجال لإيجاد طريق مفتوح حيث يستقون منه الصور والذكريات المحتبسة التي تبعد عن كل مايتصل بالمنطق أو يخضع للعقل، وهم في هذا يرون أن المين الحالمة ترى من الحقائق مالايقل أهمية عما تراه العين الساهرة ، وأقوى الصور عندهم هي الصور التي تشبه الأحلام أو خواطر المرضى المحمومين شأنهم في هذا شأن شعراء السريالية ، من هنا جاءت صعوبة اللغة واستغلالها على الفهم إذا نحن قرأنا قراءة تقريرية وحتى مع القراءة الإيحائية يجب الاعتماد على متابعة الصور ومحاولة إدراك الإحساس المنتشر بينها فهذه هي المحاولة الوحيدة لاستكناه عالم الحلم الفامض. وبهذا تكون السبيل للوصول للخيط العام للمغزى التي تحاول المسرحية أن تصل إليه ممكنا.

فعلى الناقد أو المفسر للمسرحيات أن يدرك الرموز التي ينطوى عليها عالم اللغة أو عالم الخلم فهي السبيل إلى معرفة أوضح للنفس الإنسانية.

تبقى كلمة أخيرة عن مسرحية راشد أحمد الشمواني اابن رزيق ليمتدا وهي

مسرحية تندرج تحت ذات التيار الذى عرضنا خصائصه وتفاصيله ، وإن كانت تختلف في لغتها بعض الاختلاف فهى أقل غموضا واستغلاقا عن لغة رجاء ، لكنها تشترك معها في الأساليب والأهداف التي يمكن حصرها فيما يأتي

١ ـ الأساليب الزائفة للحياة وعبثية الوضع الإنساني.

٢ ــ الإحساس بالضياع وفقدان الثقة الذي ينشأ عن اختفاء المسلمات التي لم
 يكن يتطرق إليها الشك.

٣ ـ هيمنة الإحساس بالدهشة من الوجود الخيط ، ثم الشعور بالقلق والحيرة منه والخوف من إنسان هذا الوجود الذى يخفى فى داخله عالما مفعما بالزيف والكذب، وملينا بالبشاعة والمادية وبالجدب والموات والألية. ففكرة المسرحية تدور أساسا حول الفراغ الرهيب والفزع اللذين يسيطران على الإنسان نتيجة ضياع الحضارة العربية التي تتمثل فى الأرض والحصان والبيت والتراث الفنى والحضارى ، والتي تحولت إلى حياة يسودها الذعر من ضياع هذه المعالم الأساسية، لدرجة بأصبحت مواجهة الحياة الجديدة ، مع سيطرة الشعور بتفاهتها شبه مستحيلة أو على الأقل تصبح غاية فى المرارة.

وواضح أن هذا الاتجاه باشكاله الختلفة يسعى إلى التحرر من الأصول الثابتة فى المسرح التقليدى ،تلك الأصول التي تحرص على المحافظة على الجدث الواحد المتطور على طول العمل ، وعلى الحبكة الدرامية التي تنعقد وتنقرج ، وعلى عرض شخصيات لنماذج بشرية تنمو وتتطور بتطور الحدث الدرامي ، إلى غير ذلك من أصول مسرحية معروفة تمثل في مجموعها مايسمي بالأصول الدرامية المتبعة عبر العصور . فكل عمل من هذه الأعمال إنما ينهض على فكرة معينة ، ويطرح تصورا خاصاً لناحية من نواحي الحياة المعاصرة ، وهدفه أن يؤكد لنا أن هذه الحياة التي تعالجها لم تعد تقوم على منطق يسمح بفهمها وتصويرها . ولذلك كانت مهمة تقويم النص تنصب على مدى تحقيق المؤلف لهدفه من خلال طرح الفكرة وتناولها عبر المشاهد المختلفة .كذلك يتوقف تقويم النص على داسة الفكر الفلسفى المنشر داخل النص ، وتحديد النظرة الفلسفية للحياة والتي تشيع في ثنايا العمل الدرامي .



# حول القمة والرواية

القصة كغيرها من الفنون هي محاولة الإنسان ، إذ يرى فوضي الحياة والتجارب، أن يفرض عليها نظاما يفهمه ، ويدرك منه مغزى لعيشه وفكره قد يوجهه في حريته إذا كان حرا ، أو يثيره على عبوديته إذا كان عبدا.

وقد أتينا أدب القصة متأخرين ، فإن لأوروبا الآن أكثر من مالتى سنة مرت القصة فى أثنائها فى أطوار كثيرة ، وأضاف كل جيل عنصرا جديدا من عناصر بنائها الفنى من سرد المبالغات إلى سيل الوعى والونرلوج الداخلى ، من التسلية والعبث إلى استقصاء غاية الحياة . وقد انتعشت الرواية والقصة القصيرة بعد ازدهار المسرحية ، وكلتاهما بنت الحركة الانسانية التى تجلت عنها النهضة الأوروبية.

أما نحن فكان لنا مع القصة موقف حين أفقنا على حقيقة الفترة الراهنة ، شعر أدباؤنا الناشئون بفراغ في جزء كبير من تراثنا الأدبي أو بنقص في عنصر هام من عناصر فننا الأدبى ، وأننة بدونه نشعر بعدم انسجام مع حاجاتها المعاصرة قالصرفها إلى الغرب وشرعنا في كتابة القصة والمسرحية.

وحين فعلنا ذلك أوجدنا في الحقيقة أدبا هجينا ، لكنه أدب لاغنى لنا عنه حين اقتنعنا أنه الأدب الذي يصور الحياة ، أو يمثلها ، وينفذ إلى قلب المشكلة الإنسانية . وبما أننا وقد اشتد وعينا الإجتماعي والسياسي ، نتعطش إلى فهم حياتنا ، أمسى هذا الضرب من الإبداع ضرورة ماسة.

وهذا لايعنى أن أدبنا العربى لم يكن يعرف القصة ، فمثل هذا الزعم لايمكنه أن يعكس الحقيقة طالما كانت ألف ليلة وليلة من نسج خيالنا . ولكن أسلافنا ، رحمهم الله ، لم يعدوا ، الف ليلة ، أدبا ولم يذكر أحد من مشاهير نقادنا هذا الكتاب ، والعلة في ذلك هي انهم لم يحترموا القصة بوصفها عملا فنيا أو لم يعرفوها بابا من أبواب الأدب الهامة ، وآثروا عليها التراجم والأخبار والرسائل أي

كل ماله جدوره المهتدة في الواقع التاريخي دون أن يابهوا كثيرا إلى ماهو رمز للواقع.

وغاب عنهم أن الرمز أشد إيضاحا وتركيزا للحقيقة من النص المجرد ، هذا بالآضافة إلى كونه ذريعة من ذرائع النفس للتعبير عن مكنوباتها ، ولاشك أنهم أهملوا ألف ليلة وليلة لأسلوبها وشعبيتها فهى من أدب السوقة لا من أدب الخاصة.

فى حين أن المتأمل لحكايات ألف ليلة وليلة سيجد فيها مزيجا غنيا من الواقع والرمز. فهى تصور حضارة عصر معين، وفى الوقت نفسه تكشف عن النزعات البشرية اطلاقا. فالكتاب فى جملته بحث عن السعادة ، والكثير عما فيه ضرب من الأحداث الحلمية تتحقق فيها الرغبات كما تتحقق فى أحلام اليقظة.

ويكفى أن نقول إن مؤلف ألف ليلة وليلة قد استطاع أن يجعل من شهريار ، بعد أن فرغت شهرزاد من أحاديثها إليه ملكا أحكم وأعدل من ذى قبل . وبذلك دلل على الحقيقة التي رددها في الغرب نقاد كثيرون وهي أن الأدب ينشط الخيلة ، والخيلة النشيطة تيسر على المرء إدراك حالات الغير ، وبالتالي تساعدهم على فهم الناس وحبهم . أى الأدب في النهاية يعزز من محبة المرء للإنسانية فيخدم الفضيلة . (١)

هذه الآن هي قضيتنا الأدبية من جديد فإن أدباءنا بعد قرون طويلة من الالتزام بالشعر، وجعله وسيلتهم في تصوير الرؤية العربية، فالشعر يصور بعض هذه الرؤية رمزيا وبشكل تركيبي نهائي عند أنهم رأوا الشعر في الأغلب لايستطيع كما تستطيع الرواية أو المسرحية أن يصور الرؤى تصويرا تحليليا وموضوعيا بالإضافة إلى النفس الشعرى ذاته.

نحن إذن بحاجة إلى الجمع بين الطاقة الرمزية الإيحائية التى تيسرها لنا قدرتنا الشعرية . وبين الطاقة التصويرية التحليلة والنقدية التى نرجو أن تيسرها لنا قدرتنا القصصية.

<sup>(</sup>١) الحرية والطوقات جبرا ابراهيم جبرا ص ٥٠.

وكلمة نقدية هنا مهمة فكل إبداع في النهاية يجب أن تكمن فيه طاقة المبدع على النفاذ في خفايا الجتمع ، كما في خفايا النفس البشرية للتمكن من إبرازها إلى النور وتقويمها ونقدها.

والصلة بين النقد الروائى وبين النقد الأدبى أمر وارد ، والفرق هو أننا في الرواية ننقد كميات إنسانية بما فيها من شهوات ومطامح وصراعات وتناقضات . في حين أننا في النقد الأدبى نسلط مجهرنا على كميات فكرية تصويرية ولغوية. (١)

وخلاصة القول أن الفن القصصى يحتاج غير الشعر إلى دربة وتمرس وقدرة على التحليل الوافى للدوافع والأعراض الاجتماعية والسياسية وغيرها.

وضعف الرواية العربية مردها فى الغالب إلى القصور فى التحليل فى شتى أشكاله : تعليل الشخصية أو تعليل الخدث إلى عناصره المسببة، أو تعليل الظروف الخيطة بالشخصية أو بالحدث إلى آخر ما هناك من انواع التحليل التى يجب على الكاتب أن يمارسها تدريبا لبصره وذهنه وفنه ، فإذا عجز عن التحليل كان يناؤه القصصى قاصراً.

وثمة نقطة أخرى يجب أن نذكرها ، وهي كما قال بعض النقاد د أن الادب العظيم بحاجة إلى قراء ممتازين على مسترى العمل الفني. ومعنى هذا أن القراء وهم هذه القوة المجهولة ، باستطاعتهم أن يخلقوا أو يختقوا الفن العظيم، أو الأدب العظيم.

وأنا شخصيا اعتقد أن الجامعة ماتزال حتى اليوم برغم جهودها الضخمة ، ماتزال مقصرة في إنتاج القارىء الذكى المثقف الذى يستطيع إن يشكل قوة في خلق الأدب العظيم ، ربما لاتكون وظيفتها خلق المبدع، ولكنها يجب أن تخلق المتذوق.

على أننا يجب أن نعترف أن القصة والرواية في مرحلتنا الأخيرة قد استطاعتا تسجيل طفرة واسعة ، وانهما حققتا وجودهما بشكل مشرف ، ويمكننا أن نزعم

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٥١.

أننا كنا جادين في شارستنا لهذين الفنين في مراحل التحضير والإعداد وفي مراحل الإبداع على السواء . أخذناهما على أنهما فن جاد لا تسلية عابرة . فعلى الروائي كما يقول هنرى جيمز أن يأخذ فنه بروح الجد لكى يحذو القارىء حذوه ويقول الناقد و لايونل تريلنج ، : إن الرواية بحث مستمر عن الحقيقة ، وأن بحثها هو العالم الاجتماعي ، ومادة تحليلها هي عادات الناس التي تتخذ دليلا على الإتجاه الذي تسير فيه نفس الإنسان ، ولهذا يتفاخر د. هد لورانس بمهنته ويقول : بما أنني روائي فإنني أعد نفسي أسمى من القديس والعالم والفيلسوف والشاعر . فالرواية هي كتاب الحياة المشع الرحيد (١)

والآن وبعد أن أتينا إلى القصة والرواية عن طريق تقليدنا لأوروبا زمنا ما وعن ضرورة . علينا أن نتذكر أيضا أننا في هذا المجال قد أصبحنا بناة فن خاص بنا نستطيع أن نعبر به ونستفيد منه على غرارنا . وهنا تأتى عالمية الأدب العربي من خلال خصوصياته ، فكتابنا الكبار من أمثال تيمور ويوسف ادريس ونجيب محفوظ وغيرهم ،كان همهم الأول تحقيق الخصوصية النابعة أولا من واقعنا العربي أو المصرى ، ثم من خلق ملامح الراقع الخاص الذي ينعكس على العمل الفني فيخلع عليه طابعا متميزا ذا ملامح تراثية وأصيلة. وهنا تكون أصالة قصصنا وهنا كذلك تكون عالمية قصصنا ، هذا مارأيناه عند تيمور الذي يختلف عن يوسف ادريس الذي وضع نصب عينه منذ أول لحظة هدفا أن يصنع قصة مصرية لحما ودما ، وأن يسكب من خلالها فكره ورؤيته للحياة والمجتمع . ورأينا نجيب محفوظ يتجه إلى عالم ثالث فيه خصوصيات فنه كما فيه البحث الدائم عن شكل خاص لعالمه القصصي . لكل فنان مفهومه الخاص لمسالة الأسلوب وينسحب على صلته بتراثه أيضا . فحكاياتنا الشعبية وتراثنا الفكرى فيه دفع لقدرة الكاتب في اتجاهات قد لاتكون في حسبانه ، ولكن ذلك لن يضمن التميز أو الأصالة لأحد : فالنميز والأصالة لمحصلتان نهائيتان لعوامل وقوى ذهنية لاتحصى.

ولكن كل ما نريد الوصول إليه في مرحلة تطورنا هذه أن لدينا أساليبنا القصصية ولدينا أفكارنا التي هي جزء من أساليب وأفكار العالم جزء من حضارة الإنسان .. ولسنا قلقين والحمد الله .

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٢٥.

والذى نعرفه جميعا أننا أتينا أدبى الرواية والقصة القصيرة متأخرين نسبيا فإن الأوروبا الآن مايقرب من مائتين وخمسين سنة يمر فيها الفن القصصى باشكاله المختلفة وبأطوار متعددة ، وأضاف كما قلنا كل جيل جديدا إلى عناصر الفن الروائى من سرد المبالغات إلى سيل الوعى والمونولوج الداخلى ، ومن التسلية والعبث إلى استقصاء غاية للحياة إلى غير ذلك.

وعلى الرغم من أننا بدأنا متأخرين عن هؤلاء إلا أن الفنين الروائي والقصصى قد ازدهرا عندنا منذ أوائل هذا القرن آزدهارا يجعلنا إذا أرخنا لأدبنا الحديث أن تفاخر عدا الشعراء بأعلام من أمثال هيكل والمازني وتوفيق الحكيم والعقاد وطه حسين ، ومحمود تيمور ونجيب محفوظ ، وبوسف إدريس، ومن جاء بعدهم ممن حملوا نهضة هذين الفنين. واستطاعوا أن يحققوا علامات بارزة . وخطى واثقة وسريعة بل قل مُشرفية في مجال الرواية والقصة القصيرة . ولاننسي أن نشير إلى تطور الفن الروائي المعد للتصوير المرني أو البث المرني بإذا صح هذا التعبير عن طريق الشاشتين الصغيرة والكبيرة وعلى رأس المبدعين في هذا الفن الكاتب الكبير أسامة أنور عكاشة ، الذي يدفعنا إلى شعاب كانت مجهولة ، شعاب من الدهشة والمعاناة والنشوة . ولعله من الكتاب القلائل عندنا الذين برعوا في إعادة خلق الواقع في شكل متنام وكامل ، مؤكدا على واحدة من القضايا الهامة التي يوليها النقد اليوم الكثير من العناية وهي : أن يكون عملنا الإبداعي نتيجة لوعي أصيل النقد اليوم الكثير من العناية وهي : أن يكون عملنا الإبداعي نتيجة لوعي أصيل وثيق الارتباط بالزمان والمكان ، وسعى دءوب لإيجاد الأشكال الفنية والشخصيات القادرة على التعبير عن هذا الوعي.

وحين تطورت الرواية وخرجت من متاهات الحياة ومحاربة الاتجاه الرومانسى للشر والدفاع عن الفضيلة، أصبح همها البحث في متاهات المجتمع ومتاهات المدينة .. ثم تحول البحث إلى متاهة هي رمز للمتاهات الأخرى : متاهة النفس والذهن والوعي واللاوعي .

وهكذا نجد أن الرواية قد أخذت تنمو وتتجدد بنمو المحاولات المختلفة التي طرأت عليها. ففى كل رواية عظيمة يتناول الفنان اللغة كمادة حية ، ويسعى فى تطويعها لنوع إحساسه بالحياة : الألفاط ، الجمل ، زاوية النظر ، الحوار ، المونولوج الداخلى وكلها وسائل تقنية لتحقيق الأسلوب الذى يدرك به الروائى هدقه .

#### ويقول جبرا:

والروائى فنان يعنى بجماليات فنه وتحقيق أعلى نمط محكم من الإبداع ، لكنه إلى جانب كونه فنانا فهو يجمع إلى الفن صنعه المؤرخ والمفكر لأن حوادث قصصه ، وإن تكن من صنع الحيال ، ماهى إلا نعكاسات أو رموز لحقيقة عصره أو تركيز لمعانيها أو إضفاء لرؤى خاصة على موضوعه الروائى . والروائى حين يحاول تجسيد الحقيقة الإنسانية بحابه بحكم الضرورة ـ الوضع الإنساني، ويسعى فى تحديد موقفه منه. وهو نادرا مايستطيع أن يحدد موقفا نهائيا ، أو أن يجد حلاً لأزمة الإنسان المعاصر ، ولكنه يطرح البحث والسؤال والاستقصاء ، وهو يدفع بأبطاله بين جدران المتاهة البشرية .

أما الرواية التي لاتؤخد مأخد الجد من الروائي ، أو يبقى طابعها الأوطنح طابع اللعبة والتسلية . فلن يكون لها شأن بين فنون الأدب الجاد.

# محمود تيمور

# ملامح من فنه القصمي

إن حديثنا عن محمود تيمور بعد هذه السنوات التي مرت على غيابه هو تعميق للحقيقة التي تقول بأن جديد الأدب الحقيقي يعانق القديم الحقيقي ، وإنه ليس في مد الأعماق الإنسانية قديم ولا جديد ، بل هي حركة مستمرة تشير إلى جدارة الإنسان وعمقه ورحابه فكرة ورؤيته ، بغض النظر عن زمانه وعصره ورجاله.

فالأدب الحقيقى ، وخصوصا فى عصرنا الحديث ، هو أدب الحركة صوب إنسانية جديدة وآفاق فى الرؤية أكثر عمقا وتطوراً.

والكاتب المجدد هو الذى يتجه نحو المستقبل مدركا أن كل جزء من العالم لا يعرفه جزء آخر من نفسه لم يكتشفه بعد . من أجل ذلك كان أدب تيمور وهو من رواد القصة العربية في عصرنا الحديث - حركة مستمرة في مد الأعماق الإنسانية قديمها وحديثها.

ونحن نخطىء إذا تصورنا أن ريادة محمود تيمور القصصية وثورته الأدبية كانت مجرد حدث تاريخى توقف عن الفعل والانفعال ، أو مادة منتهية أو زمنا ميتا ، إنها جسر ممدود على كل الأزمنة . فليس من شك أن رؤية محمود تيمور الإبداعية وريادته في عالم القصة إنما هي حركة كل جيل يقود حملة العصيان على معوقات الحياة والإنسان ، على كل فكر تصلبت شرايينه ، وأدركته الشيخوخة فأصبح ثمرة من الخشب لاعصير فيها.

وعندما بدأ الإنسان العربى يسترد وعيه الوجودى والسياسى ، ويسترد تفكيره المحجور عليه فى مطلع العشرينيات ،كان على الفكر العربى أن يتقدم نحو المستقبل ويتدفق مع الحياة ،أو يدفن نفسه فى ضريح التاريخ ويتحول إلى ذكرى.

ومن هنا ينبع مجد الرواد العظام الذين قادوا حركة التحرر والازدهار والثقافة في مصر والعالم العربي ،فكان منهم طه حسين والعقاد ومحمود تيمور وتوفيق الحكيم وغيرهم.

من أجل هذا لم نكن مغالين حين قلنا إن جيل هؤلاء الرواد لم يكن مجرد حدث تاريخي توقف عن الحياة أو زمنا ميتا منتهيا ، ذلك لأن أعمال هؤلاء الرواد ما تزال تتنفس في أفعالنا وأقوالنا ، وستظل كذلك إلى آماد من الزمن بعيدة.

لقد مضى على القصة في أوروبا أكثر من مائتي سنه أصبح فيها التقليد الروالي والقصصي له شأنه ورصيده . وقد مرت القصة في أثناء هذه الفترة الطويلة بأطوار كثيرة ومختلفة ، وأضاف كل جيل وكل عصر إلى بناء القصة الفني عناصر جديدة في التقنية ،من سرد المبالغات إلى سيل الوعي والمونولوج الداخلي ، ومن التسلية وازجاء الفراغ إلى الرؤية النافذة والاستقصاء في غاية الحياة ، والتعبير عن قيم الحياة والإنسان.

وكانت الرواية كغيرها من الفنون هي محاولة الإنسان حين يرى الفوضى تنتشر وتستشرى في مجالات مختلفة من الحياة ، كيف يجد طريقه محاولا أن يفرض على الحياة نظاما يريحه ، ويجد فيه مغزى لعيشه وفكره ،يوجهه لحريته إذا كان حرا.

وما كاد القرن الثامن عشر يطل علينا ويمضى إلى نهايته حتى ظهرت حركة الرومانسيين الداعين إلى الحرية الفردية والعدالة الاجتماعية، وكانت أهم صفات تلك الحركة هي الوعي الوعي بالذات وبطاقات النفس وبقرى الحياة ، وقد نشأ عن ذلك أن أصبح الشعور يوازى التفكير ، والنظرة الداخلية المستبطنة توازى التعليل ، وصار الخيال في مساواة مع العقل بل ربما زاد أهمية.

وهذا الوعى بالذات هو الذى جعل الشخصية الإنسانية والاهتمام بها يصبح عند الرومانسين أهم من ( الحدث )، ثما جعل الروائيين والقصاصين يوجهون عنايتهم إلى إظهار العلاقة الإيجابية بين الحدث والشخصية . الأمر الذى جعل النقاد ينظرون إلى مآسى شيكسبير نظرة جديدة فعد أن كانت مآسى شيكسبير تقدر

تقديراً خاصاً وتعظم لما فيها من عرض عميق للحياة ،جعل النقاد يعظمونها لما فيها من شخصيات تتجسد فيها الحياة.

ومن صفات الحركة الرومانسية الدعوة إلى الانعتاق لذلك كان من الظواهر البارزة في قصصهم ، الصراع بين الفرد وبين التقاليد الموروثة والأحكام القائمة . وقد تطور عندهم هذا لدرجة كان يتحتم على الصراع في القصة أن يطلب الانطلاق ، انتصاراً للإنسانية . ثم تفرعت الرومانسية بعد ذلك إلى اتجاهين أدبيين أخذ كل منهما ينفصل عن الآخر ومايزال يتطور إلى الآن . أما الاتجاه الأول الذي نشأ من إحساس الأرستقراطيين أو أفراد الطبقة العليا في المجتمع الذين بدءوا يحنون إلى عصر كان النظام فيه ثابتا وكانوا هم فيه أسياداً . فظهرت روايات وقصص هي ضرب من ( الفانتازي ) أو الخيال الحالم «فعمة بالقصور والقاللاع والفرسان والنبسلاء والمكايد الجنسية المعقدة، تطورت بعسدها إلى قصص تاريخية كراويات ولتر سكوت ودوماس أو إلى نوع من الأدب الفانتزي الجنسي ، قد يسمى بالأدب الرمزي. من أمثال جيمسس جويس ، وولسيم فوكر (في الصخب بالأدب الرمزي. من أمثال جيمسس جويس ، وولسيم فوكر (في الصخب والعنف) ، ود. هد. لورنس .

أما الاتجاه الآخر الذى نشأ عن الـوعى الرومانسى فكان ذلك الذى تبعه أبناء الطــــــــقة الوســـطى ، وكان أبرز سمات كتابها أن يطوروا الحياة كما هى ليتبعوا سير أبطالهم فى تقلبات حياتهم وأيامهم ورحلتهم الاجتماعية ويرسموا نهوض الأسر وسقوطها لأسباب، إما إخلاقية أو روحية.

ومن هذا الاتجاه الأخير نشأ القصص الواقعي وهو نوع من الأدب تلعب فيه المادة وعادات الجتمع دورين خطيرين متكافين.

وقد عُدَّ إميل زولا أبا لهذه الحركة ، ومع ذلك فإن الرواليين الأمريكيين في هذا القرن يعتبرون إلى حد كبير من أفضل من يمثلون هذه الحركة من أمثال درايستر ، وكولد وجيمس فارل ، وهمنجواى وغيرهم كثيرون . (١).

<sup>(</sup>١) الراوية الإنسانية \_ جبرا إبراهيم جبرا \_ الحرية والطوفان ص ٤٦ وما بعدها.

غير أن هذا التيار الواقعى لم يلبث على نمط واحد بل تطور من تصوير العنف والسادية والجنس إلى أدب يسعى إلى تصوير الحياة والنفاذ إلى قلب المشكلة الإنسانية.

وقد أفقنا نحن أدباء العرب على حقيقة الفترة الراهنة . وشعر أدباؤنا بالحاجة إلى الانسجام مع حاجاتنا المعاصرة ،فشرعنا في كتابة الرواية والمسرحية . كما أدرك أدباؤنا في مطلع هذا القرن، بعد أن اشتد وعيهم الاجتماعي والسياسي أنه لابد من السعى إلى القصة التي تكون وسيلة فعالة لفهم حياتهم وأمست تمثل هذا الضرب من الإبداع الذي لاغني عنه ،والذي يعتبر اليوم ضرورة ماسة .

وبعد فماذا يمثل محمود تيمور من هذه الاتجاهات التي ذكرنا ؟ وأين يقع فنه بين كتاب القصة ؟

إن الفترة القصيرة التى عاشتها القصة فى حياتنا المعاصرة قد طرحت لدينا عدة اتجاهات ،قد تكون متميزة على الرغم من التداخل الكبير بينها . فربما الجهت النظرة السريعة إلى الاتجاه التاريخى الذى ابتدأه جورجى زيدان ثم جاء فريد أبو حديد فجدد من معناه ،وحدد من وسائله فى • الملك الضليل ، و • زنوبيا ، ثم تبعه فى ذلك على أحمد باكثير فى • اخناتون ، و • سلامة القس ، ، وجهاد . كما أن لدينا القصة التحليليلة التى تمثلها ، سارة ، للعقاد ،ثم يأتى توفيق الحكيم بما يسميه النقاد أدب الفكرة ، فى حين يخرج علينا طه حسين بأدب آخر يتميز بموسيقاه وتدفق عواطفه .. وأخيرا لدينا الأدب الواقعى الذى برع فيه محمود تيمور بموسيقاه وتدفق عواطفه .. وأخيرا لدينا الأدب الواقعى الذى برع فيه محمود تيمور في فإذا صبح هذا التقسيم من الناحية الشكلية فما أظن أننا نستطيع أن نزعم أن بين هذه الاتجاهات فواصل حادة ، فالتداخل من الناحية الفنية أمر واقع ، إذ قد يكون في القصة التاريخية تحليل دقيق ، وقد نظفر فى أدب الفكرة بشخصيات واقعية ، كما لايخلو واقع تيمور من نغمات شعرية وخيالية أحيانا.

غبر أن واقعية محمود تيمور لاتبقى جامدة على وتيرة واحدة ،ولذلك تستطيع أن تجد في واقعيته ماتجده في بعض الأعمال الكلاسيكية التي تنال الإعجاب من قادم الزمن عليها إلا أنها أعمال واقعية على حد تعبير وناتالي

ساروت ، ومع كونها واقعية فإن كتابها مهما تكن رغبتهم فى إتباع معاصريهم،أو إصلاحهم أو تعليمهم أو تحريرهم،فهم يعكفون على شىء واحد أساسى هو أن يقتنصوا بكل مايستطيعون من الصدق ،ويفحصوا مايين أيديهم بأقصى مالديهم من حدة الرؤية. ولعل هاتين الصفتين هما من أبرز مالدى محمود تيمور من الصفات الفنية. أنه يبذل أقصى مالديه من الصدق فى فحص كل مايراه بأقصى درجة من حدة الرؤية : نعم الصدق وحدة الرؤية هما سمتان بارزتان فى فن محمود تيمور ، وهو فى هذا شبيه إلى حد كبير بما تركته الأعمال الكلاسيكية فى نفوس قارئيها ونقادها . وهذا ملمح هام من ملامح أدب تيمور نراه شانعاً فى معظم أعماله القصصية . فهو من هذه الناحية كلاسيكي العصر الخديث إذا صح هذا التعيير.

وثمة ظاهرة أخرى سائدة عند تيمور وهي إحكام البناء ، والاهتمام بالشكل ، ومراعساة الدقة البالغة في الحفاظ على عناصر البناء الفنى في صرامة وإتقان وأناقة ظاهرة ، وكثيرا ما كان النقاد يأخدون عليه حرصه الشديد على سلامة البناء واكتماله وبدل أقصى الاهتمام في تحقيق ذلك . واعتبروا أن كل هذا كان على حساب المضمون الذي نعتوه بأنه كان « يكسو أفكاره الواقعية القديمة أثوابا من الطنطنة اللفوية لاتتلاءم مع بساطة أفكاره ، كما يحاول اللعب بأفكار رومانسية لا تناسب خياله ، (١).

والحقيقة أن تيمور برغم تفوق الشكل عنده والإعلاء من قميته لم يكن المضمون لديه شيئا ثانويا ، بل لقد استطاع أن يصل في تجاربه القصصية إلى درجة عالية من التوازن بين الشكل ومايحتويه . واعتقد أن الخط العام المصاحب لأعمال تيمور القصصية يمكن تحديد خطوطه .. فيما نتصور .. في النزعة إلى فهم النفس والشخصية والوضع الإنساني ، واختراق معاني الظلم والقسوة والشر ، والتطلع إلى العدالة والحب . واظن أن هذه هي أبرز المعاني التي تنتشر في كتاباته . وهي جميعها مضامين تتطلع إليها القصة والرواية ، وتجعلها موضوعات لها برغم النفاوت في الأشكال والتباين في المدارس أو في التركيب الفني للعمل .

<sup>(</sup>١) ذكتور عياد الأدب في عالم متغير ص ٥٦.

فإذا انتقلنا بعد ذلك إلى فن الكتابة القصصية عند تيمور بعد أن أشرنا إلى الاتجاهات العامة في واقعية تيمور ،فإننا نستطيع أن نقف عند ثلاثة ملامح بارزة في فن كتابة القصة عنده :

أولها: صراع محمود يتمور الفكرى الذى اختاره عن عمد ليكون أساسا لمعظم كتاباته في عرضه للحياة في مجالاتها المختلفة، اجتماعية وسياسية واقتصادية ونفسية . اختار الكاتب الصراع الفكرى ، وكان من أوائل من فتحوا هذا الباب لأنه عنده أمتع وأغنى . فعالمه عالم الرجل المفكر يتحدى الرجل الحسى . ولعل أخطر ما فيه هو إنه أول من نقل الصراع في القصة من مجالات العاطفة والجسد والحس إلى مجال الفكر . فلم يهدف إلى إثارة الانفعالات بقدر ماكان همه أن يتعمق الأحداث والشخوص لكى يتيح لنا عرضا عن الإنسان والمرحلة التى نحياها في تعقيدها وتشعب مشاكلها.

أما الملمح الثانى فيتصل بشخصيات تيمور: فعلى الرغم من أن شخصيات قصصه فى جوهرها تجسم الأفكار والاتجاهات فإنها كانت دائما أكثر من مجرد صور معجركة ،أو تماثيل جامعة أو بوقات . إن شخوص تيمور كائنات حية لها سماتها وخصائصها وقسماتها الفريدة، على الرغم عما تحمله من أفكار .فهى تكشف إلى جانب الفكر عن السمات النفسية والصفات الإنسانية المميزة للشخصية.

خد مثلا شخوص تيمور في قصة و نداء المجهول ، وتأمل كيذ، رسم تيمور شخوص روايته التي تتألف من عدة صور ،وهي صور متحركة أمامك تحركا يجسد حقائقها النفسية. فهم شخوص جمعتهم مصادفات الحياة في فندق. فالشيخ عاد صاحب فندق في لبنان قد تعود أن يظهر أمامنا بملابسه الشرقية والجبب الحريرية الفضفاضة الموشاة بالقصب، دائم الابتسام يروح فيها ويغدو بمشيته الهادئة المتزنة ،ووجهه الصبيح المشرق، فتخاله سلطانا من سلاطين ألف ليلة ...»

فإذا تركنا الشيخ عاد إلى كعنان فستجد للكاتب في تصويره دقة رائعة ممروجة بسخرية تكشف عن نواح تحدد ملامح الرجل النفسية وعاداته اليومية في خطوط

بارعة ونافذة. فالأستاذ كعنان ذو الرقبة المجعدة الناحلة كرقبة النسر الهرم بحمع ين طابعين أخلاقيين متناقضين فبينما هو نظير مكابرته الساذجة نراه يظهرهلعا واضحا عندما تصل الجماعة في رحلتها في الجبل إلى مغاوز مخيفة . « ولعل له العذر في ذلك فقد تكالبت عليه المحن فانهارت به الصخور مرة وجرح » (١).

فإذا انتقلنا إلى شخصية « مس ايفانز » وهى سيدة إنجليزية قليلة الكلام محبة المعزلة جاءت إلى لبنان عقب تعرضها لأزمة نفسية ، أوحت إليها بفلسفة عارضة فى الحياة . وقد استطاع الكاتب أن يوازن بين الواقع النفسى لشخصية مس إيفانز وبين ماتراه أمامها من واقع حتى شابه الداخل النفسى الخارج الزائف الذى يجرى أمامها . فهى وإن كانت فى رحلتها هذه تسعى إلى الاستمتاع بالزخارف البراقة التى لم تكن الا بريقا لامعا لاينىء عن روح حقيقية ، وهذه بدورها استطاعت أن لم تكن الا بريقا لامعا لاينىء عن روح حقيقية ، وهذه بدورها استطاعت أن تكشف لها عن حقيقة المجتمع الذى يحيط بها ،حيث ظهر لها زيفه وباطلة . . وفقت بدنيانا هذه فأودعتها أعز ماتملك . . أودعتها قلبها . ولكنها ردت إليها هذا القلب مطعونا . . فكرهته دنيانا كرهتها . .

وشمة ظاهرة أخرى في رسم تيمور لشخصياته تكاد تكون ظاهرة ينفرد بها بين كتاب التصدة ودي العاطف الإنساني الذي ينظمه الكاتب على شخوصه بغض النظر عن طبيعية الشخصية التي رسدها . إنها في معظمها شخوص ،تبحث عن دوانها ، وتكشف لك عن تكويدها الاجتماعي والنفسي .. وقد أراد تيمور أن يضع يله على حقيقة أن كل كائن سواء ه أكان وغدا أم قاديسا ، عنده من وجهات النظر مايبرر لنفسه أن يكون على ما هو عليه . فالوغد أو النذل له من المبادىء مايراه بمنطقه هو سليما أو مقبولا . ولا يستطيع المجتمع في نظر تيمور أن يقتلم الشرير قبل أن ورى الشرير كما يرى هو نفسه . هذا مافعله تيمور عندما عرض هذه الصور الحية ،ولم يدنى ليوجه داتاهمه وهجومه للأشرار أو الأوغاد . وخير عايمثل المدر الحية ،ولم يدنى ليوجه داتاهمه وهجومه للأشرار أو الأوغاد . وخير عايمثل المدار الحية ،ولم يدنى ليوجه داتاهمه وهجومه الذي تمرل من شرير قاتل إلى ولى من أراباء الله يجلس لياتيه الناس يتبركوا به ويلتمسوا عنده الشفاء من أمراضهم ، وقد

<sup>(</sup>١) في المبزان الجديد للدكتور محمد مندور ص٤٠.

· اكتشفه ضابط كبير من ضابط الشرطة ؛ اكتشفه فجأة ، وبمحض الصدفة عندما سعى إلى مكانه باحثا لديه عن شفاء لمرض استعصى عليه .. فلما عرف أله المجرم اللى طائا أعياه البحث عنه سنوات طويلة .. خرج من صفوف المرضى وترك الشقى يزاول عمله في شسفاء الناس دون أن يقبض عليه أو يقدمه للمحاكمة.

وكانت القصة عرضا هنما لشخصية فريدة ولكنها تعبر عن هذا الاتجاه عند تيمور ، وهو أن كل كائن سواء أكان وغدا أم قديسا عنده مايبرر لنفسه أن يكون على ماهر عليه . كما أن تعاطف الكاتب مع شخوصه يتجلى كذلك وأضحا في رسمه لهذه الشخصية . والشواهد على ذلك كثيرة في مجموعتيه القصصيتين : الشفاه غليظة ، و « تمر حنة عجب » .

أما الملمح الثالث فهو أسلوب تيمور في الكتابة . فمن أبرز مايتسم به أسلوب تيمور الأسلوب المنيسط العذب الذي تحمل لفته إيقاعها وتوترها وحرارتها من روح الكاتب وشخصيته وتنتظم عنده الأفكار في ترتيب منطقي ، وتسلسل طبيعي أعاذ.

ومن هنا نجمج كاتبنا في خلق صلة دائمة ومستمرة بينه وبين قرائه ، وأنى إبقاء هذه الصلة حية إلى اليوم.

هذا فضلاً عن سمة الإخلاص المنقطعة النظير التي كان يتحلّى بها مع تواضع جم ، إخلاص الكاتب لعمله وكلمته ،وللجماعة التي يقاسمها حديث النهار وخيز الماء . ولوطنه الذي عاش دائما ورقا أعضر في ضميره ونار كأججة في عيونه

وبعد فهذه بعض ملامح في فن تهمور القصصى مايزال المال أمامها مصحا غزيد من البعث والشرس. الذى يحقق مزيدا من الشرل والعمق، وأكنها مجرد إشارات أو غات قد تضىء بعض المالم التى تقود لمزيد من الفهم والإيضاح.

# 

## ... - 1914

من أبرز العوامل التى ساعدت على تطور أدب نجيب محفوظ القصصى وعالمه الابداعى أنه مثال للرجل الدءوب الذى يعمل وفق خطة رسمها لنفسه منذ البداية ، ووَقَق ذهنية تؤمن بقيمة العمل الفنى وحاجته إلى الصبر والإخلاص والمثابرة ، بل النضال والتحمل إذا لزم الأمر ، ثم النظام والالتزام ، وهما عنصران أساسيان فى نجاح الكاتب وتحقيق أهدافه .

إلى جانب هذه العناصر ثمة عناصر أخرى تنبع من شخصية نجيب محفوظ : أهمها صدقه مع نفسه ، فهو لا يعرف المواربة ، برغم الظروف الكثيرة التى أحاطت بحياتنا الاجتماعية والسياسية عبر الخمسين سنة الأخيرة ، وهى ظروف كانت تحتم على الكاتب أحيانا أن يلتزم بسياسة التغاضى وغض النظر ، أو أن يخشى الجهر والتورط ، أو أن يتفادى التعرض فى كتاباته لمشاكل الشك والصراع الداخلى والنقد المترتب عليه حوفا من الضغوط الاجتماعية أو السياسية .

كان نجيب محفوظ برغم هذه الظروف التى مرت فى حياتنا ، وهى ظروف كانت تصل أحيانا إلى حد القهر الذى يفرض الحوف والجبن والاستكانة والتغاضى، نقول برغم ذلك فقد كان نجيب محفوظ – إلى حد كبير وببراعة ومهارة – ناجحا وقادرا على أن يخلص فى قوله إلى نفسه ورأيه .

وكان هذا العامل الأخير من أهم العوامل التى ساعدت على تحقيق حريته وبروز شخصيته وفكره فى كل ما كتب . فعلى الرغم من عدم توافر الحرية السياسية فى بعض مراحل حياتنا الأمر الذى كان يعوق الكاتب ويخلق جوا من الخوف والتوجس ، كان الناس يعيشون فيه سنة بعد أخرى ، إلى أن اعتادوه وألفوه حتى أصبح الجبن العقلى أحياناً ميزة من ميزات حياتهم وهم لا يشعرون .. على الرغم

من ذلك فقد استطاع نجيب محفوظ أن ينجو بنفسه وحريته بطريقته الخاصة ، معتمدا أحيانا على أساليب فنية من الرمز والإيحاء للتعبير عن رأيه وفكره بإمانة ، متخطيا الحواجز والعراقيل .

فإذا انتقلنا من العوامل الشخصية والحياتية إلى العوامل الفنية فإننا نستطيع أن نحدد بعض المظاهر العامة التي ساعدت نجيب محفوظ على بلوغه هذه المكانة التي حققها محلياً وعالمياً ..

من هذه المظاهر الاشتغال بالأدب ، وانقطاعه للكتابة القصصية هذه السنوات الطويلة قد أكسبه مُخيلة نشيطة وحية بل متدفقة . وهذه المخيلة النشيطة قد يَسُرَتُ له القدرة على معايشة الغير ، وإدراك حالاتهم ، وبالتالي فهمهم وحبهم في وقت واحد . لذلك كان أدب نجيب محفوظ في معظمه يكشف عن محبته للإنسانية ، إذ كان حرصه شديدا على التوجه إلى الإنسان فيما يكتب متفاعلاً معه ومحبا له .

وهو بهذا الاتجاه وبطريقة غير مباشرة يخدم الفضيلة ويدعو إليها ، وذلك برغم الثنائيات التي تملأ عالمه الفنى ، والتي تجمع بين قطبين في الحياة : الجماعة والفرد ، الخير والشرير ، المؤمن والمتشكك ، القانع والثائر ، الرافض والمستسلم ، بين الإيمان بقومه ومصريته والإيمان بعزة الإنسان . ومع ذلك فقد كانت هذه الثنائيات هي منشأ التوتر والقلق ، ومنشأ الصراع الخلاق في أدب نجيب محفوظ .

وهذا يجرنا إلى مؤثر آخر في تحديد أهم المضامين التي شغلت الكاتب وحددت ملامح عالمه ، فقد جاء نجيب محفوظ بعد فترة طويلة من التجارب التي سبقته ، وبعد أن استقر مفهوم الرواية ، وبعد التخبط قرونا في خضم السفسطات اللغوية . بعد هذه المراحل من فن الكتابة أدرك نجيب محفوظ أن عالم اليوم ، بعد التطور الذي حققه فن الرواية في القرن العشرين ، هو عالم لابد فيه للكاتب أن ينزع إلى محاولات جادة في فهم النفس والشخصية ، والتعمق في الوضع الإنساني وأزمات الإنسان المعاصر ، واختراق معاني الظلم والقسوة والشر ، والدعوة إلى العدالة الإنسانية والحب ، وتقدير دور العلم في تطوير الحياة وبناء الإنسان

ومن مزايا نجيب محفوظ والتي كان لها أثر بالغ في فنه القصصى والروابي على السواء أنه كاتب يتكلم بصوته ويرى بعينيه ، ويعيش مصر في كل كلمة من كلماته ، يحب مصر في أشخاصها وأجوائها ومتناقضاتها .... وكل ذلك في براءة وبراعة . أما واقعيته أو تناوله للواقع الذي كان له ألف وجه يصدمنا كل مرة على نحو جديد .. هذا الواقع المضطرب المتعدد الجوانب والمتحول في سرعة مذهلة في عصرنا الحديث ، قد تناوله نجيب محفوظ مُستخرا فنه في التحكم فيه وبلورته وتكثيفه للتفاصيل التي يتقيها انتقاء حذرا وبارعا ، أشبه بانتقاء الشاعر للألفاظ والتراكيب حتى يخلص الكاتب إلى قطعة منتزعة من الواقع ، ولكنها مستخلصة منه كما تستخلص الرائحة من الزهر.

إذن فقد كان هذا البحر المتلاطم من الواقع أشبه ببحر الحياة الذى يأخذ الكاتب بيدنا فيه إلى الجزر التي نرى فيها ما نحن فيه . إنها الواقعية التي تضع على الورق بعض شظايا تجربة الإنسان المشحونة بغوامضها وأسرارها ومجاهيلها . وكاتبنا لذلك يأتي قصصه بعين مفتوحة ، عين ترى الظاهر والباطن بوعى متفتح من كل جانب ، كأن حواسه الخمس جميعا قد تيقظت لعملية الخلق .

ونجيب محفوظ من كتابنا القلائل الذين تتوافر لديهم هذه الدرجة العالية من التوازن بين العقل والشعور ، فالوعى والوجدان يعيشان جنبا إلى جنب في أعماله كلها ، وبقدر متساو ، فهما في عملية الخلق أشبه بشفرتي مقص لا تستطيع أن تقول أيتهما أحد من الأخرى .

#### رحلته الابداعية

وإذا أردنا أن نتبع رحلة الكاتب الإبداعية التي استمرت ما يقرب من ستين عاما أو أكثر قليلا ، فإننا نجد أمامنا بحرا مترامي الأطراف ، قد لا نستطيع حصره والتوقف الطويل عند جزئياته ، ولكننا سنحاول أن نلم إلماما بأبرز ملامح التطور والجدة في فنه .

بدأ نجيب محفوظ الكتابة قبل تخرجه في قسم الفلسفة بجامعة القاهرة بأربع سنوات. فقد تخرج عام ١٩٣٤. وكان أول مقال ينشر له عام ١٩٣٠ ومنذ ذلك التاريخ ظل يكتب المقال والقصة القصيرة حتى ظهرت له أول رواية يكتبها عام ١٩٣٩ وهي رواية د عبث الأقدار ، وفي هذه الفترة ، بين أول مقال وأول راوية، كان نجيب محفوظ مشغولاً بكتابة المقالات التي قلت كتابته لها بعد أن انتقل من المقال والقصة القصيرة إلى الرواية ، ومع ذلك قد استمر يكتب المقال بين الحين والآخر إلى عام ١٩٤٦.

ولقد أحصى الدكتور عبد المحسن طه بدر هذه المقالات ودرسها دراسة دقيقة فى كتابه الرصين « نجيب محفوظ : الرؤية والأداة ، (١) واتضح له أنها تبلغ ٢٦ مقالة فى الفترة من ١٩٣٠ إلى ١٩٤٦ .

ويذكر الدكتور على شلش في كتابه نجيب محفوظ « الطريق والصدى » (٢) أن الدكتور طه بدر قد فاته في إحصائه السابق مقال بعنوان « البيت الكسير الفؤاد» وهو منشور بمجلة المعرفة القاهرية في مايو ١٩٣٣ ، « ويدور حول مسرحية بهذا العنوان لبرناردشو عرضها نجيب محفوظ في مقاله ذاك مع التلخيص دون تعليق » . وبهذا يرتفع عدد المقالات إلى (٤٧) مقالة .

ولم تكن هذه المقالات تدور حول الموضوعات الفلسفية التي كان الكاتب معنيا بها في مطلع حياته الدراسية . وإنما تنوعت وطرقت ميادين مختلفة ، وبحسب إحصائية الناقدين السابقين دكتور بدر ودكتور على شلش يمكن تقسيم موضوعات هذه المقالات إلى (١٩) مقالة في موضوعات فلسفية ، وست مقالات في الاجتماع ، وخمس في علم النفس ، وثلاث عشرة في الأدب ، وثلاث مقالات في الفن .

<sup>(</sup>١) عبد المحسن طه بدر : نجيب محفوظ الرؤية والأداة دار الثقافة - القاهرة ١٩٧٨ ص ص ص ٢٠٠

<sup>(</sup>٢) على شلش : الطريق والصدى - دار الآداب بيروت ص ١٠٠٠

ولقد أجمع الباحثان « بدر وشلش » أن هذه المقالات لا تخرج عن أربعة محاور كانت وماتزال تمثل الخطوط الأساسية في فكر الكاتب وهي :

- ١- أن حياة البشر ومعتقداتهم محكوم عليها بالتطور والتغير .
  - ٢- أن الإنسان بطبيعته مؤمن .
- ٣- أن المذاهب الاجتماعية والآراء السياسية يمكن في بعض الأحيان أن تكون لها قوة العقائد الدينية .
  - أن الاشتراكية مذهب المستقبل (١) .

هذا ما توصل إليه الباحثان بعد دراسة هذه الفترة المبكرة من إنتاج نجيب محفوظ ، وبعد التوقف عند ما طرحه من قضايا وأفكار في مقالاته التي نشرها في هذه الفترة . ونحن نرى أن بعض هذه المحاور أو كلها قد لا يمثل فكر الرجل بكل هذه الدقة ، كما لا نظن أن مراحل حياته التالية قد ظلت خاضعة لهذه المحاور في ثباتها وصلابتها ، بل في تحديدها كذلك . فضمة منطلقات أخرى إنسانية وفكرية أعم وأشمل من هذه المحاور الأربعة كان لها وجودها البارز في انتاج كاتبنا بعد ذلك، منها فكره القومي والوطني ، واتجاهه الإنساني ، وإيمانه بالعلم سبيلا إلى تقدم الإنسان وحضارته وتمتعه بحياة أرقى ، هذا عدا ما خرج علينا به من أفكار وآراء في الفن ومفهومه .

ومهما يكن من أمر فإن مرحلة المقالة في حياة لجيب محفوظ لم تكن إلا محاولة منه للتعرف على موهبته الحقيقية ، والتماس السبيل إلى تحقيقها ، وهي كتابة الفن القصصى الذي وجد فيه بعد هذه المجالات الأولى ضالته المنشودة التي آمن بها ودافع عنها . يظهر لنا ذلك بوضوح من مقال لنجيب محفوظ عنوانه القصة عند العقاد (٢) وقد كان المقال دفاعا عن القصة ، ردا على العقاد الذي

<sup>(</sup>١) المصدر السابق ص ١٥.

<sup>(</sup>٢) مجلة الرسالة ٣ سبتمبر ١٩٤٥ ص ص ٩٥٢ - ٩٥٤ .

كان قد كتب في ذلك الوقت هجرما على القصة ، والإقلال من شأنها أمام الشعر والنقد . كان دفاع نجيب محفوظ عن القصة دفاعاً حاراً ينبع عن إيمان بقيمتها التي لا تقل بحال عن قيمة الشعر . بل ذهب في دفاعه الذي يقول فيه إن القصة المظلومة هي و سيدة فنون الأدب دون منازع ، لفلاثة قرون خلت من أزهى عمر البشرية . وهي الفن الذي جلب إليه أكبر عبقريات الأدب في جميع الدنيا المتحضرة المثقفة ، وأخد نجيب محفوظ يناقش العقاد بعد ذلك في أن فن القصة لا ينتشر إلا في طبقة معينة ، أما الشعر فهو الموسيقي التي تنتشر في جميع الطبقات . وقد أصر نجيب محفوظ على تفنيده لهذه الآراء التي لا تتفق في رأيه مع طبيعة الأشياء . وقال إن القصة لا تقل انتشاراً عن الشعر ، وإن الخاصة التي تقرأ الشعر الرفيع وتدوقه تقرأ القصة الرفيعة وتشغف بها (١) .

ثم عرض نجيب محفوظ لأسباب أخرى هامة تفسر انتشار القصة وتجعل لها هذه السيادة التي وصلت إليها . وأهم هذه الأسباب عنده و أن عصر العلم الذي نعيش فيه يحتاج حتما لفن جديد يوفق على قدر الطاقة بين شغف الإنسان الحديث بالحقائق ، وحنانه القديم إلى الخيال ، (٢) .

إذن لقد اختار نجيب محفوظ الرواية ، على الرغم أنه رجل مقتدر على معظم الأشكال الأدبية .. إختار هذا الفن وثبت لديه ، ووجد نفسه فيه ، ورأى أن هذا الجال هو مجاله . وقد أفصح نجيب محفوظ نفسه عن هذا في رده على سؤال . وجهه إليه أنيس منصور . وكان السؤال هو : لماذا لا تكتب المقال ؟ فكان رد نجيب محفوظ واضحا صريحا يقول :

« لقد بدأتُ حياتى بكتابة المقال ، كتبتُ بصفة متراصلة فيما بين عامى المجاد ، ١٩٣٨ مقالات فى الفلسفة والأدب فى المجلة الجديدة والمعرفة والجهاد اليومى وكوكب الشرق . ثم اهتديت إلى وسيلتى التعبيرية المفضلة وهى القصة

<sup>(</sup>١) المرجع السابق.

And we was all (Y)

والرواية . ولكنى كنت ومازلت موظفا فلم يكن شئ يرجعنى إلى المقال إلا ضرورة ملحة ، يضيق عنها التعبير القصصى . وأعترف لك بأن هذه الضرورة لم توجد بعد . فأنا لا أعد نفسى من أصحاب الرأى ، ولكنى من زمرة المنفعلين بالآراء ، وللا فمجالى هو الفن لا الفكر ... قضى ربك أن أكون من أصحاب القلوب لا العقول ولا مناص من الرضا بقضاء الله ، (١) .

من هنا استقر نجيب محفوظ وعرف طريقه إلى ميدان القصة القصيرة وقطع فى كتابتها شوطا طويلاً يقرب من اثنى عشر عاما ، وقد أحصى النقاد لنجيب محفوظ نحو (٧٤) قصة قصيرة كتبها ونشرها فى الفترة من ١٩٣٣ إلى ١٩٤٦ (٢) .

غير أن هذا العدد قد تقلص في مجموعة و همس الجنون و التي ظهرت عام ١٩٤٦ إلى (٢٨) قصة قصيرة . أي أن مؤلفنا الكبير قد أجرى على قصصه نوعا من المراجعة وأسقط من هذا العدد الكبير الذي يمثل باكورة إنتاجه في القصة القصيرة ما يقرب من (٤٦) قصة قصيرة منشورة ومعنى هذا أن الكاتب لم يقتنع حين نشر مجموعة وهمس الجنون و بعدد غير قليل مما نشره سابقا لأسباب قد يكون من بينها طموحه إلى مستوى فني أعلى و فاستبعد ما لا يرضى عنه بعد إعادة النظر فيه .

وعلى الرغم مما قاله الدكتور عبد المحسن طه بدر بصدد هذه القصص ، وأنها تدور حول ثلاثة محاور هى القصة الخبر ، وقصة المفارقة العجيبة والمدهشة ، وأن مجموعة « همس الجنون ، تدور حول قصة المفارقة والقصة الوعظية وتهمل أو تكاد - قصة الخبر . على الرغم من هذا الحكم الذى - وإن صدر عن دراسة من الناقد - فإن مجموعة « همس الجنون» لا أراها تقف عند هذه المحاور بل إن فيها بدورا من فن نجيب محفوظ القصصى من ناحية الأداء الفنى الذى يتمثل في رمزية

<sup>(</sup>۱) مقال بعنوان : محاكمة لجيب محفوظ : تحقيق أدبى أعده ضياء الدين بيبرس - مجلة الهلال عدد خاص فبراير ۱۹۷۰ ص ۳۹ .

<sup>(</sup>٢) عبد المحسن طد دار مصدر سابق ص ص ٤٩٤ - ٤٩٨

اللغة ، وفي التعبير من خلال هذا الرمز إلى أبعاد اجتماعية وسياسية كما يبدو بوضوح في « قصة همس الجنون نفسها » .

بعد مرحلة المقالة والقصة القصيرة تأتى مرحلة الرواية . ولم يكن الطريق إليها سهلاً بل كان مليئاً بالعثرات على حد قول نجيب محفوظ نفسه ، حين يقول إجابة على سؤال من الدكتورة فاطمة موسى عن تطور الرواية العربية .

« كان دور جيلنا من الروائيين - ومازال - تأسيس الفن الروائي وتأصيله في البيئة العربية . وقد سرنا في طريق ملى بالعثرات لأننا لم نجد تراثا عربيا نعتمد عليه . سبقنا جيل الرواد وقدم كل رائد عملاً أو عملين درسناها بفطرة لا تستند إلى علم ، ودون أن نعرف مواقعها من التراث الروائي الضخم الذي كان مجهولا لنا . وقمنا برحلة طويلة وارتطمنا بأخطاء بدائية ، وتخبطنا كمن يسير معصوب العينين . وكان علينا أن نغوص في واقعنا ، وأن ندرس فن الرواية ، وأن نؤلف في وقت واحد ، .

### أعمال نجيب محفوظ واتجاهاتها الفنية:

إن كتابات نجيب محفوظ بحر يصعب علينا دراسته كاملاً في بحث واحد ، فإنتاج الكاتب كثير ، وهو متنوع ، ومتعدد الجوانب ، ويحتاج إلى جهود متصلة ، ومضنية حتى تلم بأطرافه وتسبر أغواره .

ولكننا سنكتفى هنا بإبراز الملامح الدالة متتبعين أعماله فى مراحلها المختلفة ، ونستطيع أن نقسم المراحل التي قطعها نجيب محفوظ فى رحلته الطويلة مع الرواية والقصة القصيرة إلى المراحل الآيتة :-

أولاً - المرحلة التاريخية : كما تبدو في « عبث الأقدار » ، « ورادوييس » ، « وكفاح طيبة » .

ثانيا : المرحلة الواقعية الاجتماعية : كما تبدو في القاهرة الجديدة ، وخان الخليلي ، وزقاق المدق ، والسراب ، وبداية ونهاية ثم الثلاثية .

ثالثاً : المرحلة الواقعية الرمزية : وتبدأ برواية أولاد حارتنا وتتصل حلقاتها في روايات اللص والكلاب ، والسمان والخريف ، والطريق ، والشحات ، وثرثرة فوق النيل ، وميرامار .

ولا يعنى هذا التقسيم إلا التمييزيين إتجاهات ومراحل ، وهي تقسيمات عامة قصد بها تحديد اتجاهات الكاتب داخل أطر ، لكل إطار منها سماته العامة المميزة والفارقة . ولكنها لا تعنى الفصل التام فنيا بين كل مرحلة وأخرى ، فالتداخل وارد من غير شك ، كما أن التفرد في طبيعة كل رواية من هذه المراحل وارد كذلك . فلكل عمل مهما أدرجناه داخل اتجاه معين شخصيته ودنياه الفريدة التي. تحمل فلكل عمل مهما أدرجناه داخل اتجاه معين شخصيته ودنياه الفريدة التي. تحمل خصوصيات تجعلها عملاً فنيا له نسيجه الخاص ، وله كذلك رؤاه ومواقفه النابعة من داخله. هذا فضلا عن أن كل اتجاه أو مرحلة من هذه المراحل لها أبعادها الإنسانية التي تتجاوز حدود الواقع .

وإذا كان نجيب محفوظ قد بدأ أعماله الروائية بالاتجاه التاريخي فمن حق القارئ أن يبحث عن السبب الذي دفع نجيب محفوظ بالبدء بهذا النوع من الروايات . والإجابة على هذا السؤال في تصورنا ترجع أولاً لطبيعة المرحلة ، فالفترة من ١٩٣٩ حتى ١٩٥٧ كانت تمثل العصر الذهبي للرواية التاريخية (١) . وقد وجد نجيب محفوظ نشاطا واضحاً لدى من سبقوه في اختيار التاريخ موضوعا لرواياتهم يطرحون من خلاله ما يرونه من قيم ، ويسقطون عليه أحيانا بعض واقعهم .

نشطت الرواية التاريخية أول ما نشطت على يد جورجي زيدان ، فقد ألف العديد منها ، وعلى الرغم من أنها كانت الموجة الأولى ، فقد حقق جورجي زيدان نضجا ملحوظا في كتابة الرواية التاريخية ، ثم تبعه محمد فريد أبو حديد الذي سار في نفس الاتجاه ، فاضاف إلى الوسائل الفنية والأساليب ، في و النوايا ، ويتابع على أحمد باكتير نفس الاتجاه في

<sup>(1)</sup> نجيب محفوظ - الطريق والصدى . د. على شلش - دار الآداب - بيروت ص ٦ .

روايته « إخناتون » و « سلامة القس » . ويسير على منوال هؤلاء على الجارم فيكتب خمس روايات في الفترة ما بين ١٩٤٣ إلى ١٩٤٨ ، وهي ناعر الملك ، وفارس بني حمدان ، الشاعر الطموح ، خاتمة الطواف ، وأخيراً مرح ابن الوليد . ولا ننسى أعمال كاتب معروف في تلك الفترة برواياته التاريخية هو محمد سعيد العريان الذي أصدر أربع روايات هي (قطسر الندي ١٩٤٥) وعلى باب زويلة بعدها بعامين ١٩٤٧ ، ثم شجرة الدر في نفس العام وأخيرا بنت قسطنطين في عام ١٩٤٨ .

وقبل ذلك بسنوات شارك عبد الحميد السحار برواية أحمس عام ١٩٤٣. ومن هنا ندرك أن مرحلة الأربعينيات كانت تمثل ازدهار هذا النوع من الروايات التى لم يكد يخلو أحد من كتاب تلك الفترة من المشاركة بعمل أو أكثر في هذا الجال.

وثمة سبب آخر يضيفه الدكتور على شلش لاتجاه نجيب محفوظ أول الأمر ، للرواية التاريخية يستلهمها ، ويعكس عليها حاضره . فهو يعتقد أن الكاتب انساق إلى التاريخ الفرعوني يستمد منه مادته بدافع من قراءاته واهتماماته يتاريخ مصر . والدليل على ذلك ترجمته لكتاب ، مصر القديمة ، الذي نشره في وقت مبكر عام ١٩٣١ . وليس من شك في أنه استفاد من هذا الكتاب في بعض رواياته الفرعونية الثلاث (١) .

# كفاح طيبة ١٩٤٤:

وإذا كان لنا أن نتخذ مثلا لهذه المرحلة التاريخية ، فإننا نختار رواية «كفاح طيبة » لأن فيها ما يجسد هذا التيار ، ولأنها آخر الروايات الثلاث التي كتبها نجيب محفوظ .. وهي قصة تجسد موقفا بطوليا قوميا على يد أحمس العظيم الذي استطاع أن يقهر الغزاة الذين استعمروا مصر ، وهم من الرعاة .. فهي قصة وطنية

<sup>(</sup>١) المرجن السابق في ٧٦.

فى المقام الأول ، ولكنها تحمل إلى جانب البطولة معانى الإصرار والعزيمة والفداء والتحدى من أجل الحرية ، وصيانة الكرامة المصرية .

ولقد استطاعت القصة أن تحقق التوازن بين القضية القومية التي تدور حولها الأحداث ، وبين الشروط الفنية الواجب توافرها في الرواية ، فلم تطغ حماسة الكاتب للروح القومية على الآداء الفني الحكم .

وإلى جانب هذا تجب الإشارة إلى قدرة الكاتب على تصوير الشخصيات التى جمعت بين الطابع الشخصى والإنسانى . فالبعد الإنسانى يتجاوز حدود الجزئى إلى الكلى فيمنح العمل روحاً شمولية، ويُكسبه حيوية فى عرض الأفكار ورسم الشخصيات(1) .

ولقد جرى حوار طويل بين الأستاذ سيد قطب والروائي صلاح ذهني حول ما أثاره سيد قطب من بعض الأخطاء التاريخية ، ومنها أن اسم أحمس مشتق من الحماسة ، وأن بلاد النوبة كانت تسمى في ذلك الوقت بلاد بنت أى بلاد الذهب، وأن حكم الرعاة بلغ ٢٠٠ عام في حين أنه استمر ٥٠٠ عام .

وهذه تعد من باب الاختلاف في الوقائع التاريخية التي لا علاقة لها بالعمل الفني نفسه . وفي الحوار الطويل الذي جرى بين صلاح ذهني وسيد قطب حول هذه الأخطاء حاول ذهني إثبات صحة الحقائق التي أثبتها نجيب محفوظ في روايته .

ومع اتفاق الدكتور على شلش مع ما جاء فى تحليل سيد قطب إلا أنه أشار أشارات فنية لم يشر إليها قطب ، وعلى رأسها تلك الميلودراما التى تتحكم على حد قوله فى الرواية فلا تدع للمواقف نموا طبيعيا مقنعا (٢) .

<sup>(</sup>١) إقرأ تحليل سيد قطب للرواية - مجلة الرسالة - أعداد ١٦ اكتربر إلى ٢٠ نوفمبر ١٩٤٤.

<sup>(</sup>٧) نجيب، محفوظ - الطريق والصدى . د. على شلش - دار الآداب - بوروت ص ص ٠ . ١٩٧٠ )

### المرحلة الواقعية الاجتماعية:

والنظرة إلى الواقع فى تلك الفترة كان يمثل عند نجيب محفوظ إعطاء رؤية خاصة لوضع اجتماعى خاص يثير الكاتب ويلهمه ، وأحيانا ما يحاول إقامة جسر بين خضم الأفكار السياسية ، وبين حياة أشخاص يحاولون التوفيق بين واقعهم وبين نضالهم السياسى وسعيهم للحرية .

ونجيب محفوظ لا يحاول تجاهل الواقع اليومى ، ونعنى به ما يجرى أمام أعيننا في حياتنا اليومية بل يلتقطه بعين يقظة ، قادرة على تحقيق الصدق فيما يبسطه من تفاصيل ، يلاحظها بمنطقه وفكره .

وكثيرا ما تكون هذه التفاصيل المنبثقة من الواقع هى السبيل إلى تصوير الحدث والشخصية ، لأنها ، أى التفاصيل ، هى التى تبنى كلا من الحدث والشخصية معا . ومن هنا يكون تنامى الشخصية من الداخل .. ويكون الكاتب قد أتى موضوعه من خلال محاولاته للتجسيد المتصل لإمكانات الواقع الذى يخلق الأشخاص بعيدا عن التجريد ، الذى يفرض أشخاصا فى حضور شبحى مفتعل . عندنذ يصبح رسم الشخصية غير مقنع لا خيالا ولا فكرا .

فالخوض فى الواقع ، ورؤية التفاصيل بعين كاشفة ، والاقتراب من الحياة اليومية، واتخاذ أسلوب المعالجة البسيطة والمباشرة ، والمتسمة بالتركيز الحاد على الجزئيات الخارجية ، واتخاذها وسيلة لإضاءة الموقف وكشف كل أبعاده هو أسلوب نجيب محقوظ . وهو أسلوب أشبه بأسلوب همنجواى فى المعالجة .. ذلك الأسلوب الذى يأى عن الغوص فى المسارب الخلفية للموقف أو الشخصية .

ونجيب محفوظ ينتقى التفاصيل التى يلتقطها ، ويختار منها ما يستطيع أن يحدد الملمح أو يجسد المرقف ، أو ينشر الإحساس بالجو العام لمشهد من المشاهد ، أو لتحديد طبيعة الزمان والمكان .. هذا الانتقاء هو الذى يحقق الفن ، وهو الذى يكنف الرؤية ويبلورها في لوحة يشع منها الإحساس والمعنى .

وثمة ملمح آخر فى اتجاهه الاجتماعى الواقعى ، وهو المعانى الكلية التى يحملها . الحدث أو الشخصية ، فشمة أبعاد تتجاوز المحلى والجزئى للتعبير عن سمات اجتماعية أو إنسانية عامة أو سياسية ، أو للتعبير عن سخرية القدر أو للدلالة بأن هناك قوى أكبر من قوى الإنسان هى التى تدبر الأمر وتقدره : أو بمعنى آخر تقدرون فتضحك الأقدار .

وهذا ما نطلق عليه كلمة الشظايا التي يصنعها الكاتب على الورق ، وهي شظايا لتجربة الإنسان المشحونة بالغامض والمجهول ..

ومهما تنقلت من خان الخليلي ، إلى القاهرة الجديدة ، إلى زقاق المدق ، وغيرها من أعمال تلك المرحلة فستجد هذه السمات بارزة في معالجة الكاتب وأسلوبه . وطرحه لرؤاه وشخوصه .

فإذا عُدنا إلى خان الحليلى وهى من باكورة أعماله فى هذه المرحلة، فسنجد أن أهم الركائز التى يعتمد عليها الكاتب هى دقة التصوير لحياة أسرة متوسطة فى أثناء الحرب العالمية الثانية بطريقة تهتم بإبراز القسمات والملامح الجزئية ، والتقاط الواقع بأنامل ورعة والارتفاع بها إلى مستوى الفن ، والتعبير عن سخرية الأقدار التى قوضت حب أحمد عاكف، الرجل الذى يتحمل مستولية أسرة يعولها ويتولى شئونها حتى جاوز الأربعين . انتزعت الأقدار هذا الحب الذى هز قلب الرجل وشغله وأحياه ، بعد أن أجبرته الأيام والهموم والمستوليات على أن يعيش منطويا ، معزولا مترددا ، وخانفا .. وعلى الرغم من فارق السن الكبير بين فتاة فى المدرسة . ورجل جاوز الأربعين أنهكته مسئولياته وهمومه ، فقد كان قلب الرجل يهتز لهذه ورجل جاوز الأربعين أنهكته مسئولياته وهمومه ، فقد كان قلب الرجل يهتز لهذه والخا بالفتى يصبح محبوبا بين لحظة وأخرى ، وأخوه ينظر إليه فى دهشة وشعور بالمرارة واليأس .

ويلعب القدر لعبته العجيبة والمفاجئة ، فبعد أن يكون الحب قد استقر في قلب الفتي إذا هو يصاب بداء في صدره ، ويستشرى به المرض ، ويعاني من آلامه ما

يعانى ، وإذا بفتاته تخشى منه العدوى فتبتعد عنه ولا تراه . وتنتهى حياة الشاب قبل أن يتحقق له ما يرجوه . وتقدرون فتضحك الأقدار !!

وليست القضية هنا في سخرية الأقدار وحدها ، وإنما المسألة في عناصر التكوين في شخصية الأخوين ثم في النهاية التي انتهيا إليها .. كيف عبر عنها الكاتب . إن وراء هذا العجز المفزع كاتبا لا يجرى وراء سلبيات الحياة ، بل هي حركة نمو وتتطور من الداخل ، وموج يتلاطم في تيار الشغور ... وهنا تكون القيمة ... قيمة حيوية العرض ونموه .

خذ مثلاً الخطوط الدالة التي رسم بها شخصية الأخوين الاكبر والأصغر ، واحساس الكاتب المرهف باللمسة واللون والطابع الفريد والمتناقض في كل من الشخصيتين . فشخصية الأخ الأكبر أحمد عاكف أقرب ما تكون إلى الضحية التي فترت عندها الطاقة ، وزهدت في كل صراع ، ووهنت عندها الإرادة . غير أنه يحس بالشوق إلى الحياة ، وتنتقض بين جنبيه رغبة نحو شئ يشعر أنه في حاجة إليه ، حاجة خافية ملحة .. إنه قد يبدو أحيانا ساكتاً عاجزاً ، ينتظر الطارق المجهول ، ويترقب العاصفة التي تبعث فيه الحركة والحياة والعمل . أما أخوه الصغير فهو على نقيض ذلك شخصية مباشرة فاعلة ، تقتحم الأشياء في غير خوف أو تردد .

وفى الرواية الأبعاد النائية التى تكشف عن المعنى الآخر البعيد ، تعرض الكاتب لحياة هذه الأسرة ، وما ينتابها من مشاعر ، وما تعانيه من ظروف ومشاكل فى أثناء الحرب العالمية الثانية ، وتعرض الناس للقلق والخوف من جراء الحرب ، إنما تمثل شريحة من مجتمع . فقضايا الأسرة هى قضايا مجتمع تلك الحقبة الزمنية التى كانت تعيشها مصر فى ذلك الوقت .

#### زقاق المدق ١٩٤٧ : .

تتشابه رواية زقاق المدق مع خان الخليلي في أنهما يقعان في زمن الحرب

العالمية، وهو زمن يقوم بدور واضح فى رواية زقاق المدق – وهو زمن يتعرض فيه المجتمع لنوع من الاختلال أو الاهتزاز، ويعترى الناس إحساس بالقلق والخوف، ويؤدى إلى سلوك شاذ أحيانا، وإلى أعمال انتهازية يحاولون بها استغلال زمن الحرب لتعويض ما بهم، أو لتحسين حالتهم المادية. ولكن يبقى فى النهاية تأثير الحرب مؤثرا فى بنية المجتمع، وفيما يتعرض له من اضطرابات يدفع الناس ثمنها من جهدهم وصحتهم أحيانا، ومن مبادئهم اللين كانوا يؤمنون بها ويحرصون عليها أحيانا أخرى. وموضوع القيم شى هام لأنه هو الذى يكشف نوعية ارتباط الناس بعصرهم، فالقيم هى محور الشد والجلب والصراع بين أفراد المجتمع، وهى العنصر المحدد لنشاطهم وتحركهم وسلوكهم فى الحياة.

والنقطة الأخرى الهامة في زقاق المدق براعة الكاتب في بعث حياة شبه متكاملة بكل عناصرها وقواها وأشخاصها ، والنفاذ إلى أسرارها وتحديد ملامح شخصياتها نابضة وشاخصة للزقاق . حتى لكأنه جزء من أمكنه تعرفها وتعتادها وتعيش فيها ، وتتصل بناسها وتتعامل معهم . لقد وهب الحياة للمكان حين نجح في تكوين قسماته ، فإذا هو يبدو مجسدا شاخصا أمامك .

هذا بالإضافة إلى هذا العرض الفنى الذى يجعل القارئ قادراً على اسكتشاف الجوانب الإنسانية للمجتمع المصرى من خلال زمان ومكان معينين . فشخصياته مقتطعة من صميم البيئة ، ومع ذلك فهى تحمل سمات إنسانية يمكن أن تتجاوز حدود المحلية أو المكانية .

ولكل شخصية نظرتها للحياة ، ومنطقها التي تعيش به ، وفي الرواية خليط من الشخصيات وهذا طبيعي ، لأنه ينبع من حي بأكمله يجمع الغث والثمين ، لكن الكاتب عرف طريقه بحس ثاقب إلى نفوس شخصياته ، فترى نظرتها للحياة مع اختلاف مهنها من ( زيطة ) صانع العاهات إلى ، المعلم كرشة ، صاحب المقهي ، إلى السيد سليم علوان ، والسيد رضوان .

وقد تعرضت رواية « زقاق المدق ، إلى أكثر من نقد عرض لها الدكتور على ·

شلش فى كتابه « نجيب محفوظ الطريق والصدى ». (١) أولها نشرته المقتطف لمحمد فهمى فى ديسمبر عام ١٩٤٧ ، والثانية لسيد قطب نشرته مجلة الفكر الجديد فى فبراير من العام التالى ، والثالثة لأديب مروة الذى نشرته مجلة الأديب فى مارس ١٩٤٨ ص ص ٢٥ – ٥٣ . أما المقال الرابع فقد كان محمد عبد الغنى حسن تحت عنوان « رادوبيس وزقاق المدق » نشرته مجلة الكتاب .

ومن بين الملاحظات التي تناولها النقاد الأربعة مقارنة الناقد أذيب مروة بين رواية « زقاق المدق » وبين رواية « عودة الروح » لتوفيق الحكيم مع الفارق الكبير بينهما يقول :

فبينما صور الحكيم حياة الشعب المصرى من خلال أسرة واحدة ، ومن ناحية واحدة ، صور محفوظ هذه الحياة من خلال سكان حى بأجمعه ، ومن نواخ عدة . وبينما كان تصوير الحكيم فنيا كان تصوير محفوظ فوتوغرافيا ، أشبه بفيلم سينمائى ، متشعب الهيكل ، متعدد الشخوص » (٢)

وفى اعتقادى أن المجتمع هو الموضوع الأساسى فى كل من الروايتين إلا أن النظرتين مختلفتان ، فكل من الكاتبين كان ينظر إلى قضايا المجتمع من زاويته الخاصة ، ويلتفت إلى جوانب معينة فيه ، وفى كل واحدة من الروايتين مشكلة جديدة . فتوفيق الحكيم له موقفه من قضية سياسية تقوم على بعث الحياة ، وتنشيط الهمم ، والدعوة إلى تمثل رؤية حية لجتمع يبحث عن حريته وانبعائه وخلاصه – إنها قضية سياسية وطنية ، ارتفع فيها الفن ، وكانت تجسيدا لرفعة الحياة فى مجتمع يحتاج إلى وثبة تنهض به . أما عالم و زقاق المدق ، فهو عالم يصور مجتمعا فى زمان ومكان معينين ، عالم باسره ، عالم يدرك عيوبه ، ويحس الحاجة الملحة إلى تغييرها .. عالم من الناس والأمل ، من الحب والكراهية ، من الطموح والهزيمة ، من الجنون والتعقل ، يضطرب بعواطف الناس ومشكلاتهم الطموح والهزيمة ، من الجنون والتعقل ، يضطرب بعواطف الناس ومشكلاتهم

<sup>(</sup>١) نجيب محفوظ الطريق والصدى من ص ١٢٢ إلى ص ١٣١ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ١٢٧ .

التي يواجهونها في حياتهم اليومية . وبراعة الكاتب هي في التقاط هذه الصور ، ووضعها في شبكة من الخيوط متشابكة ومتكاملة .

ظهرت لنجيب محفوظ بعد زقاق المدق راوية « السراب ، ثم تأتى بعدها رواية « بداية ونهاية ، التي ظهرت عام ١٩٤٩ .

وفى هذين العملين الأخيرين نجد أنفسنا أمام طابع مختلف فى تناول المجتمع . والواقع . فالسراب رواية تهتم إلى جانب اتجاهها إلى الواقع المصرى ، بدراسة نموذج بشرى ، يدرس حياته ويتتبعها بدقة ليكشف عن تطورها النفسى . إنها قصة شاب عاش فى أحضان أمه بعد أن انفصلت الأم عن الزوج السكير ، وأوقفت حياتها على تربية ولدها ، الذى نشأ نشأة يتضح فيها تعلقه بأمه تعلقا لا يبدو سويا، بل كان له تأثير فى طبيعته وسلوكه . وقد بقى الشاب كامل رؤبة لاظ طفلا متعلقا بأمه لم يفطم بعد حتى بعد تزوجه . وتنتهى القصة نهاية مأساوية إذ تموت زوجة الابن كامل لاظ فى أثناء عملية إجهاض ، نتيجة علاقة لها برجل آخر .. وتموت الأم بعد ذلك فى موقف لا تتحمله حين يعترض عليها ولدها لأول مرة ، فلم تطق الأم معارضة ولدها الذى ظل طول حياته طوع بنانها لا يعصى لها أمرا .

فالرواية تترك الجال الذي سارت فيه دراسات مثل القاهرة الجديدة ، وخان الخليلي وزقاق المدق ، إلى نوع آخر يهتم بدراسة حالة تتعمق نسيج شخصية من نوع خاص ، وتحاول أن تتابع مسارها النفسي من خلال تتبع الكاتب للمكنون الجهول في داخل الشخصية في أثناء حدوث الفعل .

أما نهاية الرواية على هذا النحو المأساوى ، وما فيه من صراع ميلودرامى مثير ومفاجئ فربما كانت أكثر الأمور لفتا لأنظار القارئ ، وأكثرها صدمة . غير أن فى الرواية جانبا جديدا وثريا وهو تصويره الحي لنموذج بشرى غير مألوف .

أما رواية ، بداية ونهاية ، فهي تروى قصة أسرة مصرية ، تعكس حياة طبقة فقيرة ، وتنهض فيها الأم بتربية أولادها ورعايتهم متعرضة لمآس عديدة ، ومعاناه ،

وكفاح دءوب. وتبقى حياة الأسرة تتناوبها حالات من الأمل واليأس ، والغثيان ، والاضطراب والتطلع ، والنزق ، والثورة ، ونكران الواقع ، والصدام المتصل بين الممكن والمتاح. وعبثا تحاول الأسرة السعى إلى الطمأنينة والاستقرار والدعة .

والرواية تعالج هذا العالم الملى بالعقبات والناشى عن أوضاع اجتماعية مزمنة وقاهرة ومحركة للأحداث وبانية لها . وقد نجح محفوظ فى جمع هذا الشتات فى نسيج متكامل ، غير أن أبرز ما فى القضية كلها أن هذه الأسرة بكل أوضاعها وظروفها ويحركها قد أكدت أن الحياة الاجتماعية تجرى عمياء آلية منسوجة من ترديد راسخ فى بيئنا الاجتماعية ، وفى حركة الأحداث اليومية والأفكار والأحساسيس المغلوبة على أمرها أمام تيار الحياة ، الذى يمتلى باللامبالاة والقسوة التى تحمل الفرد على الخضوع لأشياء مفروضة ، وليست من صنع يده . فيلجأ إلى أي شي حتى لو كان انحرافاً لكى يستطيع التلاؤم والبقاء .

ففى الرواية إفصاح عن الأساسات السلبية التى شاركت مشاركة فاعلة فى مصير الشخصيات وسلوكهم . الأم ، وحسين ، وحسن ، وحسن ، وحسنين ، ونفيسة . كان لكل شخصية من هؤلاء موقف فرضته الحياة ، وكانت فيه أقرب إلى الاستسلام والتضحية من أى شى آخر . فالمواجهة كانت قليلة بين أفراد هذه الأسرة وبين الحياة . فبرغم صبر كل شخصية وتحديها ، فقد نالها العديد من لطمات الحياة ، وخلل البنية الاجتماعية مسئول مسئولية كبيرة في مجرى الأعداث . فقد كان الهروب من الهوان بالانحراف ظاهرة استطاع الكانب أن يجعلها تبدر مقددة وسئروهة أمام من الهوان بالانحراف ظاهرة استطاع الكانب أن الرواية قد قاوزت مذكلة أسرة معددة المنادة :

وقد نجيح نجيب محفوظ أن يعمق هذه المعانى ، وخاصة فى تصوير بشاعة الفقر وغيره من الآفات فى التكوين النفسى للشخصيات . وهذا ظاهر فى مواقف عدة : منها زيارة الأم لفيلا أحمد بك يسرى لطلب مساعدتها فى سرعة إنهاء الإجراءات الخاصة بالمعاش . وحين سألها الرجل إذا كانت فى حاجة إلى

مساعدة ، فعقد الحياء لسانها ، في الوقت الذي لم تكن تملك في جيبها أكثر من جنيهين .

ولا ننسى ما قاله حسنين لأخيه حسين حين دخلا فيلا أحمد بك يسرى وراعهما ما في بهو الاستقبال من أبهة ، وحين أشار حسين إلى النجفة المتلألفة في سقف البهو ، وقد شبهها في سذاجة ينجفة سيدنا الحسين (١) . وعندما نظر حسين ذاهلا إلى ما يحيط به من ثراء فيقول لأخيه حسنين :

- يجبّ أن نكون جميعا أغنياء .

- وإذا لم يكن هذا ؟

فيقول بحنق :

إذن نثور ونقتل ونسرق <sup>(٢)</sup> .

وهكذا يعمق نجيب محفوظ الإحساس الذى يعتصر المجتمع ، وتأثير ذلك على شريحة منه وهي الأسرة التي يتناولها بالعرض والتفصيل .

الثلاثية: (٣)

تعتبر ثلاثية نجيب محفوظ قمة المرحلة الواقعية الاجتماعية وتتويجاً لها ، كما تمثل فاصلا بين مرحلتين متميزتين في الاتجاهات الفنية والأسلوب عند الكاتب . فقد كانت مرحلة الأربعينيات التي عرضنا بعضا من نماذجها تعنى بتقديم جوانب الحياة الختلفة بأسلوب واقعى . وقد اتضح ذلك في النظرة الخاصة إلى ( الحبكة )

<sup>(</sup>١) الرواية ص ١٨٠ .

<sup>(</sup>٢) الرواية ص ١٨٨ :

<sup>(</sup>٣) انتهى نجيب محفوظ من كتابة الثلاثية في أبريل ١٩٥٧ وبدأ نشرها في عامي ٥٦ / ١٩٥٧ راجع كتاب البطل المعاصر في الرواية المصرية - أحمد ابراهيم الهوارى -- دار الحرية للطباعة بغداد ص ١٨٣.

الفنية التي حرصت الرواية على أن تكون مرتبطة بالأحداث الواقعية التي تضطرب بها الحياة من حولنا.

كما اهتم هذا الاتجاه بالزمن بوصفه عنصرا هاما من عناصر الحدث الروائى يؤكد واقعيته ، كما يكشف عن الإحساس بقيمة الزمن ، واختلاف هذه القيمة من الماضى إلى الحاضر إلى المستقبل . وقد رافق عنصر الزمن البعد إلمكانى وذلك لكى تكتمل للحدث الروائى قيمته الواقعية .

وإلى جانب ذلك تميز هذا التيار الواقعى بالأداء اللغوى الذى يستخدم لغة مباشرة دقيقة بعيدة عن أثقال التراكيب المصطنعة ، وتحمل فى داخلها شحنتها المستمدة من الحياة اليومية فى غير إسفاف ، فهدف هذا الاتجاه هو إصابة الغرض بالتعبير عن الحتوى والواقع بأبسط الأساليب ، ومن أقصر الطرق .

وقد حكمت هذه العناصر مقادير هذا الاتجاه عند نجيب محفوظ الذى لم يتخلُّ . عن واقعيته في تصوير البيئات المحلية .

وجاءت الثلاثية في النهاية لكى تصل بهذا الاتجاه إلى تحقيق مرحلة ناضجة من الإبداع الفنى والتأمل الفكرى والاجتماعي ، والتنوع في عرض النماذج والأحداث، ورصد للعديد من صور الحياة الاجتماعية ، وقطاعات المجتمع على اختلاف بيئاتها ومستوياتها وتطلعاتها ، كما تعرض لك الثلاثية كل هذا في صراع متشابك . يرصد التغيير والتجديد، ويتعمق الجوانب النفسية والفكرية ، كما ينشد التوافق والتوازن الفنى والاجتماعي على حد سواء .

وتتألف الثلاثية من ثلاثة أعمال متدرجة تاريخيا هي و بين القصرين، التي ينحصر تاريخ وقائعها وأحداثها بزمن معين ، ومرحلة تاريخية محددة ، حيث تبدأ بتولى الملك فؤاد للسلطة ، وتنتهى كذلك بحدث هام هو عودة سعد زغلول من منفاه ومظاهرات انتصار ثورة ١٩١٩ . كما تنتهى بحدث روائى خطير هو قتل فهمى ابن السيد أحمد عبد الجواد . وفهمى هو الفتى المناضل الوطنى ، والمكافح

ضد قوى الاستعمار والسلطة . وتنحصر أحداثها بين عامى ١٩١٧ ، ١٩١٩ . أما «قصر الشوق » فتمثل المرحلة الثانية من الثلاثية وتبدأ تاريخيا بسفر سعد زغلول للمفاوضة وتنتهى بوفاته . فهى تنحصر تاريخيا بين عام ١٩٢٤ وعام ١٩٢٧ . أما « السكرية » وهى الجزء الثالث والأخير من هذا العمل الكبير ، فتبدأ بخطاب النحاس فى مؤتمر وفدى ثم تنتهى باعتقالات سياسية للأخوان المسلمين والشيوعيين فى أثناء الحرب العالمية الثانية . وتقع أحداث السكرية ما بين عامى ١٩٢٥ ، ١٩٤٤ .

هذه الأعمال الثلاثة تنطوى على عالم شديد الخصوبة وارف الإثمار والظلال تصل بالمحتوى الاجتماعي والفكرى والنفسي إلى درجة عالية من التقنية الفنية والقيم الفكرية في وقت واحد .

يقول الدكتور زكى نجيب محمود :

الفنى توسعة استطاع بها أن ينظر إلى تاريخنا القومى الحديث كله ، وكأنه ينظر إلى الفنى توسعة استطاع بها أن ينظر إلى تاريخنا القومى الحديث كله ، وكأنه ينظر إلى مشهد واحد ، وطفق يصوره تصويرا بارعا فيه حيوية وبناء أدبى محكم ، ومن خير الأمثلة لفنه الجديد ثلاثية صور بها ثلاثة أجيال تتابعت في أسرة واحدة منذ ثورة الممثلة لفنه الجديد في تطورها خلال الوالد والولد والحفيد ، معالم تطورنا جميعا في عصرنا الثورى الحديث ، (١) .

نعم فى هذه تكمن عظمة الثلاثية : إنها تابعت حياة أسرة واحدة لفترة طويلة من الأحداث والتقلبات ، فترة شهدها الوالد والولد والحفيد استطاعت أن تكشف لنا عن وحدة عميقة ، واستمرار حى للوجود البشرى ، عبر مكان وزمان معينين . والقارئ ينتقل من صورة إلى.صورة ، ويساير وجود حياة اجتماعية بكل الوانها تساير الزمان من لحظة إلى أخرى .. كما تكشف عن بعض الضرورات الكامنة لقسمات

<sup>(</sup>۱) تيارات الفكر والأدب المعاصرة - مقالة للدكتور زكى نجيب محمود مجلة الفكر المعاصر بناير ١٩٦٧ ص ١٨٠.

فاصلة واضحة ، رتتغلغل فى حنايا نفوسنا وقلوبنا ، وتصبح لدى الفنان ذات امتداد أفقى ، عمودى ، عُمْقى ، زمنى ، تسيطر عليها تلك السكينة والهدوء والوداعة والعدوبة ، والتمرد والأنات المستسلمة ، والثورة المكبوتة ، والاستمتاع بلدات الحياة، وتعبئة الفراغ ، وتجعل من هذه المتفرقات والمتباعدات تجربة وحبرة حية كثيفة معقدة وممتعة فى آن واحد.

هنا تكمن عظمة هذا الرجل الذى استطاع أن يحقق درجة عالية من التوازن يين هذه الأضداد ، في إيقاع مُقَسَم موزع ، يتخذ فيه الكاتب البارع من تحولات وتغيرات المواقف والأحداث التي تمر بطيئة أمامنا عملاً مكتملاً واضح المعالم . إن هذه جميعها شواهد على انضباط وسائله التكنيكية والتعبيرية ، يصطنع ما يصطنع ليعبر عن الإنسان ومشاعره ، وأهوائه ، وانفعالاته ، وآماله ، وأفكاره ومعتقداته ولا يختل معها البناء أو يتزعزع ، أليس هذا من قدرات نجيب محفوظ ؟ قد يحدث هذا في عمل محدود المساحة ، محدود المكان أما أن يتم له هذا الاتقان في عمل يشهده الجد والحفيد ، فالأمر يختلف .

إن النظرة الشاملة والنفاذ إلى الجوهر لا يحققان القيمة الحقيقية للعمل الفنى إلا إذا كانا نتيجة التفاعل المتوازن بين الأجزاء ، بين البناء الوجداني والمكانى ، بين الأحداث والشخوص ، بين الداخل والخارج ، بين العديد من الزوايا التي ينظر منها الكاتب إلى معالم بيئته الزمنية والمكانية .. هذا المزج الحيوى بين المتقابلات والمتباعدات هو الذي يحقق الفن .

وسبق أن درس و كولردج و الناقد الإنجليزى هذا الموضوع فقال : إن خيال الفنان هو القوة التى تمكنه من أن يخلق لنا عملاً يتجسد فيه مبدأ التوفيق بين المتناقضات .... أى عندما تتحد ذات الفنان بموضوعه وأو عندما تمتزج روحه من جهة والمادة أو الطبيعة من جهة أخرى .. وهكذا يكون الفن أسمى صورة تظهر لنا فيها الحقيقة (١) . التوازن إذن هو السر وهو في اعتقادى معيار الجودة في الثلاثية ،

<sup>(</sup>۱) كولردج للدكتور مصطفى بدوى - سلسلة نوابغ الفكرى الغربى - دار المعارف - مصر ص ٨٦ .

بل هو تفوقها وتأثيرها وانتشارها وبقاؤها حية في أذهان الناس ..

والذى يؤكد هذا ما أشار إليه الدكتور على الراعى ، وهو بصدد الحديث عن أشخاص الثلاثية حين قال :

إن ثمة توازنا تاما في رسم الشخصيات يتم على ضوء اعتبارين اثنين :-

١- التركيب الداخلي للشخصية ( بما في هذا من أثر لكل من الوراثة والعادات والأفكار المكتسبة ).

٢- تفاعل هذا التركيب مع البيئة المحيطة من أشخاص وأشياء وحوادث (١) .

ويقول محمود أمين العالم في « وقفة مع الثلاثية » :

• إن للواقع التاريخي ، والسياسي تأثيرا في بناء العلاقات العائلية ، وتشكيل المواقف النفسية المختلفة ، كما أن لطبيعة العلاقات العائلية ، والقسمات النفسية تأثيرا في حركة هذا الوضع التاريخي والسياسي .

ولاشك أن هذا التأثير يختلف ويتنوع بتنوع الشخصيات ، وباختلاف الملابسات . وما أكثر الأمثلة على ذلك ، بل إن الرواية بأجزاتها الثلاثة ، إنما تعبر عن هذه الحقيقة الكبيرة ، أن يتطور الإنسان مع تطور الواقع ، وأن يتطور الواقع مع تطور الإنسان ه .

د المهم إذن أن الثلاثية لا تمثل توازيا بين مستوياتها السياسية والاجتماعية والفكرية ، إنها تمثل تداخلاً وتفاعلاً وتطوراً متشابكاً بينها جميعا ، (٢) .

كل هذا يؤكد ما ذهبناً إليه في حديثنا عن البناء الفنى للثلاثية أن روعتها الحقيقية ، ودلائل القدرة الفنية في هذا البناء ، إنما ترجع إلى تحقيق درجة عالية من

<sup>(</sup>١) دراسات في الرواية المصرية د. على الراعى ، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والنشر - ١٩٦٤ القاهرة ص ٢٤٩ .

<sup>(</sup>٢) تأملات في عالم نجيب محفوظ - الهيئة العامة للكتاب - القاهرة ص ص ٦٦،٦٥ .

التوازن بين الثناتيان. والمتقابلات والمتناقضات ، وخلق كيان عضوى موحد من هذا كله .

#### الشخصيات :

وإذا كان لنا أن ننتقل إلى دليل آخر من أدلة التوازن والتكامل في الثلاثية فلابد. أن نتوقف يحند طبيعة شخوص الرواية وأبعادها وملامجها المميزة .

وملاحظاتنا على عنصر الشخصية في ثلاثية نجيب محفوظ يمكن أن تتركز في النواحي الآتية بـــ

أولا: ما نستشعره تحت السطح في معظم الشخوص من ذلك القلق المتوتر اللدى يكمن داخل الشخصية ويحركها ، إنه التوق العارم إلى شي غامض . إنه البحث الدائب الحائر يحاول شق طريقه في الحياة والتماس السبيل إلى البحث عن النفس وتحقيق وجودها ، كل حسب طبيعته ومزاجه وثقافته ، وانعكاس تقاليد البيئة عليه . ومعظم هذه الشخصيات تعبر عن جوهر اللحظة الحياتية والسياسية التي تصدر عنها .

قانيا : أن كثيرين من شخوص الفلاثية يتحول عندها هذا التوق من الخاص إلى العام فلا تنحصر في محيطها الضيق ، بل يسمى الكاتب في بعث الانطلاق حتى عن طريق اللاوعى من الخاص إلى العام ، ويتم هذا الانطلاق بالتناول الواعى والحناس ، وبالرؤية الذكية لأهم أبعاد الخاص أو الواقع المعيش ، ومن ثم تصبح الشخوص قادرة على أن تكون بمثابة الصوت الحقيقي لجيلها في آلامه وآماله .

ثالثا : التنوع البارع في تحديد القسمات ، فكل شخصية عالم مستقل متفرد ، يحدد الكاتب خطوطها الداخلية والخارجية بمهارة ، فالكاتب يرسم لنا الشخصية بلمسات سريعة وأفعال تغنيك عن المعاشرة الطويلة والألفة المديدة ، غير غافل عن سماتها النفسية وملامحها الشخصية ، إلا الذي لا طائل وراءه من التفصيلات والجزينات . وفي هذه الحالة تنتفض شخوص نجيب محفوظ من بين الثلاثية حية

نابضة شاخصة بسمتها وزيّها ومزاجها وفنها . حتى ليخيل إليك أنك قد عاشرت هذه الشخصية ، فتنهض لتلقاها وتصافحها ، وتجلس إليها ، وتبادلها الحديث .

رابعا: والعنصر الرابع البارز في رسم الشخصية هذه الازدواجية أو قل الثنائية التي تراها شبه ظاهرة عامة في الثلاثية . وهي ازدواجية تجدها في الشخصية الواحدة . وأظهر ما ترى هذه الازدواجية عند السيد أحمد عبد الجواد الأب الذي تراه شديد التدين شديد التحرر من القيود إذا خلا إلى نفسه ، شديد التزمت والوقار، شديد المرح يجمع بين الصرامة والرقة وبين الظاهر المتجهم والباطن السمح .

خامسا : وثمة شخصيات لا تعرف الازدواجية ، بل تبقى نمطا ثابتا لا يتغير ، سماتها الداخلية والخارجية واحدة . مثل شخصية الأم أمينة وهى أم مصرية من طراز يمثل حقبة معينة محافظة مسالمة مطيعة ، لا تعارض زوجها ، ولا تعقب عليه إلا بالإيجاب والاستسلام . تنهض على خدمته ، وخدمة أولاده ، تعرف عاداته وأخلاقه وفهمه للأمور فتعمل جاهدة على إرضائه في جميع الحالات ، وتحمل بين جنيها قلباً رقيقاً غاية في الشفافية .

ومن الشخصيات الثابتة كذلك شخصية ياسين التى تعاونت ظروف خاصة تتعلق بوضع أمه المطلقة ، واكتشافه لصورة أبيه الحقيقية التى تكمن وراء ظاهره. هذه العوامل وغيرها قد جعلت شخصيته لاهية ساخرة متهالكة على اللذة والاستمتاع ، بعيدة عن كل ما هو صارم جاد .

أما شخصية كمال أو شخصية فهمى فهما يمثلان نوعية من الشخصيات التى تنمو وتتطور فكرا ونفساً وفق الحياة الاجتماعية والسياسية ، وحسب موقف الأسرة وطبيعة تكرينها وظروفها الحياتية . على أن كمال وأحمد يحملان إلى جانب ذلك هموما ترتبط برغبتهما الناضجة في تطوير الأوضاع السياسية ، لذلك قاما بدور ايجابي فعال في المقاومة والكفاح الذي أدى إلى تضحية فهمى بحياته . في الرقت الذي يستمر كمال في حمل راية المعاناة الفكرية رغبة منه في القيام

بدوره والمشاركة الفعالة للإصلاح ، والنهوض من ظلام الأوضاع المطبق على مجتمع ما بين الحربين . وهما شخصيتان متميزتان سلوكا وتفكيرا ، فلهما سمات نفسية وفكرية تحتلف عن سائر الشخصيات في الثلاثية .

ومن الملاحظ كذلك أن الشخصية الواحدة في عالم الثلاثية لا تسير وفق أهوائها دائما ، ولا حتى، لو دققنا النظر ، وفق المشيئة المطلقة للمؤلف، بل تتبع واحدا أو أكثر من محتملات التصرف وذلك بحسب ما هو مركوز في طبيعتها من البداية (١).

وثمة ظاهرة نلاحظها بوضوح ، وهى نابعة من ضغط الظروف المحيطة وهى اضطرار كثير من الشخصيات للممالأة والنفاق ، اللذين قد يؤديان إلى التناقض فى موقف بعض الشخصيات الأخلاقية ، كما هو واضح فى شخصية ياسين ومريم وغيرهما ، ويأتى معظم هذا تعبيرا عن نفاق اجتماعى ، أو كذب نفسى يحاول به الشخص الدفاع عن نفسه أمام مظهر من مظاهر السلطة المتعسفة .

على أننا يجب أن نسجل هنا أن جانب رسم الشخصية وعرضها في عالم الثلاثية هو من العناصر المتألقة والجذابة والمثيرة . وهو أحد العناصر المتوهجة التي تحقق عضوية الحياة وحيويتها على طول العمل . كما تعكس بصدق قلق العصر وتعقده وانقسامه وثوريته . فكل شخصية تتسرب إلينا بإيحاءاتها ، وبعصف الريح في أعماقها . ويبقى العنصر الزمنى عاملاً اساسيا في فن الكاتب وسبب رئيسي في إضفاء الحرارة وإحداث الهزة والإثارة .

كما لا ننسى أن نضيف فى النهاية هذه القدرة الرائعة على رسم لوحات جماعية تظهر فى جلسات أحمد عبد الجواد الليلية ، وسهراته ذات الطابع المميز فى مجالس الأنس ، وفى القهوة والخمارة أو سهرات العوامة ، أو مواقف زبيدة وجليلة . وكلها لوحات تسجيلية تشهد بالمهارة فى التقاط الجو العام للجلسة وتجميدها فى لوحة متكاملة . وتعمل لغة هذه المشاهد وحوارها على إشاعة طابع (١) البطل المعاصر فى الرواية المصرية – أحمد ابراهيم الهوارى ص ٣٣٣ وما بعدها .

روحي ونفسي خاص في نسق علاقات نوعية معينة من الحياة داخل هذه الجلسات.

#### الواقعية الرمزية

ترددت كثيرا في استخدام هذا المصطلح ، مصطلح الواقعية الرمزية، وفكرت هل هو المصطلح الدقيق والمناسب والمنطبق على المرحلة الثائثة من مراحل الإبداع الفنى عند نجيب محفوظ ؟ سألت نفسى هذا السؤال كثيرا ، فالتداخل كما نعلم كبير بين مراحله المختلفة ، كما أن التمييز أيضا كبير . غير أننى لم أجد غضاضة في استخدام هذا المصطلح الذى أراه مشروعا ، وغير مبالغ فيه ، لأن واقعية نجيب محفوظ مستمرة ومتصلة فهو لم ينفصل عن الواقع الذى نعيشه مع كل ما حدث فيه من تطور .. أما الشي الذى اختلف حقيقة في مرحلة السينيات وبعد ثورة ٢٣ يوليو ، ثم في مرحلة السبعينيات وما بعدها ، الشي الذى اختلف هو طريقة البناء والعرض ، والوسائل التي استخدمها الكاتب والتي اعتمد عليها في التعبير والتشكيل الفني .

ولعل أهم مظاهر التغير في التعبير والتشكيل هو الاعتماد على طرح الأفكار من خلال الاستبطان الداخلي للشخصية ، وتداعى الأفكار ، والمونولوجات الداخلية للشخصية وما تثبته من مواقف إنسانية وفكرية معينة تعبيراً عن حالات سياسية واجتماعية. ونفسية ، وعن تأملات في الحياة والوجود . وكل هذا منتزع من واقع الحياة ومن ظروف الشخصية أو الشخصيات التي يتناولها .

لذلك ربما كان التعبير الرمزى وأحيانا المجرد ضرورة من ضرورات هذه المرحلة لكى تتواءم مع ما أراده الكاتب الأعماله من أسلوب جديد يراه أنسب في التعبير عن مكنوناته ورؤاه . وإذا أخذنا في اعتبارنا أن الاستقراء الشامل الأعمال نجيب محفوظ في هذه الفترة ينتهي إلى أن بنية الإخفاق كانت تهيمن على بعض أعماله ، صحيح أن اليأس لم يكن هو نهاية الموقف عنده ، وصحيح أن شعور الإخفاق كان ملازما لشعور التفاؤل ، غير أن بنية الإخفاق قد برزت في هذه الفترة على المستويين الفردى والاجتماعي على السواء . ومع ذلك فقد

كان الشعور الفردى الظاهر في بناء الشخصية التصصية طاغيا أحيانا.

وعلى هذا الأساس يمكننا فهم عناصر الدلالة من مفردات ورموز وصور وهى جميعها تصب فى حقل مختلف عما سبق ، فهى بنية تعتمد على نمط ينظر إلى العالم والمجتمع من خلال الإنسان . والمقصود أن هذا النمط إنما يقدم إنسانا فى الأساس ثم يعرض للعالم الحيط - سواء أكان مجتمعا أم عالما أكبر - من خلال إنسان ... فالمحتوى هو ما يدور فى باطن الانسان متفاعلا مع الحالة التى يعيشها . ومع ذلك فإن الواقع المعيش ظل هو المنبع فى أكثر الحالات ، ومنه تصدر الافكار والتأملات وربط الواقع بالممكن أو بالمثال .

خذ مثلاً رواية و الشحات ، التى تقوم على شخصية عمر ذلك الذى يقف موقفا حائراً يقوم على شعور بالإحباط ، وعلى محاولة لفهم هذا الشعور فى نفسه . فقد كان من أنصار ثورة ٢٣ يوليو ، وقد ابتهج بها كما ابتهج كثيرون غيره ، لأنها ثورة حققت للناس ما كانوا يتطلعون إليه ولم يستطيعوا تحقيقه ، فإذا هو يتحقق . ولكنه يرى نفسه بعد ذلك فى موقف جديد . وهو موقف الإنسان الذى يؤمن بقيمة كبيرة فإذا هى تتحقق على يد آخرين .. إنه كان بود أن يكون شريكا فاعلا ، لعمل من أجل البناء والتغيير ، ويكون عضوا عاملاً من أجل تحقيق الثورة ، وانجاز مبادئها . هذا ما كان يملاً نفسه ويحلم به ، ولكنه يرى أنه مجرد متفرج ، وأن غيره هو الذى يتولى عنه المهمة . فإذا هو يصحو فجأة على حقيقة مرة ، وهو أنه ثائر بلا عمل .

هذا هو سر المشكلة ، المشكلة تكمن في انه يحب النورة ويكرهها في آن واحد. . انظر إلى ما يقوله الدكتور على الراعي في تحليله الرائع لشخصية عمر في أثناء تناوله لمسرحية الشحات في مقال سماه ، مأساة الثائر الفرد ، يقول :

• إنما يغيظ عمر من الثورة أنها تربطه إلى الزمان والمكان ، وهو يريد أن يحلق فوقهما . وأشد ما يغيظه أنه لا يمكن أن يثور على الثورة لأنها جزء منه لا يستطيع الانفصال عنه .

فى الماضى كان يسعه أن يثور وينفصل ، لأن صلة روحية لم تكن تقوم بينه وبين لجتمع القديم . أما الآن ، فما عذره في الانفصال ؟

يلتفت إلى ذاته ويفتش فيها ويقول :

العلم هزم الفن . والشعر خنقه الإنجاز . الحب أصبح حجة شرعية، العقل افترس الجنون .. اتركوني أفر من القالب ، دعوني أتخطى الحدود، (١) .

والمحور الأساسى فى الرواية أشبه بمونولوج داخلى يكشف عن عواطف الصراع الداخلى فى موقف عمر حين يقف وجها لرجه أمام نفسه يكاشفها ، ويخرج ما فيها . إنه وضع الإنسان الذى حُدَّدَ مكانه ، وكان يحلم فى دور يقوم به فاصبح بلا دور ، فهو كالإنسان المكتف المقيد . وليس من طبيعته السكون والوقوف بلا حركة .. إنه أشبه بالنهر المتدفق الذى لا يجد مصبه ، فيرتد بقوة تزلزل أركانه حتى يكاد يتحول إلى شظايا .. إنه فى الوضع المستحيل ، أو فى دوامة الأزمة التى لا تجد حلا .

هذا مثال لعمل من أعمال نجيب محفوظ في هذه الفترة يعتمد على شخصية فردية يخلع عليها إحساس شريحة كبيرة من المجتمع الذى عاني نفس الأزمة ويعتمد على دراسة الصراع الداخلي أو الباطني الذي يطرح الأزمة ويجسدها . وهو وضع قد نراه في أبطال آخرين في الثلاثية أو غيرها ، ولكنه هنا وفي هذه المرحلة يأخذ شكلا بنائيا ودلاليا مختلفا . فحركة الأحداث الخارجية محدودة ، والاعتماد على الشخصية الإنسانية قائم ، والاهتمام بالصراع النفسي الداخلي سائلا ، ويحتل الحوار جانبا أساسيا هاما في الكشف عن عالم الشخصية . هذا عدا القضية المطروحة ، وهي قضية وجودية في المقام الأول ، قضية البحث عن معنى أو قيمة المطروحة ، وهي قضية وجودية في المقام الأول ، قضية البحث عن معنى أو قيمة تؤكد الوجود وتضيئه .

وقد حاولت الدكتوره لطيفة الزيات في مقال لها عن الشكل الروائي عند نجيب (١) مأساة الثائر الفرد عند نجيب محفوظ . د. على الراعى مجلة الهلال - عدد خاص فبراير (١) مأساة الثائر الفرد عند نجيب محفوظ . د. على الراعى مجلة الهلال - عدد خاص فبراير (١) مأساة الثائر الفرد عند نجيب محفوظ . د. على الراعى مجلة الهلال - عدد خاص فبراير

محفوظ من اللص والكلاب إلى ميرامار أن تكشف لنا خطوط هذا الاتجاه الجديد في تلك المرحلة في رحلة نجيب محفوظ الإبداعية .

وقد رأت الباحثة أن أهم ما يميز هذه الأعمال أن النسيج الذى نتلقى بمقتضاه الحدث إنما يصدر عن وعى الشخصية المباشر ، كما أشارت إلى أن البناء فى هذه الطريقة يعتمد على دلالاته الرمزية الإيحائية ، وعلى تعانق الحقيقة الداخلية للشخصية مع الحقيقة الخارجية (١).

ومن يتبع هذه الأعمال التى حددتها الكاتبة يجد أنها على حق فى أن موقفا واحدا نراه يتردد فى هذا العدد من الروايات ، فثمة أهداف متشابهة تتركز فى رحلة الكشف عن الطريق ، والبحث عن معنى ، وتحقيق الغاية فى خلق حياة جديدة . فالمعاناة التى تؤرق الفرد والجماعة هى أن طريق البحث لم يصل بعد إلى نهاية ، ولم يحقق النمو المطلوب اجتماعيا وثوريا .

اضف إلى ذلك أن الطبقة الوسطى من المجتمع فى هذه المرحلة ، ومعها طبقة المثقفين عادة ما تنكمش وتبتعد عن التعاون ، لأنها تفضل سلامة مصالحها باتخاذها موقفا محايدا ، وإن تكلمت واحدة منهما فكلامها ثرثرة فوق النيل ، أو مجرد أنّات لا حصيلة من ورائها . وقد يكمن الخطر والفزع فى هذه الحالة من تخاذل الفرد الذى يتخاذل معه آخرون وينكصون فتبعثرهم رياح الأحداث .. وهنا يكون الضياع والتشتت . وقد يعقب هذا حالة من الفتور والياس تهز كيان الفرد وبالتالى كيان الجماعة .

ويبدو أن هذا الحط هو خط الفعل في معظم هذه الروايات ، وقد رأينا في رواية « الشحات ، شيئا من هذا اللون عند عمر الحمزاوى . فإذا انتقلنا إلى رواية « اللص والكلاب ، فسنجد أن القارئ يمكنه أن يستشف بوضوح من خلال تتبعه لحياة البطل منذ البداية إلى النهاية ، أي منذ الميلاد إلى الموت رحلة لشخصية همها

<sup>(</sup>۱) الشكل الروائى عند نجيب محفوظ - الدكتوره لطيفة الزيات -- مجلة الهلال عدد خاص ١٩٧٠ ص ٦٣ وما بعدها .

الأول أن تصارع من أجل إيجاد معنى من خلال ما يراه ومن خلال ما يستشغره من فوضى الوجود . وهما خلل وفوضى يتحكمان فى وجوده ووجود الكون من حوله . وهنا يلتقى الداخل بالخارج على المستويين الخاص والعام أو الجزئى والكلى .

وفى هذا تقول الدكتورة لطيفة الزيات : « وقد لا نحتاج إلى تدليل حول التشابه القائم فى الشكل بين « الطريق » و « الشحات » من جهة، وبين « اللص والكلاب ، من جهة أخرى . فالشبه أقوى من أن يغيب عن القارئ . وإذا بدأنا بالإسلوب وجدنا نفس الإطار باختلافات تمليها طبيعة المادة . ففى الروايات الثلاث نتلقى الحدث من وعى الشخصية مباشرة أو من زاوية قريبة أشد القرب من وعى الشخصية . والحقيقة الذاتية تقف على نفس المرتبة من الأهمية مع الحقيقة الموضوعية ، والحقيقة الداخلية مع الخارجية ، والحلم مع الواقع ، (١) .

هذا التشابه الواضح الذى تثير اليه الباحثة لا يعنى بالطبع عدم وجود بعض أوجه الاختلاف فى استخدام تيار الشعور الذى يبدر فى «الشحات» واضحا إلى أقصى درجات الوضوح ، ويعتمد عليه فى البناء بحيث يغطى العناصر الخارجية ، بينما نرى الحدث الخارجي فى «اللص والكلاب » يبدو أكثر ظهورا بدرجة لا تقل عن الحدث الداخلى . وإذا تأملنا رواية « الطريق » فسنرى شيئا قريبا من هذا ، فمهمة البحث عن الرحيمي والفشل فى تحقيق ذلك إنما يعكس نفس المدلول ، فالبعد الثانوى هنا عن البحث عن شرع شيئة ، أو أمل لا يتحقق .

أما رواية ه ثرثرة فرق النيل ، في من الأعمال التي أثارت كثيرا من المناقشة والجدل بين النقاد من يوم ظهورها إلى أثير الطرافة بنائها من ناحية ، ولما تنطوى عليه من قضية هامة وهي تبدد الفكر وغياب الفعل ، والعقل معها . والاكتفاء بالثرثرة حيث ننتقل من حياة الفعل والعمل وقوة الإرادة إلى نوع من بعثرة الفكر داخل أربعة جدران في شبه هديان. إنهم أفراد معزولون داخا عوامة تختلف

١١) المرجع السابق ص ٦٤.

طبائعهم ونزعاتهم ويفدراتهم الفعلية . وهم أفراد معذبون بشعور مريك نتيجة للنفس المظلمة المضطربة التي لا تجد نفسها متوائمة مع المجتمع الذي تعيش فيه ، ونتيجة لوفرة الأسس السلبية التي تحمل الفرد على مقاومة المجتمع ، وهم يملكون الكلام وحده ، فأصبحوا يشعرون بأنهم سجناء حياتهم ، وأنهم غير نافعين للمجتمع الذي يعيشون فيه . ومثل هذا الوضع يجعل الأفراد يبحثون عن مكان مريح فلا يجدونه ، فيحز الألم في نفوسهم وتكون العاقبة أما أن يتلاشي هؤلاء في صلح زرى مع مجتمع يغضونه أو في تعاطى المخدرات ، وربما الانتحار . على أن مجتمع العوامة هذا لم يكن يحتوى على كل هذه العناصر السلبية الضائعة المتشائمة ونصف واعية ، وإنما كانت تشتمل على شخصيات تحمل بعض الاتزان وتمثل قوة النبات والديمومة والأمل في البقاء – بقاء الحياة ، وبقاء الحير والأمل في البعث من جديد .

والرواية وإن كانت تعتمد على « أنيس زكى » الذى نتلقى مأساة الإنسان فى هذا الكون على يديه ومن بين أقواله ، والذى هو أشبه بشخصية البطل الفرد المخطم، غير أننا نجد أن هذه الشخصية كثيرا ما تحمل هى وغيرها من الشخصيات بذورا مختفية وغائرة ، وغير واعية فى أغلب الأحيان . وربما كانت تجمع بين الذاكرة اللاإرادية والتذكر الإرادى فى وقت واحد .

وتقول الدكتورة لطيفة الزيات في وصف عناصر البناء في ه ثرثرة فوق النيل ١ : وإذا انتقلنا من الأسلوب إلى البناء ، لوجدنا نفس التشابه مع توافر الاختلاف. هفالشرثرة ١ تبدأ هي الاخرى من نقطة بداية محددة وتنتهي إلى نهاية محددة ، وهي تنطوى على أكثر من رحلة على المستويين المعنوى والمادى ، تنضمن كل منها أكثر من اكتشاف . فنحن إزاء المرحلة الليلية التي يقلع فيها رواد العوامة من خلال المخدرات ، ورحلة ه أنيس زكى ، المسطول الأبدى عبر التاريخ ، ورحلة ه سمارة بهجت ، فتاة المبادئ والطبقة الوسطى ، والرحلة المادية التي تجسم هذه الرحلات جميعا ، والتي تنتهى بمصرع إنسان بسيط تحت عجلة السيارة.

والرواية تبدأ ، و ه أنيس زكى ، يفصل من عمله نتيجة لإدمانه للمخدرات ، والصلة الوحيدة المتبقية بينه وبين واقع الحياة اليومى تتقطع، ولا شئ يتبقى له إلا الملجأ المادى والمعنوى الوحيد الذى يستعين به على الحياة . وهذا الملجأ هو عالم العوامة والمخدرات والهروب حيث يعيش ويدير ليالى الأنس للأصدقاء . وتنتهى الرواية وعالم العوامة قد تحطم ، ولا يبقى لأنيس زكى ثمة ملجأ من الحياة .... ويبقى هذا السؤال الدائم على لسانه ، لم كل هذا ؟ وما معناه ؟ ولم الاختلال والقهر في المجتمع والكون .

أما سمارة بهجت فتاة المبادئ والطبقة المتوسطة تبدأ رحلة اكتشاف الواقع ومن خلال ذلك اكتشاف الذات .... وهي تهبط في النهاية على سطح العوامة كانها تهبط على سطح القمر منتصرة ، مؤمنة بأنها قادرة على عكس أفراد العوامة على إحداث التغيير ، وعلى انتزاع هؤلاء أو بعضهم من عالمهم الهروبي إلى عالم الواقع ، وجاهلة كل الجهل بالعوامل الحقيقية التي تتحكم في هذا الواقع ، وتخرج من العوامة وقد تغيرت ، ولم تغير أحدا ..

ثم تنتهى الرواية بخروج الجميع فى نزهة بسيارة يقتلون فى أثنائها إنسانا بسيطا . وإذا الجميع يتنصل من المسئولية ، مسئولية قتل هذا الرجل البرئ .. الجميع بما فيهم الواعون والمخدرون على السواء ، (١) .

والجريمة هنا ليسنت جريمة قتل الإنسان ، وإنما الجريمة تمتد إلى تنصل الجميع من مستولية القتل ثم التستر على الجريمة .

وهذا هو موقف المثقفين والمفكرين وهو موقف سلبى غائب ، قد تخلى عن مسئولياته ، وتنصل من واجباته ، وركن إلى الصمت أو العزلة القاتلة ، وموقف التخاذل والنكوص هذا هو الذى انتهت إليه جماعتهم .

ويبقى في النهاية « عم عبده ، بواب العوامة والرجل البسيط الذي يمثل ابن

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٦٦ ، ٦٧ .

البلد الفلاح القاء، من الريف ، يبقى هو الرمز الذى يمثل الديمومة ، والإصرار على بقاء الحياة وقوتها ، وأنها باقية وقادرة على الإنبات والإزهار والإثمار .

وهكذا لا تستطيع بعد الانتهاء من قراءة الرواية إلا أن تتوقف وتتأمل هذه الأبعاد الكثيرة المختلفة وراء ظاهرة الأحداث ، أو الشكل الحارجي لها . فشمة البعد الاجتماعي المتردى ، والبعد الرمزى الذي يطرح قضايا العزلة والتفكك والسلبية ، كما يطرح هاجس التغيير ، ويحلم بوعي جديد في الإنسان والحياة . وثمة بعد هميتافيزيقي » يربط الواقع بالكون والإنسان في محاولة لوعي الذات والإنسان .. وهو يمضي في الرواية كأنه نوع من التوق إلى الوصول إلى الوحدة والتلاؤم اللذين يقللان من بعد المسافة بين اليأس والأمل ، بين عالم السكون والحركة ، والرغبة في تخليصهما من التناقض .. ولن يكون ذلك إلا إذا انصهر الإنسان في الداخل في الكيان الأول ، في الجسر العائم المتحرك بين الموت والولادة .

وبعد،

فهذا قليل من كثير يمكن أن يقال عن عالم نجيب محفوظ المتسع العميق الأرجاء كالبحر. أردنا أن نقف فيه عند بعض ملامح الرؤى الإبداعية ، والاتجاهات الفنية عند كاتبنا الكبير ، وهى ليست إلا إشارات أرجو أن تكون قد لمست بعض أعماقه الفنية ، وأساليبه المتعددة والمتطورة، وبعض قسمات من فكره وفنه . فإن ارتياد أى باحث أو كاتب لعالم نجيب محفوظ بحاجة إلى مجلدات ، وإلى جهود متصلة للإحاطة والاستغوار . ويكفينا جرأة وشجاعة أننا خضنا عالم نجيب محفوظ، محاولين الجلوس تحت دوحة إبداعه الخصيب ، وهى دوحة باسقة دائمة الظلال والإثمار . وحسبنا من ذلك ما أصبناه من متعة ومن معرفة .

## علم شخى الإبياري القصصي

#### رؤية وتفليل

رافقت الأستاذ فتحى الإبيارى فى رحلة إبداعه الطويلة التى استمرت أكثر من للاثين عاما ، كما تابعته فى مسيرة حياته منذ أن كان طالبا فى كلية الآداب .. وعرفت فيه فهمه المترقد للعمل الصحفى وكتابة القصة القصيرة، وكان فى كل خطراته متدفقا وهادرا كالموج لايكل ولايمل ، يعيش الفطرة المندفعة بقواها الغريزية فى دفق عفوى وحيوى .. وكان فى أثناء هذه الرحلة الطويلة يدفع إلى من وقت إلى آخر بنماذج من إبداعه القصصى والنقدى .. ولمست هذه الغزازة فى الإنتاج وبعد أن تجمع لديه هذا القدر الكبير من الأقاصيص دفعه إلى فقرأتها يامعان وإذا بى أجد لدى الإحساس بالكتابة والتعليق.

وأنا بطبعى لا أقصد لنقد عمل أدبى إلا بعد إحساسى بأن فيه شيئا جديدا يحتم على أن أنهم النظر فيه للاستزادة من تذوقه . أما ما أشعر أنه عادى أو كاذب أو مقلد فإننى \_ عادة \_ لاأقف عنده ، فالنقد عملية استغوار وكشف ، والناقد لايستطيع بطبيعة الحال استغوار مالا غور له . كما لا يهتم بأن يكتشف أرضا يطرقها كل غاد ورائح.

قرأت أعمال فتحى الإيبارى القصصية فإذا أنا أمام قصصى لايعانى مخاضا عسيرا كما كنت قد خشيت .. بل وجدت نفسى أجابه موهبة صارعت نفسها وعاركت موضوعاتها وقضاياها فنمت واشتدت ونضجت ... وصار لها طابعها الخاص الذى يحتاج إلى كشف واستغوار.

وسأحاول هنا أن أضع يدى على أبرز الملامح والمظاهر التي تحدد اتجاهات عالم فتحى الإبيارى القصصي راجيا أن أكون قد اقتربت من الحقيقة ولم أجاوزها.

ولعل أول ملمح يشدني ويسترقفني في هذه الأعمال أنها تؤكد ظاهرة هامة

وهى علاقة الكاتب بالواقع اليومى ، تلك العلاقة الوثيقة المتعددة الأطراف دائما ، ففتحى الإبيارى ليس مجرد كيان منفصل عن الكيانات الأخرى التي تجعل لوجوده معناه ، بل أن علاقته بالواقع اليومى هى علاقة بضميره وضمير مجتمعه وضمير أمته وضمير الإنسانية كلها.

والسؤال الآن هو هل هذه العلاقة محددة بالواقع اليومى ؟ أم أنها علاقة جامحة تتخطى الواقع بمفهومه الأولى ؟ فالواقع اليومى هو وقائع والحقيقة الآنية هي حقائق ، والإحساس الآني هو أحاسيس لا يضبطها الزمن . والحياة على هذا النحو لابد أن تكون فياضة بالألم وحس الفاجعة .. كما تكون ملأى بالحب بأشكاله التي لاحصر لها.

وإذا حاولنا الإجابة عن هذا السؤال الذى يبحث عن كنه علاقة الكاتب الإيبارى بالواقع اليومى فإننا نقول:

إن تناول الواقع اليومى المحلى لايمنع تحقيق الشمولية ، فالكاتب لايمكنه فى نظرى أن يكون شموليا إلا إذا كان محليا أو بمعنى آخر إنه ينطلق من أرضه لكى يعانق المجموع . ولا خلاف على ذلك فالطبيعة الشمولية لايمكنها أن تتأتى إلا عبر التجربة المحلية الخصوصية قوميا وذاتيا . وكلما كانت جدور المرء أعمق فى أرضه كلما انتشرت هذه الجدور فى أرض الناس كلهم.

ولعل هذا واضح من قصص كثيرة مثل قصة « الضيف والحمقى » التى تكشف عن الواقع السلبى تجاه قيم روحية قد بدأت تتلاشى ويحل محلها تعلق بالحياة المادية التى تصرف الإنسان عن التأمل والتواصل والرحمة والعمق الإنسانى . ومثل قصة « بوسى » التى كانت رمزا لمعنى التواصل والتعاطف الإنسانى الذى يفتقده المجتمع وفي مجموعة « قلب الحب » حيث يواجهنا الإبيارى بعالم دافى عشعله علاقات حميمة ،كما رأينا فى قصة « بلا خوف » حيث تتلاقى القلوب أرواحاً قبل أن تنلاقى أجساما.

في هذه القصص وغيرها نجد أن واقعية الكاتب اليومية لم تعد تقف عند البحث عن الشر ومنابعه ليبصر الناس بها وينقدها فحسب،بل أخذ يبحث إلى

جانب ذلك عن منابع الخير في الإنسان ودواعي التفاؤل والثقة به ، هادفا من كشفه لهذه القيم أن يحيلها إلى قرة إيجابية فعالة تعيد للحياة توازنها ...

فإذا انتقلنا إلى السمة الثانية لما سميناه بالواقعية اليومية في عالم الإبيارى القصصى فإننا نتوقف عند ظاهرة ملموسة في اختياره لشخوصه، فهو يختار أناسا يحيون في عفوية قد تركوا الصرامة والوعي للمفكرين، ليعيشوا الفطرة المندفعة بقوتها الغريزية. وهم يحلمون أحلام اليقظة أحيانا ، يتلذون بالوهم ، ويغنون ويكذبون ويلهون فالحياة شغلهم الشاغل كما هو الحال في قصة ( غرامة ) التي تركز على عرض ممتع لشخصيتين : شخصية البائع المتجول المخالف وشخصية الشرطي، وكل منهما له موقفه الصارم النابع من تلقائية لا وعي فيها، كل يجرى في عالمه يتصرف ويسلك كما تمليه الطبيعة والغريزة . وكذلك في ( نظرة حب في المترو ، حيث يطرح علينا الكاتب صورة من صور الحياة اليومية لمشهد الانتظار المترو ، حيث يحتشد الناس واقفين في ملل في انتظار قدوم المترو ، ثم كيف الطويل حيث يحتشد الناس واقفين في ملل في انتظار قدوم المترو ، ثم كيف يكون التصرف الكراسي الموسيقية كل يبحث عن مكان أو يتسابق إليه ، ثم كيف يكون التصرف داخل عربة المترو ، وكيف يجرى الحوار، كل ذلك في فطرة مندفعة بقوتها الغريزية.

للواقع اليومى ألف وجه والإنسان مأخوذ بهذا الواقع ،والكاتب يقف أمام ما يدهمه من رؤية الاضطراب والتشتيت ، وإبداع الكاتب في مواجهة هذا كله هو في تسخير فنه في بلورة هذا الواقع في مصور رمزى تشع منه المعاني ، وهذا المصور لدى القاص هو في القدرة على تكثيف التفاصيل التي ينتقيها انتقاءا حذراً بارعا أشبه بانتقاء الشاعر للألفاظ. (١)

هذه هى تجربة الإبيارى فى تصويره للواقع اليومى، إنها الواقعية التى تحس ما فى الحياة من مظاهر التفجر الهائل العشوائى والأعمى، فيحاول الفنان أن يلتقطها يدعمها برؤيته للغوامض والمجاهبل ،ثم ينقلها إلى الورق فى شكل شظايا مشحونة وهذا هو سر براعة هذه القصص القصيرة.

وفى داخل هذا الإطار إطار الواقعية اليومية يحتل الحب والمرأة جانبا كبيراً فى إنتاج الإبيارى القصصى بل إن الموضوع الأساسى لإحدى مجموعاته هو الحب الله يقع فى ست قصص قصيرة.

والحب الإيساه الإيبارى، وكيف ينساه ؟وهو أهم عاطفة في حياة الناس. إنه الوقود الذى يجعل الاستمرار ممكنا . إذا انتهى الحب في حياة الإنسان انتهت حياته الحقيقية ، وأصبح كسيارة وقفت على قارعة الطريق لنفاذ وقودها .ولكن الحب في مجتمعنا مخنوق ، وكثيرا مانعبر عنه بالآهات ، وكثيرا ما نحجم عنه خوفا أو هروبا أو تخاذلا أو عجزا . مع أنه هو قوة التحرر في الإنسان ، ولكنه في مجتمعنا صراع بين قوى التحرر والاستسلام والخنق .. إنه القوة التي تدفع حركة الإنسان من الداخل إلى الخارج أى تخرج مكنونه وتطلقه فتعين على حركة الإنسان ودفع طاقته إلى الإيجاب ، ومن ثم فهو قوة تجعل الداخل والحارج على اتصال خلاق حيث يتفاعل الداخل والحارج

والذين لايتحقق لهم الحب على هذا النحو الأخير فلا شك أنهم يكابدون من العذاب الكثير لأنهم يعجزون عن إقامة ذلك الجسريين الداخل والخارج.

وليس الحب عند الإبيارى وقفا على المعنى المألوف الذى هو تعلق شاب بفتاة بل هو نهاية تنتهى عندها المرأة بعد أن ذاقت كل ماتشتهى.

وتختلف النساء في قصص الإبيارى فليست هناك امرأة تعوض عن امرأة أخرى وكل امرأة مختلفة ، وإذا تكرر الشكل فإن الشخصية لا تتكرر .. وإذا اختلفت النساء في القصص فلا يعنى هذا بالضرورة أن المؤلف لم يجد المرأة التي تحقق كل الصبوات وكل النشوات ،فهن قد يشتركن في صفات معينة رغم ما يشتركن فيه من الجاذبية. ولكن الأهم هو التباين فيما بينهن .. وأنا اعتقد أن شخصية الإبيارى قد كان لها تأثير في قصص الحب عنده ،فهو من اللين ينطبق عليهم القول بأن وعى الطفل يبدأ عنده أولاً لأمه ثم للحبيبه ، ثم لفكرة الأرض أي الوطن بكل مافيه من معنى.

أما أدوات الإبيارى الفنية التي يعتمد عليها في التعبير والبناء فهي كثيرة نقف

عند أهم عناصرها الفاعلة.

وأول هذه العناصر هو الإدراك ... الإدراك الدقيق الحاد الذى يضع القاريء شيئا في قلب الحدث أو الموقف الذى يسعى الكاتب إلى تصويره. عينه لاتغمض ولكنها أيضا لاتشتت ، وإنما هي تركز وتنتمي وتسعفها في الوقت نفسه حواس الكاتب الأخرى حيث نجد لديه القدرة على التقاط أصوات الناس وأفعالهم ولغتهم وتصرفهم . ورغم اختياره الفصحي في معظم حواره فإنه يستخدم العامية ، ويحسن ملاءمة اللغة لشخصية المتكلم معبرة عن طبيعته ونفسيته وسذاجته وعفويته. ولعل هذه هي الظاهرة التي شدت انتباه الكاتب الكبير محمود تيمور وقد الذي رافقه كاتبنا زمنا وتعلم منه وصاحبه فترة غير قصيرة. فقد قال عنه تيمور وقد لمس تلك الصفة المميزة للإبياري والتي تتمثل في إدراكه الحاد للأشياء وحسن النقاطه لها . قال تيمور:

العلى أن ومضات الإبيارات في قصصه القصيرة جدا ، تحمل إليك في وهجها الساطع أدق الملامح والسمات ، وأخفى العواطف والمشاعر وتدلك على أن صاحبها يتميز بناحيتين أصيلتين : ذكاء الملاحظة ، وبراعة الالتقاط ».

أما الظاهرة الأخرى الواضحة في بناء الإيارى للقصة أنه لايهتم كثيرا بالصيغة العقليدية أو البناء الهرمي المعروف أى التدرج من البداية إلى الوسط والنهاية، أو الحرص على دراسة الشخصية ألتي يطرحها أو الوصول إلى حبكة قصصية فالقصة القني فا أثن الفرض في المراب فا أثن الفرض في المراب فلا من في المحدث القرياد والناس والمناس و

هذا هو منهج الإيبارى في العرض والبناء ،ويتلخص في ألا تتعلرق الرتابة أو الملل إلى السرد ، والحرص, على الحوار المرجز المشع والمتلاحق في سرعة غير

مخله، وملاءمة الحرار للشخصية ، وهو دائما حوار المتحدث لا إنشاد الأديب . فحواره يعكس طبيعة شخوصه على تباين حرفهم وأخلاقهم وطبقاتهم ، للذلك فإن لكل قصة لديه طعما ، ولكل شخصية وجودا مدركا ، ولكل حدث صوتا مسموعا.

ونضيف بعد هذا عنصرا آخر من عناصر الأداء عند الإبيارى وهو عنصر السخرية التي تنبع من طبيعة رؤيته للحياة . وهي رؤية ساخرة تتجلى في أن الحياة هي باعثة الحيرة والحبور أو البهجة فينا ،وهذه ظاهرة منتشرة في فن الإبيارى وفي رؤيته التي تنتهي عادة بالحيرة الساخرة على نحو مارأينا في كثير من قصصه ،وعلى الأخص في «سرير من ثلج» وقصة « بلانهاية ».

وثمة جانب آخر يحس فيه الكاتب بسخرية جارفة من الحياة والقدر ، وأعتقد أن هذا النوع من السخرية هو الذى يمنعه في أكثر أقاصيصه من دفع أبطاله إلى الحركة والفعل، فهو يراهم على الأغلب منفعلين لافاعلين. وثمة قصص نرى فيها مجالا يدفع الشخوص إلى التصميم والفعل ولكن حتى هذه تبقى السخرية هي الطاغية ... إنها حيرة النفاق وحبوره في ذات الوقت.

على أننا فى النهاية يجب أن نعترف بأن الذى يشدنا فى هذه القصص ويجعلنا نقبل عليها أنها أخذت لنفسها طريقا أغفلناه، وعالما لم يشغلنا كثيرا فى فترتنا هذه التى سيطرت فيها نظريات الوجود وتيارات مختلفة مما هو واقع بين أيدينا ،يجرى فى حياتنا وأيامنا ،غفلنا عما هو مباشر وعنيد وباق وينضح دائما بجمال غير معقد ولا فلسفى أو عقلانى..

الذي يجعلنا نعجب بقصص الإيباري أنها تؤكد على حياة غرائزها الإيجابية أهم من أفكارها الفلسفية المعقدة ، فالداخل إلى هذه الجموعة كالداخل إلى قاعة من قاعات التصوير التي لاتعج بصور المشهورين ولاصور الحسان ولاصور صانعي التاريخ . إنها صور البسطاء اللين نراهم فجأة فنضطر إلى الاعتراف بحقيقتهم ، إنها أبناء الحياة وصانعوها في نفس الوقت بهم تزدحم الشوارع وتنضيج المزارع وتسير السيارات والقاطرات.

أما المفكرون فهم فى واد آخر يمشقون النظريات ، ويقلقون بينما هؤلاء يعيشون الواقع والوهم بعنف بريء، ولايهتمون بنظريات الدنيا كلها ولايقولون لها حتى صباح الخير. وهم رغم ذلك صانوا الحياة ، أو قل هم مادة الحياة بخيرها وشرها.

## محمود هنفی روایة حقیبة خاویة

قبل أن أعرض لرواية حقيبة خارية بالتحليل والدراسة أود أن أقف معكم أمام حقيقتين هامتين وأراهما ضرورتين :

الحقيقة الأولى نابعة من أن المؤلف صديق عزيز ، وشخصية أثيرة غنية تدعوك إلى الإعجاب بها على المستوين الشخصى والفنى على السواء والسؤال الذى أطرحه مقدما هل هذه الصداقة وهذا الإعجاب اللذان أسبق بهما كلامى يعتبران حاجزا أو عائقا، أو كما يقول المصطلح الشائع حجابا بينى وبين الرؤية الموضوعية والنقد المنهجى للعمل انفنى ؟

انا شخصيا أقرل لا ، فليس إعجابي بالكاتب عائقا أو حجابا عن الرصول إلى الحقيقة المجردة . فالنقد أولا ليس بالضرورة تجريحا أو تصيدا للأخطاء والعيوب الما النقد عملية استغوار وكشف ، وأنا بطبيعتي لا أستطيع استغوار مالا غور له . وأعرف أنني حتى الآن لم أقصد لنقد عمل أدبي إلا بعد إعجابي به وإحساسي بأن فيه جديدا يحتم على أن أنعم النظر فيه للاستزادة من تلوقه . أما ما أشعر بأنه شيء عادي أو زائف أو مقلد فإنه لا آقف عنده . بالنقد كما أراه يجب أن يتناول العمل عادي أو زائف أو مقلد فإنه لا أقف عنده . بالنقد كما أراه يجب أن يتناول العمل النبي كشري بعدي المنافع بهذا الجديد وغير المألوف ـ ومهمة الناقد هي الدفع مع المؤلف بهذا الجديد وغير المألوف ـ ومهمة الناقد هي الدفع مع المؤلف بهذا الجديد وغير

<sup>(</sup>١) محمود حنفى يكتب الرواية والقصة القصيرة ، وقد نال جائزة الدولة التشجيعية في

المألوف نحو النقطة التي يصبح عندها ذا مغزى للقارىء وعصره. هنا بعض ما أعتمد عليه في النقد ولعله لايفسد الحقيقة أو يشوهها.

الحقيقة الثانية التي حرصت على أن أتقدم بها هي أنني أدركت فيما قرأت في السنوات الأخيرة أن الجزء الأكبر ثما يكتب بالعربية اليوم ، وبخاصة في الرواية العربية يبدو هشأ لاعضل له ولاعصب . لقد ظهرت في السنوات الأخيرة روايات كثيرة يبدو أن مؤلفيها يبتدعونها بسرعة وتداعي احلام النهار.

فقد كان رد الفعل الذى طرأ على عالمنا بعد شيخوخة الرعيل الأولى من كبار الكتاب أو موتهم أن تمثلت الرغبة فى مجاراة روح العصر فى آلاف الصفحات التى راحت المطابع تقذفها حاملة أدب التسلية ، أدب التمويه على الحياة دواخل النفس ، إرضاء لجماهير القراء من أنصاف المتعلمين الذى تعاظم عددهم فى الأقطار العليم وفى . اعتقادى أن السبب الأول فى هذه النكسة افتقار الرواية للموضوع الكبير إذا صح استخدام هذا التعبير ، وأعنى بالموضوع الكبير أن تنبثق الرواية عن حس الإنسان الماساوى بالحياة.

ولعل آداب الغرب من مآسى اليونان ايسكلوس وصوفوكليس وغيرهما إلى روايات وليم فوكنر هي التي تؤكد هذا الرأى . وليس معنى هذا أن تبقى الرواية العربية استمراراً للرواية الأوروبية مع اعترافنا بأن الفن الرواتي الذي نعرفه اليوم هو فن أوروبي قد تكون له جذور في ألف ليلة كما تكون له جدور في القرآن والتوراه والانجيل . ولكن تطوره من روايات دوستوفسكي إلى جيمس جويس إلى فوكنر إنما هو تطور في خط واحد هو خط الماساة ، والماساة هنا هي تصوير الفرد وهو يجابه القوى الكبرى مهما لبست هذه القوى من أقنعة . إنها تصوير للشخصية الإنسانية في مجابهة ضمن إطار الحدث .. والحدث عادة ما يكون وسيلة لتحديد معنى الجابهة والسمو الإنساني والبحث الذي يواجهه الكاتب أو الشخصية معا .هو بحث في متاهات المجتمع .. متاهات المدينة . وفي عصرنا الحديث تحول البحث إلى متاهة في متاهات الأخرى : متاهة النفس والدماغ والوعي واللاوعي تا وفي هذا هي رمز للمتاهات الأخرى : متاهة النفس والدماغ والوعي واللاوعي تا وفي هذا البحث مهما تعددت صنوفه فإن الجابهة دائما تتحقق على شفا المأساة (1)

<sup>(</sup>١) الرواية العربية والموضوع الكبير ـ جبرا ابراهيم جبرا ـ الرحلة الثامنة ص ٩٩ وما بعدها.

ورواية « الحقيبة الخاوية » هي من هذه الأعمال التي جعلت موضوعها منبثقا من حس الإنسان بماساة حياة إنساننا المعاصر. فقد استقر في ضميرنا منذ أن ارتفع وعي بعضنا أن الأدب المقنع هو ذلك الذي يصور الحياة ويشتبك بتفاصيلها اليرمية، فيعطينا وجه الحياة وصوتها ولون ثيابها وأسلوب معيشتها كما يكشف عن كرامن النفس إزاء متناقضات العصر وأزماته ، وتغير القيم فيه واختفاء الروح الحميمة الدافئة التي هي ملاذ الإنسان في عصر تعصفه نوازع شريرة.

هذا هو هدف محمود حفنى البارز بل هو خط الفعل الرئيسى فى روايته الحقيبة الخاوية ، القضية الأساسية هى أن ننزع إلى فهم النفس والإنسان واختراق أزمات الحياة ومعانى الظلم والقسوة والشر والتعبير عن حاجتنا إلى الحرية والعدالة والحب.

ولقد فطن محمود حنفى أن فترتنا هذه الأخيرة كانت من الناحية الروحية فترة مضطربة التوازن على الرغم من النمو الاجتماعي والسياسي.

ولجاح محمود حنفى \_ فى رأيى \_ ينحصر فى أنه استطاع أن يتجاوب ديناميا مع هذه الفترة القلقة اليائسة، وأن يرتفع إلى مستوى اللحظة فتأثر بهذه الدينامية السياسية والاجتماعية بالشكل المطلوب واتصل جدورا وفروعا ، رمزا وتجسيدا بالتجربة الكيانية النسخمة والخطيرة والتى نمر بها اليوم أفرادا وجماعات.

ولهذا نرى الكاتب منذ أول طظة إلى آخر كلمة فى روايته أمام هذا التخبط والقلق وتضعضع القيم فى وجه تيارات عديدة أيديولوجية وفكرية وسياسية واجتماعية . ويعقد البطل العزم على المقارمة مقارمة هذا الطوفان أو قل هذا الطغيان فيشدد على حريته وفرديته ونقاوته وسلامة قيمه، ويركز همه على دخائل نفسه دفاعاً عن حريته الذهنية والعاطفية.

وهكذا نرى الراوى طول الوقت في حال يرثى لها من البلبلة والضياع وفقدان الثقة واليأس من مقاومته تيارات عاتيه أقوى من طاقته وقدرته . يتخللها فترات صحوة ومحاولات من الرفض والثورة والمقاومة ، فترات يثور فيها الكاتب على هذه الاعتداءات الصارخة على أقدس المقدسات، وعلى عبثية الحياة وتفاهتها، وعادات

النفس والشح واللامبالاة ، وتقديس الماديات . وكان كل ذلك على حساب الإنسان الذي هال الكاتب أن تمحى صورته ومعالمه.

وهذا هو الذى يحز فى نفس الكاتب ويؤرقه طول الوقت فهو لم يستطع أن يستجيب لهذا التحول فهو يرفضه ، لأنه يرى أن الذى يمكن الكاتب الصادق من الكتابة الصادقة هو إيمانه بأن قيم الحياة الإنسانية العامة لابد أن تكمن وراء مظاهرها الوحشية . وأن الشروط العامة للحياة التي يؤمن بها الأدب والفن إنما تكمن في عالم يؤمن الناس فيه بأن الذى يحدد القيم الكلية النهائية ليست هذه الظواهر الوحشية . تلك هي الأزمة المأساوية التي وجد الكاتب نفسه غارقا فيها ، وهذا هو الفزع الذي أصابه خوفا على قضايا تعتمد على سلامة الإنسان : تلك القضايا التي تتعلق بالروح والوجود والطبيعة البشرية ، ومكانة هذه ومصيرها في عالم مهدد بالقضاء على ثوابت يرتكز عليها تكون العقل وسلامة الإنسان.

وأبدع مافى كتابة هذه الرواية إصرار الكاتب وتنبههه لكل هذا ومواجهته له بكل إصرار وعنف بالكلمة اللاذعة والنقد الحر. فكل مايراه من زيف وفوضى تواجهه يقف دونها وإن عجز عن تغييرها ، فكان حريصا على أن يكشف سر الأكدوبة فى حياتنا الجديدة ، وذلك بتحليل المرقف السائد فى حياتنا ومجتمعنا المعاصر . ولم يتم هذا من خلال تعربته لموقف أصدقانه إسماعيل ، وعلى ، وعبد الحميد من شخصية عادل الذى كان له موقف خاص أراد أن يتحرر فيه من سلطان القهر وعبوديه الإنسان ، فتعذب ولاقى صنوفا من العنت فى حياته ، مصراً على الصمود والمقاومة حتى مات وحيدا . ولم يجد من أصدقائه وقفة عون أو وفاء أو حتى تقدير لموقفه الصلب المبنى على قيم يؤمن بها ، لأن الحياة كانت قد جرفت أو حتى تقدير لموقفه الصلب المبنى على قيم يؤمن بها ، لأن الحياة كانت قد جرفت فاكتسبوا الغفوة وقبلوا الكذبة وهزءوا واستخفوا بأخيهم الذى مات واقفا مؤمنا فاكتسبوا الغفوة وقبلوا الكذبة وهزءوا واستخفوا بأخيهم الذى مات واقفا مؤمنا ممديقهم عادل وانما تم بكشف وتعرية الحقائق فى كل جزئية كان يقف الكاتب صديقهم عادل وانما تم بكشف وتعرية الحقائق فى كل جزئية كان يقف الكاتب

وثمة جانب آخر يمثل خيطا ممتدا على طول الرواية وهو خيط سوء استخدام القوة المادية أو المعنوية لقهر الفرد ، وفرض الرأى عليه بحيث يتم تحويله فى النهاية إلى مجرد تابع لنظام سياسى أو اجتماعى أو دينى أو أسلوب شائع . ظلت فردية الفرد هى شغل الكاتب الشاغل ،لذلك كان هناك هذا الخيط الرفيع الممتد فى الفرد ، والذى يظهر الفرد مطاردا من المجهول ،فكثيرا مانرى دوافع هروب الفرد ، وانعزاله مجهولة الأسباب كما أن ودوافع العدوان عليه ومطاردته عديدة وغير محددة وقد تصل إلى حد التناقض والإلغاز . واحيانا يظل الاتهام المسلط على رقبة الفرد غير محدد الهوية الاجتماعية والأيديولوجية . وعلى الرغم من ذلك فإن فن محمود حنفى يظل مختلفا تماما عن بيكيت ومعظم كتاب مسرح العبث ، والأحداث عند محمود لاتدور في عالم مجرد كل التجريد أو خيالي أو حلمي ، وهي بالتأكيد ليست تهويمات خيائية قد يستخدمها عقل موتور أو مريض . أحداثه وشخصياته رغم غموض دوافعها أحيانا تظل ملتصقة بهذا الواقع اليومي المعيش ، وشخصياته رغم غموض دوافعها أحيانا تظل ملتصقة بهذا الواقع ، ونظل الشخصيات منطلقة من واقع معروف وملموس للقارىء.

أما لغة الكاتب فهى لغة حية بعيدة عن المدخرات اللفظية أو المخزون فى المدكرة، بعيدة عن مضايق التراكيب المصطنعة . لغة رشيقة خفيفة الرزن لرحتها شمس الفكر وشمس الحرية فيها صفاء نفسه ولهفته الدائمة لروح الطهر والعسدق التي عكستها التصاقاته بالطبيعة ، التي كثيرا ما يلجأ إليها لتصفو نفسه . كما أنها قادرة على أن تحمل كل ما يتبع في النفس من مشاعر هائجة أو هادئة مرة ، أو حلوة ساخرة لاذعة أو هنية لينة فضلاً عن أنها لغة تستجيب له الزاعرة ليس فيها حشو أو مبالغة ، شميل إلى التحليل الهادىء النافذ القادر على بسط كرامن النفس وتعرية الحقائق.

أما عن البناء الفنى للرواية فإنه جديد هو الآخر ، فهو لايلتزم بتقاليد الرواية بالمعنى الحرفي للكلمة. فالكاتب يبدأ بحدث عادى ولكن يصوره بطريقة تجعلنا نشغل به طول الوقت ، حدث لم يتم ، يظل الكاتب والقارىء الالنان معا معلقين بهذا الحدث العادى حتى نهاية الرواية ، ويقى القارىء في أثناء الرحلة من البداية

إلى النهاية في انتظار إنمام الحدث أو إنهائه ،بطريقة يسيرة سلسلة تثير انتباهنا إلى النهاية ، بدون زحمة في الأحداث أو رغبة في تطوير الحدث وتعقيده بالمعنى التقليدي . ويمر في أثناء ذلك الكثير الذي يقف أمامه الكاتب أو ينطلق من خلاله لكي يفرغ كل مالديه دون ضجيج من الصراع أو من الأحداث .فالرواية تطلعك دائما على آفاق مجهولة من التأمل والفكر والنقد بوثبات بأرعة أشبه بوثبات الأريحية الشعرية. فالحدث أقل بكثير من القصة التي يرمز لها أو يوحى بها وهو كثيرا مايتواري أمام مايفسح الكلام في عوالم النفس ويكشف من الآفاق والآماد.

إن روعة الكاتب أنه يصنع من هذه الأحداث الصغيرة ، أو قل من هذه الخامات البسيطة والتليلة مادة أخرى جديدة ، ويهيىء منها هيكلا قائما للعصر وللبنية الاجتماعية وللناس . ثم هو ينفخ في هذا الهيكل من روحه فإذا هو كائن سوى يحيا ويتنفس . فهو في عملية الخلق والتكوين لايتجه إلى السرد الكثير ولا إلى الجمع أو التسجيل أو التدوين ، وإنما همه أن يفاجئك بالمجهول في النفس الإنسانية أو الحياة في لحات ذكية وسريعة ولكنها نافذة.

ولايدور كثيرا حول طبيعة الشخصية التى يقدمها ، وإنما يهتم أكثر بأن يجعل الشخصية ، من خلال خيوط سريعة ، تقف أمامك نابضة شاخصة بسماتها وزيها ومزاجها ، وهذا آثر عنده بكثير من جمع الحوادث حول شخصيات روائية.

والكاتب لايلجا إلى الصراع الرومانيكى الذى يتحتم أن يكون صراعا ماديا أو صراعا عاطفية حسية أو صراعا عاطفيا جسديا ، فلم يشأ أن تحتكر روايته صراعات عاطفية حسية أو جسدية ، فروايته رواية الرجل المفكر الذى ينقل الصراع من مجال الجسد الى مجال الفكر . لذلك بعدت روايته عن الخفة والضجيج ، ولذلك تمثل عنده الفعل الإنساني بشكل يعكس تباين الشخصيات وصراعهم بحكم كونهم وحدات من مجتمع طاغ ، لابحكم كونهم أفرادا استقلوا بوجودهم . من ثم جاء صراع الكاتب صراعا هادئا يتناول مشاكل المجتمع يعتمد فيه على شخوص تمثل وجهات نظر متباينة مستعينا على ذلك بقوة الحوار ومهارة العرض.

وبعد ، فهذه لمحات قصيرة أرجو أن تكون قد أعانت أو شوقت أو أضاءت أو كشفت عن حقيقة.

# رابعا: النقد الأدبي

## قضايا النقد الأدبى المديث

تهتم هذه الدراسة بإبراز جملة من الحقائق المتصلة بقضايا النقد نظرا وتطبيقا ، وما يتصل بها من مسائل كثر فيها النقاش ، واحتدم الجدال، وتشعبت فيها الآراء حتى كاد دارس النقد في أيامنا هذه أن يضل وسط تيارات عديدة من النظريات والمباديء.

وواضح أن الخطر ليس في كثرة المباديء والنظريات ، وتعدد المذاهب والنزعات التي تثير بين النقاد الكثير من الجدل والمناقشة ، فإن ذلك على النقيض قد يكون علامة صحة ، ودليلاً على مدى الثراء الذي يحقق النشاط المتشعب النواحي في ميادين الأدب والفكر والفلسفة في عصرنا الحديث.

ولكن الخطر الحقيقي هو في أن نواجه بهذا السيل الدافق من الفكر الإنساني دون أن نوفر له من وسائل المعرفة الحقة ما يوضح أمامنا الرؤية، ويجعل سبيلنا للنظر والفهم والحكم سليما مأمون العواقب.

ولن يتم لنا ما نريد إلا بالرجوع إلي النظرة الموضوعية التي تفسح صدرها لكل المعارف علي ألا تستعبدها هذه المعارف. من هنا يكون سلاحنا الحقيقي ليس في كثرة محصولنا من المعرفة بقدر ما هو في قدرتنا علي الاستفادة من هذه المعارف وتكيفها مع اختلاف الفصول والعصور واتجاهات رياح الفكر واللوق.

فليس بين العلوم الإنسانية علم هو أسرع في التطور ، وأمضي في ألحركة .. وأيعد عن الثبات والجمود من النقد الأدبي . وذلك بحكم طبيعته من ناحية ، وبحكم ارتباطه بالأدب الذي هو أحد الفنون التي لاتعرف الثبات والجمود من ناحية أخرى.

فكثيرا ماتختلف أحكام النقاد تبعا للمسائل التي تشغل بالهم ، وكثيرا ما تختلف أذواق أبناء الأمة الواحدة من

جيل إلي جيل. فإذا أضفنا إلى هذا أن موضوع الأدب لايمكنه أن يخضع للأحكام المطلقة فقد أصبح لزاما على دارس الأدب والنقد أن يكون قادراً على متابعة التطور والتغير المستمر في حياة الأدب والأدباء. والأهم من ذلك أن يكون على وعي كامل بما يقدمه هذا التطور من وسائل تعينه على حل مشكلات الأدب قديمه وحديثه ، والعمل على إثراء التجارب الفنية لآداب أمته وتطورها.

وثعله من الضروري قبل أن نخوض في دراسة أهم ما طرحه النقد الحديث من قضايا أن نقف وقفة نحاول أن نتفق فيها معا علي أبرز العناصر أو الخصائص التي تميز الظاهرة الإبداعية ، والتي تعتبر أسسا ثابتة وعامة تصدق علي الماضي والحاضر وتتفق وطبيعة الفن الشعري الذي سنجعله أساس هذه الدراسة . وعلي الرغم من إدراكنا لصعوبة الاتفاق علي القضايا النقدية والفنية فإننا نعتقد أن تحديد الإطار العام لهملية الإبداع الفني هو أحد الأسس الهامة التي تتوقف عليها صحة القضايا والأحكام المرتبطة بالأدب والنقد علي السواء . كما أنه لا يخفي أن تحديد عناصر والأحكام المرتبطة بالأدب والنقد علي السواء . كما أنه لا يخفي أن تحديد عناصر الإبداع الفني كان هو الآخر من أهم منجزات الفكر النقدي الحديث.

وأول ما نحاول طرحه في تحديد هذه الأسس العامة أن نفرق بين مايسمي بالقضايا العلمية والقضايا الفنية : إذ عن طريق هذا التفريق قد نستطيع تحديد مجال هذا النشاط الفني وتمييزه عن غيره من ألوان النشاط الإنساني الأخرى.

فإذا نحن قلنا مثلاً أن زوايا المثلث تساوي قائمتين أو أن سرعة الضرء تساوي كلا درجة في الثانية أو أن جمع واحد وواحد يساوي اثنين . فإننا نستطيع أن سمي هذه حقائق ، ونستطيع أن نقول إن من زعم شيئاً مخالفا لها غض من نفسه أمام العقل.

فإذا أعدنا تأمل هذه الحقائق استطعنا أن نستخلص حقائقها المميزة لها في الآتي

أولا : أن الذي يحكم علي صدقها او كذبها كونها مطابقة للواقع او غير مطابقة له.

ثانيا : أن معايير الحكم عليها لاتترك مجالاً للصفات الفردية الحاصة التي تختلف وتتمايز من شخص إلي آخر . ومن ثم فنجن جميعاً نتفق علي صحة الحقيقة العلمية ونسلم بها.

وثالثا : أن معايير الحقيقة العلمية تكتسب صفة العموم لما لها من واقعية يؤكدها المنطق وتثبتها التجربة العلمية.

ومن هنا كان العلم موضوعيا وليس ذاتيا أو شخصيا ، ومن هنا جاء اختلافه عن الفن إذ الفن كما يقول و لالاند ، هو نقيض الإنتاج الآلي (١) . ولأنه ثانيا نتيجة مافي الإنسان من تباين وفردية بل إن قيمة الأثر الإبداعي لترتفع وتسمو كلما كان هذا التباين وتلك الفردية مظهرين واضحين في الأثر الفني . ذلك لأن التجربة الفنية هي نتاج ما في الفنان من تباين أي نتيجة مافيه من فردية وأصالة ، ولأنها تجسد لحظة شعورية لإنسان تجاه موقف أو رؤية خاصة . ومن هنا جاءتها صفة التباين أي أن كل تجربة فنية هي عالم خاص جدا ، وحالة فردية بكل ما في الكلمة من معني ، حالة تكشف عن رؤية وتصور وتوتر وإيقاع وملامح تنتمي الكلمة من معني ، حالة تكشف عن رؤية وتصور وتوتر وإيقاع وملامح تنتمي الشخص بعينه ، لهذا كانت الأصالة التي هي سمة أساسية من سمات العمل الفني الصادق والمبتدع ، ونعني بالأصالة مجموعة الخصائص التي تميز إنسانا عن إنسان أو شعبا عن شعب .

ومن هنا كان العنصر الشخصي الداتي هو الذي يميز الحقيقة الفنية عن الحقيقة العلمية ، ويجب أن نعترف أن هذا العنصر الشخصى هو الأساس الفارق بين التجربتين.

ودليلنا على ذلك أن الذي يبحث عنه الناقد في أي عمل فني هو تلك الدنيا الفريدة والمبتدعة والحية والمحتفظة بحيويتها وطزاجتها على الدوام.

وليس معني الحيوية والطزاجة أن يكون الأدب حديثاً في التاريخ ، ليس هذا هو المقصود بطبيعة الحال ، فقد يكون الأثر الفني قديما في التاريخ ومع ذلك تبقي له

<sup>(</sup>١) ثلاث محاضرات في الفسلفة ص ٢ ، ٣.

هذه الحيوية وتلك الطزاجة علامة ظاهرة وباقية تتخطي حدود الزمان والمكان ، لأن مايولد حيا وجديدا وطازجا في مجال الفن يبقي كذلك علي الدوام . فقد يكون عمر القصيدة ألف عام وتبقي أثراً فنيا خالداً له حيويته وطزاجته كأنه ابن اليوم.

وتأسيساً علي ذلك لايمكن للغة في الشعر أن تكون مجرد وسيلة لنقل الفكرة من متكلم إلي سامع أو قاريء ، كما لا يعقل أن تكون مجرد إبلاغ أو إنباء أو تقرير ، وبالتالي فهي ليست اللغة المنطقية العقلية الصرفة ، وإنما اللغة في الأدب خلق فني في ذاته طاقة تغييرية تشكيلية فنية تتسم بالإيحاء والرمز والتصوير والإيقاع والإحساس والفكر في وقت واحد ، هذا إذا فهمنا اللغة في كامل رحابتها بوصفها مستودعا لهذا كله.

ومن هنا كان الحكم علي صدق اللغة في التعبير الفني حكما لايستند علي مطابقة حقائقها علي الواقع أو عدم مطابقتها له . وإنما الصدق في اللغة الفنية أو الشعرية ينهض علي مدي مايكون من تواؤم واستجابة بين التجربة التي تضمنتها قطعة من الأدب ، وما يحدث أو يقع للإنسان من تجارب واقعة بالفعل أو ممكنة الوقوع . أو علي حد قول و الدوس هكسلي ، : ( عندما تصبح التجارب التي يسجلها الأثر الفني متوائمة في يسر والتصاق مع تجاربنا الفعلية أو ما نسميه بتجاربنا المكنة فإننا نقول حينئل هذه القطعة من الأدب صادقة ) (١).

وهنا يقرق النقد الحديث بين مايقف في النصوص الأدبية عند حد التعبير الصادق والعراطف المشبوبة ، والاكتفاء في الأثر الفني بما يهز القاريء ويؤثر فيه ، وبين نصوص أدبيه تتجاوز مجرد التعبير عن العواطف أو مجرد إثارة الإنفعالات والأحاسيس ، فهذه من أبسط الأمور، بل إن أرخص أنواع الأدب يستطيع أن يثيرها والأحاسيس ، فهذه من أن الفن ليس مجرد عاطفة أو انفعال "بد أصيل وإنما الفن خلق وليس تعبيراً ، وهذا هم ما انتهي إليه الفكر النقدي احديث ، فعلي الرغم من أن الفن هو أبي أصله إدراك عاطفي للحقيقة وعلى "رغم من أن تقديرنا المبدأ الذي الفن هو أبي أصله إدراك عاطفي للحقيقة وعلى "رغم من أن تقديرنا المبدأ الذي يقرير, بأن العمل الفني هو تجسيد للحظة شعورية ، وعلى الرغم من أن العاطفة أو

الانفعال مصاحب لعملية الإبداع وكذلك مرافق لعملية النقد ، علي الرغم من كل ذلك فإن معيار الجودة في الفن لايكون لما فيه من قوة الإثارة، بل لما فيه من تفوق التعبير وكيفيته والقدرة علي الابتكار والإبداع فيه ، فالشعر لايكون شعرا حقاً إلا إذا ارتفعت فيه القدرة علي السبق والابتكار والخروج علي المألوف وخلق العلاقات الجديدة التي تصدم القاريء وتهزه لما تحتويه من عناصر الدهشة والجدة.

لهذا لم نعد اليوم نجد من يقيس الأثر الفني بما فيه من تأثير نفسي أو عاطفي أو بمدي ما يتركه في النفس من أثر أو من لذة، ولكن لما فيه من علاقات أو تشكيلات فنية جديدة . تلك هي الإضافات الحقيقية التي ترتفع أو تنخفض بالأثر الفني ، لذلك فإن الشيء الوحيد الذي يحدد القيمة النهائية لأي أثر فني كونه فنآ لا عاطفة ولا لذة، أو فكرا أو فلسفة أو مجتمعاً أو سياسة فالفن يحتوي هذا كله ، ولكن لابد أن يتحول أي محتوي ، كاننا ما كان، عن طبيعته التي كانت له ويصبح فنا . فالفكر يتحول إلي الفن وكذلك الفلسفة والمجتمع والسياسة وكل ذلك يتخلي عن طبيعته التي كانت له ويصبح عملا فنيا.

ولقد فطن بعض شعرائنا الأوائل إلى مثل هذه الحقائق ، فهذا بشار بن برد قلب سئل مرة : و بم فقت أهل عمرك وسبقت أهل عصرك في حسن معاني الشعر وتهذيب ألفاظه ؟ فقال : لأني لم أقبل كل ماتورده علي قريحتي ، ويناجيني به طبعي ، ويبعثه فكري .. ولا والله ما ملك قيادي الإعجاب بشيء ، فلا يكفي أن يعبر الشاعر طبعيا ، بل المهم هو كيفية تعبيره ».

وهنا يفطن بشار إلى حقيقة هامة تنفق مع ما انتهي إليه النقد الحديث من حقائق فالطبع وحده لايتضمن القيمة الفنية ، وليس مجرد التعبير عما يجيش في النفس من مشاعر هو هدفه، بل الهدف هو كيفية التعبير: أي قدرة الشاعر علي أن يطرح أمامك فنا جديدا ودنيا من الإبداع لم يسبقك إليها أحد ، دنيا خاصة بك ، دنيا مختلفة عن دنيا غيرك ، فالشعر ليس عاطفة تجيش بها النفس ، بل هو إخضاع التجرية العاطفية لصورة فنية ولشكل جمالي قادر علي تحقيق الأصالة الفنية ، ومن هنا كان الشعر هو البحث المستمر عما هو جديد ، أو قل هو انشغال الشاعر بمالم

ينجزه غيره أو بما يمكن أن يسبق به عصره ، وهذا ما ردده المتنبي بعد بشار حين حدد مفهوم الإبداع بقوله :

#### أنا الســــابقُ الهـــادي إلى ما أقـولهُ

### إذ القَـولُ قبـلَ القَـائلينَ مَقـُولُ

فالمتنبي يسبق غيره ولا يقلد أو يكرر ماقاله السابقون عليه ، ومن ثم فهو يبغي الأصالة من ناحية ، ويهدف إلي الجديد المبتكر ، الذي هو صوته المنبعث من داخله، من حسه ، من إيقاعه ، من خبرته ، من نشوته، من قريسته لامن ذاكرته – من ناحية أخري.

• فأنت لن تكون شاعراً إلا إذا صدرت ألفاظك من أعماق النفس ، وكتبت ماتحس به يداك. وما تذوقه شفتاك وما تراه عيناك ... وانس عشرات العبارات التي ألفتها أذناك وحشوت بها ذاكرتك لأن هذه الألفاظ قد أصابها العفن .. ولاتنس أن تنظر للحياة من جديد فإنك ابن اليوم .. ابن الحاضر .. ابن اللحظة .. واللغة لا تتجدد إلا بتجدد الحياة ، وعندما تشارك في تجديد الرؤية وتجديد الحياة ، (1)

وعما هو مرتبط بهذه القضية في الفكر النقدي الحديث ما نادي به كولردج في ثاني دليل عنده على العبقرية الخلاقة عند الشاعر ،وذلك حين نبه إلى الفرق بين التجربة الشخصية المباشرة ، والتي يصدر عنها الشاعر حين يقع له هو شخصيا حدث ما أو حين يمر بتجربة نابعة من موقف خاص أو شخصي ، وبين التجربة التي تتجاوز حدود الذات المباشرة إلى حدود إنسانية عامة . فقد فرق كولردج بين نوعين من التجارب ، تجربة شخصية مباشرة ، وتجربة تتجاوز حدود الذات إلى حدود الذوات الأخرى . وجعل الثانية هي محك العبقرية الخلاقة . (٢)

فلابد للشاعر إذا أراد أن يكشف عن عبقرية أصيلة ، أن يختار موضوعات نائية

<sup>(</sup>١) الحرية والطوفان ـ جبرا ابراهيم جبرا ص ١٣٦ بيروت .

 <sup>(</sup>۲) كولردج ـ • توابغ الفكر الغربي ، الدكتور محمد مصطفى بدوى ص ۱۹۳ ـ دار المعارف ـ
 مصر .

عن مجالات اهتمامه الفردي وينجح في التعبير عنها كما لو كانت موضوعاته هو الشخصية ».

ومعني هذا أن الشاعر لايمكننا الحكم عليه بالتفوق أو الجودة أو الأصالة من مجرد اختياره لموضوعات شخصية نابعة من موقف شخصي وقع للشاعر ، فإن التأثير في هذه الحالة ربما كان مضللا ، أو ربما نبع من إثارة عاطفة معينة ، لا مما في العمل من قدرة علي الحلق والابتكار ، أما إذا كانت التجربة تجربة عامة تخرج عن حدود الذات فإن الحكم هنا سوف ينبع حتما مما في القطعة الأدبية من قيم فنية لا من عاطفة شخصية أثارها الأثر الذي بين يدينا ، ومن ثم نتجنب تأثير العاطفة في الحكم ، حتى يصبح الحكم حكما فنيا خالصاً.

من كل ما سبق يمكن أن ننتهي إلي نتيجة مؤداها : أن الشعر سواء أكان في جوهره إدراكا عاطفيا للحقيقة أم تحول فأصبح إدراكا جماليا للواقع ، فإن ثمة بعض الثوابت التي لايمكن تجاهلها وأهمها أن غاية الشعر أن يعرض التجربة الإنسانية عرضا خياليا لا موضوعيا أو منطقيا ، ومن ثم جماليا بمعني أن هدفه أن يعطينا قيماً فنية ويبصرنا بحقائق الطبيعة والنفس البشرية لا كما هي في خضم الحياة ،ولكن بعد أن يحيلها الشاعر إلى شكل موحد أو شكل عضوي.

وهنا ننتقل إلى أساس هام من أسس التجربة الفنية وهي وحدة العمل التي هي منطلق هام تنبني عليه جملة من الحقائق الجوهرية والخطيرة على المستريين الإبداعي والنقدي على السواء.

أولها: أن الشكل الحارجي البحت ليس بالشيء الهام في الشعر أو في الفن بهامة، وإنما المهم هو الشكل الباطني العضوي، ونعني به اتحاد العناصر المكونة للعمل الفني اتحادا عضويا بحيث تتغلغل الفكرة أوالعاطفة أو النغم أو الصورة في كل جزء من أجزاء العمل الفني بحيث يعكس كل عنصر من هذه العناصر السابقة، بل كل لفظة تقريبا رؤية الشاعر للوجود أو موقفه من الحياة أو المجتمع أو الناس، ومن ثم كان اعتماد كل جزء من أجزاء العمل الفني على الأجزاء الأخرى عيار أساسي لجودة الشكل. فلا شكل بدون مضمون ولا مضمون بغير شكل.

ولكن ما معني أو ماطبيعة هذه الوحدة التي نتكلم عنها وما أهميتها؟ إن مايميز الرحدة العضوية أو مايسمي بالكيان العضوي الموحد هو أنها وحدة حية نامية متطورة تنبع من مبدأ باطن الكائن ،أي من مبدأ الإفراد أو مبدأ التشخيص كما سماه فلاسفة العرب \_ إذا جاز لنا أن نستخدم اصطلاحا من فلسفة العصور الرسطي في هذا المجال \_ أي أنه المبدأ الذي يجعل من الكائن فردا فريدا من نوعه مختلفا عن غيره، فهناك مبدأ واحد يتحكم في الكائن الحي المفرد ويلون كل أجزائه ونواحيه، فنحن لاندرك جزئيات الكائن علي انفراد ،وإنما ندرك الكائن الحي المودة مثلاً من أنفها ثم من إدراكا كليا مباشراً .. فلا تنبع أحاسيسنا نحو المرأة المفردة مثلاً من أنفها ثم من عينها ثم من لون شعرها علي انفراد . وإنما من كل هذه العناصر مجتمعة ومكونة كلا لا يمكن تحليله إلا علي وجه التقريب وعن طريق الفكر الخالص . وتجربتنا المباشرة للشخص الحي تجربة موحدة مصدرها هذا المبدأ الذي يلون نواحي الشخصية جميعا. (1)

وبالمثل ففي القصيدة أو في أي عمل فني وحدة مصدرها المبدأ الذي يصبغ جميع عناصرها بلون واحد ، والذي ينساب في أطرافها جميعا كما تناسب العصارة الخضراء التي تغذي الشجرة جذرا وساقا ، أغصانا وأوراقا. ولهذا فالنقد الحديث يطلب من القصيدة التي تتحقق فيها الوحدة أن ترتبط عناصرها ارتباطا حيا كما يرتبط الجذر بالساق بالأغصان بالأوراق ، فيؤدي كل عنصر فيها وظيفة حقة غير منفصلة في اتجاه واحد، وتؤدي إلى غاية واحدة هي الأثر الكلي الموحد الذي تولده القصيدة في نفس القاريء.

Ĵ.,

والفضل في همله المعاني يرجع معظمه إلى نظرية الحيال عند كولردج ، فقد بسدات فسكرة الحميال تستحسوذ عملي ذهست كولودج في أثناء مسصاحبته لصديقه الشاعر وردزورث Wordsworth وسماعه لشعره.

انتب كمولودج وهمو يستمع لصديقه إلى أن ثمة شيئاً في شعر وردزورث هو قمدرة الشاعر على الحلق . خلق الجو والنغم والعالم المثالي.

<sup>(</sup>١) راجع ماكتبه الدكتور مصطفى بدوى عن الوحدة الفنية في كتابه دراسات في الشعر والمسرح.

ولم يكن في مقدور كولردج تفسير ظاهرة الخلق هذه في حدود المذهب الترابطي الآلي الذي يقتصر مجهود الشاعر فيه علي الربط بين موضوع وآخر وفق قانون تداعي المعاني وحده، وإلي إيجاد علاقات بين الظواهر لاتنشأ بطريقة طبيعية حية، وإنما يفرضها الشاعر عنوة عليها . أما كون الشاعر يخلق من ذاته أو يصفي من روحه حياة علي الموضوع بحيث يصبح الموضوع حيا ، ويتم الصهر بين الذات والموضوع بحيث يصبح الموضوع أ فهذه مسألة لاوجود لها في حدود المذهب الترابطي.

وهكذا وجد كولردج ظاهرة في الشعر الرائع تعجز المدرسة الترابطية عن تقسيرها.

هذه الظاهرة سماها كولردج ه الخيال ، Imagination ، أما الظاهرة الأخري التي تستطيع الترابطية تفسيرها والتي تشهر في الربط التعسفي بين جزئيات باردة فقد أطلق عليها كولردج اسم ه التوهم ، Fancy وهذا هو الذي جعل كولردج يهتم دائما بتوضيح الفرق بين الخيال والتوهم.

فالمسألة عنده ليست مجرد فرق بين ضربين من الشعر ، وإنما هي أعم من ذلك بكثير ، إنها مسألة الفرق بين نظرتين في الإنسان ، نظرة مادية آلية سلبية، ونظرة روحية خلاقه.

إن الحيال والتوهم ملكتان متميزتان متباينتان كل التباين وليستا كما يعتقد الجميع مجرد درجتين مختلفتين من نفس الملكة ، ومما هو جدير بالذكر أيضا أن ملكة الحيال التي توصل الشاعر إلي صميم الأشياء لاتنشط إلا تحت تأثير الانفعال الفريد الأصيل ، أما التوهم فلا يعتمد علي حالة الفنان العاطفية .. في عملية التوهم يحاول العقل .. مجرداً عن العاطفة .. أن يربط بين الأفكار والموضوعات الجزئية فيفشل في إيجاد كل موحد حي.

فتكون النتيجة مجموعة أو عالما من الصور الجامدة منفصلة الواحدة منها عن الاخري ، ومن هنا يكون الفرق ـ في ميدان الفن ـ بين النتاج الحي الذي يخلقه الخيال ، وبين الجزئيات الباردة الجامدة التي يجمعها التوهم ويكدسها.

فالذي يحدث في الحيال الشعري هوأن الشاعر يخلع روحه على موضوعات العسالم الحارجي ، ويفرض عليها وعيه وذاته ، وفي هذه الأثناء يبدو له كأنه يسبر أغوار الموضوعات ، وكأن حقيقتها الجوهرية تنكشف له.

ومن هنا كان الحيال هو الملكة التي تعمل على تحقيق هدفين في العبمل الفني.

أولا: تحويل الكثرة إلى الوحدة وتحويل التتالي إلى خظة واحدة. لذلك فإن الصور وحدها مهما بلغ جمالها ومهما تكن مطابقتها للواقع، ومهما تبلغ من دقة التعبير ليست هي الشيء الذي يميز الشاعر الصادق، وإنما تصبح الصور معيارا للعبقرية حين تشكلها عاطفة سائدة أو مجموعة من الأفكار والصور المترابطة أثارتها عاطفة سائدة ،أو حينما تتحول فيها الكثرة إلى الوحدة ، والتالي إلى خظة واحدة أو أخيراً حينما يضفي عليها الشاعر من روحه حياة إنسانية.

من هنا يجب التفريق بين صور نامية متحركة . وأخري ساكنة ثابتة أو بمعني آخر صور تقريرية جامدة عقلية بحتة ،وصور إيحائية لاتقف عند حدود البعد الأول القريب بل تتجاوزه إلي أبعاد ثنائية وثلاثية علي نحو الفرق بين صورة السري الرفاء.

# فكان الهــــلال نـــون كين رسيمت في صَعِفَة زرقباء

فهي صورة ثابتة ساكنة كل هم الشاعر فيها تحقيق المشاكلة والمشابهة بين المشبه والمشبه به في الهيئة أو اللون . وعقد علاقة جزئية منطقية بين شيئين ،كما أن الألفاظ فيها تعني مدلولاتها الحرفية . والأهم من كل ذلك أن الظاهرة الطبيعية التي يصفها الشاعر تظل منفصلة عن عالم الشاعر الداخلي، فليس ثمة اتحاد بين الذات والموضوع الخارجي أو بعبارة أخري لا يخلع الشاعر على الظاهرة الطبيعية التي أمامه شيئا من داخله.

أما أبو العلاء الذي يستخدم الصور النامية المتحركة فيقول.

### كان نسجسسرم اللسيل زرق أستسسة

## بها كلُّ من فــــوق الترابِ طَعِــينُ

فالشاعر هنا لاتهمه العلاقة الجزئية بين نجوم الليل وزرق الأسنة ولا التشبيه المحدود الجزئي بين النجوم وزرق الأسنة من حيث أنهما يلمعان أو يبرقان ،وليست النجوم في حد ذاتها تعني شيئا ذا قيمة للشاعر، بل هي مجرد وسيلة للتعبير عن تجربة بحجم الكون عما يصطرع في داخل الشاعر من رؤية للحياة . فإن مصير الإنسان علي الأرض هو الذي يشغل جل تفكيره، حتي لكان نجوم الليل قد تحولت إلي أسنة مصوبة إلى صدور البشرية منذ عهد آدم إلي اليوم ،والإنسان هنا فريسة عزلاء مطعونة مجندلة على الأرض لا تجد من يحميها ، فهي لا تملك من أمرها هيئا أمام القدر المحتوم ، وأمام تلك النهاية التي تترصد الإنسان ولن يجد منها محمها.

الصورة الأخيرة هي النواة الحية التي يمكن لو تكاثرت داخل القصيدة وتطورت أن تكون النواة للكيان العضوي الموحد والمتطور داخل القصيدة علي نحو مافعل أبو العلاء في قصيدته المشهور:

كل علي مكسسروهسسسه مبسل

# وحسسازمُ الأقسسوامِ لاَينسِلُ

ثانيا : الخيال هو الملكة التي توفق بين المتناقضات وتقرب بين المتباعدات عن طريق اكتشاف الوحدة الباطنة التي تكمن خلف هذه المتناقضات ، وخلق صلة قربي ورحم بينها . وذلك علي نحو مانري في أبيات ذي الرمة التي يصف بها شعوره باللاشيئية عقب رحلة شاقة قام بها عبر الصحراء أملا في تحقيق سعادته برؤية أهله وأحبانه ، ولكن للأسف لم يجد غير دار خاوية على عروشها ،فكانت الحيبة ، خيبة الأمل التي عبر عنها ذو الرمة بقوله :

عُشِيًّةً مُسالي حيلسيةٌ غير أنني

بلقط الحَصَي والخَطُّ في التُّرْبِ مولعً

#### اخط والمحسر الحسط ، ثم أعيده

### بكفسي، والسغربانُ في السُّدارِ وُقَّعُ

فانظر إلى الشاعر كيف استطاع عن طريق ثلاثة عناصر متفرقة ومتباعدة أن يجمع بينها ويخلق فيها روح القربي وصلة الرحم.

هذه العناصر هي الخط في التراب ، ولقط الحصي ، ثم أخيراً الغربان الوقع في الدار ، فهي عناصر الواحد منها غريب عن الآخر ، وهي متفرقات ومتباعدات، ولكن الشاعر استطاع أن يوحد بين هذه المتباعدات ،أن يحقق فيما بينها التآلف والتقارب والانصهار حين تمكن من خلالها أن يبرز شعوره بالضياع والخيبة ، والإحساس بالفقد . فعبر بالخط في التراب ، ولقط الحصي ورميه ، ثم بالغربان الوقع بالدار عن إحساسه بالغربة ، وشعوره باللاشيئية ، وتجسيد لحظة الخيبة والفراغ التي انتهي إليها.

وتأسيسا على ما سبق أصبح من المتفق عليه بين النقاد ألا يمتدحوا العمل الأدبى فيسموه قصيدة إذا كان هذا العمل واحداً من النين.

و إما سلسلة من الأبيات أو الأسطر الموزونة البارزة التي يستأثر كل منها بالتباه القاريء التام وبذلك يفصل نفسه عن السياق الذي يرد فيه فيصبح كلا قائما بذاته بدلا من أن يكون جزءا منسجما مع غيره ، وإما تأليفا غير سوي يخلص القاريء سريعا بالنتيجة العامة منه ولا يجتذبه فيه أي من الأجزاء الأخري التي يتألف منها.

الكي يصبح العمل قصيدة بحق يجب عليه أن يدفع القاريء إلى الأمام فيحفزه إلى المضي في القراءة ، وليس ذلك بدافع الاستطلاع الآلي لديه .. بل يجب علي القاريء أن يتوقف عند كل خطوة ، ويرجع قليلاً إلى الوراء فيجمع من حركته تلك القوة التي تمكنه من المضي إلى الأمام فكانما حركته أشبه بحركة الحياة التي جعلها قدماء المصريين رمزا للقوة العقلية أو أشبه بعركة الصوت وهو ينتقل في الهواء ٥ . (١).

<sup>(</sup>١) كولردج ــ الدكتور مصطفى بدرى ــ دار المعارف ــ ص ١٤٧ ومابعدها.

وبعد. فلعلنا أن نكون قد استطعنا أن نجمل أهم مايتصل بالظاهرة الإبداعية، وما تشتمل عليه من حقائق أساسية وهامة ، نعتبرها من الثوابت التي لابد من الاتفاق عليها قبل أن تنتقل إلى العملية النقدية وما يتفرع عنها هي الأخرى من قضايا طرحها النقد الجديث.

وهنا ننتقل إلي القسم الثاني من هذه الدراسة ، وهو القسم المرتبط بعملية النقد : مفهومه ومناهجه الحديثة المختلفة.

النقد في كلمات قليلة هو فن التمييز بين الأساليب الختلفة .. تمييزا ينبع من الإحساس بالنقد الأدبي وتذوقه ، ورؤية عناصر الفن فيه وتحديدها أو تفسيرها ثم الحكم عليها.

ولاتتم العملية النقدية إلا بوجود شيئين : العمل الإبداعي والناقد ، فليس لدينا عند ممارسة فهم الأثر الفني ونقده غير الناقد والأثر الذي بين يديه .. أي الذات الناقدة والموضوع الفني.

ثم تأتي الخطوة الأولي وهي المباشرة والمعاينة ، ولا يتم نقد بدونها أي لابد من وضع الأثر الفني وضعاً مباشراً أمام الذات وعندها يحاول الناقد أن يعيش الأثر الذي بين يديه معايشة كاملة يتم فيها التحام كامل بين الذات والموضوع، بحيث يصبح الأثر الفني ذاتا وتصبح الذات أثراً فنيا. عندئذ تتم الرؤية والمعرفة. ورؤيتنا للشيء رؤية صحيحة حل له في نفس الوقت : ومعني هذا أن الأثر الفني بعد هذه الخطوة التي يتم فيها كمال الاتصال والالتحام سوف يكشف للناقد عما فيه من خفايا وأسرار وينبيء عما بداخله من طاقات وقدرات فنية يمسك بها الناقد ثم يستخرجها موضحا قيمتها ومن أين جاءت هذه القيمة.

وتلك هي الخطوة الثانية التي يتم فيها تحديد العناصر ووضع الأصبع عليها وبيان قيمتها والكشف عن أسوارها ، مع اتخاذ منهج موضوعي يعتمد علي روح العلم لا علي قوانين العلم . أي المنهج الذي يعتمد علي الدوق أولا ثم التحليل الذي يطرح مقدمات تنتهي إلي نتائج ، ويخرج من التجريد إلي التحديد ، وينقل العنصر الشخصى ؛ أي تدوق الناقد من حيز الحصوص إلى حيز العموم ، فيقتنع به

الآخرون كما يقتنع به الناقد. عندلذ يكون الحكم قد أصبح حكما مشروعا يصح لدي الآخرين كما يصح لدي الناقد.

وهنا قد يعترض معترض فيقول كيف يمكننا أن نعتمد علي اللوق ، وأن نجعله وسيلة مشروعة من وسائل المعرفة تصح لدي الآخرين كما تصح لدي الناقد ، مع معرفتنا بأن اللوق أمر غير مضمون وقد يختلف ويتباين من شخص إلي آخر بل من لحظة إلى أخري.

ونحن تعترف أن هناك صعوبة ، وأن هذه الصعوبة ناشئة من التنوع في تقديراتنا ، وهذا التنوع لا مفر من التسليم به إذا أدركنا كما قلنا في أول هذه الدراسة ، ما للفن من مفارقات هي شرط لازم لامتيازه وأصالته وتنوعه.

وبعبارة أخري إن الجدل في القيم الجمالية قائم ، ولكنه لاينبغي الأ يكون إلا بدرجات متقاربة حتي يصبح من الممكن أن يتم الميزان الدقيق في النقد ، علي الرغم من الحوف الذي يعتري بعض الناس من ترك زمام الأمر إلي الذوق الشخصي وانحرافات الأهواء، فتنحرف الأحكام تبعا للتأثر الشخصي ومن هذا الحوف الباطل نشأت محاولات خطيرة من النقاد تريد أن تخضع النقد للمذاهب العلمية الموضوعية التي تحاول وضع قوانين عامة للأدب وترمي إلي تطبيق هذه القوانين على الآثار الفنية.

مثل هذه المحاولات الحطيرة التي تتنافي أصلا وموضوع الأدب ، قد نشأت كما هو واضح من الحوف الذي يتوهمه البعض من تحكم الذوق، غير أن مخارف هؤلاء وهم مردود، إذا ضمنا لهم أن الذوق أو العنصر الشخصي الذي نتحدث عنه والذي لا مقر منه في الحكم على الأثر الفني هو الذوق الذي مرده إلى أصالة الحاسة الفنية والى الدربة والمران والتنقيف.

وأولي بهؤلاء الذين يحرصون على روح العلم ومناهجه الدقيقة أن يسلموا بالحقيقة العلمية الثابتة والتي تقول بأن منهج دراسة كل علم من العلوم إنما يستمد أصوله من موضوعات هذه العلوم ، ومادمنا قد سلمنا بأن الأدب موضوع غير دقيق بطبيعته وأنه نقيض الإنتاج الآكي كما سبق أن أشرنا ، فلا يعقل إذن أن نعامله

معملة العلوم المضموطة مثل الرياضيات والكيمياء والفيزياء.

والأولى بنا والأصح والأسلم أن تعترف بالعنصر الشخصي وتحن تختار منهجنا في دراسة الأدب وتقده لأن منهج كل علم ينبغي أن يشتق من طبيعته ، ومادام اللوق هو العامل الوحيد الذي يمكننا من الإحساس بالمؤلفات الأدبية فلنعترف به صراحة، لأن إنكار الحقيقة الواقعة لايمحوها، ولأن هذا العنصر الشخصي الذي نحاول تنحيته سيتسلل في خبث إلى أعمالنا ، ويعمل غير خاضع لقاعدة.

لذلك فالأولي بنا أن نعترف بالعنصر الشخصي في عملية النقد بشرط أن نعرف كيف نميزه، ونقدره ، ونراجعه ، ونحد من طغيانه ، وهذه هي الشروط الأربعة لاستخدامه ، ومرجع الأمر هو عدم الخلط بين المعرفة والإحساس ، واصطناع الحدر حتى يصبح الإحساس وسيلة مشروعة للمعرفة ، هذا هو مايقوله لانسون في منهج البحث في الأدب(١)

النتيجة إذن : ليست في النقد التحليلي قواعد ثابتة أو مفروضة علي الشعر من الخارج ، إذ لو كان للشعر قواعد تفرض عليه من الخارج وتتحكم فيه لما ظل الشعر شعراً بل لانحط إلى أرداً أنواع الصبعة الآلية.

وكل أثر فني هو حالة خاصة مستقلة تنبع الأحكام عليها من داخلها فكل أثر فني بحكم علي نفسه بنفسه \_ وكل مالدينا هو ناقد خبير بالنسيج الشعري، واع وعبا كافيا بتطور الفن الأدبي الذي ينقده وقضاياه، مزود ، وهذا هو الأهم ، بثقافة عملية ذوقية ، تكونت عبر السنين ، من طول النظر والرؤية ، والتأمل والمصاحبة والمعاشرة للآثار الفنية ، وينبغي ألا ننسي أبدأ أننا ونحن نمارس عملية النقد نكون دائماً في مجال مايدرك بالحس لا مايدرك بالعقل والمنطق وحدهما.

هذا هو الأساس الثابت المسلم به عن عملية النقد التي هي في جوهرها تناول النص الأدبي من داخله في علاقاته العضوية التي تكون بين صورة وأخرى داخل البناء العضوي أو تكون بين الأثر وشخصية صاحبة ، أو بين الشاعر وعصره ، أو

<sup>(</sup>١) منهج البحث في الأدب ـ تأليف النسون ـ ترجمة الدكتور محمد مندور.

بيئته ، متخدا هذا التناول منهجا واضحا يتسلح بموضوعية العلم ومنهجيته أي بروحه لا بقوانينه وينهض على الذوق المدرب الخبير ، ويدافع عن الصدق والأصالة في روح العمل الفني ويكشف عنهما من خلال الصياغة في مقابل هجر التعقيد والزيف وتوثيق الصلة بالحياة المعاصرة والفكر المعاصر ،إلي جانب التمسك بالتراث ومحاولة رؤيته والكشف فيه عن المستور والدفين من قيم وأسرار وجمال فني.

وهذا المنهج هو الذي يمثل المرحلة السائدة اليوم لا في بلادنا وحدها بل في العالم أجمع ، لأن النقد الأدبي كما هو معلوم تفسير وتقويم وتوجيه وإدارك لحقائق فنية وجمالية وقيم إبداعية ، وهو في ذلك يعتبر الوجه الآخر للإبداع الفني بعامة من حيث أنهما معا يهدفان إلى نفس الغاية.

وإذا كان النقد الأدبي والتراث العالمي قد عرف مدارس وتقسيمات أخري للنقد كتقسيمه إلي تأثري وموضوعي وتاريخي ونفسي واعتقادي أو مذهبي أو مايسمي بالمذهب الأيديولوجي ثم المنهج اللغوي . فإن كل مذهب من هذه له ماله وعليه ما عليه . فكل منهج من هذه يصل إلي جانب من المعرفة ويهتم بزاوية محددة ينصرف إليها جهده . وقد يكون ذلك علي حساب جوانب أخري هامة.

فكثيراً ما رأينا أصحاب مذهب التأثرية مثلاً يغلبون عاطفتهم علي كل شيء ، قوظيفة النقد عند أصحاب هذا المذهب هي التعبير عما يختلج في نفس الناقد من مشاعر مختلفة في وجود الآثر الفني.

مثل هؤلاء ينطبق عليهم تعريف أناتول فرانس للناقد بأنده نفس مرهفة الحس تروي مغامراتها بين روائع الآثار الفنية ، هؤلاء هم الذين يرد عليهم Spingarn شبنجرن الناقد الأمريكي في مقال له بعنوان النقد الجديد فيقول : « استم أنتم موضع اهتمامنا ، رانما القصيدة التي بين أيديكم هي التي تعنينا ، وأنتم بوصفكم لحالتكم النفسية لا تساعدوننا علي فهم القصيدة أو الاستمتاع بها ، بل إن نقدكم ليحاول دائما أن يعدنا عن الأثر الفني ليركز الاهتمام بكم وبمشاعركم ، (١)

<sup>(</sup>١) مختارات في النقد الأدبي المعاصر .. ترجمة د. رشاد رشدى.

كما أن أصحاب النقد التاريخي كثيراً مايتجهون بنا نحو البيئة والعصر والمدرسة التي نشأ فيها الشاعر ، ويحاولون أن يقنعوا تلاميلهم بقراءة تراجم الحياة وتاريخ السياسة فهم يحسنون جمع المادة الأولية ، وغالبا ما يقفون عند ذلك ، أي عند جمع المواد الأولية يكتفون بها ، ولكن ماقيمة أن تجمع المادة الأولية ثم لاتقيم البناء ».

أما المنهج النفسي في دراسة الأدب ونقده فبدلاً من أن يوجه اهتمامي إلي العمل الإبداعي يحاول إبعادي عنه بدراسة شخصية الشاعر نفسه والمؤثرات النفسية التي خلقت منه هذه الشخصية أو تلك ، ولماذا سلك الشاعر هذا السلوك أو ذاك ؟ ثم محاولة التوغل في أعماق النفس لكشف مكنونها ، أو بسط مشاكلها الداخلية على نحو مافعل العقاد في دراسته لأبي نواس، حين ترك شعر أبي نواس واهتم بعرض مفصل عن مرض النرجسية الذي يعتقد أن أبا نواس كان مصابا به . وعلي نحو ما أخرجت المطابع من دراسات عن حياة لورد بايرون وشخصيته ونوادر وعلي نحو ما أخرجت المطابع من دراسات عن حياة لورد بايرون وشخصيته ونوادر صميمه .

لذلك كان لابد حين دراستنا لهذه المناهج الختلفة أن نكون واعين . تماما بحقيقة جوهرية لا ننساها ، بل لابد أن نتذكرها دائما والتي تقول: ليس النقد أن ننقل الاهتمام من الأثر الفني إلي التاريخ أو السياسة أو تراجم الحياة أو الفلسفة أو الفقه اللفوي أو علوم النفس أو الجمال ، وإنما النقد الأدبي يستعين بكل هذه المعارف عن الهدف الأساسي من النقد والوظيفة المعارف على ألا تخرجه هذه المعارف عن الهدف الأساسي من النقد والوظيفة الحقيقية له وهي: العناية بصورة الشعر دون ظروفه ، أو قل هي تعقب عنصر القصيدة أو الأثر الأدبي أيا كان نوعه ،لنري بفضل أي الخصائص امتاز العمل الأدبسي عن غيره ، ولماذا أحدث هذا الأثر أو ذاك في نفس قارئه أو مشاهده أو سامعه ؟

لذلك كان المنهج اللغوي هو أقرب المناهج لهذا الهدف الذي أشرنا إليه الآن وهو الاهتمام بالنص أي بصورة الشعر قبل أي شيء آخر . وبالعلاقات الداخلية

التي تألف منها الأثر الفني . نقول ربما كان المنهج اللغوي هو أقرب المناهج لطبيعة الأدب والنقد علي السواء ، وذلك من جوانب هامة : أولها أن الأدب فن ألغوي قبل أي شيء آخر ، فحكون اللغة هي مادته الأولية التي يبث من خلالها كل مايريد من جوانب فنية وإيحائية وحقائق شعورية ونفسية وتعبيرات جديدة ومبتكرة، أي خلق علاقات حية جديدة ومبتدعة . وثانيا : فهم اللغة في كامل رحابتها أي في وحدتها والتحام عناصرها ونعني بها النظرة التوحيدية للغة التي لاتفصل النحو عن البلاغة، ولا اللغة العارية عن المزخرفة ، ولا التعبير عن جمال التعبير ، ولا اللفظ عن المعني، ولا الفكر عن الشعور ، ولا تقتصر علي بيان الصحة والخطأ بل تتجاوز هذا إلى بيان الجودة من الرداءة. والتي تعتبر معاني النحو ألوانا نفسية وفنية أي تنظر إلى اللغة علي أنها مجموعة من العلاقات لا مجموعة من الألفاظ فيكون الاهتمام بالتشكيل والوظيفة ، أي الاستخدام الفني الصحيح للغة.

ومن كان هـــذا هــو فهمه للغة فليس من شك في أن نقده لها سيكون نقدا 
ذاتيا وموضعا في الوقت نفسه ، ولا يستطيع الناقد إذا كان هذا هو فهمه 
للغة أن يسخرج منها إلى سواها بل سيظل مرتبطا بالأثر الفني وقضاياه وما 
يثيره من مسائل. وهذا هو منهج شيخنا الكبير عبد القهاهر الجرجاني منذ أكثر 
من ألف عام والــذي يلتقي مع كثير مما طرحه النقد الحديث عند كروتشه وت . 
اس . إليوت وريتشاروز وكولودج قبلهم جميعا .. والمقارنة واضحة ومطروحة بين 
فكر هؤلاء وبين ماانتهي إله عبد القهاهر الجسرجاني في كتابه دلائل 
الإعجاز وبخاصة في فهمه للغة ، وقضية التوظيف ، توظيف اللغهة 
واستخدامها Doctrin of Usage .

هذه النظرة التوحيدية للغة قد قضت على ثنائيات كثيرة كانت شائعة في حقل النقد الأدبي قبلها، كما وضعتنا علي الطريق الصحيح في دراسة الأدب ونقده ، وفرقت كذلك بين النظرة التوحيدية والنظرة التقريرية للغة وهي النظرة المنطقية البحنة التي تقص أجنحة الحيال من اللغة ، وتبقي علي ما فيها من منطق وتقرير، وهذه مخالفة ضخمة لحقيقة اللغة في معناها ووظيفتها وقيمتها في الوقت نفسه.

فالمعروف أن قيمة اللغة الفنية هي في قدرتها على ابتكار علاقات جديدة واستخدام مبتكر ، وتشكيل غير مسبوق.

والفرق بيننا اليوم وبيننا أمس ، في تناولنا للغة على الأقل ، أننا اليوم في عصر متفتح العينين عصر دائم اليقظة والحركة يموج بالتغيرات المستمرة والتحركات الفكرية العالمية والسياسية التي تذهل العقل والخيال وتسبقهما معا.

بينما كان كل شيء في الماضي مع جلاله وروعته ثابتا في قوالب وصناديق مختومة. الدنيا تستريح إلى ما ألفت من عادات فلم يكن العالم قد شاهد بعد هذه العقليات والأيديولوجيات أو عاش عصر السرعة والتطور والتكنولوجي.

الفارق أذن كبير بين الحاضر والجيل الذي مضي . خد مثلا استخدام اللغة في التجارب السريالية أو مافرق الواقع أر في بعض تجارب الرواية العربية أو القصة القصيرة فستري أنها تحولت في بعض تجاربها إلى لغة يتلاشي عندها الحد الفاصل بين الحلم والواقع ، حيث يري أصحاب هذا التيار ( تيار الوعي ) أن لغة اللاشعور هي الأصدق ، أي أصدق وسائل التعبير عن الحقيقة لأنها بعيدة عن الزيف ، زيف اللغة اليومية أو لغة المنطق ،

وتري هذا التيار منتشراً عند إدوار خياط في بعض أعماله ، ومحمود عوض عبد العال ومحمد الراوي وغيرهم.

ثم ظهرت اتجاهات نقدية حديثة أشهرها و الاتجاه البنيوي الحديث ، والنقد البنيوي في كلمات قليلة يعني بميكانيزم النص ، وينظر للفن علي أنه تركيبة وصناعة وليس إلهاما.

ويترقف في الصنعة عند محورين أساسيين : محور الدلالة ، ومحور المدلول ، ويتناول المحتوي فيعالجه على مستوي الشعور ثم على مستويات دلالية مختلفة ، وينظر في كيفية توظيف الأديب للتيارات الأديبة السابقة عليه ، فيدرس النص بين نصوض سابقة عليه أو بين النصين اللذين يكونان وحدة.

والاتجاه بعامة متأثر بالوضعية المنطقية والنزعة العلمية ، وهو إلى .حمد كبير

يتجاهل القيم الجمالية للأثر الفني أو يصرف النظر عنها ، وينشغل بدراسات تشريحية وتحليلية تتعلق بالميكانيزم أو التكنيك . وقد تفيدنا مباحث البنية في التحليل التشريحي واستخراج الأنماط والأشكال البنيوية ،وقد ينفع هذا في التبويب والتصنيف أما الدلالات الجمالية أو الفنية فالحصيلة فيه تكاد تكون معدومة غامضة جدا.

ثم تأتي الأسلوبية ، أو علم الأسلوب الحديث الذي من قادته «تشومكسي ، و « ثورن ، في النحو التوليدي وشبتسر في علم اللغة وتاريخ الأدب.

وعلى الرغم من أن الدراسات الأسلوبية قد خطت خطوات كثيرة وأضافت إضافات هامة فهي ليست غربية عنا أو بعيدة عن جهودنا القديمة ، فجدورها ممتدة في ماضينا وإن اختلفت الأدوات والمصطلحات وميادين البحث ، وهي دراسة جديرة بالاهتمام. ولكننا اليوم ونحن بصدد الحديث عن قضايا النقد الأدبي المعاصر يهمنا أولا كيف استطاع علم الأسلوب أن يعيننا في تطور الدراسات النقدية . هذا هو السؤال.

المفروض أن يلتقي علم الأسلوب بعلم البلاغة إذ أن كلا منهما يفترض أن هناك طرقا متعددة للتعبير عن المعني ، والهدف النهائي لعلم الأسلوب كما يراه كثير من علماء الأسلوبية هو أن يقدم صورة شاملة لأنواع المفردات والتراكيب وما يختص به كل منها من دلالات.

وعلى الرغم من أن هذا هو في جملته مايهتم به علم البلاغة : فإن الأسلوبية أو علم البلاغة الحديث إذا صح التعبير ، ينظر إلي اللغة مسجلا مايطرا عليها من تغير وتعلور ، خاصة العلاقة بين أصواتها من حيث هي بناء صوتي ، وبين مفرداتها من حيث هي بناء معنوي ، وهو ما أشارت إليه الأسلوبية اا مبيرية ( وصاحبها شارل باليه ) ؛ إذ هي لاتقف عند الصور والأنماط التقليدية المتعارف عليها ،ولكنها تمتد إلي اللغة في حقولها التعبيرية اللامتناهية ، متوقفة أمام اللغة المنطوقة لتلاحظ العلاقة التي يصب فيها ، العلاقة التي يمكن قيامها بين المحتوي العاطفي ، والصيغة التي يصب فيها ، واضعين في اعتبارنا أن خصوصية الشعور لاتتحقق للقصيدة إلا من خلال واضعين في اعتبارنا أن خصوصية الشعور لاتتحقق للقصيدة إلا من خلال

حصوصية التعبير.

فلابد للشاعر أن يصدمنا مرة بعد مرة بأشكال من اللغة غير المتوقعة، وعلي الناقد الأسلوبي تجميع شتي ( الاختيارات ) والمقصود بها الكلمات الموحية، و و الانحرافات ، أو ه الانتهاكات ، والمقصود بها التعبيرات الجازية المنتشرة في ثنايا القصيدة ، جاعلاً جهده التأليف بين ماتشابه منها ، والمقابلة بين ماتضاد ، وبذلك يمكنه بطريقة موضوعية الوصول إلي الهدف أو الأثر الكلي الموحد الذي يرمي إليه الشاعر.

هذا المنهج هو الأقرب إلي النقد الأدبي ، كما أنه الأشد صلة بموضوع الأدب وإذا كان الهدف من الأسلوبية أو المسلمات التي ينطلق منها البحث الأسلوبي هي أن العمل الأدبي وحدة تتآزر جميع عناصرها لأداء غرض واحد ، وإذا كان الهدف كذلك من الأسلوبية أن نتناول شتي العناصر اللغوية في القصيدة لنستعين بها في استخراج كل ما في العمل الفني من مكنونات الفكر والشعور ، بوصفنا بإزاء تكون جمالي متكامل نتأمله من كل جوانبه ، نقول إذا كانت هذه هي أهداف ومسلمات الأسلوبية ، فنحن أمام اتجاه من اتجاهات النقد الأدبى الحديثة.

ولذلك فلابد أن نفرق في الأسلوبية الحديثة إذن بين الاتجاه التعبيري الفني الذي يهمنا وبين الأسلوبية الإحصائية التي تقف عند الدلالات والأنماط والتصنيفات التشريحية وحدها.

### in the state of th

#### المرية - المعرنة - المنهج

لا مراء في أن طه حسين كان رائد التمرد العربي في سبيل حياة أغنى وأعنف ، فكان جزءا من الثورة الجدرية في كيان الأمة العربية .. وليس من قبيل المصادفة أن يأتي طه حسين معاصرا لفترة التمرد السياسي والغليان الاجتماعي. فكان هذا التمرد ركنا أساسيا في زحزحة العتيق وبناء الجديد، وسببا في تململ الحضارة العربية بعد سبعمائة عام من صحراء نال منها الجفاف وخلت من فرسانها ، فاستطاع طه حسين أن يحقق الأصالة والتجاوز ، وأن يعبر عن رحابة في الفكر ، وتطلع إلى رحابة في الفكر ، وتطلع إلى رحابة في الخياة والإدراك ، وأن ينتزع نفسه من مخالب التفاهة والابتذال والتمرغ .. فكان انطلاقا لنهضة فكرية جديدة.

كان الماضى لديه قوة اندفاع وتحليق ، ومنبعا تستمد منه اللغة ، ويستمد منه الإبداع عصارة الديمومة . وهذا هو سر حيوية الجديد عند طه حسين لأنه كان جزءا من طبيعته الحلاقة . وكان أشد مايكرهه أن يعود خط التطور فيستدير نحو أوله ، لأنه يرى في هذا تناقضا أساسيا في فهم الماضي وعظمته وقوة إيحائه.

أما شجاعته فهى فى الانتصار للحقيقة ودك حصون الحوف والجبن فقد كان فى أدبنا كثير من الممالأة والرياء ، وكان فى إنتاجنا مايشير إلى ضعف فى الذهن وفى النفس ... وكانت إنسانيتنا إنسانية التغاضى وغض النظر ، تخشى الجهر والتورط فكان عظيما فى تحرير الحقيقة والجهر بها وتبنيها والدفاع عنها مهما تكن العوائل والنتائج.

لذلك كانت حرية طه حسين هي حرية كل جيل يقود حركة العصيان على معوقات الحياة والإنسان على كل فكر تصلبت شرايينه وأدركته الشيخوخة.

ومن مظاهر اعتزازه بحريته الفكرية وإصراره عليها أنه اقتحم المعترك السياسي

اقتحام المفكر الذى يرفض المساومة على مثله وقيمه إزاء الضرورة الحزبية أو غيرها من الضرورات.

لقد كان يعيش الحاضر ويدرك مايجرى فى الواقع ولكنه يرفض الممالأة والخداع الفكرى من أجل هذا الواقع .. وكان فى كل ذلك لايتزحزح أو يتزعزع قط عن موقفه إزاء قهر الأساليب الاستبدادية القهرية.

وأخطر هذه الأساليب عنده فرض ازدواجية التفكير على عقول الأفراد حتى يفقد الإنسان حريته الفكرية ويرضى مستسلما بفقدانها . وقد كان يرى أنه إذا سلب الفرد هذه الحرية مهما تكن الرسيلة ومهما تكن الغاية فقد اندفع العالم خطوة أخرى نحو الظلام ... والمفزع عند طه حسين أن يسخر الأديب لمثل هذه الغاية وهو لايدرى.

لقد أدرك طه حسين حقيقة هامة وهي أن الأديب الحق هو قائد الذوق ومغيره ، ومجدد الرؤيا بين الناس في كل مجتمع . وكان يرى أن الفنان إزاء الجمهور في خطر دائم من التمويه على نفسه وعدم الإخلاص لإبداعه ، وإذا انزلق الأديب إلى هذا المنحدر بغية استرضاء الناس فقد تخلى عن حقه في الريادة اللهنية والنفسية . لذلك كان الأديب مطالبا عنده بالإخلاص لنفسه وأصالته ، لذلك يجب على كل أديب في رأيه أن يثبت دائما أن خياله ليس في سبات ، وأن أسلوبه مايزال قادراً على الإتيان بالسحر والإثارة والدهشة والإقلاق.

وهكذا فإن الفضيلة الأولى لطه حسين \_ على كثرة فضائلة \_ أنه كان يؤمن مأن التاريخ ونعنى به سيرة الإنسان ومجتمعه يتقدم بتقدم الفكر . والفكر شيء حى وثابت يستحيل عليه أن ينتعش في بيت من زجاج . وتاريخ الإنسان في النهاية إن هو إلا قصة صراعه من أجل الحرية، وحرية وضع الفكر موضع الحك.

وبوصفه استاذا جامعيا نادر المثال كان يؤمن أن المعرفة في حد ذاتها لايمكن أن تحمل إلا الحير للإنسان بشرط ألا يسىء الإنسان استعمالها أو تطبيقها، غير أن هذا لا ينال من الحقيقة الثابتة وهي أن المعرفة لاتتأتى بكل روعتها وغناها إلا من حرية الإقبال عليها ، والاطلاع على جميع المضامين الفكرية العالمية.

وهذا في صميمه تقو هدف الجامعة في نظرن . إنه عدف المؤسسات التعليمية المعرفة التي لولاها لما تقدم مجتمع أو نما . وكان يعرف أنه بقدر ما تحاصر حرية هذا الاطلاع على المعرفة تحاصر بالتالي قدرة المجتمع على التقدم والنمو.

ومن أهم النتائج التي ترتبت على هذا المنحى الداعي إلى حرية الفكر والمعرفة منهجه العام الذي أرسى به دعائم البحث في الدراسة الجامعية الحديثة، والذي كان صيحة مدوية ذات تأثير ، ونتيجة طبيعية لثورته الفكرية ، فمن الصعب تصور فكر جديد بغير منهج جديد.

وإذا كان لى أن أخرج من التجريد إلى التحديد ، وأن أتجنب طغيان عاطفة مشبوبة من تلميد الأستاذ كان له فضل كبير فى تكوينه وتكوين جيله ، فإن على أن أحاول اكتساب شىء من اللاشخصية أو اللافردية ، وأن أطرح عن النفس حرج تلك اللحظة البالغة الحساسية ، لكى أحاول الوقوف على بعض ما حققه هذا الرجل لجيلنا وللأجيال القادمة من بعدنا.

أقول إذا كان لى أن أفعل ذلك على صعربته فسوف أجد نفسى أمام العديد من الموضوعات التى تفيض بها تلك الشخصية العظيمة الثراء ، وجميعها يشكل أهمية استراتيجية على خارطة العصر الحديث.

غير أننى أجد نفسى مبهورا دائما أمام انفجارين بارزين أحدثا ارتجاجا فى قشرة الأرض العربية فشعرت بأنها أخف وزنا ، وأكثر قدرة على الدخول فى حوار حضارى مع العالم.

هذان مما :

أولا : منهج طه حسين في دراسة الأدب ونقده .

ثانيا : ما استحدثه في اللغة من أسلوب جديد كتابة ونطقا.

أما بالقياس إلى منهج طه حسين فسوف تتجه دراستنا فيه إلى ناحيتين أساسيتين:

الأولى : منهجه العام الذى أرسى به دعائم البحث في الدراسة الجامعية الحديثة. الثانية : منهجه الخاص الذى تناول به تحليل الشعر ونقده.

وقوام المنهج العام عند طه حسين هو الدعوة إلى الحرية والتعقيل ، ونعنى بالتعقيل التزام المنهج العقلي في الدراسة والبحث.

ولم تكن الدعوة إلى التزام هذا المنهج بالأمر اليسير في أوائل هذا القرن ، بل كانت في حاجة إلى حرب طاحنة إذا أدركنا القيود التي كانت مفروضة على الدارسين والباحثين ، والتي كانت تزداد صلابة وصرامة على مر السين ، على الأخص في فترة الظلام التي وصلت فيها العقلية العلمية إلى سن الياس وتحولت إلى عانس فقدت أملها بالزواج والإخصاب.

من هذه القيود : قيد الجهل واغرافة في فهم الناس للظواهر والأحداث.

ومنها أيضا : قيد النص المنقول الذى يفرض نفسه على الدارسين فرضا . فلم يكن أمام الدارسين من منافذ التفكير المستقل إلا أن يعلقوا على النص بالحواشى والهوامش ، ثم على الهوامش بهوامش أخرى وهكذا ...(١)

ولما كانت التحولات السياسية العنيفة التي تعرضت لها المنطقة العربية في مطلع هذا القرن لايمكن لها أن تتم بمناى عن تحولات مماثلة في عقل الإنسان العربي وأساليب تفكيره ، فقد صار من الضرورى أن تصطنع الثورة الفكرية أسلوبها الجديد ، فالثورة فعل وأسلوب ، ومن الصعب تصور فكر جديد بغير منهج جديد.

ومن هنا جاءت صيحة طه حسين في الدعوة إلى أن يكون الباحث مستقل النظر ، موضوعي التفكير ، حرا غير مقيد بالآراء السابقة التي قيلت في موضوع بحثه ، لا يميل مع الهوى ، ملقيا بزمام بحثه إلى المنهج العلمي وحدم ، ولتكن النتائج بعد ذلك ماتكون. فما كان اختلاف الرأى في العلم إلا سبيلا من سبل الوصول إلى الحقيقة . كما أن الاختلاف في الرأى ليس سببا من أسباب البغض ،

<sup>(1)</sup> الدكتور زكى نجيب محمود ... فلسفة وفن.

وإنما الأهواء والعواطف هي التي تنتهي بالناس إلى ما يفسد عليهم حياتهم. يقول الدكتور طه حسين في كتابه و في الأدب الجاهلي .

ه أريد أن أصطنع في الأدب هذا المنهج الفلسفي الذي استحدثه ديكارت للبحث عن حقائق الأشياء في أول هذا العصر الحديث ، والناس جميعا يعلمون أن القاعدة الأساسية لهذا المنهج هي أن يتجرد الباحث من كل شيء كان يعلمه من قبل ، وأن يستقبل موضوع بحثه خالى الذهن عما قيل فيه خلوا تاما . والناس جميعا يعلمون أن هذا المنهج الذي سخط عليه أنصار القديم في الدين والفلسفة يوم ظهر، قد كان من أخصب المناهج وأقومها وأحسنها أثرا ،وأنه قد جدد العلم والفلسفة تجديدا ، وأنه قد غير مذاهب الأدباء في أدبهم ، والفنانين في فنونهم ، وأنه هو الطابع الذي يمتاز به هذا العصر الحديث (١).

ولقد أيد الدكتور طه حسين دعوته إلى المنهج العقلى في كتابه «مستقبل الثقافة في مصر» وذلك حين قرر أن مصر كانت طوال تاريخها ذات مزاج عقلى خاص، بدليل تأثيرها وتأثرها باليونان الذين هم رمز للفكر المنطقى الهادىء وحسبنا في ذلك أن نعلم أن الإسكندرية كانت ذات يوم هي المقر الرئيسي للثقافة اليونانية بكل ما فيها من فلسفة وعلم » (٢).

هذا الجانب الداعى إلى استقلال النظر والاجتهاد بالرأى والفكر ، والتحرر من أغلال النص المنقول كان يقابله في الجانب الآخر الاحتكام إلى العقل والاستناد إلى سلامة الاستدلال في استخراج الأحكام من مقدماتها ، فليس من العقل أن نستند إلى ماهو شائع أو متداول بين الناس بحكم التقليد الموروث.

هذه هي بعض أسس المنهج العلمي العام الذي أرسى دعائمه الدكتور طه حسين، والذي استنه من بعده تلاميذه وأحفاده القائمون الآن بمسؤولية التدريس بالجامعات، والعاملون في حقول البحث والمعرفة في مصر والعالم العربي. والذي

<sup>(</sup>١) لمي الأدب الجاهلي ص ٦٩.

<sup>(</sup>٢) مستقبل الثقافة في مصرص ٣٩.

يعتبر في نظرى حدا فاصلا بين عهدين وأول محاولة منهجية يتحقق فيها الاتساق المدهبي بين النظرية الأدبية والنظرية النقدية على أسس سليمة.

ويظهر هذا الاتساق بوضوح في أعمال طه حسين النقدية التي تناول فيها الشعر العربي بالدراسة والتحليل.

وإذا جاز لنا أن ننتقل الآن إلى النظر في منهج طه حسين النقدى والتحليلي للشعر في محاولة للوصول إلى بعض خصائص هذا المنهج ، فإن أول قضية تطرح نفسها في هذا الشأن هي القضية التي زعزعت المسلمات التقليدية الموروثة والتي أثارها الدكتور طه حسين من خلال دراسته الشعر الجاهلي ، ونعني بها قضية تحقيق النص الشعرى ، وضبفه والتأكد من سلامته ، ومن صحة نسبته إلى قائله.

وعلى الرغم من أن القضية لاتبدو متصلة بالنقد التحليلي قدر اتصالها بالنقد التاريخي ، فإنها تشكل أساسا هاما لاغني عنه في كل دراسة أدبية أو تحليلية . يقول الناقد فيليبس جونز Philips. M. Jones إن أول مهمة يؤديها الناقد هي أن يوضح لنا المبهم فيما نقرأ وأن ينظم النص تنظيما يخرجه من الفوضى التي ربما كالت تسوده نتيجة لبعد العهد اللي كتب فيه ، وكثرة الآراء التي تضاربت في أصله وتفسيره و (1)

وليس من شك في أن كشف الناقد لما في الشعر القديم من انتحال، وما لهذا الانتحال من دوافع وأسباب هي المرحلة الأولى التي قد ينبني عليها تغيير الكثير من الحقائق المتصلة بهذا الشعر . وبالتالي قد تتغير أحكامنا على الشعراء ، بل ربما على العصر كله نتيجة لما يكشفه المحقون من سلامه أو من زيف.

ويرى بعض اصحاب الراى من النقاد المعاصرين أن الأجيال القادمة لن ترى فى هذا النوع من النقد الذى يتعلق بتحقيق النص فائدة تذكر ، اعتقادا منهم بأن كل مايكتب الكاتب أو الشاعر الآن يحفظ وتسجله المطابع ، ومن ثم فهو بعيد عن أن يدمر أو تعبث به يد ، أو تعتريه الفوضى .

<sup>(</sup>١) واجع مقال اللوق الأدبى ومناهج النقد للمؤلف في كتابه قضايا النقد الأدبي.

ونحن مع احترامنا لهذا الرأى فإننا نعتقد أن تراثنا العربى القديم سيظل يشغل الباحثين المحققين فترة طويلة ، ذلك أن قدرا كبيرا من هذا التراث مايزال بحاحة إلى أن تتضافر من أجله الجهود لتخليصه من التحريف والتصحيف ، وتنظيمه تنظيما يضمن سلامته من العبث والفوضى ويرفر الثقة للباحث ويناى به عن الريبة والشك.

من أجل هذا لم يكن من الإنصاف أن يساء تفسير هذه الضجة الكبرى التى أثارها الدكتور طه حسين جول الشعر الجاهلى في مطلع هذا القرن ، فلم يكن هدف الناقد هدم الشعر الجاهلى أو قتله، وإنما كان هدفه إنقاذ هذا الشعر والتحقق مما فيه من صدق ، وهو لم يقصد إلى إحداث خلخلة في نظام الأشياء بقدر ماقصد إلى تنبيه الجهاز العصبى للدارسين والباحثين وإخراجهم من تحت رماد التخلف وخرائبه ، إنها لم تكن أكثر من هجمة مباغته أريد بها أن تشق حفرة كبيرة في سكوننا وفي وجودنا.

فنحن نظلم الدكتور طه حسين حين نتصور أنه أراد بضربة ريشة واحدة أن يقضى على تاريخ الشعر الجاهلى كله .. وكيف ذلك وكلنا يعلم أن من أهم حسنات ناقدنا وأفضاله على الحياة الأدبية في مصر والعالم العربي أنه لم يسكت يوما عن الدعوة إلى الاهتمام بالأدب العربي القديم ، في وقت كان فيه المثقفون يفتنون بالأدب الأوربي ويتحمسون له حماسا جعلهم ينبذون تراثنا القديم ..

بل لعلنا لا نغالى فى القول إذا اعتبرنا أن من أهم الدروس التى لقننا إياها هذا المعلم الكبير هو تعريفه الموجز البارع لمعنى التجديد فى الأدب. وذلك حين قال فى « حديث الأربعاء » « ليس التجديد فى إماتة القديم ، وإنما التجديد فى إحياء القديم ، وأخذ مايصلح منه للبقاء ، ولا يخفى مابدله الدكتور طه من جهود كبيرة ، لا من أجل إحياء القديم وإثرائه فحسب بل من أجل تمكيننا من تذوقه وتغيير أحكامنا عليه وتعديل موقفنا إزاءه.

ولعلنا نتذكر مقدار الجمود الذوقى الذى كان يكمن وراء الأحكام النقدية التى كانت سائدة فى النقد قبل صدور كتاب مثل حديث الأربعاء ... فقد كاد يختفى

التدوق الأصيل وراء قضايا تقليدية ميتة . وكان أقصى مايستطيعه الناقد هو أن يجرى أحكاما سطحية جزئية تتناول الألفاظ ودلالتها المباشرة ، وتقف عند شرح كلمة أو إعرابها ، فإذا تجاوزت هذا للحكم على بيت من الشعر أصدرته في عبارات غامضة مثل قولهم : جزالة الألفاظ ، ومتانة التراكيب وحسن السبك .. إلى غير هذا من عبارات كان يتشدق بها معلمونا في المدارس الثانوية وغيرها ،. وهي عبارات ذات مدلول غامض جدا في ذهن المعلم، ومن المؤكد أنها لم تكن تعنى شيئا على الإطلاق بالنسبة للتلميذ.

وليس من شك في أن الانتقال من مثل هذا اللغو النقدى إلى كتاب مثل حديث الأربعاء هو انتقال من عالم جامد متحجر إلى عالم آخر ملى بالحيوية والنشاط. إذ يحس القارىء إحساسا مباشرا بأن في حديث الأربعاء مشكلات أدية حية ، وبأن الأحكام التي يصدرها الناقد على نرائنا الأدبى إنما تصدر عن حساسية مرهفة إزاءه ، ومعرفة مباشرة به ، وبأن النساقد قد تمكن حقا من إحياء القديم بمعسنى أن هذا القديم قد أصبح تجربة حية في نفس الناقد، (١).

وعلى الرغم من إثارة ناقدنا لقضية الانتحال في الشعر ، واهتمامه بتحقيق النصوص قبل دراستها ،وتبعه لتاريخ أدبنا العربي في عصوره المختلفة، وعنايته بما يكون في كل عصر من تيارات فكرية أو ثقافية وما يقع فيه من تحولات سياسية ، وعلى الرغم من تناوله أحيانا لحياة الشعراء ، وما يجرى في هذه الحياة من أحداث، نقول على الرغم من هذا كله فإن الطابع العام لمنهج طه حسين النقدى لم يكن طابع المنهج التاريخي . فهو لم يشأ أن يقف الموقف السلبي الذي يتخذه أنصار هذا المنهج عندما يرجعون كل شيء في الأثر الفني إلى التاريخ ، ويقصرون تفسيرهم للنصوص على التفسير التاريخي وحده .ويحرصون على الوقوف في النقد عند للنصوص على التفسير التاريخي وحده .ويحرصون على الوقوف في النقد عند ويتجنبون الحكم على العمل الفني ، بل يخشون تقويمه أو الإدلاء برأى فيه .. وهم ويتجنبون الحكم على العمل الفني ، بل يخشون تقويمه أو الإدلاء برأى فيه .. وهم وتفسيره والحكم عليه.

<sup>(1)</sup> دراسات في الشعر والمسرح للدكتور محمد مصطفى بدوي ص ٧٠.

فالمعرفة الفنية لاتتم إلا بعرض الأثر الفني حرضا مباشرا أمام النفس وبعد المعاينة والمعاشرة الحسية اللوقية من الناقد فإذا كانت المعرفة العلمية سبيلها العقل ، وإذا كان إدراك حقائقها يتم بإحدى الحواس الظاهرة أو بالاستدلال العقلى الذي يسير في خطوات تنتقل من المقدمات إلى النتائج ويستعان فيها بالبرهان والدليل ، فإن المعرفة الفنية أو إدراك الناقد للحقائق ، ومحاولة تفسيره للفن لايتم بالاستدلال العقلى وحده ، بل يتم عن طريق الحدس والحس والذوق ، وهي وحدها وسائل العقلى وحده ، بل يتم عن طريق الحدس والحس والذوق ، وهي وحدها وسائل كشف الحجاب بين الذات المدركة وبين الموضوع المدرك . ذلك لأننا في الفن والأدب نعيش في مجال مايدرك بالحس ، لا في مجال مايدرك بالعقل وحده.

ومن الغريب أن أساتذة الجامعات متهمون بانتهاج المنهج التاريخي في دراسه الآثار الأدبية ، وأنهم عاجزون أو متحرجون من الحكم الذوقي:

و كتب فلوبير فى إحدى رسائلة يقول : « ما أفكه أساتذة الجامعات وهو يتحدثون عن الفن ، ويقول سبنجارن JE. Spingrn تعليقا على قول فلربير ،
إن العالم يشارك الشاعر الإيطالي الرأى في أن الرهبان والأساتذة لا يستطيعون كتابة 
حياة الشعراء ، لأننا نحتاج في تفهم الأدب إلى من كانت خبرتهم الأدبية غنية 
موفورة، .

وواضح من قول فلوبير وسبنجارن أن الدراسة الأدبية بغير قدر واف من حاسة التمييز والتلوق ، وبغير المعرفة الحسية والذوقية تصبح دراسة ناقصة غير ذات قيمة.

فليس النقد الأدبى أن تنقل الاهتمام من الأثر الفنى إلى التاريخ أو السياسة أو تراجم ألحياة أو الفلسفة أو الفقة اللغوى ، وإنما النقد الأدبى يستعين بكل هذه العلوم على ألا تخرجه هذه العلوم عن المهمة الأساسية للناقد والتي هي العناية بصورة الشعر وقيمته الفنية ، أو قل هي تعقب عناصر العمل الفني ومقوماته لنرى بفضل أي العناصر وأي الخصائص امتاز العمل الفني عن غيره أو لماذا أحدث هذا الأثر أو ذاك في نفس قارئه.

وعلى الرغم من أن طه حسين لم يهمل الرجوع إلى التاريخ والسياسة وحياة الشاعر والعصر فإن دراسته للأثر الفني كانت هي السبيل عنده للحكم والفهم

واستنباط الحقائق سواء أكانت تاريخية أم فنية . بل لعل أهم فضيلة أرساها وتبعه فيها تلاميذه من بعده هي اهتمامه بالمبدأ النقدى الهام الذي يقول بأن كل أثر فني خلق روحي لاتتحكم فيه إلا قوانينه الذاتيه، وهو قد ألح في إرساء هذا المبدأ وتدعيمه، ومن يقرأ له دراسته التحليلية للشعر في و حديث الأربعاء، أو و مع المتنبي ، أو وحافظ وشوقي ، أو دراسته لشعر أبي العلاء يسستطيع أن يتصور منهجه العام في نقد الشعر والذي يمكن تحديده ، بأنه المنهج الذي لايفصل القيم الفنية والجمالية عن التاريخ أو البيئة أو العصر أو حياة الشاعر معتمدا بالدرجة الأولى على دراسه النص وتحليله والحكم عليه.

وهو قد يجنح إلى التأثرية أو العاطفية أحيانا ، وقد لايلتزم بالمبدأ القائل بأن كل أثر فنى لاتتحكم فيه إلا قوانينه الذاتيه ولايستمد أحكامه إلا من ذاته . ولكنه لم يكن يلجأ إلى ذلك إلا في حالات قليلة ، وذلك عندما تستثار عاطفته أو يشتعل حماسه لبيت من الشعر أو لموقف من المواقف وحتى في هذه الحالات لم يكن غافلا عن حقيقة مايفعل أو غير واع به.

انظر إليه ، وهو في لحظة إعجاب ببيتي المتنبى الذي يقول فيهما بأبي من وددتُهُ فافْتَرَقَنسا وقضي الله بعد ذاك اجتماعا فافْتَرقْنا حَوْلاً فلما التَقَيَّنا كان تسليمُه عسلى وداعسا

وسواء أكان هذا الشعر جيدا أم ردينا ، مستقيما أو ملتويا، فإنى أجد في نفسى حبّاله وميلا إليه ، لأنى أتمثل هذا الجهد العنيف الذى بذله هذا الصبى الذكى حتى استخرج هذين البيتين ، لأنى شهدت صبيا أحبه يبذل هذا الجهد ، وينفق مثل هذا الوقت ، ويستخرج مثل هذا الشعر ، ولم أجد بدا من أن أثنى له على شعره ، وأهنئه بما انتهى إليه من الفوز . ولم أكن في هذه التهنئة ، ولا في ذلك النناء متكلفا ولا غاليا ، وإنما كنت صادقا مرسلا نفسى على سجيتها أصدر عن العاطفة أكثر مما أصدر عن الفنه (١).

<sup>(</sup>۱) مع المتنبي ص ۹۵.

وتهمنا هنا جملة الناقد الأخيرة ، و أصدر عن العاطفة أكثر مما أصدر عن الفن ، فهو قد أدرك أن حكمه على البيتين قد تحكمت فيه عاطفة ، وهو بهذا ينبهنا إلى أن حكم العاطفة شيء وحكم الفن شيء آخر.

ومن كان يدرك هذا الفرق بين حكم العاطفة وحكم الفن فهو بالضرورة ملتزم في نقده بموضوعية الحكم ومنهجيته ، وأن أى حكم لايستند إلى دليل مقنع منبثق من داخل الأثر الفنى نفسه يصبح حكما تأثريا قابلا للنقض.

ومن هنا كان طه حسين شديد الحرص على الرجوع إلى العلاقات الداخلية في الاثر الذي بين يديه يستمد منها أحكامه حتى يسلم من طفيان التأثرية : وأمثلة نقده الموضعي والموضوعي كثيرة نكتفي بذكر مثال منها :

يقول وهو بصدد تحليله للامية المتنبى التي مدح بها سعيد بن عبد الله والتي مطلعها

أحيا وأيسر ما قاسيت ما قتللا

والبسسين جسار على ضعيفي وما عسدلا

و فانظر إليه كيف أراد أن يعبر عن أنه يحتمل من البين مالا سببل إلى الحياة معه ، فدار حول هذا المعنى ، ولم يستطع أن يؤديه إلا فى شىء من التكلف ، فاصطنع هذا الفعل فى أول البيت ، ثم أضاف إليه هذه الجملة ، ثم لم يستطع أن يؤدى هذه الجملة الحالية نفسها دون شىء من المعاظلة حتى جمع بين هذين المرصولين فى قوله :

#### ه وأيسر ما قــاسيت ماقــــــتلا ،

ولعله أشفق من التنافر الذي يأتي من كثرة القافات ، فآثر هذا التعقيد اليسير ثم ، نظر إلى الشطر الناني من هذا البيت

• والبين جار على ضعفي وما عدلا ،

فترى فيه طباقا ظاهرا يخلب بغض الشيء ، وكذلك ستحس أن الشطر كله لا

حاجة إليه ،وأن القافية قد أكرهت إكراها ، (عتلت إلى مكانها عتلا ، وأن الشاعر قد استرفى معناه الأساسى فى الشطر الأول ، ثم جاء بالشطر الثانى ليتم البيت ، (1).

هذه الأحكام التي يجريها الناقد على النص أحكام تحاول أن تجعل من العنصر الشخصى وسيلة مشروعة من وسائل المعرفة تصح لدى الغير كما تصح لدى الناقد ، وذلك بالرجوع إلى مايكون في داخل الأثر من علاقات ، وما يتولد من دلالات الصياغة من مشاعر، وما يحققه العالم اللغوى للشاعر من قدرات وإمكانات.

ومن هذا استطاع النقد التحليلي عند طه حسين أن يحقق الموضوعية من ناحيتين :

أولا: من معاملته للأثر الفني باعتباره وحدة متكاملة تتعاون فيها عناصر الإيقاع والنغم مع العاطفة مع الصورة مع الفكرة فلا تكون الفضيلة في الكلام لعنصر ورن آخر على الإيحاء بالمبنى أو دن آخر على الإيحاء بالمبنى أو المرقف.

ثانيا : إن لكل أثر فنى حالته الحاصة به ، وعناصره التى يتألف منها وهذا بالضرورة سوف يحصر الناقد فى نطاق الأثر الذى أمامه فملا يخضع لقوانين أو مقاييس تأتيه من الحارج.

على أنه من الإنصاف أن نشير إلى أن هذه النظرة الجزية التفصيلية للعمل الأدبى لم تصرف طه حسين عن النظرة الكلية أو عن الوصول إلى الأبعاد الثنائية والثلاثية للكلام ، أو التوغل في أعماق النفس أو الشخصية وفهم أعماقها وأبعادها. دراسة طه حسين لشخصية أبى العلاء وسبر أغوار نفسيته فم تحليله لشخصية المتنبى ولون مزاجه وصورة حياته ، وتفسيره للمقدمات الغزلية في شعره، ونفاذه إلى ماوراء الغزل من صراع نفسى أو من معان ظاهرها الغزل وباطنها التعبير

<sup>(1)</sup> مع المتنب*ي ص* ٦٥.

عن مواقف نفسية وشعورية خاصة ترتبط بموقف الشاعر من اسياة ورؤيته لها ، ثم درسه لتمرد بشار ، ومجون أبى نواس . ثم هذه الفصول المنعة عن الشعر فى العصر الأموى والتى رسم فيها ، على طريقته ،صورة مكتملة للعصر وللغزل فيه ، ثم هذه اللمحات الذكية التى فرق فيها بين شخصيتى حافظ وشوقى ، وأبان عن طبيعتيهما ، وألوان تفكيرهما ، وأسلوب الصنعة عند كل منهما ، وربط ذلك كله بنشأة الشاعرين وظروفهما الاجتماعية والثقافية.

نقول إن مثل هذه الدراسات لم تقتصر على النظرة الجزئية أو التفسير الموضعى وحده ،بل تجاوزت هذا إلى التصور الكلى للشاعر وشخصيته وعصره . ولم يكن سبيل الناقد في تصويره للعصور والبيئات والشخصيات سبيل من يعتمد على السرد والجمع أو على العقلية التي تعتمد على التسجيل والتدوين والعرض « الكتالوجي » المبتسر الجاف ، بل لقد كان طه حسين بمنهجه حريصا حين يصور الشخصية أن يهبها الحياة ، وهو في كل ذلك معتمد على الشعر قبل الشاعر ، وعلى الأثر الفني قبل التاريخ.

هذه خات عن منهج ناقدنا في تحليله للشعر ودراسته للأدب ، ما أظن أنها قد استوفت بعد حظها من الدرس العلمي فهي لاتزال بحاجة إلى من يوليها الاهتمام الحاص بالدرس والبحث الجادين.

وأما الجانب الثانى من جوانب عبقرية كاتبنا الكبير والذى حددناه سابقا فهو ملكات طه حسين الإبداعية وطاقته الفنية وعلى الأخص ما استحدثه فى اللغة من أسلوب جديد كتابة ونطقا.

وفي اعتقادنا أن هذا الجانب كان من أخطر الجوانب في حياة طه حسين وأكثرها تأثيرا في الناس لفترة طويلة.

قالذى وضع أسس أول منهج للبحث العلمى فى الجامعة هو ذاته الذى قاد حركة العصيان ضد الأنماط اللغوية والبلاغية التى التصقت بشكل الكتابة ومضمونها ،وظلت قارضة نفسها على الكتاب زمنا طويلا .. وكانت تتمثل فى خضوع الكاتب لأساليب الحافظة والذاكرة التى تعتمد على التزيين والتنميق

والزخرف والدخول في مضايق التراكيب المصطنعة.

ه ومن العلوم أن الصياغة حركة ذهنية عند الكاتب والشاعر ، فإن تعقدت هذه الحركة لم يكن لنا أن ننتظر إلا عبارات معقدة ، وإلا نفسا فاترا ، كلما هم باطراد وقف به الحرص على الزخرف وحال بينه وبين الجيشان والاسترسال في تلمس الحسنات.

والأصالة ليست في الإغراب ، ولا في التكلف الثقيل المعيب ،وإنما الاصالة في النفس وموسيقاها الأصالة في الطبع ، واسترساله ، . (١)

ولقد كان الولع بالصنعة في أواخر القرن الماضي وأوائل هذا القرن هي السمة الغالبة على الكتابة الفنية الأمر الذي جعل الكتاب يتناوبون زيا واحدا لايتغير دون محاولة واحدة لكسر جدار الخوف الذي يحول بينهم وبين الدخول في مغامرة جديدة مع اللغة.

فكل إبداع مغامرة ، ومن لم يستطع أن يغامر مع اللغة فسوف يضع نفسه في دائرة تضيق عليه يوما بعد يوم حتى تخنقه.

رفض طد حسين هذا الإيقاع اللغوى المتحصن وراء الدروع التقليدية للكتابة ، ووجد فيه صداعا لاتحتمله الأذن العربية المعاصرة ، ولا الفكر العربي المعاصر ، فابتدع أسلوبه الجديد مؤمنا بأن الكاتب لايكون كاتبا إلا إذا حقق لنفسه العالم اللغوى الخاص به ، وأن الفنان لايكون فنانا أصيلا إلا إذا استحدث لنفسه هذه اللذيا الفريدة والمبتدعة والحية والمحتفظة بحيويتها وطزاجتها على الدوام.

ومن أبرز مايتسم به أسلوب طه حسين أنه أسلوب منبسط علب تحمل لغته إيقاعها وتوترها وحرارتها وتطرفها من روح الكاتب وشخصيته وتنتظم عنده الأفكار في ترتيب منطقي وتسلسل طبيعي أعاذ والوضوح سمة ظاهرة في أسلوبه فهو لا يجنح إلى تجزئه الجملة أجزاء صغيرة ، أو حشر فكرتين أو ثلاث في شكل جمل اعتراضية ، أو في كلمات توضع بين قوسين عما يربك القارىة أو يعوق

<sup>(1)</sup> في الميزان الجدير للدكتور محمد مندور ص ٢٨.

تفكيره ويجعله أمام كلمات يركب بعضها بعضا فيكون الأمر مثل الصندرق الذى بداخله صندوق بداخله صندوق وهكذا : إن مثل هذه الجمل الغنية بالاعتراض والاستدراك تضع على القارىء عبنا ثقيلا وتحمل ذاكرته مالا تطيق.

لم يكن طه حسين ممن يميلون إلى هذا الاتجاه فى الكتابة ، وهو أحرص على استئارة انتباه القارىء وشده إليه من أى شىء آخر ، ومن أجل ذلك لم تكن أفكاره تتلاحق الواحدة إثر الأخرى بالسرعة التى تتلاحق بها ذبذبات الوتر والتى تلهث معها الأنفاس، بل تسير متندة سلسله يسيرة الفهم محتفظة ببساطتها وتلقائيتها.

وليس أسلوب طه حسين أسلوب من يجلس إلى نفسه يحدثها في حوار منفرد ، بل كان شديد الحرص على أن يجعل كتابته حوارا بينه وبين القارىء ، حوارا يعنى فيه بالتعبير عن نفسه تعبيرا لايحتاج فيه أن يسمع أسئلة محدثه ، ومن هنا نجح كاتبنا في خلق صلة دائمة ومستمرة بينه وبين قرائه وفي إبقاء هذه الصلة حية.

وقد يتهم البعض أسلوب طه حسين بأنه قد أسرف في الذاتية حتى أفتقر إلى الموضوعية التي هي هدف ضرورى في كتابة الكاتب ... ولسنا نذهب هذا المذهب ،فإن الكاتب متى تيقن من أن القارىء سوف يصل إلى ما كان يهدف إليه ويفكر فيه ساعة كتابة مقالة أو فكرته فلا ضرر عليه إذا هو أضفى على هذه الفكرة مايجعلها تتحرك في رشاقة أخاذة.

ولم يكن أسلوب طه حسين ولغته على ما فيهما من سحرهما اللذان يجذبان الناس إلى كلماته فإن ثمة عاملا كان له تأثيره البالغ ، ذلكم هو صوت طه حسين، فقد كان رحمه الله بصوته الرخيم الوقور ، ومخارج حروقه ، ووقفاته ، وإيقاعه اللغوى الساحر محاضرا لا يجارى. جعل تلاميذه ، مع ذوقه المترف وحسه المرهف يتجنبون السير على حجارة الشعر الجاهلي وأطلاله وأشواكه الصحراوية ويخطون إلى واحات في الشعر تنسيهم متاعب الرحلة..

رحم الله طه حسين الذى يكفيه فضلا أنه فوق كونه صانعا لتاريخ مصر المعاصر، فهو قد خط خطا عميقا لاتمحوه الأيام في نفوس تلاميله ، واستطاع أن يهيئ الخمائر التي كونت خلايا وأنسجة العديد من الأدباء والكتاب وأساتلة الجامعات في حياتنا المعاصرة.

### المسازانسي

يتسم إبراهيم عبد القادر المازنى بسمتين بارزتين تجعله نسيجاً وحده بين كتاب عصره . هاتان السمتان هما : أولا : النفاذ إلى مكنون النفس الإنسانية وتحليل هذا المكنون وبسطه على الناس بشكل مثير وغنى .

ثانياً : أسلوب السخرية التي صارت علامة من علامات فنه وتعبيره إلأدبي .

أما بالقياس إلى السمة الأولى فهى بارزة عنده على المستويين النقدى والإبداعى وذلك فى تحليله للشخصيات التى درسها وقام بتحليلها فى مقالاته النقدية ، وكذلك نراها ملمحا من ملامح فنه الروائى . تشهد بذلك رواياته وأهمها على الإطلاق رواية إبراهيم الكاتب التى رسم فيها تلك الشخصية الإنسانية الفذة التى تعتبر نموذجا بشريا منفرداً بكل ما فى هذه الكلمة من معنى .

وسواء أكان إبراهيم الكاتب هو شخصية المازنى أم لم يكن فإن من يقرأ هذه الشخصية ويقف عند تفاصيل جزئياتها ويتعمق إلى نفسيتها ، وما يدور فى داخلها من مشاعر وما يصدر عنها من مواقف فكرية وإنسانية ، يجد نفسه أمام شخصية حية من شخصيات الحياة ، حتى لكان إبراهيم الكاتب قد أصبح بعد قراءته صديقا حميماً للقارىء .. إنسانا يبقى حيا فى ذاكرتنا بعد أن نترك الكتاب سنوات طويلة .

ولم تقصر عبقرية المازني في تعليله للشخصية الإنسانية عند هذا الجد الذي يعطيك بقلمه نموذجا إنسانيا حيا بكل نبضاته وخلجاته ، بل تجاوز هذا إلى تحقيق هدف صار في عصرنا الحديث صفة غالبة على الأدب الرفيع . هذا الهدف أن يصبح العمل الأبداعي عملاً نقدياً في الوقت ذاته .

فقد أصبح الكتُاب في عصرنا الحاضر يشعرون بالحاجة إلى تقديم النظريات عن فنهم والدفاع عن كتاباتهم وشرحها أكثر ثما فعلوا في الماضي . ومن هنا جاءت ظاهرة غلبة الفكر الناقد على الأدب الحديث ، فلم يعد هناك محل للتمييز القاطع بين العمل النقدى والعمل الإبداعي الفني .

وتخطت مطالب العقل الناقد لدى الكتاب العظام في هذا العصر حدود كتاباتهم الخاصة .. كما لا ننسى أن عملية التفحص والتأمل وإطالة التفكير في مغزى ما ينتجه المرء من فن وما يؤلفه من كتابات كانت من الاهتمامات التي شغلت المازني وأثرت في كتاباته وجعلتها تتسم بالرؤية الخاصة والإحساس العميق ، ولا سيما ما يتصل بالفكر الإنساني والنفسي عنده .

ونود هنا أن نؤكد على هذه الحقيقة ، حقيقة أن أكبر الكتاب هم أصحاب أعمق وأشمل قدرة على يالنقد . وليس خافيا أن عملية الإبداع الفنى تتضمن اختيارا للموضوع وللشكل وللغة ولعدد لا يحصى من التفاصيل ، وقدرة الكاتب النقدية والدوقية تتدخل في صياغة هذا كله ، وتلك ظاهرة من الظواهر التي برزت في في المازني التحليلي والنقدى بلا جدال .

أما السمة الثانية التي تبرز هي الأخرى بشكل ظاهر في أدب المازني فهي أسلوبه الساخر : وللسخرية معان كثيرة : فمنها السخرية الحزينة المرة التي تعكس شعورا بالكارثة ، أو إحساسها بالمهزة ، مهزلة الواقع ، ومنها السخرية الضاحكة حين تترجم حاجة روحية ، فكثيرا ما يحاول المجتمع أن يسحق الكاتب بأفكارة فيسحقه الكاتب بأن يسخر منه ويحتقرة .

وسخرية المازني لا تكتفي بالضحك الذي يلاحظ الخلل في عالم الظواهر ويعبر عنه ، وإنما سخريته تتعدى هذا إلى ملاحظة الحلل الباطن الذي يهدد جوهر العالم فهي لا تقتصر على نقد الظواهر والعادات والأخلاق فحسب ، وإنما تشك في الإنسان ذاته وفي النظام العام الذي يسير العالم أحيانا أخرى .

على أن السخرية عند المازنى قد منحت أدبه نبرة من الحيوية والحركة والتحرر والشجاعة التى تجمله يجرب تأثير سخريته على نفسه ، وهى سخرية تخبىء حنينا عميقاً إلى الحلاص والتطهر من عبء عميقاً إلى الشفاء الروحى ، كما أنها تنجه أحياناً إلى الحلاص والتطهر من عبء

الدهر أو الزمن أو ما يصيب الإنسان من صدمات أو مآس.

بعد هاتين السمتين البارزتين في فن المازني تبقى قيمته الحقيقة التي تكمن في دوره الريادي مع زميليه العقاد وشكرى في تطوير حركة الشعر المعاصر بمقالاتهم النقدية ، التي نقلت الفكر النقدى الأوروبي والتي عالجت الكثرى من قضايا الشعر العربي التقليدي وأثارت موضوعات جديدة منها : موضوع التجربة الإبداعية ومعناها، ومنها شعر المناسبات ، ومنها قضايا الوحدة العضوية في القصيدة ، ووظيفة الصورة الشعرية وقيمتها الفنية ودورها في تحقيق الكيان العضوى للقصيدة . هذه جميعها موضوعات تمكنت من زعزعة المعتقدات القديمة ، والتبيه إلى معان جديدة ومفاهيم حديثة للشعر والقصيدة .

هذه النورة النقدية التي تزعمتها جماعة الديوان العقاد وشكرى والمازني ، كان لها أكبر الأثر في تغيير مسار الشعر ، وفي خلق تجارب شعرية متطورة من حيث اللغة والأداء والشكل الفني والموسيقي أيضاً.

أما المازنى الشاعر فقد كانت تجربته كتجربة زميليه العقاد وشكرى ، فى أنها اضافت من غير شك لحركة التطور المعاصرة وغيرت من مضمون القصيدة العربية وحررت الشعر من كثير من قيوده السابقة ، إلا أنها امثل مرحلة التحول ، أى المرحلة الواقعة بن القديم والجديد أو همزة الوصل بين مرحلتين ، فعلى الرغم من مظاهر التحول فى شعر المازنى وزميليه إلا أنه ما يزال يشكو من التوتر بين الشكل والمضمون ، ذلك التوتر الذى فضى عليه بعد ذلك عند شعراء المهجر والواقعين المحدثين .

### محمد خلف الله أحمد والانجاه النفسي

كان أستاذنا محمد خلف الله أحمد \_ رحمه الله \_ من أوائل من نادوا بالاتجاه النفسي في دراسة الأدب ونقده ، بل كان أول من وضع أسس هذا المنهج وأرسي دعائمه في الجامعة المصرية، في أواخر الثلاثينيات وأوائل الأربعينيات ، من هذا القرن.

ولعل خير مايمثل هذا الاتجاه عنده مجموعة الأبحاث القيمة التي ضمنها كتابه المعروف ، من الوجهة النفسية في دراسة الأدب ونقده ، الذي طبع أول مرة بالقاهرة عام ١٩٤٧ بلجنة التأليف والترجمة والنشر، ثم ظهر بعد ذلك في طبعة ثانية معدلة في عام ١٩٧٠ بمعهد البحوث والدراسات العربية بالقاهرة . وقد تناولت الطبعة الأخيرة كثيرا من فصول الكتاب بالتعديل والتنقيح ،وأضافت فصلا أخيراً يؤرخ للفكرة وتطورها في الدراسات العربية منذ العقد الثاني من القرن الحاضر، ويعرف بأهم ما ظهر من البحوث في ميدانها ، ثم يحاول في ضوء ذلك إعطاء تقويمه للاتجاه النفسى ومكانه في دراسة الأدب ونقده.

ومهمتنا الآن أن نحاول الكشف عن طبيعة هذا الاتجاه وأهميته ثم عن دور أستاذنا الكبير في تدعيمه والإضافات التي أضافها في تطبيقه.

وسنبدأ أولا ببيان العلاقة التي تربط بين علم النفس والأدب، ثم نقف علي رأي أستاذنا وما حققه من دراسات في هذا الجال، ثم نختم بتقويم للمنهج.

أولا: العلاقة بين علم النفس والأدب.

إذا عرفنا أن الأدب ليس أكثر من تفسير العلاقة بين الذات والموضوع أو بين الذات والموضوع أو بين الذات واللاذات ، وأن أي أدب لايخلو من هذين العنصرين الأساسين : ذات الكاتب أو الشاعر ، ثم مايوجد خارج هذه الذات من الوجود الإنساني كله.

وإذا سلمنا بأن كل أدب مهما تباينت ضروبه واختلفت عصوره إنما هو تعبير

عما يوجد بالفعل لدي جمهور قرائه أو مستمعيه.

وإذا اتفقنا علي أن من وظيفة الأدب إيقاظ المشاعر في نفوس الناس الذين لهم آذان حساسه واعية فيتنهون عند سماعهم إليه إلي طبيعة وجودهم ، تلك الطبيعة التي أسدلت عليها الحياة اليومية، وانشغال الناس وانصرافهم إليها أستارا حجبتها عن العيون.

وإذا عرفنا أن التعبير الأدبي هو آخر الأمر رؤية ذاتية ... أي حالة نفسية حتى ولوكانت هذه الرؤية نابعة عن موقف فكري أو حتى لو كانت نقدا للحياة أوصفا لمظهر من مظاهرها.

إذا أدركنا هذا كله ، وسلمنا معه بأن جانبا هاما من الجوانب التي يسعي الأدب الي تحقيقها هو فهم النفس البشرية وتحليلها . إذا عرفنا هذا كله أمكننا أن ندرك لماذا كانت العلاقة وثيقة بين النفس والأدب ، وبالتالي بين علم النفس والأدب مع احتفاظنا بالفرق بين النفس وعلم النفس.

فالأدب موضوعه الإنسان في ذاته وفي استجابته لما حوله ، وهو شبيه بعلم النفس .كلاهما ينبع من الذات ويعود إليها ، لذلك يمكن أن يؤثر كل منهما في الآخر ويتأثر به.

ويمكننا أن نشير علي سبيل المثال لا الحصر إلى مايمكن أن يأخده علم النفس عن الأدب في مثال أو مثالين ، خد مثلا موضوع الغيرة الجنسية متفاعلة ومثارة في شخصية عطيل في راوية شكسبير المعروفة فستجد أنها محللة ومدروسة في الرواية علي نحو يدهل علماء النفس، بل ربما استطاع الشاعر في روايته هذه أن يصل إلي مالا يصل إليه أحيانا علم النفس بوسائله المعروفة من الاستبطان الذاتي أو الملاحظة الخارجية فضلا عن الطرق التجريبية. ومع ذلك فإن صلة علم النفس بحالة كهذه أنه يستطيع أن يستفيد من تحليل شيكسبير في تخليص الغيرة عند عطيل عما قد يداخلها من عناصر غريبة عنها طارئة عليها، كعناصر الجنس التي ترجع إلى انتماء عطيل إلى برابرة شمال إفريقيا ، وعناصر العقد النفسية التي قد كرن ولدتها في نفسه خصائص طبيعية أو اجتماعية كسواد بشرته أو احتقار الجنس

الأبيض له. وعندما تتم لعلم النفس هذه العملية يمكنه بعد ذلك أن يصل إلي الخطوط الهامة التي تتكون منها (١).

والمثل الآخر الذي يحضرني هو ماقاله صوفوكليس في روايته المشهورة و أوديبوس ملكاً عين كشف في حواره الذي جري علي لسان جوكاسته وهي تخاطب ابنها أوديب عن العلاقة التي استعان بها فرويد فيما بعد، حين تحدث عن عقدتي الأم والأب أو مايسمي بعقدة أوديب. وغير هذه الأمثلة أمثلة أخري عديدة، ولعل في شخصية و هاملت ، مايمكن أن يكون أساسا لدراسة نموذج إنساني فريد. وهي شخصية قيل عنها الكثير ، من ذلك أنها تجسد شلل الإرادة أمام قوة العقل.

هذه بعض أمثلة من تأثير الأدب في علم النفس أو مايمكن أن يأخذه علم النفس من الأدب والعكس صحيح .فتأثير علم النفس على الدراسات الأدبية أمر لاينكره أحد وخاصة في ميدان النقد الأدبي والتفسير . فكثيرا ما ينقاد ناقد الأدب وهو يفسر الأثر الأدبي إلي نطاق علم النفس ويتم ذلك من خلال مظهرين أساسين :

#### أولا: في البحث عن عملية الخلق والإبداع

وثانيا : في الدراسة النفسية الأدباء نشأت بين مواقفهم وأحرالهم الذهنية وأحداث حياتهم وبين خصائص إنتاجهم الأدبي علاقات إيجابية ، علي نحو ما رأينا في الدراسات التي كتبت عن شعراء من أمثال لورد بايرون وأبي نواس وبشار وابن الرومي والمتنبي وغيرهم.

ولقد أشار أستاذنا خلف الله إلى مظاهر الصلة بين علم النفس والأدب في أكثر من موضع في كتابه وأكد على هذين الجانبين اللذين أشرنا إليهما ، وهما عملية الإبداع من ناحية والدراسة التحليلية للأثر الفني من ناحية أخرى ، يقول في ص ٢٣٨ من كتابه :

<sup>(</sup>١) في الأدب والنقد للدكتور محمد مندور ص ٣٩.

و إن الأدب \_ كما أشرنا سابقا \_ طريق من طرق الكشف عن أسرار النفس البشرية ، فهو من حيث مصدره يعكس في طياته صور الشخصية التي أبدعته ، وملامح من البيئة الاجتماعية والفكرية التي يعيش فيها مبدعه ، وهو من حيث مادته يضع أمام القاريء أنماطا من السلوك وطرازا من الأشخاص ، ونماذج من قضايا الصراع الداخلي الذي ينشب بين الرغبات والأهواء والقيم الإنسانية ،

ثانيا : موضوعات الكتاب.

وإذا رجعنا إلى موضوعات كتابه من الوجهة النفسية نجد أنه قد اختار من الدراسات مايؤكد هذين الجانبين ، جانب الخلق والإبداع وجانب الأثر الفني ، وعلاقتهما بعلم النفس من ناحية ومدي استفادة الناقد واكتشافه لحقائق هامة من دراسته لهاتين الناحيتين من ناحية أخري.

فبعد أن أبان في الفصل الأول من كتابه عن بعض التيارات الفكرية التي أثرت في دراسة الأدب ونقده ، والذي اعتبر بمثابة تمهيد لدراسة الاتجاه النفسي بوصفه نتيجة لواحد من هذه التيارات الفكرية التي ظهرت علي أثر سيطرة التفكير العلمي علي ماعداه من ألوان التفكير ، وازدهار البحوث العلمية ومنها أبحاث علم النفس، ومحاولة تطبيق هذه علي الأدب . نقول بعد أن أبان الباحث عن طبيعة هذه التيارات الفكرية تحدث في الفصل الثاني من كتابه عن الباحث عن طبيعة هذه التيارات الفكرية تحدث في الفصل الثاني من كتابه عن الباحث من ملكات ،مثل ملكة الإنشاء وملكة التذوق والنقد. وقد حاول الأستاذ أن يسبر أغوار هذه الملكات ـ وأن يطلعنا علي موقف علم النفس من هذه القضايا، فتطرق إلي دراسة العبقرية في مختلف مظاهرها ومن أهمها عملية الإبداع الفني ، وأشار إلي بعض الأبحاث الجادة في هذا الميدان وكان من أمتع ما أثاره من خلال وأشار إلي بعض المهيزة لعقلية العباقرة والمبدعين ، وأهم الدرسات التي المراسة للخصائص المهيزة لعقلية العباقرة والمبدعين ، وأهم الدرسات التي الموضوع.

أم انتقل إلى الداتية والموضوعية في تذوق الفن والأدب وأبرز مايثير انتباه يء في هذه الدراسة قضية اللذة الفنية، أي ناحية تذوق الفن وادراك الجمال

فيه ، وما ثار من خلاف بين المفكرين حول الأذواق الذاتية وطبيعة الجمال وتأثيره في النقس.

وفي الفصل النالث ينتقل أستاذنا إلى الجانب التطبيقي لقضية الإبداع وما يعتريها من خصائص نفسية وذوقية ،وذلك عند بعض الشعراء النقاد . واهتم بصفة خاصة بتجربة شاعرين من أبرز شعراء الرومانسية في الشعر الانجليزي في أواخر القرن النامن عشر وأوائل التاسع عشر وهما كولردج و وردزورث. وكانا متعاصرين وحاولا معا القيام بتجربة تقوم علي نظم سلسلة من القصائد من نوعين: أحدهما يقوم على أحداث وأشخاص مارراء الطبيمة بهدف إثارة القاريء عن طريق التنبيه التخييلي والتمثيلي للأحاسيس والانفعالات التي تصاحب الأحداث . والنوع الناني يقوم على اختيار موضوعات منتزعة من الحياة العادية حيث الحوادث والأشخاص مما يجده الإنسان في كل مكان، تهدف تحويل المالوف والشائع إلي مايخلع عليهما ثوبا من الطرافة والجدة.

والطريف في هذه التجربة هو ماألير بعدها من حوار حول مسائل غاية في الأهمية بالقياس إلى قطايا الأدب والنقد منها قضية اللغة وضرورة اقتراب لفة الشعر من الحياة ، ومنها بايسجله وردزورث عن نتائج التأمل الباطني ووصفه لطريقته في النظم . وإفاضته في شرح هذه التجربة النفسية شرحاً يكشف عن تعريفه المشهور للشعر الذي يتلخص في أن الشعر هو الفيض الاختياري للأحاسيس القوية، وهو ينبع من الانفعال الذي يستعيده الشاعر في هدوء . وتفريق وردزورث بين الشعر والمنطق اليومي المبتدل فم في النهاية قضية اللذة التي هي الهدف من الشعر عنده . أما زميله كولردج الذي كان أكثر استعدادا من صديقه في الخوض في القضايا النقدية فقد أثار موضوع القصيدة الشعرية محاولا تحديد تعريف فلسفي في القضايا النقدية فقد أثار موضوع القصيدة الشعرية محاولا تحديد تعريف فلسفي وقاموسه ووزنه. ولكولردج في هذه المسائل نظريات هامة تنشيل بمادة الشعر والفرق بينه وبين التوهم ، ثم نظرية لنقاد كثيرين أهمها نظرية الحيال في الشعر والفرق بينه وبين التوهم ، ثم نظرية الوحدة أو مايسمي بالكيان العضوي للقصيدة ، وأخيرا نظريته في الوزن الذي يضع من خلالها تعريفه القيم للوزن في الشعر ويكشف عن تأثيره ومتسادره.

أما الفصل الرابع من الكتاب فقد عالج ناحية من النواحي التي تحمل آثار الاتجاه النفسي رآها أستاذنا واضحة في كتاب أسرار البلاغة للإمام عبد القاهر الجرجاني . وهي طريقة عبد القاهر في استلهام اللوق والإحساس المصاحبين لوزية الأثر الفني . وهي قضية هامة ترتبط بالوسيلة التي تمكننا من الإحساس بالمؤلفات الأدبية بعامة والآثار الفنية بخاصة ، ونعني بها العنصر التأثري . فنحن نعلم أن قدرا من المعايشة النفسية للنصوص أثناء تأملها أمر حتمي للوصول إلي معني التجربة الشعرية أو الفنية ومضمونها، وكذلك اتصال ذات الناقد بالأثر الذي أمامه اتصالا مباشرا، والالتحام به التحاما كاملا بحيث ينتشر الأثر في النفس كما ينتشر الضباب في شايا الكائنات ، وحتي لاتكاد تفرق بين الذات والموضوع حيث تصبح الذات موضوعا والموضوع ذاتا . نقول إن مثل هذا التوحد من أهم الوسائل لإدراك فحوي التجربة وفهم أسرارها ، وبالتالي في تذوقها والحكم عليها.

وعندما درس الأستاذ خلف الله كتاب أسرار البلاغة هذه الدراسة المتأنية لفصول الكتاب بعد أن قارن بينه وبين دلائل الإعجاز، وعرض لموقف الباحثين من الكتابين ومنهج عبد القاهر في دراستهما، وقف أستاذنا عند دراسة عبد القاهر للصور البيانية من تشبيه وتمثيل واستعارة مستعرضا للنماذج الشعرية التي قام بتحليليها الناقد الكبير، محاولا أن يكشف عن منهج عبد القاهر الذي يجعل القيمة للعلاقات الداخلية للكلام أو مايسمي بفكرة النظم التي تري أن كل فضيلة أو ميزة في الكلام إنما مرجعها إلى خصائص معينة في نظمه، وأن الانفعال والإحساس والمعني جميعا لاتنحقق إلا من تداخل الكلمات داخل السياق صوتا وإحساسا. وهكذا ينادي عبد القاهر بالنظرية التوحيدية للغة تلك النظرية التي لاتفصل بين الجزئي والكلي ، والتي تنظر إلى اللغة في كامل رحابتها بوصفها مستودع الإحساس والصورة والفكرة والإيقاع وروح الكتاب وشخصيته . (١٩)

هذا الجانب الخطير في نظرية عبد القاهر نراه أوضح مايكون في كتابه دلائل الإعجاز ، أما أسرار البلاغة فتهتم أكثر ماتهتم بدراسة الصور البيانية والتركيز علي المستسسست المستسسست القاهر في كتب قضايا النقد الأدبي.

أنواعها ووجوهها ، ولكن الكتاب مع ذلك متمم لفكرة الدلائل، والاثنان ينبعان من أساس واحد.

علي أن الذي لفت انتباه أستاذنا في الأسرار زاوية واحدة من هذه النظرية وهي زاوية التأثرية التي نتلقي بها الأثر الفني، ولشعر بها نتيجة اهتزازنا به، والتي هي في حقيقة الأمر نتيجة ماتحقق من تداخل الكلمات داخل السياق صرتا وإحساسا ومعني كما أشرنا . فأخذ أستاذنا هذه الزاوية ، زاوية التدوق الفني عند عبد القاهر في دراسته للصور البلاغية ، ورأي من تتبعه لهذه الدراسة أن الفكرة الرئيسية التي تبرز في أسرار البلاغة والتي يصح أن نعتبرها نظرية عبد القاهر في الأدب هي: « أن الإحساس بالجودة الأدبية هي في تأثير الصور البيانية في نفس متذوقها ».

ونحن مع اعترافنا بالدور الذي تقوم به التأثرية في تذوق النص الأدبي وفهمه فإننا لانستطيع أن نجعلها مقياسا للجودة أو الرداءة : فالأثر النفسي أمر ضروري وهام في تمكيننا من الإحساس بالمؤلفات الأدبية، ولكن التأثرية وحدها لاتكفي في تحديد القيمة الفنية للعمل الأدبي. وإنما تحديد ذلك يتجاوز التأثر إلي وضع اليد علي مواطن الجمال والقبح وإعطاء الأسباب المعقولة والمنهجية التي تخرج الأحكام من حيز التأثرية المطلقة إلي حيز الموضوعية والمنهجية . وبدلك يمكن للتأثرية أو للدوق بصفة عامة أن يصبح وسيلة مشروعة من وسائل المعرفة والحكم، حينما نخرجه من حيز الخصوص إلي حيز العموم ببيان الأسباب والحجج التي جعلتني أفضل هذا الأثر أو ذاك ، وجعل غيري يعتنق نفس الفكرة أو علي الأقل يقبلها ولايرفضها.

وهنا نقطة هامة نود أن نوجه النظر إليها وهي أن أي قدر من الاستقصاء النفسي، سواء تناول عملية الحلق بعامة أم مشكلات أدباء بأعيانهم بخاصة لايستطيع أن يخبرنا إن كان الأثر الأدبي جيدا أو ردينا ، فالجودة والرداءة أمر لاتقرره إلا نظرية صحيحة في القيمة الأدبية تطبق على الآثار موضع النظر. (١)

ومع اعتراف عبد القاهر واهتمامه بالدور الذي يقوم به الذوق والتأثير النفسي (١) مناهج النقد الأدبي بين النظرية والتطبيق تأليف ديفيد ذيتشس ترجمة د. محمد يوسف نجم

في نفس القاريء أو السامع فإن مرد الليمة عنده ليست للتأثير النفسي بل إن التأثير النفسي نتيجة لما في الأثر من قيم يكشف عنها التحليل والدرس النقدي الذي فصل الحديث عنهما في كتابه دلائل الإعجاز، أو في نظريته في النظم التي يرد فيها الجمال والقيمة خصائص معينة في نظم الكلام. ففي النظم تكمن اسرار الجودة والرداءة. والنظم بما فيه من علاقات وإضافات وابتكارات وهو الذي يحدد القيمة النهائية لأي أثر فني، والناقد بمنهجه التحليلي السليم الذي يرد كل شيء الي أصله ويكشف عن سره هو القادر على بيان هذه القيمة.

فإذا انتقل أستاذنا إلي الفصل الحامس من كتابه عرض علينا صورة لما ينبغي أن يتوافر للناقد الحديث من أسباب المعرفة النظرية والذوقية ، وما يحتاجه من زاد في الدراسات الإنسانية وبخاصة في علم النفس.

ويري أستاذنا أن الناقد الحديث تتجاذبه اتجاهات كثيرة متضاربة وتلاحقه المخاوف من الدعوة إلى الإفادة من نتائج الدراسات العلمية والإنسانية في الدراسات العلمية والإنسانية في الدراسات الأدبية .ويحاول أستاذنا أن يدفع هذا الخوف عن الدراسين الذين يخشون من اتحاد مناهج علوم نظرية أخري على الأدب موضحاً أن من يتتبع كتب النقد القديمة والحديثة يري أن عماد النقاد في دراسة الأدب ونقده كان ومايزال هو الذوق والمعرفة معا يقول:

و والواقع أن بعض المتحمسين للذوق المجرد يجرون في تفكيرهم علي قاعدة و فويل للمصلين ، فكل من درس كتب النقد العربي في أزهي عصوره يعلم كيف ذهب مؤلفوها ... في منهجهم وفي بحوثهم النظرية ... إلي أن عماد دراسة الأدب ونقده ، إنما هو الذوق والمعرفة معا، أو إن شئت فقل الذوق المستنير ... الذي يستمد من ثقافته العامة ملهما روحيا يعينه علي أن يستمتع بجمال الفن ويتعمق أسراره ، ثم يستمد من معارفه الواسعة وذهنه المنظم ميزانا يزن به مايقول إذا جلس للنقد والتحليل ، (1).

وقد لمس الأستاذ خلف الله جانبين هامين من جوانب ثقافة الناقد ألا وهما (١) من الوجهة النفسية ص ١٧٤، ص ١٧٥.

المعرفة والذوق أي الجمع بين الفكر النظري والجانب التطبيقي. وهما طرفان متقابلان ولا يستغني أحدهما عن الآخر فلاتصح في النقد معرفة نظرية بغير تطبيق. وإلا كنا كمن يجمع المواد الأولية ثم لايقيم البناء ،وكذلك لاتصح معرفة حسية ذوقية مردها إلي الدربة والحبرة والمران وطول المصاحبة والمعاشرة للأثار الفنية بدون ثقافة نظرية، والاطلاع المستمر الدائب علي نتائج الدراسات الأدبية والإنسانية الأخري. إن درجة عالية من التوازن بين المعرفة النظرية والتطبيقية كفيلة بأن تقدم لنا الناقد الأصيل.

قم حاول الباحث أن يقدم في هذا الفصل دراسة تطبيقية لناقد معاصر تتوافر فيه هذه الصفات فاختار الدكتور طه حسين ليكشف عن توافر الثقافتين العملية والنظرية في شخصه، وليستقصي بعض مظاهر الاتجاهات النفسية في دراسات طه حسين كما تبدو في بعض أعماله مثل كتابيه عن أبي العلاء ، ومع المتنبي ، وفي حديث الأربعاء ، ومن حديث الشعر والنثر . وكذلك في تحليل طه حسين للصفات النفسية عند أبي تمام وابن الرومي وما كان لصفات كل منهما من أثر في فنه.

وانتهي أستاذنا إلى أن مفكرنا العربي طه حسين قد وصل في تطور منهجه النقدي إلى كلاسيكيه جديدية فيها من النقد العربي في عصوره الزاهرة أصالته وعبقريته ، ومن الفكر الإنساني الحديث اتساقة ومنهجيته التي تجمع بين العلم والدوق في فلسفتها الجمالية.

أما الفصل السادس من الكتاب وهو الفصل الذي أضافه للطبعة الجديدة ،فقد جعله أستاذنا بمثابة التأريخ والتقويم للاتجاه النفسي ومكانة هذا الاتجاه في دراسة الأدب ونقده.

فمند الربع الأول من القرن الحاضر بدأت جماعة الديوان في ضوء مطالعاتها وتأثرها بالنقد الإنجليزي تحاول محاولاتها في تجديد الشعر العربي وتكتب بعض الفصول النقدية تقوم بها شعر الشعراء من أمثال حافظ وشوقي، وتقدم بها أحيانا للدواوين التي صدرت عن الجماعة ، أو تنقد من خلالها بعض قدامي الشعراء . وقد كشفت هذه الدراسات عن تنبه جماعة الديوان للصلة بين النواحي النفسية

من جهة والإبداع والنقد الفني من جهة أسري . وأظهر ما يتجلي ذلك كان في دراسة العقاد والمازني أكثر المتحمسين بين جماعته . بل بين النقاد المعاصرين للاتجاه النفسي: فهو الذي يقول في مقال له بعنوان النقد السيكلوجي، أو النفساني إنه أحقها جميعا بالتفضيل في رأيي وفي ذوقي ، لأنها المدرسة التي تستغني بها عن غيرها ، ولا تفقد شيئا من جوهر الفن أو الفنان المفقود، . (1)

أما طه حسين فلم يسلكه المؤلف بين نقاد التحليل النفسي وإنما اتخذ من عرض منهجه ... في فصل خاص من الكتاب أشرنا إليه ... نموذجا للناقد الحديث الله يعمق نقده بالالتفات إلى النواحي النفسية.

ثم أشار الباحث إلى بحوث الأستاذ أمين الخولي ووقف عند بحثه الذي سماه و البلاغة وعلم النفس ، والذي رأي فيه أستاذنا أنه من الكتب التي تتولي دراسه المظاهر والخصائص المعنوية أو العقلية أو الروحية في الإنسان.

ثم استعرض الباحث أهم الكتب والدراسات التي أثار فيها المتخصصون في الأدب والنقد قضايا وحللوا أعمالا أدبية أو نقدية في ضوء الكشوف النفسية الحديثة. فأشار إلي الرسالة العلمية التي قدمها الاستاذ الدكتور / مصطفي سويف لنيل درجة الماجستير في علم النفس والتي نشرت بعد ذلك في كتاب بعنوان : « الأسس النفسية للإبداع الفني في الشعر خاصة » . وعرض أستاذنا لما جاء في هذا الكتاب من دراسات تجريبية ونظرية تتصل بعملية الإبداع الفني.

ثم انتقل إلي كتاب التفسير النفسي للأدب للأستاذ الدكتور عزالدين إسماعيل ( دار المعارف بمصر ١٩٦٣ ) بعرض الكتاب ورأي انه خير مايمثل الاتجاه النفسي ويخطو به خطوة إلى الأمام.

ثم تفضل رحمه الله بعرض لكتابي و قضايا النقد الأدبي، مستشهدا ببعض فصوله ـ وعلي الأخص فصل الذاتية والموضوعية ، وفصل الخيال وبعض الدراسات المتحليلية للشعر العربي ـ على الربط بين النقد والدراسات الإنسانية الأخرى.

<sup>(</sup>١) الأخبار ٥ / ٤ / ١٩٦١ رمن الوجهة النفسية ص ٢٠١.

ثم عرض لكتاب بدوي طبانه « التيارات المعاصرة في الأدب والنقد » عارضا للاتجاه النفسي في النقد في مواضع من كتابه ، كما أشار إلى بحث «الموهبة الشعرية ووظيفة الشعر عند شوقي » ،وهو بحث للأستاذ خلف الله نشر ضمن بحوث ودراسات في العروبة وآدابها . وهو من البحوث التي يستشهد بها علي صلة قضايا الموهبة الشعرية بالدراسات النفسية ، ثم انتهي هذا العرض التاريخي بكتاب اللاكتور يوسف عز الدين عن و شعراء العراق في القرن العشرين ، بغداد ١٩٦٩ م ووقف عند التراجم الذاتية بصفة خاصة ،وعند الأحاديث التي كانت تدلي بها الشخصية الأدبية والتي تكشف عن جوانب من حياتها . وأورد الكتاب نماذج من الشخصية الأدبية والتي تكشف عن جوانب من حياتها . وأورد الكتاب نماذج من المفهوم العام للصلة بين علم النفس والأدب.

كان هذا هو مجمل ماطرحه كتاب من الوجهة النفسية من موضوعات وما آثاره من قضايا وبقي الآن أن ننظر نظرة تقويمية الأهمية هذا الموقف وموقف أستاذنا الكبير منه.

## ثالثا: تقويم عام

ليس من شك في أن كتاب و من الوجهة النفسية في دراسة الأدب ونقده ، قد قدم بين يدي المكتبة العربية أول محاولة علمية لإرساء دعائم الاتجاه النفسي في درس الأدب ونقده . وأنه قد نبه الأذهان إلي رافد هام من روافد النقد الحديث هو الرافد النفسي متتبعا مجري التطور الذي مرت به الدراسات النفسية ، والذي كان من أثره أن امتدت بحوث علم النفس إلي بعض ظواهر الأدب وميادينة ، واتجهت أبصار رجال الأدب إلي الإفادة عن تلك البحوث في درسهم ونقدهم . وقد عزز الباحث هذا الواقع العملي بآراء العلماء ، وبالعرض المفصل لدراسات بلاغي عربي قديم ، وناقد عربي حديث، وإيراد الشواهد من النقدين الأوربي والعربي لتأكيد التلاحم بين الدراسات التي تبحث في أسرار النفس والنتاج الفني الذي يصدر عنها . (١)

<sup>(</sup>١) من الوجهة النفسية ص ٢٤٨.

علي أن فكرة الصلة بين علم النفس والأدب قد أثارت منذ دعا إليها أستاذنا الكبير من الجدل والمناقشة بين الدراسين والنقاد المحدثين ، تفاوت موقف النقاد منها : فمنهم من يقف في أقصي إليمين مؤمنا إيمانا عميقا بالنقد النفسي يؤثرة علي ما عداه من المدارس ويمثل هذا الاتجاه و العقاد ، ومنهم من يعاضه يعارضة شديدة ، ويحذر من مغبة إقحام علم النفس علي الميدان الأدبي ويمثل هذا الاتجاه و الدكتور مندور ، في أقصي اليسار ...وبين اليمين واليسار اتجاهات متقاربة تدعو إلي الإفادة من البحوث التي أحرزها علم النفس الحديث، وعلي رأس هؤلاء و خلف الله، وعز الدين اسماعيل .يؤكد أولهما أهمية الكشوف النفسية علي اختلاف في تعميق النقد الأدبي وتوسيع آفاقه ، ويعد وجهة النظر النفسية عنصرا هاما من عناصر المنهج الأدبي المتكامل ، ويعرل ثانيهما أكثر ما يعول على التحليل النفسي للعمل الأدبي ، ويعتبر الأدب المسرحي الجال الرئيسي لهذا المنهج أ.

هذا الجدل الشديد بين اليمين واليسار يجعلنا حريصين علي أن ننبه إلي موقف أستاذنا من هذه المعركة وقد حددها هو نفسه حين جعل موقفه موقفا وسطا بين اليمين واليسار . ولم يكتف بهذا بل أشار إلي ماهو أهم وهو أن ما يدعو إليه ليس إلا عنصرا من عناصر المنهج النقدي المتكامل الذي لاتستعبده نظرية أو أيديولوجية معينة أو فكرة سابقة مستبدة،بل هو المنهج الذي يدعوا إلي الاتجاه لنفسي ، ويفسر في ذات الوقت \_ المجال للنظرة التكاملية التي تؤثر النظرة الموضوعية الشاملة ، وتفسح صدرها لكل المعارف على ألا تستعبدها هذه المعارف.

على أن المعركة التي احتدمت بين اليمين واليسار في استخدام المنهج النفسي تقتضينا في ختام هذا البحث أن نخلص ببعض الحقائق الهامة التي قد تلقي بعض الصوء أمام طلابنا ، حتى نهييء لهم وسائل المعرفة الحقة التي تكشف لهم الرؤية ، وتجعل سبيلهم للنظر والفهم والحكم سليما ومأمون العواقب . ولنجمل بعض هذه الحقائق فيما يأتى :-

أولا : يستفيد الأدب والنقد الأدبي من علم النفس في جانبين أساسيين هما :

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٢٥١

عملية الإبداع الفني أولا ثم الاستقصاء النفسي لأدباء بأعيانهم لإلقاء الضوء على أعمالهم وتيسير فهمها بطريقة أكثر عمقا .

ثانيا : يختلف علم النفس عن الأدب في أن الأدب هدفه الأول إدراك العنصر الشخصي الفردي المميز لكل أديب ، ومن هنا كانت مهمة الناقد الأولي أن يكشف لنا عن هذه الحصائص الفردية التي لاتتشابه ، والتي تكون لدي الفنان أو الأديب دنياه الفريدة والمبتدعه.

أما علم النفس فيتناول الظواهر العامة فحين يدرس علم النفس موضوع الخيال أو العاطفة أو غريزة من الغرائز فهو يدرسها كظواهر عامة تشمل الإنسانية كلها . أما الأديب فهو حالة خاصة وما لديه لايمكن تعميمه . وكذلك الشخصيات الأدبية التي يخلقها أو يصورها أدباء تعتبر شخصيات فردة متميزة ، حتي ولو اشتركت في لون واحد من الصفات . فالبخيل عند موليير غير البخيل عند بلزاك ، وهجاء بشار غير هجاء الحطيئة وابن الرومي.

ومن هنا ينبغي أن تحذر الحذر التام ونحن نستخدم قواعد علم النفس في نقد الشخصية الإنسانية حتى لانقع في تعميم يذهب أول مايذهب بأصاله العمل الفني. فمن الصعب أن نفهم شخصية مافي ضوء قوانين عامة ونحن نعلم أن النفوس البشرية لاتتطابق ، فالبشر ليسوا قوالب طوب أو قطعا من الصابون في صندوق ، وإذا كان علم النفس ينتهي إلى صفات عامة لملكات البشر فهي أثواب مجردة لايمكن أن تصلح لكل فرد في كل وقت. (١)

ثالثا : إن الاستقصاء النفسي قد يوضح جوانب هامة في الشخصية الأدبية أوالنص الأدبي، وقد يشري رؤية الناقاء الأدبي، وقد يلقي الضوء على ما يعين على فهمه، وقد يشري رؤية الناقاء ويوسع آفاق إدراكه . ولكن ينبغي أن نؤكد على أن الحكم بالجودة والرداءة أمر لايقرره هذا الاستقصاء. فإن خصائص الجودة والرداءة أمور تحكم فيها

<sup>(</sup>١) في الأدب والنقد ص ١٠٠ ـ ١٤ .

نظرية صحيحة في القيمة الأدبية تطبق علي الآثار الأدبية عند مباشرة تحليلها (١).

رابعا : لا يجوز أن ننسي أبدا أن النقد ليس في نقل الاهتمام من الأثر الفني إلي التاريخ أو السياسة أو علم النفس أو الفلسفة أو الفقه اللغوي أو علوم الجمال ، وإنما النقد الأدبي يستعين بكل هذه العلوم علي ألا تخرجه هذه العلوم عن المهمة الأساسية التي هي العناية بصورة الشعر دون ظروفه ، أو قل هي تعقب عناصر العمل الفني ومقرماته لنري بفضل أي العناصر وأي الخصائص امتاز هذه العمل عن ذاك ، أو لماذا أحدث هذا الأثر أو ذاك في نفس قارئه أو سامعه (٢).

<sup>(</sup>١) مناهج النقد بين النظر والتطبيق ص ٧٤.

<sup>(</sup>٢) قضايا النقد الأدبي للمؤلف ص ٣٩٢.

## جتوية الكتاب

æ	الإهداء
٧	التقديم
11	أولا : الشسمور
14	مرحلة إحياء التراث
10	١ - احمد شوقي
**	۲ ــ حافظ ابراهيم
٤١	مرحلة الانتقال
44	أعلام الدعوة إلى التجديد
٧٧	١ ـــ العقاد
41	۲ شکری
4£	۳ ۔۔ احمد زکی أبو شادی
47	£ ـ التيجاني يوسف بشير
119	o ــ ميخاليل نعيمة
147	رواد التجديد في الشكل والمضمون
144	١ ـ بدر شاكر السياب
101	۲ ـ نزار قبانی
101	٣ ـ صلاح عبد الصبور
144	£ أدوليس
440	ثانيا:المسرح
777	المسرحية بين فنون الأدب
404	١ _ توفيق الحكيم
441	٣ ــ نجيب الريحاني

۳ ـ نعمان عاشور	470
ع ـ يوسف العاني	444
٥ ــ أعلام المسرح الكويتي	4. 1
٦ ـ أعلام المسرح السعودي	410
äntäi: Lilli	771
حول القصة والرواية	444
۱ ــ محمود تيمور	444
٧ ــ نجيب محفوظ	***
۳ ــ فتحى الابياري	441
ا سامحمود حنفی	YAY
رابط: النقد الأدبي	۳۸٥
قضايا النقد الأدبى المعاصر	۳۸۷
١ _ طه حسين	٤٠٨
۲ ــ المازني	£ 77"
٣ ـ خلف الله.	£ 7 %